La France place sur orbite son premier satellite

Lancé à l'aide de la fusée à 3 étages "Diamant", le satellite français "A.1" pèse 83.7 livres

LA PRESSE — LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 10¢ | Montréal, vendredi 26 novembre 1965 / saint Léonard de Port-Maurice / 81e année, No 274 / 4 cahiers / 52 pages / La météo: nuageux / minimum 30 / maximum 42

PARIS. (AFP, UPI, PA) — En plaçant aujourd'hui sur orbite son premier satellite "A.1", à l'aide de la fusée "Diamant", la France est devenue la troisième puissance spatiale au monde, après l'Union soviétique et les Etats-Unis.

Le lancement du satellite a été effectué à partir de la base Algérie. Il était prévu à l'origine pour lundi dernier, mais a été retardé à la suite de tempêtes de sable et de difficultés techniques.

Le satellite pèse 83.7 livres. Le lancement de la capsule spatiale "A.1" a été suivi par les radars à grande portée, les cinéthéodolites, les caméras installées à Hammaguir. La mise en orbite a été contrôlée par les antennes de l'escorteur d'escadre "Guepratte" et confirmée par la station française installée au Liban, près de Beyrouth.

Quant à la fusée "Diamant", à l'aide de laquelle le satellite a été lancé, c'est un véhicule à trois étages, dont la poussée au sol est égale à 28 tonnes.

Longue de plus de 57 pieds, la masse au départ de la fusée "Diamant" est de 18.4 tonnes.

Le ministère français des Armées a fait savoir que la poursuite du satellite par le radar "Aquitaine" a permis de définir les éléments suivants pour la trajectoire: apogée 1,768 kilomètres; périgée 528 kilomètres; période de révolution une heure et 48 minutes.

Le satellite "A.1" est une "capsule technologique" dont la mission essentielle a été de vérifier la puissance de la fusée "Diamant".

La capsule est un engin simple et robuste. Il a la forme d'un tonnelet. Il est peint en blanc et rayé de neuf bandes noires horizontales.

"A.1" est équipé de différents instruments de mesure et de télémesure, dont un émeteur qui diffusera le "Bip, Bip".

Les piles qui alimentent les différents instruments du satellite ont une durée de fonctionnement prévue pour deux semaines.

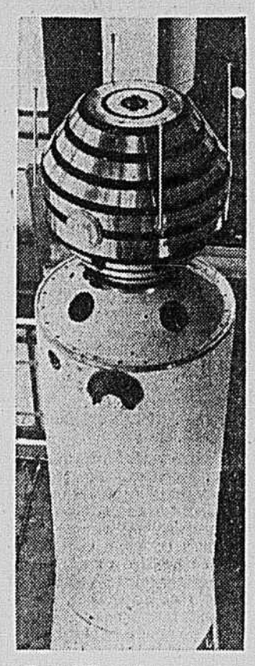
4 stations d'observation

En plus de la base d'Hammaguir, quatre stations d'observation ont été organisées pour suivre le satellite : à Brétigny-sur-Orge près de Paris, à Beyrouth, au Liban, à Pretoria, en Afrique du Sud, et à Ouagadougou, en Haute-Volta. Une autre station française à Brazzaville, au Congo ex-français, n'a pas été encore terminée.

Premier lanceur français de satellites, le missile "Diamant" est l'aboutissement de la série des fusées "pierres précieuses" : Emeraude, Rubis, Topaze.

Le premier étage de la fusée "Diamant" est constitué par "Emeraude". D'un diamètre de 1.4 mètre, c'est le seul des trois propulsé par des combustibles liquides.

Après trois échecs consécutifs, "Emeraude" fut enfin tirée avec succès en février 1965 et à nouveau le 13 mai dernier.



Le 2e étage de la fusée "Diamant"

"Topaze", le deuxième étage de "Diamant", est équipé d'un

Voir SATELLITE en page 2

Réaction de de Gaulle

PARIS. (AFP) — Dès qu'il a reçu le rapport sur le lancement du satellite "A.1" au moyen de la fusée "Diamant", le général de Gaulle, président de la République française, a fait la déclaration suivante :

"La mise sur orbite spatiale du premier satellite français, lancé par une fusée française, est une importante réussite dont notre pays tout entier ressent la joie et la fierté.

"En son nom, je félicite tous ceux dont les recherches, la science et la technique lui ont valu ce grand succès en attendant que se développe sa participation à la conquête de l'espace".

Le Syndicat des marins réclame un double chenal dans le fleuve • En page 3

Près de 500 personnes ont été interrogées par la PP

L'enquête sur les incendies et les faillites durera encore six mois

par Lucien Champeau

La PP a interrogé jusqu'à maintenant à Montréal près de 500 personnes sur les incendies criminels et les faillites frauduleuses. De ce chiffre plus de 99 pour cent ont été relâchées. Et l'enquête doit se poursuivre pour encore au moins six mois.

Voilà ce qu'a déclaré ce matin le directeur J.-Adrien Robert, nouveau chef de la PP.

M. Robert ne traitait à ce moment que du pendant montréalais de la célèbre "affaire" québécoise :

"Chez nous, a-t-il poursuivi, c'est-à-dire du côté de Montréal, les super-crimes n'ont pas eu le même caractère révoltant que ceux de la Vieille capitale."

"Pensez-vous découvrir des assassinats ?

—"Dans la sphère de la pure hypothèse, peut-être ? Mais de preuves concrètes jusqu'à maintenant, non. Soyez assurés que si notre faisceau de preuves s'accumule suffisamment sur la tête d'un suspect pour justifier sa comparution en cour sous une semblable accusation, nous n'hésiterons pas."

Le directeur de police répond d'une manière évasive quand on lui demande combien d'hommes travaillent à la poursuite de cette investigation. Il ne peut fixer de chiffre même approximatifs.

Au chapitre des faillites et des incendies, se peut-il qu'éventuellement on arrête cinq, dix, vingt ou même plus de suspects ?

—"Il semble évident que d'ici quelques semaines ou quelques mois, nous procéderons à des arrestations. Quel en sera le nombre précis ? Même moi je l'ignore. Et de toute façon, cette phase finale dépendra des autorités supérieures.

La PP transmettra au ministère de la Justice le fruit de ses constatations, et les spécialistes en droit pénal trancheront le point après avoir soupesé la valeur des renseignements fournis.

M. Robert parle aussi de l'escouade assignée à la conduite d'enquête sur les vols d'or ou de métal aurifère dans le nord-ouest québécois.

Cette escouade doit percer un mur du silence quasi impénétrable. Les voleurs d'or se meuvent dans un cercle fermé, où seuls les connaisseurs ont voix au chapitre. N'évalue pas qui veut la teneur en métal précieux de tel ou tel pépite. D'autant plus que les victimes sont les premières à ignorer les pertes subies.

"Mais dans quelques mois, je crois que cette escouade commencera à produire parce que déjà elle a établi de bons contacts."

Embargo canadien sur le tabac et le sucre à l'endroit de la Rhodésie

OTTAWA. (UPI,PC) — Le premier ministre, M. Pearson, a annoncé aujourd'hui que son gouvernement avait décrété la mise au ban des importations de sucre et de tabac en provenance de la Rhodésie. Cet embargo entre en vigueur immédiatement.

L'an dernier, le Canada avait acheté de la Rhodésie pour $2,500,000 de sucre, ce qui représentait environ la moitié de la valeur des importations totales des produits rhodésiens.

Au cours d'une conférence de presse qu'il donnait ce matin, le premier ministre a rappelé que le Canada n'achète pas de tabac de la Rhodésie ordinairement, mais que l'embargo avait pour but d'empêcher que la Canada ne serve de point de relais pour les exportations rhodésiennes.

M. Pearson a aussi annoncé que son gouvernement retirait toutes les exportations à la Rhodésie.

Le 11 novembre dernier, lorsque le gouvernement rhodésien avait déclaré l'indépendance unilatéralement, le gouvernement du Canada avait rappelé de Salisbury son haut-commissaire et avait rompu ses relations diplomatiques avec ce pays.

De plus le Canada avait retiré son aide financière à ce pays, à qui il enlevait également le tarif préférentiel sur la marchandise rhodésienne.

D'autre part, neuf professeurs canadiens actuellement en Rhodésie, dans le cadre du programme d'aide extérieure, seront rappelés au Canada avant la fin de l'année.

En annonçant ces restrictions, le premier ministre a déclaré que ces mesures répondaient aux voeux exprimés par le Conseil de sécurité des Nations unies. "Elles reflètent, a-t-il dit, la politique canadienne qui est de supporter les Nations unies dans des actions qui peuvent avoir une répercussion internationale. Ces mesures que nous prenons à l'égard de la Rhodésie correspondent également à celles déjà prises par la Grande-Bretagne", a ajouté M. Pearson.

Téléphoto UPI

Réunis pour un banquet

Le gouverneur général du Canada, le général Georges Vanier (à gauche) cause avec les leaders politiques du pays, au cours d'un banquet à Ottawa pour célébrer le 40e anniversaire de la Légion canadienne: M. T. C. Douglas à l'extrême droite, M. John Diefenbaker à côté de lui, puis le ministre des Affaires des Anciens combattants, M. Roger Teillet, et enfin le premier ministre lui-même, M. Lester B. Pearson. (Nos informations en page 16).

La session le 25 janvier: accent sur la politique sociale et agricole

par Teddy Chevalot

QUEBEC. — La sixième session de la 27e législature provinciale s'ouvrira le mardi 25 janvier prochain, à 3 h. de l'après-midi.

C'est ce qu'a annoncé, hier soir, le premier ministre Jean Lesage, qui sortait d'un conseil des ministres, non encore achevé, pour donner cette nouvelle aux courriéristes parlementaires. Il semble que l'accent sera mis sur les études sociales et agricoles.

En précisant la date de la session, le premier ministre a ajouté : "L'annonce de la convocation de la législature pour le 25 janvier 1966, faite à cette date-ci, (c'est-à-dire hier soir vers 9 h.) permettra sans doute, à tous ceux qui peuvent y être intéressés, de présenter dans les délais prescrits par les règlements de l'Assemblée législative, soit dans les trois semaines précédant le 25 janvier, les projets de législation d'intérêt privé qu'ils se proposent de soumettre."

Et, insistant sur ce dernier point, il continua : "Etant donné le temps qui s'écoulera d'ici la date de l'ouverture de la session, nous sommes, je crois, justifiés de déclarer qu'aucun délai additionnel ne sera accordé."

Est-ce à dire que cette année, par rapport aux années précédentes, les délais impartis pour la présentation de projets de lois privés seront respectés, et que donc, il n'y aura aucune remise de date par la suite ?

Comme on lui posait cette question, M. Jean Lesage a vivement répliqué : "Relisez mon texte . . . Ce qui est écrit est écrit."

Par ailleurs, le premier ministre a annoncé que, dès l'ou-

Voir SESSION en page 2

Le premier ministre de l'Ontario désapprouve l'agressivité de Dief

LONDRES. (PC) — Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a soutenu hier à Londres, que le Canada a besoin d'un gouvernement fédéral ferme pour contenir les tendances provincialistes. Le premier ministre conservateur a déclaré dans un discours que le Canada devrait oublier les différends relevant de la politique partisane afin de permettre au gouvernement minoritaire de diriger le pays pendant au moins deux ans.

Il a reconnu au cours d'une conférence de presse qui a suivi que sa proposition de pacification vient en conflit avec les vues que le chef conservateur de l'opposition, M. John Diefenbaker, a du rôle de l'opposition.

M. Robarts, qui est âgé de 48 ans, a nié à cette même conférence de presse être en lice pour la direction nationale du parti conservateur, laissant cependant entendre qu'il pourrait changer d'idée.

Parlant à un déjeuner-causerie de la Chambre de Commerce canadienne en Grande-Bretagne, M. Roberts a fait état de conflits d'intérêt entre régions au Canada et a ajouté que des dangers pourront menacer le pays s'il n'y a pas de gouvernement central unifié et fort en mesure d'assumer directement la responsabilité du progrès et de promouvoir des programmes économiques à l'échelle du pays.

"Une fois que nous aurons permis aux provinces de mettre sur pied des empires nous serons en difficulté sur le plan national, a-t-il dit en s'écartant de son texte.

Des compromis

M. Robarts a néanmoins prédit que le Canada résoudra ses problèmes d'unité nationale et de développement grâce à des compromis. Comme début, il considère qu'il n'y a rien de plus indiqué que de laisser de côté le fanatisme de parti.

"Les partis devront coopérer pour permettre au Parlement de diriger le pays pendant au moins deux ans", a-t-il dit.

Il sera possible de faire passer des mesures législatives à condition que les députés s'émancipent quelque peu de leur parti, a-t-il encore ajouté.

Selon lui, le peuple canadien, et notamment la population ontarienne, est disposé à travailler dans un tel sens.

Un journaliste lui ayant demandé à la conférence de presse si l'insistance qu'il mettait à parler de paix politique signifie qu'il n'est pas d'accord avec l'idée de M. Diefenbaker de faire montre de plus d'agressivité à l'endroit du gouvernement libéral, M. Robarts a repondu que l'interprétation n'était pas mauvaise.

Au sujet de la succession de M. Diefenbaker, advenant que celui-ci prenne sa retraite, M. Robarts a dit qu'il n'a pas l'intention de se présenter comme candidat.

Et si on lui demandait de prendre la direction du parti national? A cette question le premier ministre ontarien a ré-

Voir ROBARTS en page 2

M. John Robarts

Hausse des prix de l'essence en C.-B.

VANCOUVER. (PC et UPI) — Trois compagnies pétrolières ont annoncé hier, quelques heures après avoir accepté une proposition gouvernementale visant à mettre fin à la grève des ouvriers du pétrole, que les augmentations consenties aux ouvriers se traduiront par une hausse des prix des produits pétroliers.

Le leader de l'opposition à l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique, le néo-démocrate Robert Strachan, a immédiatement réclamé la nationalisation de cette industrie.

"La gazoline est un produit d'utilité publique, a-t-il dit, tout comme l'électricité, le téléphone, les chemins de fer, et les services de police et d'incendie. Il n'y a aucune raison pour que cette industrie ne devienne pas la propriété du peuple."

M. Strachan a rappelé que le récent conflit était le second du genre à survenir en Colombie-Britannique par la faute des compagnies pétrolières.

"En 1940, après que les compagnies eurent illégalement boycotté le peuple, le gouvernement a adopté une loi l'autorisant à nationaliser cette industrie. Il est devenu impérieux

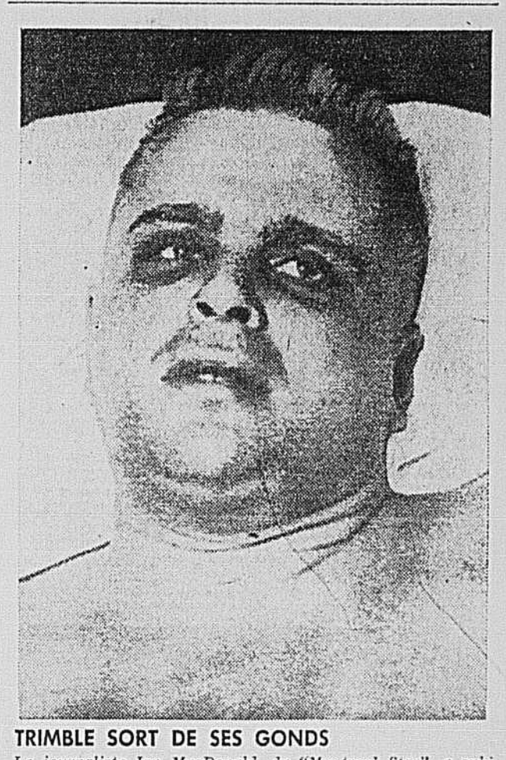
Voir HAUSSE en page 2

Quatre morts dans l'écrasement d'un avion au Vermont

Quatre personnes ont perdu la vie dans l'écrasement d'un avion, hier soir, près de Berlin dans l'Etat du Vermont, près des frontières canadiennes.

Cet accident est survenu durant une tempête de neige, alors que la visibilité était nulle.

Les victimes sont le pilote, Lawrence Lafontaine, âgé de 51 ans, sa femme, âgée de 47 ans ; leur fils, Richard, âgé de 23 ans ; et la femme de ce dernier, Lois, âgée de 19 ans. Tous demeuraient à Barre dans l'Etat du Vermont.



TRIMBLE SORT DE SES GONDS

Le journaliste Ian MacDonald, du "Montreal Star", a subi des blessures assez graves à la figure, aux côtes et au foie quand Jim Trimble, qui vient d'être congédié comme pilote des Alouettes, lui a servi une raclée à Toronto, hier. Harold Atkins, directeur des pages sportives du "Montreal Star", rapporte que Trimble a téléphoné, ce matin, au journal et a voulu s'excuser pour sa conduite de la veille. Il aurait tenté de rejoindre MacDonald, mais ce dernier aurait refusé de lui parler. (Voir article en page 27).

AUJOURD'HUI

LES PATRONS VEULENT S'UNIR

Le 20e congrès annuel de l'Association professionnelle des industriels s'est terminé hier. Le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, a déclaré que le patronat doit s'organiser pour devenir un interlocuteur valable. L'Association a par ailleurs approuvé une résolution visant à accélérer la formation d'un conseil du patronat. (Voir en page 15).

PAUL LACOSTE

M. Paul-Lacoste qui était secrétaire de la commission Laurendeau-Dunton en devient membre. (Voir en page 24)

PENURIE DE STENOGRAPHES

La pénurie de sténographes officiels forcera-t-elle les juges à recourir à des magnétophones ? Le problème est d'autant plus aigu que depuis quelques mois, deux juges siègent tard le jour et souvent le soir et que les sténographes se plaignent du travail supplémentaire non rétribué.

Deux incidents sont révélateurs. Le premier implique le juge François Caron. Il y a quelques jours, il a refusé de commencer un procès pour meurtre qualifié ou prémédité tant qu'il n'aurait pas "reçu l'assurance qu'il y aurait assez de sténographes ... pour se relayer et assurer un travail efficace ..."

Le second, survenu hier en fin d'après-midi implique le juge Gérard Laganière.

(Voir en page 9)

Demain, reportage sur "La Ronde de l'Expo"

Demain, dans le magazine de LA PRESSE

James Bond et la ronde des millions

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

FERNANDEL NOUS REVIENT . . . AVEC SON FILS

Fernandel, l'irrésistible comique français, nous revient pour la troisième fois. Et il amène du nouveau : son fils Franck, chanteur de charme, dont c'est, bien sûr, le premier voyage sur ce continent. Fernandel père et fils donneront leur tour de chant individuel au même spectacle à la Place des Arts la semaine prochaine ainsi que dans d'autres villes de la province. (Voir en page 10)

BEAUX-ARTS

Les étudiants retourneraient à leurs cours lundi.

(Voir en page 3)

SOMMAIRE

Annonces classées / 37 à 39, 42 à 49
Bandes dessinées / 51
Décès, Naissances, etc. / 50
Editorial / 4
Education / 22
Finance / 34, 35
Horoscope / 14
Immeuble / 23
Loisirs et récréation / 36
Mots croisés / 43
Nouvelles internationales / 41
Radio et Télévision / 32
Spectacles et Concerts / 10 à 12
Sports / 27 à 31, 33
Tribunaux / 7 à 9
Vie féminine / 16 à 18
Vie mondaine / 17
Votre médecin / 26

René Foucher est condamné à deux ans de pénitencier

QUEBEC. (PC) — René Foucher 32 ans, de Québec, a été condamné hier à deux ans de pénitencier par le juge Achille Pettigrew de la Cour des sessions.

Foucher s'était reconnu coupable, il y a quelque temps, à une série de 12 accusations de fraude aux dépens de divers marchands de la Vieille Capitale.

Un policier a expliqué, dans la chambre du juge, que les marchandises obtenues frauduleusement étaient liquidées par un magasin de Donnacona, le Donnacona Hardware, propriété d'André Lamothe.

Les marchandises obtenues frauduleusement par Foucher avaient une valeur de plus de $5,000 et seulement une infime partie de ces marchandises a été retrouvée par les policiers.

Meurtres en série

André Lamothe, le propriétaire de Donnacona Hardware, fait présentement face à une accusation de meurtre qualifié, à la suite de la mort, en septembre dernier, d'Aldéric Bilodeau, 52 ans, de Ste-Marie-de-Beauce.

Bilodeau est une des victimes d'une action concertée de la pègre pour faire disparaitre les témoins gênants. La police a déjà retrouvé cinq cadavres enduits d'une matière caustique propre à accélérer la décomposition et elle en recherche deux autres.

Trois autres personnes ont été tenues criminellement responsables de cette série de meurtres répartie sur une période de huit ans entre 1957 et 1965.

En prononçant la sentence contre Foucher, le juge Pettigrew a dit qu'il tenait compte du fait que Foucher avait aidé la police et qu'il considérait que deux ans de pénitencier constituaient une bien faible sentence.

Le juge Pettigrew l'a condamné à 2 ans de pénitencier sur chacun des douze chefs d'accusation de fraude auxquels il s'est reconnu coupable.

Maison incendiée dans l'I.P.E.: cinq morts

SUMMERSIDE, I.P.E. (PC) — Un père de famille et quatre de ses neuf enfants ont péri ce matin dans les flammes qui ont détruit la maison familiale.

Les victimes sont: M. William Allen, âgé de 51 ans, ses enfants: Joan Anne, 13 ans, William Jr., 7 ans, Nancy Fay, 5 ans et Kevin, 4 ans. La mère et les cinq autres enfants de la famille Allen ont pu échappé au sinistre sans blessure.

Le chef des pompiers de Summerside, M. Cyril Kenny, a déclaré que M. Allen était monté au deuxième étage de sa maison pour sauver les enfants mais qu'il avait été surpris par les flammes qui l'avaient empêché de revenir à l'extérieur.

A l'arrivée des pompiers la maison n'était qu'un immense brasier.

LA MÉTÉO

Minimum cette nuit : 30
Maximum demain : 42

Régions de Montréal et d'Ottawa : nuageux aujourd'hui et demain ; neige ce soir se changeant en pluie demain matin ; rafales de neiges demain soir ; plus doux samedi, mais se refroidissant le soir; vent léger. Minimum cette nuit et maximum demain : à Montréal, 30 et 42 ; à Ottawa, 30 et 40.
Région des Cantons de l'Est : nuageux avec quelques périodes ensoleillées. Samedi : nuageux avec neige se transformant en pluie ; doux ; vent léger. Minimum cette nuit et maximum demain : à Sherbrooke, 30 et 45.

LA RENAISSANCE Inc.

ROBERT BOURGOUIN
J. C., B. G.
diamantaire certifié

La seule maison qui se spécialise exclusivement dans les bijoux de succession.
Achetons vieux diamants aux meilleurs prix offerts au Québec.
Recoupage de diamants anciens — Remontage de bijoux — Evaluation sur place.
861-1393
sur rendez-vous seulement

Pas plus d'optimisme à la suite du règlement en Colombie-Britannique

CLARKSON, Ont. (PC) — L'optimisme dont certains avaient fait preuve à la suite du règlement de la grève des ouvriers du pétrole en Colombie-Britannique et de la signature d'un nouveau contrat collectif de deux ans entre la British American Oil et les 304 employés de sa succursale de Montréal, était peut-être prématuré.

En effet, un porte-parole du syndicat des travailleurs du pétrole de Clarkson en Ontario a déclaré hier soir qu'on ne s'attend pas à un règlement prochain de la grève qui sévit à la raffinerie dans cette localité.

"Même si on a rapporté que le règlement de la grève en Colombie-Britannique constituait la base d'un règlement national des conflits dans l'industrie du pétrole, la tentative de la BA de se servir des demandes d'entrainement et d'une partie des bénéfices de l'automation pour réduire plutôt que d'augmenter la sécurité d'emploi à la raffinerie de Clarkson, rend peu probable un règlement prochain", a déclaré M. R. F. Kirk, porte-parole du syndicat.

D'autre part, M. Norman Allison, représentant du syndicat international a décidé que son syndicat avait ordonné une "suspension indéterminée" des mesures de grève qu'il menaçait de prendre contre les autres compagnies pétrolières en Ontario et au Québec, en attendant une étude du règlement survenu en Colombie-Britannique.

Comme on le sait, les membres du syndicat de Toronto et de Hamilton s'étaient proposés de tenir des grèves de sympathie jeudi matin et que ceux de Montréal devaient en tenir plus tard.

A Montréal, on en est venu à une entente hier. On espère pouvoir signer le contrat jeudi prochain.

Les employés, membres d'un syndicat indépendant, ont voté à 80 p.c. en faveur de l'acceptation des offres patronales. Ils obtiennent une augmentation du salaire horaire de 10 cents rétroactive au 1er avril et une autre augmentation horaire de 10 cents rétroactive au 1er octobre. Le contrat est lui-même rétroactif au 21 septembre.

Diefenbaker refuse de commenter

OTTAWA (par P. O'N.) — M. John Diefenbaker a refusé ce matin de commenter les propos tenus à Londres par le chef du gouvernement ontarien, M. John Robarts voulant que les partis devraient faire la paix entre eux pour permettre au gouvernement minoritaire de diriger avec efficacité les affaires du pays et entre autres de mettre un frein aux demandes des provinces.

Des journalistes se sont rendus au bureau du chef de l'opposition ce matin pour obtenir ses commentaires, mais il n'en avait pas à faire.

M. Robarts a déclaré lui-même à Londres qu'il se trouvait en contradiction avec le chef du parti au sujet de la paix qui devrait intervenir entre les partis.

On sait que M. Diefenbaker a toujours l'intention de contester l'autorité du gouvernement libéral en présentant un amendement à l'adoption de l'adresse sur le discours du Trône. L'amendement qui constituera un vote de non-confiance, s'il est adopté, porterait vraisemblablement sur l'augmentation de la pension de vieillesse de $75 à $100.

On notera par ailleurs que sur la nécessité d'un gouvernement central fort, MM. Robarts et Diefenbaker sont en parfait accord.

Au total, on doute que les propos tenus par M. Robarts aient quelque influence sur le comportement du chef conservateur. Il n'y a qu'une possibilité, c'est que cette influence s'exerce par l'intermédiaire du caucus. Et encore cette possibilité est-elle réduite du fait que les conservateurs ne sont pas sans se rendre compte que M. Robarts n'a rien fait pour les aider à sortir vainqueurs de la dernière campagne électorale.

Tout au long de la campagne, M. Robarts n'a cessé de dire que "sa machine" était au service des conservateurs fédéraux. Les conservateurs ont maintenant acquis l'impression que c'étaient là des paroles en l'air et que M. Robarts n'a pas fait tout son devoir.

D'ailleurs les journalistes qui ont pu entendre M. Robarts lorsque ce dernier s'est présenté aux côtés du chef conservateur dans certaines réunions politiques ont constaté que le leader ontarien ne faisait pas de grands efforts pour convaincre les foules de voter conservateur.

ROBARTS

SUITE DE LA PAGE 1

pondu qu'il a beaucoup à faire comme chef du gouvernement ontarien et que de toute façon il est bien difficile de prendre une attitude absolument tranchée sur une situation qui ne saurait être réelle avant un certain temps.

Lord Tweedsmuir, fils aîné du 15e gouverneur général du Canada, a déclaré sur le ton prophétique, en remerciant M. Robarts : "Plusieurs sont ceux qui connaissent votre nom aujourd'hui : bien plus nombreux seront ceux qui le connaitront dans le futur."

Aujourd'hui, le premier ministre de l'Ontario a été reçu par la reine à Buckingham Palace. La teneur de l'entretien ne fut pas divulguée.

Aucun engagement officiel n'a été pris pour la fin de semaine. On sait cependant que M. Robarts doit se rendre mardi à Glasgow pour y faire l'inspection du Bureau canadien d'émigration ouvert il y a un an.

Lesage: Robarts est allé trop loin

par Michel Lapalme

Le premier ministre Jean Lesage a déclaré ce matin que le premier ministre de l'Ontario était allé trop loin dans le sens de la centralisation dans son discours prononcé hier à Londres.

Le premier ministre ontarien avait déclaré devant la Chambre de commerce canadienne en Grande-Bretagne que des dangers pouvaient menacer le pays s'il n'y avait pas de gouvernement central unifié et fort en mesure d'assumer directement la responsabilité du progrès économique, et de promouvoir des programmes économiques à l'échelle du pays.

"J'ai trouvé qu'il allait loin dans le sens de la centralisation, a dit M. Lesage. Trop loin dans le sens de la centralisation des pouvoirs à Ottawa.

"Je suis favorable à ce que le gouvernement central soit fort politiquement et administrativement, mais dans les domaines de sa juridiction.

"Notre poussée provincialiste, c'est de faire reconnaitre les droits qui nous sont déjà reconnus par la constitution.

"Pour corriger les faiblesses économiques dans le Canada, il faut porter notre attention sur les régions à faible densité de population.

"Les gouvernements provinciaux sont plus en mesure, parce qu'ils sont plus près de ces régions, de prendre le leadership du problème et de s'assurer la coopération des corps intermédiaires et des citoyens, sans laquelle un programme ne peut avoir de succès.

"D'ailleurs, vous connaissez bien mes opinions à ce sujet. J'ai répété tout ça tellement de fois."

SATELLITE

SUITE DE LA PAGE 1

propulseur à poudre. Il a toujours donné entière satisfaction. Sur 8 tirs, il a permis d'enregistrer 8 succès.

Si on réunit les premiers et second étages de "Diamant", on obtient la fusée "Saphir", dont les lancements, qui ont permis de vérifier la séparation des deux étages, ont constitué, en septembre dernier, la phase finale des essais en vol préliminaires au lancement d'aujourd'hui.

Le troisième étage de "Diamant" qui possède une structure résistante en fil de verre, n'a pas de nom propre. Il est également équipé d'un propulseur à poudre. Etant donné qu'il se propulse dans le vide, il ne peut être tiré qu'à l'aide d'une autre fusée. Monté sur la fusée "Agathe", il forme la fusée "Rubis" qui peut atteindre l'altitude record pour l'Europe de 2,000 kilomètres.

SESSION

SUITE DE LA PAGE 1

verture de la prochaine session, il proposera la formation d'un comité spécial, formé de membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative, dont le but sera d'étudier le problème de l'assurance-santé.

Voici, au texte, la déclaration qu'il a remis à ce sujet aux journalistes.

"Comme je l'ai annoncé à plusieurs reprises, je proposerai, dès le début de la session, la formation d'un comité conjoint du Conseil législatif et de l'Assemblée législative, qui étudiera le problème de l'assurance-santé, et qui, sans doute, fera ses recommandations aux deux Chambres. J'invite avec insistance toutes les personnes et tous les organismes intéressés à la question, à présenter leurs vues dans un mémoire qu'ils pourront adresser au Greffier de l'Assemblée législative.

"Il serait important, je crois, que tous les mémoires soient déposés avant la fin de janvier.

"Les mémoires devront être présentés en 50 copies, en anglais ou en français. Chaque mémoire devrait comporter : un résumé du contenu du mémoire ; des paragraphes numérotés ; une liste des recommandations ; et une table des matières.

"Sujet à la décision du Comité, la personne ou l'organisme présentant un mémoire pourra se faire entendre et faire une courte présentation, répondre aux questions des membres du Comité, etc. . .

"Les dates d'audition seront fixées par le Comité conjoint de l'Assemblée législative et du Conseil législatif, et le secrétaire de ce Comité avisera les intéressés."

Répondant aux multiples questions qui lui étaient posées sur ce sujet, le premier ministre a déclaré, en premier lieu, que s'il suggérait dans son texte, la forme que devait avoir le mémoire, c'était pour assurer une uniformité de présentation pour eux tous, d'une part, et parce que trop de personnes ou de groupements intéressés, de l'autre, demandaient à ses services à qui devait être remis ces mémoires et quelles formes ils devaient adopter.

Il a aussi ajouté qu'il avait recommandé à certains groupements, dont il s'est refusé à dévoiler le nom, de présenter un mémoire sur cette question.

Selon les observateurs, cette volonté de ne pas accorder de délais pour la présentation de projets de lois privés à la prochaine session ; cette assurance donnée que tous les projets de loi présentés l'an dernier, qui, faute de temps, n'avaient pû être étudiés par la législature, seraient ressuscités cette année ; ce désir de former un comité conjoint pour étudier le problème de l'assurance-santé, sont l'assurance qu'on assistera à des élections provinciales l'année prochaine.

Il semble dès maintenant acquis que la prochaine session en sera une d'études sociales et agricoles. Interrogé sur ce double aspect de la prochaine session, le premier ministre s'est simplement contenté de déclarer : "Je ne suis pas pour vous faire mon discours du Trône dès ce soir."

Puis comme on insistait sur ce point, M. Jean Lesage ajouta : "Attendez le feuilleton de la Chambre lorsqu'il sera présenté . . . Attendez-donc la lecture du discours du Trône."

Ce qui, en outre, semble confirmer que la prochaine session en sera une sociale et agricole, c'est d'une part, le fait que MM. Eric Kierans et René Lévesque, nouveaux ministres de la Santé et de la Famille et du bien-être social, devront mettre en application les premières mesures concernant le régime des rentes et celui des pensions, et de l'autre, c'est que le dernier congrès de la Fédération libérale du Québec, non seulement, a été tenu sur le thème de la création d'une agriculture moderne dans la province, et qu'en conséquence diverses résolutions pour atteindre ce résultat, y ont été proposées, mais qu'en plus, M. Jean Lesage, dans son allocution de fin de congrès, a nettement déclaré que son gouvernement avait l'intention de s'occuper sérieusement et rapidement de ce problème.

En outre, en ce qui concerne la création d'un plan gouvernemental d'assurance-santé, il a été demandé au premier ministre si ce thème pouvait faire l'objet d'une campagne électorale, même si le comité conjoint qui étudiait cette question n'avait pas terminé ses travaux avant le déclenchement des élections.

Le premier ministre a alors répondu que rien n'empêchait un parti de l'utiliser comme thème dans le cours d'une campagne électorale, puisque comme l'on sait, une fois que les Chambres sont dissoutes, tous les comités nommés par les Chambres sont eux aussi automatiquement dissous.

Entretien Bonn-Londres sur le contrôle des armes-H

LONDRES. (AFP, Reuter, PA) — Les ministres allemand et britannique de la Défense ont eu "un échange de vues sur certains des problèmes qui se posent à l'Alliance atlantique, y compris la question du contrôle des armes nucléaires", déclare un communiqué publié hier soir à l'issue de la visite officielle de M. Kai Uwe von Hassel à Londres.

"Cette visite, ajoute le communiqué, fait suite aux rencontres qui ont eu lieu récemment entre le ministre britannique de la Défense et d'autres ministres de la Défense des pays de l'OTAN, en vue de la réunion à Paris, le 27 novembre, du comité nucléaire spécial".

On apprend d'autre part que le gouvernement de M. Wilson a décidé d'étudier minutieusement les conditions de l'URSS en vue d'un accord sur la non-dissémination des armes nucléaires.

M. Wilson entend communiquer les premiers résultats de cette étude au président Johnson, lors de sa visite aux Etats-Unis, le 17 décembre.

La Grande-Bretagne est convaincue que la coopération avec Moscou peut devenir une réalité, alors que s'élargit le fossé entre la Chine et l'URSS.

Le cabinet Wilson considère qu'un accord sur la non-prolifération des armes nucléaires pourrait être la clé, par exemple, d'une entente russo-américano-britannique portant sur les zones non-nucléaires en Asie et ailleurs dans le monde.

Stewart chez Kossyguine

LONDRES. (AFP) — Au cours de son prochain séjour à Moscou, M. Michael Stewart, secrétaire au Foreign Office, aura des entretiens avec M. Alexis Kossyguine, président du conseil soviétique, M. Leonide Brejnev, premier secrétaire du parti communiste, et M. Anastase Mikoyan, président du praesidium du Soviet Suprême, indique-t-on de source gouvernementale.

M. Stewart renouvellera à M. Kossyguine l'invitation à se rendre en Grande-Bretagne que lui avait adressée le premier ministre britannique, M. Harold Wilson.

Dans ses conversations avec les dirigeants soviétiques, et notamment avec M. Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères, M. Stewart s'attend à discuter des questions suivantes :

Vietnam : il proposera de nouveau que la Grande-Bretagne et l'URSS convoquent conjointement une nouvelle conférence de Genève, qui pourrait se réunir soit avant, soit après un cessez-le-feu au Sud-Vietnam. A ce propos, on accueille à Londres avec intérêt les indications en provenance des pays d'Europe orientale sur la possibilité d'une négociation.

Essais nucléaires : M. Stewart demandera aux dirigeants soviétiques de faire état publiquement des preuves scientifiques dont ils affirment disposer et qui rendraient inutile, à leur avis, l'inspection sur place, afin de conclure un accord complet sur l'interdiction des essais nucléaires, y compris les expériences souterraines.

HAUSSE

SUITE DE LA PAGE 1

que nous appliquions enfin cette loi."

"Aucune raison valable"

De leur côté, les chefs syndicaux, qui s'attendent à ce que l'accord conclu hier dans leur province serve de base au règlement des négociations pour des conventions collectives dans toute l'industrie pétrolière, ont affirmé qu'une augmentation des prix serait sans raison valable.

En effet, les sociétés Imperial Oil Co., Shell Canada Ltd. et Home Oil Co. ont publié des déclarations hier affirmant que les augmentations de salaire se traduiraient par une pression sur les coûts à la consommation.

Mais M. J. R. Duncan, directeur général du Syndicat des travailleurs des industries pétrolières, chimiques et atomiques (CTC), a déclaré dans le courant de la journée d'hier "qu'une augmentation des prix des produits pétroliers est totalement injustifiée".

M. Duncan a fait valoir que les frais salariaux ne comptent que pour une partie infime du prix d'un gallon d'essence, deux ou trois cents peut-être.

Les compagnies n'ont pas précisé quand la hausse des prix entrera en vigueur, mais cela ne devrait pas se produire, selon les dirigeants syndicaux, avant que les conflits qui agitent présentement cette industrie soient réglés.

Application de la formule

M. Duncan a dit qu'il s'attendait à ce que la formule de règlement adoptée en Colombie-Britannique serve de base à un accord qui surviendrait dans toutes les compagnies pétrolières. Son syndicat mène encore des grèves dans les Prairies et à Clarkson, en Ontario.

Les 500 travailleurs qui faisaient la grève en Colombie-Britannique reviendront probablement au travail vers le milieu de la semaine prochaine, maintenant que la formule d'entente a été agréée par les deux parties.

A Saskatoon, un représentant du syndicat et un représentant de la BA ont déclaré que la formule appliquée en C.-B. devrait entraîner la fin du conflit dans cette ville, mais le chef syndical a ajouté que la fin de la grève n'est pas encore en vue.

Par ailleurs à Regina, le ministre du Travail de la Saskatchewan, M. Lionel Coderre, a déclaré hier que la formule qui a servi de règlement au conflit en Colombie-Britannique "est évidemment la solution".

M. Coderre a déclaré dans une interview que son ministère tente de faire accepter une formule semblable afin de régler le conflit qui oppose les ouvriers du pétrole à leurs patrons en Saskatchewan.

LA NOUVELLE-DELHI. — (AFP) — Un groupe de soldats indiens a ouvert le feu mercredi à Taki-La, à la frontière de la Chine et du Sikkim, sur des gardes-frontières chinois, a annoncé hier l'agence Chine nouvelle, qui ajoute que les gardes chinois accomplissaient normalement leur mission de surveillance du côté chinois de la frontière. L'Inde a riposté en protestant contre "l'incursion, en territoire du Sikkim, de 40 soldats chinois" et a demandé à la Chine de mettre un terme à ces violations de frontière, de "nature agressive".

Pauline Julien obtient à Paris un éclatant succès

PARIS. — Un feu d'artifice de chansons québécoises, des applaudissements nourris, des bravos lancés de tous les coins de la salle bien remplie, des rappels, un défilé d'admirateurs dans sa loge.

Pauline Julien ne pouvait obtenir succès plus éclatant pour sa grande rentrée à Paris, hier soir, au Théâtre de l'est, dans un spectacle de variétés dont elle était la vedette et qui s'intitulait "Les chants du monde".

La chanteuse espagnole Mara, le trio sud-américain "Los Incas", le folkloriste américain Paul Simon, Georges Chatelain et Valerie Lagrange étaient également à l'affiche.

Présentée par Anne Sylvestre, en fin de seconde partie, elle s'est imposée avec aisance dans une sélection qui lui permit aussi bien de fasciner le public par sa force dramatique que par ses dons de fantaisiste.

"Une présence extraordinaire" ! Entendait-on au foyer du théâtre à la sortie. Le directeur du music-hall "Bobino", tout souriant, figurait parmi les personnalités qui se pressaient dans les coulisses après le spectacle. Barbara avaient envoyé un bouquet de lilas et de roses.

Bien et en gestes, Pauline débuta par "Toi, l'printemps", qui accrocha d'emblée les 1,000 auditeurs, et termina en beauté par "Quand les bateaux".

De Gilles Vigneault, elle donna en outre "Les gens de mon pays", chanté pour la première fois par un autre que l'auteur, "Pendant que . . ." "John Débardeur", sans oublier "Jack Monnoloy".

"La marquise de coton", de Ferland, et "J'en ai marre", de Raymond Lévesque, ravirent également par l'interprétation fine et savoureuse de l'artiste montréalaise, qui s'affirma encore dans "Et c'est pour ça qu'on s'aime" et "Bilbao".

La partie était gagnée, et hautement, ce qui laisse croire que les projets parisiens de Pauline Julien pourraient bien se réaliser.

Accusation indienne contre la Chine

NOUVELLE-DELHI, Inde. — (UPI) — Un porte-parole du gouvernement de l'Inde a accusé aujourd'hui les troupes chinoises d'avoir enlevé trois soldats indiens et de les avoir assassinés. L'enlèvement a eu lieu à l'intérieur du territoire indien à la frontière du nord-est avec le Tibet.

Le porte-parole a démenti les affirmations chinoises selon lesquelles les soldats indiens en question avaient violé le territoire de la Chine et tiré sur la population civile.

L'amour de la justice n'est pour la plupart des hommes que la crainte de soufrir l'injustice.

La Rochefoucauld

Pearson visitera les Antilles

par Pierre O'Neil

OTTAWA — C'est définitif, il n'y aura pas de remaniement ministériel avant le 16 décembre.

C'est ce qu'a confirmé ce matin un communiqué de presse émis par le bureau du premier ministre qui fait état des activités de M. Pearson au cours des trois prochaines semaines.

On y trouve les détails des visites que M. Pearson doit rendre au premier ministre de la Jamaïque, M. Alexandre Bustamante, et plus tard à celui de Trinidad et Tobago, le Dr Eric Williams.

La visite du premier ministre à la Jamaïque aura lieu du 28 au 30 novembre. M. Pearson visitera Trinidad et Tobago du 14 au 16 décembre.

Entre les deux, le premier ministre se reposera durant une quinzaine de jours à St-Martin dans les îles Sous le Vent.

M. Pearson doit revenir à Ottawa le 16 décembre, ce qui lui donnera tout juste une semaine pour effectuer avant Noël son remaniement ministériel.

Bien que le premier ministre ait déclaré lundi dernier, à l'issue d'une séance du cabinet, que son remaniement ne serait pas rendu public avant trois semaines, on ne s'attend pas qu'il l'effectue avant la fin de décembre et peut-être même au début de janvier.

On doute que le premier ministre ait déjà fait tous les contacts nécessaires à la transformation de son cabinet et par conséquent il lui faudra encore quelque temps à son retour à Ottawa pour prendre ses décisions.

Ce sera la première fois qu'un premier ministre canadien rend visite à la Jamaïque et à Trinidad et Tobago, deux pays récemment devenus membres du Commonwealth.

Des promesses... qui seront tenues

Une image plus nette, plus brillante, des couleurs plus attrayantes. L'avancement silencieux des diapositives s'effectue par télécommande. Un système de refroidissement prolonge la durée de vos précieuses diapositives. Un prix qui est inférieur d'au moins $15 de ce qu'il devrait être.

C'est toute une promesse

Manumatic 500 sans télécommande — Moins de $70.00
Electromatic 500 avec télécommande — Moins de $90.00

Lorsque vous payez un bon prix pour un projecteur de diapositives, les promesses ne suffisent pas! Vous voulez un bon rendement—pas de caractéristiques superflues qui n'augmentent que le prix. Avec les projecteurs Hanimex. votre argent est bien placé.
Il y a l'avancement silencieux des diapositives que nul autre projecteur ne saurait égaler. Des projecteurs coûtant même jusqu'à deux fois plus ne donnent pas une image plus nette. Grâce au nouveau système de refroidissement, l'air est dirigé sur les deux côtés des diapositives. Mais ce n'est pas tout. Les projecteurs Hanimex reçoivent des tiroirs à diapositives de format universel, coûtant moins de 60¢ l'unité. Vous épargnez de l'argent de plusieurs façons avec Hanimex.

Allez voir le vaste assortiment d'appareils et d'accessoires de photographie dans tous les bons magasins d'appareils de photographie et les magasins à rayons.

A tous les points de vue, vous y gagnez avec
HANIMEX
Une compagnie australienne de réputation mondiale.

CINZANO
sec - importé de France

doux - importé d'Italie
CINZANO

Des chefs de police et juges du Bien-être réclament la carte d'identité obligatoire

par Martin Pronovost

Le Congrès conjoint des chefs de police et des officiers de la Cour de Bien-être social du district judiciaire de Terrebonne, qui s'est tenu hier, s'est penché sur deux problèmes principaux.

- La carte d'identité devrait être obligatoire à compter de l'âge de 16 ans.
- La loi des jeunes délinquants devrait être amendée de façon à créer deux catégories : les écoliers, âgés de moins de 16 ans, et les jeunes adultes de 16 à 18 ans.

Les participants ont en outre appris que :

- Ce district ne sera pas doté immédiatement d'un centre d'accueil pour les jeunes délinquants.
- Le juge en chef de la Cour de Bien-être social de Montréal, Me Jean-Paul Lavallée, a demandé au juge en chef de la Cour supérieure que la CBES soit appelée à décider, dorénavant, du montant des pensions alimentaires et de la garde des enfants dans les affaires de séparation de corps entre époux.
- Le ministre de la Justice, M. Claude Wagner, aurait l'intention de mettre sur pied prochainement un service de probation pour les adultes.
- Le ministère de la Famille et du Bien-Etre étudie un plan d'ensemble pour doter la province de cinq centres d'accueil.

Problèmes de la délinquance juvénile

Réunis à l'hôtel de ville de Terrebonne, au cours de leur deuxième congrès annuel, les chefs de police des comtés de Terrebonne, Argenteuil et Deux-Montagnes, ainsi que tous les officiers de la Cour de Bien-être social du district judiciaire de Terrebonne, ont abordé, pour la deuxième année consécutive, les problèmes de la délinquance juvénile.

Une fois de plus, les congressistes ont insisté pour obtenir ce centre d'accueil qu'ils réclament depuis plus d'un an. Le juge Raymond Raymond de la CBES de St-Jérôme a qualifié de "douche froide" le discours du député de Terrebonne à l'Assemblée législative. M. Denis Hardy a déclaré aux congressistes que le ministre René Lévesque leur faisait savoir que son ministère ne pouvait ordonner la construction

Autres informations en page 21

d'un centre d'accueil à St-Jérôme, pour le moment, car il étudiait un plan d'ensemble à l'échelle de la province.

Trois commissions

Les congressistes se sont divisés en trois groupes, au début de l'après-midi, et ont formé autant de commissions qui ont étudié :

1—Les empreintes digitales chez les jeunes délinquants.

2—La carte d'identité obligatoire dès l'âge de 16 ans, son utilité, etc.

3—Le chef de police d'une municipalité doit-il rapporter tous les délits commis par les jeunes à la Cour de Bien-être social ?

Au cours de la journée, plusieurs conférenciers se sont succédés à la tribune pour entretenir leur auditoire sur différents sujets concernant la jeunesse délinquante.

Les autorités municipales de Terrebonne étaient les hôtes des congressistes. Les assises se sont déroulées sous la présidence conjointe du juge Raymond Raymond, de la CBES de St-Jérôme, et du chef de police de Terrebonne, M. Aimé Charron.

Au terme de cette journée d'étude, il a été conclu que tous devaient intensifier leurs revendications auprès du ministère concerné afin d'obtenir ce fameux centre d'accueil pour les jeunes délinquants.

Enquête sur l'écrasement du DC-6B

VANCOUVER. (PC) — L'enquête sur l'écrasement, le 8 juillet dernier d'un appareil des Canadian Pacific Airlines qui a entrainé 52 pertes de vie a repris hier.

L'enquête avait été ajournée mercredi par suite de témoignages discordants relativement à la présence à bord de l'appareil "d'un homme mystérieux au menton fuyant" peu de temps avant le départ de Vancouver à destination de Prince George.

Une explosion se produisit dans la queue de l'appareil et le DC-6B s'écrasa quelque 180 milles au nord de Vancouver.

Une femme de ménage à l'emploi des CPA a déclaré qu'elle avait vu un étranger au menton fuyant sortir de la partie arrière de l'appareil.

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE
VOIR PAGE 20

Vente à ½ prix
PERRUQUES
TEMPS LIMITE

- 100% cheveux humains
- Prêtes à porter
- Couleurs modernes
- Livraison immédiate

VALEUR $100.
LE TOUT $49.50
Termes faciles ● Credico
WANNER'S
1194 ouest STE-CATHERINE
866-7636

Apportez-en chez-vous ce soir- Blé $1.75

vins JORDAN
JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD. MONTRÉAL, QUÉBEC.

CAMERAS & PASSE-TEMPS DE LA PLACE VICTORIA INC.
861-8506
L. R. VIALA INC.
1280, rue De Montigny est, Montréal, P.Q.
526-2535

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION 849-4711 / LIVRAISON A DOMICILE 849-1138

MONTREAL, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 274

Les étudiants retourneraient à leurs cours dès lundi

Griefs d'ordres académique et administratif aux Arts appliqués

Les étudiants de l'Institut des Arts appliqués de Montréal ont remis hier à LA PRESSE une liste schématique des griefs d'ordres académique et administratif qu'ils entretiennent à l'endroit de cette maison d'enseignement.

Selon eux, "le but de l'Institut des arts appliqués est mal défini au sens de la réalité actuelle", et c'est pourquoi ils réclament la création d'une commission d'enquête sur l'enseignement des arts au Québec.

Les étudiants des Arts appliqués, tout comme ceux de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, ont quitté leurs cours il y a plusieurs jours afin de faire reconnaitre leurs prétentions. Ils sont appuyés depuis hier matin par les élèves des Beaux-Arts de Québec, qui ont imité leur geste.

Au chapitre de l'enseignement proprement dit, les étudiants de l'Institut des Arts appliqués formulent leurs griefs en sept points. Ils affirment que :

1) les conditions requises pour l'admission à l'Institut sont inadéquates ;

2) il n'existe pas de programmation définie au niveau des stages qui auraient pour but d'initier les élèves aux options disponibles ;

3) le cours de 2e année est préjudiciable et oriente les élèves vers la décoration alors qu'en 3e année, on dit offrir des options dans les métiers d'art et dans la décoration sans offrir effectivement la plupart de ces options. Ainsi, le prospectus le plus récent de l'école (celui de 1965) annonce des options en décoration, en étalage, en esthétique du meuble (ces options existent réellement), en métal (option pour laquelle il n'y a pas de programmation), en métiers du feu — céramique et émaux — et en textiles (options qui n'existent pas dans la pratique) ;

4) les ateliers ne servent pas vraiment de laboratoires, comme le prétend le prospectus ;

5) les travaux pratiques, qui représentent une pensée créatrice difficile à jauger en pourcentage de fractions de points, sont pourtant évalués selon ce système ;

6) le régime de coéducation a été aboli, en dépit des recommandations du Rapport Parent ;

7) la structure des cours mène à l'obtention d'un diplôme qui n'a pas d'équivalence au niveau international et qui n'est que partiellement "considéré" dans les autres institutions d'enseignement du Québec.

Quant aux griefs portant sur des points d'ordre administratif, on les a formulés en quatre paragraphes :

1) les responsabilités incombant aux professeurs ne sont pas réparties judicieusement. Ainsi, un professeur dispense son enseignement dans un domaine ne relevant pas de sa spécialité ; un autre est assigné à un cours autre que celui qu'il a demandé ;

2) on impose aux élèves un système de contrôle des présences "en vue de contribuer" à un système de crédits inexistant ;

3) il y a insuffisance de relations extérieures en ce qui a trait à la publicité dans le grand public, dans l'industrie et parmi les fabricants ;

4) le budget de l'Institut des arts appliqués est mal réparti : l'an dernier, on a investi des sommes pour des locaux qui demeurent inutilisés cette année.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Accepteront-ils la proposition du sous-ministre ?

Les étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts et de l'Institut des arts appliqués viennent de marquer un premier point d'importance dans la lutte qu'ils mènent depuis maintenant une semaine : le ministère de l'Education leur propose de créer un comité d'étude. Accepteront-ils cette proposition ? Ou continueront-ils à exiger la formation d'une commission royale d'enquête ? Ce sont eux qui devaient le décider ce matin. Entre-temps, leurs dirigeants se consultent. On voit ici le président de leur propre comité d'étude, M. Michel de Noncourt (le bras tendu), entouré de quelques membres de son "intelligentsia".

par Gilles Gariépy
et Michèle Juneau

Il est possible que le conflit qui a amené les étudiants des écoles de Beaux-Arts et de l'Institut des arts appliqués à boycotter leurs cours depuis quelques jours connaisse un règlement aujourd'hui même et que les étudiants décident de cesser leurs "journées d'étude" et retournent à leurs cours dès lundi.

Au cours d'une assemblée générale aujourd'hui, les étudiants examineront la proposition qui leur a été transmise hier par M. Gilles Bergeron, sous-ministre adjoint, au nom du ministère de l'Education.

Cette proposition offre aux étudiants la création par le ministère de l'Education d'un comité d'étude multipartite qui étudierait tout le problème de l'enseignement des arts au Québec. Ce comité serait formé de professeurs, d'étudiants, de représentants du ministère et d'autres personnes choisies conjointement par ces trois groupes.

Le sous-ministre de l'Education, M. Gilles Bergeron, a fait parvenir ce matin, ver 10 heures, un télégramme aux étudiants des Beaux-arts de Montréal.

Ce télégramme qui devait définir ce qu'est un comité d'étude par rapport à une commission d'enquête a plus ou moins déçu les étudiants.

Il semble bien que ces derniers — tout au moins leur conseil général — attendaient plutôt un document détaillé sur la question, alors que le télégramme ne comportait que ce que le sous-ministre de l'Education leur avait expliqué lors de leur première rencontre. L'un des commissaires des étudiants, présent à cette rencontre, remarque toutefois que le sous-ministre les avait prévenus qu'il ne pourrait que répéter, dans sa lettre, ce qu'il venait de leur expliquer.

A quatre heures, cet après-midi, les étudiants, réunis en assemblée générale, voteront sur la proposition ministérielle.

Les étudiants, qui ont reçu là-dessus l'appui de leurs professeurs, demandaient plutôt l'institution d'une commission royale d'enquête.

Tout le différend repose maintenant sur la distinction entre un "comité d'étude" et une "commission royale d'enquête".

Estimant qu'un simple petit comité serait insuffisant à solutionner le problème de l'enseignement des arts et celui des arts appliqués et des artistes dans la société québecoise, les étudiants ont opté pour une commission royale qui leur semblait plus officielle et de plus grande envergure.

Mais une délégation du ministère, qui a rencontré hier midi les porte-parole des étudiants des Beaux-arts et de l'Institut des Arts appliqués, a fait valoir qu'un comité d'étude est une solution plus valable et moins compliquée.

Alors qu'une commission royale doit être instituée par le Conseil des ministres, et qu'elle ne formule de recommandations qu'au terme de son mandat, un comité d'étude peut être créé de la seule autorité du ministre et peut, à différentes étapes de son travail recommander des solutions sur des points précis.

En outre, une commission royale, de par sa composition, risque d'être un élément complètement étranger au milieu, alors qu'un comité multipartite met à contribution directement les principaux intéressés.

Une définition de conséquence

Reconnaissant qu'ils n'étaient pas familiers avec ces différences, les représentants des étudiants ont demandé au sous-ministre Bergeron de définir par écrit ce qu'était un comité d'étude par opposition à une commission royale. Ce texte est parvenu aux étudiants ce matin et c'est sur cette base que les étudiants, en assemblée générale, décideront s'ils acceptent la proposition du ministère.

Dans l'affirmative, les étudiants accepteraient par le fait même la condition attachée par le ministère à cette offre : à savoir de retourner immédiatement au cours, avant que le comité ne soit effectivement formé.

A l'origine du conflit

On se souvient qu'à l'origine du conflit les étudiants avaient dénoncé les conditions matérielles dans lesquelles ils devaient travailler : locaux exigus, dispositifs de sécurité inadéquats, exposant la santé des étudiants, manque d'air et de lumière, etc.

Deux jours après leurs journées d'étude, les étudiants revendiquaient des questions d'ordre pédagogique et mettaient directement en cause tout le système de l'enseignement artistique au Québec.

Les boueurs : le syndicat des mineurs obtient une injonction

par Jean Dénéchaud

Le dénouement de la dispute syndicale qui met aux prises les groupements d'ouvriers qui prétendent représenter les employés de deux entreprises d'enlèvement des déchets domestiques, Pierre Brunelle Inc. et Sanitary Refuse, est différé à plus tard, alors que le District 50, des mineurs d'Amérique, vient d'obtenir l'injonction interlocutoire qu'il réclamait pour empêcher l'application d'une récente entente survenue avec les Teamsters.

La procédure qui était accompagnée d'une poursuite en dommage demandait l'annulation du projet d'entente signé le 13 septembre dernier pour la raison que celui-ci aurait été consenti sous l'emprise de menaces et de la contrainte, le président des deux compagnies précitées ayant été pris de panique à la suite d'un arrêt de travail.

Le juge Philippe Lamarre, de la Cour supérieure, accorde la demande d'injonction des mineurs d'Amérique représentés par Me Fernand Guertin, c.r., et qui réclamait de cesser immédiatement toute démarche, gestes ou procédures quelconques en vue de transférer, selon l'entente, dont on se demandait l'annulation, les employés de l'intimée Pierre Brunelle Inc., à l'autre intimée, Sanitary Refuse Collectors Inc.

Il fait la même défense au troisième inmité, le Syndicat des chauffeurs, employés d'entrepôts et leurs aides (succursale des Teamsters).

Il faut remonter à quelque cinq ans pour retracer ces rivalités syndicales, alors qu'un syndicat pour représenter les employés de Sanitary Refuse avait été créé. Les Teamsters avaient tenté de représenter le groupe mais avaient été devancés par la signature d'une première entente collective obtenue par leurs rivaux.

Sanitary Refuse acheta par la suite l'entreprise Pierre Brunelle Inc. Le "District 50" des Mineurs d'Amérique représentait déjà les employés de cette dernière entreprise. Le 13 septembre dernier, comme nous le mentionnions plus haut, pour mettre fin à une grève surprise, l'employeur accepta d'effectuer le transfert des employés de Pierre Brunelle Inc. à Sanitary Refuse Collectors, d'où les procédures intentées par le "District 50" des Mineurs d'Amérique.

Me Antonuk, le procureur des Teamsters, avait soulevé au début une objection prétendant que la requérante plaidait au nom d'autrui et, en conséquence, n'était pas admise au recours de l'injonction.

Le juge Lamarre a rejeté cette objection pour le motif qu'il n'a pas à décider présentement du mérite de la cause et que vouloir présentement décider si la demanderesse plaide ou non le droit d'autrui, serait trancher immédiatement le débat.

Le juge relate ensuite les faits que le District 50 a mis en preuve concernant l'entente dont il réclame l'annulation, c'est-à-dire "de recourir au désordre et à l'intimidation pour venir à bout, par ses moyens, d'obtenir ce que la loi ne leur accordait pas".

Le respect des lois est toujours le seul chemin à suivre si l'on veut, selon le juge Lamarre, que l'autorité soit des employeurs, soit des employés soit respectée.

"Le tribunal, continue-t-il, n'est pas appelé présentement à juger des actes ou des agissements qui ont forcé le président des compagnies dont il s'agit à signer le mémoire d'entente, mais c'est le devoir de ce tribunal d'appliquer la loi quand elle existe, pour empêcher que des actes illégaux soient commis, dans la recherche d'un but illégal".

Abolition du double billet d'autobus à St-Léonard

(T. D.) — Contrairement à une décision antérieure de la Commission de transport de Montréal, la ville de St-Léonard, municipalité de banlieue, située au nord-est de Montréal, bénéficiera également de l'abolition du double billet d'autobus.

Le 10 novembre, la CTM décidait de supprimer les sept zones à tarif spécial de son réseau, et cela à compter de demain.

Les municipalités de banlieue favorisées par cette nouvelle mesure sont au nombre de onze : Longueuil, Montréal-Est, Pointe-aux-Trembles, St-Michel, Montréal-Nord, Hampstead, Montréal-Ouest, Côte-St-Luc, LaSalle, Lachine et St-Pierre.

Par exception, la ville de St-Léonard n'était pas touchée par cette mesure "d'adoucissement". Le service de la ligne 38 qui dessert cette municipalité est assuré par un contrat spécial avec la CTM et St-Léonard.

La réaction ne se fit pas attendre : mardi, le conseil municipal de St-Léonard rencontrait M. Lucien L'Allier, président de la Commission de transport de Montréal, et obtenait que les usagers de cette municipalité puissent bénéficier du même avantage, c'est-à-dire des taux uniformes sur tous les autobus de la CTM, découlant de l'abolition des zones à tarif spécial.

En conséquence, la CTM a revisé sa première décision, ratifiée par une résolution en date du 24 novembre.

Hier soir, le maire Paul-Emile Petit convoquait une assemblée spéciale du conseil municipal de St-Léonard et sanctionnait à son tour cette "entente cordiale".

Voir ABOLITION en page 6

Menace de grève dans une autre école

par Gilles Gariépy

La série noire s'allonge. Le mécontentement des étudiants vient d'éclater dans une autre école appartenant au ministère de l'Education.

Il s'agit cette fois de l'Ecole des métiers de Montréal, section ouest, située au 4976 ouest, rue Notre-Dame.

Les finissants francophones du cours de métier viennent d'adresser une pétition au ministre de l'Education, protestant contre la lenteur des travaux de rénovation et d'agrandissement qui les privent complètement de leurs ateliers depuis la rentrée de septembre.

Ces étudiants, inscrit dans les spécialités de l'ajustage mécanique, de la ferblanterie, de l'électricité et de l'ébénisterie, ne reçoivent depuis le début de l'année que des cours de formation générale (français, anglais, etc.) et ceci au rythme d'une demi-journée de cours par jour.

Le ministère de l'Education a en effet décidé de rénover et d'agrandir les ateliers où les élèves reçoivent le gros de leur formation professionnelle, et les travaux, entrepris au mois de septembre, ont entraîné la fermeture complète des ateliers. Et donc la suspension temporaire des cours de formation pratiques qui sont donnés en atelier.

Dans la pétition envoyée au ministre, les étudiants se disent "dégoûtés" d'avoir à se contenter de demi-journées de classe et de travailler dans des conditions matérielles insatisfaisantes. Le bruit des travaux et la piètre qualité de l'éclairage des salles de cours sont mentionnés en particulier.

Travaux à pas de tortue

Les étudiants soulignent aussi que les travaux progressent lentement et qu'ils ont été entrepris seulement quelques jours avant la rentrée des classes au lieu d'être exécutés durant l'été.

"Nous exigeons, écrivent les

Voir GREVE, en page 6

Le Syndicat des marins réclame un chenal à double voie dans le St-Laurent

par Denis Masse

L'une des recommandations-clés du syndicat des marins aux ministres des Transports et du Travail, MM. Pickersgill et MacEachen, est d'aménager un chenal à deux voies dans le fleuve St-Laurent.

Une voie servirait aux navires descendant le cours d'eau vers la mer; l'autre aux navires remontant vers les Grands Lacs. Les deux voies auraient 500 pieds de largeur chacune. Dans le moment, la largeur du chenal varie de 500 à 800 pieds. La recommandation des marins lui donnerait donc une largeur de 1,000 pieds sur toute sa longueur.

On sait que les deux ministres ont accepté de discuter du mémoire des marins à l'occasion d'une rencontre organisée à l'aéroport de Dorval, ce matin. Les dernières recommandations des marins viennent s'ajouter après un premier mémoire soumis le 8 juillet et découlent de la répétition d'accidents graves survenus sur le St-Laurent depuis cette date.

Vitesse réduite à six noeuds

Les marins demandent en outre que la vitesse limite de tout navire soit fixée à six noeuds dans un rayon de cinq milles autour des ports de Sept-Iles, Port Cartier et Baie Comeau, quelle que soit la direction du navire et qu'une vitesse semblable de six noeuds à l'heure soit exigée dans un rayon de dix milles autour des ports de Québec, Trois-Rivières, Sorel et Montréal.

Mais, d'ici à ce que le chenal proposé soit prêt, les marins voudraient que la vitesse limite des navires remontant le St-Laurent soit fixée à huit noeuds et celle des bateaux descendant à six noeuds, lorsque la visibilité sera de moins de deux milles. Et encore, lorsque la visibilité sera nulle, la vitesse des navires remontant sera de cinq noeuds seulement tandis que les navires descendant devront avancer avec extrême lenteur.

Les marins ont certainement à l'esprit à ce moment la dernière collision entre le "Lawrencecliffe Hall" et le "Sunek", alors que le premier filait un bon 16 noeuds à l'heure et que la visibilité était réduite à un quart de mille.

Les marins demandent, de plus, que le bureau météorologique du Canada soit habilité à déterminer la visibilité sur le fleuve et que les conditions de visibilité soient communiquées aux navigateurs au moins une fois l'heure. Bien plus, au cours des périodes de visibiilté très réduite, ces bulletins seraient transmis à toutes les demi-heures.

Le mémoire signé par M. Leonard J. McLaughlin, prési-

Voir MARINS en page 6

Les problèmes du chenal sont déjà à l'étude

—M. Pickersgill

La répétition des accidents sur le fleuve résulte bien plus de l'accroissement de la circulation que de la négligence au palier des organismes de contrôle de la navigation, a dit aujourd'hui le ministre des Transport, M. Pickersgill, à l'issue d'une rencontre, à Montréal, avec les représentants de diverses associations mêlées au transport fluvial.

"Cette augmentation du nombre et du tonnage des navires empruntant le fleuve St-Laurent, si elle traduit la prospérité croissante du Canada, exige évidemment des mesures de sécurité que le ministère des Transport adoptera au fur et à mesure que les études déjà commencées mèneront à des conclusions", a poursuivi le ministre.

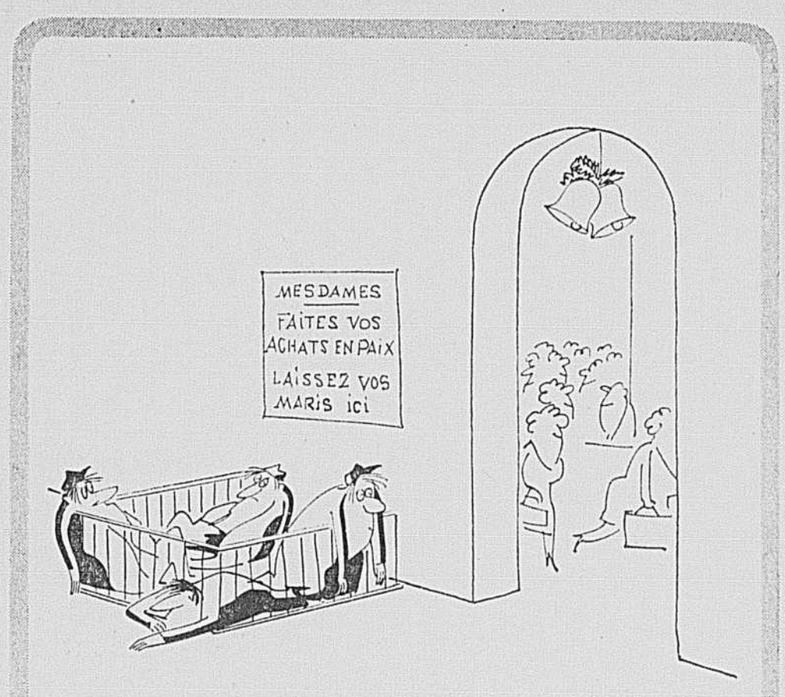
Quant à la demande du syndicat des marins d'élargir le chenal maritime à 1,000 pieds et d'y établir deux voies navigables, le ministre a dit que c'est là un projet trop vaste pour se prononcer tout de suite mais qu'il s'en remet entièrement à ce sujet à l'étude en cours sur des modèles réduits.

"L'amélioration qui doit être apportée au chenal, a-t-il précisé, doit autant tenir compte de sa profondeur que de sa largeur."

En somme, aucune mesure immédiate ne sera apportée tant que les associations concernées ne se seront mises d'accord sur les solutions à prendre.

En ce qui a trait à la vi-

Voir PICKERSGILL en page 6



Plusieurs navires risquent d'être immobilisés dans la Voie maritime

Les autorités compétentes commencent à s'alarmer sérieusement de la présence d'un grand nombre d'océaniques dans la Voie maritime du Saint-Laurent alors qu'il ne reste plus que sept jours d'ici la fermeture prévue pour le 3 décembre.

Il restait hier encore 121 océaniques en amont de Port Weller. Mais l'an dernier il en restait 93 à pareille date et pourtant quatre vaisseaux se sont vus interdire l'accès à la voie maritime et ont dû hiverner dans les Grands Lacs au lieu de gagner la mer. Et encore, la température de l'eau est descendue à un degré inférieur à celui qu'il était à pareille date l'an dernier.

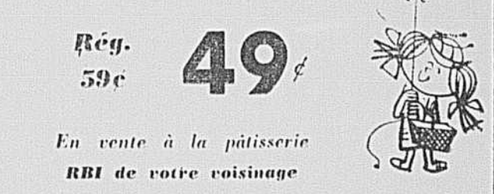
Les autorités multiplient les bulletins à l'adresse res armateurs et des capitaines de vaisseaux les priant de hâter leur retour vers la métropole. Mais, comme toujours, les autorités montrent beaucoup plus d'inquiétude que les propriétaires de navires ou leurs agents.

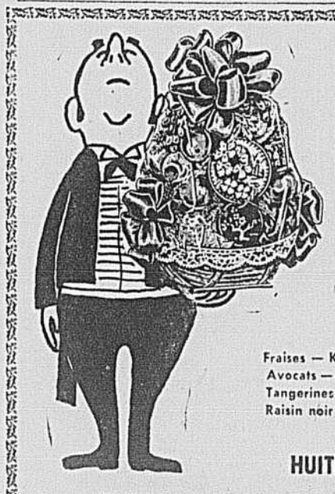
Ladministration de la Voie maritime voudrait éviter que tous les navires se présentent aux écluses à peu près en même temps, dans les toutes dernières heures. Il serait alors impossible de donner le feu vert à tous les bâtiments.

L'an dernier, des représen-

Voir NAVIRES en page 6

SPECIAL DE CETTE SEMAINE
ROULE AU CHOCOLAT ET A LA CREME
Rég. 59¢ 49¢
En vente à la pâtisserie RBI de votre voisinage
Richstone RBI BAKERIES Inc.





Un magnifique PANIER DE FRUITS et friandises de chez DIONNE madame les nôtres sont différents et ils ont le prestige.

Fraises — Kumquats — Plaquemines
Avocats — Pomegranates — Limettes
Tangerines — Raisin vert Almeria
Raisin noir Ribier — Melons assortis

HUITRES FRAICHES
FLETAN FRAIS
MOULES — PALOURDES
CREVETTES — PETONCLES
A. DIONNE FILS & CIE
1221 SAINTE-CATHERINE, MONTREAL — TEL. 849-2341
coin rue Drummond

Le bagnard Roger Poirier condamné à mort pour le meurtre d'un codétenu

par Maurice Morin

Quelques minutes après 11 h., hier soir, le juge Peter-V. Shorteno, président des Assises, a condamné le bagnard Roger Poirier, âgé de 27 ans, à monter sur l'échafaud, le vendredi 1er avril prochain.

Poirier, qui, depuis lundi dernier, était devant ses pairs, 12 jurés de langue française, avait été reconnu coupable, quelques minutes plus tôt, du meurtre qualifié ou prémédité d'un codétenu, Bernard Robitaille, âgé de 24 ans, qui avait été tué de 16 coups de couteau à dépecer, au cours de l'après-midi du 14 janvier 1965, au moment où il se faisait couper les cheveux dans une salle de toilette du pénitencier de St-Vincent-de-Paul.

Les jurés n'ont délibéré que 25 minutes avant de prononcer leur verdict sous l'accusation telle que libellée.

Il n'y avait que six personnes dans la grande salle d'audience des Assises lorsque le verdict a été rendu et la peine de mort prononcée.

Une fois que le verdict eut été connu, les jurés se sont de nouveau retirés pour décider s'ils devaient ou non recommander le coupable à la clémence du ministre de la Justice.

Et ils sont revenus en annonçant qu'ils le recommandaient à la clémence.

Mais dans le prononcé de la sentence, le juge ne peut tenir compte de cette recommandation. Toutefois il doit en faire part à qui de droit dans un rapport qu'il est obligé d'envoyer aux autorités compétentes.

Avant que le juge Shorteno impose la peine de mort, le président du tribunal, portant le tricorne noir et les gants de même couleur, a demandé à Poirier s'il avait quelque chose à dire. Quelques instants auparavant, on l'avait vu esquisser un large sourire, encadré, qu'il était, de deux gardes.

Poirier, portant la livrée des détenus du pénitencier, a remercié Me Robert Sacchitelle, son avocat.

"Même s'il m'a défendu bénévolement, a-t-il dit d'une voix forte, ayant été mandaté pour ce faire par le Bureau d'assistance judiciaire, il a fait son grand possible."

La deuxième sentence de mort en moins d'une semaine

C'est la deuxième sentence de mort à avoir été prononcée en moins d'une semaine. En effet, samedi dernier, très tard dans la soirée, le juge François Caron condamnait Roger Chevalier à monter sur la potence, le vendredi 21 janvier 1966, pour le meurtre de Laurier Labelle survenu dans une automobile, rue Aird, dans l'est de la ville.

Lundi prochain, débutera devant le même juge un autre procès pour meurtre qualifié.

Après que Poirier eut plaidé légitime défense lorsqu'il a déposé, les avocats, Me Rhéal Brunet, procureur permanent de la Couronne, et Me Sacchitelle ont prononcé leurs plaidoiries. Me Brunet a soumis que les jurés ne pouvaient rendre un autre verdict que celui de meurtre qualifié.

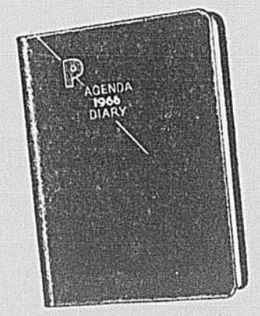
Quant à Me Sacchitelle, il a réclamé l'acquittement de son client qui, au moment du drame, était sous le coup de peines se chiffrant par 22 ans de pénitencier pour des vols à main armée et avec effraction.

Le juge Shorteno parle pendant plus de deux heures

Puis le juge Shorteno, parlant plus de deux heures, a résumé les faits de la cause et communiqué ses directives aux jurés sur la question de droit.

Dans ses remarques, le président du tribunal s'est posé les questions suivantes :

Voir POIRIER, en page 6



Soyez à la page procurez-vous
L'AGENDA
des professionnels

L'agenda Pilon bilingue #825B, edition 1966. Imprimé au Quebec. — Un jour à la page. Grandeur 8½" x 7". Couverture en similicuir, flexible. Couleurs : noir ou tan.

Prix rég. : $3.50
SPECIAL PILON $2.75

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.
750 Beaubien 273-9501
8559 St-Laurent 381-4261
800 E. Mt-Royal 526-3081
851 Decarie St-Laurent 748-7961

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 274

Un retour aux sources

AU moment où ils se produisent, il n'est pas toujours facile de mesurer d'un coup d'oeil la portée de certains événements sur la vie d'un pays ou d'un peuple. Un recul de plusieurs années est parfois nécessaire pour les situer dans leur juste perspective.

Nous ne croyons pas, cependant, qu'il faille attendre aussi longtemps avant de formuler un jugement sur tout ce qui s'est accompli en 1965 dans le domaine de la coopération franco-québecoise et franco-canadienne. Ce que l'on a réalisé en ces derniers mois, après des travaux d'approche échelonnés sur des années, tranche nettement sur le passé et augure on ne peut mieux pour l'avenir. C'est pourquoi nous osons dire que l'année qui s'achève aura été d'une importance capitale dans l'histoire des relations France-Canada-Québec, non seulement depuis la Confédération, mais depuis la conquête de 1763.

Sous la poussée d'un certain esprit, aussi audacieux que réaliste, l'histoire devient en quelque sorte réversible. Des liens nouveaux, peut-être plus souples et plus fructueux que les anciens, viennent tout à coup annuler des ruptures historiques que l'on croyait permanentes.

Pour rétablir ces liens, pour permettre un retour collectif aux sources anciennes, il faut, bien entendu, ne pas craindre de bousculer certaines traditions politiques et constitutionnelles qui ont aux yeux de plusieurs une valeur de quasi-pérennité.

C'est ce que le Québec a osé faire, en février, en signant pour la première fois une entente de coopération directe avec la France dans le domaine de l'éducation et de l'enseignement scientifique.

On sait que le geste hardi de Québec a provoqué à Ottawa et dans le reste du pays des remous considérables. Une longue polémique constitutionnelle d'un ton inédit a suivi. En haut lieu, on a contesté tout d'abord à un gouvernement provincial le droit de négocier directement des ententes avec des pays étrangers, sans l'autorisation préalable du pouvoir central.

Le Québec étant demeuré fermement sur ses positions, la discussion, qui s'est poursuivie sur un ton plus serein, a abouti à l'accord-cadre franco-canadien signé il y a une dizaine de jours à Ottawa par le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin et Son Excellence l'ambassadeur de France, M. François Leduc. Sous l'impulsion du Québec et des rapports nouveaux que nous avons voulu instaurer avec la France, le gouvernement fédéral s'est vu obligé de définir les modalités générales d'ententes similaires que les autres provinces pourraient conclure avec ce pays.

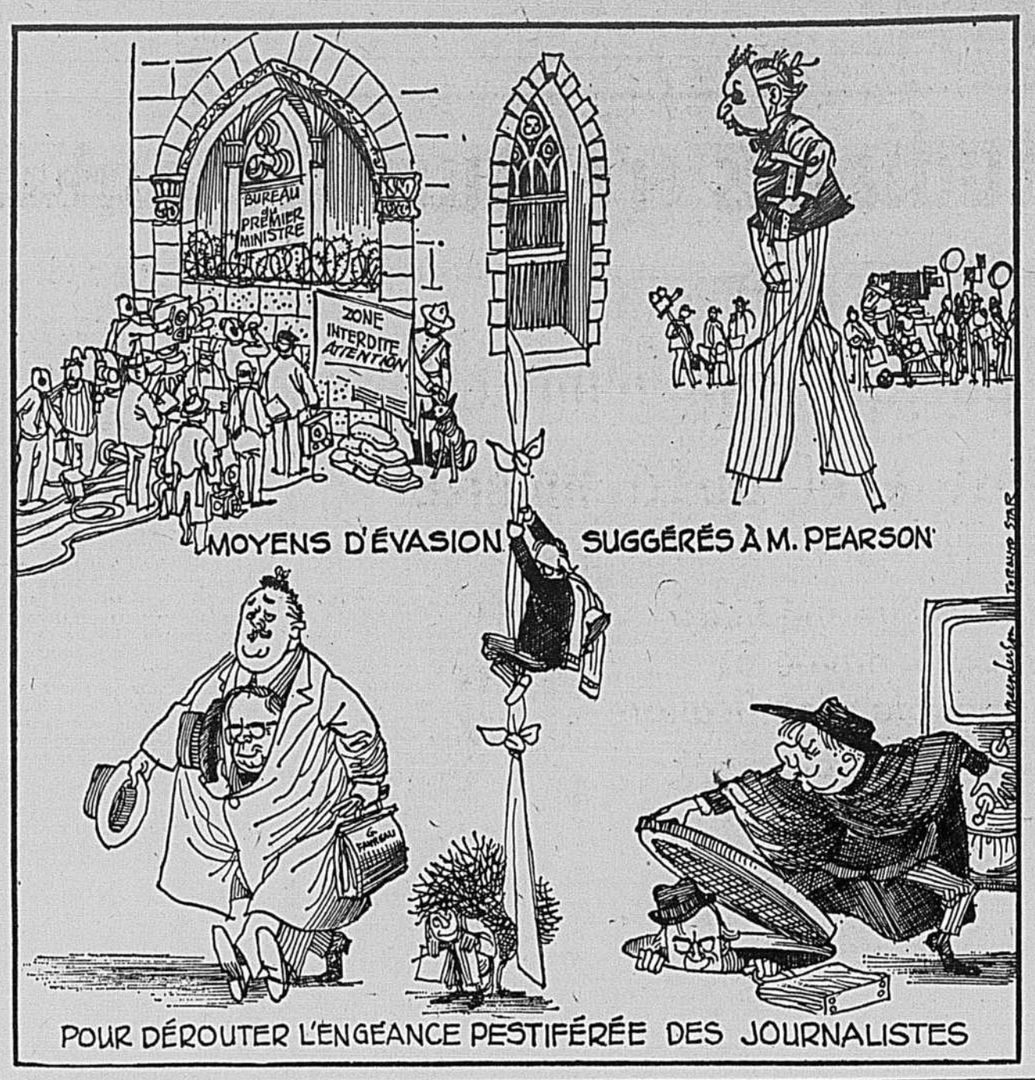
Déjà en gestation depuis près d'un an, un second accord franco-québecois, dans le domaine culturel cette fois, était paraphé avant-hier à Québec par le ministre des Affaires culturelles et l'ambassadeur de France. Dans sa capitale, l'Etat du Québec affirmait ainsi une personnalité internationale qui était apparue pour la première fois en février dans la capitale française.

Tout cela, évidemment, n'a pas été l'effet d'une génération spontanée. L'ouverture de la Délégation générale du Québec à Paris, à l'automne de 1961, a constitué la première étape décisive de l'évolution accélérée à laquelle nous assistons aujourd'hui dans les secteurs les plus importants de nos rapports avec la France et l'Europe : économiques, éducationnels, techniques, etc. Le ministre Pierre Laporte avait raison de dire que cette nouvelle entente signifiait pour nous "une présence et une ouverture au monde".

Pleurer sur les craintes, les erreurs et les lacunes du passé semble en ce moment plutôt futile. En partie par la faute d'anciens gouvernants et d'une certaine opinion dominante, le Québec a été longtemps isolé des grands courants internationaux, voire même continentaux. Heureusement, depuis quelques années déjà, cette époque est révolue.

L'ère nouvelle dans laquelle nous entrons de plain-pied apparaît d'autant plus prometteuse que son aube coïncide avec un retour à nos vraies sources.

Cyrille FELTEAU



VOUS AVEZ LA PAROLE

Le Québec serait plus riche s'il était indépendant

Monsieur le Rédacteur,

Je lisais dans les journaux, récemment, que l'Etat du Québec va emprunter encore une fois au nom de l'Hydro-Québec, une somme de $50 millions de dollars des Américains. Tout va bien, mais comment ferons-nous pour rembourser toutes ces sommes fabuleuses? L'Indépendance du Québec peut-être ? En effet, si le Québec gardait les impôts que nous payons au fédéral pour lui seul, nous les payerions en peu de temps nos dettes.

Que chacun de vos lecteurs regarde son chèque de paye, qu'il regarde bien le montant qu'il donne en taxes au Québec, et qu'il compare avec le montant qu'il donne à Ottawa; il verra qu'il est terriblement généreux pour le Canada. Qu'il se dise que cette somme envoyée à Ottawa, seulement un quart revient au Québec, la balance se tourne contre lui.

Quand comprendrons-nous que charité bien ordonnée commence par soi-même? Que l'indépendance du Québec ce n'est pas l'isolement, mais l'augmentation sans limite des relations entre le Québec et les pays du monde entier. Un exemple : Pensez-vous que nos chansonniers, comme Jean-Pierre Ferland, Gilles Vigneault et autres, seraient connus en Europe s'ils avaient attendu qu'Ottawa les y envoit comme représentants du Canada français, à différents concours de la chanson en Europe ? Non, il ne faut pas compter sur les autres. Ils y sont allés directement, et ils y sont revenus victorieux; et n'oublions pas que c'est sur tous les plans, génie, médecine, recherches, etc., que le Québec possède et possédera de plus en plus des compétences qui seront reconnues dans le monde entier. Il est temps que nous perdions notre complexe de porteurs d'eau, que nous agissions en adulte, que nous prenions en main la responsabilité de notre avenir de Québecois.

Québec, mon pays

Quelques suggestions divertissantes pour l'Expo '67 . .

Monsieur le Rédacteur,

Le très divertissant article de M. R. Henry dans LA PRESSE du 11 novembre m'a inspiré un grand projet . . . Permettez-moi de lui en faire part par votre entremise.

Acceptons la "caravane" et le chameau que M. F. Seguin offrait si gracieusement à la troupe de chanteurs Ali-Baba et ses 4 voleurs, lors du dernier programme "Le sel de la semaine", et organisons une parade de monstre. . . disons une répétition de ce que nous pourrions offrir aux touristes français, italiens, belges, etc., pour l'Expo '67.

En tête, quelques primates battant tambour et annonçant : "Oyez, oyez, de par la grâce de notre très gracieuse majesté Dame Bêtise, venez grossir la parade, citoyens du monde et d'ailleurs ! Destination : la caverne d'Ali-baba, à tout jamais !

Puis viendrait le chameau avec des dents de piano, une pancarte accrochée au cou avec ces mots : "J'ai soif, moi, j'connais ça !" . . . suivis d'une annonce de bière . . .

Ensuite, UKI, le dragon à deux têtes, crachant le feu, emblème de l'Expo . . . feu alimenté par certains livres d'école et certains résultats d'examens . . .

Ces deux emblèmes tireraient un grand char flanqué du David, de Michel-Ange. Avec lui aussi une pancarte au cou disant : "Vendez-moi tout ça, sir, on m'accuse !" (Vandesca-Syracuse) . . . 4 bouchers à chacun des coins du char souffleraient dans des trompettes d'argent (on pourrait les emprunter à la reine) et hurleraient de temps en temps, pour la forme : "Ceci n'est pas du lard, Mesdames et Messieurs, mais de l'ART".

Suivraient encore les Beatles en OBE (ou habit), les Inénarrables, les Incroyables, les Indémontrables, les têtes de toutes les couleurs, Ali-Baba et ses 4 voleurs tenant chacun dans ses mains une cithare et chantant tous ensemble à M. Réal Caouette, du Crédit Saucial : "Pourquoi viens-tu si tard ?", avec accompagnements de déhanchements spectaculaires.

Un peu plus loin, faisant des pirouettes et des grimaces et hurlant de plaisir mal contenu, un autre groupe de primates, tenant dans leurs pattes les tableaux empruntés à Pte-Claire . . . ou une annonce commerciale de la télévision. Le plus grand parmi eux tiendrait une pancarte disant : "Ferme-toi, Cézanne !", et "Nous irons au ciel tout habillés !".

Fermerait la marche, un long bout de tuyau attaché à une extrémité à un prisonnier arrosant pacifiquement une petite patinoire portative et à l'autre à la trompe de votre éléphant qui piétinerait avec délices tout ce que les étrangers voudraient bien lui lancer . . .

Tout ce monde irait se tapir dans la caverne d'Ali-Baba, construite à cet effet et appelée pour la circonstance "Tour de l'Expo", et n'en sortirait plus jamais ayant trop déformé le mot de passe.

Quelques journalistes, tout le monde sait qu'ils sont toujours sur la scène du crime, reviendraient vers la ville, pensifs et préoccupés. Et dans les journaux du lendemain, nous pourrions lire ; "Perte irréparable pour le monde artistique, tous nos chanteurs yé-yé décident de se suicider !".

Mme Marcelle Vendette,
Pincourt, Ile-Perrot.

Maître en leçons d'énergie

UNE HEURE émouvante ! Le chanoine Lionel Groulx, alerte, vigoureux — cet homme de 87 ans est taillé dans du franc érable — cinquante années après son premier cours d'histoire, est de nouveau à l'Université. Et il parle.

Langue impeccable, pensée logique et solidement charpentée, rigueur aussi dans la défense des principes qui toujours ont dirigé son enseignement. Ses mots et ses phrases sont coulés dans un métal dur sur lequel le temps n'a jamais eu de prise. Le professeur d'histoire n'a jamais craint les prises de position hardies et ce ne sont ni le temps, ni l'âge qui ont modifié, tant chez l'homme que chez le maître de cours, la qualité du courage, l'audace de l'engagement et le haut respect des responsabilités, base première de tout enseignement qui se veut novateur, riche de substance et profond dans sa résonance.

Jamais neutre, jamais indifférent, constamment fidèle à sa mission d'éclaireur, le chanoine Groulx ne s'est pas servi de l'histoire mais l'a servie avec franchise : deux générations d'hommes auront appris de lui ce qu'est la fierté.

Dans le remous des forces et des influences — qu'elles soient d'ordre politique, économique, social ou religieux — qui emportent l'homme, trop des nôtres ont préféré se laisser bercer mollement sur les perfides vagues de l'"à quoi bon".

Le jeune abbé Groulx n'était pas de cette trempe. Je le vois encore, vicaire à Saint-Enfant-Jésus du Mile-End, grouper autour de lui une phalange d'individus à l'âme ardente, affamés d'une orientation clairvoyante et décisive. De ces hommes, l'abbé Groulx devint le maître puis ce fut la lente mais prestigieuse montée d'une équipe qui, retournant aux sources fécondes des documents et des faits, eut grand soin de ne pas s'enfermer dans le passé mais d'y chercher et découvrir des flammes à ranimer, des thèses à défendre, des objections à réfuter puis des leçons à propager. Cet homme-là a enseigné le courage !

Avec noblesse et une pénétrante vision de l'avenir, il a été et demeure chef d'une école d'énergie, ennemie du fracas mais farouchement déterminée à inscrire dans le temps — c'est-à-dire pour toujours — la haute place que doit occuper sur la terre des ancêtres, l'homme canadien-français.

Roger CHAMPOUX

Ah! que nos pères étaient heureux!

IL NE RESTE plus aux amis de la prohibition à Verdun qu'à se réunir autour d'une bouteille de limonade et, parodiant un chant fameux de notre folklore, à entonner mélancoliquement : "Ah ! que nos pères étaient heureux, car ils avaient la prohibition".

C'est sans enthousiasme que la population a voté. Le référendum a quand même donné une mince majorité favorable à l'élargissement de règlements qui interdisaient depuis 1920 la vente des boissons alcooliques dans une ville qui, par sa population, est la 4e de la province. Notre législation est ainsi faite apparemment que la Régie des Alcools elle-même ne peut pas ouvrir de magasins dans les limites d'un territoire fermé à la vente de l'alcool par la force d'un règlement purement local.

L'une des conséquences d'un vote qui a pris 8 jours est d'autoriser l'ouverture de magasins de la Régie sur le territoire de la ville de Verdun. A l'avenir, les clients de Verdun pourront acheter chez eux. Très bien. On nous fera difficilement croire, en effet, qu'à l'époque des Fêtes, il ne se glisse pas quelques Verdunois dans la foule qui assiège les magasins de la Régie dans les autres municipalités . . . Chacun son magasin . . . et les clients seront mieux servis.

Le maire O'Reilly, adversaire de la libéralisation, ne voit rien d'inquiétant pour son avenir politique dans le résultat du vote. C'est un point de vue parfaitement défendable. Mais il reste qu'un référendum a eu lieu. Cette consultation indique que la volonté populaire va dans le sens d'un relâchement des règlements anciens.

En vertu des résultats du vote, Verdun compte se faire plus "accueillant" aux visiteurs. Verdun devrait se méfier. La Salle présente une originalité bien plus frappante. Cette ville, en effet, offre cette caractéristique probablement unique (attention ! futurs visiteurs de l'Expo) de compter 4 distilleries sur un territoire où la vente de l'alcool aux particuliers est interdite ! Ça, c'est vraiment mignon.

Guy CORMIER

Nous irions jouer dans l'Ile

ENTREE à reculons dans la Confédération six ans après les premières provinces, l'Ile-du-Prince-Edouard regrette encore, semble-t-il, d'avoir cédé en 1873 aux habiles manoeuvres de Sir John A. Macdonald et à l'influence du gouvernement britannique. A 101 ans de distance, son premier ministre, M. Walter Shaw, conférencier à Montréal, a repris à l'endroit du gouvernement d'Ottawa une série de reproches étrangement semblables aux craintes exprimées en 1864 par les adversaires du projet d'union, dont les arguments prophétiques avaient alors été approuvés par leur Législature par un vote de 23 à 5.

Aujourd'hui, selon M. Shaw, l'Ile, prospère il y a un siècle, est devenue une petite Cendrillon. C'est la seule province dont la population a diminué depuis 1867; ses revenus per capita comptent parmi les plus bas du pays; le nombre de ses fermes a été réduit de moitié depuis 20 ans; ses services (bien-être, santé, etc.) sont inférieurs aux normes nationales; ses ressources et ses moyens de transport sont insuffisants; ses taxes sont trop élevées. Tableau des plus sombre ou noirci à dessein ! Rien ne prouve toutefois que si elle était demeurée en dehors du cadre confédératif, son ancienne prospérité se fût maintenue, les conditions ayant drôlement changé depuis un siècle.

Si sa situation semble anormale, c'est peut-être parce qu'elle constitue, dans le contexte actuel, une véritable anomalie. Politiquement, c'est une province, mais sociologiquement, avec ses 104,000 habitants ce n'est qu'une ville moyenne semée de grands jardins maraîchers. Et si les salaires y sont plus bas, on raconte que les insulaires ne vivent pas non plus au rythme fiévreux et mortel des Torontois et des Montréalais, ce qui a bien son importance.

Avec le "pont-tunnel-jetée" de $150 millions qu'on va enfin lui donner et qui la liera davantage à la Confédération, l'Ile ne pourrait-elle pas devenir un magnifique parc national pour tout l'Est du pays, un paradis de la chasse, de la pêche et . . . des cardiaques ? Sa capitale possède déjà la réputation d'être le Kentucky du Canada. Il n'en faudrait pas beaucoup plus pour que, sous l'impulsion d'un gouvernement central qui y organiserait avec vigueur du tourisme dirigé, cette province lilliputienne devienne un jour (et pourquoi pas ?) notre Eden.

Renaude LAPOINTE

Peter NEWMAN à OTTAWA

La déconcertante carrière politique de Walter Gordon

A mesure que passent les jours et qu'apparaissent les implications du départ brusque de Walter Gordon, même les critiques les plus sévères de l'ancien ministre des Finances avouent que le parti libéral n'est plus le même, qu'il ne le sera peut-être jamais plus.

Gordon était un oiseau rare dans la politique canadienne : sa passion était la quête des idées, plutôt que la poursuite du pouvoir. Dans sa courte carrière politique, il a tenté de changer non seulement son parti, mais aussi son pays.

Il a réorienté le parti

L'héritage de Walter Gordon est considérable. Lorsqu'il est devenu, avec quelques associés qu'il avait choisis personnellement, le principal fournisseur d'idées politiques de Lester Pearson, il a réorienté le parti libéral qui, à l'époque de Saint-Laurent, semblait être le parti des hommes d'affaires.

Sous l'impulsion de Gordon, le parti s'est tourné vers la sécurité sociale. La caisse de retraite, l'assurance-maladie, les bourses universitaires, l'accent mis sur la planification économique, la Société de développement du Canada, voilà autant de projets, parmi d'autres, qui sont devenus sous ses auspices des politiques libérales. Mais son apport le plus considérable aura certainement été le cri d'alarme qu'il a lancé à propos des dangers possibles des investissements massifs des Américains au Canada.

Au lieu de suivre l'exemple de la plupart des politiciens et de se contenter de prêcher que les Canadiens devraient acquérir un plus grand contrôle de leur économie, Gordon commit l'imprudence d'essayer de corriger la situation.

Un message sans écho

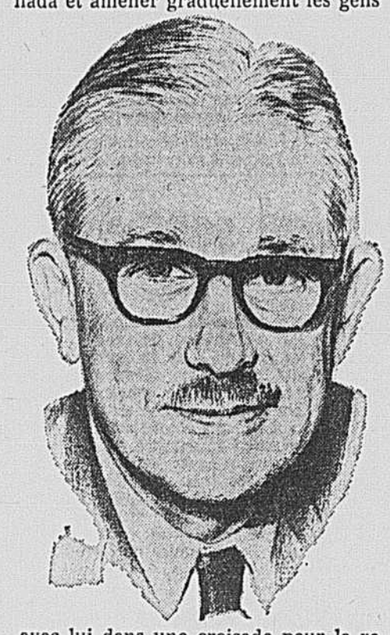
Parce que Gordon pointait du doigt une situation qui ne pouvait être résolue par cette bonne vieille manière propre et terne que les Canadiens préfèrent utiliser pour faire face à leurs problèmes, il a provoqué chez les gens en place une irritation malveillante.

Les avantages économiques des investissements américains au Canada sont à ce point irrésistibles que tout appel en faveur du contrôle de l'entrée de ces capitaux était voué à entrer en conflit avec les intérêts personnels de plusieurs citoyens influents.

Il n'est pas évident que le contrôle américain des industries et des ressources canadiennes menace nos libertés individuelles. C'est pourquoi le message de Gordon a reçu du pays en général un faible appui. Mais Gordon croyait que le capital américain, si on lui laissait libre cours, allait menacer éventuellement notre liberté collective, en faisant de nous une annexe à la fois économique et politique des Etats-Unis.

Echec d'une méthode et d'une personnalité

L'ambition de Gordon était celle d'un authentique homme d'Etat : modifier les ensembles économiques du Canada et amener graduellement les gens



avec lui dans une croisade pour la reconquête du destin économique du pays.

Mais jamais il n'a fait en sorte d'établir un courant de sympathie entre le public et lui-même. C'est à la fois l'échec d'une méthode et l'échec d'une personnalité. Ses premiers essais, en particulier un discours du budget désastreux, furent considérés comme des énormités administratives et ils ont beaucoup nui à sa cause.

Gordon est un homme replié sur lui-même ; sa personnalité a empêché toute réalisation significative. Les émotions qui poussent les politiciens à exprimer des généralités pertinentes et rassurantes ne faisaient pas partie de son style. Il refusait même de faire semblant d'écouter ou de comprendre les conseils que déversaient dans son bureau les lobbies des hommes d'affaires furieux.

Un homme foncièrement timide

Ses manières désinvoltes, son attitude distante, son apparente arrogance intellectuelle lui ont créé inutilement bien des ennemis. Mais c'était au fond un homme foncièrement timide.

Jamais il n'a mené campagne auprès du peuple. A l'élection de 1965, au lieu de faire du nationalisme économique un thème majeur de la campagne, il s'est cantonné au quartier général libéral, sortant à peine pour prononcer un discours. Selon ses intimes, cette stratégie était basée sur une crainte qui n'a jamais cessé de le hanter. Il craignait que les électeurs rejettent le thème du nationalisme économique et que le monde des affaires américain, présumant que les Canadiens ont refusé l'indépendance économique, ne soit alors libre d'étendre ses objectifs au Canada.

Un autre facteur a affaibli la cause de Gordon : le caractère schizophrénique de ses attitudes. Il abordait les politiques de sécurité sociale en homme de gauche, tandis qu'il appuyait le protectionnisme économique comme un réactionnaire de la droite.

Lettre équivoque de Pearson

Sa campagne infructueuse en faveur du contrôle domestique de l'économie tendait à rejeter dans l'ombre le succès remarquable qu'il obtenait dans l'administration quotidienne des politiques fiscales et monétaires du pays.

Sa réputation et son prestige ont subi un dur coup lorsque Lester Pearson, dans sa lettre d'acceptation de la démission de Gordon, a déclaré qu'il avait tenté de convaincre ce dernier d'accepter au sein du conseil des ministres "un autre poste, dont les responsabilités ne seraient pas aussi lourdes et aussi soutenues qu'aux Finances".

Gordon disait que sa démission visait à enlever à son vieil ami Pearson la responsabilité de la performance décevante des libéraux lors de la récente campagne. Au contraire, la déclaration de Pearson semble mettre en doute l'ensemble du travail de Gordon aux Finances, laissant entendre qu'il pourrait mieux administrer un autre portefeuille.

Le retrait de l'ancien ministre des Finances des hauts lieux du libéralisme canadien devrait provoquer une réorientation majeure des politiques sociales et économiques du parti. Dernière ironie de l'étrange carrière politique de Walter Gordon, l'ampleur de son influence ne devient vraiment visible qu'après son départ des antres du pouvoir.

Médaille décernée à LA-PRESSE par l'Académie Française en 1931

LA PRESSE, est publiée par la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, Téléphone : 849-4711.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou distribution, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.
Abonnement par la poste, un an : Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00
"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

pourquoi un ministère de l'industrie et du commerce

par Claude Beauchamp

4. *Un rôle utile d'intermédiaire entre l'entreprise privée et les organismes de planification*

LES ORGANISMES chargés d'élaborer la politique de régionalisation économique préconisée par le gouvernement sont les mêmes que ceux mis sur pied en 1962 dans le but de conseiller le gouvernement sur une politique de décentralisation économique. La confrontation des objectifs initiaux avec la réalité a conduit le gouvernement à modifier l'optique dans laquelle il veut envisager la planification économique au Québec. En conséquence, il importe également de songer à une certaine réorganisation au sein de l'administration.

La planification se réalise en trois étapes : il faut d'abord établir des objectifs à long terme, c'est-à-dire élaborer une politique de planification ; un choix doit ensuite être effectué entre les différents objectifs souhaitables ; et enfin, il faut exécuter la politique établie, ce qui implique le choix des moyens.

Est-il souhaitable que ces trois fonctions soient centralisées dans un même organisme ? En théorie, il peut sembler que oui, car ce sont là trois fonctions complémentaires et qui se succèdent dans le temps. En pratique, la mise sur pied d'un tel organisme pourrait causer de nombreux problèmes. On imagine mal, en effet, les ministères abandonner presque complètement leur indépendance et leur autonomie actuelles en faveur d'un seul ministère tout-puissant. Sans compter les difficultés innombrables qui surgiraient au moment de l'exécution de la politique générale qui, inévitablement, viendrait à l'occasion en conflit avec les services plus particuliers que rendent certains ministères en matière économique. Il semble préférable d'orienter plutôt les services des ministères en fonction de la politique choisie.

Le premier ministre, M. Jean Lesage, s'est d'ailleurs prononcé contre la création d'un ministère du Plan, préférant admettre qu'il faudra faire quelques retouches aux organismes actuels. Une réorganisation administrative, en fonction de la nouvelle politique de régionalisation économique et à la lumière des expériences récentes, ne pourrait en effet qu'être salutaire et aider le gouvernement Lesage à réaliser l'immense tâche qu'il s'est imposée pour le bénéfice de la province.

Travail substantiel

Le travail accompli jusqu'ici par Québec est substantiel, on l'a dit, surtout si l'on considère qu'on est parti de rien, qu'il a fallu tout penser et tout mettre sur pied.

Partant des exigences fondamentales de toute politique de régionalisation économique, qui consiste à la fois à décongestionner, à partir de grands centres "accapareurs", l'activité économique pour en diriger une partie vers des régions moins favorisées, et à concentrer à l'intérieur d'une région donnée des activités qui autrement seraient éparses et moins rentables, le C.O.E., en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du Commerce, a entrepris un certain nombre de travaux de base dans le but, justement, de délimiter ces régions et de trouver pour chacune d'elle un centre ou pôle d'attraction afin d'assurer cette concentration d'activités à l'intérieur d'un territoire sur lequel il deviendra possible, à la longue, d'agir comme s'il s'agissait d'un ensemble intégré.

Une fois les pôles d'attraction connus et leur zone d'influence délimitée, il faut ensuite élaborer des objectifs à long terme en fonction des besoins particuliers d'une région. Une connaissance approfondie des besoins d'une région ne s'acquiert pas du jour au lendemain. La preuve en est faite au Québec même par l'expérience du Bureau d'aménagement de l'Est du Québec (BAEQ) qui étudie depuis déjà deux ans, dans le cadre de la loi ARDA, la situation économique et sociale de la région du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie et qui n'a pas encore cru le temps venu d'élaborer des objectifs et une politique à long terme pour ce territoire.

Car pour être en mesure d'apprécier les véritables problèmes économiques d'une région et de proposer des objectifs à long terme, il ne suffit pas de se fier aux seules données statistiques.

Ainsi, dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, pour donner un exemple, la main-d'oeuvre est abondante et de bonne qualité, plusieurs industries importantes y sont établies, le marché local est substantiel, l'approvisionnement en énergie est assez facile. Mais ce que les données statistiques ne disent pas, c'est que les gens de la région accepteraient difficilement de travailler pour un salaire horaire de $1.50 parce que dans les industries existantes, qui sont presque exclusivement du secteur des pâtes et papiers ou de l'aluminium, on paie des salaires plus élevés. En conséquence, même si la matière première existe et que la plupart des autres conditions que l'industriel recherche sont remplies, ce ne sont pas des industries de tous les secteurs qui peuvent s'établir dans de telles régions sans s'exposer à subir rapidement des grèves en raison de revendications salariales qu'elles ne pourront satisfaire.

Travail de recherches

Cet exemple illustre bien l'immense travail de recherches à accomplir avant qu'une administration ne soit en mesure de présenter des objectifs précis et réalisables. Au Québec, cette situation se complique du fait qu'il y a pénurie de spécialistes de tous les domaines: économistes, géographes, sociologues, experts en finance et en commerce, etc. En conséquence, on ne peut se permettre de ne pas utiliser à leur maximum les outils que l'on possède actuellement. D'ailleurs, on sent que le premier ministre Lesage et plusieurs autres membres du cabinet, dont le ministre Gérard D. Lévesque, ont su donner aux fonctionnaires et aux organismes gouvernementaux une impulsion qui est de bon augure. Malheureusement, on n'a pas encore réussi à canaliser toutes les forces prêtes à agir.

Ainsi, entre le Conseil d'orientation économique, le Comité permanent pour l'aménagement des ressources, le Comité ministériel de planification et le ministère de l'Industrie et du Commerce, qui n'est pas considéré jusqu'à maintenant comme un organisme de planification mais dont l'aide a été souvent sollicitée, il n'existe aucun lien organique. De plus, des conseils économiques régionaux ont été mis sur pied et on songe à créer des organismes administratifs régionaux.

Au niveau de la région

Comment unir entre eux tous ces organismes destinés à jouer un rôle au cours du processus de planification ?

Puisque l'on veut réaliser une politique de régionalisation économique, il importe de partir au niveau de la région elle-même afin d'en connaître les "potentialités", les problèmes et les besoins avant de s'élever au niveau de l'élaboration d'une politique globale à long terme. Il faut enfin revenir au niveau de la région pour réaliser les objectifs choisis.

Toutes ces procédures sont de nature plutôt technique. C'est pourquoi on affirme bien souvent qu'il n'y a place, à l'intérieur du processus de planification, que pour des techniciens et des spécialistes. Cependant, en examinant plus attentivement les exigences de la régionalisation économique, on se rend compte qu'inévitablement, en pratique, il faudra faire un choix entre divers objectifs possibles, entre plusieurs instruments applicables et entre les régions auxquelles une attention spéciale devrait être accordée. Il ne faut pas oublier, en effet, que les ressources d'une nation ne sont pas illimitées et que ce que l'on donne à une région est peut-être enlevé à une autre.

Dans ces cas, des critères économiques ou techniques seuls ne suffiraient peut-être pas à trancher le problème selon les exigences d'une réalité souvent beaucoup plus complexe que ne le souhaiteraient les techniciens et les théoriciens. En conséquence, il nous semble que l'on devrait accorder une certaine place, à l'intérieur du processus de planification, au pouvoir politique.

Le C.O.E. reste l'organisme qui est le plus en mesure de procéder à l'élaboration des objectifs à long terme pour le Québec. Il a mis sur pied de nombreux comités d'étude et entrepris des travaux de recherches dans plusieurs domaines. Ses relations étant déjà étroites avec le ministère de l'Industrie et du Commerce, par l'intermédiaire du Bureau de la statistique et du Bureau de recherches économiques, il serait facile de les resserrer encore et cela pourrait présenter de nombreux avantages.

En effet, les conseils économiques régionaux existants, qui groupent les principaux agents de la vie économique de chaque région, ont à leur tête les délégués régionaux du ministère de l'Industrie et du Commerce. Ces délégués, tout en agissant comme agents de liaison entre les conseils régionaux et le C.O.E., pourraient également faire profiter les spécialistes du C.O.E. de leurs expériences concrètes et de leur connaissance pratique de la région, connaissance que bien souvent il est impossible d'obtenir par les enquêtes ou les statistiques.

Le rôle du ministère de l'Industrie et du Commerce pourrait également être élargi en créant, au sein du C.O.E., un comité spécialisé sur les secteurs industriels auquel participeraient les conseillers industriels du ministère. Enfin, il y aurait peut-être avantage à déléguer de façon permanente au C.O.E. un représentant du ministère, personnage qui pourrait très bien être le chef de l'organisme de liaison dont nous avons parlé lors de l'étude des structures du ministère.

Le C.P.A.R.

Le Conseil permanent pour l'aménagement des ressources est, sans doute, l'organisme sur lequel il faudra compter au moment de l'application des mesures préconisées. Pour qu'il puisse remplir adéquatement ce rôle, il est nécessaire de modifier considérablement son statut actuel. Le C.P.A.R. est un organisme "bona fide", qui ne fonctionne que par la bonne volonté de ses membres. Il a été créé par arrêté ministériel et la cause immédiate de sa naissance était la nécessité de trouver un organisme pour administrer la loi ARDA. C'est encore là le prétexte à ses réunions, mais depuis quelque temps déjà, on a pris l'habitude d'y discuter plusieurs problèmes qui concernent les relations interministérielles proprement dites.

Puisque le C.P.A.R. a lui-même senti le besoin d'élargir son activité, il semble que lui accorder officiellement le rôle et le pouvoir d'étudier les problèmes d'application des mesures économiques répondrait à un besoin qui se fait sentir sur le plan administratif. D'autant plus que la présence au sein du C.P.A.R. du directeur général du C.O.E. permet aux sous-ministres de profiter, sans les délais administratifs, de l'avis de celui qui est au centre de tout le processus de planification.

D'ailleurs, il serait bien illusoire de créer des organismes administratifs régionaux si, au niveau le plus élevé de l'administration, l'unanimité ne peut être faite sur au moins certaines questions fondamentales. D'autre part, lorsqu'un problème administratif naîtra au niveau régional et qu'on ne pourra le résoudre à ce niveau, il faut bien qu'il existe un organisme supérieur qui soit en mesure de le régler adéquatement et rapidement.

Il faut enfin prévoir un organisme qui sera chargé d'approuver définitivement les objectifs à long terme pour l'économie québécoise, de choisir les instruments et d'établir les priorités. Afin qu'une fois ces choses décidées, elles ne donnent pas naissance à des débats qui en retarderaient indûment la réalisation, cet organisme devrait réunir à la fois des représentants du gouvernement, ceux de l'organisme qui a présidé à l'élaboration de la politique globale et ceux des organismes qui seront chargés d'appliquer les mesures préconisées.

Le Conseil ministériel de planification pourrait servir de noyau à cet organisme. Mais selon l'organisation actuelle, ce conseil ne peut pas prétendre à une grande efficacité. Tout d'abord, il n'a pas de statut juridique et ses pouvoirs ne sont pas définis; et il ne possède aucune fonction autonome ni structures internes.

Sa composition devrait être élargie de façon à inclure des représentants du C.O.E. et du C.P.A.R. Il devrait également être doté d'un secrétariat afin que les décisions prises et les points de vue exprimés aux réunions ne restent pas lettres mortes et que l'on se rappelle, d'une semaine ou d'un mois à l'autre, dans quelle direction on s'engage.

Un rôle

Ce n'est certainement pas avant plusieurs années encore que le Québec pourra être doté d'une politique globale de régionalisation économique, malgré toute la bonne volonté des fonctionnaires et des spécialistes du gouvernement et l'impatience bien naturelle du chef du cabinet et des ministres. Mais il sera certainement possible, dans un avenir plus ou moins rapproché, d'élaborer des politiques partielles et ce sera l'occasion de mettre en marche le mécanisme de planification et de l'améliorer à la lumière des expériences vécues, de manière qu'il soit déjà rodé au moment de passer aux grandes oeuvres. Le C.O.E. présentera d'ailleurs un premier rapport au cours de l'été prochain.

Or, dans notre contexte de vie économique nord-américain, il faut savoir compter sur la collaboration de l'entreprise privée dans l'application des objectifs que l'Etat croit nécessaire au bien de la population. C'est à ce niveau que se situe et que se situera le principal rôle du ministère de l'Industrie et du Commerce. C'est à lui qu'il revient de continuer la tâche qu'il a déjà entreprise de créer dans la province un climat propice à l'investissement. Il importe avant tout de maintenir la confiance des industriels et des hommes d'affaires envers notre population, notre gouvernement, notre marché et nos possibilités futures.

Ce rôle, le ministère de l'Industrie et du Commerce l'a compris et ses nouvelles structures sont justement orientées dans le sens des services et de l'aide à rendre au monde des affaires. Ces efforts n'ont d'ailleurs pas échappé à l'attention des investisseurs qui font de plus en plus appel à la collaboration des fonctionnaires.

En matière de planification économique, le gouvernement doit faire preuve de prudence et s'assurer qu'il commencera sur des bases solides, réalistes, acceptables et acceptées.

Fin

MM. JEAN DESCHAMPS, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, ROLAND PARENTEAU, président du C.O.E., et JEAN-BAPTISTE BERGEVIN, président du C.P.A.R.
Comment unir entre eux tous les organismes destinés à jouer un rôle ?

La guerre du Vietnam change de visage

par Jean Lagrange, de l'AFP

LA GUERRE au Vietnam a pris un tournant important avec les batailles rangées qui ont actuellement lieu sur les hauts plateaux du centre du pays. Parallèlement au changement de tactique sur le terrain, avec la mise en ligne de grandes unités régulières, un certain durcissement est enregistré sur le plan des possibilités de négociation.

Telles sont les impressions que l'on recueille tant dans les milieux militaires que diplomatiques de la capitale américaine qui, tous, ont de plus en plus la conviction que la guerre sera longue tandis que s'amenuisent les chances d'une discussion.

Sur le terrain, les opérations de guérilla ont cédé le pas à des batailles rangées dans lesquelles les deux camps jettent des forces de plus en plus nombreuses. Les Etats-Unis ont décidé d'accroître leurs effectifs au cours des prochains mois. Des unités nord-vietnamiennes participent aux opérations autour de Plei Me, malgré l'avantage que de tels combats peuvent donner aux Américains qui détiennent le contrôle aérien total.

Les experts militaires s'efforcent de déceler les motifs de ce changement dans la stratégie adverse. Selon eux, ils sont à la fois stratégiques et politiques. La région dans laquelle les combats se déroulent était sillonnée par des voies de communication et de ravitaillement extrêmement importantes pour les communistes. Les mouvements des convois vietcong ont été gênés par la présence de points d'appui américains et sud-vietnamiens. Le commandement vietcong a voulu, lors du premier engagement de Plei Me, éliminer le principal obstacle sur sa route de pénétration. Il a échoué à la suite de la résistance qui lui était opposée et s'est trouvé face à d'importants renforts américains, contre lesquels il a dû lancer également des unités organisées.

Sur le plan politique, il n'est pas impossible, de l'avis des experts, que les communistes aient jugé indispensable, pour maintenir le moral de leurs forces et de l'arrière, d'abandonner une tactique, en fait défensive, face aux poussées de plus en plus actives des patrouilles américaines.

Des révélations

Mais, tandis que la guerre prend une nouvelle tournure, la révélation de divers rejets par les Etats-Unis, de tentatives de négociation de la part de Hanoï, a fait rebondir également la définition des positions à partir desquelles la discussion inconditionnelle, proposée par le président Johnson en avril dernier, serait possible.

Il est clair, aux yeux des experts américains, que Hanoï n'a pas assoupli ses conditions pour ouvrir une conversation et que même la pression militaire, et notamment les bombardements du Nord-Vietnam, n'a pas provoqué l'évolution que l'on espérait. Du côté américain, on ne cache pas que la discussion inconditionnelle envisagée par M. Johnson comportait, elle-même, un certain nombre de conditions. Le président avait insisté sur le fait que la paix ne pouvait être fondée que sur un Sud-Vietnam indépendant, libéré de toute ingérence militaire ou politique de l'extérieur.

L'insistance de Hanoï pour que le Front national de libération ait un rôle à jouer dans l'avenir du pays s'oppose, à priori, à la réalisation d'un tel plan.

Les Etats-Unis et le Sud-Vietnam restent fermement opposés à donner au F.N.L. une voix quelconque dans l'avenir politique du Sud-Vietnam. Un tel rôle ouvrirait, selon eux, la voie à un gouvernement de coalition à Saigon, qui constituerait, sans aucun doute, l'ingérence communiste que l'on se refuse à envisager.

Ces considérations qualifiées de "réalistes", à Washington, ouvrent difficilement la porte à un compromis rapide, et ne permettent pas d'entrevoir une fin prochaine des combats.

Retard de l'Amérique latine en science et recherche

Les pays d'Amérique latine devraient consacrer à la science et à la recherche de .07% à 1% de leur revenu national. Cette suggestion figure au nombre des recommandations adoptées par la conférence sur l'application de la science et de la technologie au développement de l'Amérique latine, organisée par l'UNESCO à Santiago du Chili, du 13 au 22 septembre, avec la coopération de la Commission économique des Nations unies pour l'Amérique latine.

Placée sous la présidence de M. Juan Gomez Millas, ministre chilien de l'Education, la conférence a réuni 157 participants, parmi lesquels les délégués de 18 pays latino-américains, les représentants des organisations interaméricaines et d'institutions des Nations unies, des observateurs de quatre autres pays et ceux d'organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales.

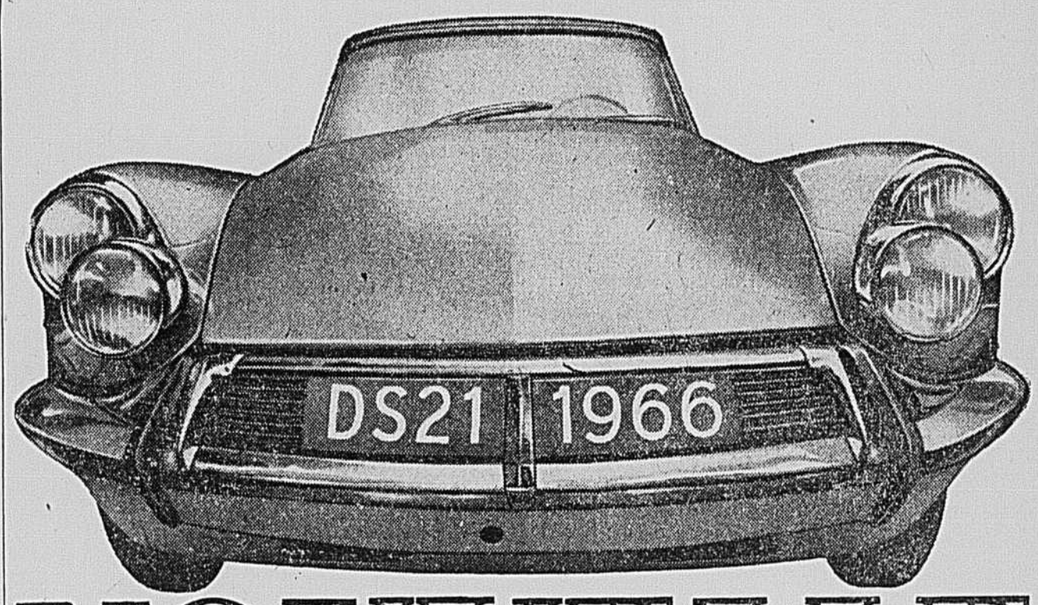
Parmi les tâches prioritaires proposées par la conférence figurent l'inventaire des ressources naturelles de l'Amérique latine et l'établissement d'un plan pour l'étude et l'exploitation de ces ressources, la création ou l'expansion d'établissements d'enseignement chargés d'assurer la formation d'ingénieurs et de techniciens, et, pour éviter l'exode du personnel scientifique vers les pays industrialisés, l'assurance de conditions d'emploi correspondant au rôle important que ce personnel est appelé à jouer dans le développement national.

La réunion a souligné d'autre part la nécessité d'établir des instituts de recherche à l'échelon national et régional, et a suggéré la création d'un conseil latino-américain de science et de technologie.

Dans son discours d'ouverture, M. Eduardo Frei Montalva, président de la république du Chili, a défini par cette image frappante l'objectif de la réunion: "Au siècle dernier, a-t-il déclaré, les Chiliens utilisaient, pour aller vers le Sud, le même chariot que les Américains du Nord utilisaient pour aller vers l'Ouest. Aujourd'hui, on construit là-bas des vaisseaux cosmiques; quant à nous . . . Quoi qu'on puisse croire, l'écart entre les pays développés et les pays en voie de développement ne fait que s'accentuer." Toutefois, a ajouté le président, "il s'agit moins d'un problème de ressources économiques et financières que d'un problème de ressources humaines". L'éducation peut aider à le résoudre en assurant la formation du personnel scientifique et technique nécessaire, car "il est indispensable que les gouvernements accordent à la science et à la technologie la place qui leur revient dans le monde d'aujourd'hui".

Mais, s'agissant d'une tâche aussi vaste, tout effort national risque d'être insuffisant. "L'avenir de l'Amérique latine, a conclu M. Frei, est lié à son intégration... Il est temps d'instaurer, grâce à un dialogue scientifique constructif, la communauté spirituelle qui servira de base à une communauté d'action."

(UNESCO)



NOUVELLE

LA CITROËN DS 21

SOUS CE CAPOT
SE CACHE LE NOUVEAU MOTEUR DE CETTE ÉTONNANTE VOITURE

plus puissante! plus rapide! nouvelle accélération!

La nouvelle Citroën roule plus vite, est plus puissante et plus nerveuse que jamais. Le nouveau moteur à 5 paliers de la DS 21 peut atteindre très rapidement sa vitesse maximum de 120 m/h en toute sécurité.

AUTRES PERFECTIONNEMENTS:

- 4 vitesses synchronisées.
- Réglage automatique du faisceau lumineux des phares.
- Indicateur lumineux d'usure des garnitures de freins.
- Nouveaux freins à disque améliorés.

ET TOUJOURS:

- La traction avant (depuis 31 ans) ou l'assurance virage.
- La suspension hydropneumatique (depuis 12 ans) ou l'assurance confort.
- Les freins à disque (depuis 10 ans) ou l'assurance-vie.
- L'aérodynamisme et tenue de route (depuis toujours) ou l'assurance sécurité.

Avec l'hiver qui arrive, rien de mieux que la Citroën "Canadienne" ● Trois couches d'un enduit spécial protègent la voiture contre les rigueurs de l'hiver ● Double système de chauffage, un à l'avant, l'autre à l'arrière; dégivrage avant, arrière et latéral des glaces. ● Traction avant aidée par les incomparables nouveaux pneus Michelin XAS qui rendent inutile l'utilisation de pneus de neige ● Correcteur de hauteur à 3 positions, réglable selon l'épaisseur de la neige.

Maintenant que vous connaissez un peu mieux la nouvelle Citroën DS 21, pourquoi ne pas passer à l'action! **Rendez-vous chez votre plus proche distributeur pour un essai gratuit.**

Tous les modèles Citroën peuvent maintenant être loués pour des périodes de 24 ou 36 mois.

Citroën vous offre un service d'entretien de 24 heures sur 24. Téléphonez à la succursale Citroën la plus proche, à toute heure du jour ou de la nuit et obtenez un service immédiat.

GARANTIE TOTALE DE 2 ANS OU 24,000 MILLES SUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'OEUVRE.

Siège social: Montréal
4010 ouest, rue Ste-Catherine
Tél. 937-7411

CITROËN CANADA LIMITÉE

Succursale Montréal
4584, rue Papineau
Tél. 527-9861

Arvida — Chicoutimi — Jonquière:
Bruno Texaco Service, 336, boul. Taschereau, Tél.: 548-6081

Drummondville:
Chevrons Automobiles, 95, boul. Bernard, Tél.: GR. 8-2055

Hull - Ottawa:
Forward Cars Enrg., 95, rue Wellington, Tél.: 771-0632

Matane:
Boutard & Fils, 142, Avenue Desjardins, Tél.: 562-0266

Montréal:
Citroën Canada Limitée, 4010 ouest, rue Ste-Catherine, Tél.: 937-7411

Montréal:
Citroën Canada Limitée, 4584, rue Papineau, Tél.: 527-9861

Montréal:
Félix Service Station, 9400 est, rue Sherbrooke, Tél.: 350-0660

Montréal:
Garage Pierre Enr., 1182, rue Montcalm, Tél.: LA-4-6733

Montréal:
Yvon Cometto, 6940, rue Papineau, Tél.: 728-6145

Québec - Ville Duberger
Citroën Canada Limitée, 1792, boul. Hamel, Rte 2, Tél.: 681-7393

Rouyn-Noranda:
Rouyn Auto, 271, rue Larivière, Tél.: 762-1747

St-David, Cté Lévis:
Gérard Auto Service Enr., 686, route Trans-Canada, Tél.: 837-8688

Ste Rosalie-St-Hyacinthe:
Garage Chicoine, Ste-Rosalie, Tél.: 773-0513

St-Jean Iberville:
Garage Wilfrid Brown, Boulevard Laurier, Tél.: FI-8-2844

Sherbrooke:
Citroën Canada Limitée, Boul. Bourque, Tél.: 569-9753

Sherbrooke:
Station Service Lajeunesse, 201, rue du Dépôt, Tél.: 562-7757

Trois-Rivières:
Garage Gervais, 3155, rue Girard, Tél.: 378-5553

Val D'Or:
Parent Auto Service, 180, boul. Miljours, Tél.: 824-3536

Valleyfield:
Garage Himbeault, 22, rue Ellice, Tél.: 371-0711

Val St-Michel:
Maurice Auto Enr., 468, boul. Pie XI, Tél.: 842-1232

Val-Brillant, Cté Matapedia:
Nicole & Frères Inc., Val Brillant, Tél.: 543

SUCCURSALES: MONTRÉAL QUÉBEC SHERBROOKE TORONTO VANCOUVER

Un jeune policier est grièvement blessé en dirigeant la circulation

Un jeune policier, qui n'était membre du Service de la police de Montréal que depuis environ deux mois, est présentement dans un état critique à l'hôpital Notre-Dame, où il a été transporté, vers 4 h. 30 hier après-midi, après avoir été heurté par une automobile, alors qu'il dirigeait la circulation à l'intersection des rues Sherbrooke et St-Denis.

Il s'agit de l'agent Hilaire Blais (matricule 2693), âgé de 19 ans, domicilié au 274, rue Lafayette, à Longueuil.

Selon les rapports de cet accident, le policier aurait eu le dos tourné à la voiture qui l'a heurté. Sous la violence du choc, il a passé par-dessus le capot pour aller donner tête première dans le pare-brise de l'auto, qui a volé en éclats.

Souffrant d'une fracture du crâne et de blessures au visage, il a été transporté à l'hôpital par l'auto-ambulance 4-15 de la police. L'aumônier des policiers, le R. P. Bertrand-Marie Boulay, o.p., lui a administré les derniers sacrements dès son arrivée à l'hôpital.

Le policier a passé toute la soirée d'hier sur la table d'opération, alors que les neuro-chirurgiens de l'hôpital Notre-Dame tentaient de lui sauver la vie.

Il est encore dans un état critique, mais les médecins ont bon espoir de lui sauver la vie.

FAITS divers

Trois cagoulards fuient avec $500 et $3,000 de timbres

La police de St-Michel recherche activement trois cagoulards qui ont pris la fuite avec une somme de $500 et des timbres-poste d'une valeur de $3,000, après avoir perpétré un hold-up, peu avant 5 h. hier après-midi, à la pharmacie Lemire, au 8925, boul. Pie-IX, à St-Michel.

Deux des cagoulards, armés chacun d'un revolver, s'étaient introduits dans l'établissement, pendant que le troisième attendait à l'extérieur. Ils ont fait main basse sur l'argent qui se trouvait dans le tiroir-caisse de la pharmacie et sur les timbres-poste de la succursale postale installée dans cet établissement.

Ils ont pris la fuite dans une automobile rouge et noire de marque Ford 1959. Selon la police, il s'agirait d'une voiture volée.

Ligoté par 2 bandits et soulagé de $800

M. Richard Murray, employé du service de messagerie Dynamic, du 9820 rue Jeanne-Mance, a été dépouillé d'une somme de $800 en argent et en chèques, puis il a été abandonné, ligoté dans son camion, vers 7 h. 45 hier soir, à l'intersection de la rue Châtelain et du boul. Rosemont.

Deux individus, dont l'un était armé d'un revolver, avaient bondi dans son camion, alors qu'il était arrêté à l'intersection des rues St-Zotique et Châtelain. Sous la menace de leur arme, ils avaient forcé M. Murray à les conduire jusqu'au boulevard Rosemont.

A cet endroit, ils l'ont dépouillé de l'argent et des chèques qu'il avait sur lui. Ils l'ont ligoté et laissé dans le véhicule, pendant qu'ils prenaient la fuite à pied.

Moins de 10 minutes plus tard, un policier découvrait M. Murray et le débarrassait de ses liens.

Piéton tué par une auto

BEAUHARNOIS. (J.-D. G.)— Un pensionnaire du Foyer Therrien, au 256, boulevard Maple Grove, dans la municipalité du même nom, a succombé à ses blessures, au début de la soirée d'hier, à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield.

M. Ernest Brunet, âgé de 57 ans, avait été renversé par une auto quelques instants plus tôt, alors qu'il marchait en bordure de la route no 3, à Maple Grove. Il habitait la ville de Huntingdon jusqu'à ces derniers mois. Le détachement de Valleyfield de la Sûreté provinciale a fait les constatations d'usage.

Incendie à Rivière-des-Prairies

Un incendie a causé des dégâts considérables ce matin à un immeuble situé au 8080 de la 56e Avenue à Rivière-des-Prairies, qui abritait l'établissement de M. J.-L. Lefebvre, marchand de viande en gros. Le feu a pris naissance dans le toit de l'édifice. Les pompiers de ce district ont répondu à deux alertes.

Messager victime d'un hold-up

Un jeune messager du marché Beaubien, au 1039 est, rue Beaubien, a été dépouillé d'une somme de $17, vers 7 h. 15 hier soir, par un bandit solitaire, armé d'un revolver chromé, qui l'avait accosté en face du 6230 rue Des Erables.

Au moment du hold-up, le messager Guy Ouellet sortait de chez lui. Le voleur a pris la fuite à pied vers l'est, rue Bellechasse.

Explosion dans une usine de textile

HUNTINGDON, (J.-D.G.) — Quelque 130 employés de l'usine no 4 de Cleyn and Tinker, à Huntingdon, ont été privés de travail, hier après-midi, par suite d'une explosion dans la section de l'installation électrique. Personne n'a été blessé. La production a toutefois repris au début de la soirée dans cette usine de tissage située rue Wellington et connue jusqu'à ces derniers temps sous le nom de Fawcett and Grant.

Une légère défectuosité du système serait à l'origine de l'explosion. Selon le gérant de l'usine M. Blake, les dégâts matériels se limitent "par miracle" à une seule pièce d'équipement qu'on ne pourra remplacer "avant la fin de la semaine tout probablement". Entre-temps, le travail se poursuit dans des conditions temporaires.

Couple tué dans un accident à Mont-Joli

MONT-JOLI. (PCf) — Un homme et une femme ont perdu accidentellement la vie, mercredi, à Mont-Joli quand l'automobile dans laquelle ils prenaient place a heurté violemment la flèche d'une grue mécanique qui barrait temporairement la route.

Les victimes sont M. François Heppel, 69 ans, et sa femme, née Lévesque (Anna), 65 ans, de Mont-Joli.

Le couple a été tué instantanément.

L'homme et la femme ont eu la tête et la partie supérieure du thorax mutilées tandis que le pare-brise et la toiture du véhicule ont été arrachés.

La tragédie est survenue à l'entrée de la ville, en fin d'après-midi.

Au moment de l'accident, la lourde pelle mécanique traversait le boulevard, sa flèche baissée à quelques pieds du sol pour éviter, semble-t-il, les fils électriques et téléphoniques.

Selon la police, en raison de l'obscurité, la flèche devenait difficilement visible.

La police de Mont-Joli poursuit son enquête sur cette tragédie.

Décès de la reine Elisabeth : ouverture d'un registre pour les condoléances

Le Consulat Général de Belgique annonce l'ouverture d'un registre pour ceux qui désirent exprimer leurs condoléances à l'occasion du décès de la Reine Elisabeth de Belgique.

Si vous employez un homme, il ne faut pas douter de lui; si vous doutez de lui, il ne faut pas l'employer.

Proverbe chinois

POIRIER

SUITE DE LA PAGE 3

1 — Si c'est vrai que Robitaille avait un couteau lorsqu'il se faisait faire les cheveux par André Chapleau et qu'il voulait faire un mauvais parti à Poirier, comment pouvait-il savoir que Poirier viendrait dans la salle de toilette à ce moment-là en particulier ?

2 — Si c'est vrai que Robitaille avait entraîné Poirier en arrière et qu'il était tombé sur le dos avec l'accusé par-dessus lui, comment se fait-il que le Dr Lefebvre, Messieurs du jury, vous ait dit que la victime avait trois plaies au côté gauche et une au côté droit de son dos ?

3 — Si c'est vrai que Poirier avait vu du sang lorsque Robitaille était tombé sur le dos avec l'accusé par-dessus, comment se fait-il que la victime ait pu saigner puisque Poirier n'avait pas lui-même été blessé et n'avait pas infligé le coup lui-même ? L'accusé ne l'a jamais dit.

Le juge se pose encore plusieurs autres questions et affirme que, d'après lui, ce n'est pas de la légitime défense, mais que les jurés, les seuls maitres des faits, ne sont pas obligés de partager son opinion.

Puis le juge a lu une partie du témoignage de Poirier se rapportant à ses allégations de légitime défense.

Le tribunal lit, entre autres choses, ce qui suit :

"Quand j'ai vu le sang, je ne savais pas si c'était mon sang ou son sang à lui. J'étais pas mal énervé. J'ai vu le couteau tomber à terre. Là, Robitaille, je l'ai vu "essayer" de prendre le couteau. Alors, j'ai pris le couteau ; lui m'a saisi la main et là, dans l'énervement, j'ai frappé "jusqu'à temps" que j'aie perdu complètement le contrôle de moi-même. J'ai frappé jusqu'à temps qu'il arrête de grouiller."

La déposition de Roger Poirier

Roger Poirier, l'inculpé, avait été le dernier témoin de la défense. Il a affirmé "avoir perdu la tête, ne plus se souvenir de ce qui s'était passé après avoir mis ses deux mains sur le poignet de la victime Robitaille qui tenait, a-t-il dit, le couteau".

Me Robert Sacchitelle l'a interrogé.

Voici, entre autres choses, ce qu'il a déclaré :

"Je suis entré dans la salle de toilette située près de la cuisine. Robitaille, qui était assis sur une chaise... en train de se faire couper les cheveux, s'est levé au moment où je pénétrais dans la salle. Chapleau, le "barbier", se tenait en arrière de la chaise ; il était debout.

"J'ai constaté que Robitaille avait un couteau dans les mains. J'ai crié à Chapleau de faire attention, que Robitaille avait un couteau. J'ai même donné une poussée à Chapleau pour qu'il ne soit pas frappé. Au même moment, j'ai saisi de mes deux mains le poignet de Robitaille, puis j'ai perdu la tête...

"Après l'incident... je crois avoir lancé le couteau par terre. Et je n'ai pas relaté cet incident à qui que ce soit."

Puis le témoin-inculpé affirme "que Robitaille était un malade", qu'il prononçait souvent des mots comme: "chiens sales". Et dès qu'il y avait un "argument", il parlait de couteau.

Contre-interrogé par Me Brunet, Poirier a affirmé avoir vu Robitaille face à un miroir. Puis Robitaille se serait levé et aurait pointé le couteau.

Le témoin a nié avoir dit à un codétenu qui avait déposé en sa faveur qu'il avait rendu un témoignage "parfait".

Le témoin affirme aussi que les détenus se plaignaient de Robitaille, qu'il n'était pas toujours "propre" dans la cuisine où il travaillait.

Enfin, il a dit qu'après l'incident il avait changé de vêtements après s'être lavé les cheveux, son pantalon et sa chemise... "parce qu'il y avait du sang sur lui". Il a pris ensuite un café, mais il n'a pas parlé de l'incident à qui que ce soit.

Répondant à un juré, Poirier a dit qu'après avoir saisi le poignet de Robitaille il était tombé sur lui.

Mais il n'a pu expliquer les blessures de Robitaille dans le dos.

PICKERSGILL

SUITE DE LA PAGE 3

tesse des navires, le ministre a rappelé qu'il existe des lois à ce sujet, mais a aussi invoqué da difficulté d'établir une police comme c'est le cas sur les routes.

Le ministre des Transports était accompagné de M. Mac-Eachen, ministre du Travail Celui-ci a déclaré que l'augmentation du personnel à bord des navires relève davantage des conventions collectives conclues entre les armateurs et les syndicats de marins que des législations gouvernementales et qu'il n'estimait pas sa présence très utile aux délibérations de ce matin.

La rencontre, selon le ministre des Transports avait été organisée à la demande du Conseil de tutelle maritime. Elle groupait des représentants du syndicat international des gens de mer, de l'Association de marine du Dominion, de la Fédération des armateurs, de l'Association canadienne des propriétaires de navire, de la Fédération des pilotes, des assureurs et de plusieurs autres organismes syndicaux. Les deux ministres ont exprimé le voeux que d'autres réunions du genre soient tenues de temps en temps.

NAVIRES

SUITE DE LA PAGE 3

tations ont été faites au gouvernement par les sociétés de navigation dont les navires étaient restés prisonniers, mais le gouvernement a adopté la même attitude aussi ferme que celle des administrateurs de la Voie maritime. La plupart du temps, les mécanismes qui actionnent les portes des écluses nécessitent des réparations et ces travaux doivent être faits avant que le gel ait trop d'emprise sur ces rouages. L'administration ne peut pas non plus fermer et rouvrir les écluses selon les caprices des divers armateurs, une fois que l'on a décidé de fermer le passage.

Les armateurs bénéficient déjà, cette année, de trois jours de plus que l'an dernier. Mais le nombre imposant des navires qui reste à passer fait craindre que plusieurs ne soient immobilisés par le froid.

GREVE

SUITE DE LA PAGE 3

étudiants à M. Gérin-Lajoie, que vous preniez les mesures nécessaires afin que nos ateliers et tous les travaux soient terminés dans le plus bref délai possible."

Rappelant que les élèves du cours de métiers qui se dirigeront en juin prochain vers le marché du travail devront posséder pleinement la compétence qu'on exigera d'eux, soulignant qu'ils sont conscients de leur avenir et qu'ils désirent être considérés, les protestataires concluent leur lettre en ces termes :

"Nous savons maintenant que vous êtes pleinement au courant de la situation actuelle. A vous d'y remédier au plus tôt, tel que l'exige votre poste de ministre de l'Education."

Les signataires de la pétition, au nombre de 51, sont les élèves francophones de la classe terminale du cours de métier. La requête n'est pas le fait de l'Association des étudiants dont le président, semble-t-il, n'a pas voulu se mêler d'une question qui touchait une partie des élèves et non la totalité.

Les élèves de langue anglaise s'apprêtent à adresser de leur côté une pétition similaire au ministre de l'Education.

Pas de grève pour le moment

Il n'est pas question de grève pour le moment, ont affirmé à LA PRESSE les responsables de la pétition, mais si la réaction du ministère se fait attendre, les étudiants pourront prendre des "mesures appropriées."

Rejoint au téléphone hier soir, le directeur de l'école, M. Lucien Monarque, a d'abord exprimé son étonnement devant la démarche des étudiants. Il ignorait tout de l'envoi de la pétition et il s'est montré surpris qu'au lieu d'adresser leurs revendications à la direction de l'école les étudiants se soient adressés directement au ministre.

Ceci dit, M. Monarque a souligné qu'il n'en ferait pas grief aux étudiants "qui sont libres de leurs opinions et de leurs démarches".

Le directeur a reconnu que les travaux d'agrandissement et de rénovation n'étaient pas menés rondement. Il a d'ailleurs alerté lui-même les autorités du ministère à ce sujet.

M. Monarque affirme toutefois que les étudiants ne subissent pas de préjudice réel dans cette affaire. Car on a réaménagé l'horaire des cours pour concentrer les cours de formation générale au premier semestre, à raison de 20 périodes par semaine au lieu des 14 qui étaient prévues, et on donnera au second semestre, lorsque les ateliers seront rouverts, 26 périodes en atelier par semaine au lieu de 16, et 11 périodes de cours académiques au lieu de 14.

De sorte qu'à la fin de l'année, les étudiants auront passé en classe et en atelier le nombre d'heures qui est prévu par le programme.

M. Monarque a dit qu'il avait assuré les étudiants au début de la semaine qu'ils retrouveraient leurs ateliers dès la fin des vacances de Noël, c'est-à-rie le 4 janvier.

L'école comptait quatre ateliers au rez-de-chaussée. Les travaux en cours consistent à transformer ces quatre ateliers en deux ateliers plus vastes et à ajouter un étage pour y loger deux autres ateliers de mêmes dimensions.

Les nouveaux ateliers du rez-de-chaussée (ferblanterie et ajustage mécanique) seront prêts "incessamment", a confié M. Monarque, mais il se peut que les ateliers du nouvel étage ne soient pas prêts pour janvier. Les élèves du cours d'électricité et du meuble seraient alors déménagés temporairement dans d'autres écoles du ministère, soit à l'école de métiers de Lachine dans le premier cas et à l'Institut des arts appliqués, rue St-Denis, dans le second.

ABOLITION

SUITE DE LA PAGE 3

De plus, par suite de la réorganisation des parcours des lignes contiguës en lignes continues, à compter du 14 février 1966, le service de transport sera sensiblement amélioré à St-Léonard. C'est ainsi que seront prolongées les lignes "Cadillac" - no 32 (vers le nord jusqu'à la rue Couture), et "Jarry Est"-193 (vers l'est jusqu'à la rue de la Savane). Il en sera de même de la ligne Jean-Talon" - 141, mais cette amélioration a été différée pour le moment.

MARINS

SUITE DE LA PAGE 3

dent du syndicat international des Gens de Mer du Canada, exprime la gravité de l'insécurité sur le fleuve dans le moment et l'urgence des mesures à prendre.

Les conclusions auxquelles le syndicat est amené, découlent de l'analyse des plus résents accidents sur le fleuve.

Surveillance accrue

D'après les marins, le barème de surveillance sur le pont d'un navire de plus de 6,000 tonnes exige la présence d'un officier de pont breveté, un homme de vigie et un homme de quart. A la salle des machines, un mécanicien breveté, un graisseur et un sapeur dans le cas d'un bateau à vapeur, d'un mécanicien breveté et d'un graisseur dans le cas d'un navire à moteur diesel.

A ce sujet, cependant, l'Association maritime du Dominion du Canada groupant les propriétaires de navires fluviaux et des Grands Lacs, a déjà exprimé une opinion contraire. "Le nombre des accidents sur le fleuve, a déclaré M. Philip Hurcomb, porte-parole de l'association, ne saurait être réduit par une augmentation du personnel d'équipage."

"De toute évidence, a-t-il continué, les marins cherchent à obtenir une augmentation de personnel quitte à réduire l'efficacité du travail à bord des navires".

Quoi qu'il en soit, les marins demandent aujourd'hui aux ministres des Transports et du Travail l'établissement d'un comité consultatif représentant le gouvernement, le patronat et les employés. Ce comité, dans l'esprit du syndicat, se prononcerait sur la sécurité des équipages, la sécurité de la navigation, les programmes d'instruction et de compétence, les politiques nationales de navigation.

Ce comité agirait de façon consultative auprès du ministre des Transports et auprès du ministre du Travail.

Le syndicat demande l'application immédiate de quelques-unes de ses recommandations d'ici à ce que le chenal à double voie soit praticable.

Une sourde et muette qui criait !...

Deux femmes qui venaient de passer la nuit derrière les barreaux, ont été libérées séance tenante par le juge Pascal Lachapelle, en cour municipale.

Dans les deux cas, elles étaient accusées d'avoir troublé la paix en criant, et dans les deux, ces accusations étaient mal fondées et pour cause...

Il a été avéré que la première, Mme Marcel Chaumine, 33 ans, 2041, Sanguinet, qui était censée avoir commis ce délit dans la rue en face de chez elle... était sourde et muette.

La seconde, Mme Marguerit Levak, 42 ans, 3173, boul. Rosemont, ne parle que le polonais. Elle passait dans la rue Masson vers 6 h. quand la police l'a coffrée pour avoir crié et gesticulé. Devant le tribunal, il a été établi qu'au moment de son arrestation, elle venait de se faire voler son réticule et qu'elle tentait d'alerter les passants et la police. Mais comme personne ne comprenait ce qu'elle disait, on a fait venir les agents de la paix, et ces derniers, ne pouvant la calmer, l'ont conduite au poste pour lui tempérer les transports.

Selon l'article 104, Laval nomme deux vérificateurs

par Thomas Duhaime

L'article 104 de la Loi des cités et villes statue clairement que : "A la première séance qu'il tient après les élections générales, le conseil (municipal) doit nommer un ou deux vérificateurs, qui restent en charge jusqu'à l'entrée en fonction de leurs successeurs. SR. 1925, c. 102, a. 104".

Cet article, qui semble banal à première vue, a pris une importance de premier plan lors de la séance inaugurale du conseil municipal de Laval, maintenant dirigé par la nouvelle administration du maire Jacques Tétreault, chef de l'Alliance démocratique de Laval.

Le nouveau conseil, en effet, a procédé selon la légalité en nommant séance tenante, non pas un, mais deux vérificateurs: M. Denis Deslierres, de l'étude Deslierres, Arcand et Associés, et M. Léo Robillard, de l'étude Robillard, Courtois et Associés.

Toutefois, avant d'en arriver là, il a fallu consacrer une bonne demi-heure à des discussions enchevêtrées, où la contradiction a vraiment pris le dessus par moments — c'est d'ailleurs l'essence même de toute discussion, mais qui se sont éclaircies par la suite.

Le maire Tétreault a d'abord proposé de démettre de leurs fonctions tous les vérificateurs encore en place des 14 anciennes municipalités.

Il a fait part ensuite de son intention de nommer immédiatement un vérificateur attitré pour la nouvelle ville de Laval, mais en même temps il suggéra d'ajourner cette nomination.

Là-dessus, le conseiller Marcel Pagé, ex-membre du comité exécutif sous l'administration précédente, et qui faisait un peu figure de "chef de l'opposition", a aussitôt pris la parole pour signaler à l'attention de ses collègues que l'article 104 était catégorique sur ce point : il fallait obligatoirement nommer un vérificateur dès cette première assemblée du conseil municipal, c'est-à-dire au lendemain de l'élection du 7 novembre dernier.

Evidemment, le conseil aurait commis un impair grave s'il avait passé outre à ce fameux article 104 de la Loi des cités et villes.

Mais il n'en fut rien.

Grâce aux discussions qui s'ensuivirent, tout le monde est tombé d'accord pour nommer M. Pierre Deslierres comme vérificateur au fonds capital, et M. Robillard au fonds administratif.

Leur nomination vaut pour la période s'étendant du 6 août au 31 décembre 1965.

Il est à noter que M. Deslierres, par une résolution du 22 septembre dernier, avait déjà été nommé auditeur pour concilier les états financiers des anciennes municipalités, en vue de la préparation d'un bilan d'ouverture consécutif à la création de la ville de Laval, le 6 août 1965.

Interrogé par le conseiller Pagé afin d'obtenir une opinion éclairée sur cette question, le gérant municipal, M. Marc Perron a effectivement recommandé l'engagement de deux vérificateurs.

Une proposition à cet effet a été présentée par le conseiller André Lagarde, de "l'Alliance démocratique". Il a été secondé par le conseiller Jean-Guy Paré, du "Regroupement municipal".

Cambriolages

Un manteau de fourrure, un tourne-disque et un magnétophone, le tout d'une valeur de $1,202, ont été volés chez M. François Alonzo, 5395, boul. Rosemont, app. 2, par des inconnus qui sont entrés par effraction.

Au vestiaire de l'hôpital Général Juif, un manteau de fourrure, un chapeau de fourrure et une écharpe, le tout d'une valeur de $1,200, appartenant à Mme Bertha Rosen, 6280 Northcrest Place, sont disparus mystérieusement.

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE
VOIR PAGE 20

BROWN'S DEPARTMENT STORE LTD.
3780-94, boul. ST-LAURENT — 844-1981
HEURES D'AFFAIRES DURANT DECEMBRE
A partir du mercredi 1er décembre
U LUNDI au JEUDI, JUSQU'A 9 HEURES du SOIR
LE VENDREDI, JUSQU'A 10 HEURES DU SOIR
LE SAMEDI, JUSQU'A 6 HEURES DU SOIR

Je me demande ce que la Banque de Montréal a fait pour moi cette anneé?

Eh bien, Monsieur, au cours de l'année bancaire qui vient de se terminer, nous vous avons procuré plus de services qu'aucune autre sorte d'entreprise financière!

Nous avons mis vos épargnes à profit—dans l'industrie, le commerce, l'agriculture, la pêche industrielle —dans chacune des régions du pays.

Nous vous avons prêté l'argent dont vous aviez besoin pour acheter des automobiles ou des meubles, faire instruire vos enfants, améliorer vos affaires. Au 31 octobre 1965, notre rapport de fin d'année établit à $3,167,990,306 le total des emprunts faits par vous et nombre d'autres Canadiens dans toutes les sphères de la vie. De même, nous avons consacré $811,767,061 à l'achat de bons du gouvernement et autres valeurs publiques solidement établies sur le marché, et placé $163,541,999 dans d'autres valeurs—consistant surtout en crédits industriels à court terme. Pour l'exercice clos le 31 octobre 1965, le total des dépôts a atteint un chiffre record de $4,605,387,144.

En plus de nos trois principales fonctions de chaque jour—nos services d'épargne, de prêts et de chèques—nous avons mis à votre disposition les services suivants: chèques de voyageurs, mandats-poste, coffrets de sûreté, banque-par-la-poste, échange de monnaie étrangère, transactions de valeurs mobilières et nombre d'autres services bancaires dont vous avez pu avoir besoin. Et nous avons ouvert de nouvelles succursales pour vous permettre de faire tout cela encore plus commodément.

Très bientôt, nous vous offrirons une nouvelle sorte de placement qui rapportera un intérêt plus élevé que jamais auparavant. Préparez-vous!

Voilà quelques-uns des services que nous vous avons rendus cette année... le genre de services que nous avons l'intention de continuer à vous rendre durant l'année qui vient.

"MA BANQUE" POSSÈDE 3 MILLIONS DE CANADIENS
B de M
BANQUE DE MONTRÉAL
LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA
Actif Total: $4,997,145,367

Le chauffeur des Lévy a véhiculé le brigadier Allan et d'autres clients militaires étrangers

par Jacques Pigeon

OTTAWA — Le chauffeur et homme à tout faire des frères Lévy a admis avoir souvent véhiculé le brigadier John Baxter Allan aux frais de l'entreprise, et soutenu qu'il a, à plusieurs reprises, signé sa note d'hôtel en précisant qu'elle devait être adressée à la firme Levy Auto Parts.

Mais au cours d'un contre-interrogatoire, le témoin Arthur Blumenfeld a rappelé qu'il a rendu les mêmes services à des membres des forces armées de l'Inde, des Etats-Unis et de l'Allemagne de l'Ouest qui, a-t-il dit, étaient "des clients".

C'est le témoignage qu'a entendu le juge Peter Macdonald, de la Cour du district de Carleton, au cours de la septième journée du procès du brigadier.

La Couronne accuse le soldat de 51 ans d'avoir accepté des avantages ou des bénéfices, de la firme Levy Auto Parts, d'une valeur de plus de $8,000, entre les années 1957 et 1963.

A cette date, le brigadier, aujourd'hui à la retraite occupait un haut poste au quartier-maître de l'armée canadienne qui est chargé des approvisionnements.

Les quatre frères Levy sont d'ailleurs accusés de conspiration en rapport avec cette affaire.

C'est à la suite d'une enquête de la Gendarmerie canadienne, menée par le caporal Harold Kryhul, que le ministère a porté des accusations contre le militaire. Le juge président l'enquête préliminaire la envoyé au procès qu'il subit aujourd'hui.

Les passagers de M. Blumenfeld

Tous les matins ouvrables, M. Blumenfeld se rendait aux quartiers généraux de la firme Levy pour y prendre une liste des passagers qu'il devait aller chercher ou reconduire cette journée-là.

Le chauffeur a dit hier avoir retrouvé, à plusieurs reprises, le nom du brigadier sur cette liste. Mais avant les années '60, il avait le rang de colonel.

— A combien de reprises avez-vous véhiculé le brigadier, a demandé l'avocat de la Couronne, Me Cassells ?

— De temps en temps j'allais le chercher à l'aéroport et je le conduisais à l'hôtel Westbury . . .

— Suiviez-vous là des instructions verbales ?

— Non ! C'était écrit sur une note que j'allais chercher. On précisait quelquefois que je devais signer l'addition à l'hôtel.

Et c'est Me Laishley, représentant le défense, qui a continué l'interrogatoire en lui demandant s'il véhiculait d'autres soldats.

— Vous avez donc conduit des militaires de divers pays, a-t-il dit, et ces officiers étaient intéressés à faire des affaires avec la firme Levy ?

— Oui, a dit le témoin.

— Comment saviez-vous que c'étaient des militaires, des officiers ?

— Ça se voit, à les regarder . . .

— Avez-vous déjà été chercher un général ?

— Je ne sais pas . . .

— Savez-vous la différence entre un général et un colonel ?

— Vous savez . . . moi . . . je ne suis pas très intelligent . . .

Pas des hommes ordinaires

Le témoin a ensuite décrit son travail et raconté avoir été autrefois chauffeur de camion mais qu'il a subi une crise cardiaque et que ses patrons ont été assez gentils pour lui donner un autre emploi.

Plus tard, l'avocat de la Couronne a voulu savoir comment le témoin pouvait affirmer que tous ces officiers étrangers étaient des clients de la firme.

Je les voyais se promener dans le magasin, a dit M. Blumenfeld et je sais qu'un "homme ordinaire ne s'intéresse pas aux moteurs . . ."

A la fin de l'après-midi, le caporal Kryhul, qui a mené l'enquête pour la RCMP, a expliqué à la Cour comment il s'est procuré des séries de documents concernant les affaires personnelles du brigadier. C'est aujourd'hui qu'on procédera à leur examen.

Un "club" permet aux militaires d'obtenir un rabais de 20 p. 100 sur leurs voitures

OTTAWA. (PC)—L'existence d'un "club" d'automobilistes au sein des forces armées et de la Gendarmerie canadienne a été dévoilée, hier, au cours du procès du brigadier John Baxter Allan. Ce club permettait à ses membres d'acheter des automobiles à un prix de 20 p. 100 inférieur au prix habituel de détail.

L'avocat de la défense, Me R. K. Laishley, a fait apporter des précisions sur ce club par deux témoins de la Couronne, les militaires Herbert H. Fletcher et D. M. Corrigall.

Le "Servicemen's Automobile Club" est incorporé depuis 1960. La carte de membre coûte de $4 à $6 par an. Seuls les membres des forces armées sont admis ; les employés civils des ministères ne peuvent obtenir de cartes de membre ni profiter des faveurs accordées par le club.

Les membres en règle pouvaient acheter leurs automobiles directement chez les fabricants canadiens, dont General Motors, Ford et Chrysler. Selon les témoins, ces compagnies font constamment affaires avec le gouvernement canadien.

Le nombre des membres serait de 10,000 et depuis sa fondation, 4,000 nouvelles voitures ont été livrées à prix spécial, permettant ainsi aux militaires d'économiser quelque $2,000,000.

Le brigadier Allan, vice-quartier-maître de l'armée canadienne, répond actuellement devant le tribunal d'une accusation d'avoir accepté des bénéfices de plus de $8,000 d'une compagnie de Toronto vendant des pièces d'automobiles. Il aurait reçu ces bénéfices, dont le paiement de chambres d'hôtel, entre les années 1957 et 1963, alors que le gouvernement donnait des commandes à la compagnie ci-haut.

"Les francophones du Québec ont été maîtres de leurs destinées"

— Monty Berger

Les Canadiens français du Québec n'ont pas été desservis par la coexistence anglaise-française au point que l'affirment certains extrémistes et séparatistes. Les autorités sont au courant de ce qui se passé aux niveaux provincial et municipal; elles devraient corriger une fois pour toutes les allégations erronées de ces mécontents, a déclaré hier le président d'une agence montréalaise de relations extérieures.

M. Monty Berger s'adressait aux membres du club Rotary et a préconisé les efforts des "modérés" des deux langues pour concilier les représentants des deux groupes ethniques du Canada.

Plus tôt, il avait vainement recherché un secteur dans lequel les francophones de la belle province n'avaient pas été maîtres de leurs destinées.

"Montréal, où réside la majorité de la population anglophone du Québec, n'a connu que des maires canadiens-français depuis 1911 ! Depuis la confédération, la province a toujours eu un premier ministre de langue française et la Couronne, toujours, sans peur et sans favoritisme, a protégé l'égalité des droits des Québécois !" a-t-il affirmé en preuve du contraire.

Représentation majoritaire

Selon M. Berger, aux paliers des gouvernements fédéral, provincial et municipal, il est même clair que les Canadiens d'expression française ont "toujours joui de plus de représentation et d'autorité que leurs concitoyens d'origines anglo-saxonnes".

Commentant l'autorité des Canadiens français catholiques en matière d'éducation, il a dit que celle-ci, pour être insuffisante sur les plans commercial et industriel, n'en était pas moins dispensée avec beaucoup de soin. "Orientée vers une formation philosophique et culturelle, elle a donné aux Québécois une capacité d'appréciation des valeurs culturelles et artistiques qui manque à de nombreux Canadiens. Des deux groupes linguistiques, lequel connait la plus grande joie de vivre ?" a poursuivi l'orateur.

Quant à la situation des Canadiens français dans le monde des affaires, M. Berger a toutefois admis l'existence d'une certaine discrimination. Mais bien peu et rien qui ne se puisse comprendre. "1 p. 100 à peine ! précisa-t-il. Et encore se heurte-t-on souvent, dans ces cas, à des opinions subjectives et à des jugements que des populations de langue, religion et formation identiques auraient également eus à trancher" a-t-il aussitôt ajouté.

Quant à l'avenir du peuple canadien, M. Berger, un homme d'une perspicacité évidente, voit sa condition cruciale dans la mesure où les communautés des deux langues pourront rester alertes et réceptives.

Nouveau délégué industriel à Saint-Lambert

QUEBEC. — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard D. Lévesque, annonce que M. Ramon Custeau, délégué industriel pour la région du Richelieu, aura dorénavant son bureau au 110, rue Green, à Saint-Lambert, ce qui lui permettra de se tenir plus facilement en contact avec les hommes d'affaires de cette région. M. Custeau avait jusqu'ici son bureau à la Place Ville-Marie, à Montréal.

Comme on le sait, M. Custeau, en qualité de délégué régional du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, s'emploie à promouvoir le développement industriel de cette région et il est entièrement à la disposition des industriels pour discuter avec eux de leurs problèmes.

OIGNONS
Les Zino-pads vous apportent un prompt soulagement. Ils suppriment la pression des chaussures, apaisent et isolent les endroits sensibles. Demandez le modèle pour oignons.
Dr Scholl's Zino-pads

Noël approche... venez voir les suggestions de cadeaux au
SALON DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC
Palais du Commerce, 1650, rue Berri, du 26 novembre au 5 décembre incl.
Le salon est ouvert tous les jours de 1h p.m. à 11h p.m. (sauf le vendredi 26 novembre: de 9h p.m. à 11h p.m.)
ENTRÉE LIBRE

vous pourrez y admirer:
TISSUS BIJOUX FER FORGÉ
TISSUS D'AMEUBLEMENT SERVICES DE TABLE
POTERIES LINGE DE MAISON SCULPTURES
TAPISSERIES ÉMAUX SUR CUIVRE CÉRAMIQUE
ETC, ETC, ETC.
Et pourquoi ne succomberiez-vous pas à la tentation d'offrir ces articles en cadeaux?
LA CENTRALE D'ARTISANAT DU QUÉBEC
Ministère des Affaires Culturelles
La Centrale possède 3 magasins:

à Montréal
1450, rue Saint-Denis
Ouverture: tous les jours, de 9h à 5h, sauf le vendredi, de 9h à 9h.
VI 2-6411
(de 9h à 9h, du 7 déc. au 23 déc. incl. — sauf le sam.: de 9h à 5h)

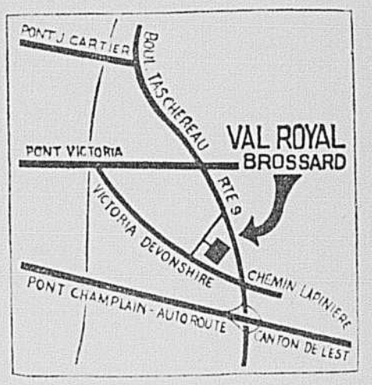
Hôtel Reine Elizabeth
Rez-de-chaussée
Ouverture: tous les jours, de 9h à 9h, sauf le samedi, de 9h à 6h.
861-6053

à Québec
Centre d'achats Laurier
Boul. Laurier
Ouverture: lun., mer., sa m., de 9h 30 à 5h 30, mar., jeu., ven., de 9h 30 à 9h 30
683-2284
de 9h 30 à 10h, du 7 déc. jusqu'au 23 déc. incl.)

CARNAVAL DES SPÉCIAUX DE NOËL
VISITEZ NOTRE NOUVEAU MAGASIN DE VILLE BROSSARD
val royal
Pour une maison plus belle à NOEL

SPÉCIAUX DE CONTREPLAQUÉ
ACAJOU TROPICAL PRE-FINI
REG. 5.25 SEULEMENT
3.99 LE PANNEAU
Olive — Miel
Framboise — Coconut
Panneau 4' x 8' première qualité, rainure en V peint

Samedi, le 27 novembre visitez notre nouveau magasin de Brossard et amenez vos enfants
JOHNNY JELLYBEAN
Divertira vos enfants entre 10 - 11 a.m. et 2 - 3 p.m. pendant que vous magasinerez dans le confort.
Pour les enfants — friandises, ballons, cannes, surprises
Il est facile de se rendre au nouveau Centre Val Royal de Ville Brossard



Le magasinage de Noël est agréable et facile chez VAL ROYAL
Des centaines de valeurs d'achats exceptionnelles pour toute la famille Plans budgétaires pour toutes les bourses.

Voici quelques exemples des grandes valeurs d'achats maintenant offertent aux 3 Centres VAL ROYAL.

POUR PAPA...
* Atelier mécanique DeWalt rég. 319.00 VENTE 269.88
* Table inclinable pour scie rotative 8" Beaver No 200-S, tout compris, rég. 201.10 VENTE 139.50
* Scie rotative 6¾" Porter Cable rég. 99.50 VENTE 69.50
* Outils électriques et portatifs, sûrs et incassables Green Line

POUR MAMAN...
* Le merveilleux lave-vaisselle BLANCHARD rég. 149.50 VENTE 129.50
* L'unité de préparation d'aliments NuTone rég. 131.20 VENTE 87.50
* Vanités de salle de bain NuTone C-BBV 30" rég. 52.95 VENTE 46.95

POUR LES ENFANTS ET TOUTE LA FAMILLE
* Table de Ping-Pong grandeur compétition dessus contreplaqué durable ¾" . . $49.95
Surface non finie $40.95

Val Royal
CARTIERVILLE . . . . . 12200, boul Laurentien — FE. 4-5320
MONTREAL-NORD . . . . . 11401, boul. Pie-IX — DA. 2-7341
VILLE BROSSARD . . . . . 6200, boul Taschereau — OR. 6-0311
Une division des Entreprises P. H. Desrosiers Ltée
Heures de fermeture: 5 h. 30 p.m. sur semaine
5 h. p.m. le samedi

TARIF D'AUTOBUS

AVIS

A compter de cinq heures du matin, le 27 novembre 1965, tout le territoire sous la juridiction de la Commission de transport de Montréal, sauf les exceptions indiquées ci-après, forme une seule et unique zone dont le tarif de transport est le suivant:

SERVICE RÉGULIER

	MONNAIE	BILLETS	BILLETS EN CARNET
ADULTES	$0.20	5 pour $0.90	20 pour $3.50
ÉCOLIERS âgés de moins de 18 ans de 7 a.m. à 7 p.m.	$0.10	6 pour $0.50	25 pour $2.00

Néanmoins, les taux des lignes circulant dans la cité de Saint-Léonard et de la ligne Côte-de-Liesse no 190 demeurent en vigueur jusqu'à l'expiration d'un délai de trois mois, à compter de l'avis à être donné à la cité de Saint-Léonard et à la cité de Lachine respectivement, conformément aux ententes intervenues entre lesdites cités et la Commission ou auparavant, du consentement mutuel des parties; passé ce délai, le territoire desservi par ces lignes sera intégré dans la zone décrite ci-dessus, aux conditions que la Commission déterminera.

Les billets d'autobus actuellement en circulation dans les zones autres que la zone centrale seront acceptés sur tout le réseau pourvu que le passager y ajoute: $0.08 dans le cas d'un adulte et $0.01 dans le cas d'un écolier âgé de moins de 18 ans.

Le tarif des services express et spéciaux n'est pas modifié.

Le secrétaire,
Yvon Clermont, C.R.

COMMISSION DE TRANSPORT DE MONTRÉAL

si vous allumez vos cigarettes en plein ouragan, typhon, tornade et tempête de neige, ou dans des tunnels aérodynamiques, achetez le briquet tempête

TYPHOON $2.95

RONSON

Le pseudo-séparatiste Gaston Plante écope de vingt ans de pénitencier

Un récidiviste de 38 ans, qui avait tenté, ces jours derniers de rejeter la culpabilité du hold-up qu'il avait commis "sur le dos" d'un groupe indépendantiste de Montréal, a été condamné à vingt années de pénitencier, hier après-midi, par le juge Marc-André Blain.

En imposant cette peine à Gaston Plante, le tribunal a clairement laissé entendre qu'il n'avait pas été dupe de cette défense controuvée, et il a souligné qu'elle n'avait été qu'un prétexte trouvé par le prévenu pour tenter d'expliquer son crime.

Félicitant par ailleurs les sergents-détectives Jules Charbonneau et Roger Roche pour l'excellent travail policier qu'ils avaient accompli dans la solution de ce crime, qui avait rapporté $25,000 à ses quatre auteurs, le juge Blain a dit vouloir que la peine imposée à Plante constitue un "découragement" pour les individus qui voudraient l'imiter.

Tout juste avant le prononcé de sa sentence, l'accusé avait fait remarquer que devenu orphelin de père à l'âge de 14 ans, il avait passé un nombre indéfini d'années au pénitencier, depuis l'âge de 19 ans.

"Et chaque fois que je suis ressorti de là, a-t-il ajouté, je n'ai jamais reçu d'aide de personne. Aujourd'hui, si vous m'envoyer au bagne pour un temps exagéré, eh bien vous détruirez tout espoir en moi. Et quand un homme n'a plus d'espoir, tout est détruit en lui, tout est fini."

En réclamant de son côté un châtiment sévère contre l'accusé, le procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boilard avait souligné avec insistance que le crime que le prévenu avait commis était plus grave, aux yeux de la loi, que le meurtre non qualifié lui-même.

De plus, dans ce cas particulier, il est évident qu'il s'agit d'un cas non récupérable.

Car, à plusieurs reprises, dans le passé, on a tenté de le réhabiliter, tout d'abord en lui donnant des sentences légères, puis, finalement, en le libérant sous conditions, avant l'expiration de ses peines. Or, dans chaque cas, ce fut une faillite totale, et on a dû le ramener derrière les barreaux au moins deux fois pour lui faire purger le reliquat de ses sentences non terminées.

"Tout ce que je demande à la cour, de dire Me Boilard en terminant, c'est de permettre à la société de respirer plus à l'aise pendant quelques années, en éloignant un individu comme celui-ci, qui est définitivement une menace pour les honnêtes gens.

Le procureur de l'accusé, Me Denis Durocher, demande pour sa part "un peu de clémence" pour Plante en soulignant que ce dernier ne l'avait peut-être pas reçu, cette clémence, au moment où on aurait dû la lui accorder, dans le passé.

Et lui aussi demanda à ce que l'on laisse à cet homme (car c'est toujours un être humain que l'on a devant soi) un peu d'espoir.

les tribunaux

Montréalais condamnés à Dorchester

ST-JOSEPH, N.-B. (PC) — Robert Cloutier, 25 ans, et Gaston Gauvreau, 35 ans, tous deux de Montréal, ont été condamnés à un total de huit ans de détention au pénitencier de Dorchester sous des accusations de vol avec effraction.

Cloutier s'est vu imposer une peine de six ans d'emprisonnement et Gauvreau de deux ans relativement à un vol commis le 26 septembre chez un fourreur de Moncton.

Accusé de tentative de meurtre, coupable d'un délit moindre

(M.M.) — Un jury des Assises de langue anglaise a rendu son verdict, au début de la soirée, dans une cause de tentative de meurtre.

Mais ce verdict n'en a pas été un de tentative de meurtre, mais en vertu de l'article 216 du code pénal : à savoir : d'avoir déchargé une arme à feu dans l'intention de blesser, mutiler.

Ce verdict a été rendu dans la cause de Victor Morgan, âgé de 34 ans, du 14, avenue Amesbury, appt. 643, qui avait subi son procès en deuxième division de la Cour du banc de la reine, procès que le juge François Caron a présidé, hier.

La victime dans cette affaire, Gaynor Daniels, 24 ans, du 4101, avenue Linton, appt. 12, avait été atteinte à l'abodmen d'une balle de revolver, calibre 32, alors qu'elle et l'accusé se trouvaient dans le domicile de Daniels, à 5 heures du matin, le 15 octobre 1964. Daniels et Morgan se connaissaient depuis 15 ans et étaient d'excellents amis avant "l'incident".

La preuve que Me Richard Shadley, procureur permanent de la Couronne, a présentée, a révélé que les deux amis et deux jeunes filles s'étaient rendus au domicile de Daniels, qu'ils avaient pris plusieurs consommations et qu'une dispute avait ensuite éclaté entre les deux hommes.

Il avait même été question de se battre. Puis, à un certain moment, Daniels avait été atteint d'une balle à l'abdomen, blessure pour laquelle il avait été hospitalité plusieurs jours.

Mes Pierre Lamontagne et Pierre Lapointe, avocats de la défense, n'ont pas fait entendre l'accusé, mais dans leur plaidoirie, ils ont soumis que leur client n'avait pas eu l'intention de tuer et que l'accusation de tentative de meurtre devait tomber.

C'est après avoir délibéré plus d'une heure que les jurés sont revenus dans la salle d'audience, au 217 du Nouveau palais de justice, pour rendre un verdict de culpabilité . . . mais sous une accusation réduite.

A la requête des avocats, le juge Caron prononcera sentence le vendredi 3 décembre prochain. Fait à noter, Morgan avait passé plus de huit mois en détention avant d'obtenir sa mise en liberté sous cautionnement.

Et aussi, disons que l'instruction avait été remise à plusieurs reprises à cause, une première fois, de l'absence de la victime contre qui un mandat d'amener avait été émis. Et une seconde fois, parce que des témoins manquaient.

La victime, retracée, fut conduite en cellule et c'est sous la garde d'un policier qu'elle a déposé, hier. Puis, elle a été libérée.

Hier, l'instruction a failli être remise une troisième fois vu que l'accusé, cette fois, tardait à se présenter en Cour . . . de même qu'un témoin.

Après une demi-heure de retard, l'accusé se montra, mais le président du tribunal fut obligé d'émettre un mandat contre un des témoins, une jeune fille, que la police alla quérir. Enfin, l'instruction avec le résultat, la fin que l'on sait.

Callaghan interrogé par un juge de Montréal au Vermont

Le juge Emile Trottier, de la Cour des sessions de la paix, passe la journée aujourd'hui . . . dans la prison de Montpelier, Vermont !

C'est qu'il y sera comme président d'une commission rogatoire . . . pour y interroger un "citoyen" bien connu dans notre ville qui puge présentement un terme de prison dans la prison de l'Etat du Vermont.

Ce "citoyen" n'est autre qu'Eddy Callaghan, celui-même qui s'était porté à des voies de faits graves sur la personne du Dr Ruben Lévesque, il y a quelques années, et qui avait écopé du pénitencier.

Après avoir purgé sa peine, Callaghan avait été conduit aux Etats-Unis puisqu'il est citoyen américain.

Le juge Trottier, qui a été nommé comme commissaire enquêteur par le juge Peter V. Shorteno, de la Cour du banc de la reine, y questionnera Callaghan en rapport avec un vol de $133,000 commis en 1962 dans la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe.

Callaghan est mentionné comme "présumé conspirateur" dans cette affaire qui aura prochainement une nouvelle répercussion dans la métropole canadienne, plus particulièrement aux Assises.

En effet, Marcel Lasonde, Georges Aird et Armand Larose, aussi accusés de conspiration et du vol de Saint-Hyacinthe, doivent subir leur procès d'ici quelques semaines.

La déposition de Callaghan que prendra le juge Trottier sera scellée puis transmise au juge qui a nommé la commission rogatoire. Ce dernier juge la dépouillera ensuite.

Me Léo-René Maranda, avocat du trio, le représentera à Montpelier. Me Paul Aubut est aussi au dossier pour la défense.

Me Michel Côté, procureur permanent de la Couronne, accompagne également le juge Trottier.

Nouvel aide de camp du gouverneur

OTTAWA. (PC) — Le lieutenant de vaisseau M. S. Price a été nommé aide de camp du vice-roi Georges Vanier, a-t-on annoncé hier.

Agé de 26 ans et diplômé de l'Université Queen, il est le fils du lieutenant-colonel et de Mme A. S. Price, de Québec. Il succède au lieutenant K. D. Waterman, d'Edmonton, qui occupait cette fonction depuis 1964.

AU PREMIER SIGNE DE RHUME OU DE GRIPPE

Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume

Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de malaises dus au rhume, mal de tête, enchifrènement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Canelle Buckley's pour le Rhume. 45¢. 62-1P

Toussez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE

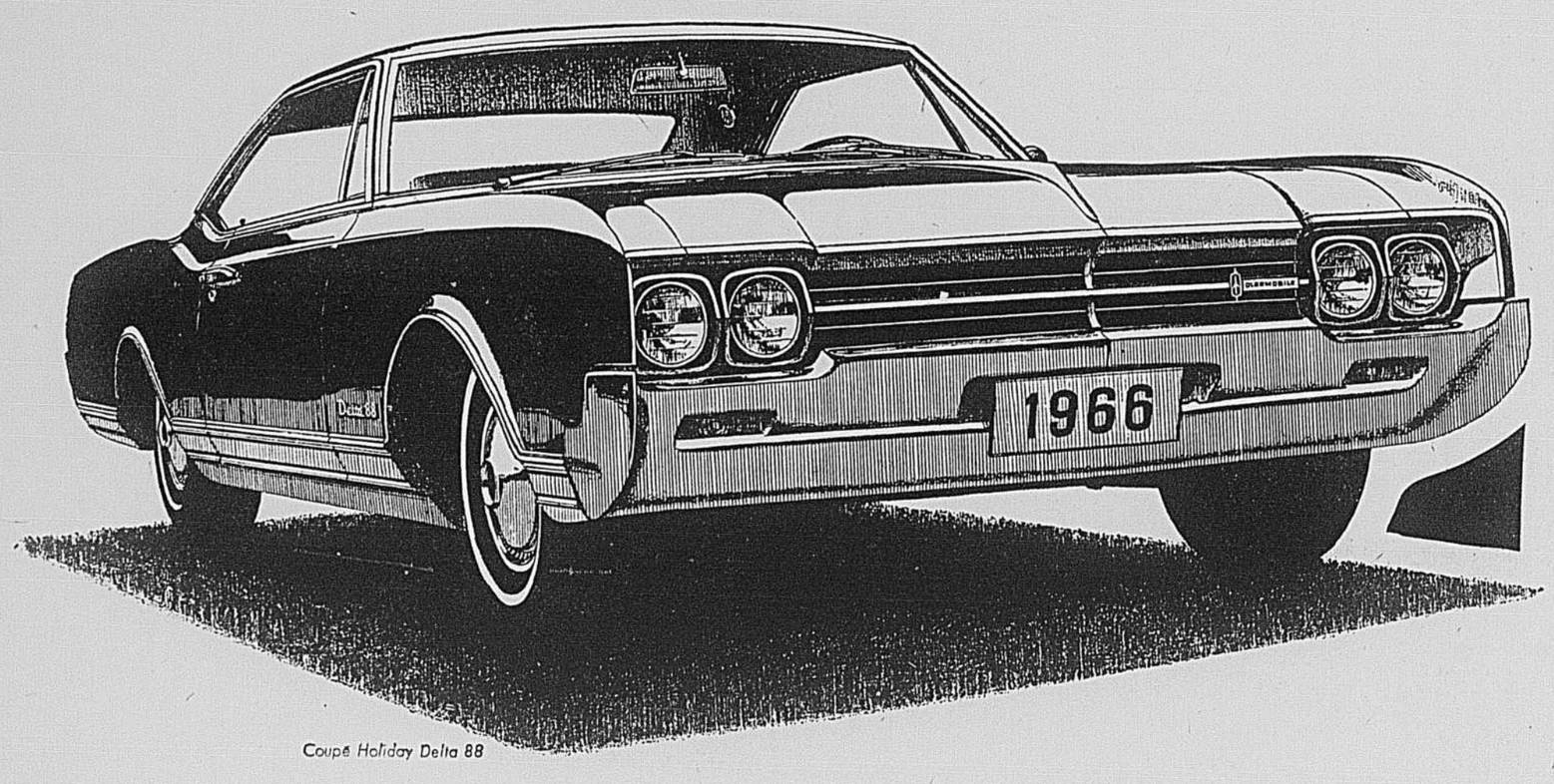
ETUDIEZ L'ANGLAIS AUX ETATS-UNIS PENDANT L'HIVER

Programme d'anglais pour étrangers — trois sections — élémentaire, intermédiaire, avancé. Les cours : 24 janvier, 21 mars, 20 juin, 14 septembre, 8 novembre; St. Michael's College, dirigé par les Pères de St. Edmond. Pension pour religieux et religieuses ainsi que pour laïques. Classes formelles et laboratoire linguistique. Ces cours sont répétés quatre fois pendant l'année scolaire.

Intéressés peuvent écrire au **Director, Program of English for Foreign Students, Box 1, St. Michael's College, Winooski Park, Vermont, U.S.A.**

Nous croyons que la douceur est devenue le propre de l'Oldsmobile 1966

Nous vous invitons à en juger par vous-même. Soyez très exigeant; nous l'avons été davantage. Examinez les lignes de l'Oldsmobile. Elles sont ravissantes! Examinez l'aménagement de l'intérieur. Tout est d'un goût parfait! Conduisez une Oldsmobile. Vous constaterez que c'est une réussite complète! Le moteur Rocket développe sa puissance, uniformément, sans le moindre à-coup. La nouvelle Turbo Hydra-Matic perfectionnée (ou la boîte standard à 3 vitesses entièrement synchronisée de la Dynamic 88) transmet la force motrice, avec souplesse, aux roues motrices. La douceur de suspension est aussi une des principales qualités de l'Oldsmobile. Les éléments du châssis-cadre et les blocs antivibrations Vibra-Tuned de montage de la carrosserie absorbent toutes les vibrations. Vous sentirez peut-être parfois un cahot—car ce n'est pas nous qui construisons les routes. Mais vous jouirez d'un confort plus grand, même sur les mauvaises routes, dans une Oldsmobile. Essayez une Oldsmobile. Il est fort possible que vous décidiez d'en acheter une . . . et vous en serez ravi.



Coupé Holiday Delta 88

L'Oldsmobile

mil neuf cent soixante-six

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Concessionnaires autorisés Oldsmobile du grand Montréal :

HAROLD CUMMINGS LTD. 5255 ouest, Jean-Talon (près Décarie) — 739-1911
GOHIER AUTOMOBILES LTEE 1580, rue Amherst — 526-3701
J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE 3930 est, Ste-Catherine — 526-4471
PARK AVENUE CHEVROLET LTEE 5000 est, Jean-Talon — 725-9811
DUVAL MOTORS (1960) Ltd. 529 est, Jarry — 273-5111
PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE 10830, Lajeunesse (angle boul. Gouin) — 389-8161
BARNABE MOTORS LTD. 925, boul. Laurentien, St-Laurent, Qué. — 744-6101
DOYLE MOTORS LIMITED 4501, av. Bannantyne, Verdun, Québec — 769-4501
SNYDER AUTOMOBILES LTD. 2150, Notre-Dame (angle 21e av.) Lachine, Qué. — 637-4651
SALOIS AUTOMOBILES LIMITEE 610, boul. Curé-Labelle, Chomedey, Qué. — 688-3892
JOHN GRAVEL AUTOMOBILE LIMITEE 680, rue Victoria, St-Lambert, Qué. — 671-5501
CHEVROLET MOTOR SALES COMPANY OF MONTREAL LIMITED 2107 ouest, Ste-Catherine — 933-6781
CLERMONT MOTOR LIMITED 5363, rue St-Denis — 279-6301

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8 h. 30 et "Tous pour Un" tous les jeudis soir à 8 h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

Bols, bon, pas cher!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'là toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit après la partie. Bols, un vrai de vrai!

Format Pratique: 10 oz

aussi en formats de 25 et 40 oz
10 oz (no 165-F de la Régie): $2.10
25 oz (no 165-G de la Régie): $4.90
40 oz (no 165-H de la Régie): $7.40

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR HIRAM WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA

Faute de sténographes, on recourt à une méthode archaïque, puis à l'électronique

par Léopold Lizotte

La petite guerre froide que se livrent, depuis quelques années, certains juges qui tiennent à accélérer le déroulement des procédures judiciaires, et les sténographes officiels qui se plaignent d'un travail supplémentaire qu'ils se disent appelés à faire sans rétribution, a pris la vedette, hier après-midi, au cours d'une enquête préliminaire tenue devant le juge Gérard Laganière, en Correctionnelle.

Partisan avoué des séances prolongées et des audiences poursuivies en soirée, lorsque les besoins d'une instruction l'exigent, le juge Laganière avait manifesté son intention de poursuivre jusqu'à 6 h. p.m., l'audition de la cause des limiers de l'agence Philipps.

Mais à son retour sur le banc, à la suite d'un ajournement de quelques minutes, le tribunal devait se rendre compte, un peu avant 5 h. p.m., que le sténographe d'office, en cour 39, n'était pas à son poste. Et qu'il n'y avait personne pour prendre sa relève.

Le juge Laganière fit alors remarquer que ce problème de la sténographie devant nos cours existe depuis trente années déjà, à l'état aigu, et que, avec le temps, les avocats et même les juges étaient devenus les esclaves (sic) de ces "travailleurs de la plume".

Pour un procédé plus moderne

"Quant à moi, déclara-t-il, je crois que la meilleure chose qui pourrait arriver, c'est qu'ils démissionnent tous demain matin, et qu'on les remplace par un procédé beaucoup plus moderne d'enregistrement des débats judiciaires. Comme cela se fait d'ailleurs dans d'autres provinces du pays.

"Pour ma part, ajouta-t-il, je ne suis pas de ceux qui tiennent à ce que les causes s'éternisent et ne finissent pas. Je veux faire mon travail, et je le ferai en dépit de tout.

Se prévalant alors de dispositions quelque peu ... antiques de notre code criminel, dispositions qui restent toutefois consignées au paragraphe 2 de l'article 453, le juge entreprit de transcrire lui-même, "à la longue main", selon l'expression consacrée, les questions des procureurs et les réponses des témoins.

Cela se révéla à la fois laborieux et surtout très long.

Me Chaloult, le procureur de la Couronne, fit remarquer, pour un, que cette méthode ne rendait pas justice au témoin, parce qu'à cause de la lenteur du procédé, celui-ci en venait à perdre le fil de ses idées.

Mais le tribunal rejeta vivement son objection, et il déclara que ce n'était pas sa faute à lui si on le forçait à recourir à une méthode évidemment dépassée.

"La loi est là, et je l'applique, faute de mieux."

Puis, au terme de l'interrogatoire de ce témoin, il lui relut mot à mot ce qu'il en avait lui-même pris, pour l'inviter séance tenante à signer celle-ci selon une formule un peu archaïque où il est notamment fait mention que le tout a été recueilli par le tribunal alors que toutes les parties étaient ... à portée d'oreille de celui qui déposait.

Puis on passa à un autre témoin et ... à une autre méthode.

Avec le consentement des procureurs en présence, Me Chaloult, agissant toujours pour la Couronne, Mes Jacques Bellemarre, Guy Guérin et Richard David occupant pour les prévenus, il fut convenu que la déposition du témoin suivant, un médecin, serait prise à l'aide d'un magnétophone.

Et le juge Laganière d'ordonner qu'on apporte en Cour son propre appareil pour cette "première".

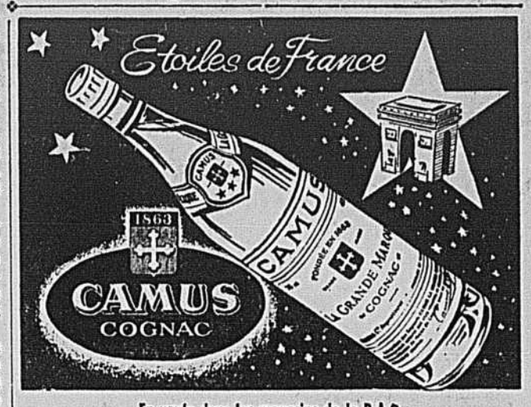
On s'interrogea évidemment pendant quelques secondes sur la légalité de ce précédent, mais, à la fin, on convint, de part et d'autre, que si le juge lui-même transcrivait les notes enregistrées, et que si le témoin, après vérification, les signait, il n'y aurait pas d'anicroches aux strictes prescriptions de la loi.

Et c'est ainsi qu'après une séance anachronique, on passa à l'ère électronique.

En une vingtaine de minutes, la déposition du médecin était recueillie sur ruban magnétique, et le juge se disait fort satisfait de l'expérience.

"Vous aurez remarqué, déclara-t-il alors à l'audience, que jamais auparavant un témoin n'aura été interrogé dans un silence aussi recueilli, dans une atmosphère empreinte d'autant de dignité".

Et la séance fut levée jusqu'à 11 h. ce matin, alors que ce sera de nouveau "un homme au crayon" qui reprendra la place de la "machine", à quelques pas du juge novateur ...



En vente dans les magasins de la R.A.Q.
No 121 — Bouteille de 13 oz ● No 121/A — Bouteille de 26 oz

Un témoin déclare avoir été brûlé avec des mégots et un fer à souder

par Léopold Lizotte

Un individu de 35 ans, qui a admis avoir volé du cuivre une bonne douzaine de fois dans sa vie, et avoir été condamné autant de fois pour ce faire, a déclaré devant le juge Gérard Laganière, hier après-midi, qu'on l'avait brûlé à la fois avec des mégots de cigarette et de cigare et avec un fer à souder afin de le faire avouer qu'il avait commis un autre vol du même genre dans les hangars de la Quebec Iron & Titanium, à Sorel.

Ces sévices, M. Guy Ladébauche dit les avoir subis dans les bureaux d'une agence de détectives privés de Montréal et aux mains d'employés de cette organisation, l'agence Phillipps, et d'un agent de sécurité de la Quebec Iron.

Tous les prévenus, Georges Lemay, Jacques Caron et Antoine Marchiori, de l'agence policière, et Sydney Casselman, de la compagnie précitée, subissent présentement leur enquête sous une double accusation de séquestration et de voies de faits.

Les incidents relatés hier par Ladébauche et l'un de ses compagnons, Fernand Bergeron, se seraient déroulés dans la nuit du 5 juillet dernier, et les accusations ont été portées à la suite d'une longue et minutieuse enquête ordonnée par le ministère provincial de la Justice.

Pour sa part, Ladébauche a soutenu que c'était un policier de Sorel qui lui avait demandé tout d'abord de le suivre au poste et qui l'avait ensuite remis aux policiers privés pour interrogatoire.

Mais alors qu'il croyait que cet interrogatoire se ferait sur place, ou, tout au moins, dans une auto stationnée pres des quartiers de la police, il se vit prestement emmené vers Montréal.

Rue Saint-Hubert, on le fit entrer par l'arrière d'un immeuble, qu'il ne peut d'ailleurs identifier, et, peu après commençait l'interrogatoire au cours duquel on devait le molester d'importance, le menacer de mort et ... le faire déshabiller pour infliger à certaine partie de son corps un traitement aussi humiliant que douloureux.

L'un contre l'autre

C'est pendant qu'il était dans cet état de nudité ou de seminudité qu'on lui aurait infligé des brûlures, au mégot et au fer à souder, dans le dos, sur le thorax, aux oreilles et même, si l'on s'en tient à ses dires, à un oeil.

Et tout cela, encore une fois, pour lui faire avouer qu'il avait commis un vol qu'il soutient toujours n'avoir jamais perpétré.

Interrogé par le procureur de la Couronne, Me André Chaloux, le témoin affirme qu'à la suite de ce "traitement", on l'avait laissé pendant quelque temps avec Bergeron, dans une pièce fort exiguë, dans l'intention de les faire battre ... l'un par l'autre, sous le prétexte qu'ils se seraient mutuellement dénoncés dans des déclarations tout juste signées.

Bergeron, interrogé à son tour par Me Chaloux, soutient lui aussi avoir été malmené au cours de son interrogatoire, mais il n'est cependant pas allé chez un médecin ou à l'hôpital pour faire constater les blessures prétendûment subies.

Les deux hommes ont évidemment été contre-interrogés longuement par les procureurs de la défense, Me Jacques Bellemarre, représentant les trois détectives privés montréalais, et Me Guy Guérin, occupant pour l'employé de la Quebec Iron.

A Ladébauche, ils ont finalement fini par faire admettre que Bergeron lui avait parlé d'un vol de cuivre possible, dans les locaux de cette compagnie, avec deux individus venant d'Ontario.

Et, un peu plus tard, Bergeron admit lui aussi qu'il avait fait part à son compagnon d'une telle possibilité, mais en ajoutant immédiatement qu'il n'avait pas été de l'expédition. Et que Ladébauche, selon ce qu'il en savait, n'y serait pas allé lui non plus.

Lorsque l'on demanda à ce dernier pourquoi, à son retour à Sorel, il n'était pas allé confier immédiatement à la police ce qui lui était arrivé à Montréal, il déclara que la première personne à qui il avait voulu conter la chose, c'était sa mère.

Et, par la même occasion, il révéla que son premier vol de cuivre, eh bien, il l'avait commis parce que sa maman lui avait refusé des cents pour aller au cinéma, il y a quelques années.

Il pleurait comme un enfant

Dernier témoin de la journée, le Dr Joseph-Adolphe Caron, de Sorel, devait par ailleurs décrire l'état de M. Ladébauche lorsque ce dernier s'était présenté à l'hôpital Richelieu, dans la matinée du 7 juillet dernier.

Et cela pour "demander du secours", selon son expression.

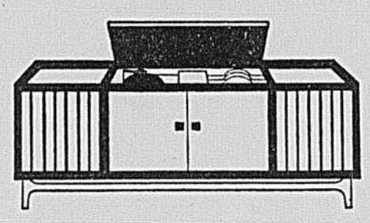
Le médecin déclare donc que le témoin souffrait alors d'un choc nerveux, qu'il était visiblement épuisé, qu'il pleurait comme un enfant, et qu'il portait, un peu partout des blessures qui nécessitèrent son hospitalisation pendant cinq jours.

Parmi les blessures qu'il dit avoir alors relevées sur le corps de la victime, le praticien souligne qu'il y avait des contusions, des ecchymoses et quatre ou cinq petites brûlures de formes arrondies.

Il y en avait dans le dos, au thorax, dans les côtes, et il a cru que l'homme avait pu être victime d'une quelconque flagellation.

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE
VOIR PAGE 20

A vous le choix...



...car vous avez eu d'avance un prêt économique

plan-à-Terme de la Banque Royale

Quand vous envisagez un achat important — voiture, meubles, réfrigérateur, machine à laver, sécheuse — ou toute autre grosse dépense, comparez les prêts plan-à-Terme à ce que vous offrent d'autres organismes de prêt; vous verrez qu'un prêt plan-à-Terme ne coûte *vraiment* pas cher. Empruntez d'avance la somme qu'il vous faut et vous serez en mesure d'obtenir de meilleures conditions.

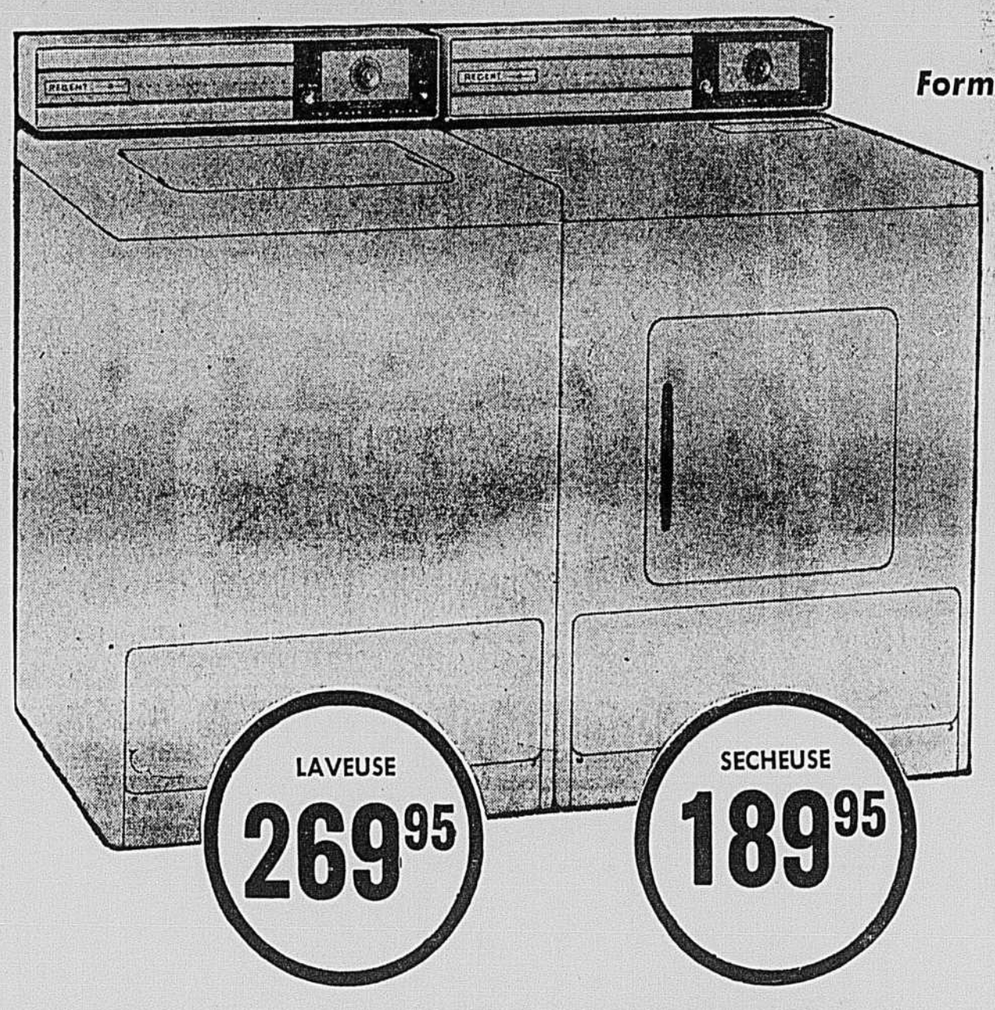
BANQUE ROYALE

CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

A la fin d'une très fructueuse campagne de publicité intitulée "Allez à la Jamaïque", faite au Centre d'achats Rockland, eut lieu le tirage des prix fait par le maire de Ville-Mont-Royal, M. Reginald Dawson. Les gagnants furent Mme Paul-F. Brook, qui gagne un terrain de $2,500 à Montego Bay, Jamaïque ; Mme M. V. MacDonald, qui gagne un voyage pour deux à la Jamaïque ; Mme Guy Desrochers, Mme A.-E. Newmon, Mme S. Jackson et Mlle M. Rutledge qui gagnèrent un service complet de porcelaine Island Worcester.
Debout, de gauche à droite, on voit : M. B. Terfloh, vice-président et gérant général de Grace, Kennedy and Company (Canada) ; M. C. Nielsen, de Trans Caribbean Research and Development Corporation, M. G. B. Nowers, gérant du centre d'achats Rockland ; le maire R. Dawson, de Ville Mont-Royal, l'échevin Dudley Kerr, de Ville Mont-Royal ; M. Dave Dougans, d'Air-Canada ; M. L. Griffiths, président de l'Association des Marchands du Centre d'achats Rockland.

Woodhouse

FIEZ-VOUS AUX APPAREILS REGENT pour sélection, service et satisfaction hors pair!



Format familial! Allégez vos corvées!

LAVEUSE et SECHEUSE AUTOMATIQUES

REGENT

de haute qualité

LAVEUSE 269.95

SECHEUSE 189.95

LAVEUSE : grand format, capacité de 14 livres permettant à la ménagère de faire le lavage de la semaine en un seul jour. Choix de 4 cycles : normal, pour tissus délicats ou lavages légers. Vous pouvez diminuer ou répéter vos cycles à volonté. Action de lavage douce et rapide permettant un séchage humide. S'installe au ras du mur. Dimensions : 28" x 42" x 27¼".

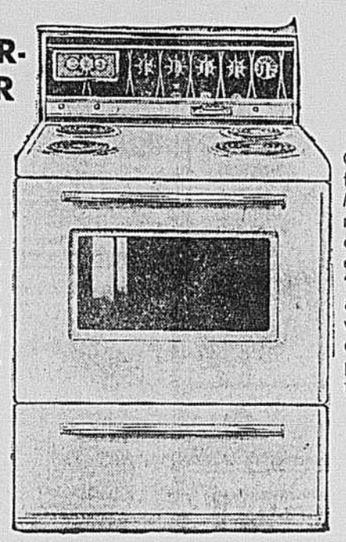
SECHEUSE : trois degrés de séchage : haut, medium, ou à air. Minuterie automatique de 90 minutes arrêtant la sécheuse. Trappe à charpie en nylon sur le dessus. Commutateur de sécurité arrêtant la cuve lorsque la porte est ouverte. Capacité de 28 livres de linge humide. Peut être aérée du côté ou à l'arrière. Même grandeur que la laveuse.

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR

Format familial, 12 pi. cu.

Dégivrage automatique dans le réfrigérateur. Un froid humide est maintenu dans la section de réfrigération. Congélateur pouvant contenir 62 livres. Hydrateur en porcelaine émaillée. Deux plateaux à glace. Mécanisme silencieux garanti pour 5 ans.

EN SPECIAL A 289.95



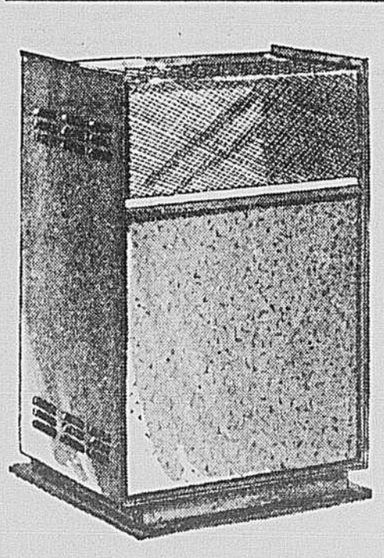
CUISINIERE ELECTRIQUE

Automatique, 30"

Cadran-contrôle pour le four et la prise utilitaire. Minuterie électrique de 60 minutes. Commutateurs à 7 degrés de chaleur pour les éléments. Trois éléments "Micro" de 6" et un de 8", avec plateau à miettes amovible. Four d'entretien facile ... peut être doublé de papier aluminium. Grand tiroir d'entreposage.

EN SPECIAL A 209.95

FAITES VOS EMPLETTES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.



FOURNAISE A L'HUILE

Exclusive de 22"

Tuyau d'échappement de 6" placé à l'arrière avec régulateur d'air permettant ainsi plus de chaleur. Porte d'inspection situé à l'avant ... plus commode. — Panneau d'avant amovible. Réchauffe de 2 à 4 pièces facilement. Valve de sûreté vous donnant constamment de l'huile.

EN SPECIAL A 84.95

LESSIVEUSE-ESSOREUSE

Cuve d'une capacité de 9 livres. Agitateur durable et silencieux à l'épreuve de la rouille. Pompe automatique vidant la cuve en 90 secondes. Filtre tout nouveau et dispensateur à détersifs. Essoreuse nouveau style créée par Lovell. Cinq ans de garantie sur le mécanisme.

EN SPECIAL A 139.95

WOODHOUSE
Le géant de l'ameublement au Canada... depuis 1911!

AUCUN DEPOT REQUIS, 36 MOIS pour PAYER

ACHETEZ ET EPARGNEZ CHEZ WOODHOUSE ET OBTENEZ

- Sécurité
- Confiance
- Satisfaction

Sécurité ... parce que Woodhouse, dans les cas de maladie, chômage, ou dans certaines difficultés industrielles ou financières, diminuera ou suspendra temporairement vos paiements sur vos comptes.

Confiance ... parce que vous faites affaires avec Woodhouse, sans compagnies de finance ou autres intermédiaires, Woodhouse finance ses propres comptes.

Satisfaction ... parce que toutes les marchandises de Woodhouse sont garanties. Notre sceau de garantie apparait sur tous nos meubles et articles d'ameublement.

Et vous épargnez ... parce que le puissant pouvoir d'achat Woodhouse comprend 165 magasins. Woodhouse est membre de la plus grande chaine de magasins de meubles et d'articles d'ameublement au Canada.

NOUS PAYONS MOINS CHER ET VOUS EPARGNEZ!

Woodhouse

... l'endroit où vous trouverez la qualité dans une grande sélection de valeurs en articles d'ameublement!

915 est, rue STE-CATHERINE
TÉL. 845-9261 — 6 ÉTAGES
EN FACE DE LA PHARMACIE MONTRÉAL — STATIONNEMENT MUNICIPAL À L'ARRIÈRE

CHOMEDEY 1180 Boul. LABELLE
Tél. 688-9750-1
Stationnement gratuit à l'arrière du magasin, accès par le Boul. Jarry.

AUTRES SUCCURSALES

3913, rue WELLINGTON (Verdun) Tél. 766-2343	43, rue GREEN (St-Lambert) Tél. 671-7270-9	2322 est, rue BELANGER (près Iberville) Tél. 725-2471-2	3956 est, rue ONTARIO (près Boul. Pie IX) Tél. 527-9251-2

LES ARTS

Hier

A la Comédie-Canadienne, concert du Quatuor Amadeus; à la Place des Arts, gala musical de la région militaire du Québec. Voir ci-contre les articles de Jean Vallerand et de Claude Gingras,

AUJOURD'HUI

A la Place des Arts, à 8 h. 30 : l'Orchestre Philarmonique de Moscou. Au pupitre : Kiril Kondrashine. Solistes : David Oistrakh, violoniste, et Mstislaw Rostropovitch, violoncelliste.

●

Au Redpath Hall de l'université McGill, à 8 h. 30 : premier de trois concerts consacrés à l'intégrale des Concertos pour clavecin de J. S. Bach. Direction : Kenneth Gilbert.

●

Au Palais du Commerce, à 9 h. : ouverture du Salon des Métiers d'art du Québec.

Au Collège Notre-Dame, à 8 h. 30 et 10 h. 30, ce soir (et demain soir) : Marie Savard et le trio de Pierre Leduc.

●

A la Crémaillière de Terrebonne, à 9 h. et 11 h. : Les Cailloux.

●

Au Nombril du Monde, à Sorel, à 9 h. et 11 h., ce soir (et demain soir) : Michel Conte.

ENTRE PARENTHÈSES

DIMANCHE après-midi, de 2 à 5, ouverture de l'exposition de meubles canadiens [illegible] de Misobec et de toiles de Robert Boiteux. [illegible] boulevard Métropolitan, suite 800.

●

Dimanche soir, à 8 h., au Gesù : concert de jazz de Nelson Symonds et son Quartette.

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

Fernandel et son fils Franck, au cours de la conférence de presse qu'ils donnaient hier midi, peu de temps après leur arrivée à Montréal.

Fernandel et son fils: deux spectacles en un

par Claude Gingras

Tel père . . . ? Non. Ce serait trop facile. Franck Fernandel avoue qu'il n'a aucun talent pour le comique. A peine, précise-t-il, pour la comédie . . . au sens dramatique du terme. Il a tourné dans un film au côté de son célèbre père, histoire de s'amuser. Dans "En avant la musique", Fernandel incarnait un aubergiste et Franck incarnait, justement, le fils de l'aubergiste. Peu de temps après, il jouait au théâtre dans "Bienheureuse Anaïs", de Sauvajon. Il n'avait jamais étudié l'art dramatique, mais le réalisateur aimait sa tête et cherchait quelqu'un avec "l'assent" méridional . . . "J'ai passé quatre mois chez un professeur. C'était plus un psychiatre qu'un professeur de comédie. Il m'a fait travailler au-dessus de mes moyens des rôles comme Richard III, Vous voyez le genre ! Mais après ces quatre mois, j'étais vraiment prêt pour mon rôle dans "Anaïs" . . ."

Fernandel et son fils nous arrivaient, hier, de France, via New York. Ils donneront leur tour de chant individuel au même spectacle, à la Place des Arts, jeudi, vendredi et samedi prochains, ainsi que dans d'autres villes de la province (Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke).

Mais ce n'est pas un "récital conjoint", et papa insiste ! Il veut que son fils vole de ses propres ailes. Fernandel a maintenant 62 ans et son fils en a 29.

La semaine prochaine, à la Place des Arts, Franck Fernandel et son trio instrumental occuperont la première partie du programme. Fernandel père paraîtra en deuxième partie. A aucun moment les deux artistes ne seront ensemble sur la scène. "Je n'en vois pas la nécessité, nous dit Fernandel. (Cette fois, s'est le père qui parle). Nous n'avons pas le même âge, ni le même genre. Mon fils est un chanteur de charme. Moi, à son âge, je n'étais même pas aussi bien que je suis maintenant, alors vous imaginez !"

Franck Fernandel chantera 14 chansons, dont douze sont de Jean-Pierre Calvé, pour la musique, et Eddy Marnay, pour les paroles. (Calvé fait partie des Compagnons de la Chanson). Après l'entracte, Fernandel père chantera ses chansons comiques : d'anciens succès et aussi de nouvelles choses. Aucun monologue, aucune satire politique. "La politique n'a pas sa place au théâtre, dit-il, et puis, moi, je ne suis pas chansonnier : je suis "tour de chant".

Fernandel vient au Canada pour la troisième fois mais son fils en est à son premier voyage sur ce continent. Le spectacle Fernandel-Franck- Fernandel a été présenté une fois seulement : à Marseille. Jamais à Paris, parce que, nous dit le père, "je n'ai tout simplement pas le temps : je viens de finir mon 137e film !"

L'un de ces films est le cinquième de la série des "Don Camillo". Fernandel a aussi tourné un film avec Jean-Pierre Mocky : "La Bourse et la vie". Fernandel accepte maintenant de participer au cinéma "nouvelle vague" parce que, dit-il, "les partisans de ce langage reviennent de plus en plus vers le film traditionnel, le film comique, le film populaire". Il vient également de former avec Jean Gabin une compagnie de production qui réalisera prochainement cinq grands films, dont un seul cependant avec Fernandel et Gabin réunis.

Nous parlons . . . nous parlons, mais l'imprésario, M. Nicolas de Koudriavtzeff (qui a eu l'idée de ces "deux spectacles en un seul"), vient rappeler à Fernandel et son fils qu'ils ont d'autres rendez-vous. Et puis, hier soir, "Monsieur Nicolas" recevait à dîner deux célèbres couples de père et fils : Fernandel et Franck Fernandel et David et Igor Oistrakh. Un menu franco-russe sur la table, et autour de la table !

AU JOUR LE JOUR

"Jamais rôle ne lui convint si bien, jamais elle ne convint si bien à son rôle . . ." "L'EXPRESS"

"Un film qui soulève l'enthousiasme général . . ." "PARIS-PRESSE"

"Un film à la fois pur et hardi . . ." "CARREFOUR"

"Une interprétation magistrale" "LE MONDE"

Jeanne MOREAU · Jean-Marc BORY

LES AMANTS

Prix spécial du jury au Festival de Venise

de Louis MALLE

2e SEM.

SAM., DIM. 1.30 — 3.30 — 5.30 7.30 — 9.30

SUR SEMAINE 7.30 — 9.30

Le Dauphin

TEL. 721-6060 BEAUBIEN PRES IBERVILLE

AVIS: CE FILM DOIT QUITTER L'AFFICHE BIENTOT

SA MERVEILLEUSE BEAUTE ET SES AMOURS CELEBRES ONT BOULEVERSE LA CIVILISATION DE L'EPOQUE !!

Voyez-le dès son début 20th ELIZABETH TAYLOR

Horaire 12.52 - 4.35 8.18.

CLEOPATRE

EN COULEURS

RICHARD BURTON - REX HARRISON

UN SPECTACLE GRANDIOSE DE 3 HEURES

MAINTENANT A PRIX POPULAIRE

ODEON-CHAMPLAIN STE-CATHERINE — PAPINEAU 524-1685

4e SEM.

CETTE VOLUPTUEUSE QUI SEME LA PASSION ET LA VIOLENCE NE PEUT ETRE AUX PRISES QU'AVEC CES PUISSANTS DU CRIME . . . !

Dès demain 2e GRAND FILM EN COULEURS

"LE CHEMIN DE LA PEUR"

DOROTHY DANDRIDGE

HOWARD PURDOM

TROY DONAHUE · SUZANNE PLESHETTE · DIANE McBAIN

"LA CHARGE DE LA 8IÈME BRIGADE"

EN COULEURS

MERCIER ELECTRA VILLERAY

4260 STE-CATHERINE E. CL.5-6224 1114 STE-CATHERINE E. LA2-9177 8042 ST-DENIS DU8-5577

Dernier jour : "36 heures avant le débarquement". "La chevauchée des Outlaws".

LA VIE DURE ET PENIBLE D'UN 'OISEAU DE NUIT' !

A l'affiche !

THE NAKED KISS

—CONSTANCE TOWERS ANTHONY EISLEY · MICHAEL DANTE

EN PLUS ! EN PLUS ! EN PLUS !

FILM SUR LE COMBAT

CASSIUS FLOYD

CLAY vs PATTERSON

• DALE ROBERTSON • MARTHA HYER • WENDELL COREY

BLOOD ON THE ARROW

EN COULEUR

RIALTO

EXTRA ! EXTRA !

CLAY vs PATTERSON

FILM DU COMBAT

BLOOD and BLACK LACE

Du Plaisir ! . . . Des filles ! . . . Des chansons ! . . . De la couleur ! . . . Avec

ELVIS PRESLEY in "Tickle Me"

PANAVISION DE LUXE COLOR

JULIE ADAMS

Elvis chante 9 succès RCA Victor

2e SEMAINE ★ STRAND

VENDÔME PLACE VICTORIA - Tel.: 878-1451 12.15; 2.45; 5.00; 7.15; 9.30

DE L'AVIS UNANIME DE LA PRESSE ET DU PUBLIC ROBERT HIRSCH ET SES 13 FRÈRES VOUS FERONT MOURIR DE RIRE

un film de ALEX JOFFÉ

DRÔLE tous les jours (FRANCE-SOIR)

MONUMENTAL de DRÔLERIE (PARIS-PRESSE)

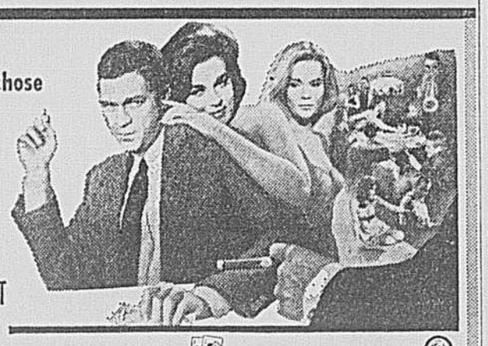
à faire CROULER de RIRE (L'AURORE)

4e SEMAINE

STATIONNEMENT INTERIEUR

pas question le samedi

Il s'en prenait toujours à quelqu'un ou à quelque chose . . . selon ce qui se présentait !



METRO-GOLDWYN-MAYER presents

STEVE McQUEEN · EDWARD G. ROBINSON · ANN-MARGRET · KARL MALDEN · TUESDAY WELD

IN A MARTIN RANSOHOFF PRODUCTION

THE CINCINNATI KID

JOAN BLONDELL · RIP TORN · JACK WESTON · CAB CALLOWAY · RING LARDNER, JR. AND TERRY SOUTHERN

Based on the novel by RICHARD JESSUP · NORMAN JEWISON · A FILMWAYS-SOLAR PICTURE

Hear Ray Charles Sing the Title Song!

COMMENCE AUJOURD'HUI

PALACE 890 O., Ste-Cath., 866-6828

HORAIRE : 10.30, 12.40, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25.

DERNIER PROGRAMME COMPLET A 9.05 P.M.

JERRY LEWIS DANS

TECHNICOLOR

ENFIN . . . SUR NOS ECRANS, LE FILM LE PLUS DROLE DE L'ANNÉE !

Jerry SOUFFRE-DOULEUR

INA BALIN · KEENAN WYNN · PETER LORRE

CONDAMNÉ A ÊTRE PENDU

2e GRAND FILM EN COULEURS

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

DALE ROBERTSON YVONNE De CARLO · WILLIAM BENDIX

★ COMMENÇANT DEMAIN

Dernier jour : "BLONDE DE LA STATION 6" et "TUEUR DE BOSTON"

CINEMAS CHATEAU · FRANCAIS · VERSAILLES

TERRAIN DE STATIONNEMENT

ST-DENIS & BELANGER — 271-4400 — 59 est, STE-CATHERINE — 288-5513 — SHERBROOKE E. & MONTEE ST-LEONARD — 352-0200

****

Canadian Concerts & Artists Inc., présente POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL un gala de la chanson humoristique et sentimentale avec

FERNANDEL

et

FRANCK FERNANDEL

et leur orchestre

JEU., VEN., SAM. SOIR 2, 3, 4 DEC.

PLACE DES ARTS MONTRÉAL 18 (QUÉBEC), 842-2112

Prix (taxe incl.) $6. - $5. - $4. - $3. - $2.50.

Billets en vente à la Place des Arts et Canadian Concerts, 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115 est, Jean-Talon, et 6960 St-Denis; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame; et Renaud-Bray, 5219 Côte-des-Neiges.

Commandes Postales avec enveloppe retour affranchie à Canadian Concerts & Artists.

Réservations par téléphone SEULEMENT à CCA de 9 a.m. à 6 p.m.

932-2171 — 932-2234

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

DIRECTEUR ARTISTIQUE — ZUBIN MEHTA

PRÉSENTE POUR LA HUITIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE LE CHEF D'OEUVRE DE HAENDEL

LE MESSIE

Au pupitre HANS SWAROWSKY

Solistes

PIERRETTE ALARIE	soprano
MAUREEN FORRESTER	contralto
LÉOPOLD SIMONEAU	ténor
DONALD GRAMM	basse

CHOEUR ELGAR Sous la direction de Gifford Mitchell

LE 5 DÉCEMBRE 1965 à 8.20 P.M.

$6.00 $5.00 $4.00 $3.00 VENDUS

Les billets sont maintenant en vente à la

PLACE DES ARTS MONTRÉAL 18 (QUÉBEC) TÉL.: 842-2112

théâtre de quat'sous

100 est, AVENUE DES PINS

première 3 décembre

la florentine COMÉDIE DE JEAN CAMOLET

MISE EN SCÈNE DE PAUL BUISSONNEAU

RÉSERVEZ MAINTENANT: 845-7277

TOUS LES SOIRS 8h.30

DIMANCHE 2h.30 et 7h.30

RELÂCHE LE LUNDI

CHRISTOPHER LEE Couleur-Scope

LES PIRATES DU DIABLE

L'AMOUR A LA SUEDOISE Distribution d'étoiles

Amherst ANGLE AMHERST et STE-CATHERINE, UN. 64811

monique leyrac

du 6 au 12 décembre

PREMIER PRIX Festival international de SOPOT/1965

PREMIER PRIX Concours international d'OSTENDE/1965

PREMIER PRIX Festival du disque de MONTRÉAL/1965

Location: tous les jours de 10h. a.m. à 7h. p.m.

COMÉDIE CANADIENNE 84 ouest, Ste-Catherine ● 861-1118

LE PREMIER FESTIVAL DE FILMS DE LA NOUVELLE VAGUE FRANÇAISE

Ce soir à dimanche

"HIROSHIMA MON AMOUR" d'Alain Resnais avec Emmanuella Riva Version intégrale Le soir à 6.40 et 8.20

&

"L'ANNEE DERNIERE A MARIENBAD" par Alain Resnais avec Delphine Seyrig

EMPIRE

"SUPERBE PRODUCTION, MAGNIFIQUE INTERPRETATION" — REDBOOK

"UN SUCCES FASCINANT ! UN CHEF-D'OEUVRE !" — TIME

Ship of Fools"

COLUMBIA PICTURES PRESENTS A STANLEY KRAMER PRODUCTION

VIVIEN LEIGH SIMONE SIGNORET JOSE FERRER LEE MARVIN OSKAR WERNER ELIZABETH ASHLEY GEORGE SEGAL JOSE GRECO MICHAEL DUNN CHARLES KORVIN AND HEINZ RUEHMANN Co-Starring LILIA SKALA

8e SEMAINE! SNOWDON 5225 BOUL. DECARIE 482-1322

SPECTACLES COMPLETS A 1.00, 3.25, 5.55, 8.20 p.m.

MUSIQUE

Le quatuor à cordes à son sommet

QUATUOR AMADEUS
A la Comédie-Canadienne
Hier après-midi
PROGRAMME
Quatuor, Op. 76, No 1 .. Haydn
Quatuor en si bémol majeur, Op. 130, et
Grande Fugue, Op. 133 Beethoven
Norbert Brainin, premier violon
Siegmund Nissel, second violon
Peter Schidlof, alto
Martin Lovett, violoncelle

par Jean Vallerand

Le Ladies' Morning Club, la plus ancienne société musicale de Montréal, a la réputation de réussir, dans l'établissement des programmes de ses saisons et dans le choix de ses artistes, des miracles. Cette vocation est même devenue synonyme du Ladies' Morning Club. Mais au concert présenté hier à la Comédie Canadienne, le Ladies' Morning Club a abaissé ses propres records. Obtenir les services du Quatuor Amadeus, l'un des meilleurs du monde, c'est déjà magnifique; mais obtenir de plus que ce quatuor exécute au même programme le "Quatuor en si bémol, Op. 130" et la "Grande fugue, Op. 133" de Beethoven, c'est un tour de force insurpassable.

Il n'y a pas dans tout le répertoire du quatuor à cordes d'oeuvres plus terrifiantes pour les interprètes que ces deux pages de Beethoven. L'Opus 130 est, de toute la production beethovénienne, l'oeuvre la plus audacieuse, la plus libre du maître. Quant à la "Grande fugue", c'est une page à installer dans une catégorie à part avec "L'Art de la fugue" de Bach et l' "Adagio et Fugue en do mineur" de Mozart: pages qui défient l'exécution, pages dont on découvre à la lecture l'immensité géniale mais qui ne sont jamais dans le concret de l'exécution à la hauteur de ce qu'on les imagine.

Eh bien — et c'est ici, cette fois, le triomphe du Quatuor Amadeus, — la "Grande Fugue" a enfin reçu une exécution définitive. C'est, dans les annales de la vie musicale montréalaise, une date historique.

Mais tout le concert d'ailleurs est historique. Il serait vain d'analyser les vertus du Quatuor Amadeus : il est le quatuor rêvé, le quatuor idéal et à l'écouter on s'émerveille de constater que l'impossible est devenu possible. On n'a pas fait de la musique de quatuor de façon aussi parfaite depuis l'époque du Quatuor Lener, du Quatuor Pro Arte et du Quatuor Flonzaley.

Le Musée du Québec : un musée "vivant" !

A moins qu'ils n'aient été déclarés gagnants aux Concours de la province, les artistes n'ont pas l'habitude d'entrer vivants au Musée du Québec. Un changement de politique leur donne maintenant ce droit et les premiers ont été Suzanne Martel, Jean Soucy et René Taillefer. "Le Musée du Québec, a dit son directeur, n'a qu'une raison d'être, celle de satisfaire aux besoins de notre milieu. Nous nous devons d'accorder le même respect et la même ferveur à ceux qui ont fait notre histoire et à ceux qui, jour après jour, expriment ce que nous sommes, continuent de nous révéler à nous-mêmes." Mercredi soir dernier, le Musée du Québec devenait une "maison de la culture vivante". Ce fut une fête à laquelle le tout Québec fut convié et à laquelle le tout Québec voulut assister avec le résultat que personne n'y vit grand'chose et que chacun promit bien de revenir car, outre que les appétits sociaux y trouvèrent leur compte, l'art y est très bien servi.

"Les Sylphides" à la Place des Arts

Lors de la soirée d'ouverture de leur nouvelle saison à la Place des Arts, le vendredi 17 décembre, les Grands Ballets Canadiens présenteront "Les Sylphides", un des chefs-d'oeuvre du ballet romantique, qui s'ajoute au répertoire de cette compagnie montréalaise.

L'oeuvre du célèbre chorégraphe Michel Fokine que nous connaissons aujourd'hui est la troisième version de ce ballet. Il avait été présenté d'abord sous le titre de "Chopiniana" au Théâtre Marinsky de Saint-Pétersbourg. C'est Diaghilev qui amena ce ballet à Paris, pour sa première saison au Théâtre du Châtelet. Il renomma le ballet "Les Sylphides" d'après le premier de tous les ballets romantiques, "La Sylphide", que Marie Tagloni avait rendu célèbre. La représentation du 2 juin 1909 fut une soirée mémorable ; la distribution comprenait Anna Pavlova, Vaslav Nijinsky et Thamar Karsavina. Ce ballet sans trame dramatique, composé uniquement de suites de mouvements romantiques, s'y acquit un succès qu'il ne devait jamais perdre. Fernand Nault, directeur artistique adjoint des Grands Ballets Canadiens, en a créé une nouvelle version.

L'interprétation du ballet a été confiée aux trois premières danseuses : Irène Apinee, Véronique Landory et Christa Mertins, ainsi qu'au premier danseur, Armando Jorge, qui seront entourés de Vanda Intini, Erica Jayne et le corps de ballet au complet.

"Les Sylphides" est l'un des trois ballets que la compagnie présentera en première à la Place des Arts le 17 décembre prochain. Le programme de la soirée comprend également "Le Cygne de Tuonela", d'Anton Dolin, et "L'Oiseau de Feu", sur un libretto révisé et une nouvelle chorégraphie de Fernand Nault, de même que "Médée", chorégraphie de Brydon Paige qui a connu un grand succès la saison dernière.

Les Grands Ballets Canadiens seront accompagnés par l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Pierre Hétu. La compagnie présentera une autre soirée de créations le mercredi 22 décembre et six représentations de "Casse-Noisette", les 18, 19 et 26 décembre en matinée et en soirée.

BB n'aime pas les photos-surprises

PARIS. (AFP) — Quatre journaux ou périodiques ont été condamnés hier, au franc symbolique de dommages et intérêts par le Tribunal pour avoir publié des photographies de Brigitte Bardot, sans autorisation de l'actrice et prises à son insu.

Certaines de ces photos avaient été prises au télé-objectif dans sa propriété de Bazoches ou de Saint-Tropez.

Le jugement a donné acte à Brigitte Bardot du fait qu'elle s'opposait dorénavant à de telles publications.

HORAIRES

ALOUETTE : "My Fair Lady" : 8:00. Matinée merc., sam., dim. et jours de fête : 2:00.
AVENUE : "Murder most foul" : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
BIJOU : "La corde au cou" : 12:20, 2:49, 5:18, 7:03, 9:32.
CANADIEN : "Gentleman de Cocody" : 1:25, 4:30, 7:18, 10:20. "Jeu de l'assassin" : 12:07, 3:02, 6:00, 8:55.
CAPITOL : "Sands of Kalahari" : 10:00, 12:10, 2:20, 4:40, 7:00, 9:20.
CHAMPLAIN : "Cléopâtre" : 12:52, 4:35, 8:18.
CHATEAU : "La blonde de la Station 6" : 2:40, 6:05, 9:30.
CINEMA DE MONTREAL : "Une grosse tête" : 1:30, 6:30. "Me faire ça à moi" : 3:20, 8:15. "En pleine bagarre" : 12:10, 5:00, 10:00.
CINEMA DE MONTREAL : "Les sept voleurs" : 1:07, 6:10. "La taverne de l'Irlandais" : 2:45, 7:45: "Café Europa en uniforme" : 12:05, 4:37, 10:00.
CINERAMA—THEATRE IMPERIAL : "The Greatest Story Ever Told" : tous les soirs : 8:00. Dimanche : 7:30. Merc., sam., dim. : 2:00. Enfants 10 ans admis aux matinées seulement.
CREMAZIE : "Et vint le jour de la vengeance" : 12:00, 4:00, 8:00. "Oui ou non avant le mariage" : 2:00, 6:00, 10:00.
DAUPHIN: "Les amants": 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
DORVAL : Salle Rouge : "Never On Sunday" : 9:40. Matinées : sam. et dim.: 3:10. "Top Kapi" : 7:30. Matinées : sam. et dim. : 1:00. Dimanche : 2:00.
Salle Dorée : "Becket" : 8:30. Matinées : sam. et dim. : 2:00. Dim.: 2:00.
ELECTRA : "36 heures avant le débarquement": 12:37, 4:13, 7:49. "La chevauchée des Outlaws" : 2:40, 6:16, 9:52.
ELYSEE : Salle Resnais : "Le Bonheur" : du lundi au vendredi : 7:30, 9:30. Samedi : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 10:00. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
Salle Eisenstein : "Le Révolutionnaire": du lundi au vendredi: 7:30, 9:30. Samedi : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 10:00. Dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
EMPIRE : "Hiroshima, mon amour": 6:40, 10:00. "L'année dernière à Marienbad" : 8:20. Dimanche: 1:00.
FESTIVAL : "Onibaba" : du lundi au samedi : 7:30, 9:30. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
FRANÇAIS : "La blonde de la station 6": 11:30, 2:40, 6:00, 9:25. "Le tueur de Boston": 10:00, 1:10, 4:20, 7:50.
GRANADA : "De l'amour": 2:55, 6:20, 9:45. "Le monocle rit jaune": 1:10, 4:35, 8:00.
JEAN-TALON : "Gentleman de Cocody" : sur sem. 6:00, 8:55. "Jeu de l'assassin" : sur semaine, 7:23, 10:25.
KENT : "The Knack" : 1:30, 3:30, 5:30, 7:35, 9:35.
LA SCALA : "La vierge de Nuremberg" : 1:00, 5:30, 10:00. "Le malfaiteur" : 2:20, 7:00. "Les adolescents" : 4:00, 8:30.
LAVAL : "Le vampire de Dusseldorf": 12:15, 4:50, 9:40. "Les bijoux du Pharaon": 1:30, 6:25. "Les canons de San Antioco": 3:05, 8:00.
LIDO (Chomedey): "L'île du désir": "Bourreaux de Londres": 6:00.
LOEW'S : "The Ipcress file" : 10:20, 12:35, 2:45, 5:00, 7:15, 9:35.
MERCIER : "La chevauchée des outlaws": 12:35, 4:15, 7:50. "36 heures avant le débarquement": 2:05, 5:45, 9:20.
MONKLAND : "Never On Sunday": 2:50, 6:20, 9:50. "Top Kapi" : 12:50, 4:20, 7:50.
OUTREMONT : "Never On Sunday": 2:45, 6:25, 10:00. "Top Kapi" : 12:40, 4:20, 8:00.
PALACE : The Cincinnati Kid" : 10:30, 12:40, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25.
PAPINEAU : "De l'amour": 1:10, 4:35, 8:00. "Le monocle rit jaune": 2:45, 6:10, 9:35.
PARISIEN : "La vie heureuse de Léopold Z" : 10:45, 1:00, 3:10, 5:25, 7:35, 9:55.
PLACE VILLE-MARIE : "Casanova 70" : 12:40, 2:50, 5:05, 7:15, 9:25.
PLACE VILLE-MARIE (Petit Cinéma) : "Zorba the Greek" : 12:50, 3:30, 6:10, 8:50.
PLAZA : "Gentleman de Cocody" : 1:25, 4:30, 7:18, 10:20. "Jeu de l'assassin" : 12:07, 3:02, 6:00, 8:55.
RIALTO : 'Naked Kiss" : 3:00, 6:30, 9:55. "Blood on the Arrow" : 1:10, 4:40, 8:05. Combat Clay vs Patterson : 2:45, 6:15, 9:40.
RITZ: "L'idole d'Acapulco", "L'incroyable randonnée", "L'enfer est pour les héros": du lundi au vendredi: 6:00.
RIVOLI : "De l'amour": 2:55, 6:20, 9:45. "La fille des sables": 1:15, 4:40, 8:00.
SAINT-DENIS : "La corde au cou" : 12:20, 2:49, 5:18, 7:03, 9:32.
SAVOY : "Yellow Rolls-Royce" : 2:30, 6:00, 9:30. "Signpost to murder" : 1:05, 4:35, 8:05.
Me" : 10:15, 1:30, 4:55, 8:20. Combat Clay-Patterson : 11:30, 2:50, 6:15, 9:35.
SEVILLE : "The sound of Music" : 8:15. Matinées : lun., merc., sam., dim. : 2:15.
SNOWDON : "Ship of Fools" : 12:55, 3:25, 5:55, 8:25.
STRAND : "Blood and Black Lace": 11:50, 3:05, 6:30, 9:55. "Tickle Me" : 10:15, 1:30, 4:55, 8:20. Combat Clay-Patterson : 11:30, 2:50, 6:15, 9:35.
VENDOME : "Pas question le samedi" : 12:15, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30.
VERDI : estival du film russe.
VERDUN : "Samson l'invincible": 12:00, 2:56, 5:52, 8:48. "Laissez tirer les tireurs": 1:23, 4:19, 7:15, 1010.
VERSAILLES : Salle bleue : "Harlow" : 9:20. Sam. et dim. : 4:10, 9:20. "In harm's way" : 6:45. Sam. et dim. : 1:35, 6:45.
Salle Rouge : "Jerry souffre douleur" : 7:45. Sam. et dim. : 1:00, 4:20, 7:45. "Condamné à être pendu" : 6:10, 9:30. Sam. et dim. : 2:45, 6:10, 9:30.
VIAU : "La Corruption", "Le 2e homme", "Taur roi de la force brutale" : 6:00.
VILLERAY : "La chevauchée des outlaws": 1:52, 5:15, 8:38. "36 heures avant le débarquement": 12:00, 3:23, 6:41, 10:04.
WESTMOUNT : "Magnificent Men in their flying machines" : 8:30. Matinées : merc. sam. dim. : 2:15.

DEUXIEME SEMAINE
SAINT-DENIS et Bijou
1594, ST-DENIS VI. 2-3171 — 5030, PAPINEAU 524-1983

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU ST-DENIS

AUJOURD'HUI AUX CINEMAS UNITED
ON PEUT OBTENIR UNE CARTE DE MEMBRE DU CINE-CLUB DE L'AGE D'OR DANS LES CINEMAS UNITED
LUCERNE Dernière ce soir de "THE PRIZE" et "CHARADE". Commençant demain : "THE SANDPIPER" en couleur, Elizabeth Taylor, Richard Burton. "GREAT SPY MISSION" en couleur, Sophia Loren.
SAVOY "THE YELLOW ROLLS ROYCE" en couleur, Rex Harrison, Ingrid Bergman, Alain Delon. "SIGNPOST TO MURDER", Joanne Woodward, Stuart Whitman.
VERSAILLES (352-0200) — "HARLOW" en Technicolor, mettant en vedette Carroll Baker. "IN HARM'S WAY", John Wayne, Kirk Douglas, Paula Prentiss. Tous les soirs à 6 h. 30. Samedis et dimanches, à partir de 1 h. 15 p.m.
YORK AUX DEUX CINEMAS VAN HORNE
Dernière aujourd'hui de "THE SANDPIPER" et "THE GREAT SPY MISSION". Commençant demain : "HARLOW" en Technicolor, avec Carroll Baker, et "IN HARM'S WAY", John Wayne, Kirk Douglas, Paula Prentiss.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationnement.

LOUANGES UNANIMES DE LA PRESSE
L'oeuvre capitale de Kaneto Shindo scénariste et metteur en scène de "L'ILE NUE"
"Infiniment plus réaliste que "LA FEMME DES DUNES" G.J.
9e SEMAINE

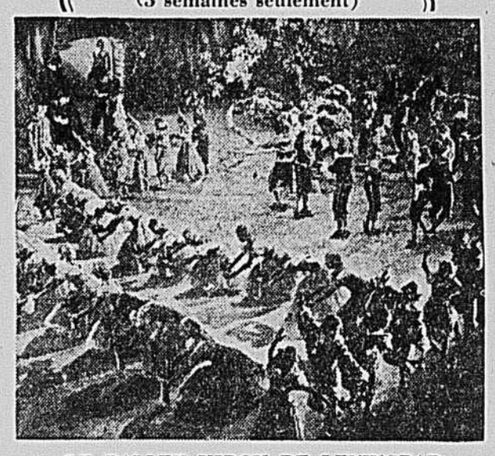
CE PROGRAMME N'EST PRÉSENTÉ QU'À UN CINÉMA
ODÉON-CREMAZIE
DERNIERE SEMAINE

Charles aznavour
HATEZ-VOUS
EXCELLENTS BILLETS EN VENTE
RECITAL CHARLES AZNAVOUR
du 4 au 11 décembre 1965
Matinée le 11
THEATRE ST-DENIS
Tél. 842-3171 — Aucune vente par correspondance

LA BOÎTE À CHANSON
MAINTENANT • SPECTACLE •
SPECTACLE DIMANCHE — DIMANCHE MAINTENANT
26 - 27 - 28 nov.
Denis Gobeil
et
Les Quidams
DIMANCHE MAINTENANT
La Barre 500
tél.: 677-9101
2019, boul. Taschereau
10 min. du centre de Mtl
tous les soirs bar-salon
DANSE

Dès LUNDI
DU 29 NOV. AU 5 DEC.
MATINEE LE 5 DEC.

MIRIAM MAKEBA
LA VOIX DE L'AFRIQUE
COMÉDIE CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine — 861-3338
Samuel Gesser Prod.

CE SOIR
A 8 H. 30 P.M.
(3 semaines seulement)

LE BALLET KIROV DE LENINGRAD
présente
The Sleeping Beauty
MUSIQUE DE PIOTR ILICH TCHAIKOVSKY
interprété par l'Orchestre symphonique de Leningrad
EN COULEUR ET 70 MM AVEC SON STEREOPHONIQUE A 6 PISTES
Guichet ouvert tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m.
MATS MER., SAM., DIM. à 2 P.M. : $1.50
SOIREES à 8 h. 30 $2.50 (TAXE COMP.)
Enfants de 10 ans ou plus, admis aux matinées seulement.
318 Ste-Catherine O. ALOUETTE 861-2807

A L'AFFICHE
"THE IPCRESS FILE" EST UNE DETENTE, UN FILM PLUS AMUSANT QUE TOUS CEUX DE JAMES BOND !" — NEWSWEEK
"UN FILM SOIGNE ET VIBRANT !" — McCALL'S
LOUANGE PAR LES CRITIQUES !

"LE VAMPIRE DE DUSSELDORF" avec ROBERT HOSSEIN aussi LINDA CRISTAL dans "LES CANONS DE SAN ANTIOCO" en couleur. En plus GEORGE SANDERS dans "LES BIJOUX DU PHARAON".
LAVAL 3 Grands FILMS
VI-2-8144

DERNIERES SEMAINES
LES NOURRICES
LES SALTIMBANQUES
Rés. de 4 à 9
727-4343

37e JOYEUSE SEMAINE !

CE PROGRAMME N'EST PRÉSENTÉ QU'À UN CINÉMA
ODÉON-CREMAZIE
DERNIERE SEMAINE

CE SOIR A 8 H. 30
tnm
MUSSET
LORENZACCIO
THÉÂTRE ORPHEUM — réservations: 845-7149
tous les soirs à 8h.30, dimanche à 7h.30, relâche le lundi

4e SEMAINE

VERDI CINEMA D'ART
5380 ST-LAURENT
277-4800
DERNIERE SEMAINE DU FESTIVAL DE FILMS RUSSES du 26 nov. au 2 déc.
ALEXANDER NEVSKY
ver. or. — Sous-titres anglais par Eisenstein avec N. Cherkassov

Aussi
CAPTAIN'S DAUGHTER
(par Pushkin)

AUJ 2 DERNIERES REPRESENTATIONS
Mat. 2 h. p.m. $1.50 — Soir 8 h. 30 $2.00

LA SCALA OPERA COMPANY
UN OPERA FILME DIRECTEMENT DE LA SCENE !
présente, de Puccini, l'immortelle
LA BOHEME
En TECHNICOLOR de Warner Bros.
Billets maintenant en vente au guichet
RIVOLI GRANADA PAPINEAU
271-2210 255-2428 521-6853

photos Michel Gravel, LA PRESSE

L'Armée à la Place des Arts

La musique militaire a envahi hier soir la Place des Arts. En effet, pour une troisième année consécutive, deux corps de musique de l'Armée régulière ont joint leurs talents pour présenter un concert dans la grande salle de la Place des Arts devant une nombreuse assistance. Aux 90 musiciens du 22e Régiment de Sa Majesté et du Black Watch of Canada se sont ajoutés cette année les 45 membres de la Chorale du Collège militaire royal de St-Jean, qui ont exécuté des airs populaires. Outre des marches militaires, l'orchestre a exécuté des oeuvres de Wagner, Lehar, Moussorgsky ainsi que des oeuvres de musique moderne. Les profits de la soirée seront versés aux oeuvres de charité de la région métropolitaine.

CINERAMA
EMOUVANT — COLOSSAL — SENSATIONNEL
Enfants adm. 2 h.
IMPERIAL CINERAMA
1430 Bleury, Montl.
AV. 8-7102 ou 8603
GEORGE STEVENS
THE GREATEST STORY EVER TOLD
EN CINERAMA
● SIEGES RESERVES EN VENTE par courrier, au théâtre, Faucher Electrique, Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Rockland, Dorval), CKJL Radio St-Jérôme.
CINERAMA, un procédé différent, SUR LE PLUS VASTE ECRAN INTERIEUR AU MONDE
SUR SEMAINE à 8 — LE DIMANCHE à 7.30 — MER., SAM. et DIM. à 2

"FAIT SUR MESURE POUR MASTROIANNI, SES ADEPTES ET SES ADMIRATRICES" — N. Y. Herald Tribune
JOSEPH E. LEVINE présente — A CARLO PONTI Production
"FILM BRILLANT ET HILARANT!" N. Y. Journal American
starring MARCELLO MASTROIANNI
VIRNA LISI
Casanova '70 Color

co-starring MARISA MELL — ENRICO MARIA SALERNO — LIANA ORFEI — BEBA LONCAR
9e SEMAINE!
HORAIRE : 12:40, 2:50, 5:05, 7:15, 9:25. Dernier spectacle complet à 9:05 p.m.
Cinema PLACE VILLE MARIE 866-2644
MAINTENANT EN 34e SEMAINE!
LE PETIT Cinema PLACE VILLE MARIE
ANTHONY QUINN · ALAN BATES · IRENE PAPAS
"ZORBA THE GREEK"
co-starring LILA KEDROVA
Horaire : 12:50, 3:30, 6:10, 8:50. Dernier programme complet à 8:35 p.m.

4 DERNIERES SEMAINES!
20th Century-Fox presents
Those Magnificent Men in their Flying Machines
MATINEES MER., SAM., DIM. A 2.15 EN SOIREE A 8.30
WESTMOUNT 5038 O., RUE SHERBROOKE
RESERVEZ VOS BILLETS PAR TELEPHONE 486-7395

spectacle et danse tous les soirs dans
LE VILLAGE AFRICAIN
au
Seaway Motor Inn
rues Guy et Dorchester
avec la musique et les chansons de
★ TRUDY PITTS & MR. CARNEY ★
"Un splendide spectacle musical que vous DEVEZ voir"
Pas de frais de couvert — ni minimum

CE SOIR À 8H. 15
Parc Richelieu
Le dimanche: 2h. 15. Pas de courses le jeudi.
Venez donc vous amuser à la MECQUE DES PARIEURS! Magnifique "Club House" (permis complet). Réservations: 842-7444. Service d'autobus de la C.T.M. Renseignements: 877-6260.

Un roman de Laurendeau

Le lancement du dernier roman d'André Laurendeau : "Une vie d'enfer", a eu lieu hier soir à la librairie Renaud-Bray. Le livre est une publication des Editions HMH. On pourra lire, demain, dans le Cahier "Arts et Lettres", une interview du co-président de la Commission BB par Gilles Marcotte.

Théâtre du Rideau Vert
CE SOIR 8 h. 30
15 NOV. AU 14 DEC.
DIM. 2.30 et 7 h. 30
ON NE SAIT COMMENT
DE PIRANDELLO
mise en scène : Paul Blouin
avec : Yvette BRIND'AMOUR, Gérard POIRIER, Françoise FAUCHER, Benoit GIRARD, Yvon BOUCHARD
BILLETS ETUDIANTS (Sauf samedi)
Stella 4664 rue St-Denis
Réservations : 844-1793

DIMANCHE, 28 nov. à 8 p.m. au GESU, 1200 Bleury
JAZZ avec NELSON SYMONDS
Billets à l'entrée: $1.25 et $1.50

SAMEDI à 9 heures
*MATINEE des JEUNES!
CHATEAU
"L'ENIGME DE LA JUNGLE" avec Johnny Weismuller
— Aussi —
"LA-BAS CHANTE LA FORET" avec Gert Froebe
GRANADA
"HERCULE A LA CONQUETE DE L'ATLANTIDE" en couleurs
Regg Lewis - Fay Spain
— En plus —
"PILOTE DE HAUT VOL" en couleurs
avec Ray Milland
PAPINEAU
"L'EPEE DE MONTE CRISTO" en couleurs
avec John Derek
— Aussi —
"LE DEFI DES FLECHES" en couleurs
avec Sterling Hayden
VERSAILLES
"SEMIRAMIS" en Scope et couleurs
avec Rosanna Podesta
— En plus —
"L'ILE DES PYGMEES" avec Johnny Weismuller

MUSIQUE

Un concert où régnait la discipline

GALA MUSICAL de la Région militaire du Québec, présenté hier soir à la Place des Arts. Au programme : la musique du Royal 22e Régiment, la Musique du Black Watch (Royal Highland Regiment) of Canada, et le Glee Club du Collège militaire royal de Kingston.

Les musiques du Royal 22e Régiment et du Black Watch of Canada avaient réuni leurs forces et leurs talents hier soir, sur la vaste scène de la Place des Arts, pour un grand concert qui a certainement enthousiasmé tous les amateurs de musique militaire qui s'y étaient donné rendez-vous. Les deux groupes réunis ont joué sous la direction de leurs chefs respectifs, qui se succédaient au pupitre : le capitaine Armand Ferland (l'ancien chef de la Musique du Royal 22e), le lieutenant Jean-F. Pierret (le chef actuel) et le lieutenant Harvey C. Eagles (directeur musical du Black Watch). Dans quelques pièces, le Glee Club du Collège militaire de Kingston s'est joint à l'imposante formation instrumentale, cette fois sous la direction de M. D. G. M. Diaper.

La vue de tous ces uniformes écarlates, parmi lesquels scintillaient l'or et l'argent des instruments, était déjà un spectacle. Ce que nous avons entendu était dans la même veine. Qu l'on soit ou non amateur de musique militaire (de "fanfares", comme on dit), il est impossible de ne pas admirer la technique et la discipline de ces musiciens. Une technique et une discipline vraiment . . . comment dirais-je : militaires, mais qui cependant ne faisaient aucunement abstraction de la musicalité, de la sensibilité et d ustyle.

Le programme comprenait plusieurs morceaux de caractère léger mais aussi des arrangements extrêmement bien faits de pages symphoniques, tels que l'Ouverture de "Tannhaeuser", de Wagner, dans laquelle les clarinettes et quelques cuivres réussissent à suggérer (je ne dis pas "imiter") la sonorité des cordes. Egalement au programme, une "Suite pour musique militaire" de Gustav Holst. Le Glee Club de Kingston a chanté avec un ensemble très remarquable et une diction assez bonne cette charmante chanson de folklore qu'est "A la claire fontaine".

C. G.

Collation des diplômes au Conservatoire

Le ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, a laissé entendre lors de la collation des diplômes du Conservatoire de musique et d'art dramatique, section de Montréal, qu'il n'est pas loin le jour où la métropole verra, réunis sous un même toit, les conservatoires de musique et d'art dramatique.

"Le Conservatoire, a-t-il dit, est aujourd'hui, chez nous, l'une des plus précieuses institutions de l'Etat." M. Laporte a ajouté que son ministère cherche à réaliser les "rêves" qu'entretiennent les dirigeants du Conservatoire de Montréal qui consistent à créer, pour la société québécoise en plein épanouissement culturel, des salles de concert et des théâtres, des bibliothèques, des formations musicales diverses, etc.

Le ministre a parlé ensuite des deux écoles, celle de Montréal et celle de Québec, qui sont devenues autonomes à la suite de la création, au ministère, d'une direction générale de l'enseignement artistique.

Les succès des anciens

Plus tôt, le directeur du Conservatoire de Montréal, M. Roland Leduc, avait remercié le ministre des Affaires culturelles d'avoir bien voulu honorer de sa présence la manifestation.

M. Leduc a parlé notamment des succès internationaux remportés par les anciens du Conservatoire de Montréal.

"Le Conservatoire, a-t-il dit, doit devenir un centre de culture, le centre de culture dont nous rêvons au Québec."

C'est pour cela, a souligné le directeur du Conservatoire, qu'il est indispensable "que nous possédions le plus tôt possible notre maison à nous, un édifice répondant à tous les besoins fonctionnels qu'exige la formation supérieure de l'artiste professionnel dans tous les domaines de l'enseignement de la musique et de l'art dramatique."

M. Leduc a terminé en faisant le voeu que Montréal puisse dès maintenant organiser une société de concerts, récitals, musique de chambre, orchestres, opéras, et contribuer ainsi, comme le Centre dramatique du Conservatoire, à la culture artistique de notre milieu.

Voici par ailleurs, le palmarès du Conservatoire :

Solfège : Bergeron, Carol, 2e mention ; Lortie, Nicole, 1re mention ; Bogyo, Christine, 1re mention ; Lessoil, Marcelle, 1re mention ; Laplante, Marie, 1re mention ; Rose, Danielle, 1re mention ; Laporte, Lyse, 2e médaille ; Gendron, Mariette, 2e médaille ; Gendron, Monique, 2e médaille ; Bédard, Roger, 1re médaille ; Benjamin, William, 1re médaille ; Froment, Pierrette, 1re médaille ; Desroches, Francine, 1re médaille (avec grande distinction).

Dictée musicale : Monette, Robert, 1re mention ; Carpentier, Jean-Pierre, 1re mention ; Desroches, Francine, 1re mention ; Lortie, Nicole, 1re mention ; Laurendeau, Jacques, 2e médaille ; Cassack, Barbara, 1re médaille ; Blondin, Suzanne, 1re médaille ; Bédard, Roger, 1re médaille ; Froment, Pierrette, 1re médaille ; Benjamin, William, 1re médaille (premier nommé).

Ecriture : Harmonie — Gendron, Monique, 1er accessit ; Froment, Pierrette, 1er prix.

Contrepoint — Quintal, Michèle, 1er accessit ; Gendron, Monique, 1er accessit.

Fugue : Coulombe, Micheline, 1er accessit ; Quintal, Michèle, 1er accessit.

Piano : Zuk, Ireneus, 2e prix; (nappe) Berthiaume, Claudette, 2e prix.

Orgue : Paul, Pierre, 1er accessit ; Quintal, Michèle, 2e prix.

Violoncelle : Morin, Jean-Luc, 2e prix.

Saxophone : Masino, René, 1er prix (avec distinction).

Histoire de la musique : Normandin, Louise, 2e accessit ; Quintal, Michèle, 2e prix.

Art dramatique : Comédie classique — Maurac, Robert, 2e accessit ; Turcot, Louise, 1er prix (avec grande distinction).

Tragédie classique — Turcot, Louise, 2e prix.

Art dramatique contemporain (3e année) : Maurac, Robert, 2e prix ; Turcot, Louise, 1er prix.

Saisie du film "Le Juif Suss"

FLENSBOURG (Schleswig-Holstein) (AFP) — L'un des monuments de l'anti-sémitisme et de la haine raciale, "Le juif Suss", mis en scène, en 1940, par Veit Harlan et commandé par Joseph Goebbels, ministre de la propagande D'Adolf Hitler, ne pourra plus jamais être projeté. Le Tribunal de grande instance de Flensbourg, compétent pour tous les procès politiques au Schleswig-Holstein, a en effet ordonné, hier la saisie de 5 bandes négatives et d'une bande positive de ce film et leur remise aux archives fédérales, à Coblence.

Dans ses attendus, le président du Tribunal a souligné que ce film portait atteinte aux dispositions de la Constitution de la République fédérale d'Allemagne, qui stipule que nul ne peut être poursuivi ou subir une discrimination pour ses croyances religieuses ou ses origines raciales. Bien que ce film ait été réalisé à une époque où la constitution de la République fédérale d'Allemagne n'était pas encore promulguée, a-t-il précisé, le propriétaire n'avait pas seulement l'intention de le vendre à l'étranger, mais encore d'en proposer l'achat dans la République fédérale d'Allemagne. "Ce film — a-t-il déclaré, avait sciemment pour objectif de préparer l'action d'extermination contre les Juifs".

Bergman abandonnera son poste

STOCKHOLM. (AFP) — Le célèbre metteur en scène suédois Ingmar Bergman a annoncé hier qu'il abandonnerait la direction du Théâtre royal d'art dramatique de Stockholm, à l'expiration de son contrat, le 1er juillet 1966.

Ingmar Bergman a démenti qu'il ait eu quelque différend avec le conseil d'administration de ce théâtre, précisant simplement : "Il ne m'était plus possible de concilier mes fonctions de directeur de notre scène nationale avec mes autres activités artistiques".

Dorothy Malone, de retour au travail

HOLLYWOOD. (PA) — L'actrice Dorothy Malone, vedette de l'émission américaine de télévision "Peyton Place," qui avait failli mourir en septembre dernier à la suite d'une embolie, est maintenant retournée au travail à Hollywood.

Cette gagnante du Prix de l'Académie du Cinéma aux Etats-Unis, a été accueillie avec joie par les comédiens et le personnel de la série d'émissions au studio de la 20th Century-Fox.

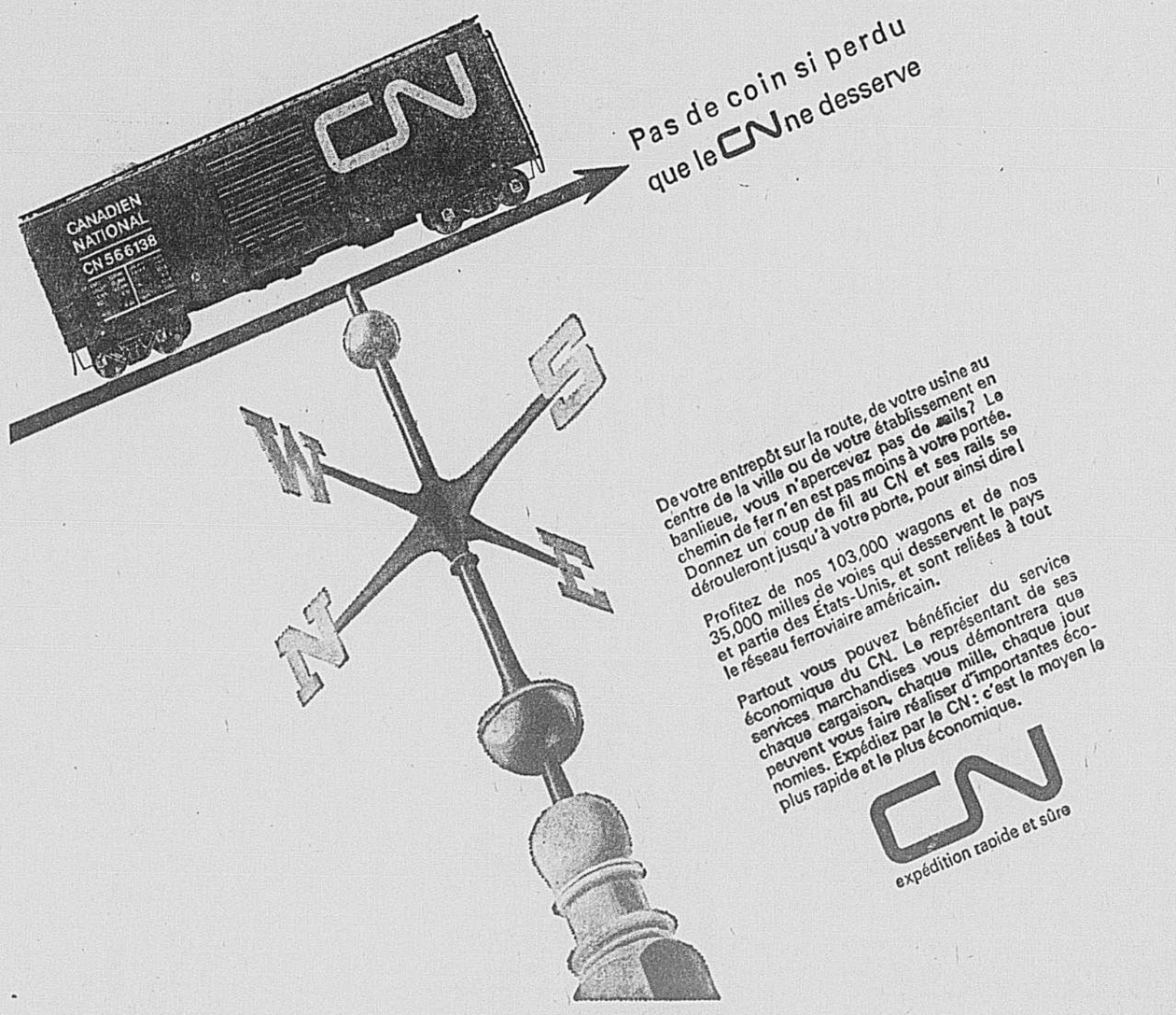
L'actrice âgée de 40 ans avait subi une intervention chirurgicale d'une durée de 11 heures le 24 septembre, à l'hôpital Cedars of Lebanon, alors que 16 spécialistes ont réussi à lui sauver la vie.

Dorothy Malone est maintenant un peu amaigrie, mais elle semble complètement remise.

Elle avait remporté son Oscar en 1956 pour son interprétation dans "Written on the wind".

Ce soir,
pourquoi ne pas jouer au

faites vos jeux avec Parker Brothers



De votre entrepôt sur la route, de votre usine au centre de la ville ou de votre établissement en banlieue, vous n'apercevez pas de rails? Le chemin de fer n'en est pas moins à votre portée. Donnez un coup de fil au CN et ses rails se dérouleront jusqu'à votre porte, pour ainsi dire!
Profitez de nos 103,000 wagons et de nos 35,000 milles de voies qui desservent le pays et partie des États-Unis, et sont reliées à tout le réseau ferroviaire américain.
Partout vous pouvez bénéficier du service économique du CN. Le représentant de ses services marchandises vous démontrera que chaque cargaison, chaque mille, chaque jour peuvent vous faire réaliser d'importantes économies. Expédiez par le CN : c'est le moyen le plus rapide et le plus économique.
CN
expédition rapide et sûre

photo LA PRESSE

Nouveaux élus de l'AGEUM

L'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal a comblé hier soir les postes laissés vacants lors de la crise qui a provoqué l'effondrement temporaire du Quartier-latin. On voit ici les nouveaux élus : Edouard Cloutier, secrétaire général; Paul Bernard, directeur du Quartier-latin; et Gilles Grenier, vice-président aux affaires publiques.

Le "Quartier latin" reforme ses rands en restant socialiste et indépendantiste

par Gilles Pratte

L'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal a comblé hier soir le vacuum qui, par la démission de Jacques Elliott et de son équipe, avait jeté le Quartier latin par terre, il y a quelque temps.

Le journal des étudiants a reçu un nouveau souffle de vie hier soir par l'élection à sa direction de Paul Bernard, ancien président de la Presse étudiante nationale, qui s'amène avec une nouvelle équipe.

Par la même occasion, l'AGEUM a aussi comblé les postes laissés vacants par deux démissions, lors de la crise du Quartier latin. Edouard Cloutier, étudiant en Droit et membre du comité central du Rassemblement pour l'indépendance nationale, a été élu secrétaire général ; et Gilles Grenier, aussi étudiant en Droit et vice-président de la région Richelieu du Rassemblement pour l'indépendance nationale, lieutenant de l'armée canadienne, a été élu vice-président aux Affaires publiques.

Le Quartier latin reste socialiste et indépendantiste

Si MM. Cloutier et Grenier ont été élus par acclamation, Paul Bernard a dû contester le poste de directeur du Quartier latin à un autre candidat, Pierre-Paul Beauchamp, secrétaire de la rédaction du Journal des affaires.

Avant d'être élu, le nouveau directeur a soutenu, dans son exposé de présentation, qu'il n'existe pas au Québec de presse combattive, libre d'intérêts financiers ou politiques.

M. Bernard a bien l'intention de ne pas s'esquiver derrière le culte de la neutralité pour éviter le combat ; il poursuivra la campagne dans la même orientation qu'avait imprimée au Quartier latin l'équipe démissionnaire qui avait été victime d'un vote de blâme.

Répondant à une question, M. Bernard a souligné que le journal des étudiants continuera d'être socialiste et indépendantiste, précisant que la lutte sera menée sur un mode différent, qu'il a qualifié de "plus habile", que celui utilisé par l'ancienne équipe à laquelle on reprochait sa propagande trop grossière.

Soulignant que nous sommes loin de vivre dans le meilleur des mondes, M. Bernard a soutenu que seule une véritable politique de gauche, seule une perspective socialiste, peut permettre au Québecois de se réaliser comme homme.

M. Bernard sera principalement assisté dans sa nouvelle entreprise de Michel Pichette, Guy Lafleur et Nicole Marcil.

En plus de reformer ses rangs et ceux du Quartier latin, l'AGEUM a adopté hier soir une résolution appuyant les étudiants de l'école des Beaux-arts de Montréal et Québec et ceux de l'école des Arts appliqués qui sont en grève pour obtenir du ministère de l'Education une politique bien définie dans l'enseignement des arts au Québec.

Les étudiants ont aussi eu l'occasion de se faire rappeler leur puissance économique lorsque l'agent d'assurances de l'AGEUM, M. Maurice Boivin, est venu leur parler d'assurance-groupe.

Chaque année, les étudiants de l'Université de Montréal paient $750,000 en prime pour une protection globale de $112 millions. Ils paient en moyenne une prime de $75 par année pour une protection de $11,250.

Selon M. Boivin, l'assurance-groupe de l'AGEUM leur permettrait d'économiser $120,000 par année.

Le marché sera inondé de produits du Centenaire

TORONTO. (PC) — Un représentant ontarien pour la Commission du Centenaire du Canada, M. Gil McDermott, s'attend à ce que le marché canadien soit inondé de "produits du centenaire" d'ici 1967.

"Nous nous attendons à voir des rouges à lèvres du centenaire, des rideaux et papier-tenture du centenaire, des épices, emballages - cadeaux et, sans doute, un cocktail du centenaire", a-t-il déclaré à Toronto.

Le salaire annuel moyen des employés de l'Expo 67 est de $8,447.46

par Oswald Mamo

Pour travailler à l'Expo, il faut être animé du désir de faire quelque chose de neuf et de servir une cause. Voilà ce que déclare M. P. Firlotte, directeur du personnel de l'Expo, pour expliquer l'abondance des demandes d'emploi (12,000) que reçoit la Compagnie de la Couronne pour un travail aussi rémunérateur que celui de l'industrie privée, mais par contre temporaire, puisque l'Expo "meurt théoriquement" avec la fin de l'Exposition universelle.

Cependant, à partir des chiffres qui nous ont été fournis ces deux derniers jours par MM. Robert-E. Montpetit et P. Firlotte, respectivement vérificateur en chef et directeur du personnel, on constate que le salaire annuel moyen à l'Expo est de $8,477.46.

On trouve par ailleurs plusieurs secrétaires expérimentées à l'Expo dont le salaire annuel varie de $4,800 à $5,760.

"Nos salaires sont comparables à ceux de l'industrie privée, a déclaré M. Firlotte, et ils ont été fixés, en 1962, par le Service civil d'Ottawa."

Le directeur du personnel soutient que les employés de l'Expo travaillent sous pression constante, ce qui cause parfois des défaillances physiques comme celle récente du colonel Edward Churchill. "Ce n'est pas une sinécure que de travailler pour l'Expo", a-t-il dit.

En octobre dernier, les 821 employés de l'administration de l'Expo ont touché globalement $580,000 en salaires.

Le nombre des employés de l'administration de l'Expo atteindra son maximum en décembre 1966 alors qu'ils seront 980, (les employés de "La Ronde" exclus), pour tomber ensuite à 795 en juin 1967, à 548 en décembre 1967 et enfin à 73 en juin 1968.

En ce qui concerne le service des opérations, l'Expo comptera 141 employés en décembre 1965. Ce nombre augmentera graduellement pour atteindre un maximum de 1,018 (les employés de "La Ronde" exclus), en juin 1967, et retomber finalement à 32 en juin 1968. Ce qui fait qu'en juin 1967, l'Expo emploiera un maximum de 1,813 personnes (les employés de "La Ronde" exceptés).

L'Expo éprouve de la difficulté à recruter du personnel dans son département du génie. "Il y a 24 postes d'ingénieurs qui sont actuellement vacants, a dit M. Firlotte, et nous n'arrivons pas à les combler."

Il semble donc que l'Expo souffre du même mal que celui du Canada tout entier, c'est-à-dire du manque de techniciens.

Pour embaucher son personnel, l'Expo n'a pas recours à des concours. "Nous manquons de temps, a expliqué M. Firlotte. Nos méthodes de recrutement, cependant, sont aussi orthodoxes. Il ne faut pas oublier que nous sommes une Corporation autonome."

ARRETEZ

CHEZ

Moussette Automobile LTD.

4747 Jean-Talon Est 729-5287

Voyez la NOUVELLE série merveilleuse de...

Ramblers '66

La Maison Daoust Lalonde Inc. vient de s'attacher un aviseur technique en la personne de M. Gaston Marcotte (3e de gauche, que vous voyez sur la photo) en compagnie de M. André Fiset, (à droite) vice-président et gérant général, M. Paul E. Lefebvre, (à gauche) gérant des ventes, et M. A. Lamarre, (2e de gauche) modeliste. Les conseils de M. Marcotte, spécialiste en hockey, serviront à l'amélioration et au perfectionnement technique de la ligne de patins fabriquée par Daoust Lalonde Inc. de Montréal.

NOUVELLE

FOUGUEUSE

CONFORTABLE

L'AMERICAN

ROGUE

chez

MODEL AUTO SALES

6995

boul. St-Laurent

272-5761

La toute nouvelle Rambler American 1966

Avec le moteur standard le plus puissant (128 CV) de toutes les compactes

La nouvelle sedan Rambler American 220

La nouvelle décapotable Rambler American 440

La Rambler American est en vedette. Complètement renouvelée pour 1966, elle est toute neuve de pare-choc en pare-choc. Nouvelle beauté à l'intérieur et à l'extérieur; nouvelle longueur — 4 pouces de plus. Plus longue, plus belle, plus fougueuse. Vous ne pourrez plus vous en passer, surtout quand vous aurez fait la liste de ses nombreux avantages —ceux que vous donne la "qualité dans la construction", propre à Rambler: nouveau moteur standard six cylindres de 199 po. cu. et 128 CV—plus de puissance qu'avec toute autre compacte; traitement antirouille le plus complet du monde; construction monocoque qui renforce la carrosserie et l'empêche de grincer; freins à double sécurité; silencieux à revêtement de céramique, à l'épreuve de la rouille et de la corrosion; isolant en fibre de verre dans le toit. 14 éléments de sécurité: ceintures de sécurité à l'avant et à l'arrière . . . fenêtres de sécurité améliorées . . . tableau de bord et pare-soleil matelassés—plus d'éléments de sécurité que vous ne trouverez dans *n'importe quelle autre voiture*. Ils font tous partie de l'équipement standard! Aucune autre voiture n'est aussi avantageuse, aucune ne vous donne autant pour votre argent. Visitez un concessionnaire Rambler sans délai: il vous en convaincra!

La nouvelle station-wagon Rambler American 440

Rambler American—

la moins chère des voitures construites au Canada

Une voiture American Motors, où l'on croit que ce qui fait la qualité, c'est ce qui entre dans la construction . . . pas ce qu'on y ajoute.

ACHAT OU LOCATION VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE RAMBLER — AMERICAN MOTORS

Voyez aujourd'hui la **Rambler Rogue,** la nouvelle auto racée, chez votre vendeur American Motors/Rambler.

VOYEZ "MUSIC HALL" CHAQUE DIMANCHE EN SOIREE SUR LES ONDES DE RADIO-CANADA-TV

MODEL AUTO SALES INC.
6995, boul. St-Laurent — CR. 2-5761

MOUSSETTE AUTOMOBILE LTEE
4747, rue Jean-Talon est, St-Léonard-de-Port-Maurice
729-5287

A. L. ROBERT AUTO
2303 de La Salle — 254-4517

LAKESHORE MOTORS LIMITED
660, Lakeshore Drive, Dorval — 631-9891

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD.
11, av. Westminster sud — 489-5391

VIAU RAMBLER LTD.
1072, boul. des Laurentides, Pont-Viau
387-9514 et 669-2691

A MA BAIE AUTOMOBILE INC.
9490, boul. Lalande, Ville Pierrefonds — 684-4400

LAVAL AUTO INC.
4600, 60e rue, Laval-Ouest — 627-2748

CHALET MOTORS LTD.
2110, boul. Décarie, juste au sud de Sherbrooke
481-0161

ANDRE LAPIERRE AUTOMOBILE LTEE
855, rue Notre-Dame, R.R. No 2 — Repentigny
581-5780 — 581-5781 — 581-5782

ARBOUR AUTOMOBILES LTEE
10,300 boul. Pie-IX — 323-4330

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE LIMITEE
3995, av. BANNANTYNE, Verdun — 766-4122

LEROUX AUTOMOBILE INC.
16, Rabastalière, St-Bruno — 653-2500 — 653-2464

ST-LAMBERT AUTOMOBILE LTD.
860 boul. Taschereau (voisin de Towers) — 676-7901
Greenfield Park

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR auront un caractère sérieux agrémenté par la courtoisie et par l'esprit de concorde. Le coeur et la raison seront en harmonieux équilibre. Grâce à leur puissance de travail, leur esprit d'ordre et d'économie, ils seront particulièrement doués pour assurer le bien-être matériel et moral à leur entourage.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Un travail momentané, qui n'est pas conforme à vos goûts, vous ennuiera, sans vous faire gagner les avantages escomptés. N'hésitez pas à vous libérer des responsabilités inutiles. Consacrez plutôt votre temps aux êtres qui vous sont chers.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Soyez prêt à agir si vous voulez empêcher un rival de vous nuire. Il ne suffit pas de roucouler pour retenir les yeux que vous aimez. Certains gestes sont indispensables, qui montrent sans équivoque l'étendue et la profondeur de vos sentiments.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Cette journée semblera donner raison aux personnes autoritaires, ou jalouses de vos succès. N'essayez pas de vous imposer, mais restez prudent. D'autre part, prenez votre temps, même pour les plus petites choses qui doivent être faites avec soin.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous vous jurerez l'un à l'autre une fidélité éternelle qui pourra être mise à l'épreuve dès ce soir. Un petit retour sur vos serments du matin vous empêchera d'agir à la légère et de commettre une bêtise.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous tenterez de mettre à exécution des projets faits antérieurement, mais vous serez un peu déçu des résultats. Une sérieuse mise au point sera nécessaire. Faites appel à la réflexion, surtout s'il s'agit d'affaires du coeur.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Dans vos amours, reprise probable d'habitudes que vous aviez oubliées. Il en résultera un mélange de satisfaction et de mélancolie. Vous verrez tout d'un oeil nouveau ; on s'apercevra de ce changement et l'on viendra à vous.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Une question d'héritage viendra empoisonner l'atmosphère familiale. Montre-vous intransigeant et n'admettez aucune discussion sur le sujet. Bientôt tout rentrera dans l'ordre et chacun se demandera d'où venaient ces nuages si vite disparus.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Complications dans les affaires de coeur qui vous sembleront inexplicables parce que vous les aurez provoquées. Vous vous jugerez victime de la mauvaise volonté des autres. Journée de discussions steriles : réagissez autant que possible.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE.

Vous serez exposé à faire de vaines démarches ou à commettre des maladresses. Surveillez vos paroles, car, dans le courant de l'après-midi, vous aurez affaire à une personne pointilleuse. Soirée réconfortante avec l'être aimé.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Activité irrégulière, coupée par des périodes de paresse. Vos intérêts n'en souffriront pas, la chance persistant à vous favoriser. Ne négligez cependant pas le présent pour un avenir incertain.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Ce n'est que dans le courant de l'après-midi que vous serez en mesure de prendre une décision concernant l'être aimé. Réfléchissez soigneusement aux avantages et aux inconvénients de la proposition que vous allez faire avant de la formuler.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Vous serez envahi d'une multitude d'idées : efforcez-vous d'y mettre de l'ordre. Et ne choisissez que celles qui exigent peu d'efforts pour les réaliser, car votre vitalité ne sera pas aussi grande que d'habitude.

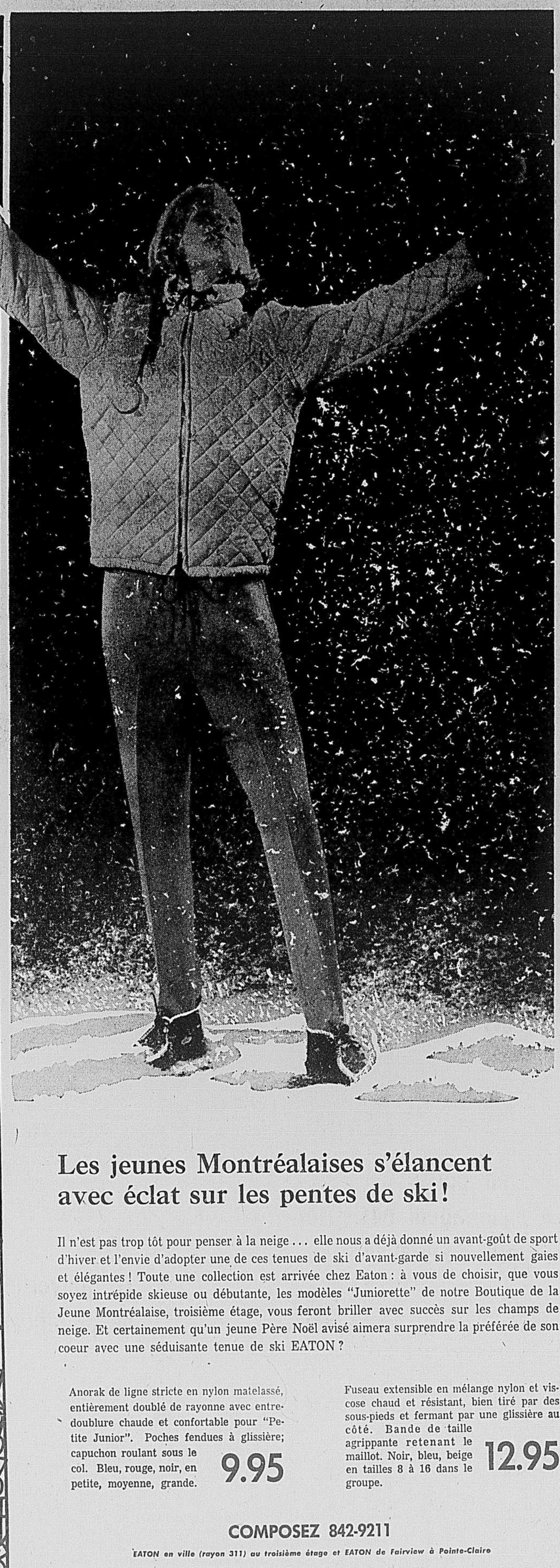
Le génie commence les beaux ouvrages, mais le travail les achève.
Joubert

Beaucoup plus pour vous chez

EATON

le magasin des fêtes au Canada

NOËL SE FAIT DE PLUS EN PLUS SENTIR CHEZ EATON



Un magasin sensationnel, rempli de boutiques merveilleuses... un choix formidable, des décorations chatoyantes, emballages, cartes POUR VOUS !

Le samedi 27 novembre

Ouverture officielle de la Boutique P.H.S.

La boutique de Noël pour hommes seulement.

L'unique en son genre... la boutique où les hommes peuvent prendre leurs "décisions"... doucement et à l'écart des foules énervantes. De l'inédit et du "pas-comme-les-autres" ainsi que la certitude de trouver le cadeau approprié pour chacun. Nos hôtesses sauront vous donner les suggestions les plus adéquates.

N.B.—Vos achats seront élégamment emballés et livrés sans autres frais de votre part.

Faites-nous part de votre liste en composant 842-9331, poste 1267, NOUVELLEMENT SITUE, AU 2e ETAGE. (angle Victoria et Burnside, près des escalators de l'arrière)

La Boutique du petit panier rouge

au quatrième étage, près des escalators de l'arrière

Cartes, emballages, sceaux, rubans, accessoires, chandelles et accessoires de table et tout ça à un seul endroit. Eaton vous rend la tâche du magasinage facile et agréable !

Boutique des petits

Une adorable boutique spécialement imaginée à l'intention des petits. Un endroit de rêves... les petits viendront y acheter les cadeaux pour grand-papa et grand'maman ! Comptoirs à l'échelle... prix modiques et vendeuses compréhensives pour tout ce petit monde enfiévré par les fêtes ! Emballages des cadeaux : courtoisie de la boutique.

Seulement pour enfants ou adultes accompagnés d'enfants

Les décorations de Noël

au troisième étage, près des escalators de l'avant.

Une boutique pleine à craquer de jolies décorations de Noël, arbres de Noël, lumières, chandelles, babioles, guirlandes... tout ça à votre disposition dans une même boutique.

Suggestions de la

Boutique de Noël chez soi

au septième étage...

... une grande variété de pièces originales et inusitées importées des quatre coins du monde. Vous y trouverez de tout, depuis les lampes séduisantes jusqu'aux élégants meubles capitonnés, en passant par les tables d'appoint et une foule de petits objets d'art qui raviront tous les goûts.

Père Noël et féerie du cirque;

À la ville des Jouets !

Ne manquez pas d'offrir ce ravissement à vos enfants !

Amenez vos enfants voir leur vieil ami le Père Noël d'Eaton, superbement assis sur son trône rouge et or au beau milieu de la FEERIE DU CIRQUE. Sans compter que le Père Noël a un petit cadeau pour tous ses visiteurs !
Et une fois rendu, pourquoi ne pas faire un tour à LA VILLE DES JOUETS.

Les heures de visite

9 h. 30 du matin à 5 h. 30 de l'après-midi et jusqu'à 7 h. 30, les soirs où le magasin est ouvert jusqu'à 9 h.

PHOTO AVEC LE PERE NOEL

Un souvenir adorable pour les enfants, un joli cadeau pour les grands-parents, oncles ou tantes. Jolie présentation. 1.00 chacune 3 pour 2.75

Veuillez compter 10 à 14 jours pour la livraison.

Nous sommes malheureusement dans l'impossibilité de prendre des photos le samedi.

EATON ouvre de 9 h. 30 du matin à 6 h.

Les jeudi et vendredi soirs JUSQU'A 9 H. en ville et JUSQU'A 10 H. à Fairview de Pointe-Claire

Les jeunes Montréalaises s'élancent avec éclat sur les pentes de ski !

Il n'est pas trop tôt pour penser à la neige... elle nous a déjà donné un avant-goût de sport d'hiver et l'envie d'adopter une de ces tenues de ski d'avant-garde si nouvellement gaies et élégantes ! Toute une collection est arrivée chez Eaton : à vous de choisir, que vous soyez intrépide skieuse ou débutante, les modèles "Juniorette" de notre Boutique de la Jeune Montréalaise, troisième étage, vous feront briller avec succès sur les champs de neige. Et certainement qu'un jeune Père Noël avisé aimera surprendre la préférée de son coeur avec une séduisante tenue de ski EATON ?

Anorak de ligne stricte en nylon matelassé, entièrement doublé de rayonne avec entre-doublure chaude et confortable pour "Petite Junior". Poches fendues à glissière; capuchon roulant sous le col. Bleu, rouge, noir, en petite, moyenne, grande. **9.95**

Fuseau extensible en mélange nylon et viscose chaud et résistant, bien tiré par des sous-pieds et fermant par une glissière au côté. Bande de taille agrippante retenant le maillot. Noir, bleu, beige en tailles 8 à 16 dans le groupe. **12.95**

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 311) au troisième étage et EATON de Fairview à Pointe-Claire

HEURES D'AFFAIRES EATON : EN VILLE 9 h. 30 à 6 h. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. | À FAIRVIEW DE POINTE-CLAIRE : 9 h. 30 à 6 h. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H. | COMMANDES TÉLÉPHONIQUES : 8 h. DU MATIN à 6 h. DU SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 h. 842-9211

MONTREAL, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 274

Jean Marchand alarme les milieux d'affaires

Philip Deane

Les réactions du Canada anglais aux débuts de M. Jean Marchand à la télévision sont très intéressantes et se divisent en deux catégories principales : 1 — les journalistes de carrière sont très impressionnés; les jeunes gens aussi d'ailleurs; 2 — les hommes d'affaires sont alarmés, beaucoup plus alarmés que choqués, et plaintifs aussi.

C'est là un des avantages de la télévision (et parfois un désavantage). On fait une émission et le public réagit immédiatement. Ils téléphonent même une ou deux heures après la fin de l'émission (ce qui est assez embêtant) et on a ainsi un échantillonnage immédiat de l'opinion des téléspectateurs.

Ceux qui me firent savoir qu'ils partageaient mon admiration pour M. Marchand n'ont pas besoin de réponse. Aux autres, je voudrais dire certaines choses.

Le but de l'interview n'était pas de le démasquer. Ce n'est jamais le but d'une interview effectuée par un journaliste d'expérience. Certes, il faut poser des questions brutales, mais elles doivent être légitimes. Ces questions ne doivent jamais être motivées par le simple désir d'être sensationnel.

Certes, M. Marchand révéla sa personnalité, mais il ne l'avait jamais cachée. C'est pourquoi je répondis à ceux qui furent alarmés par les opinions de M. Marchand et qui m'appelèrent pour me remercier de l'avoir démasqué qu'il n'avait jamais porté de masque.

Ses opinions sur le dirigisme ont toujours été bien connues et il ne les a certainement pas cachées. Il ne cacha pas non plus les raisons pour lesquelles il choisit le parti libéral plutôt que le Nouveau parti démocratique.

M. Marchand a des choses à faire et il considère que le parti libéral est l'outil qu'il lui faut. Ce n'est ni sinistre, ni malhonnête. Jusqu'ici, je suis en train de répéter mes réponses aux Canadiens anglais qui me téléphonèrent pour exprimer leur inquiétude face aux déclarations de M. Marchand. Mes propres réponses les convainquirent-ils ?

Sûrement pas tous. Mes interlocuteurs téléphoniques font souvent montre de soupçons envers les Canadiens français. Ils étaient très choqués par l'ingratitude (ils n'utilisèrent pas le mot, mais c'était bien ce qu'ils voulaient dire) de M. Marchand qui leur avait dit de l'écran que dans les syndicats ouvriers internationaux ou anglophones, le Québecois ne pouvait pas aspirer à des postes importants. Pour eux, il était choquant que Radio-Canada ait permis à Marchand de proclamer cela publiquement.

Pourquoi pas, répliquai-je, si c'est vrai. Mais étais-je sûr que c'est vrai ? Après tout, pouvons-nous croire ce que dit Marchand ? N'est-il pas Canadien français lui-même ? Avions-nous contrôlé ce que M. Marchand avait dit ? Oui, répliquai-je, j'ai contrôlé et je suis certain que M. Marchand dit la vérité.

Pourquoi avais-je contrôlé, me répliqua-t-on alors ? Est-ce que cela voulait dire que moi non plus je ne pouvais faire confiance à Marchand ? Non, répondis-je, je contrôle toujours. C'est alors qu'un interlocuteur me donna le coup de grâce : "Vous parliez français à quelques reprises durant l'émission. Vous êtes donc étranger . . . tout s'explique alors."

Heureusement que ce genre de conversation constituait la minorité.

La faiblesse de M. Marchand

Je fus surpris que personne n'ait mentionné la partie de l'entrevue, la seule, où M. Marchand ne fut pas complètement à la hauteur Je lui avais demandé comment il pourrait convaincre les gens de sa dévotion au Canada en général plutôt qu'au Québec quand la CSN avait déjà publié des pamphlets dans lesquels apparaissait la phrase : "N'envoyons pas notre argent à Ottawa".

M. Marchand répondit qu'il ne savait pas que quelqu'un dans ses syndicats avait écrit une telle chose et qu'il ne pouvait pas lire tout ce qu'écrivaient plus d'une centaine d'organisateurs. L'effet aurait été meilleur s'il avait déclaré : "Mais, bien sûr, j'accepte la responsabilité".

Une petite phrase qui ne vaut vraiment rien, qui n'empêche pas de dire que quelqu'un d'autre est responsable, mais qui fait très bonne impression.

Je ne crois pas que M. Marchand a peur de prendre ses responsabilités, mais face à l'opinion publique, c'est une chose qu'il lui faudra dire, parce que la plupart des gens ont besoin de se faire rappeler qu'il y a des politiciens qui ont du courage.

Mais ce n'est pas grand'chose.

Ce qui importe, pour moi, ce sont les commentaires des techniciens et des secrétaires de notre émission. Ils conclurent tous qu'ils voteraient pour Jean Marchand. Un d'eux, nouvellement arrivé d'Europe, dit même : "Dis donc, le Canada français a des gens qui sont "exciting".

Thompson ne veut pas abandonner la direction du Crédit social

EDMONTON. (PC) — M. Robert Thompson est sorti de l'ombre hier au congrès du Crédit social et a entrepris de défendre son poste de leader du parti.

M. Thompson a par ailleurs déclaré que le Crédit social n'appuyerait pas, aux Communes, une motion de censure ne visant qu'à améliorer la situation d'un autre parti. Il appuyerait toutefois une telle mesure si elle tendait à réprouver l'immoralité au sein du gouvernement.

Deux autres postulants tentent présentement de s'emparer du poste de M. Thompson. Il s'agit de M. Bert Leboe, âgé de 56 ans, député créditiste de Cariboo, et de M. H.A. (Bud) Olson, âgé de 40 ans, député de Medicine Hat.

Relations tendues

Les relations semblent assez tendues entre MM. Thompson et Olson. Hier, le premier a refusé de poser en compagnie du second, comme le lui demandait un photographe-reporter.

M. Leboe est entré dans la lutte parce qu'il croit qu'il doit y avoir lutte, a dit M. Thompson au cours d'une interview, et M. Olson l'a fait pour me défier."

Le chef a ajouté que M. Olson est "un député très habile, un bon homme et un homme ambitieux".

De son côté, M. Olson a déclaré que le résultat des récentes élections, dans lesquelles le nombre de députés du Crédit social est tombé de neuf à cinq, est une raison suffisante pour motiver la lutte qu'il mène contre M. Thompson.

Certains commentateurs ont déjà fait allusion à la possibilité que M. Olson se voit confier le portefeuille de l'Agriculture dans un hypothétique gouvernement de coalition. Hier, cependant, à Toronto, le député provincial James Trotter a soutenu que les libéraux d'Ottawa auraient avantage à "laisser tomber les Prairies" pendant un certain temps plutôt que de confier ce portefeuille à un député créditiste. "Il est mieux d'avoir un fossé dans la distribution géographique des ministères que d'avoir un fossé dans nos principes", a dit M. Trotter.

Thompson sur la défensive

M. Thompson a semblé être sur la défensive lorsqu'il a entrepris de rendre compte de son mandat comme chef du parti aux 400 délégués participant au congrès.

Après avoir fait allusion aux multiples problèmes qui ont assailli le parti au cours de ces quatre années, et notamment à la scission des créditistes québécois et aux difficultés financières, il a conclu : "Je ne vois vraiment pas ce que nous aurions pu faire de plus.'

Puis, dans une nouvelle allusion au schisme des créditistes du Québec, le leader a noté qu'on lui en imputait "très efficacement" le blâme depuis le début du congrès.

"Cette scission a donné naissance à une vague de critiques contre le parti, a-t-il dit. Mais il n'y a pas de conflit personnel entre M. Caouette et moi-même. La scission est due à une mésentente au sujet de la Défense nationale, et au refus de M. Caouette de prendre des sanctions disciplinaires contre les six députés créditistes québécois qui avaient promis de supporter le gouvernement libéral minoritaire après les élections de 1963. Si ce schisme ne s'était pas produit, le Crédit social pourrait aujourd'hui former l'opposition officielle au parlement.

Au sujet des finances du parti, il a expliqué qu'elles étaient tellement mauvaises que le président national et lui-même avaient dû payer de leur poche plusieurs de leurs dépenses.

Selon M. Thompson, cette situation précaire serait due au fait que les membres du parti ne versent des contributions qu'aux associations provinciales, et non à l'association nationale elle-même.

Le président du parti a ajouté à ce sujet que si jamais le Crédit social frôle la "banqueroute" d'aussi près qu'il l'a fait en 1962, il ne pourra pas survivre.

"Mais en dépit de tous ces malheurs, a dit M. Thompson, le parti, sous ma direction, a survécu à trois attaques de front menées par les deux vieux partis contre les tiers-partis.'

"Je n'ai pas trahi"

Quant aux insinuations selon lesquelles il aurait trahi la doctrine du premier théoricien du Crédit social, l'ingénieur anglais C.H. Douglas, il les a catégoriquement rejetées. Il a dit que la doctrine de Douglas doit toutefois être adaptée au monde dans lequel nous vivons aujourd'hui.

"Plusieurs de mes critiques les plus sévères sont ceux qui ont fait le moins pour le parti", a déploré le chef du Crédit social, qui représente le comté de Red Deer aux Communes depuis 1962.

"On m'a reproché d'appuyer les libéraux en dépit de leur corruption et de leur immoralité, a-t-il enchaîné, mais on oublie que nous avons aussi appuyé la seule motion de censure qui ait été présentée contre eux à ce sujet.

"Quant à l'orientation future du parti, elle est claire : si, par exemple, les conservateurs présentent une motion de censure contre le gouvernement en alléguant que les libéraux refusent de hausser les pensions de vieillesse à $100, les cinq députés du Crédit social voteront contre la motion. En effet, il est évident qu'un tel geste des conservateurs aurait pour seul but de redorer leur sort politique en provoquant peut-être de nouvelles élections.

"Je crois que le parti qui provoquerait de nouvelles élections dans les circonstances actuelles commettrait un suicide politique", a commenté M. Thompson.

"D'autre part, nous appuyerons une motion de censure visant à réprouver l'immoralité du gouvernement.

La fin de son discours a été accueillie par une brève ovation, servie, a-t-il semblé, par la plupart des délégués.

L'abstention : une erreur

Il se dégage d'autre part du congrès qu'un grand nombre de créditistes opinent maintenant que leur parti a fait une erreur en ne présentant pas de candidats dans tous les comtés aux élections du 8 novembre.

Le directeur de la section des créditistes à l'université de Saskatchewan y a en effet déclaré que le nombre restreint des candidats créditistes et la scission entre créditistes du Québec et ceux du reste du pays ont fait perdre un grand nombre de voix aux dernières élections. M. Delbert Dynna était candidat dans Saskatoon le huit novembre dernier.

Il a ajouté que les gens qui sont en faveur de l'entreprise privée pourraient voter pour le Crédit social s'ils étaient assurés que ce parti a des chances de former un gouvernement, ou autrement voter pour tout autre parti qui peut légitimement penser former un ministère, et défendre les principes de l'entreprise privée.

Le parti du crédit social a remporté cinq sièges aux élections — deux en Alberta et trois en Colombie-Britannique.

M. Dynna et d'autres délégués ont affirmé qu'il doit y avoir réconciliation entre le Ralliement des créditistes et les créditistes du reste du pays.

L'aile québécoise, sous la direction de M. Réal Caouette, s'était séparée du groupe thompsonniste en 1963. On sait que le Ralliement a réussi à faire élire neuf députés le huit novembre.

M. H.A. Olson, député de Medecine Hat, et M. Bert Leboe, député de Cariboo, les deux candidats à la direction contre M. Thompson, se sont déclarés prêts à discuter de la possibilité de voir les créditistes québécois revenir au bercail.

Pour la réconciliation

M. Leboe a révélé là-dessus que des partisans de son comté avaient expédié un télégramme au Ralliement des créditiste lui demandant d'envoyer des observateurs au congrès du Crédit social.

On se souvient que M. Caouette a déclaré mardi que son parti n'enverrait pas de délégué à Edmonton et avait ajouté "que le parti devait se débarasser du bois mort et des incompétents" avant de reprendre vie.

Enfin, le coordonnateur de la campagne nationale du Crédit social, M. Frank Jones, de Montréal, a déclaré qu'il ne peut exister de parti national qui ne compte pas d'adhérents au Québec.

M. Jones s'attend à ce que plusieurs délégués présentent des résolutions au congrès invitant instamment les créditistes québécois à réintégrer le giron du parti national.

Avant-hier, l'Association nationale des jeunes créditistes avait adopté une résolution favorisant la fusion des ailes nationale et québécoise du parti.

M. Robert Thompson : pas question de partir . . .

Réunion des dirigeants libéraux le 15 janvier

OTTAWA. (UPI) — Les dirigeants du parti libéral fédéral se réuniront à Ottawa le 15 janvier, trois jours avant l'assemblée du parlement, pour discuter les résultats des dernières élections et préparer un plan en vue d'un autre scrutin sur une carte électorale différente.

Le comité s'efforcera principalement de découvrir les raisons pour lesquelles le parti, sous la direction de M. Lester Pearson, n'a obtenu qu'un gouvernement minoritaire le 8 novembre, et étudiera les problèmes nouvellement posés par la réforme de la carte électorale.

L'accent sera mis sur la préparation d'une application progressive des changements engendrés par le récent bouleversement de la carte électorale. Le 18 janvier, lors de l'ouverture des prochaines sessions parlementaires, le gouvernement doit présenter une législature en vue du remaniement des frontières électorales en conformité avec le recensement de 1961.

En outre de M. John Nichol, le président de la fédération, M. Lester Pearson, les vice-présidents, anglophone et francophone, de la fédération, les présidents respectifs des 10 associations provinciales, les présidents de la Fédération des femmes libérales, des jeunes libéraux, des étudiants libéraux, et les représentants du caucus libéral participeront activement aux travaux d'étude.

La carte électorale

"Nous allons mettre au point quelque chose de choisi !" a dit M. Nichol des modifications qu'entrainera au sein du parti la redistribution des 265 sièges du pays.

La redistribution affectera la présente organisation locale du parti, ses finances et son système de communications. De nouveaux dirigeants devront être élus à l'échelon local et l'appareil géant du courrier, qui émet notamment chaque année quelque 300,000 cartes de membres, subira lui aussi certains remaniements. La structure elle-même de la fédération, le siège national, les bureaux provinciaux et les organisations locales ne feront pas exception et seront eux aussi touchés par le vaste remaniement.

Le 15 janvier prochain, la fédération se penchera aussi sur les différentes régions du pays où les résultats du dernier scrutin n'ont pas été "très favorables" ; les provinces des prairies, par exemple, où un seul libéral a été élu. Ce genre de réunion se tient deux fois par an, en automne et en hiver.

Le Canada ne sera prospère que s'il est uni, affirme M. Vanier

OTTAWA (PC) — Le gouverneur général a mis les Canadiens en garde, hier soir, contre les dangers d'une division qui priverait le Canada d'un avenir qui s'annonce brillant.

Le général Vanier prenait la parole au banquet marquant le 40e anniversaire de la Légion canadienne. Trois chefs politiques, MM. Pearson, Diefenbaker et Tommy Douglas assistaient à la réunion.

Le premier ministre Pearson, le leader conservateur John Diefenbaker et le chef du NPD T. C. Douglas ont échangé des bribes de conversation alors qu'ils partageaient la table d'hôte au souper anniversaire de l'organisme.

Il n'y avait aucun signe de rancoeur électorale alors que les trois hommes ont conversé et ri ensemble à la réception qui précédait le souper.

Au cours du banquet, ils ont entendu le gouverneur général Vanier, grand patron de la légion, mettre en garde les chefs de l'association de tout le pays contre "la tentation de se retirer par désenchantement" en face des grands problèmes de notre époque.

Le général Vanier est ensuite sorti du texte qu'il avait préparé et a fait un plaidoyer en faveur de l'unité nationale.

Le patronat doit s'organiser sérieusement pour devenir un interlocuteur valable

— Carrier Fortin

par Roger Marceau

"Le patronat se doit de structurer ses cadres suivant chacune des catégories professionnelles, de les relier en fédérations, et de doter le tout d'un grand porte-parole des aspirations du patronat tout entier. Cette mission repose sur une nécessité de plus en plus impérieuse de collaboration à des niveaux identiques et valables avec les organisations syndicales, mais aussi avec l'Etat, si on veut véritablement rechercher ensemble des objectifs communs."

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, le ministre du Travail du Québec, dans l'allocution de clôture du congrès annuel de l'Association professionnelle des industriels, allocution qui, en l'absence du ministre, a été lue par le sous-ministre, M. Raymond Gérin. M. Fortin a été retenu à Québec par une réunion du cabinet.

Le conférencier a ajouté que de graves problèmes économiques et sociaux confrontent aujourd'hui la société: les changements technologiques, le rythme d'expansion industrielle, les politiques de main-d'oeuvre et d'emploi; les partenaires à ces problèmes doivent pouvoir se rencontrer et dialoguer au même niveau, et l'Etat pour sa part connaître des interlocuteurs valables.

M. Fortin a ensuite énuméré ce qui, à son avis, constitue des impératifs pour le monde patronal. Il a mentionné d'abord la création de syndicats patronaux dans les catégories professionnelles où ils n'existent pas, l'affiliation des chefs d'entreprises à leur organisation professionnelle respective et les fonctions éducatives de ces organisations à l'égard de leurs membres. Il a également souligné que ces organisations doivent être représentatives de leurs membres, qu'elles doivent tracer les tâches à accomplir et les moyens à prendre pour les réaliser, et enfin travailler à améliorer le fonctionnement de l'appareil étatique.

Le ministre du Travail a rappelé qu'il ne s'agit pas de dresser une organisation de force pour écraser le syndicalisme ouvrier, mais d'établir plutôt un équilibre réel des corps intermédiaires pour que la démocratie soit respectée et pour que le syndicalisme et l'Etat soient en présence d'un interlocuteur patronal valable. Il a aussi fait remarquer que le monde syndical est ouvert à une semblable organisation des patrons.

Objectifs communs des patrons et des ouvriers

Le ministre a également présenté dans sa conférence les objectifs des organisations syndicales, sur le plan de la profession. Le syndicalisme patronal et le syndicalisme ouvrier, a-t-il dit, ont au départ des objectifs divergents, mais ils ont aussi des objectifs communs, et c'est dans la poursuite de ces derniers que peut s'établir au niveau de la profession une collaboration véritable et féconde.

Selon le ministre, la prospérité de l'entreprise et celle de l'industrie en général constituent le premier de ces objectifs. Il a aussi mentionné l'équilibre entre la production et la consommation, l'orientation de l'activité économique vers la production de biens qui répondent aux besoins les plus urgents de la société, la distribution équitable du revenu national, l'exploitation rationnelle des ressources naturelles, le progrès technique et social, la politique de formation de la main-d'oeuvre et la politique de plein emploi.

C'est au niveau de ces intérêts communs que syndicalisme patronal et syndicalisme ouvrier peuvent trouver, a-t-il dit, les solutions à leurs confrontations au niveau des objectifs immédiats. Le ministre a présenté, à ce sujet, les exemples de pays européens où les deux organisations se préoccupent de trouver une solution à des problèmes d'ordre général tels que l'exportation, la balance des paiements, la productivité, la formation professionnelle, la recherche et bien d'autres encore. Il attribue l'absence d'une telle situation en Amérique du Nord au fait que la législation a forcé le syndicat à centrer son action sur l'entreprise, et à la faiblesse de l'organisation syndicale.

Le ministre a rappelé que des statistiques du Service de recherches du ministère du Travail indiquent qu'il existe au Québec un nombre impressionnant d'organisations patronales. On en trouve en effet 278 dans l'industrie manufacturière, 192 dans les services, 126 dans le secteur du commerce et 16 dans l'industrie lourde, ce qui fait un total de 612 associations patronales. Il a précisé que certaines de ces organisations n'existent que pour fins de négociation sur le plan de la convention collective; d'autres ont un caractère purement local, et si elles sont provinciales ou nationales, elles sont souvent sans lien entre elles. Un certain nombre embrassent toutes les activités de leurs membres, mais elles ne sont vraiment pas assez nombreuses.

En conclusion, le ministre a félicité l'API pour le travail qu'elle a réalisé au cours des dernières années, pour l'intérêt qu'elle porte aux problèmes économiques et sociaux, et pour son action dans la mise sur pied d'un Conseil du patronat.

L'API accentuera ses efforts

Les membres de l'Association professionnelle des industriels se sont prononcés à l'unanimité en faveur de l'accélération des démarches visant à la formation d'un Conseil du patronat qui soit véritablement équipé de tous les moyens techniques et financiers pour exercer une action efficace.

Telle est la résolution principale adoptée à la séance de clôture du 20ième congrès annuel de l'API qui s'est tenu à l'hôtel Holiday Inn, au cours des trois derniers jours, et qui avait pour thème : "Le Québec en marche : avec ou sans l'homme d'affaires ?"

L'API considère que la formation de ce Conseil du patronat est urgente, et que son existence est liée à la vitalité et au dynamisme des associations patronales qui en seront membres.

En vue de la formation du Conseil du patronat, l'API a demandé à son conseil d'administration de prendre les moyens nécessaires pour augmenter le nombre de ses membres, et pour s'assurer les ressources nécessaires à une action efficace.

La proposition de M. Normandeau

L'adoption de cette résolution fait suite aux délibérations des deux jours précédents au cours desquels M. Paul D. Normandeau, directeur industriel à la Société générale de financement, a déploré l'absence d'une voix forte et unanime du patronat dans les différentes phases de la révolution tranquille du Québec. Ce sujet a été longuement discuté au cours des séances des comités de travail, et les membres de l'API ont pris conscience de la nécessité d'une assurer au patronat une représentation dans l'élaboration et l'orientation des politiques gouvernementales. Les congressistes ont formulé le voeu que les patrons cherchent à définir leur conception du rôle de l'Etat dont ils reconnaissent que les interventions iront probablement en s'accentuant, et qu'ils participent encore plus activement à la politique de la province et de leurs pays.

A la suite de la publication des résultats de nombreuses enquêtes qui révèlent que l'opinion publique n'est pas consciente du rôle que joue le chef d'entreprise dans la société moderne, et que souvent il n'est pas très estimé, l'API demande la création d'un service de relations publiques et d'éducation, au sein de son organisation, afin de remédier à cette situation. L'opinion publique semble croire que le seul but du chef d'entreprise est le profit, mais oublie son rôle dans la création de richesses et d'emplois pour la communauté.

Selon le directeur du personnel de SIDBEC, les syndicats se spécialisent

Un observateur patronal croit que sur le plan du syndicalisme québécois, "...nous nous orientons graduellement vers une spécialisation des effectifs syndiqués entre la Confédération des syndicats nationaux et la Fédération des travailleurs du Québec".

M. André Deom, directeur du personnel à SIDBEC, conférencier hier devant le 20e congrès de l'Association professionnelle des industriels, a déclaré qu' "avec la syndicalisation des fonctionnaires, la CSN est en voie de devenir une centrale syndicale à prédominance de collets blancs. Dans l'état actuel, la CSN recrute ses membres en majorité dans le secteur tertiaire tandis que la FTQ se concentre surtout dans les secteurs primaires et secondaires de l'économie.

Il est possible alors selon lui, que la CSN évolue graduellement vers une centrale syndicale de cadres et de collets blancs, tandis que la FTQ se limitera aux collets bleus : ce qui nous amène à penser que les efforts de rapprochement et d'unification de ces deux centrales seront peut-être facilités par cette spécialisation."

M. Deom avait à parler du syndicalisme dans le secteur public et de ses répercussions sur l'entreprise privée.

Il lui apparait que le syndicalisme chez les fonctionnaires provinciaux donnera une nouvelle dimension au rôle de l'opinion publique dans les relations du travail.

"Jusqu'à maintenant, a-t-il dit, l'opinion publique n'a été saisie de ces problèmes qu'en période de crise ou de conflits aigus. Mais le gouvernement, en tant qu'entité politique, aura tendance à faire appuyer ses décisions majeures sur la convention collective, par l'électorat, afin de le préparer à en subir les conséquences, spécialement en ce qui a trait à la taxation.

"Ceci nous amène à penser qu'on assistera peut-être à un freinage des demandes quelquefois exagérées des syndicats", a ajouté le conférencier.

L'organisation syndicale des fonctionnaires préparera la voie à un recrutement plus poussé des collets blancs et des cadres, selon M. Deom.

Il prévoit toutefois que cette évolution sera très lente à cause d'abord de la mentalité sociale traditionnelle des collets blancs et aussi parce que le syndicalisme chez les employés des cadres de surveillance est une condition importante à la percée de l'indifférence des collets blancs. "Or il n'est pas certain que le syndicalisme de cadres se généralise."

Les entreprises n'encouragent pas assez l'esprit d'initiative

— Le président de CIL

(R. M.) — La structure actuelle des entreprises, modelée sur celle de l'armée ou sur celle de l'Eglise catholique, restreint la liberté d'action et de décision. Dans les années qui viennent, le succès appartiendra aux entreprises qui seront administrées de telle sorte que leurs membres soient davantage stimulés et moins entravés dans leurs efforts. C'est ce qu'a déclaré hier, M. Léonard Hynes, président de Canadian Industries Limited, dans une causerie prononcée devant les membres de l'Association professionnelle des industriels, réunis en congrès.

Selon le conférencier, la structure des entreprises comporte trois caractéristiques qui sont à l'origine de cette restriction de la liberté. La structure est d'abord pyramidale, c'est-à-dire large à la base et pointue au sommet. Elle est ensuite hiérarchisée, ce qui donne à chacun des échelons une importance plus ou moins grande. Enfin, elle est autoritaire, car elle n'accepte qu'un chef.

Les entreprises se développant, a continué M. Hynes, la pyramide se mit à grandir et le souci premier de la haute direction devint inévitablement l'administration des structures. Il fallut donc définir les fonctions, édicter des règles et imposer des méthodes. Au nom de l'efficacité administrative, a-t-il dit, on a ainsi sclérosé nos structures et ôté toute souplesse à la répartition des tâches. Cette rigidité tend à paralyser toute innovation et même toute action qui s'écarte du modèle, ce qui veut dire que les gens ne jugent qu'en fonction de ce qu'il leur est permis de faire, et perdent de vue les objectifs d'ensemble de l'entreprise.

Pour supprimer les obstacles à l'action efficace, et donner à chacun la liberté d'apporter sa contribution personnelle, le conférencier estime qu'il faut d'abord définir les objectifs de l'entreprise avec clarté, et reconnaître que la stratégie prévisionnelle est une nécessité. Pour cela, la haute direction devra remettre à d'autres membres du personnel la gestion des affaires courantes et consacrer ses efforts à la recherches de nouvelles possibilités et améliorations. Il en résulterait, selon lui, un enrichissement des fonctions à tous les niveaux des cadres.

Le gouvernement n'a pas appliqué de politique de planification en amendant le salaire minimum

— M. Denis Germain

par Jacques Lafrenière

Un conseiller en relations industrielles auprès d'une association patronale a affirmé hier qu'il est souhaitable que certaines entreprises incapables de payer le salaire minimum à leurs employés disparaissent ou cèdent une partie de leur marché. M. Denis Germain croit cependant que le gouvernement, en adoptant les récents amendements à l'ordonnance générale de la Loi du salaire minimum, n'a pas procédé selon une politique de planification.

Prenant la parole devant le congrès de l'Association professionnelle des industriels, hier, à Montréal, M. Germain, qui est un conseiller de cette association, a soutenu que le salaire minimum doit être fixé selon certains barèmes et que le gouvernement doit assumer ses responsabilités lorsqu'il s'agira de convertir certaines entreprises et de les orienter dans des domaines où elles pourront se permettre de payer le salaire minimum.

Toute politique qui ne prévoit pas de correctifs à ses propres méfaits, a-t-il dit, est une politique condamnable. Personne ne connaît actuellement quelles seront les entreprises qui seront touchées par cette augmentation du salaire minimum.

"Il est fort probable, a-t-il poursuivi, qu'on assistera aux méfaits après le coup.

"Aucune statistique, aucun contrôle n'est prévu pour voir ce qui arrivera et aucun correctif n'est prévu. Il s'agit tout simplement d'une politique de laisser-faire, dont on se servira la prochaine fois pour nous dire que nous nous inquiétons pour rien, comme toujours.

"Je ne veux pas jouer au prophète de malheurs, mais je crois que c'est une attitude qui est inadmissible, que tout le monde manquera d'information, et c'est une attitude qui contraste étrangement avec une politique de planification".

Des amendements qui sont mal connus

Les amendements récents à la Loi du salaire minimum sont mal connus tant des employeurs que des employés directement intéressés. M. Germain a tenu à décrire brièvement les principales clauses de l'amendement.

M. Germain constate d'abord que le gouvernement n'a pas bougé lorsque le Conseil supérieur du travail lui a fait des recommandations pour amender la loi. "Le gouvernement a bougé uniquement à la suite d'un ultimatum de la Confédération des syndicats nationaux, ce qui laisse présager que désormais la législation se fera, non plus par les corps intermédiaires dans leur cadre institutionnel, mais beaucoup plus par des pressions de l'opinion publique. C'est là un fait nouveau à noter."

L'ordonnance générale s'applique à tous les travailleurs qui ne sont pas déjà régis par une autre ordonnance et quelques autres.

La semaine normale est de 48 heures. Après ce nombre d'heures, un employé doit recevoir temps et demi quel que soit son salaire, même si le taux de salaire de base de l'employé est supérieur au taux de temps et demi du taux de base de la loi.

Tout travailleur doit de plus bénéficier d'une période de repos de 24 heures ou au moins deux périodes de repos de 18 heures consécutives chacune.

Le taux de salaire minimum est de 85 cents l'heure à Montréal et 80 cents ailleurs dans la province. D'ici avril 1967, il sera porté à $1.05 à Montréal et $1 ailleurs.

3 – Service bénévole au Québec

par Nicole MONGEAU

Des exemples illustrant certaines tâches spécialisées des bénévoles

Le Centre de bénévolat aura trois ans en avril 1966. Mais, en dépit de son jeune âge, il a compris qu'il ne saurait monopoliser un travail aussi complexe et aussi diversifié. Aussi, coordonne-t-il tout au plus les demandes des bénévoles et des institutions et préconise-t-il que certains groupes adoptent une institution ou un service donné.

Ce travail a contribué cette année à "faire adopter" l'hôpital Marie-Enfant par un groupe de l'Association des élèves de l'Ecole normale de l'Institut Cardinal-Léger. Ces élèves peuvent donc s'employer à des fins utiles tout en se préparant pour leurs carrières futures. Des groupes d'élèves ont donné des concerts, une fois par mois, dans des institutions pour vieillards, pour aveugles, malades et enfants. En plus de la joie qu'elles apportaient, soit à de vieilles femmes aveugles, soit à des malades alités depuis des mois, ces jeunes ont développé un sens artistique indéniable et quelques-unes d'entre elles se sont même définitivement orientées vers une préparation sérieuse à la carrière.

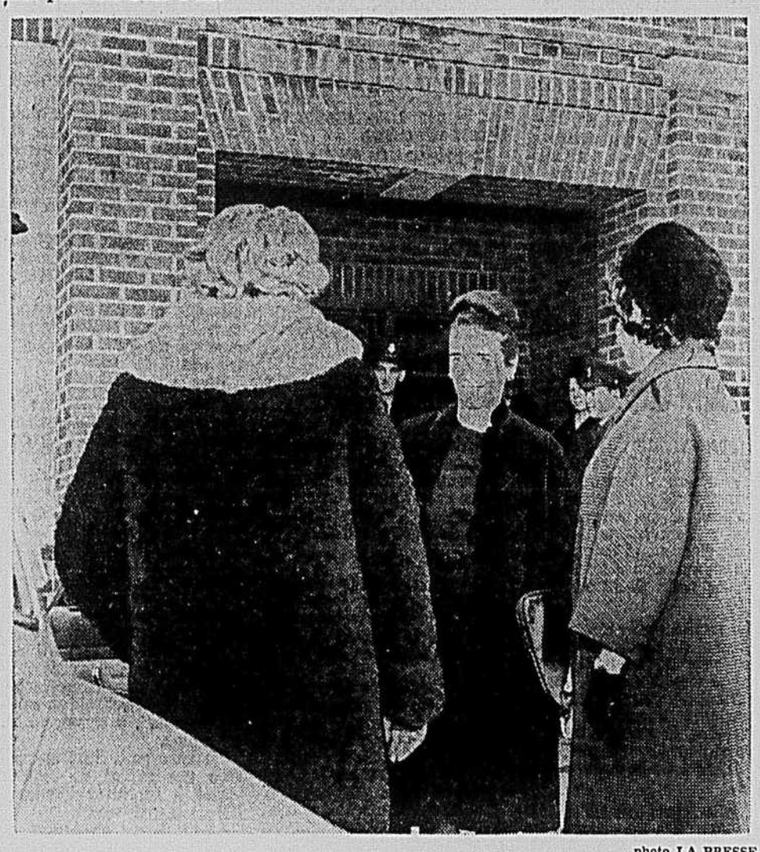


photo LA PRESSE

Des bénévoles s'occupent de visiter des détenus à l'Institut Leclerc. Ils apportent ainsi réconfort et compréhension à ces gens en marge de la société qui retrouvent, par cette sympathie, une nouvelle raison d'espérer. Mme Monique Jones a mis sur pied ce service. On la voit ici accueillant deux autres bénévoles.

Là, c'est une meute de louveteaux qui a "adopté" un petit garçon de douze ans, complètement invalide par distrophie musculaire.

Ces louveteaux vont, toutes les semaines, jouer avec l'enfant malade ce qui a grandement contribué à relever son moral, ainsi que celui de sa mère. Ces petits hommes ont choisi l'action concrète plutôt que les longues soirées à refaire des gestes cent fois répétés. Aux belles histoires de l'Akéla, ils préfèrent la participation vraie à un monde qu'ils connaissent. Ils sont de leur temps. Ils savent qu'ils doivent matérialiser le bel idéal qu'on cherche à leur inculquer. Pour ce faire, ils n'hésitent pas à partager leurs jeux avec ce copain invalide, leurs loisirs avec celui qui voudrait bien ne plus en avoir.

Et que dire de cette dame, venue pour offrir ses services au Centre, qui repart en ayant décidé de prêter main-forte à sa propre bru. Cette autre qui transporte tous les matins des jeunes handicapés, pour revenir précipitamment à la maison rencontrer ses propres enfants et les faire déjeuner avant le retour à l'école. Qu'ajouter à la chaleur humaine de cette escorte qui a accepté de conduire, à raison de 5 fois la semaine, pendant un mois et demi, une femme qui devait suivre des traitements de radiothérapie à l'hôpital. Et, enfin, pour ne pas allonger indûment cette courte liste de volontariat fraternel et spontané, cette gardienne, elle-même mère de plusieurs enfants, qui a consenti à recevoir chez-elle les trois enfants d'une femme appelée à la toute dernière minute pour un examen psychiatrique de première importance ainsi qu'un groupe de routiers qui vont faire des corvées de "grand ménage" chez les vieillards infirmes. Il faudrait entrer dans de nombreux autres détails tous plus touchants les uns que les autres, pour comprendre un peu toute l'aide matérielle, physique et morale que le bénévolat est en mesure d'apporter.

De plus, avec le Centre de références (autre service du Conseil des oeuvres), on a distribué plus de mille billets pour des concerts à la Place des Arts ; ces billets ayant été offerts par la Société des Concerts symphoniques et par l'Amicale du Collège Laval.

Une aide serait souhaitable

Pouvons-nous ici ouvrir une paranthèse pour souhaiter de la part du gouvernement provincial une aide en ce qui concerne le Centre de bénévolat. On répliquera qu'il reçoit déjà une subvention de la Fédération des Oeuvres de charité canadiennes-françaises et on aura raison. Mais, le Centre de bénévolat n'est pas une oeuvre de charité proprement dite. Ses structures sont essentiellement différentes. Son rôle n'est pas de remplacer la charité, mais bien d'organiser un service connexe qui la supplémente partout où la charité organisée est insuffisante. Son rôle est encore d'éveiller la population à la fraternité humaine, à la responsabilité civique.

Personnel compétent

Pour que l'organisme dirigé par Mlle Cloutier remplisse adéquatement les rôles de coordonner, juger et orienter les différentes catégories de bénévoles, le Centre doit pouvoir compter sur un personnel compétent, spécialisé et rémunéré. Le travail se fera ainsi selon des normes acceptées et acceptables, il ne mobiliserait plus une certaine quantité de bénévoles et rationalisera et le désir de donner en le mettant à la portée d'un plus grand nombre.

Au niveau administratif, on s'adresse souvent au Centre pour demander de proposer des personnes susceptibles de devenir membres d'un Conseil d'administration d'une oeuvre quelconque. Les candidats approchés sont généralement connus et recommandés par des responsables d'associations, de corporations professionnelles ou de chefs de milieu.

Le problème du bénévolat est mieux cerné quand on analyse les programmes qu'il sert. Les bénévoles s'adressent, dans une grande majorité, aux individus les plus désavantagés de la société qui, de ce fait même, ont droit à une étude urgente et sérieuse de leur situation ainsi qu'à une solution convenable de leurs problèmes. Ces personnes, renfermées dans leur malheur, n'ont pas les mêmes moyens de communiquer avec les gouvernements ou les associations d'assistance établies. Il leur faut un lien, un interprète, un groupe qui se fera le champion de leur cause et la défendra au besoin. Dans les siècles passés, on croyait volontiers que notre société avait été conçue le plus parfaitement possible. Que tous ceux qui "voulaient, pouvaient". L'individu qui faillissait de reconnaitre les occasions devait en être nécessairement puni.

Avec les révolutions industrielle et urbaine, on a commencé de vivre une série de dépressions qui ont amplifié la souffrance humaine. Il n'est plus possible maintenant de penser en termes d'action individuelle. La législation doit être faite en vue d'un bien commun et le complément apporté par un groupe de citoyens capables d'agir au palier de l'intermédiaire.

L'hésitation de certains, vis-à-vis du bénévolat, n'est qu'une incompréhension de ce rôle nécessaire de "lien". Non seulement le bénévolat ne peut prendre la place d'une législation planifiée et équitable, mais il y contribue à sa façon, en se plaçant au-dessus des "classes traditionnelles de notre société. De nouvelles approches ont été faites et méritent d'être acceptées pour régler certains vieux problèmes sans cesse remis en question et toujours restés au même point. Le bénévolat, précisément en raison de sa structure non-professionnelle, servira de complément, mais de complément à quoi ? A une assistance que sauront exiger des groupes de pressions intermédiaires tels que le Centre de bénévolat placé au coeur même des problèmes.

Enfin, sans s'étendre trop sur le sujet, terminons en rappelant que "le donneur n'est pas toujours celui qu'on pense" et même s'il ne se rend pas bien compte de la précieuse expérience qu'il acquiert, le volontaire retire de son travail un épanouissement personnel, qui se situe à un niveau plus élevé que son intérêt propre. Nos raisons de collaborer avec autrui n'ont pas tellement d'importance.

Et, suivant la règle du Talmud, "un homme doit faire une bonne action, même s'il ne la fait que pour des motifs secrets, c'est ainsi qu'il apprendra à aimer le Bien pour lui-même".

Jeanne Cloutier sait que son travail n'est pas facile, mais ce qui compte le plus pour elle, c'est la libre union des efforts en vue d'explorer et de jalonner des voies que la collectivité et les gouvernements, avec elle, pourront ensuite suivre et améliorer. Collaborer avec les groupes en autorité, vivifier leur intérêt, stimuler les initiatives fondées sur la collaboration de la collectivité et de ses institutions n'est-ce pas éclairer l'opinion publique et orienter son potentiel vers des buts utiles exigeant une revision continuelle ?

Pour faire comprendre la pétrochimie une étudiante se sert... de termes de mode

par Thérèse Vaillancourt

"Voici une création Castillo.

"A noter, le tendre frisson bleu — un voile de nylon — qui court sur l'épaule de notre mannequin et le jeu presque électrochimique des couleurs de cette robe en fibre d'acétate.

"Yves Saint-Laurent a coupé dans un cloqué Arnel cette robe du soir d'une extraordinaire simplicité en dépit du fait qu'elle se nomme... Electron. La triacétate de cellulose n'est pas le fruit d'une réaction à radicaux libres...

"Mais qui parmi vous, Messieurs, ne se sentirait pas radical si vous accompagniez Jocelyne lorsqu'elle revêt cette robe à la profonde encolure ?"

"Réservée, subtile, d'apparence religieuse, cette robe d'après-midi de style très soigné en Arnel cloqué est signé Jacques Heim. Le créateur de cette petite merveille, voulait sûrement donner à son oeuvre un caractère très profond en délimitant le théorème de géométrie qui veut que deux parallèles ne se rejoignent qu'à l'infini."

Et le défilé continue car nous sommes à un défilé de modes. Les robes s'appellent Electrolyte, Spectre lumineux, Newton, Radical libre, Gravitation, Catalyseur, Agent tensio-actif, Thermodynamique ; une petite robe yéyé sera baptisée Enthalpie.

Quand à la commentatrice, Denyse Therrien, elle ferait certainement l'envie de Nicole Germain, de Michelle Tisseyre et de toutes les commentatrices de mode ; l'auditoire à qui elle s'adresse est très, très très professionnel... et presqu'exclusivement masculin.

Nous sommes à l'Ecole Polytechnique ; le défilé a lieu dans le grand laboratoire de Génie Chimique et la commentatrice est une étudiante de 5e année.

"Il me fallait, dit-elle, illustrer le lien qui existe entre l'industrie pétrochimique et les fibres synthétiques."

Une idée presque géniale

Denyse Therrien, chargée de coordonner le travail d'équipe des étudiants en Génie Chimique, eut cette idée "presque géniale", au dire de ses confrères, d'illustrer, par un défilé de robes de bal somptueuses, d'ensembles d'après-midi, de maillots de bain, d'imperméables et d'anoraks de ski, une très austère conférence sur la pétrochimie et les deux dérivés du pétrole, le Benzene et le Tolmene.

Tous les vêtements présentés dans le décor de tuyauterie — fort impressionnant — de la salle de cours, avaient été coupés dans des fibres synthétiques comme le nylon, l'acétate, l'arnel, le térylène-coton, la cellulose, etc...

Une fibre synthétique,

— en quoi consiste-t-elle ?

— d'où vient-elle ?

— à quoi sert-elle ?

Etudiants et professeurs, charmés et intéressés, écoutent l'exposé de Denyse Therrien (elle a 21 ans) :

"L'avancement scientifique de notre époque apparait dans toute sa splendeur lorsque l'on voit les fibres et les étoffes dont nous nous revêtons. La plupart d'entre eux n'existait pas il y a deux générations. Au tournant du siècle, les étoffes étaient faites de fibres naturelles, tels le coton et la soie."

C'est sans doute pourquoi que seule une catégorie de gens privilégiés pouvaient se permettre d'être élégants durant la supposée "Belle époque".

"La première substance utilisée avec succès, poursuit Denyse, fut la cellulose, tirée d'abord des fibres de coton et, plus tard, de la pâte à bois.

"Puis, il y a environ 25 ans, une autre percée scientifique eut lieu avec la découverte du nylon. La mise au point de cette fibre a marqué un tournant décisif dans l'histoire du textile."

Pour la première fois, en effet, l'homme était capable de fabriquer une fibre textile à partir d'éléments de bases disponibles en abondance, dont le pétrole.

Denyse Therrien, quand elle parle métier, est bien obligée d'employer des mots qui semblent fort rébarbatifs aux non-initiés comme acide adipique, hexaméthylène, polymérisation, etc.

Mais le contrôle de la chimie et les traitements des molécules d'un fibre produisent des tissus, des étoffes et avec eux tout un vocabulaire, vieux comme le monde celui-là, qui contient les mots Beauté, douceur, fraicheur, chaleur, résistance... et encore beauté !

Il n'y a pas à dire, la pétrochimie a du bon. Denyse rêve déjà de travailler dans l'industrie.

photo LA PRESSE

Etudiante de 5e année à l'école Polytechnique, Denyse Therrien explique l'industrie pétrochimique à de savants confrères... par un défilé de mode !

sur votre bloc notes

A Chomedey

Une partie de cartes organisée par la paroisse St-Pie-X de Chomedey aura lieu le samedi 27 novembre, à 8 h. au sous-sol de l'église située au 1065 rue Pie-X, (angle Cardinal). Pour tous renseignements, composer 681-5170.

Plus de mariages et moins de naissances

OTTAWA. (PC) — Moins de naissances et un plus grand nombre de mariages ont été enregistrés dans les bureaux provinciaux en octobre et au cours des 10 premiers mois de cette année comparativement avec les statistiques de 1964, a révélé mercredi l'Office national de la statistique.

Il y a eu moins de décès au cours d'octobre cette année qu'au cours du mois correspondant de l'an dernier, mais le nombre de décès enregistré au cours des 10 premiers mois de l'année a été plus élevé qu'au cours de la même période, l'an dernier.

Voici les statistiques du mois d'octobre avec les chiffres d'octobre 1964 entre parenthèses : naissances, 33,817 (38,518) ; mariages, 16,540 (15,994) ; décès, 11,565 (12,277). Les statistiques pour les 10 premiers mois de l'année sont : naissances, 356,721 (385,693) ; mariages, 122,977 (117,936) ; décès, 122,424 (122,062).

Vente à ½ prix
PERRUQUES
TEMPS LIMITE

● 100% cheveux humains
● Prêtes à porter
● Couleurs modernes
● Livraison immédiate

VALEUR $100.
LE TOUT $49.50
Termes faciles ● Credico
WANNER'S
1194 ouest STE-CATHERINE
866-7636

hemsley • hemsley • hemsley
GROS DIAMANTS
Bijouterie antique et Bijouterie à diamant
Nous nous spécialisons dans les gros diamants d'un à cinq carats. Venez voir notre collection rare de bijouterie antique et à diamant. Chez Hemsley, vous ferez un marché satisfaisant à notre service des Successions. Presque tous les jours, nous avons de nouvelles collections en vente.
HEMSLEY'S
Service des successions
394 ouest, St-Jacques
664 ouest, Ste-Catherine
hemsley • hemsley • hemsley

Directement de filatures sans intermédiaire

Tricot double de laine 68" de largeur. Choix de couleurs. Rég. $7.95 la verge. SPECIAL $3.49

Bounded avec lurex, or et turquoise, 70" de largeur. Rég. $6.00 la verge. SPECIAL $3.98

Cachemire de laine. Assortiment de couleurs. 36" de largeur. SPECIAL $1.69

Idéal pour drap, camisole, etc. Tricot blanc 82" de largeur. SPECIAL, la verge 25¢

Nous avons en magasin un assortiment complet de pantalons Antron. Grand choix de coloris. Rég. $18.95 Très grand spécial $9.95

8351 boul. St-Michel
Tél. 725-6547
A.D. Textiles
2177 Marie-Victorin, Varennes
Tél. 652-9441

Pour vos cadeaux et vos réceptions des fêtes
ROYAL de NEUVILLE

LE PLUS POPULAIRE DES VINS PÉTILLANTS importés de FRANCE
LE VIN IDÉAL DES CÉLÉBRATIONS JOYEUSES

Se peut-il que des bottillons si ravissants soient si chauds & secs

ESKILOOS®
Sous leur dehors haute-mode, les bottillons Eskiloos sont incroyablement chauds... et restent secs dans les plus fortes averses! Réalisés en un vaste choix de superbes similicuirs Royalon® au fini lustré qui résiste aux taches de calcium et se nettoie d'un coup de chiffon. Egalement présentés en nylon brossé et luxueusement fourrés, ils offrent un confort douillet. En vente dans tous les bons magasins.
ESKILOOS
UNIROYAL
DOMINION RUBBER

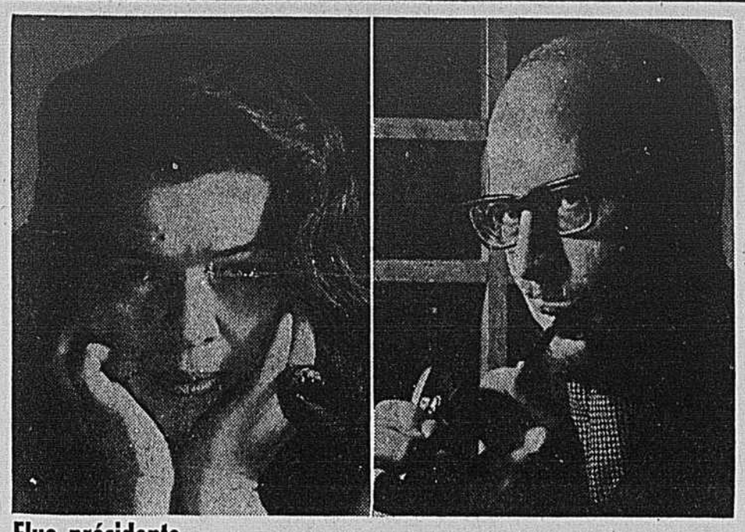
J.C. Bleau
5335, chemin REINE-MARIE
HU. 4-7778

Fortunat Bleau
CHAUSSURES
4561 est, rue STE-CATHERINE
CL. 4-7529

A. BEDARD
3899 est, rue Ontario
522-2866
3031 ouest, rue Notre-Dame
933-2698

A. O. TERRIAULT
INC.
807 est, Ste-Catherine
près St-Hubert
845-8911
845-5661

la vie mondaine



Elue présidente

Mia et Klaus, photographes professionnels, viennent d'attirer, tous les deux, l'attention sur leur studio. Mia a été élue, ces jours derniers, présidente de l'Association des photographes professionnels du Québec et Klaus, en plus d'avoir été choisi le photographe de l'année du Québec, a reçu une bourse du ministère des Affaires culturelles.

Réception au Club de Réforme

L'hon. Mariana B. Jodoin, sénatrice, et l'hon. Romuald Bourque, sénateur, sont les présidents d'honneur de la réception offerte par le club Wilfrid Laurier des Femmes libérales. Cette réception aura lieu au Club de Réforme demain soir, samedi, de 7 h. à 9 h. du soir.

Cocktail du Président

M. Paul Rouleau, nouveau président du "Club des Officiers des Fusiliers Mont-Royal", et Mme Rouleau recevront les membres du Club, les officiers actifs de ce régiment et leurs amis, à l'occasion du cocktail annuel du Président. La réception aura lieu dans les salons du mess des officiers des Fusiliers Mont-Royal.

L'Association des photographes professionnels du Québec se donne une présidente

par **Cécile Brosseau**

Mia et Klaus, photographes professionnels, travaillent ensemble depuis plusieurs années déjà. Mia (Mariette Gauthier-Poulin) vient d'être élue présidente de l'Association des photographes professionnels du Québec et Klaus (P. Matthes) pour sa part a été choisi "le photographe de l'année" au sein de l'Association. Il vient de gagner en outre une bourse du ministère des Affaires culturelles. Nous avons voulu avoir quelques détails sur l'association et connaitre un peu mieux les idées de ces deux artistes, car après avoir visité leur studio et admiré quelques études cela ne fait aucun doute, Mia et Klaus sont de grands artistes. Comment en sont-ils venus à travailler ensemble ? Mia explique : "Klaus est le fils d'un grand ami de notre famille. Il est venu au Canada sans trop savoir ce qu'il y trouverait. En feuilletant ses albums de photos, j'ai eu la certitude que nous pourrions travailler ensemble avec succès dans ce domaine. Deux regards différnets posés sur les êtres et les choses, n'est-ce pas déjà une promesse d'équilibre, idéal et réalisme combinés ?"

C'est la première fois qu'une femme accède au poste de président de l'Association. Quelle a été la réaction des confrères? Mia hésite et puis répond :

—La réaction a été très différente selon que les confrères me connaissaient ou ne me connaissaient pas. Les premiers savent ce que je peux apporter à l'association et ils ont confiance en moi. Les autres sont plus réticents, c'est à moi de faire mes preuves. Il n'y a rien dans un titre, servir, sous un nom ou l'autre, c'est à mon avis affaire de plus ou moins grande servitude. Il ne faut pas oublier que les membres d'un conseil administratif doivent donner beaucoup de leur temps et de leur énergie qui sont pris à même leur propre travail. Mais je crois à la disponibilité dans tous les domaines.

—Qu'est-ce exactement que l'Association des photographes professionnels du Québec ?

—C'est un groupement de membres professionnels intéressés à l'avancement et au progrès de leur profession et désireux de se perfectionner et d'obtenir certains privilèges en se groupant. L'association fut fondée en 1958. Parmi les présidents qui m'ont précédés on trouve Tom Arnott, Guy Roy et Claude Genêt. Parmi nos activités figurent des rencontres avec des personnalités intéressantes et parfois célèbres, dans des domaines aussi différents que les arts, la religion, le droit, la médecine et la photographie, évidemment. Ces personnes nous donnent des conférences qui nous ouvrent souvent des horizons nouveaux et nous enrichissent toujours. Tout professionnel devrait être un homme cultivé, n'est-ce pas votre avis ?

Cette année, nous confie la présidente, nous ouvrirons nos portes à tous les gens intéressés à la photographie : étudiants, amateurs etc. pour un tarif minime afin qu'ils participent à toutes nos activités et se familiarisent avec l'association, les membres et les nouveaux procédés photographiques. Nous serons à leur disposition à chaque réunion pour tous renseignements techniques ou artistiques. Les membres-amis seront donc toujours les bienvenus. Tous ceux qui seraient intéressés à se joindre à notre groupe peuvent communiquer au bureau de l'association, 1290 rue Saint-Denis ou par téléphone à 861-7628.

Mia est peintre je le savais. J'ai reçu, il y a déjà plusieurs années de cela, des cartes de souhaits signés Mia. Je les avais trouvées si jolies que j'avais voulu connaitre leur auteur. Le hasard a fait que plus tard je rencontre le photographe. Aujourd'hui mon interlocutrice réfléchit à haute voix. — La peinture et la photographie, ce sont deux choses bien différentes et quand même assez semblables. J'ai peint bien avant de faire de la photographie et ce qui est étrange, je me suis éprise du blanc et noir même en peinture et surtout en encres, après m'être tournée vers la photographie. "Tout est dans le regard" a dit Gide. Peindre ou photographier ... c'est un peu la même recherche qu'on poursuit. Pour moi, le visage de l'homme, ou de la femme, est la plus belle chose au monde, il me fascine, je vois toutes les émotions s'y peindre. Je me prends à ces émotions profondément et j'essaie de les transcrire. Enfin, "nous" essayons de les transcrire, serait dit plus justement puisque nous travaillons à deux sur "les études", Klaus et moi.

Oui, un visage d'ascète avec le regard grave, celui d'un homme qui semble poursuivre sa vérité silencieusement, avec, autour du sourire, mi-caché sous la barbiche, un brin d'humour. Klaus a été nommé "le photographe de l'année du Québec". Il vient de recevoir, en plus, une bourse du ministère des Affaires culturelles auquel il garde une profonde reconnaissance pour cette générosité de la part du gouvernement. C'était la première fois d'ailleurs que le ministère prodiguait son attention à l'Association.

Klaus, à son tour, explique "leur technique", cette technique "du regard" — Oui, nous travaillons surtout sur le regard qui dit tout d'un homme. Car c'est dans le regard qu'on trouve le coeur ou ce qui s'appelle l'âme, cette chose indéfinissable, mais révélatrice. Chaque visage a sa beauté propre, et c'est à nous de la découvrir, si ce visage nous est confié.

Ces honneurs sont agréables à recueillir. Mais Klaus avoue : — C'est vrai, nous sommes très heureux de ce qui nous arrive, Mia et moi, mais nous avons toujours travaillé très, très fort . . ., nous n'avons jamais cédé à la facilité et nous ne sommes pas encore satisfaits de notre travail. Nous sommes convaincus que si nous nous arrêtions dans notre poursuite de la perfection, nous serions finis.

Mia déplore que tous les photographes professionnels ne rallient pas l'Association. Elle l'exprime en concluant : "Ceux-là n'ont pas compris sans doute que l'union fait la force et qu'un groupe qui a foi en une cause peut tout obtenir. De plus en plus les gens exigent du travail professionnel et le sceau de notre Association est une garantie. Il n'y a guère plus de place, de nos jours, pour l'amateur dans quelque domaine que ce soit. La compétence est de rigueur. Une photographie devient une chose très importante à jamais fixée : c'est un moment de notre vie qui ne peut plus nous être enlevé. Ca mérite d'être bien fait . . . professionnellement.

Après avoir frôlé les frontières de la mort Simone Balyea retrouve sa ville et son home

par **C. B.**

Un avion en provenance de Miami se pose sur la piste. Une neige folichonne accueille voyageurs et voyageuses encore tout dorés par le soleil qu'ils ont laissé derrière eux. Pourtant, à bord de cet avion se trouve Mme Simone Belyea, une des rescapés du naufrage du Yarmouth Castle, et pour elle il n'y a pas que du soleil laissé en arrière.

L'air fatigué, ahuri, Mme Belyea se prête pourtant avec bienveillance aux questions des reporters et au feu d'artifice que lui ont préparé les photographes. Elle ne semble pas tout à fait consciente, c'est comme si elle s'éveillait après un cauchemar horrible, ne croyant pas encore tout à fait à sa chance.

Il semble toujours un peu indécent de poser des questions brutales à des personnes qui viennent de traverser une épreuve terrible. Sans doute notre interlocutrice sent-elle qu'il se mêle à notre interrogatoire autant de sympathie que de curiosité, car, avec beaucoup d'émotion dans la voix tout en marchand d'un pas chancelant, de la piste à l'intérieur de l'aérogare où d'ailleurs on lui souhaite la bienvenue avec chaleur, Mme Belyea raconte.

Nous étions partis de Miami vers 4 heures de l'après-midi, nous devions être à Nassau le lendemain vers la fin de l'après-midi. J'étais déjà retirée dans ma cabine pour la nuit. Je m'étais endormie quand j'ai été réveillée par des éclats de voix. Après avoir pris connaissance de l'heure, il était une heure du matin, j'allais me rendormir, croyant que j'avais affaire à des gaisluron, à des couche-tard, quand je perçus clairement le cri d'alarme : "Au feu !" Dans le temps de le dire les ponts étaient envahis. Les flammes se rapprochaient de plus en plus de nous. J'avais les joues toutes rouges de la chaleur des flammes. Plusieurs chaloupes étaient déjà remplies et loin dans la nuit. J'ai pris la dernière chaloupe de sauvetage. Ce fut une minute épouvantable. Je ne sais plus comment je suis parvenue à m'agripper au câble qui retenait l'embarcation, je me rappelle d'avoir saisi ce câble et de m'être jetée dans la chaloupe. C'était la dernière qui partait."

A ce moment-ci notre interlocutrice est prise d'un tremblement irrépressible. Elle évoque les cris dans la nuit, le pétillement des flammes et aussi les bruits des corps se jetant à la mer. Elle avoue que pendant plusieurs jours ces images et ce tintamarre l'ont poursuivie. Mais déjà cela va mieux. Elle revient chez elle à Montréal, saine et sauve.

A l'intérieur, sa soeur Mme Carpentier est venue à sa rencontre avec d'autres parents et amis. Après les effusions, Mme Carpentier raconte qu'elle aussi a vécu des heures angoissantes. Elle a appris le naufrage du Yarmouth Castle le samedi matin, à 9 h., et ce n'est que le dimanche midi qu'elle recevait un téléphone de sa soeur Simone. Celle-ci était assez bien pour lui téléphoner de Nassau où un autre navire les avait amenés.

Un de nos confrères essaie de faire dire à Mme Belyea que le personnel de l'équipage s'est peu préoccupé du sort des passagers. Non, il n'en tirera rien. La voyageuse, un peu hagarde pour un moment, répond nettement : "Non, je ne peux pas dire ça, je crois que chacun a vraiment fait son possible pour nous tirer de là."

Elle nous confiait plus tôt que les gens de l'équipage avaient engagé les passagers à ne pas céder à la panique. "De toute façon, je ne crois pas reprendre un bateau d'ici quelque temps. C'est une expérience qui ne s'oublie pas d'un jour à l'autre." Déjà, on sent que près des siens, Simone Belyea se détend, elle sourit, le cauchemar est passé.

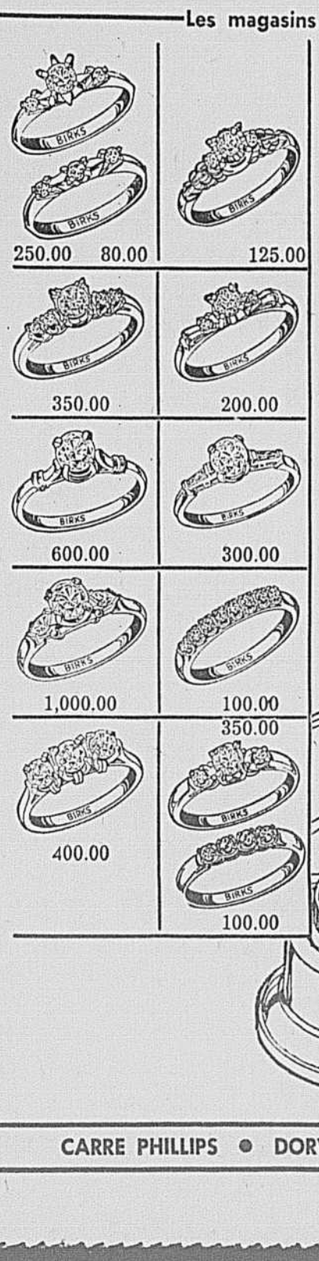
On se rappellera que le Yarmouth Castle a sombré il y a quelques semaines au cours d'une croisière qu'il effectuait de Miami à Nassau.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Revenue d'un long voyage

L'hôtesse de la Eastern Airlines accueille avec bienveillance Mme Simone Balyea, rescapée du naufrage du Yarmouth Castle. Mme Balyea arrivait de Miami hier soir après avoir vécu une expérience difficile à traduire par des mots. Heureuse de retrouver sa ville et sa soeur Mme Carpentier qui l'attendait à l'intérieur de l'aérogare.

Les magasins BIRKS sont ouverts ce soir jusqu'à 9 heures



BIRKS

Les diamants Birks
La meilleure valeur au Canada

La haute valeur des diamants Birks résulte du fait que nous achetons directement des diamantaires des centres mondiaux.

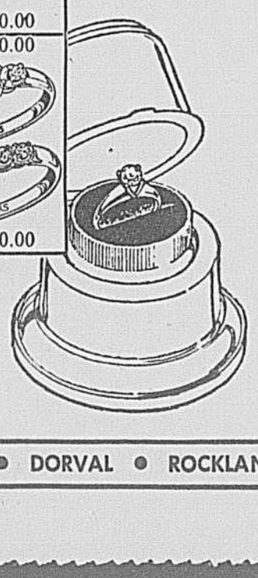
Les bagues de fiançailles Birks sont de fabrication et de modèles exclusifs; elle sont créées dans nos propres ateliers.

La couleur, la taille et la pureté des diamants Birks sont inspectées scientifiquement.

Le poids est un facteur de moindre importance; nous le considérons seulement lorsque la qualité du diamant a été prouvée.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
Dix pour cent comptant; le solde et un léger suppdément pour les frais de service sont payables en dix mois.

Un étui en argent sterling vous est offert avec les compliments de la maison Birks



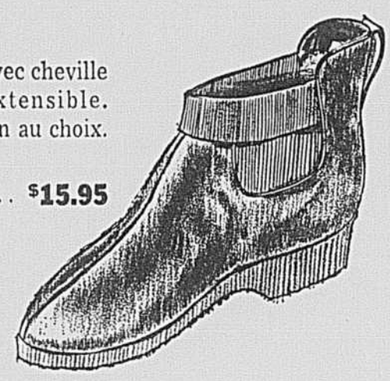
BIRKS
JOAILLIERS

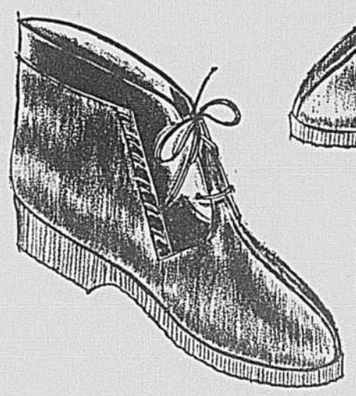
Membre enregistré de l'"American Gem Society"

CARRE PHILLIPS • DORVAL • ROCKLAND • FAIRVIEW • PLACE VERSAILLES

SIMILI-CUIR de POULAIN

Bottillons avec cheville de nylon extensible. Noir ou brun au choix.
Pointures jusqu'à 10 .. $15.95





Bottillons avec lacet à 3 oeillets disponibles en noir ou brun.
Pointures jusqu'à 10 .. $14.95

Ces bottillons sont entièrement doublés d'un duvet teint de la meilleure qualité. Epaisse semelle en mousse de caoutchouc étanche.

"On ne devinera jamais que vous avez payé si peu"

Collyer
À PLACE VILLE MARIE

Place Ville-Marie - Shopping Promenade - 861-6950

Le magasin des femmes élégantes

Reitman's

Votre apparence dépend de vos vêtements de base.

Rose Marx

amincit votre taille et vous donne une allure ravissante.

Soutien-gorge en Lycra*. Bonnets doublés en nylon. Sous-bras élastiques. Bretelles extensibles qui ne meurtrissent pas les épaules, mais ajoutent au confort. Blanc seulement. Grandeurs: A 32-36, B et C 32-38. Modèle 735. 4.00

Gaine-culotte en Lycra*. Panneaux satinés devant et arrière. Jambes longues avec dentelle, si préféré. Jarretelles dissimulées et amovibles. Blanc ou transparent. Grandeurs: P-M-G. Modèle 5009. 4.95

Maintenant vous pouvez dire "portez à mon compte" avec credico
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ.

MAGASINS REITMAN'S POUR VOUS SERVIR D'UN OCÉAN À L'AUTRE

la vie féminine

Une "Chère Ennemie" nous quitte

Nous venons de perdre une "Chère Ennemie".

Gwethalyn Graham, née à Toronto et Montréalaise d'adoption depuis une vingtaine d'années, nous quitte en plein succès à l'âge de 52 ans. Elle a succombé hier matin à un cancer du cerveau, à l'Institut neurologique de Montréal.

Mme Graham venait d'obtenir, conjointement avec Mme Chaput-Rolland, une bourse de $5,000 de la Commission du Centenaire pour écrire un livre sur le Canada, vu en même temps par une Canadienne française et une Canadienne anglaise. Les deux femmes de lettres devaient entreprendre en avril prochain un voyage à travers tout le pays en vue de recueillir des observations de première main. L'ouvrage devait être publié par le Cercle du Livre de France et par la maison Macmillan de Toronto.

On se souvient de l'immense succès remporté vers la fin de 1963 par "Chers Ennemis". Pour la première fois, notre bilinguisme et notre biculturalisme s'affrontaient d'une manière sympathique au cours d'une longue correspondance entretenue par deux femmes intelligentes et lucides : Gwethalyn Graham et Solange Chaput-Rolland. Le livre a été publié simultanément à Montréal et à Toronto (Dear Ennemies) et une édition de poche paraîtra bientôt à New York.

Parce qu'elles se sont dit leurs quatre vérités, les lecteurs pouvaient s'identifier aux situations que les deux femmes de lettres rapportaient. Cette correspondance fructueuse devait être le point de départ de nouvelles collaborations, mais le destin en a décidé autrement.

Mme Graham était connue internationalement comme auteur canadien. Elle-même était parfaitement bilingue. Ses deux romans, "Swiss Sonata" et "Earth High Heaven" ont été traduits en français, et ce dernier en 15 langues. Ils lui ont valu par deux fois le prix du gouverneur général du Canada.

L'écrivain a également adapté en anglais la pièce d'André Laurendeau, "Deux Femmes Terribles", qui a été jouée l'été dernier à Toronto. Elle a été choisie par la maison Harvest House pour traduire le livre de Raymond Tanghe, intitulé "Sir Wilfrid Laurier", et par Pierre Tisseyre pour traduire en anglais "Quelqu'un pour m'écouter", de Réal Benoit, grand prix de la ville de Montréal.

Mme Graham laisse dans le deuil son père, M. Frank Erichsen Brown, son fils, le Dr Anthony Graham, chef interniste à l'hôpital Royal Victoria, sa bru Catherine et sa petite-fille Elizabeth.

Les funérailles auront lieu demain samedi, à 2 heures de l'après-midi, en l'église St. John the Evangelist, 2015, rue Kimberly, derrière la Place des Arts.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de faire plutôt des dons à l'UNICEF, au Canadian Save the Children Fund ou au Fonds canadien pour le Cancer.

(Photo LA PRESSE)
Photo prise lors du lancement de "Chers Ennemis..." On aperçoit Mme Gwenthalyn Graham, à droite, échangeant avec Mme Solange Chaput-Rolland, co-auteur du livre, des exemplaires français et anglais.

Congrès de fondation de la Fédération des Femmes du Québec reporté aux 23 et 24 avril 1966

Le congrès de fondation de la **Fédération des Femmes du Québec,** qui devait se tenir cet automne, a été reporté aux 23 et 24 avril prochains. Le comité provisoire, formé de mesdames Thérèse Casgrain, Cécile Labelle, Dorothée Lorrain, Lise Trudeau, de Me Alice Desjardins et de mesdemoiselles Colette Beauchamp, Monique Bégin, Jeanne Duval et Louise Rousseau, a pris cette décision à cause de nombreuses raisons d'ordre pratique, notamment la tenue des élections fédérales.

Le comité, chargé de préparer un projet de charte qui sera mis à l'étude lors du congrès de fondation, se compose de Me Alice Desjardins, professeur de droit constitutionnel à l'Université de Montréal, de Mlle Jeanne Duval, agent d'affaires des syndicats des employés d'hôpitaux, de Mme Fernande St-Martin, rédactrice en chef de la revue Châtelaine, de Mlle Huguette Plamondon, vice-présidente du Congrès du Travail du Canada, et de Mme Livia Thur, professeur agrégé en sciences économiques.

On se rappelle qu'en avril dernier, un colloque réunissait à Montréal plus de 250 femmes venues de tous les coins de la province, en vue d'étudier le statut légal de la femme, sa situation économique et sociale. Ce congrès fructueux avait été organisé avec la collaboration de nombreuses associations féminines dont l'Association des femmes diplômées des universités, le Cercle des Femmes Journalistes, la Fédération nationale St-Jean-Baptiste, la Voix des Femmes ainsi que de la C.S.N. et de la F.T.Q.

A la séance de clôture de ce colloque, l'assemblée générale avait adopté à l'unanimité une résolution importante : la fondation d'une Fédération des Femmes du Québec qui accueillerait dans ses cadres des représentantes de toutes les associations féminines et des membres individuels. Cette fédération aurait pour but d'unir les femmes de la province, et ce sans distinction de race, d'origine ethnique ou de croyance, d'étudier leurs problèmes et de trouver les moyens de faire entendre leur voix.

Depuis, à maintes reprises, divers organismes ont sollicité l'appui de la Fédération des Femmes du Québec (encore naissante) sur diverses questions importantes d'intérêt social ou économique. Le comité provisoire actuel n'a qu'un seul mandat : organiser le congrès de fondation de la future Fédération. Il ne peut donc faire aucune déclaration officielle ni entreprendre quelque action que ce soit au nom du futur organisme.

Au cours des derniers mois, plusieurs personnalités ont fait écho à l'urgence pour les femmes de se grouper et de prendre en main leurs problèmes. Dans une récente livraison de la revue Châtelaine, M. Gérard Pelletier posait cette question troublante : "Les femmes du Québec ont-elles les moyens de faire entendre leurs réclamations ? Il faudrait qu'elles songent sérieusement à les trouver".

Le comité provisoire est conscient plus que tout autre de cette urgence et de ses responsabilités envers les femmes du Québec. Le programme du congrès de fondation, qui se tiendra à l'Hôtel Mont-Royal de Montréal, les 23 et 24 avril prochains, sera annoncé à une date ultérieure. Pour faciliter la tâche du comité d'organisation, nous demandons à toutes les associations féminines et à toutes les femmes intéressées d'écrire à la Fédération des Femmes du Québec, Casier 564, Succursale B, Montréal 2.

Voici la façon sûre de reconquérir l'homme que vous avez épousé

HONOLULU — Le jour où vous commencez à réaliser que votre mari n'est plus l'homme que vous avez épousé est le jour où vous devriez prendre des dispositions pour l'amener ici, dans les îles d'Hawaii, où les jours ensoleillés s'écoulent tout doucement.

Les symptômes sont faciles à reconnaître. Il est toujours grognon, trop épuisé pour apprécier quoi que ce soit, toujours à la course et en bonne voie de se faire quelques ulcères.

La méthode la plus rapide de changer tout cela est de le sortir de la chambre du conseil et de l'amener à la plage. Vous pouvez y être en quelques heures, grâce aux jets du Canadien Pacifique.

Une des îles d'Hawaii sera pour vous deux une paisible retraite, un véritable paradis. Vous pourrez voir à ce que le programme quotidien de votre mari n'inclut rien de plus ardu que des coups roulés, dans la matinée, sur la magnifique pelouse d'un terrain de golf, une baignade, l'après-midi, dans les eaux bleues du Pacifique, et un luau (festin hawaïen) pour terminer la journée.

Il n'y a pas de façon plus certaine de reconquérir l'homme que vous avez épousé. Demandez des détails à votre agent de voyages ou au Canadien Pacifique.

Innovation dans les accessoires comme dans les vêtements de base

(PC) — La mode offre une si grande quantité de nouveaux styles qu'il serait difficile de trouver un vêtement ou un accessoire ne présentant aucune innovation. Certains modèles de gants ont une apparence toute différente. Un gant en peau de daim et coton donne un effet d'optique, alors que le blanc apparaît entre les coutures noires. Une autre version est réalisée en noir et beige, avec des coutures en brun.

Les modèles du prêt-à-porter parisien, comme ceux de Londres et Rome, sont très en demande lorsqu'ils sont présentés en Amérique du Nord.

Les collections nombreuses sont susceptibles de satisfaire tous les goûts. On y trouve des vêtements pour diverses occasions, depuis les costumes sport, notamment une jolie surblouse en vinyle confectionnée en France, jusqu'aux élégantes robes du soir en dentelle de filet, mousseline à plis permanents, et même un tweed à fil d'or.

La mode va parfois aux extrêmes pour les toilettes de grand soir. Certaines robes remontent au cou à l'avant, alors que le dos est pratiquement dénudé. D'autres modèles utilisent les découpes soit au dos ou sur les côtés.

Un maillot de bain pas assez audacieux

TORONTO. (PC) — Miss Dominion of Canada est d'avis que le maillot de bain qu'elle voulait porter au concours "Miss Monde" n'était pas particulièrement audacieux.

Carol Ann Tidey, de Hamilton, jeune beauté de 18 ans, a déclaré à Toronto que les costumes des autres concurrentes lui paraissaient plus osés. Mais les membres du jury ont interdit le port de ce genre de maillots.

Mlle Tidey s'est classée sixième à ce concours international qui avait lieu la semaine dernière à Londres. Ce résultat est le meilleur obtenu jusqu'ici par des concurrentes canadiennes.

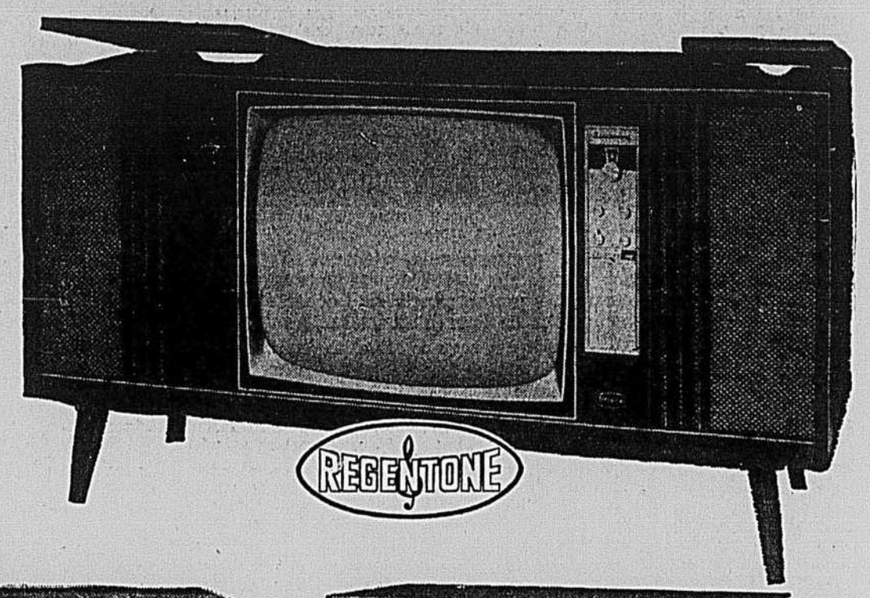
Toutefois, Carol Ann a dit qu'elle espérait faire mieux, comme représentante du Canada.

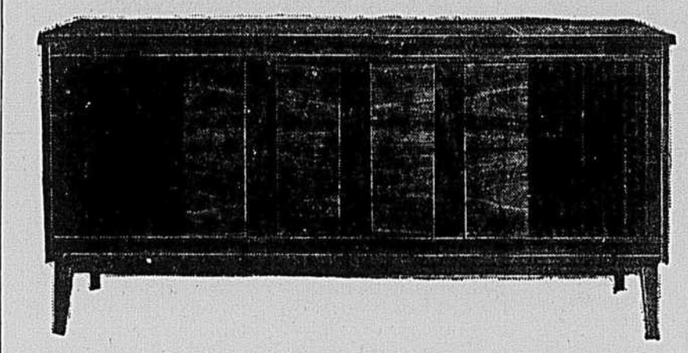
servez le
MORRIS'S
SLOE
GIN
Il est délicieux "sec"
et se marie admirablement à
toute eau gazeuse !
LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE, MONTRÉAL

Legaré

UN APPAREIL DE DIVERTISSEMENT DANS UN FOYER RAVIT LA JOIE DE TOUTE LA FAMILLE ET DES INVITES!

TV de 23", PHONO STEREO et RADIO AM/FM et FM STEREO
PAR FLEETWOOD
Téléviseur avec rendement de 18 lampes et 2 rectificateurs. Trois haut-parleurs : 5" x 7". Syntonisateur "High Gain" au tétrode vous assurant des images ultra-claires. Radio-phono ayant 10 lampes. Radio AM/FM et FM/Stéréo. Changeur automatique, stéréo, à 4 vitesses, avec aiguilles de saphir. Cabinet fini noyer avec 2 couvercles à charnières.
EN SPECIAL A
$499
$5 PAR SEMAINE

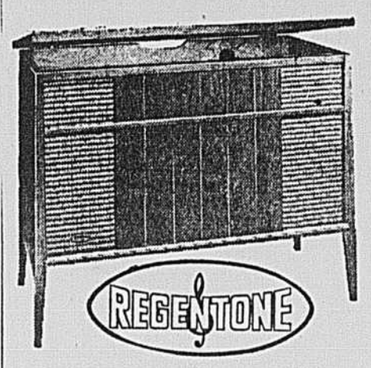




RADIO-PHONO STEREO AM/FM
Trente-neuf dispositifs "état solide" incorporant 24 transistors, 11 diodes et 4 rectificateurs. Six haut-parleurs : 2-8" et 4-3½". Changeur "Garrard" stéréo, à 4 vitesses. Disponible en véritable contre-placage de noyer. Fini lustré, huilé ou scandinave.
EN SPECIAL A
$449
4.50 PAR SEMAINE

TV FLEETWOOD DE 23"
Modèle console I Châssis : transformateur de puissance avec 18 lampes, 4 transistors, 3 diodes et 2 rectificateurs. Deux haut-parleurs : 5" x 7" et 4". Sélecteur de canaux illuminé. Cabinet de style fini noyer.
EN SPECIAL A
329
3.50 PAR SEMAINE

Fleetwood
DECOUVREZ LA PERFORMANCE HORS PAIR ET LA CONCEPTION D'AVANT-GARDE DES APPAREILS FLEETWOOD POUR 1966.
A ces prix... ils représentent des valeurs incomparables!

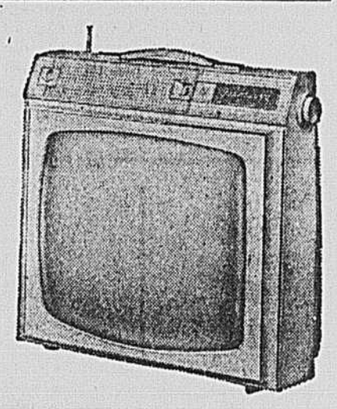


PHONO et RADIO AM/FM et FM/STEREO
Châssis : transformateur de puissance à 10 lampes. Radio AM/FM et FM/stéréo. Changeur stéréophonique, automatique, à 4 vitesses. Deux haut-parleurs de 6". Couvercles à charnières facilitant l'accès aux contrôles et aux disques. Cabinet en fini noyer. SEULEMENT 2.50 PAR SEMAINE.
EN SPECIAL A
$229

MAGASINEZ LES JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 9 H. P.M.

STEREO "ETAT SOLIDE"
Modèle portatif I Huit transistors, 2 rectificateurs à la silicone. Châssis : transformateur de puissance. Quatre haut-parleurs de 4", 2 situés dans chaque côté détachable. Changeur, stéréophonique à 4 vitesses. $1 PAR SEMAINE
EN SPECIAL A
$99

TV PORTATIF 19", avec base
Quatorze lampes, un rectificateur au silicium et un diode de cristal. Haut-parleur : 5" x 3" monté à l'avant. Antenne à même. Sélecteur des canaux placé sur le côté. Cabinet en plastique de style aminci dans un choix de couleurs : ivoire, beige ou noir. $2 PAR SEMAINE.
EN SPECIAL A
$199



RADIO A CABINET BICOLORE
Circuit superhétérodyne AC/DC de 6 lampes. Réception des ondes régulières. Cadran à coulisses illuminé. Contrôles séparés pour la tonalité et le volume. Haut-parleur de 5¼" à aimant permanent. Il est idéal pour les régions éloignées grâce à l'étage R.F. syntonisé.
EN SPECIAL A
39.95
1.75 par mois

AUCUN DEPOT, JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER (Taxe de vente payable à l'achat)
NOUS FINANÇONS NOTRE CREDIT, ce qui nous permet de vous accorder une considération spéciale advenant les contretemps.

MAINTENANT 14 MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL
Legaré
PLUS DE 90 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

1200 rue AMHERST Tél. 842-8911
6960 rue ST-HUBERT Tél. 271-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-6994
3730 est, rue ONTARIO Tél. 526-1667
1278 est, ave. MONT-ROYAL Tél. 521-5373
3250 rue MASSON (Rosemont) Tél. 725-2453
1624 Boul. de la CONCORDE Tél. 669-2646 (Duvernay)
10,672 Boul. PIE IX Tél. 322-2741 (Montréal-Nord)
1020 rue NOTRE-DAME Tél. 637-5825 (Lachine)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-7813
4078 rue WELLINGTON (Verdun) Tél. 768-4730
4660 est, rue STE-CATHERINE Tél. 255-7029
6589 Boul. MONK (VILLE ÉMARD) Tél. 768-4777
11,926 est, rue NOTRE-DAME (POINTE-AUX-TREMBLES) Tél. 642-5371

L'Association des architectes du Québec refuse de se séparer même partiellement de l'Institut Royal

par Pierre Olivier

Une révolution de palais que certains ont qualifiée de "séparatiste" a avorté hier soir. En effet, l'Association des architectes de la province de Québec (AAPQ), réunie en assemblée spéciale à l'hôtel Windsor, a défait une série de propositions présentées par un groupe d'architectes canadiens-français. Ces propositions, dont le texte est reproduit plus loin, visaient à détacher en grande partie l'AAPQ de l'IRAC (Institut royal des architectes du Canada).

Le débat dure depuis quelque temps. Il a atteint son apogée lors du dernier congrès annuel de l'Association qui s'est tenu à Québec, les 28, 29 et 30 janvier derniers. Un comité avait alors été formé pour étudier les relations entre les associations provinciale et fédérale. Le rapport fut remis il y a environ un mois et on convoqua une assemblée générale, celle qui s'est tenue hier soir.

Selon les informations que les représentants de LA PRESSE ont pu obtenir, de la part des dirigeants de l'AAPQ, de l'IRAC et des architectes dissidents, le fond de la querelle serait la liberté d'adhésion à l'association fédérale.

Un historique

L'Institut royal fut fondé en 1910. Il groupait alors quatre associations provinciales : celles du Québec, de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Manitoba. Sont venues s'y joindre celles de la Nouvelle-Ecosse (qui représente également l'Ile du Prince-Edouard), du Nouveau-Brunswick, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de Terre-Neuve. Dès le début, on s'entendit sur un principe de base : les membres des associations provinciales feraient obligatoirement partie de la nouvelle association fédérale. C'est ce principe qu'on remet aujourd'hui en question.

La juridiction respective des associations, telle qu'elle nous fut décrite par MM. Gérard Venne, président de l'IRAC, et Francis Nobbs, président de l'AAPQ, se répartit comme suit :

● l'association provinciale contrôle l'octroi de licences aux membres de la profession, la pratique, les taux, l'enseignement... en un mot, toutes les questions d'ordre professionnel ;

● l'association fédérale n'a pour sa part aucune juridiction dans ces domaines. Elle s'occupe particulièrement des questions relevant du gouvernement fédéral. C'est elle qui, par exemple, transige les frais de douane sur les plans en provenance de l'étranger.

Du moins, théoriquement. En fait, seuls l'Ontario et le Québec sont véritablement organisés au niveau provincial. L'IRAC a donc dû s'immiscer dans des domaines qui devraient relever de la juridiction des sept autres provinces. Les architectes canadiens-français prétendent qu'elle l'a fait également dans le cas du Québec.

La liberté d'adhésion

L'assemblée s'est ouverte à 5 h. hier après-midi pour ne se terminer qu'à 10 h. 15. Elle s'est déroulée à huis clos, et pour cause. Même s'il n'était possible d'entendre que des éclats de voix et des applaudissements, il ne fallait pas être sorcier pour deviner que tous n'étaient pas d'accord. Amendements, sous-amendements... tout y a passé. Et sans résultats, semble-t-il.

Le tableau se lit comme suit :

● Proposition soumise par écrit par M. André Robitaille : Que l'article 72 de nos règlements généraux soit annulé et que le vœu suivant soit transmis à l'IRAC : que la représentation de l'AAPQ au conseil de l'IRAC corresponde dorénavant aux seules activités déléguées par l'AAPQ à l'IRAC, soit le domaine culturel, et que la contribution actuellement versée par l'AAPQ à l'IRAC ($20 par membre) soit diminuée de moitié. — **Défaite.**

● Propositions soumises par écrit par M. Jean Damphousse :

1) Que les délégués désignés (pour siéger à l'IRAC) constituent un comité à demeure de l'AAPQ. Actuellement, les délégués ne sont pas tenus de se rapporter régulièrement au Conseil de l'AAPQ. Ce point doit être étudié et une décision finale sera prise au congrès annuel qui doit se tenir en février prochain.

2) Que soit distribuée aux membre de l'AAPQ copie du texte des clauses contenues dans le projet de refonte de la loi des architectes susceptibles de lier pour l'avenir l'AAPQ avec d'autres sociétés parentes, l'IRAC particulièrement. — **Acceptée.**

3) Que le vocable "appartenance" qui a souvent été utilisé pour qualifier le mandat accordé à l'IRAC par notre Association soit dorénavant abandonné et qu'on lui substitue le mot relation ou tout autre plus adéquat qui traduira le principe confédératif impliqué. Ce point doit être étudié et le rapport sera soumis au congrès annuel.

● Propositions soumises par écrit par M. Rodrigue Guité :

1) Que les règlements généraux de l'Association des architectes de la province de Québec soient modifiés en ajoutant à l'article 2 l'alinéa qui suit : nul membre ne peut être contraint d'adhérer à une autre société, institut ou association d'architectes que l'AAPQ. — **Rejetée.**

2) Que les membres désirant adhérer à d'autres sociétés, instituts ou associations le fassent librement à titre individuel. — **Rejetée.**

3) Que les relations entre l'AAPQ et les autres sociétés, instituts ou associations soient assurées par le Conseil. — **Rejetée.**

4) Que la cotisation versée par les membres de l'AAPQ soit versée intégralement à l'AAPQ et ne serve qu'à ses propres fins. — **Rejetée.**

Il fallait être dans les couloirs de l'hôtel Windsor, hier soir, pendant et après l'assemblée, pour comprendre l'attitude des architectes canadiens-français. Certains, dès 9 h., pensaient à faire rescinder les décisions au prochain congrès général.

D'autres affirmaient que les membres de leur bureau de direction avaient fait preuve de "mollesse". Tant qu'à donner le pouvoir à l'IRAC, disaient-ils, aussi bien laisser tomber l'association provinciale. On saurait alors au moins où se situer.

Les griefs des Québécois

Le groupe d'architectes canadiens-français dissidents avait convoqué, hier matin, une assemblée préliminaire pour exposer ses griefs et définir sa position. Voici les principaux points :

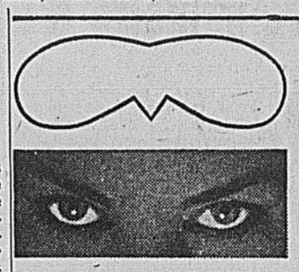
● Le groupe du Québec, culturellement et professionnellement, ne peut accepter le "melting pot" mis de l'avant par l'IRAC.

● Il n'est nullement question de séparatisme. Les enjeux sont d'ordre légal, professionnel, culturel et administratif. Ainsi, le Québec est régi par un Code civil d'inspiration française et lâes autres provinces par le "Common Law". Par conséquent, certains documents de l'IRAC ne s'accordent pas à la loi du Québec.

● Le journal de l'IRAC ne contient pas de documentation véritablement utile aux architectes canadiens-français. Ceux-ci ont besoin d'un organisme pour défendre et exprimer leur pensée culturelle. Seule l'AAPQ est en mesure de le faire.

● Les architectes canadiens-français veulent avoir un contact direct avec leurs confrères du monde entier. Selon eux, l'IRAC les a jusqu'à aujourd'hui confinés dans leur "propre réserve".

Il est donc urgent, concluaient-ils, que l'AAPQ cesse de n'être qu'une succursale. Pour cela, il faut reviser les relations entre associations provinciale et fédérale.



laissez OPTREX voir à vos yeux

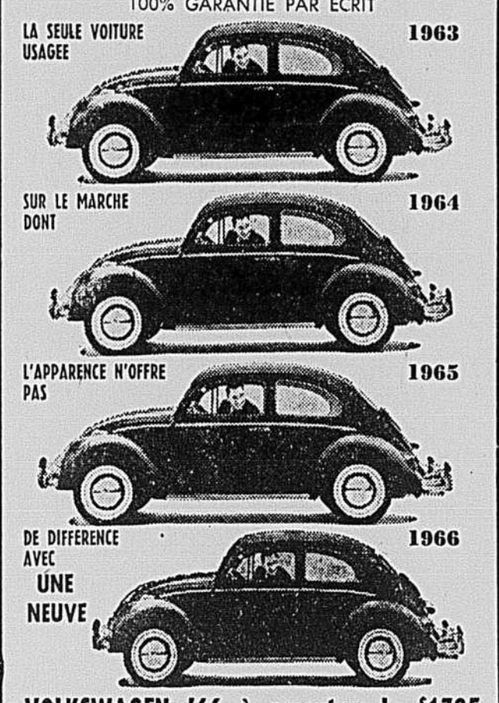
L'action efficace et rapide des COMPRESSES OPTREX redonne aux yeux leur fraîcheur, leur éclat naturel.

Bains oculaires • Compresses • Chez votre pharmacien

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE

VOIR PAGE 20

CHOIX COMPLET DE
VOLKSWAGEN USAGEES
100% GARANTIE PAR ECRIT



VOLKSWAGEN '66 à compter de $1785
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

HOULE AUTOMOBILE LTÉE
9080, HOCHELAGA CL. 4-7575
Vente : ouvert tous les jours jusqu'à 9 heures p.m.

LES AVANTAGES DE LA LOCATION

Grâce à la location, vous pouvez acquérir de l'outillage neuf qui rendra plus efficace la marche de votre entreprise. Parlons "location". *Consultez votre fournisseur ou communiquez avec nous.*

M. J. Royer, 731-2771
1945, boul. Graham, Montréal

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

Une compagnie canadienne qui procure des services de financement et d'assurance aux Canadiens et aux entreprises canadiennes.

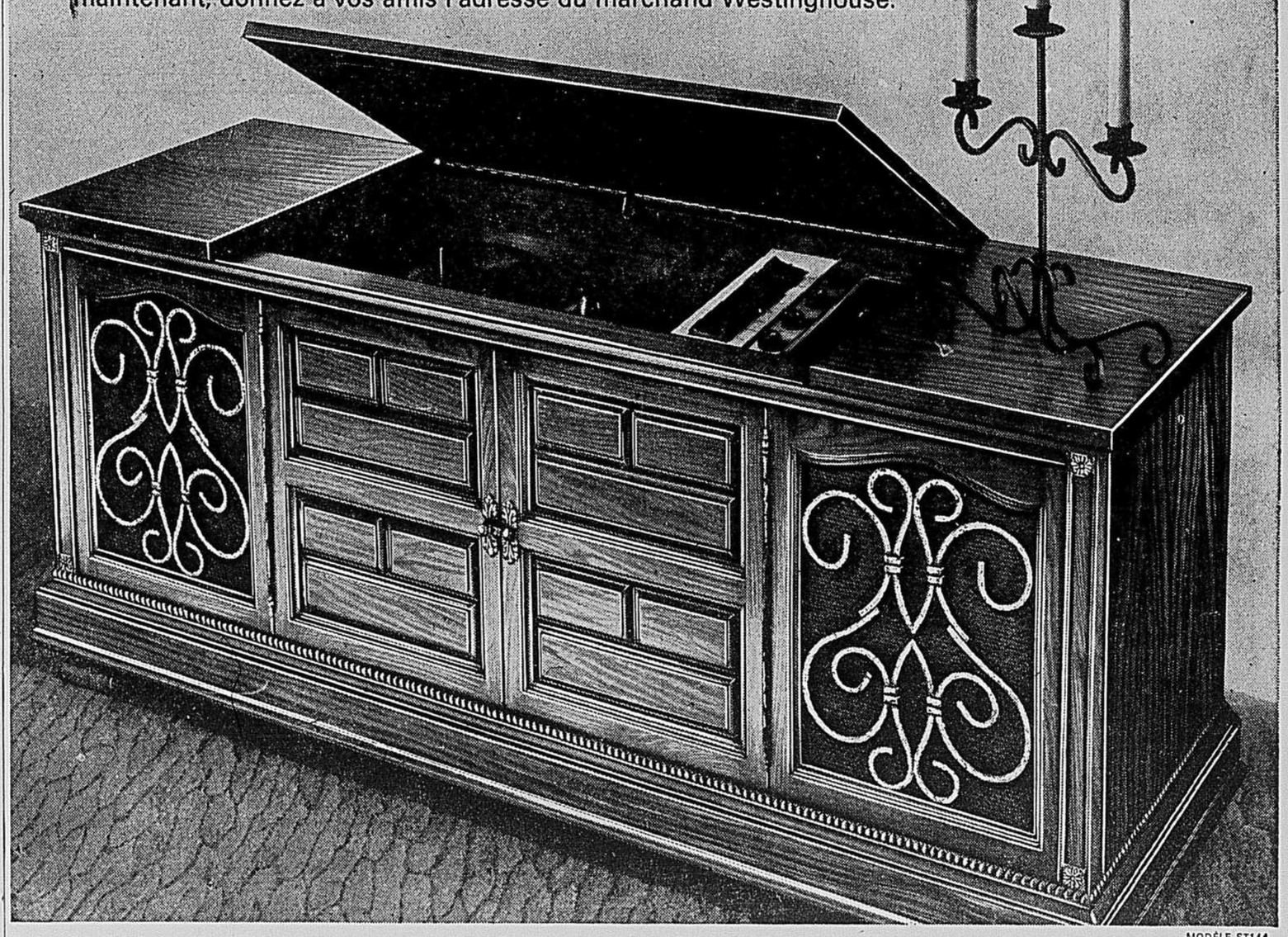
Cet appareil stéréo est tellement beau que vos amis vont penser que vous l'avez acheté pour sa seule apparence.

Pour les détromper, faites-le fonctionner afin qu'ils entendent ce son stéréophonique d'une fidélité impeccable. Le châssis entièrement transistorisé distribue parfaitement la puissance de l'amplificateur de 80 watts aux six grands haut-parleurs, sans aucun bourdonnement ni effet microphonique.

Montrez aussi à vos amis le superbe changeur de disques Dual 1009 d'une charge inférieure à un demi-gramme, protégeant les disques contre l'usure. Faites-leur ensuite écouter la puissante radio AM/FM à système Multiplex permettant de capter les émissions stéréophoniques.

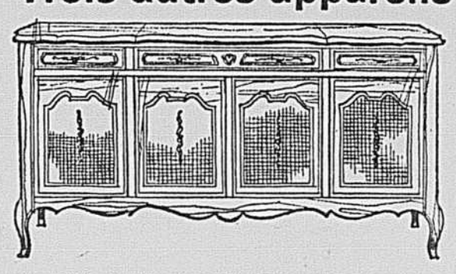
Vantez-vous un peu. Parlez-leur de la gamme complète de réponse de fréquence, entre 40 et 20,000 cycles par seconde. Expliquez-leur que tout le système à transistors de cet appareil est garanti 5 ans parce qu'il n'y a aucune lampe risquant de s'échauffer ou de brûler.

Quant à l'ébénisterie—un style très à la mode—elle est signée Andrew Malcolm, un des plus importants fabricants de meubles au Canada. Et maintenant, donnez à vos amis l'adresse du marchand Westinghouse.

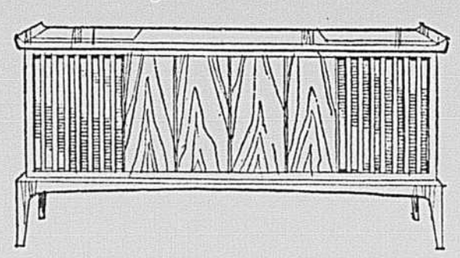


MODÈLE ST144

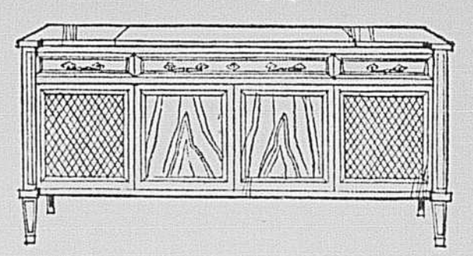
Trois autres appareils dont la qualité ne le cède en rien à l'apparence.



Série limitée. Modèle S 620 stéréophonique à transitors. — Style provincial français authentique plaqué en cerisier; création signée Andrew Malcolm. Amplificateur de 40 watts et six haut-parleurs équilibrés assurant une excellente reproduction du son. Tourne-disque Garrard type A professionnel. Radio AM/FM avec FM stéréo. Garantie d'un an sur les pièces et de cinq ans sur les dispositifs à transitors.



Série de luxe : Modèle ST 136 stéréo à transitors. — Ebénisterie en noyer de style contemporain, panneau arrière entièrement fini. Merveilleuse musicalité, en stéréophonie, fournie par un amplificateur de 80 watts et six haut-parleurs équilibrés. Tourne-disque automatique Dual 1010, radio AM/FM avec FM stéréo. Garantie d'un an sur les pièces et de cinq ans sur les dispositifs à transitors.



Série custom : Modèle ST 143 stéréophonique à transitors. — Elégant meuble, style provincial italien fini noyer patiné, panneau arrière entièrement fini. Puissance de crête de 80 watts : six haut-parleurs équilibrés assurant une excellente reproduction stéréophonique. Tourne-disque automatique Dual 1009, tête de pick-up céramique astatique, aiguille diamant. Radio AM/FM avec FM stéréo. Garantie d'un an sur les pièces et de cinq ans sur les dispositifs à transitors.

Westinghouse offre ce qu'il faut pour transformer toute corvée en un travail agréable. Des articles pour laver la vaisselle. Faire le café. Repasser les vêtements. Climatiser la maison. Sécher le sous-sol. Polir les planchers. Faire la lessive. Se divertir. Cuire les aliments. Sécher les cheveux. Brosser les dents. Dépecer le rôti. Ouvrir les boîtes de conserves. Conserver les aliments frais ou congelés.

Westinghouse
CANADIAN WESTINGHOUSE COMPANY LIMITED

Pour plus de sûreté exigez Westinghouse

Voici où vous pouvez vous les procurer:

M. ABER INC.
3611 ouest, rue Notre-Dame, Montréal
ALLIES FURNITURE STORE INC.
4409 rue Willington, Montréal
AMEUBLEMENT BORDEAUX
12288, rue Letellier, Montréal
AMEUBLEMENT CLERMONT ENRG.
7195, rue St-Hubert, Montréal
AMEUBLEMENT DE L'EST ENRG.
11863 est, rue Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles
AMEUBLEMENT J. G. HOGUE
2525 est, rue Fleury, Montréal
AMEUBLEMENT LAMARCHE INC.
1589 est, rue Ontario, Montréal
AMEUBLEMENT LAVAL ENRG.
3570 est, rue Ontario, Montréal
AMEUBLEMENT STE-CATHERINE
3743 est, rue Ste-Catherine, Montréal
AMEUBLEMENT UNIVERSAL (M) INC.
3401 est, rue Ste-Catherine, Montréal
A. & S. FURNITURE & APPLIANCES
908, rue Girouard, Montréal
J. E. AUDET
1481 est, rue Mont-Royal, Montréal
353 est, rue Ste-Catherine, Montréal
MAGASIN BEAUCOURT STORE
1018 est, rue Ste-Catherine, Montréal
BEAULIEU & GLADU
4589 est, rue Ste-Catherine, Montréal
BRAULT & MARTINEAU
4696 est, rue Ste-Catherine, Montréal
BROPHY'S LTD.
1957, rue de l'Eglise, Verdun, P.Q.
J. R. BROUILLETTE REG'D.
6200, boul. Monk, Montréal
BROWN'S DEPARTEMENT STORE
3780, boul. St-Laurent, Montréal
CAPITOL FURNITURE
391 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
CLERMONT ELECTRIQUE ENRG.
6255, rue St-Hubert, Montréal
CORBEIL ELECTRIQUE
2227, rue Bélanger, Montréal
CORBEIL ELECTRIQUE,
7566, rue St-Hubert, Montréal
F. COURTEMANCHE
6729, rue St-Hubert, Montréal
DELUX FURNITURE (1964) INC.
1355, rue Leclair, Verdun
OMER DESERRES LTEE
1406, rue St-Denis, Montréal
J. O. DESJARDINS CO.
12265, boul. Laurentian, Carticrville
LEOPOLD DEXTRAZE
4731 est, rue Ste-Catherine, Montréal
DOMINO FURNITURE CO. LTD.
67 ouest, rue Prince-Arthur, Montréal
DOMON LTEE
1350, rue Notre-Dame, Lachine
DUBE ELECTRIQUE
6965, rue Lafontaine, Montréal
DUPUIS FRERES
865 est, rue Ste-Catherine, Montréal
EDWARD'S ELECTRIC
5380 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
ELECTRA TV & FURNITURE LTD.
5159, avenue du Parc, Montréal
R. FAUCHER LTEE
235 est, rue Beaubien, Montréal
9055, boul. Pie-IX, Montréal
8050, boul. Champlain, Lasalle
FINO FURNITURE
6821, boul. St-Laurent, Montréal
6610, boul. Monk, Montréal
A. FORGET
6739, boul. St-Laurent, Montréal
ROLAND GAGNE LTEE
1695 est, rue Laurier, Montréal
JEAN GERVAIS INC.
5270, rue Henri-Julien, Montréal
GRAND APPLIANCES
6202 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
LIVERMAN'S FURNITURE
1355 est, rue Ste-Catherine, Montréal
GUSSMAN'S LTD.
1642 ouest, rue Notre-Dame, Montréal
KAY-VAN FURNITURE LTD.
4646, Avenue du Parc, Montréal
JEAN-C. LEBLANC FURNITURE INC.
5826, rue St-Hubert, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE
3250, rue Masson, Montréal
1200, rue Amherst, Montréal
6589, boul. Monk, Ville-Emard
1278 est, Mont-Royal, Montréal
1020, rue Notre-Dame, Lachine
3734, rue Notre-Dame, Montréal
5184 ouest, Notre-Dame, Montréal
3730 est, rue Ontario, Montréal
10672, boul. Pie-IX, Montréal
4660 est, Ste-Catherine, Montréal
6960, rue St-Hubert, Montréal
4078, rue Wellington, Verdun
11926 est, rue Notre-Dame,
Pointe-aux-Trembles
LEGAULT ELECTRIQUE
6274, rue Christophe-Colomb, Montréal
J. H. LESSARD ENRG.
2651, rue Jasson, Montréal
LEVESQUE TV ENRG.
4205 est, rue Beaubien, Montréal
METRO ELECTRO SALES & SERVICE LTD.
833, rue Atwater, Montréal
MILANO HOUSEHOLD FURNITURE CO.
6547, boul. St-Laurent, Montréal
MIRACLE MART
5250, rue Ferrier, Montréal
4325 est, rue Jean-Talon, Montréal
7850, boul. Champlain, Lasalle
Place Metropolitaine, est rue
Sherbrooke et montée St-Léonard
1055, boul. Laurentides, Pont-Viau
1101, boul. Curé-Labelle, Laval
GILLES MONTPETIT
8056, rue St-Hubert, Montréal
MONT-ROYAL FURNITURE & TV LTD.
4260, rue Wellington, Verdun
6626, rue St-Hubert, Montréal
3744 est, rue Ontario, Montréal
1453 est, rue Mont-Royal, Montréal
JAS. A. OGILVY'S
1307 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
PLAZA FURNITURE
7381, rue St-Hubert, Montréal
LEO POULIOT LTEE
1337 est, rue Ontario, Montréal
RIVIERA FURNITURE LTD.
1412, boul. St-Laurent, Montréal
LEON ROBILLARD LTEE
232, de Castelnau, Montréal
J. A. ST-AMOUR LTEE
6575, rue St-Denis, Montréal
ST-DENIS HARDWARE
337, Bord du Lac, Pointe-Claire
SPECIALTY OUTFITTERS
3553, boul. St-Laurent, Montréal
J. & R. TESSIER LTEE
2475, rue Notre-Dame, Lachine
ANDRE THEORET CIE LTEE
15779 boul. Gouin, Ste-Geneviève
TORINO FURNITURE
6889, boul. St-Laurent, Montréal
TORINO HOUSEHOLD REG'D
6688, boul. Monk, Montréal
LUCIEN TURCOT INC.
861, rue de l'Eglise, Verdun, P.Q.
VIM'S FURNITURE INC.
4702, rue Wellington, Verdun
J. R. VINET
520, rue Georges-V, Montréal
V. O. FURNITURE
6720, rue St-Denis, Montréal
WARD'S INCORPORATED
1653 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
WOODHOUSE
915 est, rue Ste-Catherine, Montréal
3913, rue Wellington, Verdun
ROI DES BAS-PRIX Ltée
48, Boul. des Laurentides, Pont-Viau

Service à l'usine WESTINGHOUSE : 631-9471

L'enquête préliminaire d'André Lamothe est ajournée au 2 déc.

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE
VOIR PAGE 20

QUEBEC (PC. — L'enquête préliminaire d'André Lamothe, 41 ans, commerçant de bois de Québec, a été remise hier au 2 décembre prochain.

Lamothe, un costaud, est accusé du meurtre qualifié d'Albéric Bilodeau, 52 ans, de Ste-Marie-de-Beauce, une des sept Victimes connues d'une purge effectuée par la pègre pour faire disparaitre des témoins gênants.

Lamothe a comparu vêtu d'un complet bleu marine, solidement menotté et entouré de neuf agents de la police provinciale.

Son procureur, Me Dollard Dansereau, et le représentant du ministère public, Me Roch Lefrançois, ont déclaré au juge Achille Pettigrew, qui présidait aux comparutions, qu'ils seraient prêts à procéder jeudi prochain.

Le juge les a d'ailleurs avisé qu'il n'y aurait pas de remise d'accordée et que la cause devra définitivement procéder à cette date.

Formellement accusé

Lamothe a été formellement accusé de meurtre devant le juge Thomas Tremblay, la semaine dernière.

Lui et trois autres personnes avaient été tenus criminellement responsables d'une série de meurtres imputables à la pègre, à la suite d'une enquête du coroner tenue à Québec, le 19 octobre dernier. L'enquête avait d'ailleurs duré toute la nuit.

Bilodeau, un peintre en bâtiments, aurait été assassiné quelques jours seulement après avoir rendu témoignage devant le commissariat des incendies, relativement à un feu d'origine criminelle qui avait détruit en 1961, l'hôtel dont il était propriétaire à St-Joseph-de-Beauce.

Son cadavre a été retrouvé sous quelques pouces de terre, dans les bois de St-Gilles-de-Lotbinière, près de Québec. Le corps avait été recouvert d'une matière caustique dont la propriété était d'accélérer la décomposition et de rendre difficile l'identification du corps. Deux autres corps ont également été retrouvés à cet endroit, soit ceux de Rédempteur Faucher, 41 ans et Paul Brie, tous deux de Québec.

La police a par ailleurs retrouvé dans les bois de Ham-Sud près de Sherbrooke, le corps de Paul Chandonnet, 38 ans, restaurateur de Sherbrooke et ex-associé de Moïse Darabaner, un homme d'affaires de Québec.

Le cas Darabaner

Darabaner, 43 ans, fait face à une série d'accusations de fraude et de crime d'incendie. Il a subi son procès la semaine dernière, sous l'accusation d'avoir fraudé une petite compagnie de placements de Québec d'une somme totale de $115,000.

Le soleil vous tente... la Floride est à vous!

CET HIVER,

seul Air Canada s'y rend

SANS ESCALE!

$152

Montréal / Tampa / St. Petersburg, aller-retour, classe économique.

Jusqu'à 4 vols par semaine depuis Montréal.

VOUS ALLEZ À MIAMI? Changez d'avion sous le soleil radieux de Tampa! **$164** aller-retour, tarif "excursion 21 jours", classe économique.

NE MANQUEZ PAS DE CONSULTER VOTRE AGENT DE VOYAGES SUR:

La vie qui vous attend sous le soleil de Floride. Pêche au tarpon, au pèlerin, au *blue marlin* ... parties de golf ... après-midi sur la plage ... lèche-vitrine! Votre agent de voyages organisera votre séjour à compter, par exemple, de $42 par personne, avec chambre à deux personnes, pour 8 jours et 7 nuits en Floride — billet d'avion en plus (voyage IT-HSC-1). Et ce n'est qu'un exemple des nombreux voyages économiques que vous offre Air Canada.

Le service "Du vol au volant". En Floride, vous aimerez disposer d'une voiture pour vous déplacer à votre guise. Mais ce n'est pas une raison pour vous imposer la fatigue et les dépenses du voyage en voiture. Allez en Floride par Air Canada, faites un voyage reposant, qui ne dure que quelques heures, et une voiture Hertz étincelante vous attendra à l'aéroport. Vous économiserez essence, motels, repas, péages, réparations, contraventions, etc. Ménagez-vous, ménagez votre voiture, grâce au service "Du vol au volant". Votre agent de voyages vous renseignera sur nos offres spéciales de location de voitures.

De Montréal, escale spéciale à Nassau. Partez par Air Canada vers Nassau et profitez du tarif "excursion 21 jours" en classe économique. Vous pouvez y faire escale, et vous rendre ensuite à Miami par une compagnie correspondante. Au retour, vous repartez de Tampa ou de Nassau par AIR CANADA. De toute façon, vous ne paierez que $164.00.

Votre agent de voyages mettra son expérience et sa compétence à votre service; grâce à lui, vous passerez les meilleures vacances, au meilleur prix. Il vous renseignera aussi sur le plan "Voyagez maintenant — payez plus tard", d'Air Canada, et sur les tarifs réduits pour familles, en première classe et en classe économique. Voyez-le pour vous assurer un heureux séjour sous le soleil de Floride.

$42 * * dollars américains

Ou bien appelez AIR CANADA, à 937-5771.

AIR CANADA

Trois bandits raflent $500 dans un marché Dominion

Trois jeunes bandits armés ont fait main basse sur une somme d'environ $500, vers 9 h. hier soir, au cours d'un hold-up qu'ils ont perpétré au marché d'alimentation Dominion, au 796 rue Atwater, dans l'ouest de la métropole.

Plusieurs personnes se trouvaient dans l'établissement au moment du vol. Les voleurs ont donné l'ordre à tout le monde de se coucher sur le plancher. Ils ont rapidement pris le contenu de l'une des caisses enregistreuses et se sont enfuis dans une automobile.

La paix rend les peuples plus heureux, et les hommes plus faibles.

Vauvenargues

Caveau à légumes aux Eboulements

LES EBOULEMENTS. (PC) — Poursuivant sa politique de développement agricole au Québec, le ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, a procédé à l'inauguration hier d'un caveau à légumes aux Eboulements dans le comté de Charlevoix, d'un coût approximatif de $125,000.

Cet entrepôt fut réalisé grâce à un plan conjoint des gouvernements provincial et fédéral et de la coopérative de l'endroit.

La grève aurait déjà coûté $8 millions à Coca-Cola

Depuis le début de la grève de ses 800 employés de Montréal et Québec, il y a deux mois, la compagnie Coca-Cola a perdu $8 millions, à raison de $100,000 par jour.

C'est du moins ce qu'a soutenu, hier soir, un représentant du syndicat, M. Roland Goedike, devant le bureau d'administration de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, qui a adopté une résolution d'appui aux grévistes.

Commentant la rumeur selon laquelle la compagnie Coca-Cola soit sur le point de vendre ses quatre usines québécoises à un groupe formé de 45 distributeurs indépendants, M. Goedike a déclaré qu'il serait heureux de voir des capitaux canadiens mettre la main sur cette mine d'or.

Immédiatement après, il devait soutenir que dans ces conditions il serait plus facile aux grévistes d'obtenir gain de cause, étant donné que le nouveau groupe financier n'aurait sûrement pas les moyens de subir la grève, contrairement à la compagnie Coca-Cola qui réalise des bénéfices de $65 millions par année.

Le représentant syndical a reconnu n'être pas en mesure d'évaluer exactement les conséquences de la grève pour la compagnie, mais a lancé: "La compagnie Coca-Cola souffre moins que les grévistes, mais nous pouvons être sûrs que nous lui faisons mal."

D'une façon générale, le syndicat veut faire reconnaître dans l'industrie des boissons gazeuses des conditions de travail comparables à celles qui existent dans les brasseries.

M. Goedike a souligné que les employés de la compagnie Coca-Cola travaillent plus dur que ceux des brasseries et veulent être payés en conséquence.

Ils réclament également une protection au régime des congés-maladie et une clause d'ancienneté, assurant qu'en cas de congédiement ce seront les derniers entrés qui partiront les premiers.

Les grévistes refusent également de payer pour faire la publicité de la compagnie qui dispose déjà d'un budget fort appréciable à ce chapitre.

Ils estiment, en effet, qu'en devant payer 50 p. 100 du prix de l'uniforme portant l'identification de la compagnie, ils subventionnent la publicité de Coca-Cola.

Les grévistes croient qu'il serait tout ce qu'il y a de normal que la compagnie paie elle-même les uniformes si elle juge que ses employés doivent le porter.

Une mort mystérieuse conduit les policiers à un autre cadavre

Les limiers du Bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté de Montréal, qui poursuivaient une enquête sur une mort suspecte, se sont retrouvés en présence d'un autre corps, vers 8 h. hier soir, dans une maison de chambres située au 172 est, rue Lagauchetière.

Les policiers s'étaient rendus à cet endroit afin d'interroger Mme Madeleine Legault, âgée de 40 ans. Mais elle ne pouvait plus parler, car elle était couchée dans son lit, réduite à l'état de cadavre. Son corps était recouvert de marques de violence, ce qui a amené les détectives à en conclure à un meurtre.

Les détectives du Bureau des enquêtes criminelles désiraient interroger la victime sur la mort de Mme Gabrielle Heins, âgée de 44 ans, du 4427 rue Dandurand, qui a succombé peu avant 5 h. hier matin, quelques minutes après avoir été transportée à l'hôpital St-Luc, souffrant de blessures au cou, à l'oreille droite et au pied droit.

Selon la police, Mme Heins aurait été blessé au cours d'une beuverie qui se déroulait au 152 est, rue Lagauchetière et à laquelle participaient six femmes et un homme.

Les médecins de l'hôpital St-Luc en avaient conclu que la mort était attribuable à une crise cardiaque. Cependant, vu que la victime portait des marques de coups, les policiers ont pousser plus loin leurs investigations.

Selon la police, les blessures de Mme Heins auraient été causées par des tessons de bouteille.

Mme Legault avait apparemment été témoin de ce qui s'est déroulé au 152 est, Lagauchetière, hier matin, et c'est pour en savoir plus long sur cette affaire que les policiers se sont présentés à son domicile. A leur arrivée sur les lieux, ils découvrirent un cadavre, celui de leur témoin.

Le problème de la police est de déterminer si l'assassin de Mme Legault et l'assaillant de Mme Heins représente la même personne, et s'il a tué Mme Legault pour l'empêcher de parler.

C'est le lieutenant-détective Marc Brodeur, du Bureau des enquêtes criminelles, qui a été chargé de rassembler toutes les pièces de ce puzzle.

VOUS OBTIENDREZ PLUS de CHALEUR

SI VOUS AJOUTEZ DU KLEEN-FLO À L'HUILE À CHAUFFAGE

KLEEN-FLO prévient le gaspillage. Diminue le résidu de la combustion — garde l'appareil propre, du réservoir à la cheminée. Elimine fumée et odeurs.

En vente d'un océan à l'autre chez les vendeurs d'huile et les quincailliers.

C'est du 200 pour 1

(jusqu'à $25,000.)

Chaque mois, au moins 50 personnes de votre région gagneront une somme équivalant à 5 fois le montant de leur achat. Une d'entre elles remportera le grand prix Fina Fortune, soit 200 fois le montant de son achat ... jusqu'à concurrence de $25,000. en argent ... tout comme Monsieur Douglas Niddrie qui a gagné récemment la somme de $6,297.60, grâce à un achat de $30.72.

IL EST TRÈS FACILE DE PARTICIPER AU CONCOURS FINA FORTUNE... Avec chaque achat effectué dans une station de service Fina ou dans un magasin Finacentre arborant l'enseigne du concours Fina Fortune, vous avez la chance de gagner le gros lot. Il vous suffit de remplir un coupon Fina Fortune. Vous participez alors automatiquement au concours du mois en cours.

Voici les noms de clients qui ont gagné 5 fois le montant de leur achat:

L'un d'entre eux sera peut-être, ce mois-ci, le gagnant du grand prix, soit 200 fois le montant de son achat.

GAGNANTS	Montant de l'achat	Prix gagné	Possibilité de gagner	Achat fait chez
Gérald Berthiaume, Montréal, Qué.	$ 2.00	$ 10.00	$ 400.00	R.-J. Paquette, Montréal, Qué.
G. A. Collar, Dollard-des-Ormeaux	6.00	30.00	1,200.00	Finacentre, Dollard-des-Ormeaux, Qué.
Jean Dionne, Montréal, Qué.	5.75	28.75	1,150.00	J. Schwartz, Montréal, Qué.
E. A. Holland, Greenfield Park, Qué.	6.00	30.00	1,200.00	Thiberge & Plante, Greenfield Park, Qué.
Paul Lamer, Boucherville, Qué.	23.37	116.85	4,674.00	F. Gratton, Montréal, Qué.
A. Lefebvre, Montréal, Qué.	4.00	20.00	800.00	L. Couture, Montréal, Qué.
Michael Manning, St-Jean, Qué.	2.00	10.00	400.00	M. Lemaire, St-Jean, Qué.
L. Mihaly, Pierrefonds, Qué.	3.43	17.15	686.00	W. Schmidt, Pointe-Claire, Qué.
Jean Peltier, Montréal, Qué.	2.00	10.00	400.00	Joe Demers, Montréal, Qué.
Jean-Ls Picard, Montréal-Nord, Qué.	2.00	10.00	400.00	Yvon Cyr, Montréal-Nord, Qué.
Marcel Robillard, Ville Laval, Qué.	3.00	15.00	600.00	J.-A. Dupuis, Pont-Viau, Qué.
J. P. Sharp, Lachine, Qué.	6.36	31.80	1,272.00	Regent's Fina, Lachine, Qué.
W. R. Smith, Pointe-aux-Trembles, Qué.	2.75	13.75	550.00	H. Dupont, Pointe-aux-Trembles, Qué.
H. Stohl, Pointe-aux-Trembles, Qué.	5.00	25.00	1,000.00	Eudes Automobiles, Montréal, Qué.
Claude Trudeau, Montréal, Qué.	7.06	35.30	1,412.00	Reg & Norm Jaillet, St-Michel, Qué.
P. Valiquette, Ville d'Anjou, Qué.	6.70	33.50	1,340.00	Finacentre, Montréal-Est, Qué.
Jean-G. Vallière, St-Vincent-de-Paul, Qué.	6.00	30.00	1,200.00	A. Croteau, Montréal-Nord, Qué.
Bruce Webb, Pincourt, Qué.	6.20	31.00	1,240.00	D. Gauthier, Lachine, Qué.

GAGNEZ JUSQU'À $25,000. CONCOURS MENSUEL FINA FORTUNE

Inscrivez-vous dès aujourd'hui au concours FINA FORTUNE!

CANADIAN PETROFINA LIMITED

Renseignements et service gratuits
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
445, JEAN-TALON OUEST

AGENCE DE VOYAGES
VM Ville-Marie
5135 rue ST-DENIS Tél. 276-2694

AGENT AUTORISE
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Alfred GAGLIARDI
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

Rencontre efficace

Le deuxième congrès annuel des chefs de police, des membres du Service de probation, du juge et de ses adjoints à la Cour de Bien-Etre Social du district de Terrebonne a été marqué d'un franc succès. L'assistance nombreuse et les sujets discutés ont permis au directeur de la police de Ste-Thérèse, que l'on voit à la tribune, de conclure que ces rencontres entre gens qui travaillent à atteindre le même but, prévenir la délinquance juvénile, sont efficaces. La réunion a eu lieu dans la salle des délibérations du conseil municipal de Terrebonne.

La carte d'identité devrait être obligatoire pour les personnes de plus de 16 ans

par Martin Provonost

"La carte d'identité devrait être obligatoire pour tous les citoyens du Québec âgés de 16 ans et plus". C'est le voeu qu'exprimaient le juge Raymond Raymond, de la Cour de Bien-Etre Social de St-Jérôme, les officiers du Service de probation du ministère de la Famille et du Bien-Etre et les chefs de police du district judiciaire de Terrebonne, réunis en congrès annuel à l'hôtel de ville de Terrebonne, hier.

Les congressistes ont été catégoriques. Pour sa part, le juge Raymond a déclaré : "Je suis en faveur de la carte d'identité obligatoire pour tout le monde à partir de l'âge de 16 ans et cette mesure ne viole aucunement les droits de l'homme comme certains le prétendent. Une loi en ce sens pourrait être appliquée tout comme la loi des véhicules-moteurs qui oblige les conducteurs à porter sur eux un permis de conduire".

Durant les discussions, soit en comité, soit en assemblée, il a été clairement établi que la carte d'identité apporterait de nombreux avantages aux policiers et aux enquêteurs dans leur travail. Cette carte éviterait surtout des démarches inutiles aux policiers pour identifier les personnes mineures qui se déclarent majeures.

"Comment cette carte devrait-elle être rédigée ? a-t-on discuté hier.

Sur cette carte, selon eux, on devrait mettre la photo du détenteur, sa description complète, sa date et son lieu de naissance ainsi que la date de l'émission. De plus, elle devrait être renouvelable tous les ans pour les jeunes de 16 à 20 ans. On a parlé aussi d'une carte scellée afin d'empêcher toute falsification.

"Qui devrait émettre une telle carte ? Tous les congressistes ont été d'accord pour en confier l'émission à l'autorité provinciale. Le voeu de la réunion sera transmis à qui de droit.

La Cour de Bien-Etre devrait avoir autorité dans les cas de séparation

(M. P.) — Le juge en chef de la Cour de Bien-Etre Social de Montréal, Me Jean-Paul Lavallée, a déclaré, hier, à Terrebonne, qu'il avait demandé récemment au juge en chef de la Cour Supérieure que la loi soit amendée de façon à permettre à la Cour de Bien-Etre Social de déterminer les montants de pension alimentaire et de la garde des enfants dans les procédures de séparations de corps entre époux.

Selon M. Lavallée, cette demande est présentement à l'étude. Selon lui, les juges de la Cour supérieure ne possèdent pas les moyens nécessaires pour obtenir les renseignements dont ils ont besoin pour établir avec justice lequel des deux conjoints est réellement apte à se voir confier la garde des enfants. Il en est de même pour le montant de la pension alimentaire à être versé.

"Nous, dit-il, de la Cour de Bien-Etre Social, possédons nos enquêteurs et nos officiers de probation, lesquels sont en mesure de nous apporter les détails et les renseignements qui nous aideraient à déterminer lequel des deux conjoints peut décemment avoir la garde des enfants. Ces mêmes enquêteurs peuvent nous informer de la capacité de payer de celui qui doit verser une pension alimentaire".

Saint-Jérôme n'aura pas immédiatement de centre d'accueil pour délinquants

(M.P.) — "Un centre d'accueil à St-Jérôme pour les jeunes délinquants est une nécessité évidente mais, malheureusement, je dois vous aviser qu'il n'y a pas de date de prévue pour la construction d'un tel centre", a déclaré, hier, Me Denis Hardy, député provincial du comté de Terrebonne devant les chefs de police et les officiers de la CBES du district judiciaire de Terrebonne réunis en congrès.

"Mais, ne soyez pas pessimiste, a-t-il ajouté, car j'ai de bonnes nouvelles quand même du nouveau ministre de la Famille et du Bien-Etre, M. René Lévesque, que j'ai rencontré hier. Il m'a dit que son ministère étudiait un plan d'ensemble à l'échelle de la province pour la construction de cinq centres d'accueil pour nos jeunes".

Me Hardy a déclaré ensuite : "Cette attitude est sage pour le moment. Notre gouvernement fait face à une foule d'urgences, un grand nombre de priorités, mais nous devons procéder étape par étape".

"Votre demande pour un centre d'accueil est logique et compréhensible. Vous de la Cour de Bien-Etre social, juges et probateurs, vous policiers, vous vivez, jour après jour, ce besoin d'un tel centre. C'est pourquoi, depuis la nomination de M. Lévesque au ministère de la Famille et du Bien-Etre, je me suis occupé de réclamer ce centre. Présentement, un sous-comité étudie les données d'un plan d'ensemble et je suis fier de vous dire que le ministre Lévesque a été impressionné par le mémoire que vous lui avez soumis sur ce problème. Votre étude servira de base au plan d'ensemble que le gouvernement se propose d'établir. Je prendrai les mesures nécessaires pour que la décision du gouvernement ne se fasse pas attendre. Je m'engage à suivre de très près les décisions de ce sous-comité".

En terminant, Me Hardy a admis qu'il était de la responsabilité du gouvernement de voir à ce que les corps de police soient dotés de l'équipement nécessaire pour effectuer leur travail ainsi que la formation du personnel policier.

Paul Lagueux raconte comment il a mis le feu à sa maison

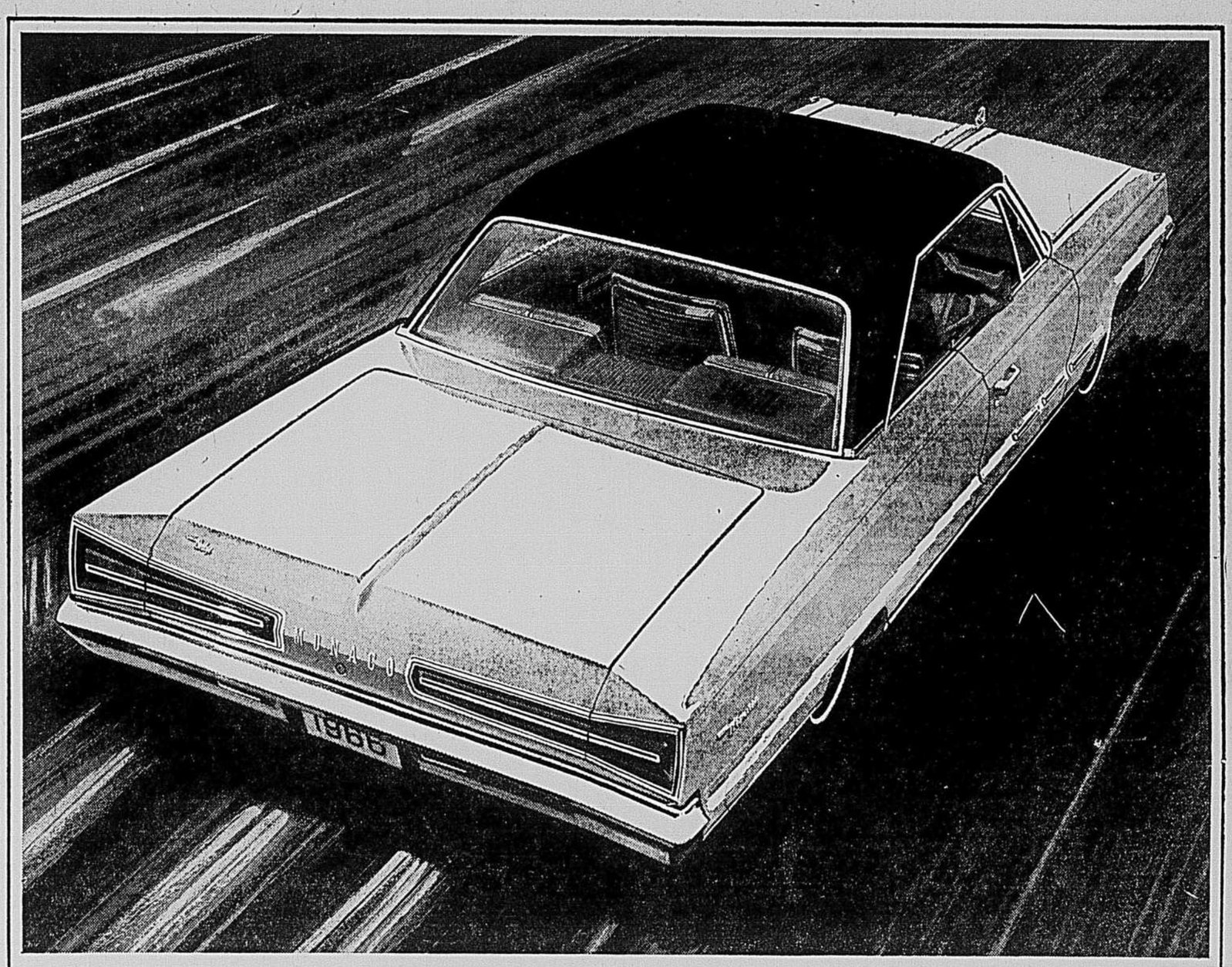
QUEBEC (PC) — Paul Lagueux, 48 ans, de St-Georges-de-Beauce, a raconté, hier matin, avec une franchise désarmante, la façon dont il avait été amené à faire brûler une maison qui lui appartenait pour en retirer les assurances.

Lagueux, père de 11 enfants, qui fait vivre sa famille en vendant des terres, a reconnu sa culpabilité à une accusation d'avoir comploté avec Fernand Quirion pour incendier sa maison de Barnston, dans les Cantons de l'Est, et d'y avoir effectivement mis le feu.

Lagueux a raconté que Quirion passait son temps à lui demander s'il n'avait pas quelque chose pour lui et que finalement il a cédé et a consenti à ce qu'il incendie sa maison.

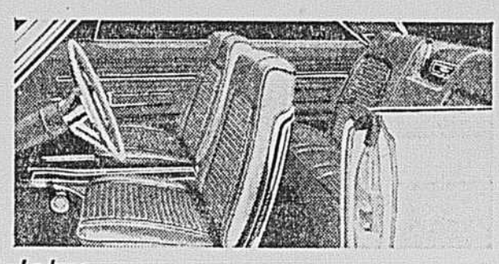
"Je devais lui donner $500, a dit Lagueux, mais je ne l'ai jamais payé parce que les assurances ne m'ont pas payé."

Le juge Henri Jolicoeur, devant qui l'accusé comparaissait, a ajourné le prononcé de la sentence à lundi prochain et a recommandé à l'accusé de se procurer des lettres de références de la part du curé et du maire de sa ville," où, avait dit Lagueux, "je suis reconnu comme un bon et honnête citoyen."



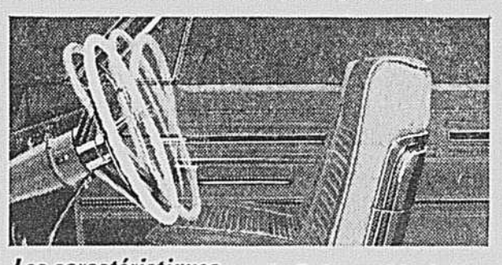
Dodge-"c'est beaucoup plus... au prix voulu"-
oui, c'est vraiment beaucoup plus

Le roulement . . . Plus une voiture est grande, plus son roulement est doux. Or la Dodge est une grande voiture, donc...! La Dodge conserve une tenue de route parfaite dans les virages parce que sa voie ou l'écart de ses roues est de plus de 5 pieds. Le velouté de son roulement, la Dodge le doit à son empattement de 121 pouces, plus long que celui des voitures ordinaires. Cependant, le prix de la Dodge est des plus populaires, comme celui de ces dernières. Ne vous contentez pas de moins qu'une Dodge!

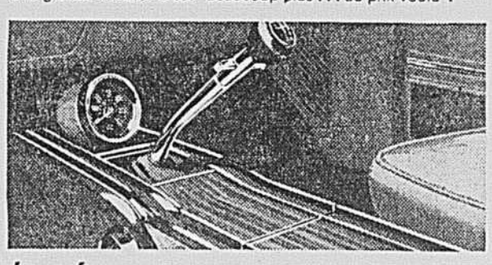


Le luxe . . . c'est beaucoup de choses dans la Dodge. C'est le confort, la spaciosité et la tenue de route que procure une grande voiture . . . c'est le silence et le calme qui y règnent . . c'est la richesse et la beauté du tissu et du vinyle fin comme un gant . . . c'est encore et surtout cette fierté qu'on a de conduire une Dodge. La Dodge se distingue. La Dodge a l'allure d'une . . . Dodge. Elle ne se perd pas parmi toutes ces voitures qu'on voit partout. C'est une grande voiture! C'est "beaucoup plus . . . au prix voulu"!

Enfin, la meilleure des garanties . . . Dodge, c'est "beaucoup plus . . . au prix voulu". La Dodge protège votre placement par une garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entrainement contre tout défaut de matériel ou de fabrication, pièces et main-d'oeuvre comprises. Cette garantie vous prouve la qualité de Dodge mieux que ne saurait le faire la plus prétentieuse réclame. Il ne s'agit pas de prétention, mais d'une sûreté de fonctionnement.



Les caractéristiques . . . La Dodge possède plusieurs petits "à-côtés" d'une grande voiture qui rendent la conduite si agréable. Par exemple, vous pouvez vous installer à votre goût dans le fauteuil 6 façons et devant le volant inclinable et télescopique (ce dernier moyennant un léger supplément). Le coffre est si grand que vous n'aurez plus de problème à y loger tout votre bagage. Enfin de petits détails, tels que les arrêts de portes à deux crans, les nouvelles poignées de portes de sécurité, etc., etc.



La performance . . . Tout le monde parle de moteurs puissants. Nous avons aussi le nôtre: l'imbattable V8 de 440 po. cu. Mais la performance, c'est plus qu'un moteur. C'est aussi le choix d'une transmission qui ne laisse rien perdre de la puissance motrice. (Nous offrons 3 excellentes transmissions, y compris la Torqueflite automatique . . . douce comme un satin.) C'est encore la tenue de route. (Nous avons la même suspension par barres de torsion qu'on trouve sur des voitures grand sport de $15,000.)

Si vous voulez "beaucoup plus . . . au prix voulu", alors choisissez une Dodge et profitez de cette exceptionnelle garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement. C'est tout simplement logique. Voyez le vendeur Dodge très bientôt. Lui aussi est logique.

MONACO | POLARA 880 | POLARA 440 | POLARA

CHRYSLER CANADA LTD.

Dodge c'est beaucoup plus, au prix voulu

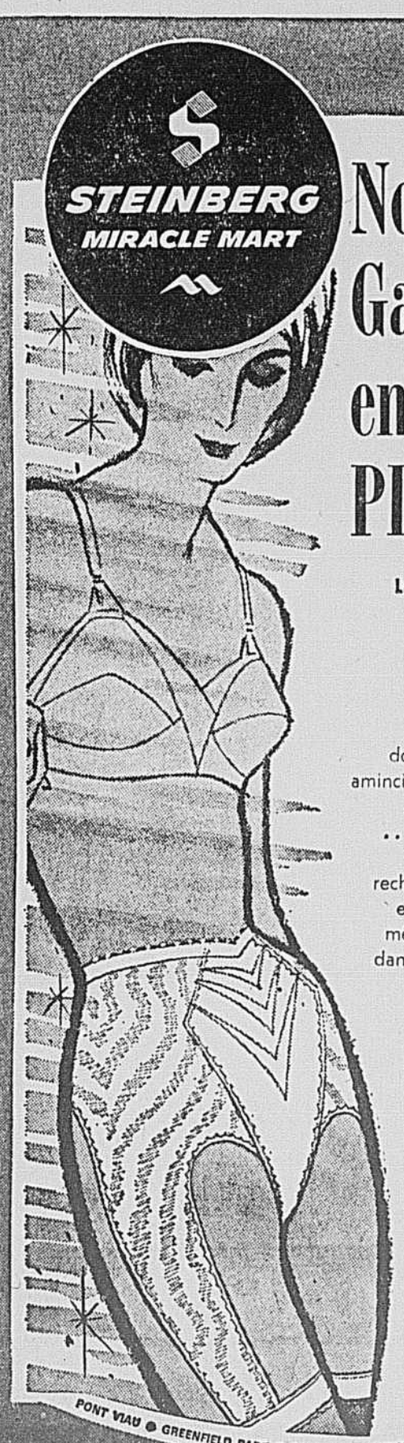
Regardez "SEPTIÈME NORD" le mardi, de 8 h. à 8 h.30, sur le réseau français de Radio-Canada.

TRANS-ISLAND MOTORS LTD. 5400 boul. Décarie, Montréal, 488-9171
BOULEVARD DODGE CHRYSLER (1963) LTD. 330 ouest, boul. Crémazie, Montréal, 389-7871
BABIN AUTOMOBILE LTÉE 10660 Lajeunesse, angle Henri Bourassa, Montréal, 389-8271
MODERN MOTOR SALES LIMITED 1400 ouest, boul. Dorchester, Montréal, 866-7881
LONGUEUIL AUTOMOBILE LIMITÉE 269 ouest, rue St-Charles, Longueuil, 674-1571
PAGÉ ET FILS LIMITÉE 3350 rue Wellington, Verdun, 766-3571
VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC. 15949 est, rue Sherbrooke, Pointe aux Trembles, 642-7411
LANDRY AUTOMOBILE LTÉE 105 boul. Curé Labelle, V. de Laval, 625-2448
GARAGE ROSEMONT LTÉE 2700 rue Masson, Montréal, 524-3758
NORBERT AUTOMOBILE LTÉE 2080-90 boul. St-Joseph, Lachine, 637-2345
LASALLE AUTOMOBILE INC. 7835 boul. Lasalle, Lasalle, 366-7818

AUTOS USAGÉES Dependable

TIMBRES PINKY avec tous vos achats

STEINBERG MIRACLE MART



Nouvelle Gaine en Lycra* PLAYTEX**

Lavable à la machine à laver . . . même avec les agents de blanchissement — reste blanche, garde sa forme !

C'est TOUT NOUVEAU ! La gaine Playtex avec panneaux doubles en Lycra et double action amincissante à la taille . . . dans le dos . . . aux hanches . . . aux cuisses . . . au ventre — résume le confort véritable que vous avez toujours recherché. Plus douce et plus fraîche, elle est également plus durable — même avec des lavages quotidiens dans des agents de blanchissement !

Elle reste blanche, ne plisse pas, ne jaunit pas, ne s'évente pas !

Gaine, XP, P, M, G, **10.95**
XG, **11.95**
Gaine-culotte ordinaire, XP, P, M G, **12.50**
Gaine-culotte jambes longues, XP, P, M, G, **14.95**
XG, **15.95**

**Marque déposée de DuPont*
***Marque déposée de Playtex*

PONT VIAU ● GREENFIELD PARK ● LASALLE ● JEAN TALON E. ● SHERBROOKE E. ● CHOMEDEY.

C'est par une explosion de couleur et de gaieté que l'Atelier Renée LeSieur a célébré hier à Québec son 25e anniversaire, offrant à son public une exposition des pastels et aquarelles de Gérard Tremblay. Le conservateur du Musée du Québec M. Guy Viau a marqué le double événement de sa présence. On ne pouvait mieux faire pour marquer cet anniversaire, a-t-il dit, que de présenter les oeuvres de Tremblay qui accusent précisément un air de fête, une joie enchantée. De gauche à droite, M. Viau, Mlle Renée LeSieur et M. Gérard Tremblay.

"Il est impérieux de prendre les mesures nécessaires pour mettre le français à la portée de tous"

— François Desroches

M. François Desroches, professeur de théories littéraires au collège Ste-Marie, n'y est pas allé avec le dos de la cuillère pour expliquer, aux membres du club Richelieu, les mesures qu'il préconise pour rendre le français rentable partout au Québec, mais surtout dans le monde des affaires.

Conférencier au déjeuner hebdomadaire du Richelieu-Montréal, M. Desroches a affirmé, hier midi, que selon lui, il y a deux chemins à prendre pour améliorer notre langue dans la province.

"En plus de faire sanctionner par la force d'une loi une charte décrétant et stipulant les droits de la langue française au Québec, le ministère devra créer, en plus des comités déjà existants, un service pour la diffusion du français dans le monde des affaires. Ce comité aurait l'approbation de la loi dans les mesures décrétées par lui pour la promotion du français au Québec. Diffusion d'un français de tous les jours (lexiques de tous genres) aussi bien que d'un français technique (nomenclature dans les différentes sciences).

C'est la vole normale pour l'instant. On y parviendrait par la promulgation de la Charte mentionnée plus haut — par un Bill du gouvernement exigeant le français **d'abord** et **partout** dans la province : un français conforme aux normes d'un français international."

M. Desroches a déclaré que le budget actuel affecté à ce travail ($5,000,000) était nettement insuffisant et qu'il était urgent que le gouvernement de la province fasse une triple promotion du français. Cette triple promotion, le conférencier la définit en ces termes :

1) Donner plus de pouvoirs, plus d'argent, de plus nombreux hommes d'action en vue de l'établissement de nombreux comptoirs de langue dans tous les coins de la province, plus spécialement dans les grands centres où l'on répandra des lexiques à bas prix concernant toutes les sphères de la vie et d'autres instruments de travail. Le travail qui se poursuit actuellement est, de l'avis de M. Desroches, "trop fait en serre chaude" et sans la béquille d'un certain dirigisme.

2) Donner à l'Office de la langue française les pouvoirs d'une régie qui défendrait et protégerait les droits du français et qui veillerait à l'application de certaines lois dans ce domaine.

3) Donner à l'Office de la langue française le droit de regard sur tout ce qui touche les questions concernant la langue française. Ainsi pourrait être accordée une attention spéciale au ministère du Tourisme, etc.

M. Desroches préconise, en outre, une action massive et concertée à la radio et à la télévision pour la promotion du français. Et, **enfin, la création d'une agence de presse canadienne-française.**

"Bref, a dit le conférencier, "il faut démocratiser la langue française qui manifeste des besoins si grands présentement qu'on pourrait former un ministère spécialement consacré à cette cause. Il est impérieux de faire descendre le français dans la rue et de détruire ce mythe monarchique qui entoure notre langue : Sa Majesté la Langue Française, parole d'Or. Mobilisons donc les linguistes compétents en ignorant les charlatans qui se disent linguistes. Mobilisons des pédagogues et n'oublions jamais les conclusions du professeur Rocher à l'ICAP : la province de Québec, c'est en gros, une 7e ou une 8e, au point de vue du niveau scolaire."

EXAMEN DE LA VUE
Bruno Quesnel O.D., Optometriste, bureau chez
Peoples Credit JEWELLERS
1015 ouest, Ste-Catherine
VI. 9-7071

Les commissions scolaires sont libres de donner congé aux élèves pour l'Immaculée-Conception

Le ministère de l'Education, accusé ces jours-ci d'avoir aboli les congés dans les écoles à l'occasion de certaines fêtes religieuses catholiques, rappelle qu'il appartient aux commissions scolaires de décider si les élèves sous leur juridiction auront congé le 8 décembre, jour de l'Immaculée-Conception, de même qu'à l'occasion de trois autres fêtes.

Un communiqué du ministère explique que le calendrier scolaire édicté par le ministère de l'Education permet à toutes les commissions scolaires qui le jugent à propos de donner congé aux élèves à chacune des quatre fêtes religieuses suivantes: la Toussaint, l'Immaculée-Conception, l'Epiphanie et l'Ascension. Aucune disposition du calendrier ne s'y oppose.

Une circulaire est envoyée aujourd'hui à toutes les commissions scolaires par le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay, afin d'expliquer quelles sont leurs responsabilités à ce sujet.

Le calendrier scolaire 1965-1966 du ministère de l'Education, publié dans Hebdo-Education (livraison du 4 juin dernier) et distribué à toutes les commissions scolaires, a été approuvé par le ministre de l'Education, à la recommandation du Comité du plan de l'enseignement élémentaire et secondaire.

Le calendrier s'applique indistinctement à tous les groupes confessionnels et ethniques, en tenant compte cependant des moeurs et coutumes qui impriment un rythme particulier à la vie sociale des parents, des élèves et des enseignants, explique le communiqué du ministère.

Congés mobiles

En plus des congés uniformes, soit l'Action de grâces, Noël, Pâques et les vacances d'été, le calendrier scolaire prévoit quatre congés "mobiles".

Il s'agit de congés d'une journée chacune, dont la date est laissée à la discrétion des autorités soit régionales, pour tous les élèves faisant partie d'une régionale, soit de la commission scolaire locale si celle-ci ne fait pas partie d'une régionale. Ces congés ne doivent cependant pas être donnés de façon à allonger les vacances de Noël ou de Pâques.

Le communiqué ajoute que les dispositions du calendrier scolaire relatives aux congés mobiles sont en tous points conformes aux obligations imposées par l'Eglise catholique, laquelle demande aux fidèles d'assister à la messe aux jours de la Toussaint, de l'Immaculée-Conception, de l'Epiphanie et de l'Ascension, sans toutefois exiger qu'ils soient chômés.

"Effectivement, depuis que l'Eglise a adopté cette règle au cours des dernières années, les fêtes en question sont de moins en moins chômées dans le monde du travail", commente le ministère.

L'Association diocésaine des commissions scolaires de Montréal en congrès samedi

Afin de s'adapter aux exigences de la régionalisation et aux décisions de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, en ce qui concerne la délimitation des zones scolaires, l'Association diocésaine des commissionns scolaires du diocèse de Montréal devra faire ratifier, à son congrès débutant samedi, des modifications importantes à ses structures administratives.

C'est ce qu'annonce aujourd'hui un communiqué de l'association diocésaine.

Ces changements seront proposés aux quelques 200 délégués réunis en assemblée générale à l'hôtel Holiday Inn, rue Sherbrooke.

Les deux modifications principales à la constitution de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Montréal ont trait à une délimitation nouvelle de son secteur de Juridiction et à la représentation des "commissions scolaires tant à l'association qu'à la fédération provinciale.

Par suite d'une décision prise lors de la dernière assemblée de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, ce seront dorénavent les commissions scolaires qui seront membres de la fédération et non plus les diverses associations diocésaines.

La province a été divisée en 17 zones aux fins de la constitution des associations. Par essence, l'association des commissions scolaires, de diocésaine qu'elle était devient une association de zone. Chaque association a été divisée en deux sections : la section élémentaire ne comprenant que les commissions scolaires locales et la section secondaire, ne groupant que les commissions scolaires régionales.

Ce sont ces principes de base qui ont motivé la rédaction de la nouvelle constitution de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Montréal (zone 9.)

En vertu de la nouvelle constitution l'association diocésaine héritera d'un secteur de juridiction plus vaste qui groupera toutes les commissions scolaires comprises dans le territoire des régionales Duvernay, Mille-Iles, Le Royer, Maisonneuve, et la commission des écoles catholiques de Montréal et ce, quel que soit le diocèse.

Par contre, les commissions dans le territoire des régionales Deux Montagnes, Dollard-des-Ormeaux, Le Gardeur et La-Naudière seront détachées de l'association de Montréal.

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE
VOIR PAGE 20

Une chaire d'assurance-vie à Laval

QUEBEC. (PC) — Une chaire "d'assurance-vie" serait bientôt créée à l'université Laval de Québec.

C'est du moins ce qu'a déclaré hier le président sortant de l'Association des assureurs-vie agréés, M. Antoine Parent.

Prenant la parole à l'assemblée annuelle de l'association, M. Parent a annoncé que c'est dans un avenir rapproché, la faculté de commerce de l'université Laval qui dispensera les cours que devront suivre les postulants à la profession.

A son avis, la création d'une telle école s'avère nécessaire pour la profession. Il a précisé que l'étudiant devra passer trois années à l'université avant de se voir décerner une licence.

Les postiers de Montréal désirent se séparer de la Fraternité nationale

M. Roger Décarie, président montréalais de l'Association fédérée des facteurs, affiliée au CTC, a fait savoir hier que la succursale qu'il dirige demandera à l'association de se séparer de la Fraternité des employés des postes du Canada.

Cette fraternité est un organisme central, devant représenter l'association et un autre syndicat, l'Association des employés des postes du Canada, rattachée également au CTC.

M. Décarie a ajouté que les postiers de Montréal demanderaient à la fraternité de se séparer, en mai prochain, lors du congrès annuel du groupement national.

Il a précisé que la fraternité avait manifesté une inefficacité flagrante durant l'arrêt général des postiers, l'été dernier.

M. Décarie a encore déclaré que les postiers de Montréal se rendaient compte que la fraternité avait peu fait pour les aider à trouver des solutions à certains de leurs griefs et que leur identité en temps qu'employés des postes livrant les messages aux portes était oublié dans l'organisation rassemblant tous les employés des postes.

Évitez la bousculade, obtenez vos plaques dès le 1er décembre

204 bureaux répartis dans le Québec pour vous servir dès le 1er décembre

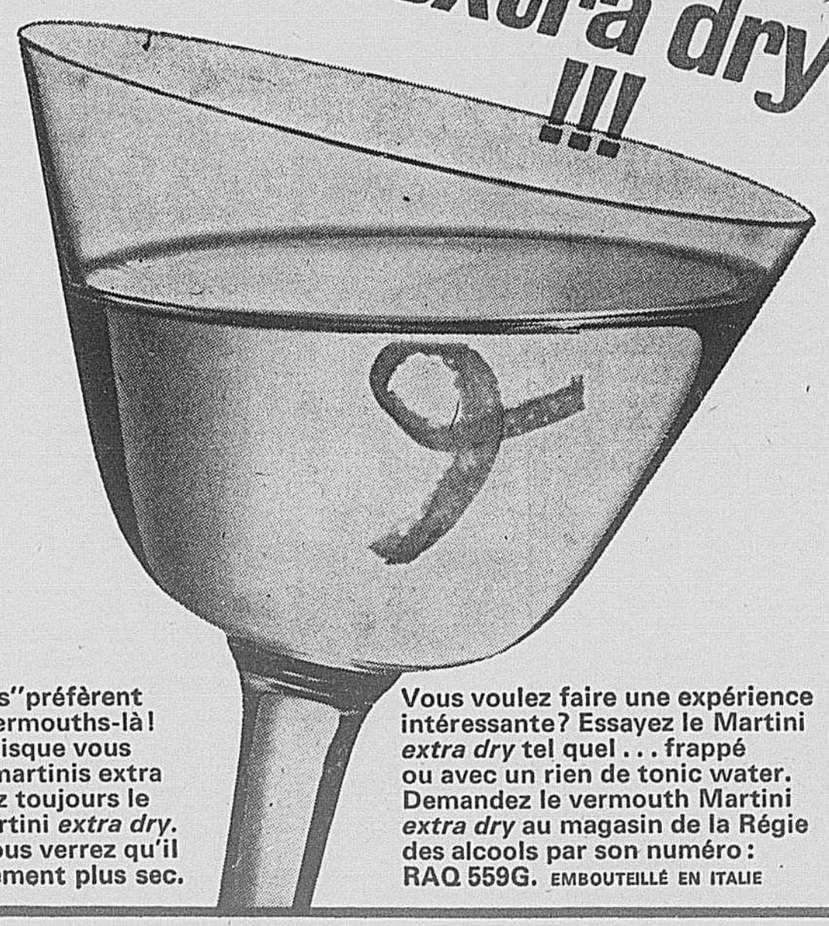
Montréal et banlieue :

1050 est, boul. Dorchester
201 est, boul. Crémazie
3905 est, rue Sherbrooke
1240 rue Provost, Lachine
15886 ouest, boul. Gouin, Ville Ste-Geneviève (Pierrefonds)
3415 avenue Kensington
4555 avenue Verdun, Verdun
110 rue Green, St-Lambert
4647 boul. Lévesque, St-Vincent-de-Paul (Laval)
1611 boul. Labelle, Chomedey (Laval))
et plusieurs autres

Cette année, aucune plaque d'immatriculation ne sera expédiée par la poste

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS TC GOUVERNEMENT DU QUÉBEC Φ

Pour ceux qui préfèrent leurs martinis extra dry !!!



Le vermouth Martini *extra dry* est fait pour vous. D'autres vermouths ne sont pas tout à fait aussi secs que le Martini *extra dry*. Leur arôme est plus fort. Leur goût un peu plus mordant. Ils sont un peu moins limpides. Ceux qui aiment leurs martinis "pas trop secs" préfèrent ce genre de vermouths-là! Mais vous, puisque vous préférez vos martinis extra secs . . . exigez toujours le vermouth Martini *extra dry*. Mmmm . . . vous verrez qu'il est délicieusement plus sec.

Vous voulez faire une expérience intéressante? Essayez le Martini *extra dry* tel quel . . . frappé ou avec un rien de tonic water. Demandez le vermouth Martini *extra dry* au magasin de la Régie des alcools par son numéro : RAQ 559G. EMBOUTEILLÉ EN ITALIE

PLUS LÉGER, PLUS LIMPIDE, PLUS SEC
MARTINI
VERMOUTH EXTRA DRY

IMMEUBLE

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartiers: Ahuntsic — Blvd Gouin. Nos 1630-1632. Lot No 323-1, terrain 50 x 114'2' x 131-8' pds. J.-D. Paiement à Yvon Bourdon, $17,000.00 — 1871546.

Mercier — Coin S. O. Avenue Du Buisson et Paul Pau. Lot No 404-120, 121. La Ville de Montréal à P. Talbot Inc., $3,220.00. — 1871558.

Préfontaine — Rue Rouen. Nos 3544-3546 3546A. Lot No 29-1049, terrain 25 x 110 pds. Joseph Palardy à Georges Costea, $10,500.00. — 1871552.

St-Denis — Blvd St-Joseph. Nos 407 à 411 est. Lot No 198-109, 110, terrain 31 x 90 pds. Dr Joseph-A. Dufresne à Saineville Transport Inc., $60,000.00. — 1871402.

St-Gabriel — Rue Charron. Nos 400-402. Lot No 3167-139, terrain 22 x 27 pds. John Tsumbarie et uxor à Erich Rebmann, $16,000.00. — 1871570.

St-Léonard-de-Port-Maurice — Rue Alverne. Nos 8133-8135. Lot No 385-108. Toulon Construction Inc., à Mario Zonta, $25,500.00. — 1871642.

St-Louis — Avenue Laval. No 3878. Lot No 904-3, terrain 21 x 75 pds. Succ. Noemie Dupuis à Pierre Harnay, $7,000.00. — 1871512.

Villeray — Rue St-Dominique. Nos 8159-8161-8163. Lot No 643B-79, terrain 25 x 70 pds. Jean Trudeau et uxor à Arthur M. Reis, et uxor, $35,000.00 ou $25,000. — 1871443.

Villes: Lachine — Rue Airlie, Cabano. Lot No Pt 974, terrain 65 x 110 pds — 7150 pds en sup. Giuseppe Bonarrira et UX à Gyula Bontos, $11,797.50. — 1871734.

Rue Airlie, Cabano. Lot Na Pt 974, terrain 65 x 110 pds, 7150 pds en sup. Giuseppe Bonarriro et UX à Gyula Bontos. $11,797.50 — 1871734.

LaSalle — Sixième Avenue, No 160. Lot No ½ ind. 996-1205-1206. Mme John Kenny et al à Mme Walter W. Smith. $1.00 — 1871573.

Pierrefonds — Rue Fredmir, No 4493. Lot No 104-39. John P. Henderson et UX à Paul Bourbonnière. $18,298.24 — 1871622.

Pointe-aux-Trembles — 15e Avenue, No 1385. Lot No 181-3641 etc., terrain 43'3' x 80 pds. Charles-E. Bousquet à Jean Sauvage. $12,500.00 — 1871405.

Pointe-Claire — Avenue Maywood, No 85. Lot No 109-13-2. Reginald L. Avey à Stephen Hegyes. $12,000.00 — 1871515.

Longmore Drive, No 105. Lot No 45-114. René Faucher Limitée à Richard S. Reade. $36,-950.00 — 1871516.

Rivière-des-Prairies — 83e Avenue (vague). Lot No 33-236. Maurice Leblanc à Roger Rocques. $1.00 et considérations. — 1871535.

St-Michel — 9e Avenue, Nos 8825-8827. Lot No ½ ind. 343-1323 Pt 1322. Michele Rucci et Ux à Salvatore Tucci. $6,925.00 — 1871649.

16e Avenue, Nos 7721-7723. Lot No Pt 443-280. Jean-Noël Dussault à Albert Vanier. $21,-000.00 — 1871490.

Quartiers Ahuntsic — Rue de Poutrincourt, Nos 11675 à 11679. Lot No pt N.O. 2-192. Jacques Dionne à Tamara Schulz. $36,-500.00 — 1871228.

Boul. Gouin droits dans pt. Lot No 127, terrain 17 x 332 pds. Adrien Larivière et al à Mme André Beaudoin. $1.00 et considérations — 1871278.

Maisonneuve — Rue Hochelaga, No 4705. Lot No 2-314-2, terrain 25'6' x 89 pds. Jules David à Jacques Gougeon. $40,000.00 — 1871322.

Mercier — Rue Desmarteau, No 2726. Lot No 403-459, terrain 25 x 116 pds. René Blais à Clarence Baril, et uxor. $9,500.00 — 1871138.

Rue Forbin Janson, No 8663 à 8667. Lot No 399-1047, 1048. Succ. Flora Balthazar à Pierre Le Bire. $21,100.00 — 1871249.

Montcalm — Rue Des Carrières Nos 2007 à 2011. Lot No 209-408, terrain 25 x 83'5" x 105 pds. Bresciani Baldassare à Mme Hermel Gaumond, $21,500. — 1871222.

Notre-Dame-de-Grâces. - Rue Coolbrooke Nos 4515-4517. Lot No PT S E 52-46, terrain 26 x 140 pds. Mme Lucien Decelles à Mlle Alice O'Reilly, $10,500. — 1871286.

Rosemont — 29e Avenue, No 6610. Lot No 191-931; terrain 41.1' x 82 pds. Normand Lampron à Philippe Beaumont, $63,000. — 1871321.

St-Henri — Rue Ste-Marguerite, Nos 215 à 217A. Lot No droits dans Pt 1776. Rosario Bourelle et uxor à Exilda Bourelle, $10,400. — 1871198.

St-Louis — Rue Drolet, Nos 3925-3927, Lot No 902-122, terrain 20 x 72 pds. Masao Tsunokawa à Mme Albert Fortin, $10,000. — 1871299.

St-Paul — Rue Hadley, Nos 5734 à 5738, Lot No 3930-279. Louis Steinberg et al à Mme Luigi Spoltore et Vir. $13,500. — 1871241.

Rue D'Aragon Nos 5937 à 5943, Lot No 3617-525. J. Omer Leduc à Giuseppe Denittis. — $26,000. — 1871302.

Ville Pointe-Claire, chemin public, Lot No Pt 116 à 118, terrain 92,631 pds en sup. Morgan Trust Company à La Ville de Pointe-Claire ; $1.00 et considérations. — 1871381.

Rue Condover Road No 26, lot No 41-18, terrain 5434 pds en sup. Donald H. Drannan à David J. Henderson ; $14,300. — 1871382.

Pierrefonds — Rue Rideau, no 14,843. Lot no 173-199, terrain 60 x 100 pds. Max Seigler Co. à Michael P. Kershaw et uxor, $18,690.00 — 1870942.

Rue Gilmour, no 40. Lot no 31-8-1, Pt N.E. 31-7-2, terrain 50 x 100 pds. Harold V. Wright à Andreas Galatis, $15,829.73. — 1871116.

r. faucher LTEE
"Le Roi des Bas Prix"

2 derniers jours
AUJOURD'HUI et DEMAIN
VENTE D'ÉCHANTILLONS
AYANT SERVI DE DÉMONSTRATEURS
EN BAS DU PRIX COÛTANT
au 6035, CÔTE-DE-LIESSE
(face à l'hôtel SKYLINE)

NOUS DEVONS QUITTER LES LIEUX

Pour un escompte supplémentaire, voyez les chefs à la tuque rouge et blanc

PETITS ACCESSOIRES ELECTRIQUES

BALANCE DE SALLE DE BAIN — PRIX
Borg. 9.99
Counsellor 3.49
Counsellor 7.77
Borg. 15.99
Counsellor 16.99

MIXETTES
Westinghouse 12.49
Regent 9.99
Super 7.99
Westinghouse 15.99
Philipps 16.99

PERCOLATEURS
Universal 19.99
Universal 18.49
Sunbeam Spécial 9.98
Sunbeam 21.50
Sunbeam 24.95
Sunbeam Spécial 15.95
Philipps 22.95
Dormeyer 12.95
Magic Maid 13.88

FERS A REPASSER
Hoover 11.88
Sunbeam 16.88
Proctor Spécial 12.95
General Electric 13.95
Proctor Citation 16.88

POELONS ELECTRIQUES
Sunbeam Spécial 22.95
Sunbeam 19.99
Torcan Teflon 13.88
Sunbeam 11.88

BOUILLOIRES
Sunbeam 8.88
Universal 5.49

OUVRE-BOITES
Hoover Spécial 9.95
Co. Rival 16.88
Co. Rival 24.99
Sunbeam 19.99
Iona 14.50

SECHOIRS A CHEVEUX
Hoover Spécial 15.95
Lady Torcan Spécial 12.95
Ronson 16.88
Lady Torcan 9.99
Sunbeam Spécial 9.95

PERCOLATEURS
Filtm, 40 tasses 21.98
West Bend, 55 tasses 34.98
West Bend, 55 tasses stainless steel 50.98
Tricomatic, 30 tasses, G.E. 29.99

POLISSOIRS A SOULIERS
Peugeot Spécial 9.95

COUTEAUX ELECTRIQUES
Samson 19.99
Samson 16.88
Imperial (avec 6 couteaux à steak, 1 fourchette à viande) Spécial 14.95

COUVERTURES ELECTRIQUES
Sunbeam et Westinghouse, valeur de 22.95 à 34.95. A partir de 17.95

EXTRACTEURS DE JUS
"Sanyo" Spécial 29.95
Fuji Deuki 69.99

ENSEMBLE DE CASSEROLES
Regency 5 morceaux en acier inoxydable, 3 poêlons, 2 couvercles, pour seulement 14.99

PLANCHES A REPASSER
Laurentide 4.49

BOITES A PAIN
Kreamer Maid 9.99
Kreamer Maid ensemble de boites en spécial à 8.99

ROTISSOIRES
Silex broiler 8.69
LAMPES SOLEIL ... 17.77

BATTEURS
Dormeyer 38.88
Hamilton Beach 46.88
Poubelles blanches ou chromées No 300 ... 4.99

APPAREILS A LIQUIFIER (Blender)
Waring 26.88
Rival 30.50
Rival 34.99
Dormeyer 31.99

SERVICE D'AUTOBUS A TOUTES LES DEMI-HEURES

SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES
SAMEDI SEULEMENT
de 9 h. a.m. à 10 h. a.m.

Percolateurs Sunbeam ... à 9.98
Fers à repasser de marque Proctor ... à 12.95
Poêlons électriques Sunbeam à 22.95
Ouvre-boîtes électriques, Hoover ... à 9.95
Séchoirs à cheveux Hoover . à 15.95
Séchoirs à cheveux Lady Torcan ... à 12.95
Séchoirs à cheveux Sunbeam à 9.95
Polisseurs à souliers, Peugeot à 9.95

ARBRES DE NOEL
6 pieds de hauteur ; vert, bleu argenté
valeur de $14.95
Spécial $2.99

DECORATIONS de NOEL à 1/2 PRIX

MOBILIERS

MOBILIERS DE CHAMBRE
6 Mobiliers de chambre, style moderne, bureau triple 72", commode, lit. Rég. valeur de 269.00 pour ... 139.00
Lits-bibliothèques, valeur jusqu'à 49.95 pour aussi peu que 5.88

SOMMIERS-BOITES
8 Sommiers-boîtes, pour lits simples seulement Beautyrest, pour seulement ... 19.95
1 Sommier boîtes, pour lit double seulement. Beautyrest, pour seulement ... 39.95
3 Ensembles pour lits doubles seulement, comprenant sommiers boîtes, matelas et pattes, Beautyrest, pour ... 99.95

MOBILIER DE SALON
1 Mobilier de salon, 3 morceaux, style Provincial français, valeur de 700.00 pour ... 379.00

MOBILIERS DE CUISINE
15 Mobiliers de cuisine, valeur de 59.00 à 309.00 en vente à partir de.. 29.95 à 159.95
8 Magnifiques ensembles de parassol, chaises et table de 89.95 à 109.95 pour seulement ... 49.95 à 79.95

BAHUTS
11 Bahuts-bars en noyer, avec verreries, 60" de long, valeur de 109.95 pour ... 69.95

REFRIGERATEURS
1 Réfrigérateur, 10 pi. cu., Moffat, val. de $254.95 174.00
6 Réfrigérateurs, 10 pi. cu., Roy valeur de $259.00. 164.00
4 Réfrigérateurs, 11 pi. cu., marques connues, valeur jusqu'à 369.00; à partir de . 179.00
4 Réfrigérateurs, 12 pi. cu., marques connues, 2 portes, valeur allant jusqu'à $459.00 en vente à compter de ... 240.00
4 Réfrigérateurs, 14 pi. cu., marques connues, 2 portes, valeur allant jusqu'à $529.00 en vente à compter de ... 260.00
1 Réfrigérateur, 5 pi. cu., Bélanger, valeur de $199.00 pour seulement ... 139.00
1 Réfrigérateur, 10 pi. cu., Kelvinator original, fait pour le bar, en grand spécial à 599.00

CUISINIERES
1 Cuisinière électrique Tappan Gurney, 30", fenêtre panoramique valeur de $239.95 pour seulement ... 179.00
2 Cuisinières électriques, Bélanger, 30" valeur de $359.00 pour seulement ... 239.00
2 Cuisinières électriques, Moffat, 30", 1 blanc, 1 cuivre, valeur de $459.00 pour ... 329.00
1 Cuisinière combinée, Bélanger, gaz-gaz, valeur de $469.00 pour seulement ... 309.00

ATTENTION — Lampes de toutes sortes, telles que, lampes-poteaux, lampes sur pied, lampes sur tables; 50% de réduction.

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
GRACE A
IAC et credico

1 Cuisinière, gaz, bois, charbon Bélanger, valeur de $449.00 pour seulement ... 285.00
6 Cuisinières au gaz, 24", ayant une valeur de $269.00 à partir de ... 99.00
6 Cuisinières au gaz, 30", ayant une valeur de $329.00 à partir de ... 129.00
2 Cuisinières Vernois combinées gaz-gaz, valeur de $369.00 pour seulement ... 199.00
1 Cuisinière, Fiesta Moffat, cooper au gaz, valeur de $499.95 pour seulement ... 349.00
6 Fours encastrés, valeur jusqu'à 339.00, à partir de 99.00
2 Eléments électriques de surface, 4 ronds (cuisinières de comptoir), valeur de $109.00 en vente; seulement ... 59.00

STEREOS
1 Stéréo Graetz AM et FM, à boutons pressoirs, Cantilene, valeur de $469.00 pour ... 325.00
1 Stéréo, Normende, 72", AM et FM, valeur de $599.00 pour ... 479.00
1 Stéréo, Westinghouse, AM et FM, 57" ... 479.00
1 Stéréo, Zenith AM et FM ... 439.00
1 Stéréo, R.C.A. Victor, AM et FM "personnal sound", val de $589. pour seulement ... 439.00
1 Stéréo, Philipps, AM et FM, mutiplex, valeur de $639.00 pour seulement ... 429.00
1 Stéréos, R.C.A. Victor, AM et FM, 50", régulier $579.00 pour seulement ... 399.00

TELEVISEURS
19 Téléviseurs, 23", console, de marque R.C.A. Victor, Westinghouse, Philips, Zenith, Philco et autres marques connues, valeur allant jusqu'à $469.00 à compter de ... 188.00
24 Téléviseurs, portatifs, marques connues, 19", valeur allant jusqu'à $229.95, en vente à partir de ... 139.00

LAVEUSES
4 Laveuses à vaisselle mobile valeur allant jusqu'à $379.00 à partir de ... 179.00
4 Laveuses à vaisselle, sous-comptoir, valeur allant jusqu'à $449.00 à partir de 249.00
3 Lessiveuses conventionnelles, valeur allant jusqu'à $119.00. A partir de ... 99.00
1 Lessiveuse Roy, régulier $325.00 pour seulement ... 219.00
1 Lessiveuse automatique, valeur allant jusqu'à $449.00 en vente à partir de ... 235.00

SECHEUSES
6 Sécheuses à linge, électriques, ayant une valeur jusqu'à $299. en vente à partir de 134.00
3 Sécheuses à linge, électriques, (portatives), idéal pour le campeur et le chalet d'été pour seulement ... 19.95

JOUETS
Lingerie de poupées, Margie et Tammie à ... 0.79
Poupées, Margie, Marlane et Allan pour ... 1.49
Poupées, Tammie pour ... 1.99
Jouets Mattel, jeux de magnatel régulier $9.95 pour ... 4.95
Jeux de construction Kenner's valeur de 2.95 à 29.95, ½ prix.
Jeux de construction, jeux de chimie, ponts, projecteurs et diapositives pour les enfants de 6 à 14 ans, ½ prix.
5 Laboratoires, microscopes et accessoires, valeur de $26.50 pour ... 12.95
10 Pianos à queue, valeur de 4.29 pour enfants avides de musique, rouge ou noir, pour ... 2.19

PHOTOGRAPHIE
Bobines et boîtes en nylon de 200' et 400' pour film 8mm., valeur régulière $1.69 pour .. .59

MAGNETOPHONES
1 Roberts, 4 pistes, stéréo, 4 mono, 2 vitesses, bobine de 7", régulier à $299.00 en spécial à ... 245.00
1 Roberts, 4 pistes, stéréo, 4 mono, 3 vitesses, bobine maximum 10½, régulier à $575.00 en spécial à ... 439.95
1 Telefunken, 4 pistes, stéréo, 4 mono, 3 vitesses, bobine 7", avec accessoires, régulier $359. en spécial ... 234.95
1 Telefunken, 4 pistes, mono, 3 vitesses, bobine 7", avec accessoires, régulier à $259.00 en spécial à ... 195.00
2 Telefunken, 2 pistes, mono, 1 vitesse 3¾, batteries avec accessoires, régulier $199.00 en spécial à ... 145.00
6 Concord, 2 pistes, mono, 2 vitesses 3¾ et 7½, bobine 7" avec accessoires, régulier $149. en spécial à ... 105.00
5 Concord, 4 pistes, stéréo, 4 mono, 3 vitesses, bobine 7" avec accessoires, régulier $349.00 en spécial à ... 275.00
5 Concord, 4 pistes, stéréo, mono, mono, 3 vitesses, bobine 7", avec accessoires, régulier à $329.00 en spécial à 235.00
5 Concord, 2 pistes, mono, 3 vitesses, bobine 7" avec accessoires, régulier à $199.00 en spécial à ... 137.95
1 Pentron, Sonic II, mono, 2 pistes, reproduction d'un ruban stéréo, 2 vitesses 3¾ — 7½— régulier à $179.00 en spécial à ... 125.00
2 R.C.A. Victor, 2 pistes, mono, model à cartouches, en spécial à ... 84.95
4 Sony, 2 pistes, mono, batteries adaptables électrique, 2 vitesses, 3¾ — 1⅞, bobine 5" avec accessoires, régulier à $299.00 en spécial à ... 250.00
1 Trouvox, 4 pistes, stéréo, mono, 3 moteurs, 3 têtes, 3 vitesses, 7½ — 3¾ — 1⅞, bobine 7 pouces, avec base noyer, régulier à $449.00 en spécial ... 335.00

POLISSOIRS
25 Polissoirs, marques connues, avec deux brosses pour seulement ... 19.95

BANCS...
30 Bancs de machine à coudre et de toute utilité, pouvant servir de pouf, en bois, et pattes de métal ... 4.95

ARMOIRES
Armoires de métal de 29.95 à 79.00 à ½ prix.
Armoires de métal servant de bureau avec lumière à l'intérieur, valeur de 59.95 pour 19.95

SPORT
Jambières de hockey pour garçons et hommes, valeur de $1.95 à 12.95 pour seul. ... .99 à 6.95
25 Paires de ski Arlberg et Chamonix, ski de métal avec kofix, de fabrication suisse, valeur de $115.00 pour seulement ... 69.95
25 Paires de ski Couttet, entièrement en métal, ski français, pour slalom géant, valeur de $125.00 pour ... 69.95
12 Sacs-ceinture de ski, valeur de $6.95 pour ... 2.95

JARDINAGE
Boyaux d'arrosage, longueur 50" et 100", valeur de 1.59 à 9.95 pour ... .59 à 5.95

BRICOLEURS
Perforeuses, fers à souder, sableuses, scies à découper, valeur de 9.95 à 169.00 pour ... 4.95 à 116.00

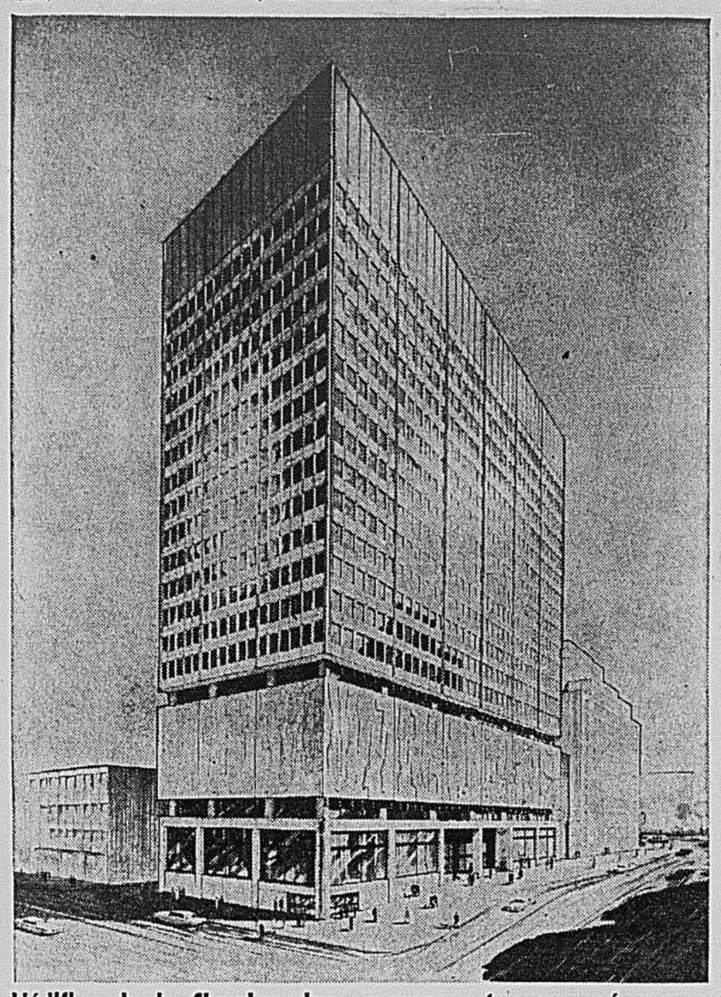
GOLFEUR
"Putting Green" électrique, pratiquer le golf à la maison, le tout avec un vert à l'intérieur, "Putting Green", valeur de 19.95 pour ... 9.95

TIRAGE DU GROS LOT
SAMEDI le 27 novembre
à 3 h. p.m.

Une seule adresse

6035, CÔTE-DE-LIESSE
(face à l'hôtel SKYLINE)
VENDREDI ouvert de midi à 10 h. p. m. — SAMEDI de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.

r. faucher LTEE
"Le Roi des Bas Prix"



L'édifice de la Chambre de commerce est commencé

La première étape de la construction de l'édifice de 20 étages du Montréal Board of Trade et de la Chambre de Commerce du district de Montréal est en cours. Cet édifice de vingt étages sera situé au coin nord-est de la Côte du Beaver Hall et de la rue Belmont (immédiatement au sud du boulevard Dorchester).

Les entrées massives de fonds prévues pour la caisse électorale libérale ne se sont pas matérialisées

OTTAWA. (PC) — M. Douglas Fisher a déclaré hier que le "fait le plus incongru et le moins connu du dernier scrutin fédéral" est ce qui est survenu à la caisse du parti libéral dans la dernière phase de la campagne électorale.

Il a ajouté en effet que les entrées massives de fonds qui étaient prévues à ce moment-là ne s'étaient pas matérialisées et que, de toute vraisemblance ce contretemps avait porté atteinte au programme publicitaire des libéraux.

Adressant la parole devant le Canadian Club d'Ottawa, l'ancien député néo-démocrate de Port Arthur a déclaré qu'on lui avait raconté "qu'un important personnage" s'était rendu auprès des principaux bailleurs de fonds en vue de les exhorter à ne pas fournir de fonds aux libéraux ni aux conservateurs.

Ce geste avait pour but de "servir de leçon aux ministériels libéraux".

M. Fisher, qui ne s'est pas présenté aux dernières élections, a déclaré que les partis de l'opposition s'attendaient à un déluge de publicité de la part des libéraux durant la dernière semaine de la campagne mais que la chose ne s'était pas produite.

Il a noté que M. Walter Gordon, qui était alors ministre des Finance en plus de diriger la campagne libérale, avait expliqué la chose en disant que le parti avait cru préférable de ne pas se lancer dans une orgie de dépenses à la dernière heure.

"Je ne crois pas qu'on puisse faire preuve d'un tel détachement même à la permanence du parti libéral", a ajouté le conférencier.

Il est possible, selon lui, que ce contretemps soit l'une des véritables raisons à l'origine de la démission de M. Gordon.

M. Fisher a noté que les dépenses du parti libéral au cours de la dernière campagne n'étaient rien en comparaison de celles qui avaient été faites en 1963.

Il a invité les journalistes d'Ottawa à rechercher les faits véritables à ce sujet.

M. Fisher réside à Ottawa où il tient une chronique en plus d'être commentateur à la télévision.

Les producteurs de papier ont besoin de meilleurs avantages face à la concurrence

QUEBEC. (PC) — "Il est de la plus haute importance que l'industrie des pâtes à papier du Québec, dont l'expansion dépend entièrement de la conquête des marchés mondiaux, puisse obtenir chez elle certains avantages qui la placeront dans une meilleure situation vis-à-vis de ses concurrents." a affirmé jeudi dans une causerie un porte-parole de cette industrie.

M. Paul Lachance, président du Conseil des producteurs de pâtes à papier du Québec a noté que le Québec, en ce domaine industriel, "est loin de progresser au rythme observé dans d'autres régions du monde, notamment en Colombie-Britannique, aux Etats-Unis et dans plusieurs pays européens et asiatiques."

"Les Etats-Unis, a-t-il poursuivi, achètent 73 pour cent du papier journal fabriqué au Québec, ce qui représente 31 pour cent de tout le papier utilisé par les journaux Américains."

Cette proportion, en 1950, était de 41 pour cent.

"Le décalage de 41 à 31 pour cent en quatorze ans, a dit le conférencier, résulte d'une augmentation de deux millions de tonnes de la consommation américaine de papier journal, de 1950 à 1964, alors que nos envois, dans la même période, n'ont augmenté que de 120,000 tonnes."

Selon M. Lachance, cette situation est attribuable au fait que "depuis la dernière guerre, les développements survenus en chimie des bois et en mécanique ont permis la fabrication du papier journal et de bien d'autres sortes de papiers avec des bois à croissance plus rapide que les nôtres."

M. Lachance a ajouté toutefois que la part du Québec, dans l'industrie papetière, "demeure considérable puisqu'elle représente 20 pour cent de la production mondiale en papier journal."

Gagnez jusqu'à $25,000 au concours FINA FORTUNE

VOIR PAGE 20

ENCAN DE FAILLITE

SANS RESERVE DE

Williams-Trow Knitting Co. Ltd., Stratford, Ont.

A la demande de CLARKSON CO. LIMITED, Syndics.

TOUT L'EQUIPEMENT D'ATELIER

8 MACHINES TOMPKIN A TOQUES — 9 MACHINES A JERSEY — 11 MACHINES A TRICOT PLATES — 40 DEVIDEUSES CONIQUES A TIGE — 4 TRICOTEUSES (18" ET 19", 184 ET 208 AIGUILLES) — 2 TRICOTEUSES JACQUARD — TRICOTEUSE AUTOMATIQUE BRINTON DE 10" — 2 MACHINES A FOULARDS HARLEY-KAY — 2 TRICOTEUSES AUTOMATIQUES WILDMAN — 2 MACHINES AUTOMATIQUES A POMPONS — MACHINES SINGER A BOUTONNIERES ET BOUTONS — MACHINES A POINT DE CHAINE — BROSSES A LAINE — MACHINES A COUDRE A MOTEUR — TABLE A VAPEUR — MACHINES A CORDONNET — 2 TRICOTEUSES AUTOMATIQUES LEIGHTON SANS COUTURES (8½" ET 9¾").

PLUS : CONTENU DES LOCAUX D'INSPECTION ET D'EXPOSITION, DU DEPARTEMENT D'EXPEDITION AINSI QUE L'EQUIPEMENT D'ENTRETIEN

INVENTAIRE DE FIL DE $20,000

Grosseurs et couleurs variées

Equipement et ameublement de bureau

Date : Mardi, 30 nov., 11 a.m. — Endroit : 125 rue Erie Stratford, Ont. — EXAMEN Samedi 27 nov. Lundi 29 nov.

Demandez par téléphone, par écrit ou par télégramme

BROCHURE ILLUSTREE

Lot par lot — Catalogue le jour de l'examen

MAYNARD'S ENCANTEURS

THIRD GENERATION BONDED

4233 West Georgia Street, Vancouver, B.C. - 682-1033

Suite 1106, Prudential Bldg., King & Yonge Sts., Toronto, Ont. 363-8779

La Commission Laurendeau-Dunton recommence ses audiences le 29

OTTAWA. (PC) — La Commission royale d'enquête sur le biliguisme et le biculturalisme, qui a cessé toute activité publique depuis le mois de juin, entamera une nouvelle série d'audience le 29 novembre au cours desquelles 200 mémoires lui seront soumis dans six villes.

La Commission se divisera en deux groupes afin de tenir simultanément des audiences à Montréal et à Toronto le semaine prochaine et à Regina et Edmonton la semaine suivante.

Des audiences se tiendront ensuite à Winnipeg les 9 et 10 décembre et à Ottawa du 13 au 16 décembre, mettant ainsi fin à la phase publique de cette enquête en profondeur.

L'an prochain, les dix commissaires analyseront les 400 mémoires — très orientés — qui leur ont été soumis et les rapports des spécialistes des sciences sociales; ils commenceront ensuite à rédiger leur rapport final.

Dans son rapport préliminaire publié le 25 février, les commissaires affirmaient que les tensions entre les Canadiens français et les anglophones ont atteint un point critique mais ne faisaient pas de recommandations.

Pas de rapport final avant un an

On ne s'attend pas à ce que la dernière tranche du rapport soit publié avant un an.

On croit savoir que les recommandations de la Commission s'inspireront davantage du vaste programme d'enquêtes confidentielles lancé par les 10 commissaires que des mémoires très orientés par les groupes de pression.

Un groupe de commissaires présidé par M. André Laurendeau, rédacteur en chef du quotidien "Le Devoir" viendra à Montréal lundi mardi et mercredi pour interroger 29 organisations sur le sens de leurs mémoires.

De son côté M. Dunton, président de l'université Carleton d'Ottawa, présidera des audiences qui dureront quatre jours à Toronto afin d'y recevoir les mémoires de 45 groupes ou individus.

Le groupe Laurendeau se rendra à Edmonton les six et sept décembre tandis que le groupe Dunton siègera à Regina les six décembre.

Des organisations telle que le Congrès du travail du Canada et l'Union nationale des cultivateurs présenteront leurs vues à la Commission. Il y aura aussi des groupes indépendantistes de Montréal et la Grande Loge de la Saskatchewan de l'Association de la logue loyale d'Orange.

Nouveau commissaire

Le premier ministre Lester B. Pearson a annoncé, hier, la nomination de M. PAUL LACOSTE, professeur à l'Université de Montréal et ci-devant secrétaire-conjoint de la Commission Laurendeau-Dunton, au poste de commissaire, en remplacement de M. Jean Marchand, démissionnaire.

Bennett en cour

VICTORIA. (C.-B.) (PC) — Accusé de diffamation et poursuivi devant une cour civile par un ancien fonctionnaire démis, le premier ministre de Colombie - Britannique, M. W. A. C. Bennett, restera plusieurs jours sans savoir si la cause aura son procès.

Selon le demandeur, M. G. E. P. Jones, ancien directeur du département des achats de la C.-B., démis de ses fonctions le 26 mars dernier après avoir été acquitté sous une accusation d'avoir perçu des commissions dans l'exercice de ses prérogatives, M. Bennett l'a calomnié en insinuant de la malhonnêteté de sa part au cours d'une assemblée du Crédit social tenue le 5 mars 1965.

Le procès devrait s'instruire à Vancouver le 20 décembre, mais M. Jones pourrait d'ici là décider d'arrêter les poursuites qu'il a intentées au mois de juillet.

Hier, en effet, M. Jones, M. Bennett, son adversaire, et leurs avocats respectifs se sont présentés au palais de Justice de Victoria pour l'instruction d'une pré-enquête tenue à huis clos et qui permet aux parties d'échanger leurs vues sur les éléments de leur cause.

Les procureurs du demandeur pourraient conclure à une insuffisance de faits à soumettre ultérieurement au tribunal et décider de retirer l'action, mais la nouvelle n'en serait pas révélée avant plusieurs jours.

La querelle scolaire reprend à Saskatoon

SASKATOON. (PC) — L'opération-sortie de quelque 30 étudiants de l'école St. Paul's North a pris brusquement fin hier après-midi à la suite de la réception par la Commission des écoles séparées d'une lettre menaçant les élèves de suspension.

M. Ernest Bourgault, porte-parole du Comité scolaire, qui avait donné instruction aux élèves de quitter prématurément l'école, a déclaré que l'opération était temporairement abandonnée cependant qu'on étudiait la situation.

Les parents francophones du Comité scolaire retiraient quotidiennement leurs enfants de l'école à 3 h. 30 de l'après-midi depuis le début du mois afin de leur enseigner la religion, la langue française et la littérature ailleurs à Saskatoon.

"La lettre vise directement nos enfants, pas nous", a déclaré M. Bourgault.

ANNONCE

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entraîner une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.

A NOEL utilisez une KONICA EE matic DELUXE

LA CAMERA DE 35MM POUR TOUTE LA FAMILLE

Contrôle de l'exposition tout automatique

N'IMPORTE QUI PEUT LA MANIER

Moins de $80 avec étui en peau de vache

AVEC PLUSIEURS PARTICULARITES HORS-PAIR

En vente dans les magasins de PHOTOS et A RAYONS au Canada

UN AUTRE PRODUIT DE QUALITE

DISTRIBUE AU CANADA PAR

McQUEEN sales company ltd.

VANCOUVER • TORONTO

VOYER VOTRE VENDEUR KONICA AUJOURD'HUI

Photo L. Charpentier

32, rue Notre-Dame Est

861-6378

André Decelles

5692, Hadley

767-9556

MONTREAL PHOTO CENTER LTD.

1415, rue Drummond

1451 rue Peel

Shopping Promenade, Place Ville-Marie

842-9447

L. R. VIALA

1280, rue DeMontigny Est

526-2535

De l'air chaud... autant que vous en voulez!

Avez-vous déjà entendu quelqu'un se plaindre de la lenteur du réchauffage des Volkswagen?

Nous, oui!

C'est la raison pour laquelle nous avons ajouté cette année un régénérateur de chaleur. L'ancienne chaufferette était placée dans le coffre à bagages, mais pas le nouveau dispositif, qui est incorporé.

Il donne plus rapidement de la chaleur. Lorsque la température à l'intérieur de la voiture atteint un degré prédéterminé, un thermostat arrête automatiquement le fonctionnement du régénérateur. Celui-ci se remet ensuite à fonctionner de façon intermittente pour maintenir la température à un niveau stable.

Même s'il fait très froid dehors, il règne toujours une douce chaleur, uniforme et confortable, à l'intérieur de la Volkswagen 1966.

Et le pare-brise reste exempt de givre parce que le régénérateur de chaleur y projette un courant d'air chaud, plus puissant que jamais.

Plusieurs autres réalisations exclusives, anciennes celles-là, contribuent au confort Volkswagen en hiver.

La traction supplémentaire inhérente au moteur, placé à l'arrière, qui exerce une pression verticale sur les roues motrices! La plateforme inférieure étanche qui protège les organes fonctionnels importants contre la neige et le sel! Sans parler de l'absence de radiateur, d'eau et d'antigel!

Si le chauffage des Volkswagen vous a laissé un peu froid jusqu'à présent, venez voir la VW 1966— elle recevra, nous en sommes certains, votre chaleureuse appréciation.

Montréal Centre
MOUNTAIN MOTORS INC.
2142-2144, rue Bleury

Montréal Ouest
HAMER SERVICE LTEE
5465, avenue Royalmount

Pierrefonds
CADRIN MOTORS LTD.
14199, boul. Gouin ouest

Montréal Centre
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
5441, rue St-Hubert

Auteuil
FORTIN AUTOMOBILES (AUTEUIL) INC.
4670, boul. des Laurentides

St-Jérôme
LAFONTAINE AUTOMOBILES INC.
2031, boul. Labelle, Village Lafontaine

Montréal Centre
AUTO HAMER INC.

Chomedey
1922 ouest, Ste-Catherine
FORTIN AUTOMOBILES INC.
272, 70e Avenue

Terrebonne (Nord-Est)
ALEXANDER MOTORS LTD.
C.P. 530, Chemin Pincourt

Montréal Est
HOULE AUTOMOBILE LTEE
9050-9080, rue Hochelaga

Greenfield Park, Rive Sud
CHAMBLY AUTOMOBILES INC.
335, boul. Taschereau

Verdun
CAMPBELL & CAMERON LTD.
4050, avenue Verdun

Montréal Nord
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
10,395, boul. PIE-IX

Lachine
RIOPEL AUTO INC.
2125, rue Notre-Dame

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

La librairie Lidec Inc. ouvre ses portes

Les Frères des écoles chrétiennes ont décidé de s'incorporer et d'opérer leur librairie sur une base strictement d'affaires sous le nom de Lidec Inc. Hier, la presse était invitée à visiter les nouveaux locaux de la librairie située au 1083 Ave Van Horne. Sur notre photo, de gauche à droite, le frère Charles, directeur de l'imprimerie, bavarde autour d'un porte-livres pivotant, avec le frère Albert, président de la Librairie Lidec Inc., le frère provincial Anselme et M. Roland Sasseville, directeur des ventes.

Lesage inaugurera une annexe de $7 millions et demi à la papeterie Rolland de St-Jérôme

SAINT-JEROME. (C. B.) — Le premier ministre Jean Lesage sera à Saint-Jérôme lundi prochain pour inaugurer la mise en marche de la nouvelle machine à papier de la compagnie Rolland. La cérémonie d'inauguration se déroulera en présence de quelque 200 invités.

L'unité de production dont M. Lesage procédera à l'inauguration officielle a coûté à la compagnie de papier un investissement de $7,500,000. L'annexe spécialement construite à cette fin a demandé un travail de plus de deux ans.

Selon le président de la compagnie, M. Lucien G. Rolland, cette nouvelle machine, la huitième à l'usine de Saint-Jérôme, permettra un accroissement de production de 28,000 tonnes, la portant globalement à près de 90,000 par année.

Il est à signaler qu'à mesure que les besoins augmenteront, ce rendement pourra être accru de moitié. Pouvant fabriquer du papier fin, la machine "numéro 8" pourra produire une feuille continue de 172 pouces de large à une vitesse de 20 milles à l'heure. Ce qui, selon un exemple qui nous a été apporté, suffirait à créer en une semaine une route de papier de 14 pieds de large s'étendant de Vancouver à Halifax.

Elle pourra également produire du papier en longues bandes destiné à l'impression en lithographie ou en "offset". Une autre caractéristique de sa production, la fabrication de supports pour les papiers couchés.

Elle a été construite en majeure partie par Beloit International, de Sorel. Quelque 30 autres firmes ont également participé à son installation, fournissant l'outillage nécessaire à la préparation des pâtes, des pompers, des moteurs électriques et autres.

La compagnie Rolland possède aussi un autre moulin à papier dans les Laurentides; l'usine de Mont-Rolland abrite des unités de production de plus faible rendement. La première machine de la compagnie qui se trouvait à l'usine de Mont-Rolland a été mise en rencart, il y a quelques années. Elle datait de 1882, à l'époque de la fondation de la compagnie par le sénateur J.-B. Rolland.

La famille Rolland continue de détenir la majorité des actions, mais la compagnie compte aujourd'hui plus de 2,500 actionnaires et plus de 1,150 employés.

Rappelons que la compagnie a franchi une étape importante de son expansion, l'an dernier, avec l'acquisition de la compagnie Canada Glazed Papers, de Scarborough, de l'Ontario. Les ventes totales de la compagnie Rolland ont dépassé $26,000,000 en 1964.

BEEFEATER
BEEFEATER

Si vous aimez le "dry gin" de Londres c'est de Londres qu'il faut l'exiger

Le gin sec importé le plus vendu en Amérique

BEEFEATER

Distillé et mis en bouteille à Londres depuis plus d'un siècle par la famille Burrough

77 projets pour le centenaire de la Confédération: coût plus de $27 millions

par Michel Lapalme

QUEBEC. — Le secrétaire de la province, M. Bona Arsenault, a annoncé hier que les projets du centenaire de la Confédération étaient au nombre de 77 et que leur réalisation coûtait $27,654,100.

Le Québec versera pour sa part plus de $11,667,000, la Commission du centenaire, plus de $8,267,000 et les promoteurs plus de $7,718,000.

La plus grande partie des projets est constituée de centres culturels et sportifs qui seront disséminés à travers toute la province. On compte ainsi 74 projets régionaux dont le coût total sera $15,904,100.

Le Québec verse plus de $1 million de plus que la commission fédérale du centenaire dans ces projets. "C'est plus que ce que toutes les autres provinces font, a dit hier M. Arsenault. Ceci répond aux journaux de l'ouest du pays qui disaient que le Québec tirait de l'arrière en ce qui a trait aux projet du centenaire.

M. Arsenault présentait hier ses projets du centenaire aux journalistes. Il doit maintenant partir pour Halifax où se tiendra lundi et mardi prochains la conférence nationale sur le centenaire. C'est là que les projets seront déposés.

Le principal projet est évidemment celui du conservatoire du Québec, un édifice de $8,000,000 qui commémorera le centenaire de la Confédération au même titre que celui de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard. Ce sont là les deux seuls projets "nationaux" des fêtes du centenaire.

Le gouvernement de la province de Québec a par ailleurs développé deux autres projets d'importance en collaboration avec l'Hydro-Québec et la commission fédérale chargée du centenaire.

Il s'agit de l'aménagement du parc Dollard-des-Ormeaux et du parc de Montmorency. Le premier comprendra deux sections, une première près du barrage de Carillon, une seconde près de Plaisance. Le projet coûtera quelques $2,750,000. Le second parc se trouvera près des chutes Montmorency et son aménagement coûtera $1,000,000.

Les 74 autres projets régionaux seront disséminés aux quatre coins de la province. Il y en aura aussi bien à Havre-Aubert (Iles-de-la-Madeleine) qu'à La Sarre, qu'à Mistassini, qu'à Baie-Comeau, qu'à Dorval et Verdun.

L'énumération sèche est très représentative des services qu'ils rendront :

21 amphithéâtres, salles de concerts et de spectacles ; 40 bibliothèques municipales ; 58 bureaux d'administration ; 14 cafétéria et casse-croûte ; 17 discothèques et cinémathèques ; 22 galeries d'art et d'expositions ; 19 gymnases ; 14 musées, centres d'archives et lieux historiques reconstitués ; 21 piscines intérieures de dimension olympique ; 4 piscines extérieures situées sur le terrain d'un centre culturel et sportif ; 13 salles d'artisanat ; 20 salles de colloques et de conférences ; 34 salles communautaires dont la plupart peuvent servir de salles de concerts ; 25 salles de lecture pour les jeunes ; 17 salles de lecture pour les adultes ; 28 salles de projections cinématographiques ; 55 studios de peinture, gravure, sculpture, céramique, sciences naturelles, arts dramatiques, dessins, chant et musique.

Chacun des 74 projets devait avoir son promoteur. Le gouvernement fédéral paiera le tiers du coût total du projet.

revenu régulier
pour jeunes garçons
de 10 à 16 ans

Nous avons présentement besoin de jeunes garçons pour combler des vacances dans l'organisation de notre service de livraison à domicile, qui s'étend à toute l'île de Montréal et ses environs immédiats.

Les postulants devront être sérieux, débrouillards et posséder un sens inné des affaires. Travail facile, agréable et n'exigeant que peu de temps chaque jour.

S'adresser au
SERVICE DU TIRAGE
de

LA PRESSE

No de téléphone 849-1138

Croyez-le ou non,

à peine promu gérant des coupons,

Armand Lafleur réintroduit les super-coupons Embassy!

Il y a quelque temps, Armand Lafleur avait pressé le mauvais bouton, déclenchant sur le Québec une avalanche imprévue de bons spéciaux de 25 coupons Embassy. Tant de Québécois profitèrent de cette erreur pour adopter l'Embassy qu'Armand Lafleur vient d'être promu gérant des coupons.

Avec le nouveau super-coupon ci-dessous, les collectionneurs présents et futurs de coupons Embassy peuvent se procurer plus vite les cadeaux qu'ils désirent. *Et ils conviennent tous, de toute façon, que l'Embassy est la meilleure cigarette qui soit.*

Voici donc votre super-coupon Embassy. Armand n'est-il pas le meilleur des gérants?

SUPER COUPON

VALEUR DE 200 COUPONS-CADEAU EMBASSY VALABLE AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY

200

DÉLIVRÉ À: MONTRÉAL, CANADA

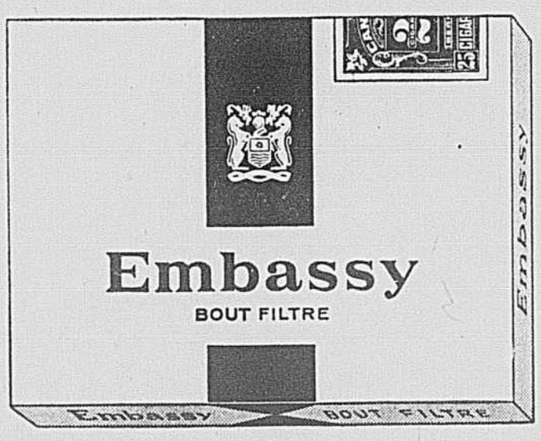
Conditions: Le présent certificat-boni, s'il est utilisé avant le 1er avril 1967, vaut 200 coupons-cadeau Embassy pourvu qu'il soit accompagné d'au moins 400 coupons-cadeau Embassy provenant des cigarettes ou tabac à cigarettes Embassy.

Les certificats-boni avec le nombre requis de coupons-cadeau Embassy sont échangeables, sur demande, par le fabricant soussigné, pour des cadeaux de valeur d'ici le 1er avril 1967; adressez-les à la Maison Embassy, C.P. 8000, Terminal "A", Toronto, Ont., ou à la Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, P.Q.

Les cigarettes Embassy et le tabac à cigarettes Embassy sont fabriqués par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Montréal, Canada.

John M. Kidd
PRÉSIDENT

VALEUR D'ÉCHANGE (AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY): 1700 MILLS



Vous pouvez utiliser un super-coupon gratuit chaque fois que vous avez 400 coupons réguliers. Pour d'autres super-coupons gratuits, voyez votre marchand de cigarettes.

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

De la pastorale des personnes âgées...

Wilfrid LeBlond, M.D.

"Pastorale!, vous écriez-vous, cher lecteur, ça regarde l'Archevêque, l'évêque, et tout au plus les curés ! Mais pas nous, les laïcs, croyants ou non ! Et surtout ça n'a rien à voir avec la santé des gens!"

Mais oui, mais oui ! — Depuis que Caïn a répondu à Jéhovah: "Suis-je le gardien de mon frère?" . . . et "qu'il se fut enfui de devant" (Victor Hugo "dixit") le même Yaweh, l'homme a acquis le sentiment (accepté ou non) qu'il est vraiment le "gardien de son frère", jeune, moins jeune, âgé ou plus âgé . . .

"Pastoral" désigne ce qui est propre aux bergers et aux membres d'un troupeau. Que le troupeau spirituel auquel vous adhérez soit le "catholique", le "musulman", le shintoïste", ou le reste des dénominations religieuses ou que vous n'adhériez à aucun groupe spirituel ou religieux; vous faites partie quand même du troupeau humain; vous partagez la condition humaine. Oui? Alors, pour vous comme pour tout le monde, le mot "pastorale" prend une signification d'entr'aide humaine; non pas seulement sur le plan des valeurs spirituelles, mais encore — et surtout — sur celui de la Médecine Préventive. — Quand on vous demande d'exercer la "pastorale" des personnes âgées, il ne s'agit pas d'aller jouer auprès d'elles le rôle théâtral du Frère Prêchi-Prêcha; mais bien d'aller leur aider à conserver le plus précieux des biens que le Créateur, la Nature . . . ou l'Evolution des espèces leur a donné . . .

Cette "pastorale" que chacun de nous, Canadien, "Grec, Crétois, Nubien, Asiatique et autre habitant originaire des Iles lointaines", peut et doit exercer vis-à-vis les personnes âgées, présuppose un sens du discernement des "valeurs positives de la vieillesse". Et ce sens, il faut l'exercer non seulement vis-à-vis les vieillards que l'on aime (les mécréants en font autant, suivant l'apôtre Paul de Tarse), mais vis-à-vis tous les autres que nous rencontrons sur notre chemin.

Quelques vieillards inadaptés ne sont pas toute la vieillesse, pas plus que quelques blousons noirs sont toute la jeunesse. Le contraste est impressionnant entre la dignité sereine et même heureuse de certains vieillards, matériellement misérables, et l'impatience agressive des jeunes jusqu'ici parasitaires et ne supportant pas que ne soient immédiatement satisfaites leurs exigences.

Aux uns comme aux autres, aux vieillards "sereins" malgré leur impécunérie, tout comme aux blousons noirs impatient et agressifs, c'est une question de civisme autant que de Médecine Préventive que de faire de la "pastorale". Dieu (Jupiter, Allah, Boudha, Gog et Magog, ou le Néant) sait bien que l'on en fait tant et plus de la "pastorale" pour les blousons noirs. Mais quelle âme humaine se penche avec autant d'attention sur le problème des vieillards ? C'est peut-être parce qu'on les juge inoffensifs, impuissants à faire les "dûrs" . . . Une telle attitude n'a rien d'humain; ni pour les blousons noirs, ni pour les vieillards.

Tous, — laïcs, "pékins", croyants ou incroyants, prêtres et pasteur de n'importe quelle religion — nous devons faire un effort de lucidité pour reviser, souvent modifier notre attitude d'humains à l'égard des vieillards, **de notre propre vieillesse,** s'il nous est accordé (par Dieu ou par la Nature) d'y parvenir.

Pour guider cette recherche qui n'a rien de "confessionnel", nous citons en toute objectivité deux réflexions très éclairantes:

"Le (médecin) psychothérapeute ne pourra venir en aide à plus âgé que lui, que le jour où il aura exorcisé le fantôme de sa propre déchéance." (Dr Péquignot).

"C'est notre tâche (à tous, médecins et non-médecins), non seulement d'ajouter des années à la vie, mais de la vie aux années."

"Cette vie qui va vers LA VIE", que d'ajouter Louis-Henry Sebillotte.

L'hôpital du Haut-Richelieu : travaux retardés?

ST-JEAN. (Y.G.) — La construction de l'hôpital du Haut-Richelieu, apte à contenir 300 lits, pourrait être retardée de quelques mois à cause de la décision du nouveau ministre québécois de la Santé. M. Eric Kierans suspend tous les projets d'hôpitaux jusqu'au terme d'une étude complète sur les besoins hospitaliers au Québec.

Les travaux préliminaires à l'hôpital du Haut-Richelieu devaient commencer dans quelque semaines. Les crédits à cet effet, soit la pose des pilotis, ont déjà été votés à Québec.

L'architecte du futur hôpital du Haut-Richelieu, M. Gilles Larose, en raison du stade avancé du projet, tente de le faire exclure par le ministère de l'étude en cours.

VENTE D'AVANT-NOËL de 3 jours MORGAN

A prix de vente ! Bottes cosaques en cuir pour adolescentes; fabrication canadienne !

Prix courant 9.98 **8.49**

Préparez-vous dès maintenant à affronter les froids rigoureux de l'hiver ! Procurez-vous des bottes d'hiver Morgan à prix avantageux ! Ces bottes genre cosaque sont de 10½ po. de hauteur; les empeignes sont en cuir, la doublure est en peluche épaisse et les semelles durables sont en caoutchouc vulcanisé antidérapant. Modèle formé, élégant à bout légèrement arrondi, noeud en cuir et boucle de chaque côté. Noir. Il existe d'autres modèles aussi en brun. Pointures pour adolescentes 5 à 10. Ne laissez pas passer une telle occasion !

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES POUR ADOLESCENTES — RAYON 81 — TROISIEME

Egalement à DORVAL et ROCKLAND

Tenue manteau trois-pièces pour nos bambines

Prix courant 34.98 **19.99** l'ens.

Ne manquez pas cette belle réduction sur élégant trois-pièces à la mode pour nos jeunes coquettes. Ensemble chaud en lainage texturé, à carreaux pleins de coloris. Coupe ample, confection soignée. Confort assuré. Carreaux en bleu ou rouge. Tailles 4, 5, 6, 6x.

Le manteau . . . style Princesse, chaude doublure matelassée, petit col de velours, boutons recouverts même tissu, plis ronds à la jupe et martingale. Chapeau assorti.

Les jambières . . . modèle aminci, épaulettes, glissières aux chevilles, courroies élastifiées sous-pieds, élastique à la taille et boutonnage côté. Chaude doublure kasha.

Collants sans couture Harvey Woods

Nylon 100% extensible.

Tailles 1 à 3x. Blanc
Prix courant 2.49 **1.47**

Tailles 4 à 6x. Marine ou beige.
Prix courant 2.98 **1.89**

Téléphoner à 842-6261

VETEMENTS POUR ENFANTS, RAYON 69, TROISIEME

Egalement
DORVAL, ROCKLAND, BOUNLEVARD et SNOWDON

Emmenez vos enfants voir **"JACQUES-EN-BOITE"**

au Monde des Jouets, sixième

M. René Paul Costaz, le célèbre pantomime français, connu de par le monde, divertit petits et grands ! Vous serez émerveillés des mouvements de "Jacques-en-boîte" . . . et à ses yeux fixes, le rictus grimaçant de la bouche, le bruit mécanique de ses mouvements . . . vous vous demanderez "Est-ce un homme . . . est-ce un robot" ?

Six spectacles par jour jusqu'au samedi 4 déc.

Lundi, mardi, mercredi et samedi . . . à 11 h le matin, midi, 1 h, 2 h, 3 h, 4 h de l'après-midi. Mercredi, jeudi et vendredi . . . 1 h, 2 h, 3 h, 4 h, 7 h et 8 h du soir.

"AU MONDE DES JOUETS", RAYON 35, AU SIXIEME

MAGASIN CENTRE VILLE SEULEMENT

Offre répétée ! Moitié prix !

Corsages tricot de laine brodés-main . . . de Hong-Kong !

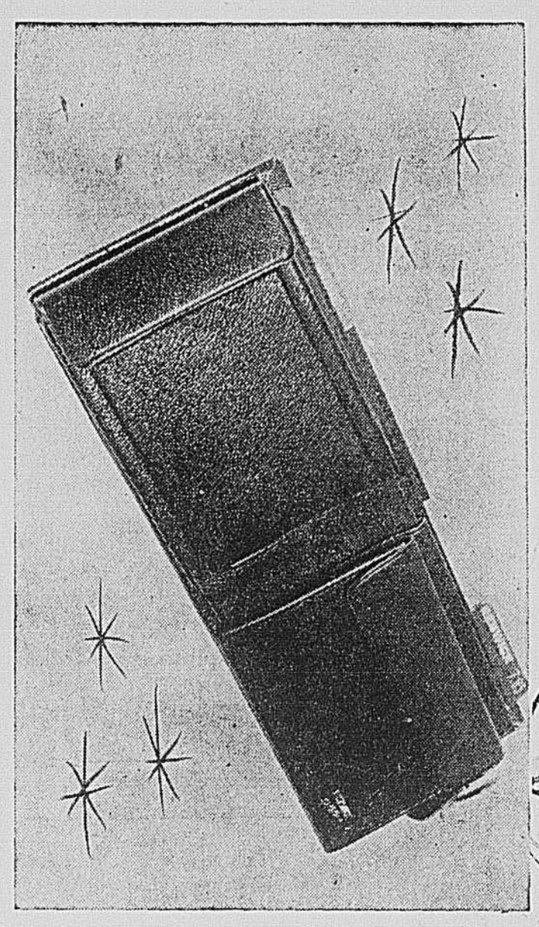
Prix courant 19.98 **9.97**

Comment résister à cette magnifique collection de tricots de laine brodés et offerts à moitié prix ! Vous les trouverez pratiques pour les flâneries après-ski . . . ou pour offrir à Noël ! Choix de quatre élégants modèles, entièrement diminués, et brodés main — de teintes vibrantes et gaies . . . motifs floraux, abstraits, crochetés ou parements frangés . . . sur fond blanc ou noir . . . Tous en tailles P.M.G. La vente commence demain aux cinq magasins Morgan . . . ne la manquez surtout pas.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

A LA SPORTIVE — RAYON 77 — ETAGE-MODE, AU DEUXIEME

Egalement à DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON



Prix réduits ! Portefeuilles maroquin anglais pour hommes ! Cadeaux appréciés à Noël !

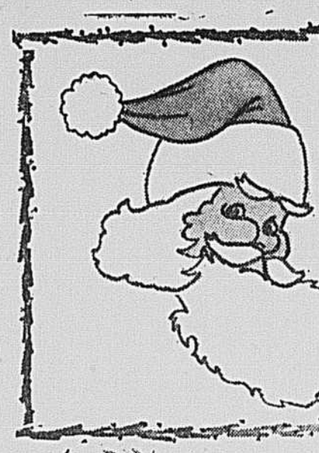
Prix courant 6.95 **3.99** ch.

Voici une excellente idée de cadeau à faire aux hommes et aux jeunes gens ! Elégants portefeuilles en maroquin anglais de belle qualité . . . caches amovibles pour carte d'identité ou billets ! Quelques modèles avec gousset porte-monnaie. Choix de noir ou brun. Hâtez-vous . . . le temps de faire de jolis cadeaux approche !

Pas de commandes postales ni téléphoniques

ARTICLES DE CUIR, RAYON 59, REZ-DE-CHAUSSEE

Egalement choix à DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON



Ho! Ho! Ho!
le Père Noël est arrivé au
Monde des Jouets!

Oui, il est arrivé ! Il compte bien voir tous ses bons petits amis au Monde des Jouets chez Morgan ! Il a fabriqué, cette année, plus que jamais auparavant, un assortiment de jouets pour le bonheur des petits ! Il en a de toutes sortes.

Venez, venez tous voir le Père Noël chez Morgan . . . et dites-lui en secret ce que vous désirez qu'il vous apporte à Noël !

Vous pouvez obtenir une photo de votre enfant avec le Père Noël en seulement 10 secondes — Une photo Polaroid 3¼ x 4½" en noir et blanc, présentée sous cachet en moins de 10 secondes . . . un souvenir inoubliable de la visite de vos enfants chez le Père Noël ! **1.05** Taxe comprise

● Agrandissement et réimpressions peuvent être commandés au rayon des Appareils de photographie, rayon 24, au rez-de-chaussée.

AU MONDE DES JOUETS, RAYON 35, AU SIXIEME

Pantalon 'Knickerbocker' en velours côtelé à prix réduits !

Prix courant 5.98 **4.88**

Pantalon "Knickerbocker" en velours côtelé le plus populaire chez les garçons. Coupe européenne amincie, ceinture à patte prolongée, confection soignée. Marque canadienne recherchée. Choix de olive ou fusain . . . du 8 au 16 pour garçons !

Téléphoner à 842-6261

VETEMENTS POUR GARÇONS — RAYON 63, AU TROISIEME

Egalement à DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON

Articles de toilette offerts à bas prix chez Morgan . . . pour votre propre usage !

A. **Fixatif Alberto VO-5** — Formule ordinaire ou ferme ! Fixatif délicatement parfumé au "Vy-trol-D" ! Fixe la santé sur vos cheveux ! Maintient parfaitement votre coiffure tout en laissant vos cheveux souples et brillants ! Prix spécial, 15 onces **2.29**

B. **Shampooing Alberto VO-5** — Formules pour cheveux normaux ou gras . . . shampooing délicieusement parfumé, moussant abondamment et laissant vos cheveux souples, lustrés et faciles à placer. Prix spécial, 15 onces **1.39**

C. **Rinçage à la crème Alberto VO-5** — Pour cheveux normaux ou secs . . . contient des stimulants et donne à vos cheveux une souplesse qui les rend faciles à placer et à peigner. Prix spécial, 15 onces **1.39**

D. **Crème dentifrice Colgate** — Pour des dents saines et blanches . . . le dentifrice Colgate au Gardol donne une haleine rafraîchissante. Présenté en tube familial . . . pas cher. Prix spécial, tube de famille **.88**

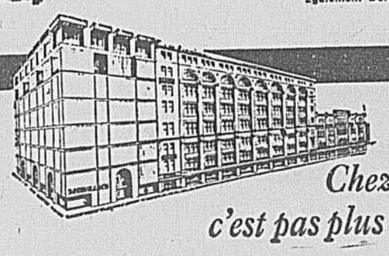
E. **Resdan . . . le tonique pour cheveux** — Resdan tonifie vos cheveux, élimine les pellicules, libère votre cuir chevelu des cellules épidermiques mortes et aide à tenir vos cheveux bien en place. Formule sans alcool ni huile. Prix spécial, 10 onces **1.69**

Téléphoner à 842-6261

ARTICLES DE TOILETTE . . . RAYON 42 . . . REZ-DE-CHAUSSEE

Egalement Dorval, Rockland et Boulevard

Centre-ville, Snowdon 9h à 5h 30; jeudi, vendredi 9h à 9h — Dorval, Rockland et Boulevard 9h 30 à 6h; jeudi, vendredi 9h 30 à 10h Téléphoner à 842-6261



"C'est l'avis des connaisseurs. Chez MORGAN *c'est pas plus cher qu'ailleurs"*

Les cinq magasins Morgan ouverts ce soir

MONTREAL, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 274

ENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Le match de demain: une lutte de lignes, selon J.I. Albrecht

Ce ne sont ni les instructeurs, ni les quarts-arrières, ni les receveurs de passes mais bien les lignes qui décideront du résultat de la partie de demain après-midi pour la coupe Grey.

Cette affirmation est de J. I. Albrecht qui, sous le règne de Perry Moss, recommanda suffisamment d'excellents joueurs aux Alouettes pour que ceux-ci aient aujourd'hui l'une des bonnes équipes dans le football canadien s'ils ne s'étaient pas départis de tant d'entre eux pour une raison ou pour une autre.

Parce qu'il croit que la victoire sera déterminée par la tenue des lignes, il opte pour les Tiger-Cats et soutient que le match devrait être serré et se terminer par un compte relativement bas. Bud Grant, des Blue Bombers, devrait être choisi l'instructeur de l'année, remarque-t-il. Il a pris un club de dernière place pour le conduire au second rang puis à la victoire sur le Régina et le Calgary dans les séries éliminatoires. Mais, d'autre part, Ralph Sazio a prouvé une fois de plus qu'il est l'un des instructeurs les plus capables dans le football canadien. Mais Albrecht souligne que non seulement le Winnipeg et le Hamilton sont pilotés par de grands maîtres du football mais que ces derniers sont aidés dans leur tâche par des adjoints très compétents. Il a beaucoup d'admiration pour John Michels, l'assistant de Grant, qu'il a connu comme joueur alors que lui-même dirigeait l'équipe de l'université du Tennessee, de même que pour Joe Restic, le principal lieutenant de Sazio.

"Je suis enclin à considérer la compétition de demain comme une bataille entre un lutteur et un boxeur, c'est-à-dire, le Winnipeg, et le cogneur, le Hamilton. Les Blue Bombers possèdent une équipe plus habile et plus talentueuse mais les Tiger-Cats ont un club plus dur, plus puissant. Reste à savoir, se demande-t-il, si la brillante offensive du Winnipeg pourra traverser la formidable défensive adversaire.

Kenny Ploen, fait-il remarquer, est reconnu comme le quart-arrière par excellence pour se hisser à la hauteur de la situation. Il est l'homme capable d'un effort prodigieux quand l'enjeu est extrêmement important. Il est plus expérimenté que Joe Zuger, jouit d'une rare liberté d'action à cause de la confiance dont il jouit auprès de son instructeur et il a dans Dave Ramey, le plus rapide coureur que l'on verra dans cette joute, et Léo Lewis, deux remarquables joueurs pour recevoir ses passes. Il considère Ploen tout aussi bon pour porter le ballon qu'à exécuter des passes.

Zuger est meilleur passeur que porteur. Par ailleurs, il est un botteur remarquable. C'est un précieux atout pour lui. Il y a toujours lieu de redouter les bottés rapides lorsqu'on joue contre lui. Il doute que les deux quarts-arrières aient recours aux longues passes à moins de voir une occasion exceptionnelle d'en réussir une ou encore que l'un des deux clubs prenne un avantage considérable et que l'autre se voit dans la nécessité de prendre de grands risques dans l'espoir de rattraper le terrain perdu.

"Je m'attends", dit-il, "à un match qui se terminera par un score plutôt bas. Car si la défense du Winnipeg n'est pas aussi robuste, dure que celle du Hamilton, elle est tout de même très efficace." Le succès des deux clubs et le fait de les voir dans cette joute annuelle ne l'étonne pas. Ce sont là en effet deux équipes qui jouent du football de classe, du football solide, comme on dit en termes sportifs. Elles sont l'une et l'autre capables de leurs meilleurs efforts dans les grands moments.

Hamilton devrait l'emporter

C'est sa conviction que des hommes tels que Angelo Mosca, John Barrow, Dave Viti et Billy Ray Locklin joueront un rôle très important dans ce match et que graduellement la ligne du Hamilton affaiblira l'adversaire et préparera la voie à la victoire de leur club.

C'est une partie que j'aimerais bien a voir pour diverses raisons. La première est que je n'ai jamais assisté à cette classique annuelle, nous explique-t-il. Alors qu'il était avec les Alouettes, il était toujours dans ses tournées de recrutement à cette période de l'année. "Une autre raison est que j'aurai plusieurs de mes découvertes dans ce match, Dick Walton, Billy Ray Locklin, Ted Page et Bill Wayte qui joue maintenant pour le Hamilton et Barrie Hensen, qui évolue pour le Winnipeg. Mais je dois assister en qualité de dépisteur du San Francisco à la séance de repêchage de la Ligue Nationale", de nous dire Albrecht qui doit rencontrer au cours de son passage ici, son ami Léo Cahill, maintenant instructeur des Rifles.

* * *

Frank Clair aurait avoué à des observateurs qu'il serait certainement intéressé à tenter d'obtenir le poste d'instructeur des Alouettes si les Rough Riders d'Ottawa achetaient les deux années qui lui restent à remplir dans son contrat de trois ans avec le club de la capitale. Clair est tout disposé à continuer à diriger les Rough Riders mais devant la violente critique d'une partie de la presse d'Ottawa, certains directeurs des Rough Riders auraient manifesté le désir de le remplacer dès maintenant, quitte à lui payer $25,000 par année pour 1966 et 67 et mettre ainsi fin à son contrat.

Certains experts considèrent toutefois qu'il serait ridicule pour le club de payer $50,000 pour ne pas utiliser les services d'un instructeur qui a piloté l'équipe au deuxième rang et à la finale de l'est depuis déjà plusieurs années. Il avait même été rumeur que Jim Trimble lui succède à Ottawa.

* * *

Du fait que Clair soit sous contrat avec les Rough Riders, aucun dirigeant des Alouettes ne peut se permettre de faire de commentaire pas plus qu'il ne leur est possible d'entrer en pourparlers avec Joe Restic, des Tiger-Cats, et Bill Smith, des Rough Riders. Du reste, le président Ted Workman a bien insisté sur le fait que la saison n'est pas terminée pour tous ceux qu'il désire interviewer.

Compteurs de la LHN

	B	A	Pts
Rousseau, Canadien	10	14	24
B. Hull, Chicago	15	6	21
Mikita, Chicago	8	11	19
Béliveau, Canadien	6	13	19
Nevin, New York	10	7	17
Marshall, New York	7	9	16
Mohns, Chicago	7	8	15
Goyette, New York	3	11	14
Esposito, Chicago	6	7	13
Wharram, Chicago	7	5	12
Ratelle, New York	4	7	11
Provost, Canadien	3	8	11
Delvecchio, Détroit	3	8	11
Laperrière, Canadien	2	9	11
Howell, New York	1	10	11
Pilote, Chicago	0	11	11
Backstrom, Canadien	7	3	10
Ullman, Détroit	6	4	10
Gilbert, New York	5	5	10
Williams, Boston	5	5	10
Howe, Détroit	4	6	10
Pulford, Toronto	3	7	10
Ingarfield, New York	5	4	9
Bathgate, Détroit	5	4	9
Hay, Chicago	4	5	9
Richard, Canadien	4	5	9
Mahovlich, Toronto	3	6	9
Larose, Canadien	3	6	9
Westfall, Boston	3	6	9
Henderson, Détroit	5	3	8
Ferguson, Canadien	4	4	8
Stewart, Boston	4	4	8
McKenzie, New York	4	4	8
Seiling, New York	3	5	8
Nesterenko, Chicago	3	5	8
Green, Boston	2	6	8
Maki, Chicago	2	6	8
Keon, Toronto	6	1	7
G. Tremblay, Can.	5	2	7
Cournoyer, Canadien	4	3	7
Robinson, New York	3	4	7
Smith, Détroit	3	4	7
Bucyk, Boston	2	5	7
Ellis, Toronto	2	5	7
Horton, Toronto	2	5	7
J. C. Tremblay, Can.	1	6	7
Prentice, Boston	1	6	7
MacGregor, Détroit	3	3	6
Fleming, Boston	3	3	6
Balon, Canadien	2	4	6
Duff, Canadien	2	4	6
Kennedy, Boston	1	5	6
Shack, Toronto	4	1	5
MacDonald, Boston	4	1	5
Kurtenbach, Toronto	3	2	5
Selby, Toronto	3	2	5
McDonald, Détroit	2	3	5
Harris, Détroit	1	4	5
Berenson, Canadien	1	4	5
Lundy, Chicago	1	4	5
Stanley, Toronto	1	4	5
Armstrong, Toronto	1	4	5
Talbot, Canadien	1	4	5
McMahon, New York	0	5	5
K. Hodge, Chicago	0	5	5
Murphy, Détroit	1	3	4
Kelly, Toronto	1	3	4
Jarrett, Chicago	1	3	4
Peters, New York	3	0	3
Stanfield, Chicago	2	1	3
Gadsby, Détroit	1	2	3
Barkley, Détroit	1	2	3
Walton, Toronto	1	2	3
Langlois, Boston	1	2	3
Olivier, Boston	1	2	3
Angotti, New York	1	2	3
Awrey, Boston	1	2	3
Harris, Canadien	0	3	3
Pronovost, Toronto	0	3	3
Ravlich, Chicago	0	3	3
Hadfield, New York	0	3	3
Martin, Détroit	1	1	2
Harper, Canadien	1	1	2
Douglas, Toronto	1	1	2
D. Hull, Chicago	0	2	2
Woytowich, Boston	1	1	2
Neilson, New York	0	2	2
Vasko, Chicago	0	2	2
Fonteyne, Détroit	0	2	2
Joyal, Toronto	0	2	2
Stemkowski, Toronto	0	2	2
Hillman, New York	0	2	2
Marshall, Détroit	0	2	2
McKenney, Détroit	0	2	2
Watson, Détroit	1	0	1
Jeffrey, Toronto	1	0	1
Roberts, Canadien	1	0	1
Brown, New York	0	1	1
Baun, Toronto	0	1	1
Worsley, Canadien	0	1	1
Dillabough, Boston	0	1	1
Boivin, Boston	0	1	1
G. Hall, Chicago	0	1	1
Ashbee, Boston	0	1	1
Godfrey, Détroit	0	1	1

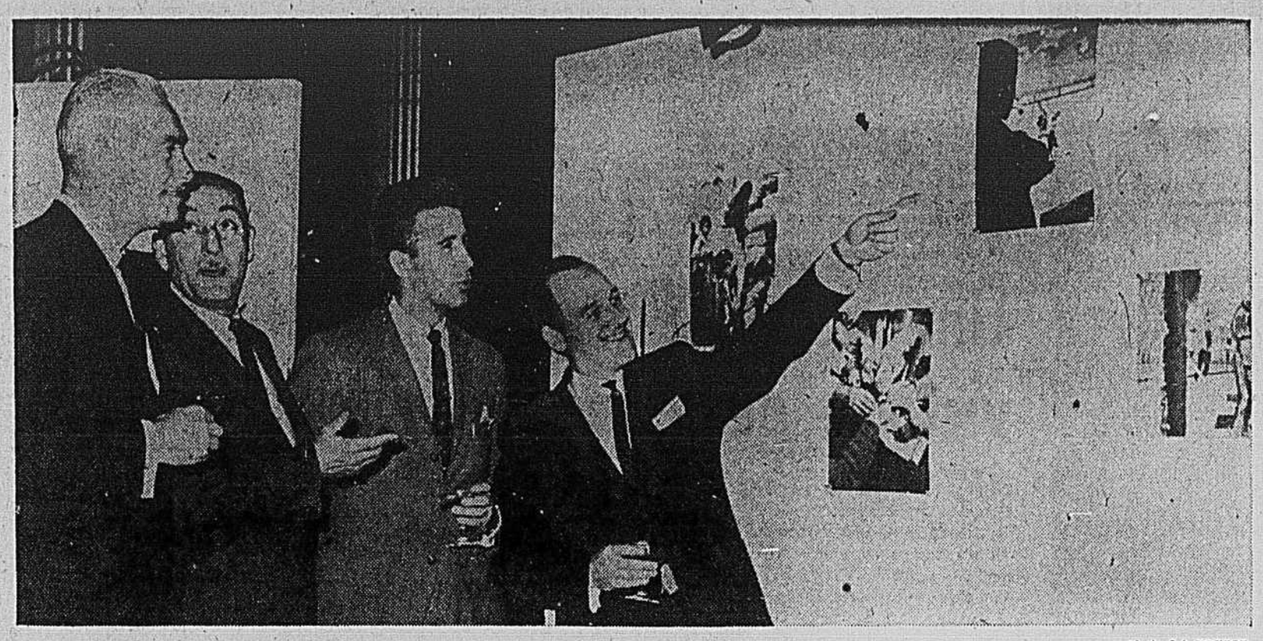


photo LA PRESSE

A l'ouverture de l'exposition Photo-Sport

Le vernissage de l'exposition "Photo-Sport", à laquelle participent 16 photographes, dont neuf de LA PRESSE, avait lieu hier soir au centre Maisonneuve. De gauche à droite, M. ROGER FAUBERT, surintendant-adjoint de la Récréation du service des parcs de Montréal; M. DOLLARD MORIN, de "La Presse", président du Service des Loisirs de Montréal; M. RAYMOND PAQUIN, directeur du Bureau de l'Education physique à la C.E.C.M., et M. PAUL CHARBONNEAU, un grand sportif. Plus d'une centaine de photographies sont exposées jusqu'au 14 décembre.

Francis et les Rangers: $1,800 en amendes

Le gérant général Emile Francis, des Rangers de New York, et 12 de ses joueurs ont été condamnés à un total de $1,800 d'amendes hier.

Clarence Campbell, président de la ligue Nationale de hockey, a imposé des amendes de $250 à Francis et un total de $1,500 à une douzaine de joueurs pour avoir pris part à une mêlée générale survenue lors de la troisième période du match New York - Détroit au Madison Square Garden dimanche soir.

Le total des amendes est le plus imposant imposé dans la LNH depuis que les Leafs de Toronto et les Hawks de Chicago ont écopé d'un montant de $4,775 à l'occasion d'une bataille générale au Garden de Toronto, il y a deux ans.

Emile Francis

Campbell avait alors imposé des amendes de $1,000 à chacun des deux pilotes impliqués, Punch Imlach, des Leafs, et Billy Reay, du Chicago.

Protestations de Sullivan

L'incident a éclaté après que le pilote Red Sullivan et ses Rangers eurent protesté avec vigueur une décision du juge de but Arthur Reichert sous prétexte que la rondelle lancée par un rival n'avait pas franchi la ligne rouge des filets.

Après la reprise du jeu, Francis a quitté son siège pour discuter avec Reichert et les deux hommes ont échangé de gros mots jusqu'à ce qu'un amateur intervienne.

Puis l'amateur et Francis ont échangé des coups et une foule les a entourés.

C'est alors que plusieurs Rangers ont escaladé la baie vitrée, **Précisions de Campbell**

En imposant les amendes, Campbell a précisé que les faits n'étaient pas mis en doute.

"Le principal problème a résidé dans l'identification des joueurs impliqués et leur part jouée dans l'incident."

Le président a reçu différents rapports des officiels en devoir ainsi que les témoignages individuels des joueurs avant de prendre sa décision.

Il a condamné cinq des six Rangers alors sur la patinoire à $100 d'amende chacun, excluant le gardien Ed Giacomin qui n'a pas participé à l'altercation.

Sept autres Rangers ont écopé d'amendes de $150 chacun, soit $100 pour avoir envahi le territoire réservé aux spectateurs et $50 pour avoir quitté le banc des joueurs afin de participer à une bataille.

Les coupables

Harry Howell, Arnie Brown, Vic Hadfield, Earl Ingarfield et Johnny McKenzie, qui étaient alors sur la patinoire, ont écopé de $100 d'amende chacun.

Les autres coupables, à $150 l'unité, ont été Don Simmons, Mike McMahon, Wayne Hillman, Larry Mickey, Rod Seiling, Gary Peters et Lou Angotti.

Don Marshall et Rodrigue Gilbert sont demeurés sur le banc, tandis que Bob Nevin, Jean Ratelle, Phil Goyette et Jim Nielson sautaient sur la patinoire sans prendre part à la mêlée.

Campbell n'a pu déterminer le degré d'intervention de chaque joueur, "mais, selon moi, cela n'a aucune importance, car tous sont également coupables d'avoir quitté la patinoire et envahi l'espace réservé aux spectateurs, où ils n'avaient d'affaire en aucune circonstance."

Enfin, il a fait porter la responsabilité de la mêlée sur les épaules de Francis, "qui s'est fait un chemin dans la foule dans le but de molester un juge de but".

Le président en a conclu la nécessité de faire des règlements plus spécifiques au sujet "de l'intimidation des officiels" par les directeurs d'équipe.

Il fera une recommandation en ce sens au bureau des gouverneurs du circuit.

Parmi les joueurs sur la glace au moment de l'incident, seul le gardien de but Ed Giacomin n'a pas été puni.

Hier le président William Jennings, des Rangers, a déclaré que le club construirait un enclos en panneaux de verre. Le juge de buts est assis directement en arrière des buts en première rangée, parmi les spectateurs, au Garden.

Projet coûteux

BOSTON. (UPI) — On a appris hier qu'il en coûterait peut-être plus de $30 millions pour présenter les Olympiques d'hiver en Nouvelle-Angleterre en 1976.

L'estimé apparaissait dans un rapport de six gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre réunis en comité, un projet de la Chambre de commerce des jeunes de Nouvelle-Angleterre.

Le rapport de 28 pages, soumis aux gouverneurs à leur assemblée de novembre, la semaine dernière, réclamait une étude immédiate pour décider combien de pistes de ski de Nouvelle - Angleterre pouvaient rencontrer les exigences d'une épreuve de descente olympique, "la plus grande attraction des Jeux".

Le comité olympique dirigé par Gordon D. Mackay, président d'une compagnie d'assurances, a dit que la région doit être prête à faire une demande officielle au comité international olympique en janvier 1968 si elle espère être un aspirant pour les jeux de 1976 .

Trimble donne une raclée à un journaliste

par Guy Pinard

TORONTO — Durant le séjour de Jim Trimble à Montréal, nombre d'entre vous avez sans aucun doute remarqué à un moment o ul'autre, sa force herculéenne, son physique imposant.

Même si l'occasion n'a pas manqué, Trimble avait toujours gardé son sang-froid. Malheureusement, dans la nuit de mercredi à jeudi, il aurait complètement "perdu la boussole" et servi au confrère Ian MacDonald, du "Montreal Star", une raclée que ce dernier n'est pas prêt d'oublier.

La chose est d'autant plus incompréhensible que MacDonald a été un des rares à ne jamais attaquer Trimble dans ses articles. Il a toujours essayé de "sauver la peau" de ce dernier, même dans les moments les plus pitoyables. Il a payé pour tous ceux qui ont manifesté leur mécontentement à l'endroit de la piètre tenue des Alouettes.

Le tout a commencé à la fin de la soirée, mercredi. Les deux hommes se trouvaient alors dans la suite "Schenley", au Royal York, quand ils en sont venus aux mots, et quand Trimble a bousculé MacDonald. Ce que n'aurait pu être qu'une bousculade provoquée par l'état d'âme de l'agresseur aurait dégénéré en véritable attaque sanglante. Laissons d'ailleurs MacDonald nous faire le récit de l'incident :

"Nous nous sommes enguirlandés dans la suite, mais on nous a invités à sortir. Trimble m'a demandé d'aller régler notre compte à l'extérieur, mais je lui ai offert d'attendre au lendemain, à 11 h., dans une piscine.

"Trimble m'a alors amené dans le lobby de l'hôtel, puis il m'a fait prendre un taxi. J'aurais du refuser peut-être, mais je ne pouvais croire qu'il était sérieux.

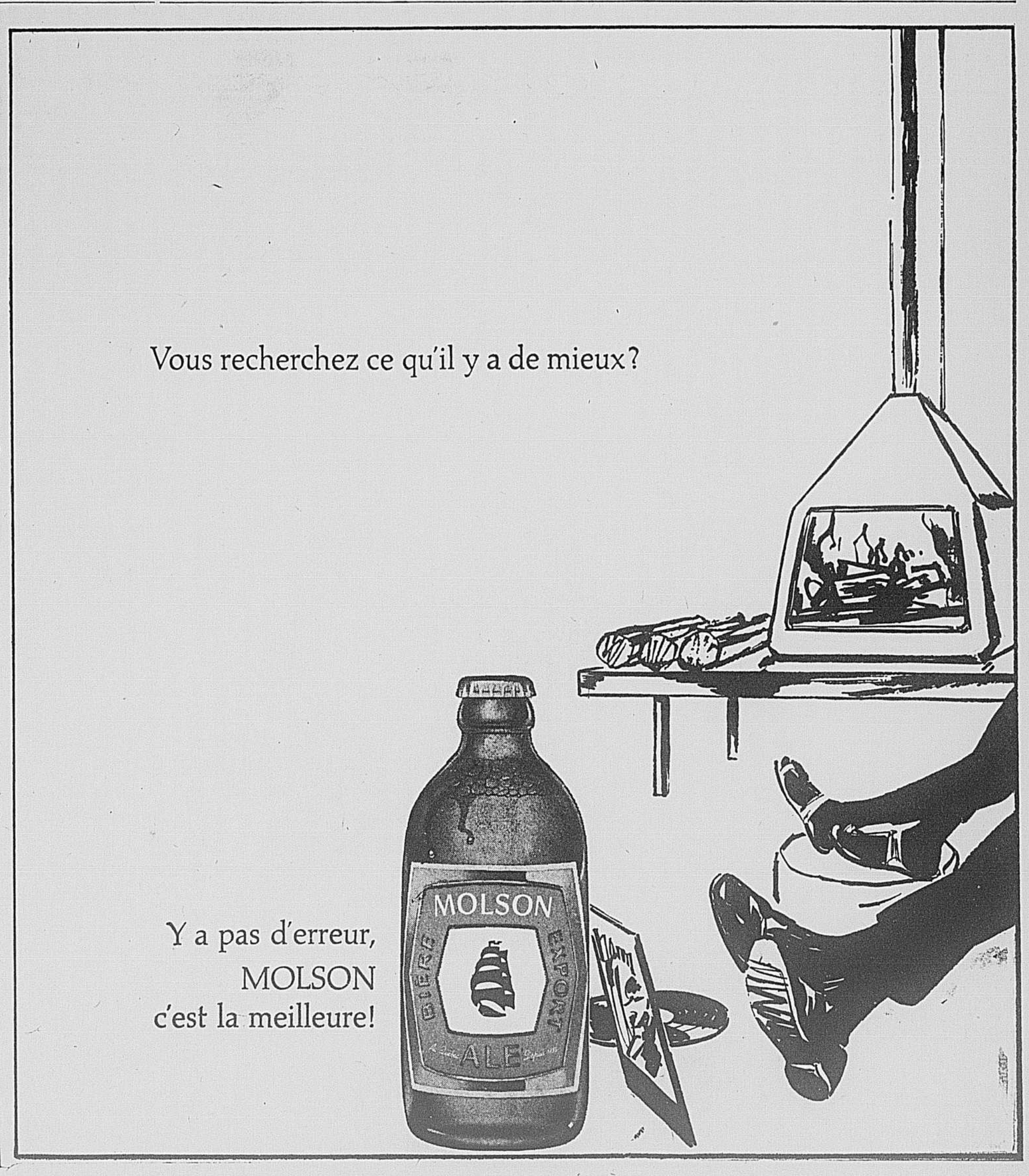
"Au chauffeur de taxi, il a demandé de nous conduire au port. Rendu là, il a commencé à me frapper. Puis, il m'a replacé à bord du taxi, et nous sommes revenus à l'hôtel. Il m'a traîné dans le lobby, m'a fait monter à sa chambre, et il a recommencé à me frapper."

Jim Trimble

MacDonald n'a voulu faire aucun commentaire sur toute l'affaire. Il s'est contenté de narrer les faits. Il préfère laisser le soin aux avocats de la maison qui l'emploie de prendre des décisions. Il y aura probablement des poursuites judiciaires intentées. Et comme il est impossible de savoir si oui ou non Trimble est encore effectivement sous contrat avec les Alouettes, il est fort possible que le club soit aussi mentionné dans la poursuite. Même le président Ted Workman n'a pu nous renseigner sur ce point.

L'assaillant a laissé MacDonald dans un piètre état. Les yeux tuméfiés, les lèvres enflées, des marques sur tout le corps, possibilité de fractures de côtes, résultat de coups de pieds, seront très difficiles à expliquer.

Sans compter les dommages matériels qu'il a causés à MacDonald, qui devra regarnir sa garde-robe.



téléphoto UPI

Trois étoiles de la ligue Canadienne

Les trois meilleurs joueurs de football du pays, Zeno Karcz, à gauche, Bob Reed, au centre et Wayne Harris, à droite, ont été honorés hier lors de la soirée Schenley, à Toronto. Karcz, des Tiger-Cats de Hamilton, a été proclamé le meilleur joueur canadien, Reed, des Roughriders de Regina, a été jugé le joueur par excellence au pays et Harris, des Stampeders de Calgary, a été désigné le meilleur joueur de ligne au football canadien.

Joe Restic acceptera-t-il l'offre des Alouettes?

TORONTO. (par **G. P.**) — Comment se dessine la course au poste d'instructeur des Alouettes ?

Hier, lors du lunch offert par la ligue Canadienne, à midi, l'instructeur Joe Restic, des Tiger-Cats de Hamilton, était sur les lieux. Inutile de dire que les rédacteurs sportifs, tant ceux de Montréal que ceux des autres villes au pays, se sont rassemblés autour de lui afin de tenter d'éclaicir la rumeur voulant qu'il devienne le prochain instructeur des Alouettes, à la succession de Jim Trimble.

Rien d'extraordinaire n'est sorti de la conversation, si ce n'est le fait que Restic sera prêt à écouter les offres des Alouettes... à partir de dimanche, pas avant.

Restic, un type on ne peut plus sympathique, n'a pas voulu dire si oui ou non il avait été approché par les Alouettes. Par contre, à l'allure de ses propos, il est permis de se demander si Joe n'est pas celui et le seul que les Alouettes ont approché, tel que l'a dit Ted Workman, lundi.

Instructeur de l'offensive, Joe est également reconnu comme un éclaireur extraordinaire, le genre d'instructeur que les Alouettes recherchent toujours.

Si Restic est toujours en lice, il semble bient qu'on devra attendre à lundi avant de savoir si Bill Smyth est toujours de la partie. En effet, les directeurs des Rough Riders d'Ottawa se rencontreront lundi, et même Jack Kinsella, le premier artisan de la guerre ouverte déclarée contre l'instructeur Frank Clair, est moins optimiste qu'il ne l'était quant au départ de Clair, lequel coûterait $50,000 aux Riders.

Dans le camp des Riders, on espère même pouvoir solutionner le problème sans avoir à se départir ou de Clair ou de Smyth, mais on doute que la chose soit possible. Par contre, il n'est pas impossible que Don Branby se retrouve sans ouvrage après cette réunion.

Que décidera Pickett ?

Pour revenir aux Alouettes, il semble bien que Danny Pickett ne fera pas partie de l'organisation du club l'an prochain.

Danny occupe un poste très important au sein de Dupont TV et il consacrerait dorénavant son travail à cette organisation.

Enfin, on souligne qu'il n'est pas impossible que Workman, l'homme fort des Alouettes envers et contre tous, jette un regard furtif chez les instructeurs de collège et, à ce moment-là, il pourrait bien arrêter son choix sur Jerry Burns, instructeur de l'Université de l'Iowa, jusqu'à ce qu'il soit récemment congédié. Rappelons qu'avant de venir aux Alouettes, Perry Moss avait été pendu en effigie sur le campus de l'université de la Floride du Sud.

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTES AVEC FIERTE VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLE, VIEILLI ET EMBOUTEILLE A VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD

Une voyante parle d'une victoire des Blue Bombers

TORONTO (par **G. P.**) — A Toronto, on attache beaucoup d'importance aux prédictions de Jane Steppe, une voyante qui n'a aucune apparence de sorcière parce qu'elle jouit d'un physique imposant rehaussé par son jeune âge (elle n'a que 22 ans).

Lors de consultations antiérieures, Jan Steppe avait prédit la victoire des Lions de Vancouver en 1964, la victoire du Canadien en finale de la coupe Stanley, et le triomphe de Whistling Sea dans le Prix de la Reine.

Même si elle n'a pas encore fait connaître son choix définitif, elle a avoué candidement que le bleu demeurait sa couleur favorite.

Si ses boules de cristal lui parlent d'une victoire de Bombers, elle parlera dans la même veine que nombre d'experts. Ces derniers mentionnent tous la puissance défensive des Tiger-Cats, et rares sont ceux qui favorisent les Blue Bombers en toute sécurité...

* * *

A moins d'un revirement complet de situation, jamais festivités de la coupe Grey n'auront été aussi calmes. Il est vrai que les visiteurs de l'Ouest ne feront leur entrée qu'aujourd'hui, mais le fait demeure que sans Calgary, la finale de la coupe Grey n'offre pas le pittoresque de la fin des années '40.

C'est ce matin, à 9 h., que les chroniqueurs et commentateurs de football d'un bout à l'autre du Canada éliront leurs dirigeants pour la prochaine saison. L'Association est connue sous le nom de "Football Reports of Canada."

* * *

Hier soir, les neuf aspirants au titre de Miss Coupe Grey 1965 participaient à une soirée de patinage sur la place civique de Toronto.

En plus de neuf participantes, on remarquait la présence de Petra Burka et Don Knight, deux patineurs de renommée internationale.

* * *

Si le choix du vainqueur de la joute, ou du successeur de Jim Trimble préoccupe les gens du football, ces derniers s'amusent à tenter de prédire laquelle des neuf jolies filles représentera le charme féminin à cette joute.

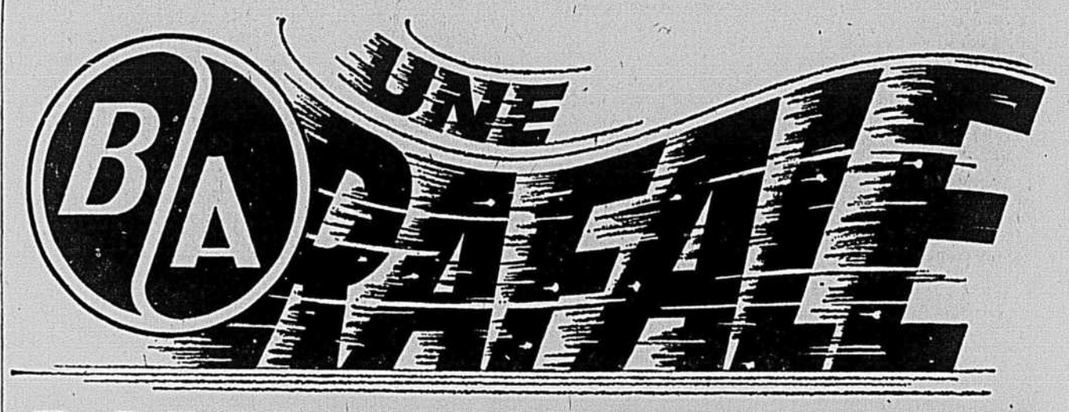
Dans l'esprit de plusieurs, c'est Glenda Olberg, Miss Calgary Stampeders, qui héritera du titre. Cette jeune beauté aux cheveux bruns n'est âgée que de 17 ans. Betty Mae Christianson, d'Edmonton, et Susan Frunchak, de Toronto, devraient lui livrer une lutte intéressante.

* * *

Quatre anciens joueurs et deux ex-dirigeants ont été élus au Temple de la Renommée du football canadien. Ce sont Ab Box, des clubs Toronto et Balmy Beach de 1930 à 1938 ; Bob Isbister père, des Tigers de Hamilton du début de XXe siècle ; le Montréalais Frank McGill, qui a connu ses heures de gloire dans l'uniforme du M.A.A.A. ; Dean Griffing, des Roughriders de Regina, qui a pris sa retraite en 1947, tous à titre d'anciennes vedettes, ainsi que Clair J. Warner, et Harold Bailey, un des dirigeants les mieux connus dans le monde du football amateur.

* * *

George Reed, Zeno Karcz et Wayne Harris, détenteurs des trophées Schenley, ont été honorés hier. Dans son mot de remerciement à ceux qui lui ont octroyé cet honneur, Reed a tenu à souligner le travail de la ligne offensive des Roughriders de Regina. "Si je le pouvais, je partagerais cet honneur avec chacun de mes coéquipiers", a-t-il dit. Il a également tenu à remercier son épouse, pour sa grande compréhension.



D'AUBAINES SUR LES PNEUS D'HIVER

PNEUS B-A 'WINTER ESCORT' A GRANDES RÉDUCTIONS!

DEUX POUR SEULEMENT $29.49*

7.75-15 (6.70-15) FLANC NOIR CHAMBRE À AIR

B-A RÉDUIT SES PRIX SUR TOUS LES 'WINTER ESCORT'

GRANDEURS	PRIX COURANT SUGGÉRÉ AU DÉTAIL	PRIX SPÉCIAL SUGGÉRÉ AU DÉTAIL	PRIX SPÉCIAL POUR DEUX SUGGÉRÉ AU DÉTAIL
6.50-13 Sans chambre à air	$18.00*	$15.25*	$29.88*
6.50-13 Flanc blanc sans chambre à air	$19.50*	$17.25*	$34.49*
7.75-14 Sans chambre à air	$19.95*	$16.30*	$32.49*
7.75-14 Flanc blanc sans chambre à air	$21.95*	$17.25*	$34.49*
8.25-14 Sans chambre à air	$21.45*	$17.99*	$35.98*
8.25-14 Flanc blanc sans chambre à air	$23.45*	$20.49*	$40.98*
7.75-15 Avec chambre à air	$16.95*	$14.80*	$29.49*
7.75-15 Sans chambre à air	$19.95*	$16.30*	$32.49*

PRÉMUNISSEZ-VOUS CONTRE LA NEIGE ET LA BOUE. LES PNEUS B-A 'WINTER-WAY'

358 languettes mordantes assurant un maximum de traction n'importe où, n'importe quand. Roulement doux et sans bruit. En vente dans toutes les grandeurs populaires, à flanc blanc, avec ou sans chambre à air.

$22.25* 650-13 Flanc noir Sans chambre à air

TOUS LES PNEUS B-A POUR VOITURES DE PROMENADE PORTENT UNE GARANTIE ILLIMITÉE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE

POUR OBTENIR DES DÉMARRAGES RAPIDES EN HIVER

LES BATTERIES B-A CHARGÉES À SEC

$16.50* 12 VOLTS 2 SMSS

PROFITEZ DE VOTRE CRÉDIT P-R-O-L-O-N-G-É

Vous pouvez maintenant acheter davantage...et prendre plus de temps pour payer!

*Tous les prix mentionnés sont des prix de vente suggérés au détail.

Tous les item sont en vente chez la plupart des détaillants B-A à travers le Canada

CHAQUE ACHAT VOUS INSCRIT AU "GRAND PRIX MUSICAL B-A"

B-A PREND BIEN SOIN DE VOTRE AUTO

HOURRA! CENTRE — FOOTBALL — BOXE AMATEUR — NAUTISME 1965 — BASKET-BALL — ATHLETISME — BASEBALL — HOCKEY — LA PRESSE, MONTREAL

BILLET SPORTIF

PAR GUY PINARD

Locklin, un des atouts que les Alouettes ont cédé au Hamilton

TORONTO — La générosité des Alouettes qui ont contribué largement aux succès de certains clubs demeure un fait connu dans le monde du football canadien.

Les joueurs qui quittent leurs rangs pour aller porter les couleurs d'une équipe supérieure sont évidemment heureux d'un tel changement. Après avoir offert le meilleur d'eux-mêmes pendant de longues saisons sans voir le succès leur sourire, ils ont enfin l'occasion de goûter au champagne de la victoire.

En effet, au cours des quatre dernières années, nous ne nous souvenons que de deux joueurs qui aient manifesté leur mécontentement à la suite d'un échange quelconque, Billy Ray Locklin et Ed Nickla.

Les deux étaient heureux à Montréal, non pas à cause des succès de l'équipe, mais bien parce qu'ils y comptaient de nombreux amis.

Mais la situation a changé avec les mois, et Locklin est aujourd'hui reconnu comme le meilleur ailier défensif dans l'Est du pays, sinon de toute la ligue Canadienne.

Quand Pete Neumann a pris sa retraite à la fin de la dernière saison, les Tiger-Cats se coyaient forcés de combler un vide impressionnant. La défensive allait compter trop de recrues, il ne fallait pas confier ce poste d'importance à un joueur sans expérience.

Locklin, qui avait déjà été choisi deux fois sous Perry Moss à titre de joueur-étoile à ce poste, avait été transformé en garde offensif par Jim Trimble, à cause de son agilité, sa rapidité, son flair et surtout son aversion pour tout ce qui n'est pas de la même couleur que son uniforme.

Aussi comprend-on mieux maintenant pourquoi le sympathique athlète de couleur a été le joueur-clé de la fameuse transaction entre les Alouettes et les Tiger-Cats. Les Alouettes avaient désespérément besoin d'un quart-arrière, les Tiger-Cats d'un ailier défensif d'expérience. On s'entend sur ces deux noms, on en ajoute quelques autres de part et d'autre, et l'échange est complété. On connait la suite.

Aussi à la veille de l'importante joute, nous croyons que le meilleur moyen pour les Tiger-Cats de gagner ce match de demain sera de libérer Locklin de tout travail à la ligne de mêlée.

Nous l'avons souligné hier, la menace des Blue Bombers de Winnipeg à l'offensive porte nom "Kenny Ploen", leur valeureux quart-arrière. La ligne défensive des Tiger-Cats est l'une des meilleures au pays, sinon la meilleure, tandis que les secondeurs de ligne pourront se charger de tout ce que l'instructeur Bud Grant enverra à l'extérieur.

Il n'aura qu'un but en tête : celui de plaquer Kenny Ploen

Mais comment se défendre avec efficacité contre les passes de Monsieur Ploen ? Impossible de croire que la tension aura raison de lui, comme ce fut le cas pour Eagle Day ou Russ Jackson par exemple. Impossible aussi de s'attendre à un nombre important d'interceptions de sa part : Ploep est d'une avarice effarante pour l'adversaire dans ce domaine. Impossible encore d'escompter sur l'impossibilité pour ses receveurs de passes de capter le ballon. Les Farrell Funston, Ken Nielsen, Leo Lewis, Dave Raimey et autres attrapent tout ce qu'il est possible de saisir.

Il faudra donc plaquer Ploen le plus souvent possible avant qu'il n'ait eu le temps de se débarrasser du ballon. Voilà la meilleure façon de réussir pour les Tiger-Cats, et voilà aussi où le jeu de Locklin devient important.

Si Locklin parvient à se rendre souvent dans le champ-arrière des Bombers, il réussira à se rendre à Ploen. Et quand Locklin frappe, il cogne avec solidité.

Locklin n'est pas le seul ancien joueur des Alouettes qui se soit signalé dans l'uniforme or et noir des sempiternels champions de l'Est.

Chuck Walton, un garde exceptionnel à l'offensive, et Billy Wayte, un petit bout d'homme qui n'a jamais brillé à Montréal parce qu'il devrait se préoccuper des erreurs de ceux qui jouaient à ses côtés que ce soit Barrie Hansen ou Ted Page ou Clare Exelby, ont également été choisis pour l'équipe d'étoiles.

Ted Page, qui s'était valu les éloges de Jim Trimble, en 1962, alors que ce dernier dirigeait les Tiger-Cats, vient de connaitre une saison exceptionnelle.

Lui aussi est passé aux Tiger-Cats dans l'échange Locklin-Faloney. Ajoutez à cela Hal Patterson, Jim Reynolds, Angelo Mosca et Dick Cohee, puis mettez le nom de Bill Danychuck, que les Alouettes avaient engagé en criant "Volare", mais qui revenait de droit aux Tiger-Cats, et vous avez une impressionnante collection d'anciens Alouettes qui goûtent au succès après de longues années de déboires.

Et si les Tiger-Cats renversent les prédictions de quatre experts sur cinq, selon une rapide enquête auprès de ceux qui sont à Toronto, vous pouvez être assurés que Locklin aura joué un rôle prépondérant pour les Tiger-Cats, et Ploen aura été sa victime favorite.

Montréalais éliminés

PINEHURST, N.C. (PA) — Les favoris ont triomphé, et une équipe de Montréal a été éliminé en quarts de finale au tournoi de golf mondial senior à quatre balles, hier.

Bert Banaby et Roméo Trudeau, de Montréal, ont perdu par 3 et 2 aux mains de David Goldman, de Dallas, et Curtis Person, de Memphis, Tenn. Les gagnants ont joué quatre coups sous la normale.

Le chandail de Neilsen est disparu

TORONTO. (PC) — Les amateurs de football cherchant le chandail numéro 21 pour reconnaitre Ken Nielsen, le sensationnel ailier des Blue Bombers de Winnipeg dans la joute de la coupe Grey, demain, ne le trouveront pas. Il est disparu.

Un amateur de souvenir a emporté ce chandail après que le talentueux jeune joueur de football fut devenu un héros en réussissant deux passes de touché qui ont aidé le Winnipeg à vaincre les Stampeders de Calgary par 19-12, dans la 3e et décisive joute de la conférence de football de l'Ouest, en finale, samedi dernier.

La première passe égalait un record dans le football canadien, avec 109 verges et effaçait une avance de 8-4 du Calgary.

"Le chandail a été volé dans un sac, dans le vestiaire des joueurs", a dit Bob Jones, le préposé à l'équipement.

Nielsen, obtenu dans un échange avec les Tiger-Cats de Hamilton en août dernier, portera le numéro 28 demain.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Aucune joute à l'affiche

HIER

LIGUE NATIONALE

Détroit, 24 ; Baltimore, 24

LIGUE AMERICAINE

Buffalo, 20 ; San Diego, 20

DEMAIN

LIGUE CANADIENNE

Match de la coupe Grey

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

Chicago à New York
Cleveland à Pittsburgh
Dallas à Washington
Green Bay à Los Angeles
Philadelphie à St. Louis
San Francisco à Minnesota

LIGUE AMERICAINE

Boston à New York
Houston à Kansas City

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pour.	Pp	Pc
Cleveland	8	2	0	.800	263	222
St. Louis	5	5	0	.500	232	200
New York	5	5	0	.500	174	200
Dallas	4	6	0	.400	208	194
Washington	4	6	0	.400	162	203
Philadelphie	3	7	0	.300	241	266
Pittsburgh	2	8	0	.200	144	238

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pour.	Pp	Pc
Baltimore	9	1	1	.900	342	112
Green Bay	8	2	0	.800	216	133
Chicago	6	4	0	.600	283	217
S. Francisco	5	5	0	.500	315	279
Minnesota	5	5	0	.500	287	310
Détroit	5	5	1	.500	201	221
Los Angeles	1	9	0	.100	162	288

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	G	P	N	Pour.	Pp	Pc
Buffalo	8	2	1	.800	238	169
New York	4	5	1	.444	227	202
Houston	4	6	0	.400	219	269
Boston	1	8	2	.111	147	245

(Division Ouest)

	G	P	N	Pour.	Pp	Pc
San Diego	6	2	3	.750	241	180
Oakland	6	4	1	.600	236	188
Kansas City	5	4	2	.556	200	195
Denver	4	7	0	.364	235	295

Art Johnson aux Eskimos

EDMONTON. (PC) — Les Eskimos d'Edmonton, de la conférence de football de l'Ouest, ont obtenu le demi défensif Art Johnson, des Stampeders de Calgary, par voies de repêchage.

Johnson, six pieds, et pesant 200 livres, s'est joints aux Argonauts de Toronto, de la conférence de l'Est en venant de l'université Michigan State, en 1961, et était passé aux Stampeders à la fin de 1963.

Si
vous n'avez jamais dégusté le dry gin **London Club*** de Melchers, ne l'avouez pas à ceux qui s'y connaissent en dry gin...

*Il n'y a qu'un London Club, le vrai, celui de Melchers.

40 oz 181-H $7.50
25 oz 181-G $4.95

LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITÉE
Berthierville, Qué.

LE STANFORD

Un exemple classique des créations modernes de Dack. Destiné à l'homme à la mode. Qualité tout à fait supérieure.

Modèle 777, en veau noir souple.

26.00

Nous chaussons les hommes les mieux habillés du Canada

Dack's ÉTABLI EN 1834

3 MAGASINS À MONTRÉAL
1025 ouest, rue Ste-Catherine à Peel
5125, boulevard Décarie à Queen Mary
1235, Carré Phillips

AU FIL DES SPORTS

par André Trudelle

Jacques St-Jean dans le rôle d'un espion en Russie

A l'époque où il était porte-couleurs de l'équipe de hockey de l'Université de Montréal et vice-président du club sélect des "E", le joueur de défense Jacques St-Jean ignorait sans doute qu'il pourrait lui aussi devenir un jour victime des quolibets qu'il adressait alors à l'instructeur Rolland Bleau.

Le rôle de ce fameux club des "E", était de relever, au cours d'une même saison, tous les travers ou erreurs des Carabins, de leur gérant ou de leur instructeur et de les transformer en chansons, au soir de célébration . . . de la troisième position !

Ce ne sont pas les joueurs du Laval, de la Ligue Métropolitaine, dirigés par St-Jean, qui risquent de lui jouer le même tour. Mais le rôle qu'il vient de se désigner lui-même pour jouer : se rendre en Russie, vérifier par lui-même si ce qu'on affirme au sujet des méthodes de hockey de ce pays sont véritablement ce que l'on en dit.

Les Canadiens n'aiment pas se faire dire qu'ils sont en perte de vitesse sur la scène internationale du hockey. Ils ne veulent pas admettre que leur hégémonie a pris fin. Ils se retranchent sur leurs athlètes professionnels pour sauver la face.

Défrayant lui-même ses dépenses, Jacques St-Jean s'apprête à partir pour la Suède, la Tchécoslovaquie et la Russie avec l'équipe des Castors de Sherbrooke, gagnants de la coupe Allan l'an dernier. "Il y a longtemps que je me laisse dire que les Russes et les Tchèques nous dépassent en technique et en méthologie au hockey. Je veux me rendre compte par moi-même de la véracité des faits.

Je ne pars pas pour les confondre. Ni pour nous confondre. Je pars avec l'idée (et l'espoir) de dialoguer, d'échanger avec eux."

Hockey derrière le rideau de fer

Jacques St-Jean est aujourd'hui directeur d'éducation physique à Chomedey, et directeur d'éducation physique à la régionale Maisonneuve. Il a 29 ans. Comme joueur de hockey, il a porté les couleurs du collège St-Laurent pendant 3 ans, puis celles des Carabins pendant 4 ans. C'était un joueur de défense assez complet, qui n'avait pas froid aux yeux, qui possédait un bon lancer, mais qui, (si ma mémoire est bonne) était un petit peu lent. Sur la glace, il va sans dire !

Diplômé de l'Université de Montréal, en éducation physique, il est ensuite devenu pilote de l'équipe du collège St-Laurent, puis du Rosement et après trois ans avec cette équipe, il est devenu cette année pilote du Laval.

Il est marié, père de 2 enfants, et son épouse qui est professeur en biologie l'accompagnera peut-être en Russie.

St-Jean s'est aussi occupé activement depuis trois ans du stage de perfectionnement de hockey organisé par la CAHA, sous les auspices de l'Université de Montréal. Il effectue actuellement du bon travail en éducation physique pour la Commission scolaire de Chomedey. Il se rend en Europe à ses frais.

Mais pour faciliter sa tâche, ses rapports avec les dirigeants du hockey dans les autres pays qu'il visitera, Lionel Fleury, de la CAHA, lui a remis une lettre de créance qui en fait un représentant du stage de perfectionnement de hockey.

"Je veux surtout voir quel est le fonctionnement de leur organisation", ajoute Jacques St-Jean. "Si nous avons une méthode de développement de joueurs au Canada, (En avons-nous vraiment une ?) c'est la méthode globale. C'est à dire qu'on montre tout en même temps. On donne des patins, un équipement à un jeune et il apprend à jouer en jouant. Si mes renseignements sont bons, —et c'est ce que je veux vérifier— les Russes utilisent la méthode analytique qui consiste à montrer, par exemple, à un enfant de 10 ans à bien patiner, à 12 ans, on lui enseigne comment manier le bâton, à 14 ans on lui inculque quelques principes de stratégie, et ainsi de suite.

J'ai déjà une bonne idée de la méthode des Tchèques. Ce sont les Russes qui m'intriguent le plus.

C'est un voyage qui me coûtera plusieurs centaines de dollars, mais le problème m'intéresse et je crois que le moment est venu pour moi de l'approfondir."

Il sera intéressant, à son retour, de connaître ses réactions. D'ici, on pourra toujours se rendre compte des nouveaux progrès des Russes, au Forum, le 15 décembre.

Ce soir, les Jeux Gymniques

La population québécoise aura l'occasion, ce soir, d'applaudir les jeunes gymnastes de notre province lors des Jeux Gymniques, au Forum. De plus, ils pourront assister à une performance de l'un des meilleurs gymnastes au monde, l'Américain Makato Sakamoto, d'origine japonaise. Hier, Yvan Dubois, président des Jeux, à gauche, a accueilli Sakamoto, deuxième à gauche, à son arrivée à Dorval. Il était accompagné de Gilbert Larose, l'un des meilleurs gymnastes canadiens, et d'Yves Rajotte, à l'extrême droite, l'un des directeurs des Jeux Gymniques.

Mikita aide le Chicago à rejoindre le Canadien

CHICAGO. (UPI-PA) — Stan Mikita s'est chargé de la besogne à l'offensive et Glenn Hall a été quasi impeccable devant le filet et les Black Hawks ont vaincu les Red Wings de Détroit 3 à 1.

Les Hawks ont ainsi rejoint le Canadien au premier rang de la ligue Nationale. Les deux équipes ont accumulé 19 points mais le Canadien a joué une partie de plus que le Chicago.

Les Red Wings, eux, éprouvent de la difficulté à retrouver leur aplomb. Ils se retrouvent aujourd'hui au dernier échelon, sur un pied d'égalité avec les Bruins de Boston.

Après deux premières périodes sans but, Stan Mikita et Eric Nesterenko ont assuré la victoire aux Black Hawks. Mikita, champion compteur la saison dernière, a enregistré ses 7e et 8e buts de la saison et s'est hissé au troisième rang des compteurs.

Le but décisif revient cependant à Nesterenko qui est parvenu à déjouer quatre joueurs du Détroit avant de loger le disque derrière Hank Bassen.

Andy Bathgate a évité le blanchissage aux Red Wings.

Le but de Bathgate a privé Glenn Hall de son troisième blanchissage de la saison.

Mikita a ouvert le pointage après 4:07 minutes de la troisième période. Il a habilement déjoué Bassen en saisissant le retour d'un lancer de Ken Wharram.

Le deuxième but de Mikita est survenu 14 secondes avant la fin du match alors que Bassen avait été retiré en faveur d'un sixième joueur d'attaque.

Nesterenko a compté après avoir intercepté une passe à la ligne bleue des Red Wings.

Glenn Hall a offert l'une de ses plus étincelantes performances de la saison devant le filet du Chicago. Hall a effectué 38 arrêts durant le match. A la première période, Floyd Smith est parvenu seul devant le filet mais Hall a habilement bloqué son dur lancer.

Bassen, qui remplaçait Roger Crozier devant les buts du Détroit, a été mis à l'épreuve 22 fois.

DETROIT — Buts : Bassen. Défenses : Gadsby, Barkley, Godfrey, Watson. Avants : Howe, Murphy, MacGregor, Smith, Henderson, Bathgate, McDonald, McKenney, Fontenye, Ullman, Martin, Harris.

CHICAGO — Buts : Hall. Défenses : Pilote, Vasko, Ravlich, MacNeil, Jarrett. Avants : Hull, Hodge, Nesterenko, Maki Wharram, Stanfield, Esposito, Hay, Lunde, Mikita.

Arbitre : Skov. Juges de lignes : D'Amico, Pavelich.

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Aucune punition.

DEUXIEME PERIODE

Punitions : :17, Nesterenko 15:13

TROISIEME PERIODE

1—Chicago : Mikita (7e) (Wharram, Pilote) 4:07
2—Chicago : Nesterenko (3e) 10:06
3—Détroit : Bathgate (5e) (McKenney, Godfrey) 12:31
4—Chicago : Mikita (8e) (Ravlich) 19:46
Punitions : Goegan 13:53, Mikita et Gadsby 15:15.

LANCEURS

par DETROIT	15	10	14—39
par CHICAGO	5	9	8—22

Assistance : 16,666.

Rochester défait les As de Québec

ROCHESTER. (PA) — Jim Pappin a réussi le truc du chapeau hier soir en prolongeant la série de matches sans revers des Américains de Rochester à 12 parties grâce à un gain de 5-2 aux dépens des As de Québec dans la ligue Américaine.

Pappin a compté 11 buts en sept parties avec les Américains depuis son retour de Toronto et au moins une fois à chaque match.

Ed Hoekstra avait d'abord donné une avance de 2-0 aux meneurs de la division Est du circuit dans le premier engagement, mais Pappin a changé la marge avec deux buts dans la seconde reprise.

Red Armstrong a porté l'avantage à 3-1 au début de la dernière période avant le deuxième but des As par Don Blackburn, puis Pappin a scellé l'issue du match avec son troisième but dans le match, ce dernier sur une échappée.

Enfin, Eddie Joyal, envoyé du Toronto paur la partie, a complété le pointage sur un effort individuel à 16:18.

La foule de 8,224 spectateurs était la plus grande à un match des locaux en 10 ans d'existence.

Première période

1—Québec, Hoekstra (Sutherland, Morrison) 7:13

Punitions : Hanna 5:48, Pappin 6:07, Hanna 9:11, Gamble 17:12.

Seconde période

2—Rochester, Pappin (Rupp, Joyal) 3:47
3—Rochester, Pappin (Boyer, Gamble) 15:31

Punitions : Hillman 10:36, Gray et Duff 10:55, Hoekstra 13:16.

Troisième période

4—Rochester, Armstrong (Hillman, Boyer) 4:58
5—Québec, Blackburn (Hicks, Hanna) 8:07
6—Rochester, Pappin (Smith) 8:30
7—Rochester, Joyal 16:18

Punitions : Labossière (2 mineures et Pappin 16:11, Hanna et Hillman (m. conduite) 16:11, Smith 17:29.

ARRETS : Bauman	8	5	12—25
Smith	11	9	6—26

ASSISTANCE : 8,224.

Fleming marque deux buts et Boston défait New-York

BOSTON. (UPI-PA) — Le vétéran Reggie Fleming, qui déplorait, au début de la semaine, le fait que sa production de buts était inférieure à l'an dernier, a été le principal artisan d'une victoire de 6-2 des Bruins de Boston aux dépens des Rangers de New-York, hier soir.

Le trio formé de Fleming, Forbes Kennedy et Tom Williams a contribué à quatre des six buts des Bruins. Fleming en a réussi deux en plus de récolter une passe. Williams a compté un but et Kennedy a récolté trois mentions d'assistance.

Parker MacDonald et les joueurs de défense Bob Woytowich et Don Awrey ont marqué les autres buts des vainqueurs. Bob Nevin et Garry Peters ont été les seuls joueurs des Rangers à déjouer Bernard Parent.

Woytowich et Awrey étaient les seuls défenseurs en excellente santé chez les Bruins.

En l'absence de Léo Boivin, Ted Green et Albert Langlois, tous blessés, les Bruins ont fait appel aux services de Barry Ashbee, des Bears de Hershey. Ce dernier a joué en compagnie de Ed Westfall, habituellement utilisé à l'aile droite tandis que Woytowich et Awrey ont formé l'autre paire de défense.

Les buts de Woytowich et Awrey ont brisé l'égalité de 2-2 à la seconde période.

NEW YORK : Buts—Giacomin. Défenses—Howell, Brown, McMahon, Hillman, Nielson. Avants —Selling, Nevin, Marshall, Goyette, Robinson, Gilbert, Ratelle, Hadfield, Peters, McKenzie, Ingarfield, Angotti, Mickey.

BOSTON : But—Parent. Défenses—Ashbee, Boivin, Woytowich, Awrey. Avants—Prentice, Westfall, Bucyk, Oliver, Stewart, Macdonald, Kennedy, Williams, Fleming, Dillabough, Schock.

ARBITRE : Buffey.
JUGES DE LIGNES : Atanas, Sopp.

PREMIERE PERIODE

1—Boston, Fleming (2e) (Williams, Ashbee) 9:42
2—Boston, Williams (5e) (Kennedy) 10:29
3—New York, Nevin (10e) (Goyette) 10:41
4—New York, Peters (3e) (McKenzie, Selling) 13:30
Punitions : Hadfield 6:07 ; Brown 7:41, Williams 18:54.

DEUXIEME PERIODE

5—Boston, Woytowich (1er) (Oliver) 2:03
6—Boston, Awrey(1er) (Fleming, Kennedy) 10:13
Punitions : Oliver 5:41, Selling 9:08.

TROISIEME PERIODE

7—Boston, Macdonald (4e) (Westfall, Woytowich) 12:03
8—Boston, Fleming (3e) (Kennedy, Williams) 17:27

LANCERS

par Boston	13	10	16—39
par New York	12	18	8—38

ASSISTANCE : 13,909.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Hershey à Pittsburgh

Ligue Junior de l'Ontario

Canadien Jr à Niagara Falls
St-Catharines à Kitchener

Ligue Métropolitaine Jr "A"

West Island à Verdun 8 h. 30

Ligue Intermédiaire de la Rive Sud

Laprairie à St-Constant
Lemoyne à LaSalle

HIER

Ligue Américaine

Cleveland 6 — Baltimore 4
Buffalo 4 — Providence 0
Québec 2 — Rochester 5

Ligue Provinciale senior

Sherbrooke 2 — St-Hyacinthe 3

Ligue Junior de l'Ontario

Niagara Falls 5 — Hamilton 6
London 3 — Peterborough 4

Ligue Métropolitaine Jr "A"

Palestre N. 9 — Mtl-Nord 2

Ligue Montréal Junior

Rosemont 11 — Mtl-Est 5
Rangers 8 — Ste-Claire 6

Ligue Métropolitaine Jr "B"

Outremont 3 — St-Laurent 7

LIGUE METROPOLITAINE JR "B"

	G	P	N	P	C	Pts
Verdun	8	0	0	39	8	16
St-Laurent	7	2	1	35	22	15
LaSalle	4	4	0	31	25	8
West Island	1	5	1	12	34	3
Outremont	1	5	0	14	27	2
Mont-Royal	1	5	0	9	25	2

LIGUE JUNIOR DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

	G	P	N	P	C	Pts
Jonquière	9	3	0	73	40	18
Port-Alfred	8	4	0	45	33	16
Dolbeau	7	4	1	57	44	15
Alma	5	7	0	41	52	10
Arvida	5	7	0	39	53	10
Chicoutimi	1	10	1	30	63	3

Joyal à Rochester

TORONTO. (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, ont envoyé le joueur de centre Ed Joyal aux Américains de Rochester, de la ligue Américaine. La recrue Mike Walton prendra sa place sur l'alignement.

Joyal, obtenu des Red Wings de Détroit dans un important échange plus tôt cette année, n'a obtenu que deux assists, depuis le début de la saison.

Walton, qui a marqué 40 buts à sa première saison avec les Oilers de Tulsa, dans la ligue Centrale, la saison dernière, a passé la première partie de la saison avec les Américains.

En quatre parties avec les Leafs, Walton a marqué un but et obtenu deux assists.

Les Leafs ont aussi annoncé que le joueur d'avant Barry Walton et le joueur de défense Doug Dunville, des Marlboros de Toronto, de la ligue junior d'Ontario, ont été envoyés au Rochester pour une partie.

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	P	C	Pts
Québec	12	4	2	86	55	26
Hershey	7	8	1	52	42	15
Baltimore	7	9	0	50	55	14
Providence	6	7	1	25	46	13
Springfield	5	12	0	41	73	10

Division Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Rochester	12	2	1	69	38	25
Pittsburgh	7	7	1	61	51	15
Cleveland	7	7	0	48	47	14
Buffalo	5	11	0	45	62	10

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	G	P	N	P	C	Pts
Niagara Falls	10	2	3	69	44	23
Oshawa	9	4	3	74	49	21
Peterborough	7	5	3	65	57	17
Toronto	6	5	3	63	62	15
Canadien Jr	5	4	3	43	40	13
St. Catharines	6	7	1	54	71	13
Hamilton	5	9	2	74	85	12
London	4	11	1	53	77	9
Kitchener	3	8	3	48	58	9

LIGUE METROPOLITAINE JR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Lachine	8	4	2	71	57	18
Verdun	7	1	1	48	23	15
Mtl-Nord	7	3	1	63	47	15
Palestre	7	4	1	61	39	15
Laval	3	9	0	42	61	6
West Island	0	11	1	32	93	1

LIGUE MONTREAL JUNIOR

	G	P	N	P	C	Pts
Verdun	10	1	0	82	34	20
Rangers	8	5	0	60	45	16
Rosemont	7	1	0	73	23	14
Mtl-Est	4	5	2	42	49	10
Roussin	2	10	2	33	79	6
Ste-Claire	0	10	2	33	95	2

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	G	P	N	P	C	Pts
Thetford	11	4	1	71	41	23
Shawinigan	10	2	1	78	40	21
Sorel	5	8	1	41	71	11
Trois-Rivières	4	9	1	56	71	9
St-Jérôme	3	10	0	45	63	6

Les meneurs de la LHN

En tête : Chicago : 9 victoires, 4 défaites, 1 nulle; 19 points. Canadien : 8 victoires, 4 défaites, 3 nulles, 19 points.
Points : Rousseau, Canadien, 24.
Buts : Hull, Chicago, 15.
Assistances : Rousseau, 14.
Blanchissages : Hall, Chicago, 2.
Punitions : Ferguson, Canadien, et Brown, New-York, 37 min.

IMPORTÉ D'ANGLETERRE

Tanqueray Gin

dans l'antique bouteille verte. Sec sans compromis. Douceur captivante. Gin anglais distillé, qui plaît à toute l'Amérique.

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ À LONDRES, ANGLETERRE

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

HIER

New York 2, Boston 6
Détroit 1, Chicago 3

VICTOIRES ET DEFAITES

	Can	Chi	Tor	NY	Dét	Bos	Vic
Canadien	—	1	2	3	1	1	8
Chicago	1	—	2	1	4	1	9
Toronto	1	2	—	1	1	1	6
New York	0	1	1	—	1	2	5
Détroit	0	0	1	0	—	2	3
Boston	2	0	1	1	0	—	4
Défaites	4	4	7	6	7	7	35

JOUTES NULLES

	Can	Chi	Tor	NY	Dét	Bos	Tot
Canadien	—	0	1	0	2	0	3
Chicago	0	—	0	0	0	1	1
Toronto	1	0	—	1	0	0	2
New York	0	0	1	—	2	1	4
Détroit	2	0	0	2	—	0	4
Boston	0	1	0	1	0	—	2
Total	3	1	2	4	4	2	16

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	14	9	4	1	56	36	19
Canadien	15	8	4	3	57	38	19
Toronto	15	6	7	2	33	45	14
New York	15	5	6	4	49	52	14
Boston	13	4	7	2	29	46	10
Détroit	14	3	7	4	37	44	10

CENTRE DE SKI BELLE-NEIGE

OUVERT

Conditions incroyables

VOUS SOUVENEZ-VOUS DE LA FIN DE SEMAINE DERNIERE !

ROUTE 11, VAL MORIN

On sait s'amuser au Québec

Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.

Buvez O'Keefe la bière douce!

La chasse au Québec en 1975 . . .

L'hon. ministre des Sports, **M. I.C. Sauvé** (du Tourisme, sans doute . . .) annonce que la réglementation cynégétique pour la saison 1975-76 sera sensiblement la même qu'en 74, sauf en ce qui concerne le port du casque clignotant dans le Département de Labelle.

En effet, après consultation avec les représentants de la Fédération Républicaine de la Faune (**M. U.R. Phoney**, président), les autorités gouvernementales en sont venues à la conclusion qu'une lumière clignotante de couleur **jaune-orange** devrait remplacer la lumière rouge sur les casques de chasse afin que les chasseurs ne confondent pas les éclats de lumière avec ceux des clignotants actuellement en usage sur les hélicoptères et sur les aéroglisseurs des Garde-chasse du ministère. Ainsi, les loupe, plus futés que les chevreuils, pourraient sans doute échapper aux projectiles tranquillisants des chasseurs. En effet, faisait remarquer l'honorable ministre, si les chevreuils résistent bien aux injections de tranquillisant et récupèrent rapidement après la touche, les loups, dont il est difficile d'estimer le poids, sortent fort mal en point de cette expérience.

Commentant les paroles du ministre, le **Dr Minguy**, Intendant Général de la Faune Terrestre, expliquait aux membres de la presse que le loup, animal doux et tranquille au départ, résistait mal à ce surplus de calme artificiel. "Nous déplorons la perte de plusieurs sujets, et ce, à cause d'une trop forte dose sur des animaux dont le poids fut mal jugé par les tireurs. Nous ne pouvons nous permettre de telles erreurs étant donné l'importance du loup au point de vue équilibre au sein de la faune terrestre." Il est même question, dans certains milieux officiels de la Nouvelle Capitale, que le **penthotal** soit sous peu remplacé par un heureux mélange de **mescaline,** et de **L.S.D. 225** afin de erndre l'expérience cynégétique moins pénible pour les loups d'abord, pour les chevreuils ensuite.

Réglementation pour les rabatteurs

Les guides-rabatteurs (aussi récemment qu'en 1965, on disait "chiens . . ." vestige d'une forme cruelle de la chasse) sont priés de noter qu'il sera désormais interdit d'employer des crécelles ou des trompettes pour faire "marcher" le gibier. La voix humaine est seule permise et seules les interpellations suivantes seront considérées comme légales : **"Vive la République du Québec !"** ou encore **"Vive notre honorable Président !"** Comme par les années précédentes, les photos et les empreintes des animaux tranquillisés par les chasseurs devront être enregistrées à la Station d'Inscription de **Fort Chimo**, de **Blanc Sablon**, de **Rupert-House** ou de **N.-D. de Povognituk** selon les régions.

Dans le Québec méridional, la **Station Labelle** reste encore en opération cette année, étant donné le grand nombre de gibier inscrit l'an dernier, en regard des années précédentes. Soit, **202 chevreuils; 8,426 loups; 4,601 renards, 2,132 ours** et **9,000 corbeaux.** Les trottinettes électro-magnétiques en usage actuellement devront être munies d'un optutarteur de rayon d'action dont la distance a été fixée à 1,500 pieds, à l'égard de 2,000 pieds l'an dernier. En conséquence, les "passes" devront être plus courtes, partant, de moins longue durée.

La chasse aux oiseaux migrateurs

Cette saison, la limite quotidienne des prises sera maintenue à **3 sujets** dont pas plus qu'un bec-scie à poitrine rousse ou couronné. Seuls l'arc et la flèche sont permis, bien entendu ! La récupération du gibier est fixée à 200 verges pour les guides munis de combinaisons thermiques mais dont le réservoir d'air ne dépasse pas une autonomie de 15 minutes. CHASSE AUX OIES : comme par le passé, la première cartouche devra être "blanche" et le second coup de No. 7½ pour la chasse à la grande Oie blanche et à la bernache. A marée basse, les guides-nageurs auront la permission de ramper dans la boue pour récupérer la victime.

Malgré les plaintes de nombreuses associations de Protection, la chasse au fusil sera encore permise pour l'oie blanche et la bernache cette année. Les appareils électroniques imitant le cri d'alarme des canards et des oies ayant été jugés insuffisants, la Fédération Républicaine de la Faune soumet respectueusement au ministre les résolutions suivantes :

a) ATTENDU QUE, les appareils électroniques pour effrayer les oiseaux migrateurs ne remplissent pas leur rôle, il est résolu que la sirène d'alerte nucléaire devra être employée dans ou près de chaque point de tir sur les terrains de chasse;

b) DE PLUS, tous les chasseurs, à l'instar de leurs confrères chassant le gros gibier, devront crier trois fois "Vive la République du Québec" avant de faire feu sur les oies et les bernaches. Cependant, ce règlement ne s'applique pas aux chasseurs de canards dont l'arc et la flèche — d'une pression de moins de 30 livres et munie d'une tête en caoutchouc-mousse — causent moins de dommage. Interrogé au sujet de cette nouvelle règlementation, **M. Hector Desmarais,** guide-nageur sur le **lac St-Pierre** déclarait : "J'aime nager dans la haute vague à la recherche des canards étourdis par les flèches des sportsmen métropolitains ! L'eau glacée, le vent du nord-est ou la brise bienfaisante du sud-ouest, sans parler des petits matins neigeux, me rajeunissent et m'emplissent d'un indescriptible bien-être ! Mon frère Paul, soucieux de la Conservation, a même abandonné l'usage du réservoir à oxygène . . . il récupère "à la naturelle" ce qui lui a permis de faire de notables progrès dans la nage style "papillon".

Nota : Le ou après le 18 octobre, on pourra "abattre" (on devrait désormais dire **toucher**) DEUX **Garrots de Barrow** ou UN **canard Kakawi,** à condition qvu'il soit issu du couloir aérien de l'Atlantique. Il est **jaune, cercle de noir,** tandis que chez les espèces septentrionales, l'iris est noir, cerclé de jaune.

Au sujet de l'orignal . . .

Bien que l'orignal soit le seul gibier du Québec justifiant l'usage d'une carabine, le professeur **Des Meules,** H.B.E. (Homo barbatus et emeritus) conseille aux chasseurs la plus grande compréhension vis à vis ce bucolique mais trop enthousiaste, sexuellement parlant, cervicé. Ainsi, ce n'est qu'au troisième "assaut" — après avoir satisfait sa future victime . . . — qu'il vous sera permis de mettre un terme aux entreprises polygames de ce "géant de nos forêts". Le coup "à l'oreille" ou "sous la barbiche" est hautement recommandé. Ayant "triomphé" de l'orignal à plusieurs reprises, le professeur Des Meules nous engage fortement à ne pas "s'énerver avant le temps"... C'est, précisément, ce manque de précision dans le "timing" qui inquiète l'auteur de ces lignes et, j'imagine, nombre de chasseurs. Une législation s'impose !

A DEMAIN !

Nota : tout cela n'est qu'un gag . . . mais comme dit la chanson : "Sait-on jamais. . .?" En tout cas, si on continue comme ça, on y arrivera.

En attendant, le Centre Sportif L'Acadie vous invite au concours de tir des Chasseurs et Pêcheurs de Montréal dimanche. L'inscription débutera à 10h. a.m. Concours de 50 trappes-individuels et équipes de 3. Le système Lewis sera utilisé dans la compilation des points.

L'athlète par excellence à St-Jean
Le joueur de baseball Jean-Noël Audette, des Pirates de St-Jean, reçoit des mains du donateur Marc Brais le trophée décerné annuellement à l'athlète par excellence de St-Jean. Dans l'ordre habituel, Claude Raymond, des Astros de Houston et récipiendaire en 1962 et 1963; Marc Brais, Georges Brault, président du club Lions de St-Jean; Jean-Noël Audette; Yves Gaudette, président des Pirates et André Tougas, gérant-général.

Jean-Noël Audette est proclamé l'athlète de l'année à St-Jean

SAINT-JEAN (C.M.) — Jean-Noël Audette, le joueur de champ centre des Pirates de Saint-Jean, champions du détail de ligue de baseball nationale junior, a été choisi "l'athlète de l'année" pour Saint-Jean et Iberville, à l'occasion d'un souper offert par le club Lions de Saint-Jean.

Le sportsman Marc Brais, donateur du trophée, a dit que le scrutin a favorisé Audette, après que plusieurs autres candidatures aient été étudiées.

Jean-Noël Audette a connu en 1965 une saison exceptionnelle dans l'uniforme des Pirates. Il a remporté le championnat des frappeurs du circuit avec la moyenne de .426 devançant son plus proche rival par plus de .100, soit Don Cave, du Saint-Laurent, avec .325. Il a été choisi au sein de l'équipe d'étoiles de la ligue du président Armand Mondou, lors de la venue de l'équipe cubaine à Montréal.

On se souvient, en particulier, de son circuit contre les champions de Ville Saint-Laurent dans le détail ainsi que de son attrapé spectaculaire contre cette même équipe.

Le récipiendaire n'a pas la carrure d'un puissant joueur de football; il mesure 5' 8" et pèse moins de 140 livres. Mais, sa qualité dominante est son désir de vaincre. Il est de ceux qui ne cèdent jamais devant un désavantage de points ou devant n'importe quel adversaire.

En gagnant ce trophée, Jean-Noël Audette succède ainsi à Claude Raymond, gagnant en 1962 et 1963, et à Denis Gauthier, proclamé M. Canada, l'an dernier.

Tournoi au Japon en '67

TOKYO. (AFP) — On apprend que la Fédération japonaise de tennis sur table a été sollicitée par la Fédération internationale pour organiser éventuellement les 29èmes championnats du monde en 1967.

Ces championnats devaient avoir lieu en Australie, mais ce pays ayant décidé de refuser les visas aux joueurs de l'Allemagne de l'Est, la Fédération internationale a contacté officieusement la fédération nippone, et celle-ci a accepté, au cours d'une réunion tenue hier hier, le principe de l'organisation de ces championnats, au cas où l'Australie se récuserait.

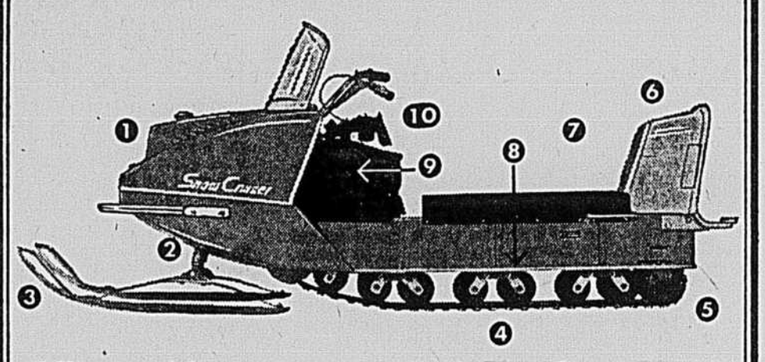
Si ces championnats du monde se déroulaient au Japon, ce serait la deuxième fois qu'ils auraient lieu dans ce pays, la première se situant en 1956.

le nouveau
Snow Cruiser
avec
l'engagement
'servo-commande'
3 modeles pour "66"

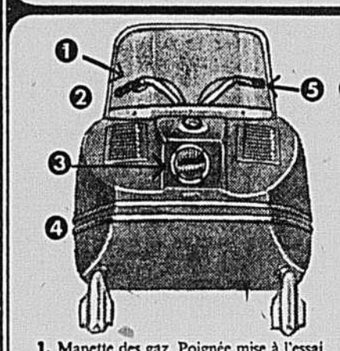
Le nouvel engagement "Servo-Commande" de Snow Cruiser OMC est vraiment automatique. Une pression du pouce sur la manette des gaz suffit. L'embrayage s'ajuste automatiquement aux pentes, aux charges ou aux grands espaces.

L'engagement Servo-Commande agit comme la transmission automatique de votre voiture. La puissance est uniforme et constante. Le moteur ne force pas, ne s'emballe pas, et vous donne un rendement maximum dans toutes les conditions. Si vous utilisez le Snow Cruiser dans la neige épaisse, vous apprécierez la douceur de son glissement, résultat de la suspension moelleuse des skis, des roues de chenilles et des engrenages d'entraînement. Une plus grande surface d'adhérence lui donne plus de stabilité et la sensation de glisser gaillardement au gré de vos caprices.

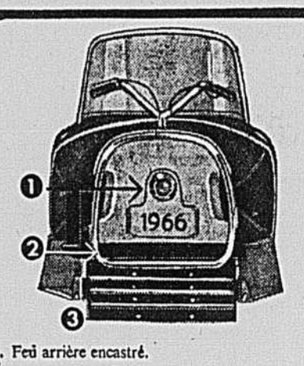
Le Snow Cruiser 1966 comporte beaucoup de nouvelles caractéristiques qui le rendent plus fiable et plus agréable à piloter.



1. Nouveau capot facile à relever pour l'entretien du moteur.
2. Nouvelle suspension à ressorts souples pour les skis.
3. Skis de type nouveau avec tiges remplaçables.
4. Nouveau train à suspension souple.
5. Nouvel engrenage arrière avec suspension à ressort.
6. Dossier avec compartiment à bagages.
7. Coussin détachable.
8. Marchepieds inclinés.
9. Point neutre à blocage.
10. Tableau de bord, clé, lumière, bouton d'amorçage.



1. Manette des gaz. Poignée mise à l'essai à 50° sous zéro.
2. Pare-brise surbaissé en plastique renforcé.
3. Phare à double position "Hi-Lo".
4. Pare-chocs chromé et enveloppant.
5. Frein manuel (type à disque).



1. Feu arrière encastré.
2. Barre de remorquage.
3. Chenille inaltérable (mise à l'essai par froids extrêmes).

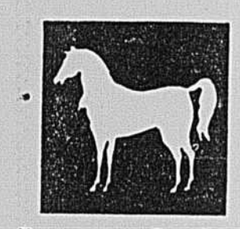
Il y a cette année trois modèles de Snow Cruiser: un à chenille de 15½" (démarrage manuel), deux à chenilles de 20½" (démarrage manuel ou électrique). Tous trois sont propulsés par un moteur éprouvé de 14 CV avec alternateur de 12 volts, fabriqué au Canada par Outboard Marine Corporation, le plus important fabricant de moteurs à 2 temps au monde.

OMC Snow Cruiser
Un produit OUTBOARD MARINE CORPORATION DU CANADA LTÉE
PETERBOROUGH, CANADA
Fabricants des fameux moteurs hors-bord Johnson et Evinrude et des tondeuses Lawn-Boy.

VENDEURS O.M.C.

PASCAL MARINE
• 301 ouest, rue Craig — 866-5692
• Centre d'achats Dorval — 631-4291
• Centre d'achats Fairview Pte-Claire 695-6655
• Centre d'achats Greenfield Park 672-1771.

ANDRE THEORET Cie Ltée
15779 ouest, boul. GOUIN
Ste-Geneviève — 626-3953



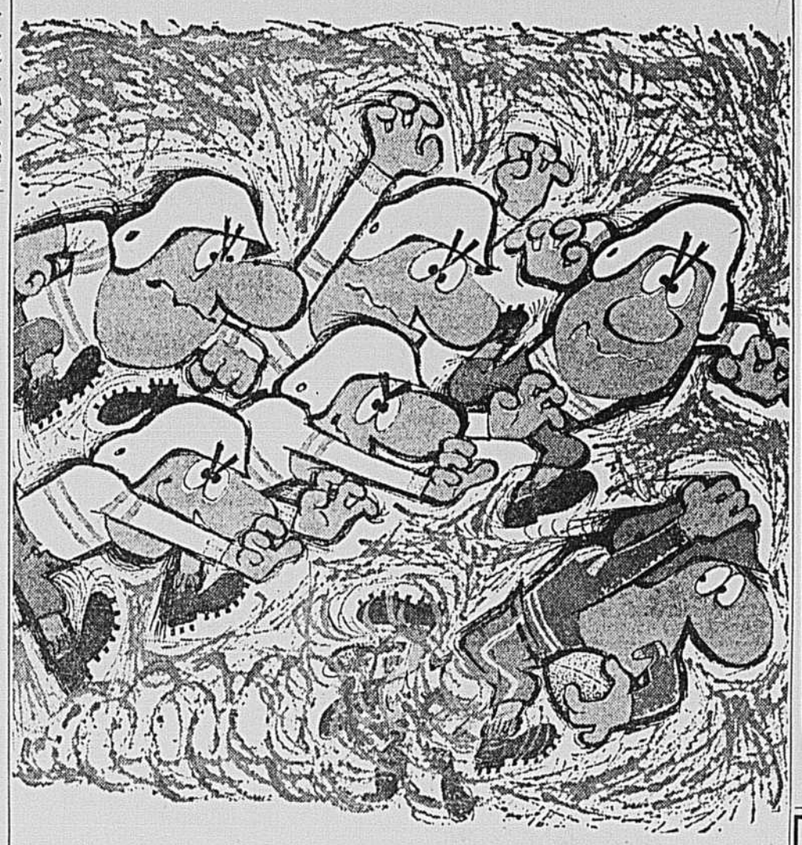
la prochaine fois demandez le scotch léger et agréable
WHITE HORSE
évidemment

ENFIN !
LE BRANDY IMPORTÉ
PAARL ARBORE CINQ ÉTOILES
QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MÊME PRIX MODÉRÉ
SAVEUR DISTINCTIVE FRUIT D'UNE PARFAITE MATURITÉ

Paarl, un produit d'Afrique du Sud

Roulez vos cigarettes avec
MACDONALD'S
British Consols

Tabac de Virginie doux et suave



CONSEILS SUR LE FOOTBALL

par Reimer Express

D'abord, soyez bien sûr que votre assurance hospitalisation est payée. Puis souriez dans un miroir (vous vous rappellerez ainsi votre apparence, quand vous aviez toutes vos dents). Avancez sur le terrain, prenez le ballon et commencez à courir. N'essayez pas de crier trop fort quand cinq joueurs de 250 livres vous plaquent. Appelez une ambulance.

Quand vous aurez besoin de quelqu'un pour régler vos problèmes d'expédition, appelez Reimer Express Lines. Nous avons l'outillage et l'expérience voulus pour nous occuper des expéditions de tous genres, depuis les quantités inférieures à un chargement de camion jusqu'aux envois à plein camion. Nos tarifs modérés comprennent le service rapide de cueillette, la manipulation professionnelle de la marchandise, des chauffeurs assurés et des livraisons directes. Expédiez par les Reimer Express Lines et profitez des départs quotidiens entre le St-Laurent et les Rocheuses.

REIMER EXPRESS LINES LTD.
SERVICE WEST OF WINNIPEG VIA REIMER, SUBSIDIARY

W. H. BENOIT INC.
10871 LAJEUNESSE — 388-9207
(Près du pont Viau)
OUVERT TOUS LES SOIRS

CHAMBLY AUTO ELECTRIC
561, BOURGOGNE
658-1141

OMER DESERRES
1200, rue Sanguinet — 1406, rue St-Denis
288-0251

DON'S MARINE LTD.
4105, boul. LAURIER — St-Hubert
676-8644

DUPUIS MOTOR BOAT INC.
3597, rue HOCHELAGA
526-7707

FECTEAU & FILS LTEE
7845 boul. ST-LAURENT
271-1050

FEDERAL MARINE (1964) Co.
12525 boul. Lachapelle
FE. 4-5730
à l'entrée du pont Cartierville

LAMPRON SPORT ENRG.
3561 rue Belair
Ville St-Michel 728-2353

GARAGE A. LEVESQUE
665, LAURIER
467-3343

MARINE OUTBOARD SALES
2625, rue St-Joseph
637-2733

McGARR MARINE
1204 ouest, rue St-Laurent en face du pont Jacques-Cartier
Longueuil
674-4159

MORIN HANDY STORE
3602, rue WELLINGTON — Verdun
766-0723

d'un SPORT à l'autre

Trois gagnants pour Noël Turcott

TORONTO (PC) — Noël Turcotte, qui suivra son frère Ron aux Etats-Unis cet hiver, a conduit trois gagnants à la piste Greenwood, hier, et est passé en 3e place chez les conducteurs au Canada, sur un pied d'égalité avec le jeune Wayne Harris.

Turcotte, âgé de 22 ans, de Grand Falls N.-B., a maintenant conduit 15 vainqueurs au meeting d'automne à Greenwood, le dernier de l'année! Il a 139 gagnants pour la saison.

Cet hiver, Noël Turcotte tentera sa chance à Bowie, dans le Maryland.

Paul Bondeson en tête

LAFAYETTE, Louisianne (PA) — Paul Bondeson, en quête de sa première victoire dans les tournées de la PGA, a réussi un 66, six sous la normale, hier en prenant les devants à l'ouverture de la Classique de Cajun, dont l'enjeu est de $30,179.

Bondeson détient ainsi une avance de deux coups sur neuf rivaux, qui ont roulé des 68, tandis que Jack Nicklaus devant se contenter d'un 69 après avoir connu des difficultés sur deux allées différentes.

Gerry MaGee, de Toronto, est au nombre de 25 concurrents qui ont effectué une tournée de 70.

Ray Crothers se signale

MANCHESTER, Conn. (UPI) — Ray Crothers, un protégé d'un coureur de longue distance Johnny Kelley, a gagné la course de 5 milles, hier, en un temps record.

Crothers, un senior au Central Connecticut State College, a franchi la distance en 29:50, enlevant trois secondes à l'ancien record.

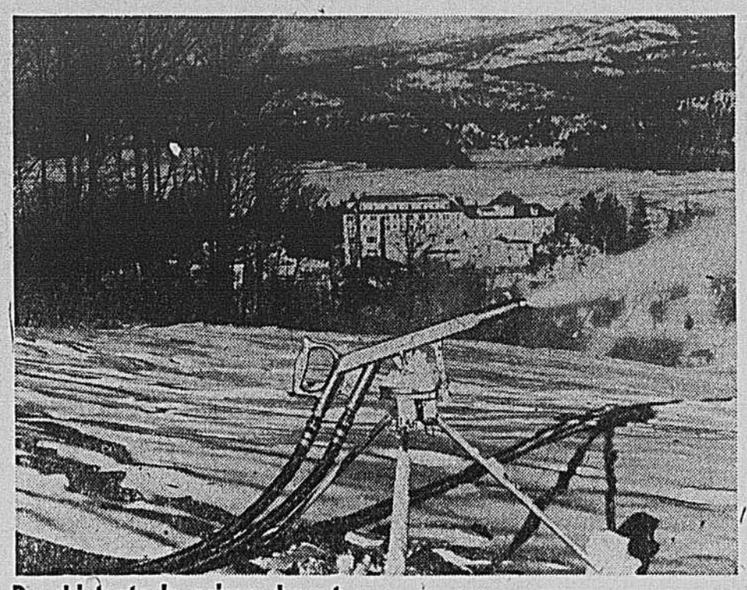
Kelley, qui a gagné la course six fois alors qu'il courait pour le club Athletic de Boston, a fini troisième.

Cassius Clay, l'aspirant No 1 ?

PHOENIX, Arizona (AFP) — Cassius Clay qui a battu Floyd Patterson par arrêt de l'arbitre au 12e round à Las Vegas, lundi dernier, est reconnu par l'Association mondiale de Boxe comme challenger numéro un de la catégorie des poids lourds dont le champion pour cet organisme reste l'Américain Ernie Terrell.

La WBA avait rayé Clay de sa liste l'an dernier, mais l'a rétabli après qu'il eut signé le contrat pour rencontrer Patterson.

L'Américain Zora Folley s'inscrit deuxième, suivi par Amos Lincoln, Floyd Patterson et le Canadien George Chuvalo au 6e rang.



Du ski toute la saison durant

L'équipement de fabrication de neige qu'on voit ici au Sugar Peak, surplombant le Gray Rocks Inn, le lac Ouimet et le Mont-Tremblant, procurera une saison annuelle de ski de 5½ mois, selon les prédictions de John L. Bédard, du Gray Rocks. Employant cet équipement l'an passé, cette station de ski de St-Jovite fut en opération continuelle de la mi-novembre à la fin du mois d'avril, tandis que les autres stations de ski subissaient une des pires saisons des dernières années. Le principe de ce système est la poussée d'air et d'eau dans deux tuyaux jumelés à travers l'appareil qu'on voit ci-haut, sous une pression de 100 livres, et une fois mélangés, ces deux éléments sont convertis en un fin brouillard, semblable à un nuage naturel de vapeur d'eau. Tout comme pour le nuage ordinaire, quand la température est sous le point de congélation, le brouillard se change en neige. L'équipement ne peut être mis en opération que sous des températures de 30 degrés ou moins, mais cependant, la neige ainsi produite sera encore propice au ski sous des températures de 70 degrés.

Le jeune Claude Pelletier termine la saison en trombe

Le meeting d'automne du Parc Richelieu en est lui aussi dans sa ligne droite, puisqu'il ne reste que cinq programmes d'ici la fin, mardi prochain. Le secrétaire de courses Mike MacCormac a cherché à réunir les meilleurs ambleurs et trotteurs encore à l'oeuvre pour ces derniers programmes.

Dans la course principale de ce soir, l'ambleur Whirlrod, à Claude Watters, cherchera à dépasser les $20,000 de gains en bourses. Issu de Rodney, Whirlrod a gagné quatre courses cette année, et ses gains atteignent $19,031. Il a disputé la victoire aux meilleurs ambleurs canadiens pendant toute la saison.

Sa tâche sera un peu plus facile ce soir. Il partira contre Direct M. Adios, un ambleur qui a connu des difficultés pendant toute la saison, mais qui s'est replacé depuis qu'il a été confié à Adrien Bédard. Dans ses six dernières courses, Direct M. Adios a gagné deux fois, a fini une fois deuxième, une fois troisième et deux fois qautrième. Il a été chronométré en 2:04.1 le 19 octobre et à son dernier départ, il a gagné en 2:06.

Le jeune Claude Pelletier connait une fin de saison magnifique au Bout-de-l'Ile. Agé de 26 ans, le pilote et entraineur de St-Hyacinthe a remporté cinq victoires en 12 courses depuis trois soirs.

Mercredi soir dernier, Claude a gagné les deux parties du pari double, alors qu'il conduisait le trotteur Kim D. Grattan dans la première et l'ambleur Holiday Jinx dans la seconde course.

Pelletier a fait campagne à la piste Buffalo, cet été. Il est le pilote attitré des écuries M.G.B., de Ville-Lemoyne. Il est aussi très habile comme conducteur substitut.

AVIS AUX SKIEURS

Mont Gabriel Lodge

à 45 minutes de Montréal par l'autoroute

annonce que

8 T-BARS SONT EN OPERATION

14 PENTES OUVERTES EN PARFAITE CONDITION

SKI DU SOIR

PENTE ILLUMINEE

Tous les soirs excepté le dimanche soir

CANONS A NEIGE EN OPERATION

Choix à Richelieu

(Nombre de gagnants : 177 sur 660)

Gagnants de mercredi : Holiday Jinx ($7.10) ; Milts Esquire ($5.80); Indiana Chief ($10.30).

1 — Newport Britton, Speedy Man, Tyee.
2 — The Mirage, Northwood Beaver, Direct Bud.
3 — Nevele Baby, Newark, Melody Adam.
4 — Tanglio, Fill Mon, Missouri Chuck.
5 — Will Travel, Stormy M., Analda Adios.
6 — Sandy Elkington, Silver's Gold, Widower Patch.
7 — Fiddler's Grenn, Here's How, Joseph B. Laird.
8 — Armbro Champ, Armbro Davey, Dickey Dares.
9 — Whirlrod, Direct M. Adios, Le Montrealer.
10 — Quick Prime, Duchess Day C., Ganderette.

Le meilleur : Quick Prime (9e), Widower Patch (6e).

Equipe canadienne vaincue

PARIS (AFP) — Jeudi soir à la patinoire fénérale, en match amical international de hockey sur glace, l'A.C. Boulogne-Billancourt a battu l'équipe de l'Armée de l'Air canadienne stationnée à Baden Baden, par 6 buts à 2.

Scores périodiques : 4-2, 0-0, 2-0.

Le "Concorde" par STETSON

L'homme qui porte ce chapeau porte un chapeau à la fois élégant et distingué. Chapeau à bord étroit fini "Selv Edge" . . . et calotte basse et fuselée. Complètement façonné en feutre fourrure.

$20. — $25.

Hugh Scott Limited

1018, rue Ste-Catherine ouest, près Peel

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.

inscrits ce soir

1ère course — Trot — $1,000 (Conditions)

2 Speedy Man,	J. Jodoin	3 - 1
7 N Britton,	J. Hébert	7 - 2
8 Scamp Victor,	G. Lachance	4 - 1
1 Tyee,	G. Bouvrette	6 - 1
4 Mr. Media,	E. White	6 - 1
3 Scotch Irish,	Y. Gamache	8 - 1
5 Jolly John,	A. Grisé	8 - 1
6 Mr. Beau Dean,	G. Contant	10 - 1

Aussi éligibles : Clark Harvester, H. Lamarre; Castle Wave, G. Horton

2ème course — Amble — $900 (A réclamer)

1 Direct Bud,	D. Gillis	3 - 1
5 The Mirage,	(pas choisi)	4 - 1
7 The Saint,	Bouthillier	9 - 2
3 Irish Peter,	J. Cyrenne	6 - 1
4 John's Joy,	(pas choisi)	6 - 1
2 Northwood Beaver,	Gemmill	8 - 1
6 Irish Bud,	P. Caldwell	8 - 1
8 Highland Way,	R. Gagné	12 - 1

Aussi éligibles : Sir R. Volomite, Bouvrette; Michael Mite, C. Paradis

3e course — Amble — $1,000 (Conditions)

2 Nevele Baby,	Martineau	3 - 1
3 Newark,	Bouthillier	4 - 1
5 Pershing's Polly,	M. Poulin	9 - 2
1 Ace Dean,	J. Quessy	6 - 1
7 Melody Adam,	Courchesne	6 - 1
4 Sweet Royal,	Desjardins	8 - 1
6 Sugar Lind,	E. White	8 - 1
8 Rilla's Song,	M. Minault	10 - 1

Aussi éligibles : Sharp Gain, C. Bélanger; Jimmy N., Laframboise

4e course — Trot — $1,000 (Conditions)

7 Tanglio,	E. Alain	3 - 1
3 Fill Mon,	P. Dussault	7 - 2
2 Notation,	R. Coutu	4 - 1
6 Priory Abbey,	Bouvrette	6 - 1
4 Missouri Chuck,	Lachance	6 - 1
1 Kimble,	M. Gingras	8 - 1
5 Ennis Hanover,	I. Aubin	8 - 1
8 Merrie Piper,	Baillargeon	10 - 1

Aussi éligible : Reese Hanover, L. Bourgon

5e course — Amble — $1,200 (A réclamer)

6 Will Travel,	G. Lachance	5 - 2
5 Analda Adios,	G. Brosseau	3 - 1
3 Stormy M.,	A. Hanna	4 - 1
1 Midnight Grattan,	Stewart jr	6 - 1
2 Burton Hi Lee,	Caldwell	6 - 1
4 Hickory Vampire,	Plourde	8 - 1
7 Admirable Pick,	A. Deguise	8 - 1
8 Innocent Bob,	R. Gemmill	10 - 1

Aussi éligibles : Show Boy, (pas choisi); Singing Heather, H. Filion

6e course — Amble — $1,300 (Conditions)

6 Silver's Gold,	M. Turcotte	3 - 1
3 Sandy Elkington,	Lachance	7 - 2
1 Melody Smoky,	P. Hébert	4 - 1
7 Royal Indian,	C. Gauthier	6 - 1
8 Lee Croft,	R. Caldwell	6 - 1
2 Widower Patch,	(pas choisi)	8 - 1
4 Meadow Andy,	R. Bardier	8 - 1
5 Drum. Queen,	R. Giguère	12 - 1

Aussi éligible : Senator Pete, J. Hébert

7e course — Amble — $1,200 (Conditions)

1 Jos. B. Laird,	L. Bourgon	3 - 1
2 Fiddler's Green,	Bélanger	7 - 2
6 Here's How,	R. Caldwell	4 - 1
3 Mazie Pointer,	M. Poulin	6 - 1
5 Knightie Knight	(pas choisi)	6 - 1
4 Barbara Bel,	(pas choisi)	8 - 1
8 Judy Chief G.,	D. Gillis	8 - 1
7 Shady Adios,	M. Gingras	10 - 1

8e course — Amble — $1,300 (A réclamer)

2 Armbro Davey,	F. Leboeuf	3 - 1
5 Armbro Champ,	J. Hébert	4 - 1
6 Dickey Dares,	Y. Gamache	9 - 2
1 L. Enchantress,	A. Hanna	6 - 1
4 Big Chief M.,	R. Bruyère	6 - 1
3 North. Combat,	M. Gingras	8 - 1
7 Heary Dares,	L. Lapage	8 - 1
8 Wesley Grattan,	H. Gorsky	12 - 1

9e course — Amble — $1,800 (Conditions)

5 Whirlrod,	C. Watters	3 - 1
4 Direct M. Adios,	A. Bédard	7 - 2
1 Le Montrealer,	F. Leboeuf	4 - 1
2 Gee Dee Frisco,	J. Cyrenne	6 - 1
3 F. W. Adios,	R. Bardier	6 - 1
7 Ted Hanover,	P. Caldwell	8 - 1
8 Opeonso,	D. Findley	8 - 1
6 Avon Darky,	J. Hébert	10 - 1

10e course — Amble — $1,000 (A réclamer)

4 Quick Prime,	M. Turcotte	3 - 1
3 Ganderette,	K. Pritchard	4 - 1
6 Abbee Adios,	(pas choisi)	9 - 2
1 Duchess Day C.,	Lachance	6 - 1
2 Spaghtti Boy,	C. Bélanger	6 - 1
5 Gait W Express,	J. Hébert	8 - 1
8 Dainty Brooke,	S. Grisé	8 - 1
7 Castle Hal,	N. Massé	10 - 1

Riessen, Fraser et Cooper gagnent en première ronde

MELBOURNE, Austr. (UPI) — Marty Riessen, d'Evanston, Ill., et Herb Fitzgibbon, de Garden City, N.Y., sont passés en 2e ronde des championnats de tennis Victoriens, hier, aux dépens d'adversaires australiens.

Riessen, classé 10e aux Etats-Unis, a défait John Brown, 6-2, 6-2, 6-8, 6-4, tandis que Fitzgibbon l'a emporté sur John Decker, 6-4, 6-3, 6-3.

Seulement six matches furent disputés dans les simples pour hommes, à cause de la pluie.

Dans les autres matches, Neale Fraser, d'Australie, a vaincu son compatriote Tony Richards, 6-3, 6-1 ; Will Coghlan, d'Australie, a triomphé de Roger Dowdeswell, de Rhodésie, 6-2, 6-0, 8-6 ; Pat Rodriguez, du Chili, a eu raison de Bill Johnson, d'Australie, 5-7, 6-3, 7-5, 6-2, tandis que John Cooper, d'Australie, a éliminé Richard Russel, de la Jamaïque, 6-2, 3-6, 6-1, 4-6, 6-3.

Sur un pied d'égalité

TORQUAY. (AFP) — La France et la Grande-Bretagne sont a égalité au terme de la première journée de la demi-finale de coupe du roi de Suède, une victoire partout.

Après la défaite de son camarade Pierre Barthes par 10-8, 7-9, 8-6, aux mains de Bobby Wilson, Jean-Claude Barclay a égalisé pour la France en battant le jeune gaucher britannique Mark Cox, par 6-1, 5-7, 6-3.

Cox, qui prenait part à un tournoi international pour la première fois, eut un très mauvais départ, mais après avoir perdu le premier set, il se déchaina au second pour mener 4-0. Le Français égalisa à 5 partout, mais ne put empêcher Cox de remporter les deux jeux suivants et le set.

Dans la dernière manche, Barclay fit courir son adversaire d'une ligne à l'autre, et remporta la victoire en dépit de nombreuses erreurs.

* * *

Au cours de la première journée de la rencontre de tennis Suède-Danemark en demi-finale de la coupe du roi de Suède, l'équipe de double danoise C. E. Hedelund et J. Leschly a battu les Suédois O. Bengtson et K. Andersson en cinq sets, 10-12, 6-3, 4-6, 6-3, 6-2.

Les deux simples auront lieu aujourd'hui.

Un Finlandais remporte le grand prix de G.-B.

LONDRES. (AFP) — Le Finlandais Rauno Aaltonen, sur BMC Mini Cooper, est le vainqueur officiel du grand prix automobile de Grande-Bretagne, selon les déclarations faites à Londres par les responsables de l'épreuve.

Aaltonen, âgé de 27 ans, est originaire de Turku, en Finlande, et avait comme coéquipier le coureur britannique Tony Ambrose.

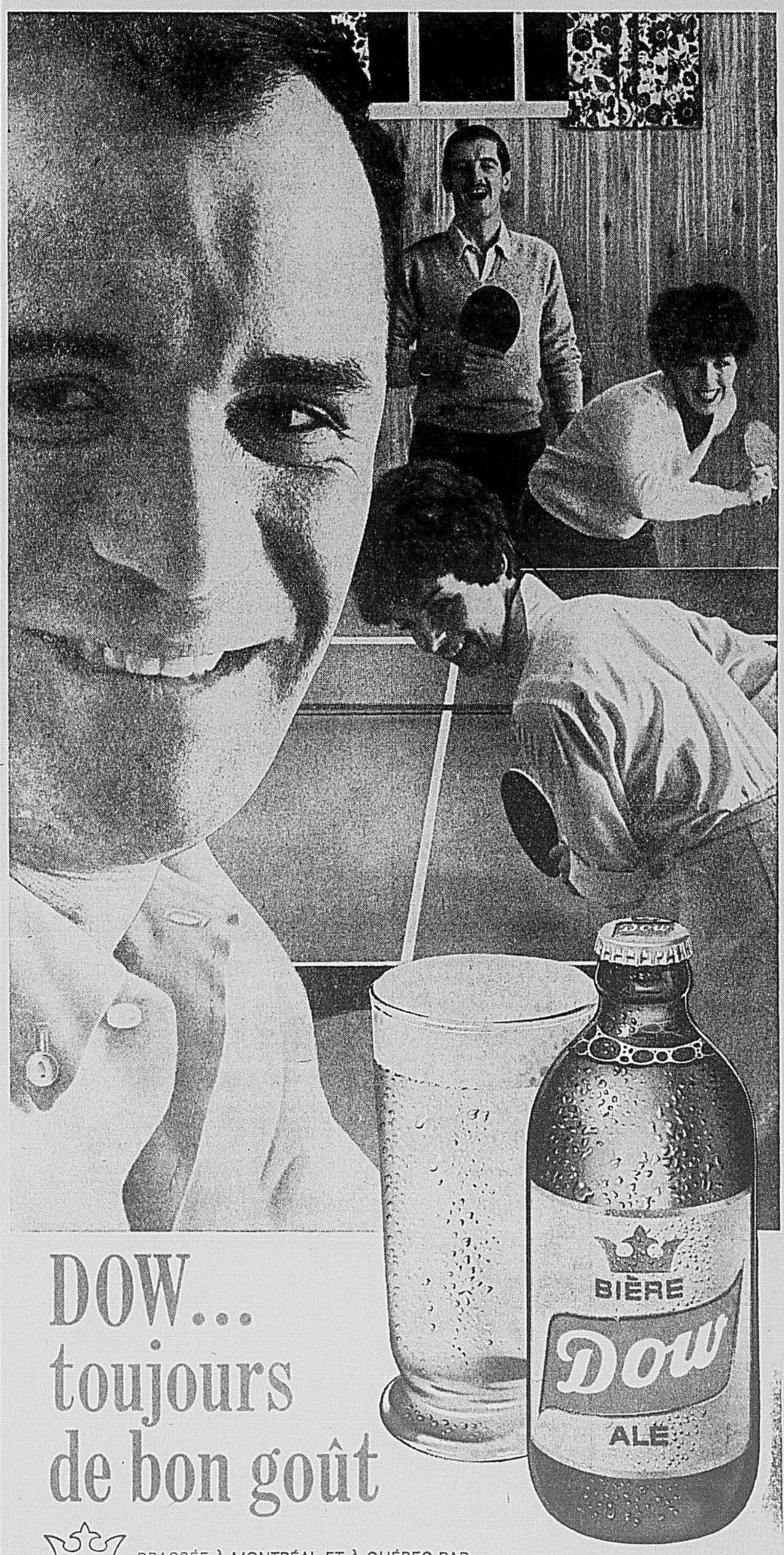
"Je suis ravi de remporter cette très rude épreuve, mais je suis navré pour ce pauvre Timo (Makinen, qui était en tête pendant la majeure partie de l'épreuve)", a déclaré Aaltonen après l'arrivée.

Voici le classement du grand prix automobile de Grande-Bretagne (le temps indiqué est celui des étapes spéciales auquel est ajouté le temps de pénalité) :

1 — Rauno Aaltonen (Finlande) sur Mini-Cooper, 531 minutes, 23 secondes.
2 — Timo Makinen (Finlande) sur Austin-Healy, 534 minutes, 31 secondes.
3 — Jemy Larssn (Suède) sur Saab, 537 minutes, 18 sec.
4 — Eric Carlsson (Suède) sur Saab, 540 minutes, 33 sec.
5 — Roy Fidler (Grande-Bretagne) sur Triumph 2000, 554 minutes, 16 secondes.

la vie est belle

quand on se réjouit avec le goût vif d'une bière Dow



DOW... toujours de bon goût

DOW BRASSÉE À MONTRÉAL ET À QUÉBEC PAR LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

RHUMS

NAVY RUM

WHITE CAP

PALM BREEZE

Lamb

Lamb's Rum Company Limited — Montreal

GRATIS, CADEAUX POUR FUMEURS DE CIGARES

TRUMPS. Le petit cigare le plus populaire au Canada. Avec ou sans fume-cigare. Une réelle aubaine. Prix de détail suggéré: 5¢ taxe provinciale non comprise.

Vous connaissez la bonne nouvelle? Benson & Hedges donne des coupons-primes avec l'achat de ses cigares Trump et Gold Band. Il vous suffit d'amasser 50 coupons pour vous procurer une bouteille de Burma-Bay, une canette de Burma Shave ou un paquet de lames en acier inoxydable Personna. Rien de plus facile! Vous trouverez les détails de l'offre sur chaque paquet de cigares.

À LA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJOH Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

CE SOIR

4:00
2,7,13—Bobino
3—Secret Storm
4—Capitaine Bonhomme
5—General Hospital
6—The Bonnie Prudden Show
8,13—Cartoons
10—Dessins animés
12—Surprise Party

4:30
2,7,13—La boite à surprise
3—The Early Show
5—Where The Action Is
6—Razzle Dazzle
10—Zoo du capitaine Bonhomme
12—The Mickey Mouse Club

5:00
2,13—Radisson
4—Télé-Popeye
5—Tammy
6—Flipper
7—Furie
8,13—F-Troop
12—Family Theatre

5:30
2—Nos frères, les hommes
4—Histoire du Far-West
5—Adventure Club
6—Music Hop
7—Remous
8,13—Convoy
10—Au nom de la Loi
13—Popeye

6:00
2—Jeunesse oblige
3—World of sports
4—Télé-Québec
5—Len Cane Sports
6—Teen '66
7—La grange à . . .
10—Télé-Métro

6:15
3—Weatherwise
4—Télé-Québec
5—News time

6:30
2—Téléjournal
3,12—News
5—Huntley Brinkley Report
6—Across Canada
7—Télé-Bulletin
8,13—Dear Charlotte
12—Pulse
13—Nouvelles — Météo — Sports

6:45
4—Nouvelles
7—Météo — Sports
8,13—News and Weather

6:50
10—Sport-image

7:00
2—Aujourd'hui
3—Littlest Hobo
4—La Famille Stone
5—Bewitched
6—CBC TV News
7—Bonsoir Copains
8,13—Coronation Street
10—Nouvelles
12—My Favorite Martian
13—Le virginien

7:15
10—Ciné-Roman

7:30
3—Wild, Wild West
4—En première
5—The F.B.I.
6—Fine and Dandy
7,13—Perry Mason
8,12,13—The Smothers Brothers Show
10—En première

8:00
2—Du côté de Québec
6—Get Smart
8,12,13—The Patty Duke Show

8:30
2,7,13—Cinéma international
3—Hogan's Herves
5—Convoy
6—Tommy Hunter Show
8,12,13—A Go Go '66

9:00
3—Gomer Pyle
6—Friday Night Movies
8,13—Hullabaloo
12—Peyton Place

9:30
3—Alfred Hitchcock
4,10—Monsieur Banco
5—Mr. Roberts
8,13—Horror House

10:00
3—Slattery's People
4—Jeux d'hommes
5—Man from UNCLE
10—La Famille Stone
12—Combat

10:15
2,7,13—Les couche-tard

10:30
10—Toute la ville en parle
12—Peyton Place

10:45
2,7,13—Micheline
10—Dernière heure

11:00
2,7,13—Téléjournal
3—Eleven O'Clock Reporter
4—Nouvelles
5—Eleventh Hour News
6—News — Viewpoint
8,12,13—National News
10—La ronde des sports

11:15
3—Patricia and the Weather
4—Heure exquise
6—Final Edition
8,13—Weather & Sports
10—Cinéma
12—Pulse

11:20
2,7,13—Supplément régional
5—Sports
6—Final Edition

11:30
2—Cinéma
3—Movie
5—Tonight Show
6—Sports Final
7—Cinéma 7
13—Ciné-soir

11:35
3—Vermont Edition
6—The Man from UNCLE
8,13—The Big Movie
12—Pajama Playhouse

12:00
3—Movie

radio télévision

OLIVIER MARCHAND

PARMI les grands couples d'amoureux de l'histoire, il y a Héloïse et Abélard. Ce sont eux qu'on nous a présenté, mercredi soir dernier, de 9 h. 30 à 11 h., au réseau anglais de télévision de Radio-Canada, dans la série "Festival".

Il n'y a pas de grands amoureux sans grands obstacles. Pour Roméo et Juliette, c'étaient les dissidences familiales; pour Héloïse et Abélard, ce fut l'Eglise. Plus ou moins.

L'histoire d'Héloïse et Abélard nous fut offerte selon la pièce de l'auteur britannique James Forsyth, adaptée et réalisée par George Bloomfield. Susan Clark fut une très belle Héloïse; Michael Kane fut un très shakespearien Abélard.

L'histoire se passe au XIIe siècle. Héloïse, c'est la nièce d'un chanoine de la cathédrale Notre-Dame-de-Paris. Abélard, c'est un philosophe et théologien. On lui demande de donner des cours à Héloïse.

Dans ses grandes lignes, l'intrigue est simple comme la vie, simple comme l'amour. Les choses ne se termineront pas tragiquement comme pour Roméo et Juliette, mais dans une douce joie exprimée par les grands yeux confiants d'Héloïse posés sur Pierre Abélard.

Peu de mots dans toute cette pièce mais un climat de beauté où se déroulaient les interrogations poignantes de l'amour, dans une pureté de sentiment délicatement exprimée.

Malgré quelques longueurs, "Héloïse et Adélard" m'a semblé un excellent spectacle de télévision, par ses décors classiques et évocateurs, par ses éclairages bien contrastés, par ses prises de vue soignées où abondaient les gros plans si précieux à la télévision.

Cette perfection formelle a peut-être rendu l'ensemble un peu froid. Mais cette restriction n'enlève rien, ou à peu près, à ce qui me paraît une réussite dans la difficile entreprise de rendre l'essence d'un affrontement entre l'amour de la créature et l'amour de Dieu.

On s'est tiré d'affaire en constituant un poème où les sons, les paroles et les images se répondaient, un poème à cheval sur les paradoxes d'une époque où, là comme maintenant, l'amour demeure la voie de la connaissance, au delà des strictes affirmations morales.

"Nothing can be defeated which is love", dit Héloïse avec espoir, devant Abélard qui lui est refusé.

●

LA RADIO nous a restitué une partie du gala qui a marqué, au début du mois, à Paris, le dixième anniversaire de la Communauté radiophonique des programmes de langue française. De 9 h. à 10 h. 30, mercredi soir dernier, Radio-Canada nous a fait entendre Gilles Vigneault et Monique Leyrac devant leur auditoire parisien. L'accueil leur fut fervent. A côté des Canadiens, qui ont interprété environ cinq chansons chacun, l'enregistrement du gala nous a fait entendre Barbara, les Frères Jacques, Catherine Sauvage, Fernand Ledoux et Fernand Raynaud dans un monologue très savoureux.

choix d'émissions

8.02 (CBF) — **Orchestre de chambre de Québec** — direction Sylvio Lacharité ; soliste, le pianiste Albert Grenier.
8.30 (CBF) — **Piano pour quatre mains** — Renée Morisset et Victor Bouchard.
9.00 (CBF) — **Hommage à Pierre-Jean Jouve** — narration de Maria Casarès, musique originale de Gilles Tremblay.

DEMAIN MATIN

8:00
3—Capt. Kangaroo
8,13—Let's Find Out

8:30
2,7—Musique
7—Pipe de Plâtre
8,13—Little Theatre
12—Hercules

9:00
3—Heckle and Jeckle
12—Rocky and his friends

9:15
2,7,13—Cours universitaires
5—Salvation Army

9:30
3—Tennessee Tuxedo
5—Atom Ant
6—Grey Cup Parade
10—Musique
8,12,13—Grey Cup Parade

10:00
2,7,13—Cours universitaires
3—Mighty Mouse Playhouse
5—Secret Squirrel
10—Bien l'Bonjour

10:30
3—Linus the Lionhearted
5—Underdog

11:00
3—Tom and Jerry
5—Top Cat
6—Royal Tournament
7—Musique
8,12,13—Grey Cup Spécial
10—La Roulotte du gros Bill
13—Musique

11:30
2,7,13—Tour de terre
3—Quick Draw McGraw
5—Fury

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
2,7,13—Vers la coupe Grey
3—Sky King
4—Musique
5—Sgt. Preston
6—Grey Cup Preview
8,12,13—Football
10—Film
12—Atom Ant

12:30
2,13—La coupe Grey
3—Lassie
4—Horaire commenté
5—Porky Pig
6—Grey Cup Game
7—Les jeunes en orbite
8,12,13—Grey Cup Game

1:00
3—My Friend Flicka
4—Safari
5—Football

1:30
3—News
4—De Paris à Broadway

2:00
3—Sat. Spotlite
6—TBA

2:30
4—La Sieste

3:45
3—Living and Learning

4:00
2,7,13—Echos du sport
3—Countdown to Kickoff
4—Les Petits Bonhommes
6—Turn of the Century
8,13—After Hour
10—La famille Stone
12—The Flying Fishermen

4:15
5—Great Moments in Music

4:30
2,7,13—La souris verte
5—Discovery
6—Cuisine
8,12,13—Wide world of sports
10—Sur le matelas

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. ● CJFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. ● CKGM/FM 97.7 M.C.
CBF 95.1 M.C. ● CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

CBF

6.15 — **Ad lib** — Musique élisabéthaine : Francis Cutting, John Bull et Giles Farnaby.
7.02 — **Intégrale** — "Concerto no 5 en mi bémol pour piano et orchestre" de Beethoven avec Arthur Schnabel et l'Orchestre symphonique de Londres, sous la direction de sir Malcolm Sargent; "Sonates nos 19 et 20" de Beethoven, par Arthur Schnabel.
8.02 — **Concert instrumental** — Karl Stumpf à la viole d'amour : oeuvres de Haydn, Armin Kaufmann et Hindemith.
8.30 — **L'Orchestre de Radio-Canada.**
9.30 — **Récital** — Bernard Lagacé, claveciniste.
10.30 — **J'habite une ville.**

CBM

7.30 — **The Art of Bruno Walter.**
9.00 — **Concerts from Two Worlds** — oeuvres de Tadeusz Baird, Koussevitsky, Pendereski et Frank Martin.
10.00 — **Canadian Organists in Recital.**
10.30 — **Voices** — exploration de la voix humaine.

CFCF

8.00 — **Symphonie** — "Symphonie no 1 en do mineur" de Brahms, par la Symphonie de Pittsburg, dirigée par William Steinberg.
9.00 — **L'Orchestre de Philadelphie** — soliste, Kimio koto ; Leopold Stokowski dirige.
10.30 — **Festival de Budapest 1965** — L'Orchestre de Chambre de Moscou, sous la direction de Rudolf Barchaï.

CJMS

6.00 — **Emission Yolande Dulude** — "Ouverture tragique" de Brahms ; "Concerto no 3 pour piano en ré mineur, op. 30" de Rachmaninoff, avec Vladimir Ashkenazy.
10.30 — **Emission Raoul Jobin** "Les Italiens à Alger" de Rossini.

DEMAIN APRÈS-MIDI

CJMS

midi — **Extraits de ballets** — "Pétrouchka" de Stravinsky.
1.00 — **Opérettes et extraits d'opéras** — "Naples au baiser de feu" de Renato Rascel ; "Werther" de Massenet ; récital de Giovanni Martinelli.
5.00 — **L'heure des grands violonistes** — Jascha Heifetz et Jacques Ghestem.

CKVL

4.00 — **Les enregistrements célèbres du 20e siècle** — "Sonate no 5 en sol, K. 283" de Mozart, par la pianiste Wanda Landowska.
5.00 — **Concerto** — "Concerto pour violon en ré mineur, op. 47" de Sibélius, avec David Oistrakh et l'Orchestre de Philadelphie, direction Ormandy.

RADIO AM

CKAC 730 ● CBF 690 ● CBM 940 ● CFCF 600 ● CJAD 800 ● CKVL 850 ● CKGM 980 CJMS 1280 ● CFMB 1410 ● CKLM 1570
CHRS 1090 ● CFOX 1470

CE SOIR

4:00
CKAC—Nouv. Rendez-vous avec Jacques Proulx
CBF—Radiojournal
CBM—News. Lift Up Your Hearts
CFCF—P.M.
CKVL—Club 850
CJMS—Hit parade
CKGM—Mike Stephens
CHRS—Special blue jeans

4:10
CBM—Tempo

4:30
CKAC—Au fil de l'actualité
CBF—Ad lib
CJMS—Nouv.
CFMB—News — Flight 1410
CKLM—Gardez la droite

4:45
CKAC—Rendez-vous avec Jacques Proulx
CBF—L'amour quotidien
CBM—Assignment
CJAD—Stock Quotations
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

5:00
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CBF—Radiojournal, Présent
CBM—Tempo news, Canadian Roundup
CKVL—Club 850
CJMS—Nouv.
CFMB—Flight 1410
CKLM—Nouv.

5:15
CBM—Tempo
CJAD—Weather
CKVL—Sports
CJMS—L'envers de la médaille
CKLM—Le monde des courses

CE SOIR

5:30
CKAC—Au fils de l'actualité
CBM—News, Tempo
CJAD—News
CKVL—Club 850
CJMS—Nouv.
CFMB—Back to the Bible
CKLM—Opinions de J.-L. Gagnon
CKGM—Red Storey

5:45
CKAC—Fin d'après-midi
CJAD—Bernie Faloney

5:55
CBM—Business Barometer
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouvelles

6:00
CKAC—Nouvelles canadiennes et internationales
CBF—Radiojournal
CBM—CBC News
CJAD—The World Today
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—Italian Programme
CKLM—Nouv. sportives
CKGM—News

6:15
CKAC—Bourse, météo, sports
CBM—On Parliament Hill
CJAD—Leslie Roberts
CKVL—Jeunesse '65 au volant
CJMS—Editorial
CKLM—Revue des courses, Editorial, sportif.

6:20
CKAC—Sports
CBM—Today's Editorial
CJAD—Don Chevrier
CKVL—Sports
CFMB—Le Notizie dello Spots
CKGM—Metro Hot Line

6:30
CKAC—Pour vous Messieurs
CBF—Sous le signe du lion
CBM—Women's World of sports
CJAD—Race Report
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv. — Policier reporter
CFMB—Lettere della Fortuna
CKLM—Nouvelles, Maximum 60
CFOX—Editorial

6:45
CKAC—Hier et aujourd'hui
CBF—Horaire-minute
CBM—Listening Post, Sports Cavalcade
CJAD—Paul Reid Show
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

7:00
CKAC—Chapelet
CBF—Radiojournal. Hockey
CBM—Who will come with me ?
CFCF—Like young
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—Italian Programme
CKGM—Mike Stephens
CFOX—Barry King

7:15
CKAC—Evénements sociaux
CBF—Cinéma, miroir du monde
CBM—Rod & Charles
CKVL—Nouv.
CJMS—Club des Loisirs
CFMB—Italian News

7:30
CBF—Le marchand de sable
CBM—Winnipeg Pops Concert
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—Italian Programme
CKLM—Emission Pierre Labelle

7:45
CKAC—Musicale
CBF—Radio transistor
CKVL—Radio Gazette

7:50
CKAC—Témoignage
CKVL—Nouvelles
CJMS—Club des loisirs
CKLM—Nouv.

8:00
CKAC—Nouvelles—Violon fantaisie
CBF—Nouv. Orch. de chambre de Québec
CBM—1967 and All That
CFCF—Like young
CJAD—Football Sounding Board
CKVL—Jeunesse 65
CJMS—Clubs des Loisirs
CFMB—Italian News

8:15
CJMS—Capsule d'optimisme

8:30
CBF—Piano pour quatre mains
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—German Program

8:45
CJAD—Race Report
CKVL—News
CFMB—News
CKLM—Nouv.

9:00
CKAC—Facile à trouver
CBF—Hommage à Pierre Jean Jouve
CBM—1967 and All That
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—Greek Program
CKGM—Pat Burns

9:30
CKVL—Jeunesse '65
CKLM—Le Tropicana

9:55
CBM—In Canada this week
CJAD—Race Report
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv

10:00
CKAC—Nouv. — Du soir au matin
CBF—Trente minutes d'informations
CBM—CBC—National News
CFCF—Like young
CJAD—Portais of Prayer
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—Polish Program
CKLM—Emission Pierre Labelle

10.15
CBM—Miss Grey Cup Party

10:30
CBF—La Passerelle
CKVL—Jeunesse '65
CFMB—Radio Sir Georges

10:45
CBF—Un compositeur vous parle
CJAD—Race Report
CKVL—Prière du soir, Nouv.
CJMS—Sport
CKLM—Nouv.

11:00
CKAC—Nouv. Sports
CBF—Nouv. Chefs-d'oeuvre de la musique
CBM—Midnight school
CFCF—News
CJAD—The World Today
CKVL—Jeunesse '65
CJMS—Nouv.
CFMB—French in the Air
CKLM—Bulletin sportif

11:10
CKAC—Du soir au matin
CFCF—Big bands
CJAD—Leslie Roberts, Dave Foreman Show
CKVL—Scène de l'actualité, Jeunesse '65
CFMB—Soirée musicale

11:30
CKVL—Jeunesse '65

11:55
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouv. — Du soir au matin
CBM—News, Midnight Mood
CFCF—Bridge to Dreamland
CKVL—Les nuits de Montréal
CJMS—Nouv. Jusqu'à l'aube
CFMB—Musique continentale
CKLM—Je suis seule, ce soir
CKGM—H. K. Bassior

12:55
CFMB—News
CKLM—Nouv.

1:00
CKAC—Nouv. — Fin des émissions
CBF—Radio-Journal Musique variée
CBM—News
CFCF—News

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Nouv. Journal du matin
CBF—Nouv. A la bonne heure
CBM—News, Saturday's Music
CJAD—Dave Patrick Shows
CKVL—Prière du matin
CJMS—Capsule d'optimisme—Nouv.
CFMB—Continental Breakfast Time
CKLM—Les lève-tôt

6:15
CKAC—Credo
CKVL—Etoiles d'hier
CJMS—Route 128
CFMB—News

6:30
CBF—Nouv.—A la bonne heure
CBM—News, Saturday's Music
CJMS—Nouv. — Route 128
CFMB—The World Tomorrow

6:45
CBF—A la bonne heure
CBM—Plain Talk
CKVL—Journal du matin
CJMS—Editorial
CKLM—Nouv.

7:00
CKAC—Nouv. — Journal du matin
CBF—Nouvelles — A la bonne heure, Prière
CBM—News
CKVL—Ça boum
CJMS—Nouv.
CFMB—News, Breadfast Time
CHRS—Les amis de la musique

7:15
CKAC—Nouv.
CJAD—Race Report
CKVL—Sports
CJMS—L'envers de la médaille
CFMB—News, Continental Breakfast Time

7:30
CKAC—Nouv. Matin-Sports
CBF—Radiojournal
CBM—News
CKVL—Ça boum
CJMS—Nouv.
CFMB—News

7:34
CKAC—Journal du matin
CJAD—Weekend Weather
CFMB—Continental Breakfast Time

7:45
CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
CBF—A la bonne heure
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial
CFMB—News
CKLM—Nouv.

8:00
CKAC—Nouvelles
CBF—Symphonies du matin
CBM—National News
CKVL—Ça boum
CJMS—Nouv., sport à CJMS
CFMB—Breakfast time
CKLM—Pierre Chouinard

8:15
CKAC—Bon Week-End
CBM—Talking Sport
CKVL—Nouv.
CFMB—News continental Breakfast time

8:30
CKAC—Nouv. — Bien-Etre et Santé
CJAD—Weekend Weather
CKVL—Ça boum
CJMS—Route 128
CFMB—News, Breakfast Time

8:45
CKAC—Bon Week-End
CJAD—Marine Weather
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial
CFMB—News, Breakfast Time
CKLM—Nouv.

9:00
CKAC—Nouv. — Bon Week-End
CBF—Nouvelles — Tante Lucille
CBM—News
CJAD—Sports
CKVL—Samedi qui chante
CJMS—Nouv. — Route 128
CFMB—Back to the Bible
CKGM—Bob Gillies

9:05
CBM—Small Fry Frolics

9:15
CFOX—Country Gardener

9:30
CKAC—Bien-Etre & Santé
CBF—Pipandor
CJMS—Nouv. — Route 128
CFMB—Polka Time
CFMB—Greek Programme
CKLM—Monsieur bricole

9:55
CKAC—Bon Week-End
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

10:00
CKAC—Nouv. — Bon Week-End
CBF—Radiojournal, Nouveaux disques
CBM—CBC Saturday Morning
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Samedi qui chante
CJMS—Nouv.
CKLM—Succès-vedettes

10:15
CKVL—Nouv.
CJMS—Capsule d'optimisme

10:30
CKVL—Samedi qui chante
CJMS—Route 128
CFMB—News

10:55
CBM—CBC Stamp Club
CKVL—Nouvelles
CFMB—News
CKLM—Nouv.

11:00
CKAC—Nouv. Chansons
CBF—J'habite une ville
CBM—The Action Set
CKVL—Samedi qui chante
CFMB—Hungarian Programme
CKLM—Palmarès français et canadien

11:30
CKAC—Rythmes latins
CBF—Récital de Montréal
CKVL—Samedi qui chante

Ste-Croix contre Marie-de-France

"Nos collèges au micro" reprend l'affiche à CKAC. L'émission passera tous les dimanches soirs, de 7 h. 30 à 8 h., à compter du 28 novembre. La première émission mettra en présence des équipes des collèges Marie-de-France et Ste-Croix. L'animateur sera M. Manuel Maître, journaliste à LA PATRIE et directeur artistique ainsi que secrétaire de la Société du Bon Parler français. Le premier sujet de discussion sera l'admission de la Chine communiste à l'ONU.

A la Cinémathèque, hommage à 'This Hour Has Seven Days'

A compter de lundi prochain, la Cinémathèque présentera un Hommage à "This Hour Has Seven Days", émission de télévision du réseau anglais de Radio-Canada.

Quatre soirées seront consacrées à des séquances marquantes choisies pour leur valeur dans la technique du documentaire.

Les projections ont lieu au 360 rue McGill, à Montréal, à partir de 9 h. du soir.

11:50
CKVL—Nouv.
CFMB—Voice of Hope

DEMAIN APRÈS-MIDI

MIDI
CKAC—Nouvelles, Midi-Montréal
CBF—A la rencontre des illustres
CBM—BBC News
CFCF—Like young
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv. — Route 128
CFMB—Music
CKLM—Samedi de Coallier
CHRS—Special blue jeans
CFOX—Barry King

12:15
CBM—Grey Cup Preview
CKVL—Nouv.
CFMB—Can. Baptist Church (Ukrainian)

12:30
CBF—L'homme et le sol
CFCF—Pulse
CJAD—The World Today
CKVL—Discothèque
CFMB—Voice of Hope (Ukrainian)

12:55
CBF—Coupe Grey Game
CBM—News et Weather
CFCF—Like young
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

1:00
CKAC—Nouv. Discothèque yé-yé
CKVL—Rufi sur l'onde, Discothèque
CJMS—Nouv. — Route 128
CFMB—Ukrainian Program

1:15
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial

1:30
CKVL—Discothèque
CFOX—Expo Countdown

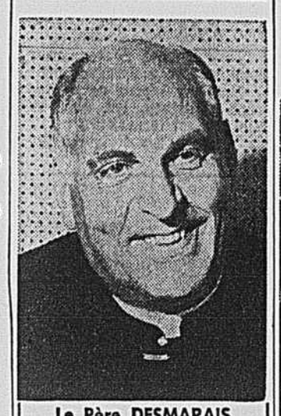
1:45
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

2:00
CKAC—Nouv. Discothèque yé-yé
CJAD—Paul Reid Show
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv. — Route 128
CFMB—Polish Program

2:30
CKVL—Discothèque
CKLM—Nouv.

3:00
CKAC—Nouv. Discothèque yé-yé
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CKGM—H. K. Bassior

3:55
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.



Le Père DESMARAIS
vient de publier
"CAPSULES D'OPTIMISME"
Ce livre de 176 pages vous vaccinera contre les dépressions nerveuses.
Et il est meilleur marché que les pilules "tranquillisantes" : UN DOLLAR.
En vente dans les librairies et, par la poste, chez
LES PERES DOMINICAINS
8375 N.-D.-DE-GRACE, MONTREAL 28

4:00
CKAC—Nouv. Discothèque yé-yé
CBF—A notre antenne
CBM—A communiquer
CKVL—Club 850
CJMS—Hit Parade
CFMB—Spanish Programme
CKLM—Bonne fin de semaine
CKJM—Sam Etcheverry

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Nouvelles — Midi-Montréal
CBF—Radio-journal, Jeunesse dorée
CBM—News
CFCF—Noon hour
CJAD—Sports
CKVL—Fernand Gigrap
CJMS—Nouvelles
CFMB—Best of Two Worlds
CKLM—Musique
CKGM—Pat Burns

12:15
CKAC—Sports, Midi-Montréal
CBF—Les Visages de l'amour
CBM—Ramblin' Man
CJAD—News Quiz
CKVL—Edition spéciale

12:30
CKAC—Nouv. Midi — Montréal
CBF—Réveil rural
CBM—Farm Broadcast
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Grande-Allée
CJMS—Nouvelles
CFMB—Metro News Roundup
CKLM—Sports
CFOX—Editorial

12:45
CKAC—La bourse
CBF—Signal — Horaire
CKVL—Succès canadiens — Nouv.
CFMB—Best of Two Worlds, News

1:00
CKAC—Nouv. D'amour et d'eau fraîche
CBF—Nouvelles
CBM—News
CFCF—Hart house
CKVL—Rufi sur l'onde
CJMS—Nouvelles
CFMB—Best of tho worlds in Music
CKLM—Courrier Mimi d'Estée
CHRS—A tout seigneur tout honneur

1:15
CBF—Les chansons de la maison
CBM—Gordie Tapp
CJAD—Art Linkletter
CKVL—Vie sociale
CJMS—Editorial

1:30
CKAC—Au fil de l'actualité
CBF—Une demi-heure avec . . .
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Moi, j'ai un caractère
CFOX—Dean Hagopian
CBM—Afternoone concert

1:45
CBM—John Dramic Tells a Story
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.
CBF—Est-ce ainsi que les hommes vivent ?
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv. — Chansons

2:00
CKAC—Nouv. — A&P vous appelle
CBF—Radio scolaire
CBM—News
CFCF—Talk of Montreal
CJAD—Doris Clark
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv.
CFMB—Music
CKLM—Trois contre un
CKGM—Ralph Kirchen

2:15
CHRS—Emission sourire
CBF—Premiers pas
CJAD—Party Line

2:30
CKAC—Rendez-vous avec Jacques Proulx
CBF—Place aux femmes
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.
CFMB—Neuws — Music

2:55
CFMB—..ews

3:00
CKAC—Nouvelles — Rendez-vous avec Jacques Proulx
CBM—CBC News, Tuesday Recital

3:30
CJAD—George Balcaen
CKVL—Vive la vie
CJMS—Dame de Coeur
CFMB—Flight 1410
CHRS—Rive-Sud l'après-midi
CBM—Assignmnet

4:00
CKAC—Nouv. Rendez-vous
CBF—Radio-Journal, Disco-vedettes
CBM—News, Lift Up Your Hearts
CFCF—P.M.
CKVL—Nouvelles — Club 850
CJMS—Nouv. — Hit Parade
CFMB—Flight 1410
CKGM—Mike Stephens
CHRS—Special blue jeans

4:10
CBM—Tempo

4:30
CKAC—Au fil de l'actualité
CBF—Ad lib.
CJMS—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Gardez la droite

Micheline Tessier, Yoland Guérard dans un opéra de Bernstein

Dimanche prochain, à 11 h. 27 du soir, on présentera un opéra de Leonard Bernstein "Trouble in Tahiti". Micheline Tessier, soprano, et Yoland Guérard, basse, y seront en vedette. La réalisation est de Peter Symcox.

L'oeuvre du musicien américain raconte les tribulations d'un couple qui a tout reçu de la vie, en apparence. Mais la vie matrimoniale est rocailleuse. Dinah et Sam n'ont qu'une seule chose en commun : le goût du cinéma pour échapper à la réalité.

les films à la télévision

11.30 a.m. — Canal 2 : "Le chevalier de la vengeance" (Américain, 1941). Drame d'aventures avec Tyrone Power et Gene Tierney. — Un Anglais dépossédé de ses biens, fait fortune dans les mers du Sud.

12.15 p.m. — Canal 10 : "Non coupable" (Français, 1947). Drame psychologique avec Michel Simon et Jany Holt. — Un ivrogne commet plusieurs crimes avant de se livrer à la police et de se suicider.

1.05 p.m. — Canal 2 : "Le rebelle" (Mexicain). Drame avec Silvia Pinal et Carlos Lopez. — Au Mexique, un jeune homme devient amoureux de la fil. le d'un riche propriétaire.

5.00 p.m. — Canal 12 : "The conterfeit plan" (1957) avec Zachary Scott et Peggy Castle. — Un homme condamné pour meurtre parvient à s'échapper et veut créer un vaste réseau de contrebande.

7.30 p.m. — Canal 10 : "Désirée" (Américain, 1954). Biographie romancée de H. Koster avec Marlon Brando et Jean Simmons. — La vie de Désirée Clary qui fut fiancée à Napoléon, puis délaissée par lui.

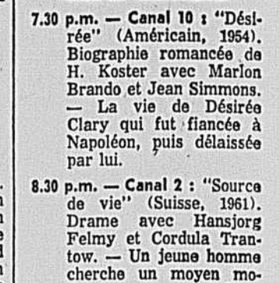
8.30 p.m. — Canal 2 : "Source de vie" (Suisse, 1961). Drame avec Hansjorg Felmy et Cordula Trantow. — Un jeune homme cherche un moyen moderne pour amener l'eau d'un glacier à son village.

11.10 p.m. — Canal 10 : "La colère des dieux" (Français, 1946). Drame avec Viviane Romance et Clément Duhour. — Un condamné à mort imagine quelle serait sa vie s'il n'avait pas tué.

11.30 p.m. — Canal 2 : "Carmen 63" (Franco-italien, 1963). Drame avec Giovanna Ralli et Jacques Charrier. — Très épris d'une femme, un policier est entraîné dans le trafic de la drogue.

11.30 p.m. — Canal 7 : "Le signe de la croix" (Américain, 1933). Drame religieux avec Frederic March et Claudette Colbert. — Quelques phases de l'histoire romaine, au temps de Néron et de la persécution des chrétiens.

11.40 p.m. — Canal 12 : "Fraulein" (1958) avec Dana Wynter et Mel Ferrer. — Une jeune Allemande aide un officier américain à s'évader et tombe entre les mains des Russes; elle s'échappe et retrouve son officier.



SEULEMENT 175 minutes pour aller à QUEBEC

10 voyages "EXPRESS" par jour

VOITURES À AIR CLIMATISÉ AVEC TOILETTES À BORD

VOYAGEUR PROVINCIAL INC.

Renseignements :
TERMINUS CENTRAL
1188 ouest, boul. Dorchester
TÉL: 842-2281

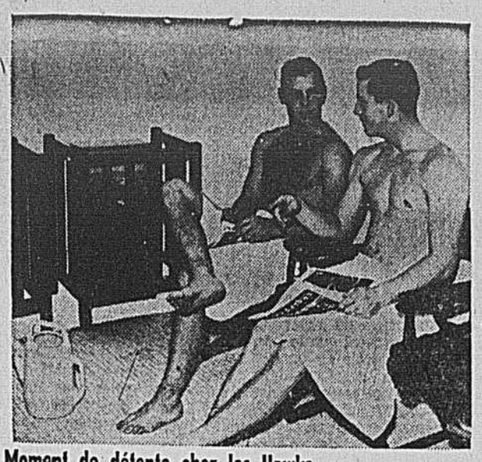
québec-jeunesse
Un reflet de la nouvelle jeunesse avec Pierre Fournier et Pierre Bourdon
le samedi à 5h.05 p.m.

QUÉBEC NO 1
. . . le seul pour tous !
CKAC/73

LA BOUTIQUE DE SKI
avec Jacques Vanasse et ses invités
Amateurs de ski, cette année encore CKAC vous réserve spécialement une émission qui traitera de votre sport favori. Ne manquez pas cette émission hebdomadaire qui sera en ondes à partir du 26 novembre.
le vendredi soir à 8 h. 05

CKAC/73 DU CAPRAN
. . . le seul pour tous !

Le bain sauna aide au conditionnement physique des Hawks



Moment de détente chez les Hawks

Après un exercice au Chicago Stadium, deux jeunes membres des Black Hawks de Chicago, Dennis Hull, à gauche, et Doug Jarrett, prennent un moment de détente dans le nouveau bain sauna installé par les Black Hawks.

Les Black Hawks de Chicago, qui ont connu un excellent début de saison, en ont surpris plusieurs par leur superbe condition physique à une période si hâtive de l'année. L'une des principales raisons du succès de leur programme de conditionnement physique, fut l'installation de bains "sauna".

Cette tradition finlandaise vieille de 1,000 ans a revêtu des habits tous neufs au Chicago Stadium. Depuis des siècles, les Finlandais se sont détentus en se retirant dans une petite cabane de bois, où un lit de pierre chauffé par un feu ardent dégageait une température variant de 150 à 200 degrés. Et à la suite d'une période de temps appropriée, la tradition voulait que l'individu prenne un bain de neige ou un plongeon dans des eaux glacées afin d'activer la circulation sanguine.

Les Hawks y ont toutefois substitué une douche froide.

Contrairement au bain sauna de la tradition, celui des Hawks est très luxueux. La chambre mesure 12 pieds de largeur par 14 pieds et trois pouces de longueur et une hauteur de huit pieds. Vingt personnes peuvent y pénétrer tout en y étant à l'aise. Et au lieu des traditionnels bancs de cèdre, les Hawks relaxent dans de confortables fauteuils de canevas rouge. La tuile moderne a remplacé les murs et le plancher de bois.

Ainsi, on a éliminé le problème des échardes et celui de l'entretien. Il est très facile de nettoyer la tuile et puisque le plancher n'a pas été isolé, les joueurs peuvent y circuler pieds nus en dépit d'une température d'environ 175 degrés.

On pénètre dans cette chambre par une porte de verre et le bain est muni de sa propre douche en plus d'une fontaine encastrée.

Le bain sauna n'est qu'une chambre calorifugée et chauffée afin de donner un bain d'air sec très chaud afin de nettoyer la peau en profondeur au moyen de la transpiration. La chaleur sèche (dont l'humidité relative est inférieure à 10 p.c.) est confortable même à une température supérieure à 175 degrés.

C'est une chose toute autre qu'un bain de vapeur où la température excède rarement les 130 degrés et l'humidité à 100 pour cent est difficile à supporter.

A cause des dimensions de la chambre, les Hawks ont installé deux radiateurs au lieu d'un seul.

Pour les Hawks, le bain sauna n'est pas seulement un moyen de relaxer, mais ils y découvrent également un moyen de réduire leurs poids, d'éliminer les douleurs musculaires et d'assouplir les muscles fatigués et tendus.

DANS L'EST SKI

Le cadeau de Noël idéal pour le skieur

Livret de billets-simples interchangeables

● BROMONT ● NORTH HATLEY ● MONT ORFORD ● MONT SUTTON ● JAY PEAK ● MONT ECHO ● OWL'S HEAD

Reichert réintègre son poste au Garden

NEW YORK. (UPI) — Le président des Rangers de New York, William M. Jennings, a consenti hier à rouvrir les portes du Madison Square Garden au juge des buts Arthur Reichert à la suite d'un entretien avec le président de la ligue Nationale, Clarence Campbell.

Reichert, un vétéran de 20 saisons à titre de juge des buts dans la ligue Nationale, s'est vu interdire l'accès au Madison Square Garden à titre de juge des buts après qu'il eut rendu une décision controversée, dimanche soir. Lors de cette joute, les Rangers et les Red Wings de Détroit ont fait match nul, 3-3.

Cette décision a également donné lieu à un début d'émeute dans l'enceinte. Dix joueurs des Rangers ont par la suite enjambé les panneaux de verre afin d'aller prêter main-forte au gérant général Emil Francis, qui était sur le point d'être battu par la foule.

Jennings a déclaré que Reichert sera à son poste ce soir alors que les Bruins de Boston seront les visiteurs du Madison Square Garden. Il a également ajouté que des cages de verre seront érigées à l'intention des juges de buts aux deux extrémités de la patinoire. Ces cages seront complétées d'ici une semaine.

"Les Rangers retirent leur plainte à l'endroit de Reichert à titre d'officiel mineur. Même si les incidents qui sont survenus lors du match contre Détroit sont de nature disgracieuse, je crois qu'ils donneront lieu à des améliorations dans l'exercice des fonctions des officiels mineurs au Garden.

"D'autres revisions relatives au système des officiels mineurs au Garden sont également à l'étude", a déclaré Jennings.

Le président des Rangers a conclu en disant que son équipe reprenait maintenant le travail vers son premier objectif : un poste dans les séries éliminatoires de la ligue Nationale.

De nombreux participants au pageant de gymnastique

L'organisation et la présentation d'un spectacle tel les Jeux Gymniques requiert le travail de plusieurs personnes. Environ 400 Québecois dévoués à la cause de l'éducation physique apporteront leur Concours vendredi soir au Forum pour faire un succès de ce splendide pageant de gymnastique.

Après le travail accompli par les membres des comités de production, de financement et de publicité, c'est maintenant au tour de l'équipe technique de prendre la relève. De leur compétence dépend la qualité du spectacle. On peut alors et déjà être assuré d'un synchronisme parfait dans la présentation des numéros et d'un agencement de couleurs à nul autre pareil.

François Chamberland, réalisateur à Radio-Canada, est le coordonnateur des plateaux. Il sera aidé dans son travail par une équipe de rabatteurs dont fait partie Claude St-Denis, Roger Varin, Yvon Trudel, Marcel Lafebvre, Robert Ruel, et Bernard Miron. Dans cette catégorie, il faut inclure les animateurs des différents numéros, les professeurs qui seront sur les lieux pour guider leurs élèves ainsi que les juges et officiels en athlétisme, dont le responsable est Alois Bouitchavsky.

Jean-Guy Crevier a la lourde responsabilité du transport des écoliers et étudiants venus de toutes les parties du Québec pour ce gala. Une centaine d'autobus transporteront les enfants de leur école au Forum vendredi, accompagnés de surveillants nommés à cet effet.

Denis Gamache, à titre de chef éclairagiste, assurera le jeu de lumières sur les participants. Raymond Dicaire sera le chef machiniste

Ligue canadienne de football collégial

VANCOUVER. (UPI) — Le jour n'est peut-être pas loin où le football collégial, au Canada, prendra autant d'ampleur que chez nos voisins du sud.

On discutera de ce projet durant la semaine de la Coupe Grey, à Toronto, lors d'une rencontre de directeurs athlétiques venus d'un peu partout au Canada.

En plus des universités de l'est qui pourraient être intéressées, mentionnons les Universités de la Colombie-britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, et du Manitoba.

R. J. Phillips, directeur-athlétique à l'Université de la Colombie-Britannique, a dit que la proposition était intéressante, mais la décision devra venir de l'Union athlétique du Canada.

Rougeau conserve son championnat

Johnny Rougeau a conservé son championnat, hier, alors que la loi du couvre-feu a forcé l'arbitre à interrompre le combat qu'il livrait à Bulldog Brower après 8:04 minutes de la troisième chute. Rougeau avait gagné la première chute et Brower la seconde.

Les lutteurs masqués Yankee no 1 et Yankee no 2 ont eu raison de Larry Moquin et Tony Parisi.

Yankee no 2 a gagné les premières et troisièmes chutes, aux dépens de Moquin et Parisi. Moquin a remporté les honneurs de la deuxième chute.

George Kanelis a été couronné vainqueur quand Joe Christie a été disqualifié à 13:00 minutes.

Les autres matches entre Sweet Daddy Siki et Emile Dupré et entre Jacques Fifo et Mino Le Gladiateur se sont terminés par des verdicts nuls.

Une chasse finissant par la capture d'un achigan de 8 livres

WICHITA FALLS, Tex. (UPI) John Alford est parti à la chasse aux canards, l'autre matin, et il est revenu avec un poisson de huit livres.

Alford, un homme d'affaires de Wichita Falls, a dit que la chasse n'était pas très bonne lors de la journée d'ouverture de la saison, et il alla reporter sa carabine dans la valise de son auto et repartit avec sa canne à pêche.

Un achigan noir mordit au même moment où un voilier de canards passa au-dessus du lac. Le poisson tint Alford occupé durant les vingt prochaines minutes et il ne pouvait plus voir aucun canard au moment où il captura l'achigan.

2ième VENTE ANNUELLE
D'ECHANTILLONS DE PLANCHER
DE MOTOS ET SCOOTERS
21 MACHINES A TRES BAS PRIX
JAWA — CZ — CEZETA
SKODA-JAWA CANADA LIMITED
4753 PAPINEAU — Tél.: 525-2577

BY APPOINTMENT
TO HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II
SUPPLIERS OF "CANADIAN CLUB" WHISKY
HIRAM WALKER & SONS LIMITED

"LE MEILLEUR CHEZ NOUS"

Canadian Club

par HIRAM WALKER

MOELLEUX ET VELOUTÉ—LE *plus léger* WHISKY AU MONDE

DOMINION RUBBER COMPANY LIMITED

Le pneu à neige qui n'est pas tout le temps un pneu à neige.

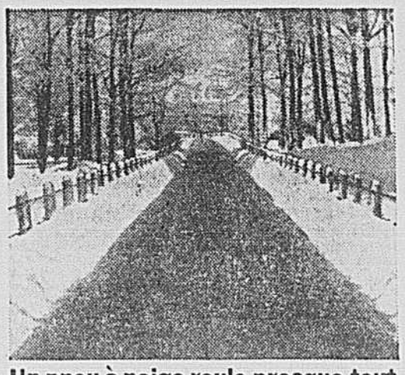
Aujourd'hui, n'importe quel bon pneu à neige vous donnera la traction voulue dans la neige.

Un fait à ne pas oublier, cependant. Un pneu à neige roule 80% du temps sur des routes sans neige. Oui, *sans* neige.

Et, comme vous le savez, rouler à bon train sur une route sèche avec des pneus à neige, c'est pas drôle. C'est encore moins amusant sur des petits chemins cahoteux.

C'est pourquoi nous fabriquons un nouveau genre de pneu à neige: le Super Winteride Dominion Royal.®

Comme pneu à neige, le Super Winteride est un dur de dur. Ses gros crampons dignes d'un tracteur mordent la neige avec une obstination féroce. Mais, juste après la tempête, dès que la "charrue" a passé, le Super Winteride ne se conduit plus du tout comme un pneu à neige ordinaire. Parce que ses crampons sont dessinés de manière à canceller les vibrations sonores. Résultat? Il est moins bruyant. Et son roulement doux et confortable se compare favorablement avec l'action coussinante des pneus d'origine actuels. Nous avons même posé une paire de Super Winteride sur une Mustang Ford participant au rallye Shell 4000 qui emprunte certaines des plus mauvaises routes du Canada (des routes sans neige). Notre pilote finit 111ième sur les 64 voitures participantes. Et enchanté de ses pneus.



Un pneu à neige roule presque tout le temps sur des routes sans neige.

En résumé, le Super Winteride Dominion Royal est un pneu à neige remarquable sur les routes enneigées . . . et un pneu excellent sur les chemins secs.

Que demander de plus? Dominion Royal UNIROYAL DOMINION RUBBER

MORRIS BROS. TIRE DISTRIBUTORS LTD., 744 de Lamontagne, Montréal, Qué.

MORRIS BROS. TIRE DISTRIBUTORS LTD., 690 blvd. Ste-Croix, V. St-Laurent, P.Q.

CANADA TIRE CO. LTD., 850 rue St-Jacques O., Montréal, Qué.

CANADA TIRE CO. LTD., 7141 rue St-Hubert, Montréal, Qué.

CANADA TIRE CO. LTD., 5222 Jean-Talon Ouest, Montréal, Qué.

UNITED TIRE & SUPPLY CO. LTD. 4700 Rouen, Montréal, Qué.

RABOW TIRE SALES INC., 8350 Bougainville, Montréal, Qué.

RANGER TIRE SERVICE Blvd. Harwood, Dorion, Qué.

TIRE CENTRE LTD., 53 des Laurentides, Pont-Viau, Qué.

UNITED AUTO PARTS INC., "A toutes les Succursales"

PRODUITS PETROLIERS CHAMPLAIN LTEE, "A toutes les Stations de Service"

SUPERTEST PETROLEUM CORPORATION, "A toutes les Stations de Service"

DOMINION TIRE STORE LTD., 3035 rue Hochelaga, Montréal, Qué.

DOMINION TIRE STORE LTD., 1167 Bernard Ouest, Montréal, Qué.

LACHINE TIRE & VULCANIZING 578 rue St-Joseph, Lachine, Qué.

ACME TIRE COMPANY 100 rue St-Viateur O., Montréal, Qué.

SANGUINET OIL PRODUCTS LTD. 1965 Lafontaine, Montréal, Qué.

LAJOIE TIRE SERVICE 1566 des Laurentides, Chomedey, Qué.

MODERN TIRE SALES LTD., 900 rue Jean-Talon E., Montréal, Qué.

L'actif de la Banque de Montréal atteint presque $5,000,000,000

L'actif de la Banque de Montréal au 31 octobre, en fin d'exercice, touchait presque les $5 milliards, tandis que les prêts, les dépôts et les bénéfices atteignaient aussi de nouveaux sommets, ainsi qu'il appert au 148e état annuel de la banque, paru aujourd'hui.

Le chiffre de l'actif, à $4,997 millions, marquait une hausse de 7.05 pour cent, sur 1964. Les prêts accusaient un accroissement de 16.1 pour cent, après une ascension de $439 millions qui les a portés à $3,168 millions et leur a fait dépasser les $3 milliards pour la première année dans l'histoire de la banque.

Les bénéfices nets de la Banque de Montréal ont été de $18,730,353, ou $3.08 par action, soit 4.9 pour cent au-dessus de 1964, où le chiffre par action atteignait $2.94. La provision pour impôts sur le revenu a été de $19,410,311.

Les dépôts, au total de $4605 millions, ont augmenté de $265 millions, ou 6.1 pour cent, par rapport à 1964, tandis que l'épargne individuelle atteint $2,-167 millions, au lieu de $2,030 millions en 1964, soit une hausse de $137 millions.

Les prêts en hausse de 20%

Le chiffre total de prêts de $3,168 millions inclut un accroissement de $456 millions dans la catégorie-clé des "prêts commerciaux et autres prêts", ce qui représente une hausse de 20.8 pour cent sur l'an dernier.

Le portefeuille de valeurs s'établissait à $975 millions, en recul de $167 millions sur 1964. L'actif "rapidement réalisable" s'élevait à $1,859 millions, ce qui indique que la liquidité des avoirs s'est bien maintenue.

Le bénéfice net, impôts payés, sur les opérations de l'année de plus de 970 bureaux, au Canada et à l'étranger, a été de $18,-730,353, une augmentation de $875,470 par rapport à 1964.

Les dividendes payés pour l'exercice se sont élevés à $13,-820,625, ou $2.27½ par action, soit trois dividendes trimestriels de 52½ cents, un de 55 cents et un dividende "extra" de 15 cents. Ces paiements font 7½ cents de plus qu'en 1964.

Une fois les dividendes payés, il reste un solde de bénéfices pour l'année de $4,909,728, à ajouter au solde de bénéfices non répartis de $1,557,599, reporté de 1964. De cette somme de $6,467,327, on a viré $5 millions au compte de réserve, qui atteint maintenant $163 millions, ce qui laisse un solde de bénéfices non répartis à reporter de $1,467,327.

Voici les chiffres saillants des états financiers, et leur comparaison avec l'année 1964 :

	1965	1964
Actif total	$4,997,145,367	$4,668,056,569
Disponibilités	1,858,721,863	2,031,038,180
Total des dépôts	4,605,387,144	4,340,434,848
Total des prêts	3,167,990,306	2,728,862,030
Obligations des gouvernements et autres obligations	975,309,060	1,142,647,656
Prêts à demande	267,893,643	266,684,575
Prêts commerciaux et autres prêts	2,707,654,694	2,251,214,383
Prêts hypothécaires LNH	192,441,969	210,963,072
Capital payé	60,750,000	60,750,000
Compte de Réserve	163,000,000	158,000,000
Bénéfices		
Bénéfices nets	18,730,353	17,854,883
Provision pour impôts	19,410,311	18,211,471
Bénéfices par action	$3.08	$2.94
Dividendes par action	$2.27½	$2.20

Mount Pleasant suspend ses travaux au N.-B.

OTTAWA. (PC) — Mount Pleasant Mines Ltd. a communiqué hier qu'elle suspendait ses travaux d'exploration sous terre ainsi que son programme de développement à ses nouvelles mines d'étain au Nouveau-Brunswick à cause d'une insuffisance de fonds.

Le président de la compagnie, M. William L. Young, a dit que des négociations étaient en cours dans le but d'élaborer un plan de financement à long terme.

La compagnie espérait recueillir $625,000 en émettant des certificats d'achat ("warrants") sur 499,677 actions à $1.25. Le prix des actions de Mount Pleasant Mines est passé d'un sommet de $1.20 en septembre à $0.50 hier midi.

L'émission de certificats d'action se termine le 30 novembre prochain et il ne semble pas qu'elle sera prolongée, a dit M. Young.

NOMINATION CHEZ PILKINGTON BROTHERS

M. GEORGE R. BOYD

Le conseil d'administration de Pilkington Brothers (Canada) Limited annonce que M. George R. Boyd est nommé directeur de la production et directeur de la fabrication de Pilkington Brothers (Canada) Limited et de ses compagnies affiliées au Canada.

Depuis son entrée au service de Pilkington Brothers (Canada) Limited en 1950, M. Boyd y a occupé des postes administratifs. En 1955, il devenait directeur d'usine à la verrerie de Scarborough, Ontario, et en 1956 il était nommé au conseil d'administration.

M. Boyd sera responsable de l'ensemble des moyens de production de la compagnie au Canada, entre autres de la nouvelle usine de verre "Float". Il exercera ses fonctions au bureau chef, à Toronto.

Nomination chez Weldwood of Canada

Paul-Emile Chartier

La nomination de M. Paul-Emile Chartier au poste de gérant de la succursale de Weldwood of Canada à Montréal a été annoncée par M. Jack Harber, gérant de la division de l'est pour la compagnie.

Monsieur Chartier succède à Monsieur Harber, présentement gérant de la division comprenant les succursales d'Ottawa, Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières, Québec et Dartmouth, N.-E.

Bien connu chez les marchands de matériaux de construction à travers la province, Monsieur Chartier entra dans le service de la compagnie à Montréal il y a 15 ans, après avoir été gérant-général d'une usine de contreplaqué. En 1965, il fut nommé gérant de la succursale à Québec où sa vaste expérience dans le domaine des matériaux de construction contribua grandement à l'expansion des opérations de la compagnie dans la Vieille Capitale.

Né à Ste-Gertrude, comté de Nicolet, Monsieur Chartier a fait ses études au Collège Commercial de Victoriaville, à l'Ecole Normale à Québec et à l'Université Laval, où il a étudié l'économie politique et les sciences sociales.

Ventes accrues mais bénéfices en baisse chez Shop & Save

Shop and Save (1957) Ltd a rapporté, hier, dans un rapport non vérifié, que ses bénéfices nets pour le premier semestre de l'année en cours se sont élevés à $253,877, soit $0.24 par action, comparativement à $391,-281, ou $0.37 par action, pour la période correspondante en 1964.

Par ailleurs, les ventes de ce fournisseur montréalais en produits alimentaires sont passées de $25,833,096 l'an dernier à $28,904,894 pour la période de six mois terminée le 9 octobre 1965.

Les dépenses nécessitées par l'ouverture de nouveaux magasins au premier semestre ont atteint $141,855 contre $29,205 l'an dernier. En effet, Shop & Save a procédé à l'ouverture de sept nouveaux magasins de détail contre seulement trois au cours de la même période l'an dernier.

Le rapport intérimaire mentionne qu'il y a eu une augmentation des bénéfices au deuxième trimestre par rapport au premier et que la récupération devrait se poursuivre au cours du deuxième semestre, les dépenses de développement devant être moins élevées d'ici la fin de l'année.

Hausse considérable de la production minérale au Québec

QUEBEC. (PC) — Un bulletin du Bureau de la statistique du Québec sur la production minérale au Québec révèle que celle-ci a marqué, durant les huit premiers mois de l'année, une hausse considérable par rapport à la même période de l'année précédente, seuls les minerais du fer et de l'or subissent des baisses respectives de 1 pour cent et de 2 pour cent.

Les minéraux métalliques dont la production a le plus augmenté pendant les huit premiers mois de l'année sont le zinc, 22 pour cent, le nickel, 29 pour cent, et le cadmium, 90 pour cent.

Par ailleurs, les minéraux métalliques dont la production a le plus augmenté en août 1965 par rapport à août 1964 sont l'argent, 24 pour cent, le nickel, 27 pour cent et le zinc, 30 pour cent. La production du fer, par contre, a subi une baisse de 24 pour cent.

Au regard du mois précédent, le nickel, l'or et le plomb ont connu, en août 1965, des hausses de 38 pour cent, de 21 pour cent et de 60 pour cent, alors que le minerai de fer enregistrait, cette fois-ci, une baisse de 29 pour cent.

Les minéraux industriels ont tous augmenté par rapport au mois de juillet, les hausses les plus marquées étant de 27 pour cent pour la pyrite et de 29 pour cent pour la teneur en soufre de la pyrite.

D'autre part, dans le secteur des matériaux de construction, la chaux a augmenté de 16 pour cent alors que le ciment a subi une baisse de 5 pour cent par rapport au mois d'août 1964.

Le visage industriel de L'Ecosse a changé depuis la dernière guerre

par Roger Marceau

Au cours des vingt dernières années, le visage de l'Ecosse a énormément changé, en particulier dans le secteur industriel. Elle offre maintenant un nombre impressionnant de produits, et, par l'accroissement de ses ventes au Canada, contribue grandement à corriger la balance commerciale britannique. C'est ce qu'a déclaré l'honorable Lord Polwarth, président du Conseil écossais pour le développement et l'industrie, dans une conférence prononcée hier, devant les membres de l'Association britannique et canadienne du commerce réunis au United Services Club.

Le conférencier a rappelé que l'image traditionnelle de l'Ecosse ne rend pas toujours compte de la réalité. Ce pays dont la population atteint 5 millions d'habitants (soit un dixième de la population des Iles britanniques a connu un développement économique et industriel remarquable ; il n'est plus seulement un manufacturier de laine peignée et un constructeur de navires.

Le développement de l'Ecosse

L'Ecosse, a continué M. Polwarth, fait partie du Royaume-Uni, mais elle n'en conserve pas moins pour cette raison son identité, ses traditions et son mode de vie ; elle est consciente de l'union qu'elle a acceptée il y a 260 ans avec son voisin du sud, union qui lui a permis d'accomplir son développement économique et industriel en lui accordant la liberté des mers et la possibilité de faire du commerce avec l'Amérique du Nord et les autres régions du monde.

Le découverte un peu plus tard de minerai de fer à proximité des dépôts de charbon a ouvert à l'Ecosse la voie pour la création d'une industrie de la construction maritime ,industrie qui lui a donné une renommée mondiale et qui a atteint le sommet de sa gloire au début du siècle, au cours des années qui ont précédé la première guerre mondiale.

La période de l'entre-deux-guerres n'a pas été très favorable à l'Ecosse, a rappelé le conférencier, mais les années qui ont suivi la dernière guerre ont apporté un nouveau développement. L'Ecosse a alors créé une grande variété de nouvelles industries, dans le domaine des produits de consommation, des instruments de précision, de technique et de recherches scientifiques. Certains de ces produits ont été manufacturés par des sociétés écossaises, d'autres par des sociétés étrangères qui se sont établies en Ecosse, dont un bon nombre de sociétés nord-américaines. En effet, environ 60 sociétés de ce continent se sont établies en Ecosse depuis 1945 ; elles représentent un investissement de $300 millions et emploient plus de 50,000 personnes, soit 7% de la force ouvrière du secteur manufacturier, et produisent par année une quantité de biens évalués à $500 millions dont les deux tiers sont exportés. La plupart de ces établissements sont américains ; on compte cependant les sociétés canadiennes Massey-Harris et Moffats.

Production industrielle

Le conférencier a cité quelques statistiques concernant la production industrielle de son pays. L'Ecosse, a-t-il dit, produit pour $100 millions de whisky par année, pour $700 millions de produits pétroliers, $80 millions de tricots, $80 millions de matériel de bureau, $30 millions de produits de laine et un montant égal de produits scientifiques et industriels. Il a ajouté que, malgré la concurrence dans le monde, l'industrie de la construction maritime conserve une place intéressante, et que l'industrie automobile aura bientôt une production aussi forte que celle de la construction maritime. Il a mentionné également de nombreux autres exemples.

Selon M. Polwarth, cette transformation industrielle résulte de plusieurs facteurs dont les investissements publics dans les services et l'infra-structure, la production de l'électricité 20% provient de l'énergie nucléaire — la plus forte proportion dans le monde), l'amélioration des communications qui sont pour l'Ecosse d'une importance vitale, une main-d'oeuvre abondante et qualifiée, et l'action du Conseil écossais dont il est le président.

Concernant l'accroissement des ventes de l'Ecosse au pays, il a mentionné l'achat de turbo-générateurs par l'Hydro-Québec et l'Hydro-Ontario, de machines pour l'usine Provincial Paper, de moteurs de bateaux pour Davie Shipbuilding, etc. Il a souligné que, dans le domaine des biens de consommation, les ventes de confitures de la maison écossaise James Robertson ont augmenté de 10% au cours des dix dernières années, et qu'au cours des neuf derniers mois, les ventes de whisky ont augmenté de 43% comparativement à l'an dernier. Ces résultats, a-t-il conclu, ont été atteints grâce à l'action de nos représentants commerciaux et du Conseil écossais pour le développement et l'industrie.

Recommandations de la Chambre de Commerce au gouvernement du Québec

QUEBEC — Dans un mémoire préliminaire, présenté par la Chambre de Commerce de la Province au premier ministre, cet organisme exprime la conviction que "l'essor économique et l'élimination du chômage ne peuvent se faire sans la collaboration de l'Etat, de l'entreprise privée et de tous les citoyens. Cette collaboration doit se manifester dans une politique de régionalisation définie en neuf points: création de pôles régionaux d'attraction, amélioration des moyens de communications avec les régions défavorisées, recherches du potentiel économique de chacune des régions, création de sociétés de financement régionales, création de bourses de sous-traitance, publication des moyens déjà existants, orientation planifiée des investissements, meilleur encouragement du gouvernement, et programme intensif de formation et réadaptation de la main-d'oeuvre en chômage.

Le mémoire contient aussi sept recommandations concernant les relations de travail, à savoir la proscription des grèves ou des actions dommageables résultant des conflits entre syndicats rivaux, la reconnaissance du scrutin secret en cas de grève, la proscription des grèves et lock-out qui menacent la sécurité ou la santé publique, la proscription des grèves de solidarité et de boycottage secondaire, la reconnaissance de l'égalité des parties et l'accord de responsabilités correspondant à leurs pouvoirs, l'élaboration de moyens de contrôle sur les pouvoirs monopolistiques des syndicats et des entreprises, et la rédaction de textes de loi rédigés clairement.

Le Chambre exprime enfin deux réserves sur l'assurance-santé, qui, dit-elle, ne répond pas nécessairement aux besoins de tous, et peut, vu son coût, compromettre l'équilibre budgétaire de la province. D'autres recommandations concernent le ministère de l'Education et cinq autres ministères provinciaux.

Les professeurs seront payés le 1er décembre

Le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay, a assuré hier au 400 nouveaux professeurs qui n'ont pas été payés depuis septembre qu'ils recevront leur salaire d'ici le 1er décembre.

A la suite de cette déclaration, l'Association des professeurs de l'Etat du Québec a annoncé qu'elle ne tiendra pas aujourd'hui de journées d'études comme celle qu'elle avait tenue vendredi dernier et comme elle devait le faire tous les vendredis jusqu'à ce que les professeurs soient payés.

La semaine dernière, 2,500 professeurs avaient quitté leur travail pour tenir une journée d'étude.

Choisissez votre Scotch avec autant de soin qu'un cadeau bien spécial

...et c'est sans doute du 'Black & White' que vous choisirez après avoir minutieusement examiné et comparé.

Vous le choisirez pour sa douce saveur et pour son goût particulier qui évoque de bons moments entre amis.

Le 'Black & White' est un whisky réputé. Il est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse par et pour des personnes qui aiment le bon Scotch.

Et quelle façon agréable d'accueillir les Fêtes!

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

Fournisseurs attitrés de Sa Majesté
James Buchanan & Co. Ltd.
Distillateurs de Scotch Whisky

B-545F

Une enquête démontre que les Canadiens connaissent peu et mal leur économie

par Claude Beauchamp

Partant des constatations assez généralement admises que les Canadiens connaissent mal l'économie du pays et les milieux d'affaires et que, de leur côté, les hommes d'affaires n'ont qu'une idée bien imprécise de la pensée des Canadiens, la Chambre de commerce du Canada a entrepris, l'an dernier, une enquête qui l'a conduite à interroger, au cours d'entrevues d'une demi-heure environ chacune, 2,200 Canadiens, dont quelque 700 femmes, de toutes les régions, aussi bien de langue française que de langue anglaise.

Ce sont quelques-uns des résultats de cette enquête que M. C. H. Scoffield, directeur de la section des affaires publiques de la Chambre de Commerce du Canada, a tenu à communiquer aux membres de la Société canadienne des relations publiques qui l'avait invité à leur adresser la parole au cours de leur réunion mensuelle.

Plusieurs des réponses données aux questions soumises présentent un certain intérêt même s'il est difficile de leur donner un sens précis ou de les interpréter de façon tout-à-fait scientifique. Voici, de façon aussi brève que possible, les quelques points qu'a fait ressortir M. Scoffield au cours de sa causerie :

L'enquête a démontré que les Canadiens pensent que les conditions économiques actuelles sont bonnes, qu'elles sont meilleures qu'il y a dix ans, et 70% des répondants ont dit qu'elles seraient probablement meilleures dans dix ans.

Interrogés sur ce qu'ils pensaient être les principaux facteurs qui influençaient les conditions économiques, la majorité des gens ont répondu, les exportations, le chômage et les richesses naturelles.

En ce qui concerne le contrôle gouvernemental sur les affaires, les gens de plus de 60 ans disent qu'il ne devrait pas s'accroître, alors que ceux qui sont âgés de moins de 60 ans, ont dit, dans une majorité de 10%, qu'il devrait être augmenté. Il est à remarquer que ce sont surtout les collets blancs qui souhaitent un contrôle accru de l'Etat, les jeunes et les fermiers pensant le contraire.

Donnant certaines catégories générales comme les services publics, les industries utilisant des ressources naturelles, les industires de transport, etc., on a demandé aux gens "lequel de ces groupes, selon eux, appartenait au gouvernement : 38% pensent que le gouvernement possède la plupart des services publics et 52% ont exprimé l'avis que ces services devaient être la propriété du gouvernement ; 19% pensent que le gouvernement contrôle la plupart des industries engagées dans l'exploitation des ressources naturelles et 28% ont dit que le gouvernement devrait en être le propriétaire ; 92% des répondants ont dit que le gouvernement était propriétaire des compagnies de transport aériennes et ferroviaires, mais seulement 43% pensent qu'il devrait en être ainsi.

En moyenne, les répondants pensent que les compagies réalisent des profits, après paiement des taxes, équivalent à 19.3% de leur capital et ont dit que ces profits ne devraient pas s'élever à plus de 16.5%. En ce qui concerne les taxes payées par les compagnies, on pense qu'elles atteignent 23.5% de leurs revenus mais qu'elles ne devraient pas dépasser 23%.

45% des répondants pensent que le gouvernement doit intervenir pour réglementer les monopoles, au moyen de contrôles des prix surtout. 5% ont dit que le gouvernement devrait s'approprier les monopoles.

On a demandé aux 2,200 Canadiens interrogés de donner leurs impressions sur les personnes qui dirigeaient les grandes entreprises et sur celles qui dirigeaient les petites entreprises : Les dirigeants des grandes compagnies leur apparaissent plus modernes, plus instruits et plus ambitieux que le dirigeant de la petite entreprise. Par contre, celui-ci semble à leurs yeux plus fiable, plus amical, plus respectueux, plus honnête et moins exploiteur.

A une autre question, les répondants ont dit que les hommes d'affaires avaient des responsabilités envers les clients, les actionnaires, les employés et la communauté par ordre d'importance. On pense qu'actuellement les actionnaires sont bien servis, les clients, les em-

Voir ECONOMIE en page 35

SHEER SILK HOSIERY MILLS LIMITED

M. LEONARD MANKS

M. Louis-F. Codère, président, annonce la nomination de M. Leonard Manks au poste de directeur de Sheer Silk Hosiery Mills Limited, de Sherbrooke, Québec.

M. Manks est président de Branded Hosiery Mills (Quebec) Corporation, de Branded Hosiery Mills Corporation, de Branded Hosiery Sales (Montreal) Limited, de Branded Hosiery Sales (Sherbrooke) Limited, et vice-président et directeur de Canada Hosiery Mills Limited, de Richmond, Québec.

DOMINION GLASS COMPANY LIMITED

Avis est ici donné qu'un dividende d'un et trois quarts pour cent (1¾%) a été déclaré sur les ACTIONS PRIVILEGIEES de la compagnie pour le trimestre finissant le 31e jour de décembre 1965.

Avis est aussi donné qu'un dividende de quinze cents (15¢) l'action a été déclaré sur les ACTIONS ORDINAIRES de la compagnie pour le trimestre finissant le 31e jour de décembre 1965.

Les dividendes ci-dessus seront versés vendredi le 14 janvier 1965 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres, mardi le 28e jour de décembre 1965.

D'ordre de l'Administration,
T. B. King,
secrétaire.

Montréal, 23 novembre 1965

avis de l'Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE se tiendra le jeudi 9 décembre 1965, à midi, à l'hôtel Reine Elizabeth, 900, boulevard Dorchester ouest, à Montréal, aux fins d'élire les administrateurs et de délibérer sur les questions du ressort de l'assemblée.

Pour le Conseil d'administration,
Le Secrétaire général,
YVAN DESJARDINS

Banque Canadienne Nationale

AVIS

COMITE DES DEPENSES ELECTORALES

La Secrétaire d'Etat du Canada a nommé un comité consultatif sur les dépenses électorales pour enquêter et faire rapport sur les sujets touchant le contrôle, la limitation et le financement des dépenses électorales.
Le Comité a parcouru le Canada afin de connaitre l'opinion des Canadiens sur les solutions qu'il convient d'apporter, compte tenu des conditions sociales et politiques.

AUDIENCES PUBLIQUES

Le Comité tiendra des audiences publiques **vendredi le 10 décembre 1965,** à l'ancien Palais de Justice dans la Cité de Montréal, à partir de 9 heures du matin. Les personnes qui désirent comparaitre devant le Comité à ces dates sont priées de prévenir le Secrétaire du Comité avant le 6 décembre 1965, à l'adresse qui suit :

Le Secrétaire,
Comité des dépenses électorales,
Chambre 808,
88, rue Metcalfe,
Ottawa 4, Ontario.

MEMOIRES

Pour le bénéfice des personnes ou organisations ne désirant ou ne pouvant pas comparaitre lors de ces auditions publiques, le Comité les invite à faire parvenir par écrit leurs observations. Ces observations doivent être envoyées au Secrétaire à l'adresse plus haut mentionnée, au plus tard le 31 décembre 1965.
Le Comité est fort désireux de connaitre le point de vue et les opinions de quiconque s'intéresse à cette question si importante. Le Comité appréciera beaucoup la collaboration des associations et des personnes intéressées et souhaite que l'on profitera de cette occasion afin de l'aider dans son travail.

Le Président,
Alphonse Barbeau.

Ottawa, Canada,
ce 1er novembre 1965.

NOUVELLE EMISSION

$60,000,000

Province de Québec

Obligations 6% à 14 ans avec fonds d'amortissement
(non rachetables)

Datées du 15 décembre 1965 — **Échéant le 15 décembre 1979**
échangeables, au gré du détenteur, le 15 décembre 1978 ou avant en

obligations 6% avec fonds d'amortissement échéant le 15 décembre 1993
(rachetables à compter du 15 décembre 1990)

Date d'émission: le 15 décembre 1965

Principal et intérêts semestriels (les 15 juin et 15 décembre) payables en monnaie légale du Canada à toute succursale au Canada (sauf aux succursales du Grand Nord) des banquiers mentionnés sur les obligations, au choix du détenteur. Les obligations sont émises sous forme d'obligations au porteur, en coupures de $1,000, $10,000, $25,000, et $100,000 susceptibles d'immatriculation quant au principal seulement, et entièrement nominatives en coupures de $25,000 et ses multiples.

Les obligations de cette émission seront pourvues d'un fonds d'amortissement annuel

—au cours de chacune des années 1966 à 1978 inclusivement, égal à au moins 1% de la valeur nominale globale des obligations à 14 ans.

—au cours de chacune des années de 1979 à 1992 inclusivement, tant que des obligations à 28 ans seront en cours, égal à au moins 1% de la valeur nominale globale d'obligations à 28 ans en cours au 15 décembre 1978.

De l'avis de nos conseillers juridiques, ces obligations constitueront un engagement direct de la Province de Québec et le principal et les intérêts en seront payables à même le fonds consolidé du revenu de la Province.

Consultation juridique:
MM. Howard, Cate, Ogilvy, Bishop, Cope, Porteous & Hansard.
MM. Geoffrion & Prud'homme.

Prix: 100 plus l'intérêt couru

Nous offrons ces obligations pour notre propre compte, sous les réserves d'usage quant à leur émission et livraison et sous réserve de l'attestation de leur validité juridique par nos conseillers juridiques ci-dessus mentionnés. Nous recevrons les souscriptions, à titre réductible, en nous réservant le droit de les refuser et aussi de clore la souscription en tout temps, sans avis. Nous comptons que la livraison des titres définitifs s'effectuera vers le 15 décembre 1965.

René T. Leclerc Incorporée		J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée
Wood, Gundy & Compagnie Limitée		A. E. Ames & Co. Limited
Greenshields Incorporated		Dominion Securities Corporation Limited
W. C. Pitfield & Company, Limited		Royal Securities Corporation Limited
James Richardson & Sons		Nesbitt, Thomson et Compagnie, Limitée
McLeod, Young, Weir & Company Limited	Mills, Spence & Co. Limited	Bell, Gouinlock & Company, Limited
Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc.	Collier, Norris & Quinlan Limited	Harris & Partners Limited
Lagueux & DesRochers Limitée	Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée	Gairdner & Company Limited
Burns Bros. and Denton Limited	Midland-Osler Securities Limited	Société de Placements Ltée
Equitable Securities Canada Limited	Casgrain & Compagnie Limitée	Bélanger Inc.
Mead & Co. Limited	La Maison Bienvenu Limitée	J. E. Laflamme Limitée
J. C. Boulet, Limitée	La Corporation de Prêts de Québec	Cochran, Murray & Co. Limited
Laurent & Veillet Inc.	J. T. Gendron Inc.	Clément, Guimont Inc.
Grenier, Ruel & Cie Inc.	Crédit-Québec, Inc.	MacTier & Co. Limited
Graham, Armstrong Securities Ltd.	Garneau, Boulanger Limitée	Hamel, Fugère & Cie, Limitée
Oscar Dubé & Cie Inc.	Brault, Guy, Chaput Inc.	Desjardins, Couture Inc.
Marc Carrière, Limitée	R. A. Daly & Company Limited	Florido Matteau Inc.
Bankers Bond Corporation Limited	Durocher, Rodrigue & Cie, Limitée	Jacques Légaré & Cie Limitée
Cliche et Associés Ltée	McNeil, Mantha, Inc.	Grant Johnston & Co. Limited
O'Brien & Williams	Bartlett, Cayley & Company Limited	J. L. Graham & Company Limited
Fry & Company Limited	Brawley, Cathers Limited	Fairclough Co. Limited
Walwyn, Stodgell & Co. Limited	Matthews & Company Limited	John Graham & Company Limited

Les déclarations contenues aux présentes sont fondées sur des renseignements obtenus de sources officielles; et ne sauraient, en aucun cas, être interprétées comme des représentations de notre part.

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes	Titre	Haut	Bas	Clôt.
2850	Abitibi	10¾	10⅝	10⅝
685	Algoma	60¾	60½	60½
425	Alliance	7⅜	7⅜	7⅜
1650	Alumin	30⅜	30¼	30¼
—	Alm 4¼ p	40¼	39¾	—
—	Alcan 1 p	22	22	—
25	Alcan 2 p	46½	46½	46½
—	Anglo CP	10	10	—
—	Ang T 4½ p	23	23	—
—	Ang T 265 p	52½	52½	—
400	Argus	20	20	20
200	Arg C pr	12¾	12¾	12¾
1000	Asbestos	25¾	25¾	25¾
75	Atl Sug	25	25	25
—	Atl Sg	12⅝	12½	—
—	Bq Epargne	17¼	17¼	—
60	Bq CN	67¾	67¾	67¾
625	Bq Imp C	62⅞	62½	62¾
950	Bq Mont	60½	60¼	60¼
—	Bq NE	70½	70	—
25	Bq PC	49½	49½	49½
480	Bq Roy	71¼	71	71
—	Bq Tor-D	60¾	60¾	—
—	Bathrust P	23½	23	—
25	Bath wt	10	10	10
—	Bath P A	55½	55	—
—	Bath P 5¼	20	20	—
1617	Bell Pho	57¼	56¾	57
200	Brazil	8¼	8¼	8¼
—	BA Oil	29	29	—
—	BC Forest	21	20⅞	—
—	BC Phone	70	70	—
—	BC Ph 4¾	96½	96½	—
4525	Brinco	6½	6⅜	6½
—	Bruck (B)	15¾	15¾	—
100	Cae	12¾	12¾	12¾
275	Cal Pow	27½	27½	27½
—	Can Cem	46¼	45⅝	—
35	Can Cem P	26¼	26¼	26¼
200	CD Sugar	24	24	24
375	Can Iron	62	61⅞	61⅞
—	Ca Iron Pr	91¼	91¼	—
—	C Pack 'B'	86	85½	—
—	C S L	56½	56½	—
1042	C Brew	7⅝	7½	7⅝
—	C Brew (A)	43¾	43½	—
—	C Brew (B)	51¾	51¾	—
—	C B Al (A)	16	16	—
—	C Bronze P	97¾	97¾	—
—	C Chem w	740	740	—
—	C Hydroc	30	30	—
—	C I L	21⅛	20¾	—
200	CI Pow	28	28	28
75	CI Pow Pr	50⅛	50⅛	50⅛
1500	C Marconi	6½	6⅛	6½
915	CPR	69¾	69½	69½
425	CPR 4% Pr	9⅞	9½	—
—	C Pfina	11¾	11¾	—
—	C Refract	17½	17½	—
—	C Vickers	20⅛	20	—
25	Central Del	10¾	10¾	10¾
6750	Chemcell	14½	14¼	14¼
—	Chem 1.00 P	20¼	20¼	—
—	Chrysler	58	58	—
100	Coghlin	12½	12½	12½
—	Col Cell	7	7	—
—	C Cell Pr	25	25	—
—	Cons MS	50	49¾	—
720	Cons Paper	38¼	38¼	38¼
—	Cons Text	21½	21½	—
—	Consu Glass	11¾	11¾	—
—	C'nation	260	250	—
50	Crain RL	29¾	29¾	29¾
—	Cred Fncier	66½	66½	—
—	Cr Zell A	28	28	—
—	Crush Int	14½	14½	—
—	Denison	38	38	—
1710	Dist Seag	37⅛	36⅞	37⅛
—	D Bridge	28¾	28¾	—
575	Do Fasco	27	27	27
—	Do fasco 4¾	98	98	—
—	D Glass	15½	15½	—
—	D Lime	225	225	—
700	Dosco	15⅛	15	15
300	D Stores	25¼	25¼	25¼
1050	Domtar	18⅛	18	18
10	Domtar pr	21	21	21
1000	D Text	33½	33½	33½
—	Donohue	7¼	7	—
100	Du Pont	44¾	44¾	44¾
—	Du Pont pr	85	85	—
—	Dupuis A	9⅞	9½	—
—	Eddy Match	37	37	—
25	Enamel A	7½	7½	7½
—	Enamel B	325	325	—
100	Falcon	108¼	108¼	108¼
100	Fam Play	24¾	24¾	24¾
—	Fleetwood	25	25	—
—	Fraser	29	28	—
—	Freiman	5¼	5¼	—
—	Fr Pete	400	400	—
—	G Dynam	59⅛	59⅛	—
—	GB Can Inv	16½	16½	—
—	GB Can I Pr	48	48	—
—	Gr Wpg G	28	28	—
600	GL Paper	20¾	20¾	20¾
50	Hdy Andy	5¾	5¾	5¾
200	Harding (A)	30½	30½	30½
650	Hawk Sidd	5	5	5¼
—	Hawk SidPr	96	96	—
—	Hollinger	26½	26½	—
—	Home (A)	18⅞	18¾	—
25	Home (B)	18¾	18¾	18¾
25	Hud Bay M	75½	75½	75½
1200	HBC	14	14	14
250	Husky Oil	14⅜	14⅜	14⅜
1120	Imp Oil	52	51⅞	51⅞
195	Imp Tob	14½	14½	14½
—	I Tob Pr	6⅞	6⅞	—
525	Ind Accep	24¼	24	24
—	I A 4.50 Pr	92	92	—
—	Inglis	7½	7½	—
—	Int Bronze	25	25	—
1000	Inv. GR A	14⅝	14⅝	14⅝
410	Int Nickel	99¼	99	99
—	Int Pap	32	31⅞	—
—	Int Util	31	31	—
400	Inter PL	85¼	85¼	85¼
—	J. U Steel	14⅞	14⅞	—
—	Labatt	17½	17½	—
—	Laur Fin	12	12	—
—	Lewis	7¼	7¼	—
200	Loblaw (A)	10½	10½	10½
2500	Loblaw (B)	10¾	10⅝	10¾
75	Loeb M	16	16	16
—	Maclare A	24	24	—
1100	M B PR	26	25⅞	25⅞
—	Marit Elec	21¼	21¼	—
—	Marit Tel	21½	21½	—
—	Massey F	32¼	32¼	32¼
780	McAllister	7⅞	7⅞	—
—	Miron 6	11½	11½	—
—	Mitch R A	12½	12½	—
162	Molson A	35¼	35	35
500	Mtl Loco	14	14	14
87	Molson B	35½	35½	35½
—	Moore Corp	79¾	79	—
—	Morse R A	16½	16½	—
—	Morse R B	14	14	—
25	Mussens	9½	9¼	9¼
—	NFLD Light	11	11	—
1125	Noranda	51½	51	51½
500	NS LP	34½	34⅛	34⅛
100	Ocn Fsh	12	12	12
100	Ogilvie	14	14	14
—	Ogilv P	35½	35½	—
—	Ont Stl	35¼	35¼	—
—	Oshawa	27½	27½	—
900	Pc Pete	10½	10½	10½
—	Penmns P	110	118	—
25	Phlps C	29	29	29
—	Placer	28	25½	—
300	Pw Crp	13½	13	13½
—	Pw 4¾	46½	46½	—
520	Price Br	39	38½	38⅝
—	Probuild	160	160	—
—	QN Gas	13⅝	13½	—
—	QN 63 w	690	690	—
—	QN Pr	98	98	—
100	Q Phone	26¾	26¾	26¾
—	Q Ph 4¾	19	19	—
—	Ritmns	10⅞	10½	—
—	Ritmn A	8½	8⅞	—
100	Rio Algm	19½	19½	19½
—	Rckwell	42	41⅛	—
—	Rolind A	10⅞	10¼	—
—	Rolnd Pr	91½	91½	—
—	Ronalds F	13¾	13¾	—
—	Rothmans	23¼	23¼	—
—	Russel A	21	21	—
—	Royal T P	20¼	20¼	—
—	StL Cm A	35	35	—
750	Salada F	11½	11½	11½
—	Scott LaS	14½	14½	—
—	Shell Can	19¾	19½	—
—	Shell I Pr	25⅞	25⅞	—
—	Sher W	39	39	—
—	Shell W P	140	140	—
425	Shop Save	13	12⅞	12⅞
100	Sicard	6½	6½	6½
—	Sicard 6%	21	21	—
325	Simpsons	20	29¾	30
—	Simp Sears	18	18	—
—	Soc GF	8¾	8¾	—
—	Southam	39¼	39¼	—
—	SS Steel	13	13¾	—
2530	Steel Can	25⅜	25⅛	25¼
300	Steinbg A*	50	49¾	50
—	Steinbg P	101	101	—
—	Texaco Can	53¼	53¼	—
—	T Fin A	12⅝	12½	—
300	Tr-C Corp	9½	9½	9½
2925	Tr-C PL	37	36¼	36¾
—	Tr Mt PL	19½	19	—
—	Triad Oil	252	250	—
—	Turnbull	5	5	—
125	Un Carbide	28¾	28¾	28¾
—	Viau	12½	12½	—
3700	Walk Gw	35⅞	35⅝	35¾
200	WCoast Tr	21⅞	21⅞	21⅞
—	W Pac Pd	17⅜	17⅜	—
500	Weston A	20	20	20
—	Wstn A	12	12	—
—	Weston B	20¼	20¼	—
—	Wstn 4½	95¾	95¾	—
—	Wstn 6	106	106	—
4000	Zeller's	23⅛	23	23⅛
—	Zeller's Pr	48	47	—

Bourse Canadienne

Ventes	Titre	Haut	Bas	3 h.
—	Ajax	22½	16½	—
5000	Alsof	13	13	13
—	Amg B Bel	34	34	—
—	Ameranium	4½	4½	—
—	Anthonian	7	7	—
—	Arno	6	4½	—
—	Atlanta	22½	22½	—
—	Augustus	51	48	—
82000	Band-Ore	34½	19	24
—	Barvallee	4½	4½	—
—	Bateman	5½	5½	—
15000	Beauce PI	6	6	6
—	Beld-Cort	12⅜	12⅜	—
—	Bethleh-C	580	580	—
—	Black Ha	295	295	—
3000	Black Rive	23	23	23
50	Blue Bon	320	320	320
—	Bluewater	19	17	—
8000	Bornite	7	7	7
—	B Carpets	40	40	—
24300	Bruce-Prest	25	24	25
3000	Bruneau	22	21	21
1000	Burnt Hill	28	28	28
—	Cassidy's	450	425	—
—	Camflo	345	340	—
—	Camp h	715	655	—
—	C Inter	350	340	—
—	C Magnes	65	60	—
—	C Securit A	85	285	—
3100	Carbec	11	8	11
500	Cartier-Q	9	9	9
—	Casavant	440	420	—
—	Cassiar	13½	13⅛	—
200	Cessland	750	745	750
22300	Chemalloy	174	170	172
—	Cheskirk	15	15	—
3500	Chib Copp	5	5	5
23000	Chipman	19	10	19
18000	Coastal	32	28	29
100	Com H M	125	125	125
1000	Com O G	28	28	28
500	Commodor	140	140	140
—	Commodo w	70	70	—
—	Cominga	10	10	—
2500	C Canorama	25	23	25
—	CDiv SecA	125	125	—
—	CDiv Sec pr	41	41	—
13126	C Manitoba	36	30	35
—	C Mogador	26	25	—
—	C Monpas	7½	7	—
1000	C New Pac	30	30	30
—	C Persh	14	14	—
—	CQ Smelt	85	85	—
—	CQ Yell	4	4	—
—	C Virginia	40	40	—
—	Copstream	9½	9½	—
50	Couvrette A	7½	7½	7½
—	Cr StL A	9½	9½	—
1000	Crownbridg	33	33	33
—	Dauphin	25	25	—
—	Delta Elect	200	190	—
1000	Delta Min	18	18	18
—	Denault A	11½	11½	—
10000	Dolsan	68	67	68
—	Dome	40½	40½	—
104000	Dom Exp	18	14	18
11500	Dom Lease	22	20	22
200	D Oilcloth	30	30	30
—	Dumagami	60	60	—
6500	Dumont	38½	37½	38
—	Dyna Pet	115	110	—
—	East Sull	800	800	—
—	Electrolier	11½	11¼	—
7000	Emp Oil	8½	8	8
75500	Equity Ex	78	77	77
2000	Fab Met	18	18	18
—	Fabi	5½	5½	—
—	Fano	7	7	—
—	Fiscal	10¾	10¾	—
—	Flint Rock	21	20	—
6000	Fontana	3	3	3
—	FT Relianc	36	36	—
500	Fox Lake	20	20	20
300	Frigistors	35	35	35
1000	Fundy	4	4	4
2000	Futurity	60	60	60
7000	Garney	72	65	72
2000	Ghislau	25	25	25
—	G Autrotr	65	65	—
—	Glacier	13½	13½	—
—	Glen Lake	165	163	—
1000	Grt W Mi	145	142	142
100	Greenberg	5⅝	5⅝	5⅝
—	Grissol	225	225	—
—	Gui P Ur	16	16	—
500	Hastings	230	230	230
—	Inld Ch	6⅞	6⅞	—
100	Inspiratn	170	170	170
—	Int Atlas	100	100	—
—	Intl Bibis	128	128	—
2000	Int Cerm	7	7	7
46500	Int Dred	25	21	23
—	James By	27	26	—
—	Jockey Ex	500	500	—
2600	Jubilee	305	298	298
—	Keltic Mng	34	32½	—
2000	K Desmond	55	55	55
100	Kenting Av	5⅞	5⅞	5⅞
100	Kiena	125	125	125
7300	Kodiac Pt	335	300	300
—	Kontiki	7½	7	—
—	Lab Acce A	8¼	8¼	—
—	Labrador	33¾	33¾	—
—	Laduboro	35	35	—
—	L Dufault	14	14	—
—	Lambt A	18	18	—
100	Lamonta A	18½	18½	18½
—	Lithium	9½	7½	—
—	Lochabor	350	350	—
7000	Lowney	24	24	24
240000	Lounna G	27½	24	27
1000	Marlati HY	13	13	13
225	Massval	4	4	4
300	Matachew	35	30	30
—	McKinney	17	17	—
—	Melchers	23⅞	23⅞	—
—	Melh Pr	5¾	5¾	—
—	Merc Chip	10½	10½	—
2000	Merrill	67	61	62
—	Mid Chib	20	20	—
800	Midepsa	360	355	353
500	Miro Mines	18	18	18
16500	Mistango	24½	23½	24
—	Mollyb	55	55	—
6000	Monpre	7½	7½	7½
—	Mtl Refrig	20½	20	—
—	Mt Sstigan	18	18	—
21950	Mt Pleast	50	48	49
—	Mt Plesa w	⅛	⅛	—
—	MR Dairies	205	200	—
—	NAu Ven	220	220	—
—	Native Min	7½	7½	—
—	N Formaq	5	5	—
6250	N Imperial	140	130	140
—	Newrich	17	14	—
—	NW Amulet	7	6	—
8500	Nocana	14	13½	14
—	NA Asbesto	10	9½	—
6600	NA Rare M	56	52	55
800	North Ex	80	80	80
43000	..W Canala	17½	14½	15
1975	Norvalie	8½	5	8½
20000	O'Brien	110	110	110
7200	Opem Ex	10	7	10
—	Patino	10¾	10¾	—
687200	Pat Silver	87	65	86
—	Paudash	7½	7½	—
—	Paul Serv	17	17	—
300	Peace Riv	600	600	600
1500	Pennbec	20	20	20
—	Peso S	122	121	—
—	Phoenix O	66	66	—
—	Pitt Gold	3½	3½	—
—	Place GO	220	212	—
9000	Porcupine	18	18½	18
—	Pow C 2Pr	13¾	13¾	—
100	Que Ascot	4	4	4
300	Q Cobalt	135	135	135
—	Q Ind. M	16	16	—
—	Queenston	10	10	—
15500	Rancheria	65	63	64
—	Red Crest	4	3	—
4500	Rexpar	5	2	5
7300	RA Pete B	130	125	130
—	Ruby Foo	440	420	—
—	Rub W wts	31½	31	—
5900	Rusty L	21½	20	21½
39	St L Div L	76	76	76
—	St Lucie Ex	17	16	—
—	Sangamo	11½	10	—
1500	Sapawe	35	34	34
—	Seaway	465	465	—
—	Select Fin	260	260	—
—	Silver Reg	20	20	—
6930	Silver Sum	22	21	21½
21500	Silver T	26	25	26
—	Sobeys A	18¼	18¼	—
1400	Sogena	11½	11½	11½
—	S Dufault	8	8	—
2700	Spart Air	43	43	43
—	Spartan w	5	5	—
—	Stairs E	53	50	—
4000	Std Gold	61	58	58
1500	Sullivan	610	600	600
900	Superpack	400	355	400
—	Suptest P	24⅛	24⅛	—
—	Surlaga	45	43	—
50	Tache	11½	11½	11½
500	Talisman	53	53	53
—	Tazin	6½	6½	—
3000	Tib Exp	5½	5½	5½
—	Titan	5	5	—
—	TrC Freez	195	195	—
—	Trterre	33	32	—
—	Tru Wall	425	425	—
—	U Asbests	269	269	—
1000	U Obaski	31	31	31
—	U Towns El	16	16	—
—	Val-Mar	5⅞	5¾	—
4400	V Der H	300	285	295
500	Vanguard	4	4	4
—	Viola-Mac	340	340	—
—	Wabasso B	60	55	—
—	Westburne	135	135	—
—	W Cdn Min	41	41	—
2000	Westeel	18½	18½	18½
2500	West Tin	44	40	44
2000	Westville	29	28	29

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	65 Ind.	13 S. pub.	7 Bq.	85 Comb.	8 Pap.
Clôture — 25 nov.	161.03	153.28	118.83	155.48	113.13
Clôture — 24 nov.	161.09	154.07	119.96	155.78	112.39
Sem. dernière	163.94	154.44	119.86	157.89	113.76
Mois dernier	165.09	154.63	122.19	158.98	15.69
Haut — 1965	174.05	161.78	138.56	166.93	147.43
Bas — 1965	151.81	143.06	119.66	147.25	12.29
Haut — 1964	168.74	153.46	134.75	160.57	150.75
Bas — 1964	131.87	121.59	118.90	129.68	118.24

NOMINATION CHEZ PILKINGTON BROTHERS

M. W. CHRISTOPHER HYND

M. George R. Boyd, directeur de la production et directeur de la fabrication de Pilkington Brothers (Canada) Limited, annonce la nomination de M. W. Christopher Hynd, M.Sc. (Londres), A.Inst.P., au poste de directeur d'usine de la verrerie de la compagnie à Scarborough, Ontario.

Né en Angleterre, M. Hynd entra d'abord au service de Chance Brothers Limited, England, fabricants de verre optique, de verre roulé et de verre tubulaire. Chance Brothers Limited s'intégra au groupe Pilkington, et en 1959 M. Hynd passa au service de la compagnie-soeur. Il y devenait directeur du service de recherches et de l'exploitation de l'usine de verre en feuille et de verre roulé de Pilkington Brothers, à St. Helens. A l'heure actuelle, il fait des travaux sur le procédé "Float" au service de recherches et d'exploitation de l'usine de Cowley Hill, en Angleterre.

cours des obligations

GOUVERNEMENT DU CANADA

Titre	Échéance	Achat	Vente
3 Perpétuels	1966	75	76
4½ 15 déc.	1966	99	99½
2¾ 15 juin	1968	94¾	95¼
3¼ 1 juin	1976	83¾	84½
4¼ 1 sept.	1972	93	93¾
5½ 1 oct.	1969	100	100¾
5½ 1 oct.	1975	99¾	100½
5½ 1 sept.	1963	88½	89¼
5¼ 1 mai	1990	96½	97¼
CNR 5½ 15 déc.	1971	100	100¾
CNR 4½ 1 avril	1967	99	99½
CNR 5¾ 1 jan.	1985	102	103
CNR 4 1 fév.	1981	83¾	84½
CNR 5 1 oct.	1987	93	93¾

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Titre	Échéance	Achat	Vente
A.M.F.C. 5¼	1987	94	95
BC Electrict 3¼	1967	97½	98¼
BC Electric 5½	1989	96½	97½
BC Electric 5¾	1977	99	100
Manito Hyd 5¼	1988	92¾	93¾
NB 5½ 15 juil.	1989	94	95
Nfld 5¼ 1 juin	1985	91¼	92¼
NS 5¼ 1 mai	1985	93½	94½
Ontario 3 15 déc	1970	90¼	91¼
Ont 5½ 15 août	1985	97	98
Ont. H 2¾ 1 oct	1968	94	95
Ont. H 5¼ 1 fév.	1985	94½	95½
Qué. 3 1 juil.	1969	91¼	92¼
Qué. 5¼ 15 déc.	1987	90¾	91¾
Qué. 5½ 1avril	1990	93¼	94½
Qué. H 3¼ 1 mai	1974	82¾	83¾
Qué. H 5½ 1 jn.	1988	93¼	94¼
Qué. H 5 15 fév.	1995	96½	97½
Sask 5½ 15 déc.	1985	95½	96½

MUNICIPALITES

Titre	Échéance	Achat	Vente
Mont 5¾ 1 juin	1989	94¼	95¾
Tor-Mt 5½ 15 jn	1985	95	96
Vanc. 5½ 15 déc.	1980	94	95½
Hamil. 5¼ 15 j.	1977	93	94½

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Titre	Échéance	Achat	Vente
Abitibi 4½	1966	99	101
Brazil Tr 4½	1971	90	93
Cdn Petrofina 4	1972	88	90
Cdn Utilities 5¾	1977	140	—
Inland Cemt 4½	1976	90	—
Int Nat Gas 5½	1977	96	98
Loblaw 4¾	1976	166	—
Lob Lease Pro 5½	1973	99½	101
Pac Pete 5	1977	100	103
Simpson's 5½	1979	140	—
Simpson's 5	1976	216	—
TC Pipeline 5	1989	107	110
TC Pipeline 5	1988	135	—
Triad 4¾	1971	92	95
Uted Twn El 6¼	1981	121	—
W Coast 5½ x-c	1988	100	102

INDUSTRIES

Titre	Échéance	Achat	Vente
Abitibi 6¼	1977	101	102
Algoma 5¼	1978	94	96
Aluminium 4½	1973	92½	93½
B.A. Oil 5½	1977	94	96
BP Tanker 6¼	1985	100½	101¼
Can Cement 3¾	1975	86	88
Cdn Br Alum 5¾	1980	98¼	99¼
C I L 5½	1977	99	100
C P R 5%	1983	91	92
Cr Foncier 5¾	1985	97½	98½
Dosco 6%	1985	97	98
Dom Stores 5½	1976	98	99
Domtar 5⅝	1990	96	97
Eaton Acc 5¾	1985	97½	98½
Imp Oil 3%	1969	93	94
I A C 5¾	1982	93½	94½
Roy T Mort 6	1975	99¾	100¼
Roynat 6%	1980	100	101
Shell Oil 5⅞	1977	98½	99½
St Law Corp. 5%	1978	92	93
Simpsons 4¾	1973	98	99
Traders Fin 5¾	1985	94	95½
Westons 5½	1983	95	97
Woodwards 5¾	1985	99	100

SERVICES PUBLICS

Titre	Échéance	Achat	Vente
Ang Can Tel 6	1963	99	100½
Alta Gas Tk 5¾	1985	98	99¼
Bell Tel 3¾	1979	82	83
Bell 5½	1982	96½	98
Bell Tel 5¾	1984	99	100
Bell Tel 6¼	1978	102	104
Bow Pow 3¾	1980	82	84
Braz Tract. 4¾	1970	89	—
BC Tel 5¾	1986	98½	—
Calgary Pow 5¾	1982	98½	—
Can Elect 4	1968	94½	—
C West NG 5¾	1982	96	100
Cons Gas 5¾	1984	98	100
Cons Gas 5	1978	93	95
Gt Lakes P 5¾	1977	99	101
Lakeland NG 6	1983	97	99
Marit Elect 5¾	1983	98	100
NFLD L & P 5½	1978	95	—
N Ont N Gs 5¾	1982	97	99
Northw Ut 5¾	1988	98	100
North Tel 5¾	1983	98	100
Que Nat Gs 5¾	1985	92	94
Que Nat Gas 6	1988	97	99
Que Tel 5¾	1983	96	—
TC Pipe 5.85	1987	97½	99½
Union Gas 5½	1977	97	99

IMMEUBLES

Titre	Échéance	Achat	Vente
Brant Coach 6	1978	94½	—
Eaton R 3½	1968	94½	—
Eaton 5	1978	92	94
Steinberg 6	1984	99	101
Loblaw 5½	1983	96½	—

Séance incolore à Montréal

MONTREAL. — Peu de changement dans la tendance de la cote, au début de l'après-midi à Montréal, sinon qu'elle est légèrement plus élevée dans presque tous les secteurs.

Aucun secteur n'est particulièrement en évidence mais les échanges sont modérément actifs. L'indice combiné est en hausse de 0.20 à 155.68.

Parmi les valeurs les plus actives sur la Bourse de Montréal, Kodiak Pete gagne 5 cents à 3.25, Brinco ¼ à 6½, Van Der Hout 15 cents à 2.95 et Seagrams ⅝ à 37⅛.

Parmi les plus actives sur la Bourse Canadienne, du côté des mines, Pat. Silver hausse de 12 cents à 77 cents et Band Ore .04 à 23½ cents. New Imperial perd 8 cents à 1.30 et Chemalloy .04 à 1.70.

Ailleurs, parmi les principales fluctuations, Bell Phone gagne ½ à 57¼, la Banque de Commerce ⅞ à 62⅞, Noranda ⅜ à 51 et Du Pont ¼ à 44¾.

Du côté perdant, Algoma et Dofasco fléchissent de ¼ chacune tandis que Abitibi et Domtar perdent ⅛ chacune de même que Husky et Imperial Oil.

* * *

TORONTO — Les valeurs minières de la région de Pine Point sont de nouveau en vedette à Toronto.

Pine Point Mines hausse de ¾ à 79, Newcomex de 30 cents à 8.20, Conwest de 35 cents à 8.00 et Central Patricia de 13 cents à 1.86.

Les cuprifères sous la conduite de Noranda sont en hausse. Noranda hausse de 1¼ à 51¾ et Falconbridge ½ à 108. Par contre, Inco perd ¼ à 99.

Aux mines spéculatives, Silver Miller est très recherchée et gagne 1½ cent à 21½ cents. Obrien gagne 15 cents à 1.09

du parquet de la bourse

alors qu'elle reçoit une deuxième offre d'achat pour ses actions. Cette fois, c'est Copperfields Mining qui offre d'acheter 1,700,000 actions d'Obrien à 1.15 l'action.

* * *

NEW YORK — En dépit d'une tendance généralement irrégulière, le marché à Wall Street se maintient légèrement en hausse grâce à la fermeté qui se manifeste dans les titres des chemins de fer, des aérospatiales, des compagnies aériennes et de quelques "blue chips".

Toutefois l'activité des cours est plutôt lente, plusieurs opérateurs étant absents depuis hier, à l'occasion du Thanksgiving.

On rapporte que l'industrie des outils de machinerie n'a jamais été en aussi bonne posture que depuis juin 1964; cependant les valeurs dans ce secteur n'étaient que fractionnairement plus élevées.

* * *

LONDRES (AFP) — La tendance s'alourdit au stock exchange et la demande dans l'ensemble est calme. Le recul des vedettes industrielles qui s'était ébauché hier après la publication des résultats d'I.C.I. pour les neuf premiers mois de l'année se poursuit. A 14 h. 45 GMT l'indice du Financial Times enregistrait un recul de 1,2 point. Des prises de bénéfice affaiblissent les banques.

Les fonds d'Etat britanniques s'orientent vers la baisse et enregistrent des reculs d'environ 1/16 de point. Les emprunts étrangers sont inchangés. Les valeurs libellées en dollars font bonne contenance.

* * *

PARIS. (AFP) — Séance parfaitement incolore. Nombreuses sont les valeurs qui se bornent à répéter leur cours de la veille. Quant à celles qui enregistrent des oscillations, celles-ci sont presque toujours insignifiantes et orientées dans les deux sens. Ce sera donc en vain que l'on tenterait de dégager une orientation quelconque de fluctuations qui ne sont toujours le fruit que d'échanges inconsistants.

Parmi les valeurs étrangères, les allemandes perdent quelques points alors que les italiennes bénéficient encore des avis encourageants de Milan. Une meilleure résistance se fait jour aux néerlandaises. Un peu d'alourdissement du côté des britanniques, et d'irrégularité aux mines d'or. Les américaines sont calmes après le chômage de Wall Street.

titres au comptoir

Cours fournis par G. S. Leslie & Co.

Titre	Achat	Vente
Abeta	5½	7
Aconic	4	6
Advance RL	21	24
Amal Mng	25	—
Amer Chib	6	8
Americ	—	25
Arnora	—	2
Atlas Chib	—	2
Bald Mt	4½	7½
Beauchemin	—	40
Boma Chib	—	35
Beauport Holding	15	19
Brace Mac	6	8
Burrex	25	30
Cdn Javelin	9¼	9¾
Caprive	5	10
Coastal Mining	30	32
Corgemines	70	80
Cuvier	8	10
Dasson Copper	14	17
Dubisson	3	5
Elmac	5	7
En Ola Expl.	—	30
Ganda Silver	28	32
Gaspe Copper	28	29
Gaspesia	40	50
Gibson	3	5
Goldstar	14	20
Hucamp	25	30
Hull Iron	30	40
Imperial Minerals	2	4
Independent	2	4
Iroquois	—	55
Jack Waite	11	14
Juma	10	12
Kenmac	—	2
Wewagama	5	7
Kukatush	3½	4
Lake Beaver	20	22
Leeds Metals	74	79
Little Tex	10	17
Lun Echo	75	79
Main Oka	5	10
Mariner	53	60
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	10
Milado	5	10
Naganta	40	50
New Mill Copper	10½	15½
Nat. Malartic	40	45
Nemrod	5	15
Nw Assoc Dev	18	23
New Baska	13	18
New Insco	10	15
New Lorie	8	10
New Pascalls	35	45
Nipiron	42	47
Norque	6	8
Oklend	1	3
Olympus	50	60
Que Expl	16	18
Quejo	4	6
Ran Lux	—	75
Rand Mal	4	6
Seaway	2	4
Scand. Mines	23	28
Scott Chib	1	3
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	7½	9
Timrod	25	50
Watson Lake	8	11
William Leys	1	3
Young Dave	17	19

SECTION INDUSTRIELLE

Source Kippen Co. Inc.

Titre	Achat	Vente
Bq d'Economie Que	7½	8½
Chartered Credit	4¾	5¼
Corpex	10	10¾
Crp Fonc de Mtl "B"	1.00	—
Crp Fon de Mtl A	—	4 75
Credico	4½	5
Cr. Alliance priv.	6½	7½
Cr St Lau "B"	18	19
Crown Life (n)	40½	42½
Const. Theatre A	6½	—
Electronic Ass	1½	2
Grenache	3.00	3.25
Grt Cdn Oil	12¼	12¾
Industrial Life	170	190
La Prévoyance	14	15
La Solidarité	75	—
La Stabilité	8.00	9.00
Les Prév.	—	75
London Life	380	405
N.B. Tél.	17¼	17¾
Pacific Gas	14½	15½
Paco	1.30	1.60
Permeator	9½	11
Soc d'Am et de Fid.	38	39½
Sperseal	9	10
Supersol	3½	4
Trizac	1.00	1.25
Trust Gen	31½	32½
Un. Amus.	26	—
Id. B	28	—
Well Bank	5	5½
Zodiac	4	4½

améri CAINE

Ventes	Titre	Haut	Bas	11 h.
2700	Alleg C w	7¼	7	7¼
1600	Atlas C w	1⅛	1	1
800	Barnes E	21⅜	21⅛	21⅛
4200	Braz T L P	7¾	7⅝	7¾
800	Brit A O	27¾	27½	27¾
1300	Brit Pet	8¾	8 11/16	8¾
2000	Brown Co	12⅞	12¾	12⅞
1200	Can Jav	9¼	9	9
700	Can Marc	6¼	6⅛	6⅛
200	Cons M S	49	48¾	49
23300	Cott Corp	9	8½	8½
300	Creole Pet	40⅞	40⅝	40⅝
3700	Dynalectron	4¼	4⅛	4⅛
1700	Hazel Bis	8⅞	8⅝	8¾
300	Xd Im Oil	48¼	48	48
19600	Mead John	26⅛	25½	25⅞
3600	Pancoas vt	1⅛	—	—
6500	Phillips E	33½	31⅞	33¼
400	Scurry Rai	16	15⅞	16
700	Shatt Denn	8½	8⅜	8½
19700	Syntex	147½	143½	146¾
600	Tech Oper	38⅞	38⅛	38⅜
300	Tri C w	45⅛	44¾	45⅛
25600	U S Filter	1½	1¼	1¼

denrées AGRICOLES

MONTREAL — Cours des denrées transmis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, caisses de carton extra-gros .64 à .65, A-gros .63, A-moyen .55 à .56, A-petit .48; B 47; C 38.

Beurre: arrivages courants, non admissible: 92: 54⅝; 93: 55⅝.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros 40⅛ coloré 40¼.

Pommes de terre: prix de gros, Québec $1.40 à 1.50 les 50 livres; N.-B. $1.50 à $1.55 les 50 livres, .38 à 40 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation no 1 en sacs: 15½ à 16½, procédé par rouleau, no 2 en sacs: 13½ à 15; autre catégorie pour nourrissage 13. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 11. Poudre de lait 4¼ à 4½ cents.

Marché des bestiaux

Rapport hebdomadaire

MONTREAL (PC) — Les prix des bovins sont demeurés fermes cette semaine aux marchés à bestiaux de la métropole. Les échanges se sont suivis à un rythme accéléré.

Les prix des veaux étaient fermes à $1.00 plus élevés. Ceux des porcs étaient de 25 à 50 cents plus élevés, ceux des truies de 50 à 75 cents, tandis que les moutons et les agneaux s'échangeaient à des prix irréguliers.

Les arrivages comptaient: 2,574 bovins, 1,470 veaux, 360 porcs, 233 moutons et agneaux.

Les bouvillons de choix se vendaient de $26 à $26.75, les bons de $24.50 à $25.75, ceux de qualité moyenne de $22.50 à $24 et les communs de $12 à $22.35.

Les bonnes taures étaient de $20 à $21.25, celles de qualité moyenne de $17 à $18.75 et les communes de $9.75 à $17.75.

Les bonnes vaches rapportaient de $14 à $15.50, celles de qualité moyenne de 12.50 à $13.75, les communes de $11.25 à $12.75 et celles destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $5 à $11.50.

Les bons taureaux se vendaient de $16 à $19, les communs et ceux de qualité moyenne de $10.75 à $16.

Les bons veaux, $29 à $34, ceux de qualité moyenne, $24 à $29, et les communs de $10. à $23.50.

Les porcs de catégorie "A" se vendaient de $37.50 à $38.50, tandis que les prix des truies étaient de $26 à $27.25.

Les prix des agneaux étaient de $22.50 à $23, ceux des moutons de $4 à $11.50.

Cours du dollar

NEW YORK — Le dollar canadien hausse de 1/64 à .93 1/64 en argent américain.

La livre sterling fléchit de 1/16 à $2.80 --/32.

MONTREAL — Le dollar américain hausse de 1/32 à $1.07 17/32 en argent canadien.

La livre sterling hausse de ⅛ à $3.01½.

NEWyork

Titre	Haut	Bas	12 h.
ACF Ind	45¼	45	45¼
Adress	61¾	61¼	61¾
Allegany	10	10	10
Allis Ch	31⅛	30½	31
Im Ltd	28¼	28	28⅛
Amerada	70	69¾	70
Am Can	57⅝	57¼	57⅝
Am Cyan	88⅛	87⅜	87¾
Am Home	81¾	81¼	81¾
Am Mot	8⅞	8¾	8¾
Am Smlet	63⅞	63¾	63⅞
Am Std	19½	19⅛	19⅜
Am Sugar	28⅜	28⅜	28⅞
Am Tel T	63⅝	62¼	62¼
Am Tob	39⅛	38⅞	38⅞
Amsted	47½	47⅜	47½
Ancnda	82	81	82
Armco Steel	69	68¾	69
Armstg CK	54⅞	54⅜	54⅞
Avco Corp	26⅛	26⅛	26⅛
Babcock	41¼	40⅞	40⅞
Balt Ohio	38⅞	38⅜	38⅞
Bell How	33¼	31⅞	33⅞
Beth Steel	37¼	36⅞	36⅞
Boeing	134⅜	132	133⅜
Borden	41¼	40⅞	40⅞
Borg War	46⅜	46⅛	46⅛
Bos Edis	44⅞	44⅝	44⅞
Brunswk	9½	9⅜	9⅜
Bucy Erie	62	61⅝	62
Burl Ind	43	42¾	43
Burrghs	41½	41	41¾
Calumet	24¼	24⅛	24¼
Campbell R	20½	20⅛	20¼
Camp Soup	37⅜	37¼	37¼
C P R	65½	65	65½
Case JI	21⅛	21⅜	21⅜
Cater Tr	51½	50½	50¾
Celanese	82	81½	81¾
Ches Ohio	78	77¼	77¼
Chrysler	52¼	51¾	52
Cities Sv	42⅛	41⅞	41⅞
Clevite	55½	54⅜	55⅜
Coca Cola	81¾	81¼	81¾
C B S	41½	41	41¾
Col S Oh	41¾	41¾	41¾
Coml Sv xd	29⅜	28⅞	28⅞
Com Sat	41½	40⅞	41¼
Con Edis	42	41¾	41⅞
Container	36⅞	36⅝	36⅞
Cont Can	61¾	61¼	61¾
Cont Oil	74	73¼	74
Cont Data	39½	39	39¼
Copw Stl	32½	32⅜	32⅜
Corn Pd	50⅞	50¼	50¼
Crane Co	40⅝	40¼	40¼
Cr Zell	51¼	51⅛	51⅛
Curtiss Wr	23	22⅞	23
Deere xd	46⅛	46¼	46⅛
Det S Cp xd	14½	14⅜	14⅜
Dome M	38	38	38
Douglas	72	70¾	71⅞
Dow Chem	74¼	74	74
Du Pont	235	234¾	235
East Kod	108	106⅛	107½
Eaton Mfg	59⅞	59⅞	59⅞
El Stor Bat	54	54	54
El Paso NG	21	20⅞	20⅞
Eversharp	23⅞	23⅜	23⅜
Firestn	42⅜	42⅜	42⅜
Ford Mot	57	56½	57
Frueh Tra	31	30⅞	30⅞
Gen Dyn	55¼	54⅞	54⅞
Gen Elec	113¼	112⅞	113¼
Gen Fds	87⅜	87¼	87¼
G Instru	32⅜	31⅞	31⅞
Gen Mills	58	58	58
GMC	104	103⅞	103⅞
G P Cem	14½	14⅜	14⅜
G Tel El	46½	46¼	46⅜
Gen Tire	26¾	26¼	26½
Ga Pac Cp	60⅛	60	60
Glidden	22¼	22¼	22¼
Goodrich	56⅜	56¼	56¼
Goodyear	45⅜	45¼	45⅜
Grand Un	25⅛	25⅛	25⅛
Gt A P	34½	34¼	34⅜
Gt Nor Ry	59¼	58⅞	59¼
Guuf Oil	57⅞	57¼	57⅞
Heinz	45⅞	45½	45⅞
Homstk xd	47⅜	47¼	47⅜
Honeywell	69⅛	68⅞	69⅛
Ing Rand	53¼	53¼	53¼
Interlake	36⅛	36⅛	36⅛
IBM	536½	535½	535½
Int Harv	35¼	38	38¼
Int Nick	92	91⅞	92
Int Pap	29⅞	29⅜	29⅞
Int Tel T	67	66⅞	67
ITE Ckt Br	63	63	63
Johns M	54¼	53⅞	54
Kays Roth	36⅞	36¾	36¾
Kellogg	43⅜	43¼	43⅜
Kennecot	118	117¾	118
Korvette	29⅜	29	29⅛
Kresge	83⅜	83	83¼
Kroehler	34¼	33½	33½
Lib McN L	13½	13⅜	13⅜
Link Belt	39⅜	39⅜	39⅜
Litton Ind	131⅜	129¼	131⅜
Lock Airc	67⅞	67¼	67⅜
Loew's	25	24¾	26
Mad S G	2⅞	2⅞	2⅞
Mallory	46	45⅝	45
Marath Oil	56⅞	56¼	56¾
Mrine M	31½	31¼	31½
Mrq Cem	20¼	20	20⅜
Mrt M	24¾	24	24⅜
McIntyre	87	87	87
McKee	29¼	29¼	29¼
Merck	69¼	68⅜	69
Minn MM	66⅞	66⅜	66⅞
Mohasco	25½	25¼	25½
Monsant	80⅜	80	80⅜
Mont Ward	33⅞	33½	33¾
Nat Cash	73⅜	73⅛	73⅛
Nat Dairy	85½	85¼	85¼
Nat Dist	30¾	30⅜	30⅜
Nat Gyps	35⅞	35⅜	35⅞
NY Cent	73	72¼	73
Nor Pac	56	55⅛	56
Outb Mar	18⅜	18¼	18½
Pac Pete	9⅞	9¾	9⅞
Pan Am	30	29⅞	29¾
Penn RR	59½	59	59¼
Pepsi Cola	76¼	75⅞	75⅞
Pfizer	70⅜	70⅜	70⅜
Phelps D	73	72⅝	72⅞
Philip M	94	93¼	94
Pitney B	46⅞	46½	46⅞
Pit Plate	71⅛	70⅞	71
Polaroid	113½	112½	112½
Pro Gam	71	70½	70⅞
Pullman	58⅜	58	58⅜
RCA	49⅜	48¼	49⅛
Ralston	40⅞	40¾	40¾
Repub Stl	40½	40⅜	40½
Rex Drug	45⅛	45⅜	45⅞
Rey Tob	44⅞	44¾	44⅞
Rich Merell	72¼	72¼	72¼
Royal Dut	44⅛	43⅞	43⅞
Rubbermd	26⅞	26⅞	26⅞
Schenley	37⅜	37¼	37⅜
Scott Pap	37½	37¼	37¼
Sears R	66¾	65⅞	66⅛
Shell Oil	65½	65⅜	65½
Sheraton	10⅝	10½	10½
Sinclair	63¼	62¼	63⅜
Socony xd	95¼	95	95
South Pac	44½	44¼	44½
Sperry R	18⅜	18½	18⅜
Std Brand	74⅜	74	74⅜
Std O Cal	78	77¾	77¾
Std O Ind	48½	48⅛	48⅛
Std O NJ	82	81¼	81¼
Studebake	22¼	22¼	22¼
Sun Oil	63	63	63
Swift	48¼	48	48
Texaco	81¾	81⅛	81¾
Tex G Sul	71⅞	71½	71⅞
Textron	86¼	86	86¼
Thiokol	21⅛	20⅞	20¾
Tidewt O	50	50	50
Timken	49⅞	49½	49⅞
Twent C	32¼	31⅞	32⅜
Un Carb	73¼	72¾	72¾
Un Tank C	67	66½	67
Utd Airc	76	75⅞	75⅞
Utd Corp	8⅛	8⅛	8⅛
Un Fruit	25⅜	25¼	25½
US Gyps	63⅞	63	63⅞
US Rubb	70¼	69	70¼
US Steel	49½	49⅛	49⅜
Vanada C xd	25¾	25¾	25¾
Warn Lam	41⅞	41¼	41⅞
W Un Tel	50¼	49½	50
Wesths El	62	61⅞	61⅞
Woolwth	28¼	23⅛	28⅛
Xerox Cp	197½	191½	194½
Zenith R	117⅞	116¾	117½

fonds mutuels

Fonds	Achats	Ventes
Adanac Mutual	2.98	3.26
Andreae Equity	3.27	3.59
All Cdn Com.	6.87	7.54
All Cdn Div	8.99	9.65
American Growth	5.39	5.89
Assoc. Investors	5.84	5.90
Beaubran	40.60	44.11
Canada Growth	6.17	6.78
Canada Security	4.96	5.45
Cdn Gas Energy	9.37	10.27
Cdn Invest und	4.09	4.49
Cdn Trusteed	4.89	5.34
Canafund	52.32	54.94
Champion Mutual	7.37	7.97
Collective Mutual	6.09	6.62
Commonwealth Intl	10.69	11.72
Commonwth Int Lev	9.89	10.84
Corporate Invest.	5.79	6.33
Diversified Inc. A	29.30	—
Diversified Inc. B	5.86	6.44
xDividend Shares	3.88	4.25
Dominion Compound	4.35	4.73
Dominion Div.	3.38	3.67
xDreyfus	25.10	27.39
Dominion Equity	23.85	24.85
Entarea Invest.	14.51	14.66
European Growth	6.17	6.74
Federated Financial	4.99	5.36
Federated Growth	6.73	7.36
First Oil Gas	5.60	6.12
Fonds Collectif A	7.18	7.31
Fonds Collectif B	5.42	5.77
Fonds Collectif C	8.26	8.98
Fraser	10.27	10.32
Group Inc.	4.23	4.62
Growth Equity	4.99	5.45
Growth Oil Gas	11.83	—
Guardian Growth	4.28	4.66
Investors Growth	8.95	9.73
Inv Int Mutual	5.83	6.34
Investors Mutual	5.00	5.44
xKeystone Cust S-1	24.75	27.00
xKeystone Cust S-4	6.39	6.98
xKeystone Cust K-2	7.11	7.77
Molson M und	7.36	7.58
Mutual Bond	8.33	8.73
Mutual Accumulating	5.11	5.59
Mutual Bif	5.67	5.94
Mutual Income	6.39	6.99
One William Street	16.73	—
Prêt et Rev Mutuel	7.17	7.84
Provident Mutual	6.18	6.72
xPutnam Growth	11.71	12.80
Radisson	4.85	5.33
Regent Fund	8.09	8.85
Research Invest.	15.93	17.41
Savings Investment	7.17	7.84
1962 Exec F of Cda	6.89	7.55
xTV Electronics	9.73	10.60
Timed Investment	6.97	7.66
Un. Accumulative	9.36	10.23
Univ Svgs Equity	5.29	5.78
Western Growth	5.61	6.13

x—Devises américaines

cote des grains

Marché à terme: 25 novembre 1965

WINNIPEG

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE:				
Déc.	86	—	—	86
Mai	86½	—	—	86½
Juil.	—	—	—	83¾
ORGE:				
Déc.	1.31½	1.32¼	1.31½	1.32¼
Mai	1.32	1.32¾	1.32	1.32⅝
Juil.	—	—	—	1.31¾
LIN:				
Déc.	2.86⅞	2.88½	2.86⅞	2.88½
Mai	2.93⅞	2.95¼	2.93⅞	2.95¼
Juil.	2.92¾	2.94⅞	2.92¾	2.94⅞
SEIGLE:				
Déc.	1.21⅞	1.22¼	1.21⅞	1.22⅛
Mai	1.28⅞	1.29¼	1.28⅞	1.29⅛
Juil.	1.29⅝	1.29½	1.29⅜	1.29½
GRAINE DE COLZA:				
Nov.	2.75	2.79	2.72¼	2.78
Jan.	2.61¼	2.63½	2.60¾	2.63
Mars	2.48½	2.52	2.47½	2.50¾
Mai	2.45	2.47½	2.44¾	2.47

Marché au comptant:

AVOINE: 2 cw 85¾; ex 3 cw et ex 1 fourragère 83; 1 fourragère 82¼; 2 fourragère 79¼; 3 fourragère 76¼; fourragère mélangée 62.

ORGE: 1 et 2 cw 6 rang 1.34¼; 1 cw 2 rang 1.32¼; 2 cw 2 rang 1.30¼; 3 cw 6 rang 1.31¼; 3 cw 2 rang et 1 fourragère 1.28½; 2 fourragère 1.26¾; 3 fourragère 1.23¾.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.21⅞; 3 cw 1.16⅞; 4 cw 1.08⅛; ergoté 1.01⅛; sur voie 1.22.

LIN: 1 cw 2.88¼; 2 cw 2.83⅛; 3 cw 2.53½; sur voie 2.88½.

GRAINE DE COLA: no 1 cdn 2.78; no 2 cdn 2.63.

Marché du lin: Prix comptant $2.84¾.

fruits et LEGUMES

Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, du ministère de l'Agriculture.

Pommes: McIntosh de fantaisie, $2 à $2.25, C $1.75, Wolf river $1.25 à $1.50, Wealthy et tombées $1, Cortland $1.50, fameuses $1.25 à $1.50 le minot.

Betteraves: $1 à $1.25 les 50 livres.

Carottes: no 1 $1.25 à $1.50 les 50 livres $2. à $2.25 les 24 cellos de 2 livres, ou 10 cellos de 5 livres.

Choux: .75 à $1 le sac de 50 livres, rouges ou Savoie $1.25 le cageot.

Choux de Bruxelles: $3.75 à $4.00 les 16 pintes.

Choux chinois: $1.50 à $2 la douzaine.

Navets: no 1 $1.50, no 2 $1.25 le sac de 50 livres, $1.75 à $2.00 le minot.

Oignons: jaunes $1.15 à $1.35, no 2, $1, .30 à .35 les 10 livres, rouges $1.50, type espagnol $1.75 les 50 livres.

Panais: $2 le minot ou 12 cellos de 24 onces.

Patates: $1.40 à $1.50 les 50 livres.

Poireaux: .50 à .90 la douzaine.

TORONTO

INDUSTRIELS

Titre	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	3805	$ 10¾	10⅝	10¾
Acklnd	100	$ 5⅛	5⅛	5⅛
Alta Gas	755	$ 39¼	39	39¼
Alta G C	30	$ 97½	97½	97½
Alta Gas	465	$ 12	11¾	11¾
Alg Cen	750	$ 10	10	10
Alg Cen	100	620	620	620
Algoma	1875	$ 60¾	60½	60½
Alliance A	200	$ 7⅜	7⅜	7⅜
Alumin	1756	$ 30½	30¼	30⅜
Alm 4¼ p	200	$ 40	40	40
Alm 2 p	95	$ 46½	46½	46½
Ang CP	z 35	$ 23¼	23¼	23¼
Anthes A	200	$ 22¾	22¾	22¾
Anthes C p	40	$103½	103½	103½
Argus	600	$ 20	20	20
Arg B pr	100	$ 50½	50½	50½
Arg C pr	1890	$ 12⅝	12½	12½
Asbstos C	100	$ 25½	25½	25½
Ashdwn B	150	$ 6⅞	6⅞	6⅞
Atl Sug	100	$ 24¾	24¾	24¾
Atl Sg A	100	$ 23	23	23
Auto El	850	$ 5	5	5
Avco	955	$ 28	27¾	28
Bnk Mnt	500	$ 60¼	60⅛	60¼
Bnk NS	512	$ 70½	70	70
Bath P	z 20	$ 22	22	22
Bath P A	30	$ 55	55	55
Beav Lum	50	$ 36¾	36¾	36¾
Bell Phon	2559	$ 57¼	56⅞	57
Bicks	300	$ 12¼	12¼	12¼
Biltmor p	100	$ 15	15	15
Bow Valey	z10	$ 13	13	13
Bow Val w	625	595	595	595
Bow-M p	75	$ 50¾	50¾	50¾
Bramalea	800	$ 8½	8	8½
Brazil	700	$ 8⅛	8⅛	8⅛
BA Const	z100	$ 8½	8¼	8¼
BA Oil	840	$ 29⅛	29	29
BC Forest	700	$ 22	21¾	21⅞
BC Pack B	200	$ 19	19	19
BC Sugar	75	$ 38	38	38
BCPh 484	200	$ 24⅞	24⅞	24⅞
BCPh 4¾p	75	$ 96½	96½	96½
BCPh 4½	75	$ 91¼	91¼	91¼
Bruck A	225	$ 29½	29½	29½
Bruck B	100	$ 16	16	16
Burns	400	$ 18¾	18½	18½
Cl Pow	1230	$ 27½	27¼	27¼
Cl P5 p	z5	$101½	101½	101½
Calvrt Dle	525	205	205	205
Can Cem	35	$ 45¼	45¼	45¼
Can C p	1575	$ 26¼	26¼	26¼
CCC Stone	z25	$ 39	39	39
Can Iron	120	$ 62¼	62	62¼
Can Perm	129	$ 13⅝	13⅝	13⅝
CSL	41	$ 36	36	36
CSL pr	656	$ 6¾	6¾	6¾
C Brew	4872	$ 7⅝	7½	7⅝
C Brew A	300	$ 42	42	42
CB A A	z50	$ 15½	15½	15½
CB A A	z35	355	355	355
Cdn C A	z10	$ 14⅝	14⅝	14⅝
C Chem w	565	730	725	725
C F Prd 1p	z20	$ 52½	52½	52½
C Found p	100	$ 16½	16½	16½
C Hydro p	z25	$ 21	21	21
C Imp Bk C	835	$ 63	62½	63
C Ind G O	1669	$ 12½	12⅜	12½
CIL	197	$ 20¾	20¾	20¾
C Marc	1660	$ 6⅜	6¼	6½
CPR	2098	$ 69⅝	69⅛	69⅛
CPR Pr	115	$ 9⅝	9⅝	9⅝
Cdn Pet	z20	$ 11⅞	11⅞	11⅞
Cdn Tire	75	$ 62	62	62
C Tire A	155	$ 56⅜	56⅛	56⅜
C Westng	200	$ 80	80	80
Chemcell	2280	$ 14⅜	14	14
Chrysler	z70	$ 57	56½	57
Clairtone	670	$ 5½	5⅜	5⅜
Clairton w	100	260	260	260
Coldvill D	200	$ 5⅜	5¼	5¼
C Savings	120	$ 14	14	14
Col Cell	230	$ 7	7	7
Col Cell pr	z50	$ 24	24	24
Con Baks	100	$ 5½	5½	5½
Con Bldg	300	255	250	250
Con Blg 1	450	105	105	105
Con M S	1489	$ 50¾	50	50
Con Paper	270	$ 38½	38¾	38⅜
Con Gas	860	$ 14¼	14¼	14¼
Con Gas B	10	$104¾	104¾	104¾
Corby vt	z10	$ 20⅞	20⅞	20⅞
Corby B	z45	$ 20¼	20¼	20¼
Coronatn	z100	260	260	260
Crain RL	110	$ 29¾	29¾	29¾
Crush Int	140	$ 14⅝	14⅝	14⅝
Cygnus A	510	415	415	415
Dale R Ap	100	$ 9¾	9¾	9¾
Delta B pr	20	$130	130	130
Dist Seag	430	$ 37	36¾	37
D Bridge	106	$ 29	28¾	28¾
D Coal pr	z25	$ 6½	6½	6½
Dofasco	4183	$ 27¼	27	27
Dofasco p	50	$ 98⅞	98⅞	98⅞
Dom Glas	z100	$ 15⅜	15⅜	15⅜
D Magne	z25	$ 11½	11⅜	11½
Dosco	125	$ 15	15	15
Dom Store	960	$ 25¼	25⅛	25¼
Domtar	1891	$ 18⅛	18	18
Domtar p	325	$ 21	21	21
Dom Text	660	$ 34	33½	34
Du Pont	410	$ 44⅜	44	44
Emp Life	85	$255	250	250
Exquisite	225	$ 12½	12½	12½
Exquite pr	200	$ 11½	10½	10½
Falcon	1141	$108	108	108
Fam Play	125	$ 25	25	25
Fanny F	z12	$ 44	44	44
Fittings A	200	$ 16⅝	16⅝	16⅝
Fleet Mfg	1300	60	56	60
Ford US	z130	$ 60¾	60¼	60¾
Ford Cda	z5	$160	160	160
GMC	z13	$111½	110½	111½
GS Wares	z38	$ 11	10¾	11
GS W p	z10	$ 95	95	95
Globe A	100	$ 10½	10½	10½
GL Paper	745	$ 20¾	20¾	20¾
Gt West L	100	$ 85	85	85
Gr Wpg G	1696	$ 27¼	27⅛	27⅛
Greyhnd	100	$ 12½	12½	12½
Guar Tr	303	$ 12⅝	12⅝	12⅝
H Cotton	25	$ 40⅞	40⅞	40⅞
Hawk S	1170	$ 5⅝	5⅝	5⅝
Hawk pr	z10	$ 97	97	97
Horne Pf	1400	290	285	285
Home A	1875	$ 19	18¾	19
Home B	460	$ 19⅛	19	19⅛
Hur Erie	550	$ 12⅛	12	12
Husky	645	$ 14⅜	14¼	14¼
Hus D w	300	730	730	730
HBC	315	$ 14	14	14
HB Oil G	740	$ 18¼	17½	18¼
Imbrex	100	410	410	410
Imp Oil	1165	$ 52	51⅞	51⅞
Imp Tob	100	$ 14½	14½	14½
Ind Accep	1830	$ 24	24	24
IAc 450pr	25	$ 92	92	92
Ind Min	220	$ 9	9	9
Ind Wire	600	250	250	250
Inglis	700	$ 7¾	7⅝	7⅝
Inland G	z20	$ 10¼	10¼	10¼
Inla Gpr	z30	$ 18⅛	18⅛	18⅛
Inland Gw	900	35	35	35
Int-Cty G	100	$ 18	18	18
IMC	80	$ 71	71	71
Int Nickl	753	$ 99⅛	99	99⅛
Int Util	285	$ 30⅞	30⅞	30⅞
Intpr P L	375	$ 86	85½	86
Int Stl P	1625	495	495	495
Inv Gro	1000	$ 16¾	16¾	16¾
Inv Grp A	365	$ 14½	14½	14⅝
ITL Ind	100	$ 13¼	13¼	13¼
James Stl	12	$ 9¼	9¼	9¼
Jefferson	470	$ 22⅞	22¾	22¾
Jeff Bw	425	$ 14⅞	14½	14⅝
Jockey C	800	$ 5⅛	5	5
Kelly D A	200	$ 6	6	6
Kelsey Co	500	$ 17	17	17
Labatt	312	$ 17½	17½	17½
Lafarge	250	$ 13	13	13
Lafarge A	150	$ 11	11	11
LOnt Cem	700	$ 6⅝	6½	6½
LO Cem	200	285	285	285
Laura Sec	160	$ 28½	28¼	28¼
Lau Fin	51	$ 13	12	13
Lau F 63	100	270	270	270
Levy	113	$ 15½	15½	15½
Life Invest	450	$ 7⅞	7⅞	7⅞
LobCo A	509	$ 10⅝	10½	10⅝
LobCo B	420	$ 10¾	10⅝	10⅝
Loeb M	1525	$ 16	15⅞	16
Lowney	500	$ 28	28	28
Maclean H	510	$ 35½	35½	35½
M B P R	1026	$ 25⅞	25¾	25¾
MLf Gard	60	$115	106	106
M Leaf M	1020	$ 16¾	16⅝	16⅝
Mass-F	3070	$ 32¼	32	32
Met Stores	215	$ 11¼	11¼	11¼
Milt Brick	100	370	370	370
Molson A	z20	$ 35½	35⅜	35½
Montex	300	$ 17	16⅞	16⅞
Montex pr	100	$ 17⅛	17⅛	17⅛
Montex w	100	$ 13⅛	13⅛	13⅛
Mont Loco	350	$ 14	14	14
Moore	853	$ 80	79	79¾
Morse A	200	$ 15⅞	15⅞	15⅞
Morse B	200	$ 13	13	13
Nat Hs p	200	150	150	150
Nat Trust	z 50	$ 22¼	22¼	22¼
Norand	1181	$ 51⅜	51	51½
N Gas	900	$ 27¼	27	27¼
Nr Tar c	200	$ 6¼	6¼	6¼
Nr Phone	6530	$ 11	11	11
NS LP	25	$ 34	34	34
NW Utl p	z 20	$ 80½	80½	80½
Ogilvie	425	$ 14½	14½	14½
Oshawa A	264	$ 28	27⅞	28
Ovrlnd pr	200	$ 10½	10½	10½
Pc Pete	6000	$ 10½	10⅜	10½
Pembina	200	$ 10⅞	10⅞	10⅞
Pw Corp	230	$ 13	13	13
Premium	7300	285	255	260
Pr Bros	475	$ 39	38⅝	39
QN Gas	940	$ 13⅝	13¼	13¼
QN Gas pr	140	$ 97½	97½	97½
Qunite A	1000	$ 7	7	7
Ran Or A	200	435	435	435
Reichld	75	$ 27	27	27
Revelstk	550	$ 9	9	9
Reynolds p	25	$ 92	92	92
Rob 2 pr	100	$ 20	20	20
Rockowr p	100	$ 15⅛	15⅛	15⅛
Romfield	3900	175	175	175
Rothman	210	$ 23⅜	23⅜	23⅜
Roy Bnk	1013	$ 71⅜	71	71
Salada	3580	$ 11½	11⅜	11½
Sayvette	1200	460	455	455
Seven Ar	200	$ 12⅜	12⅜	12⅜
Shell Ca	182	$ 19⅝	19⅝	19⅝
Shell I pr	1625	$ 25¾	25½	25¾
Shell I w	300	615	605	615
Shop Save	z47	$ 13	12¾	12¾
Shopp Ct	2700	475	465	475
Silverwd A	200	$ 16¼	16⅛	16¼
Simpsons	650	$ 29⅞	29¾	29⅞
Simpson S	z38	$ 17¾	17¼	17¼
SKD Mfg	z50	$ 9	9	9
Slater Stl	1816	$ 14⅞	14⅝	14⅝
Slat A w	200	895	890	890
Southam	25	$ 39	39	39
Stafford	100	475	475	475
St Pav	400	$ 14	14	14
Steel Can	5772	$ 25½	25¼	25⅜
Steinbg A	265	$ 50	49⅞	50
Suptest or	250	$ 22¼	22¼	22¼
Texaco	z21	$ 52⅝	52⅜	52⅝
Tex Pac	550	$ 12½	12⅜	12½
Thd CGI p	100	$ 49	49	49
Tone Craft	100	$ 6½	6½	6½
Tor D Bk	154	$ 61	61	61
Tor Ir A	415	$ 24	23¼	24
Tor Star p	z15	$ 57	57	57
T Fin A	670	$ 12¾	12⅝	12¾
T Fin Ap	25	$ 26¼	26¼	26¼
Transair	700	415	410	415
Tr C PL	5406	$ 37	36⅛	36⅞
Trans Mt	685	$ 19	18⅞	18⅞
Trans PPL	325	$ 10¼	10¼	10¼
Turnbull	305	$ 5¼	5⅛	5¼
Un Ac 2 p	100	410	410	410
Un Ac rt	3185	5	5	5
Un Carbid	310	$ 28⅝	28½	28½
Un Gas	1080	$ 30⅛	30⅛	30½
Versatile	160	$ 19¼	19¼	19¼
Vic G Tr	z10	$ 14⅞	14⅞	14⅞
Wainwr	4613	54	54	54
Walk GW	1324	$ 35⅞	35⅝	35¾
Weldwod	100	$ 10¼	10¼	10¼
WellFin tc	z75	$ 5	5	5
West Ind	2600	260	255	260
West Ind A	900	480	465	480
Westcost	1100	$ 21⅞	21¾	21¾
Westeel	110	$ 18¾	18¾	18¾
WPacific	200	$ 17⅞	17⅞	17⅞
Weston A	280	$ 20⅛	20⅛	20⅛
Weston B	z40	$ 21¼	21	21
Wstn 6 pr	25	$105	104½	104½
West A wt	z99	$ 12	12	12
White Pas	100	$ 9¼	9¼	9¼
Woodwd A	195	$ 24	24	24
Yrk Knit A	900	$ 8	8	8
Yrk Knit B	800	165	160	165
Zenith	2085	230	210	230

MINES

Titre	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Acad Ur	1000	4	4	4
Accra	1000	18	18	18
Advocate	1325	435	430	430
Aetna Inv	900	128	128	128
Akaitcho	1000	70	70	70
All Pitch	500	16	16	16
Am Lard	500	23	23	23
A Am M	7200	159	155	156
Ang Ruyn	500	237	233	233
Ansil	13000	12½	12	12
Area	z100	79	79	79
Arjon	3000	8½	8	8
A Arcadia	z400	16	16	16
Argosy	5401	35	35	35
Atl C Cop	2400	145	141	143
Atlas Yk	1000	5½	5½	5½
Bankeno	1000	31	29	29
Bankfield	1500	12	12	12
Barnat	900	65	65	65
B Duq	744	16	16	16
Blletrre	7060	32	29	32
Bethlm	1200	590	580	590
Bidcop	6000	8	5½	5½
Big Nama	500	50	50	50
Bl Hawk	1075	299	297	299
Blk Baly	11000	8½	8½	8½
Bralorne	z55	490	475	490
Brunswk	650	$ 16	16	16
Bunk H	4500	27	27	27
Cable	500	14	14	14
Cadamet	8525	9	8	9
Mamflo	1200	350	345	345
Camp Ch	3680	645	625	640
C Tung	3500	115	113	115
C Dyno	970	147	147	147
C Faraday	600	310	300	310
C Jamiesn	500	101	101	101
C Keeley	7500	13½	13	13
C Lencourt	750	15	15	15
Candore	4500	13	12½	12½
Cantre	30000	39	37	38
Captain	13000	18½	17	17½
Cassiar	275	$ 13⅜	13⅜	13⅜
Cent Pat	4350	187	176	181
Chesk	200800	16½	14½	15½
Chib M	3500	54	52	52
Chimo	1500	154	152	154
Chrom	z100	150	145	145
Coch Will	3050	365	365	365
Comb Met	7544	24	22	22
Coniag Rt	2200	½	½	½
Coniagas	3267	80	78	78
Conigo	z20	31	31	31
Con-Key	3000	9	8½	8½
C Bellek	11600	9	8½	9
Cons Brew	1625	25	24	24
C Callin	3000	9	9	9
Co Gillies	3000	6	5½	6
C Halli	6500	46	44	44½
C Marben	1100	175	175	175
C Mogul	5050	405	400	400
C Morrisn	5900	200	197	200
C Mosher	200	102	102	102
C Negus	13000	14	13½	13½
C Nichol	2000	11½	11	11
C Rambler	3360	190	185	190
C Red Pou	z70	4	4	4
C Regcour	z200	10	10	10
Conwest	6345	810	785	800
Cop Corp	3600	65	64	65
C Fields	5367	125	115	118
Cou Man	4500	8½	8½	8½
Coulee	500	24	24	24
Cowich	3300	82	81	82
Craigmt	1560	$ 12¼	12⅛	12⅛
Croinor	4000	7½	7	7
Crowpat	2000	8½	8½	8½
Daering	2300	10	10	10
D'Aragon	1500	15½	15½	15½
Deer Hn	2000	33	32	33
D'Eldona	18200	38	36½	37
Delhi Pac	z125	14	14	14
Denison	2727	$ 38⅜	38	38
Dicknsn	444	480	470	480
Discovery	525	275	275	275
Donalda	3000	16	15½	15½
E Amphi	2300	5	5	5
East Sull	7235	870	850	855
F'west T	19500	16½	14½	16
F Mar	z20	500	500	500
F Orenada	9375	60	52	56
Frncoeur	3500	12	11½	11½
Frobex	1014	82	82	82
Genex	700	36½	36½	36½
Gnt Mascot	900	145	140	145
Giant YK	275	$ 13	13	13
Glacier	6500	11	10½	11
Glen Exp	8100	13	12½	12½
Goldrim	500	32	32	32
Gortdrm	3800	300	295	300
Grandue	1400	340	335	340
Grandroy	6375	26	25	25
Gulf L	5750	8	7½	8
Gunnar	1023	220	216	220
Hastings	4200	230	215	230
Heath	1000	8½	8½	8½
High-Bl	2200	$ 11	10½	11
Hollinger	740	$ 26¼	26¼	26¼
Hud Bay	50	$ 76	76	76
Hydra Ex	z592	21	10	20
I Bibis T	9380	145	139	144
Int Helm	44064	½	½	½
I Kenvil	18250	39	37	39
Irish Cop	z200	20	20	20
Iron Bay	2500	202	199	199
Iso	2700	208	205	205
Jacobus	2000	10½	10	10
Jaye Exp	49600	20	17	19½
Jelex	10100	34	33	34
Joliet	6000	26	25½	25½
Jonsmith	2500	17	16	17
Joutel R	58306	10½	10	10
Joutel	2844	100	99	99
Jowsey	z66	53	53	53
Kerr Add	1360	810	795	810
Kelly Dsd	3500	56	52	52
K Anacon	393	295	292	295
Kirk Min	1127	11½	11½	11½
Kopan	10550	22	20	20
L Dufault	2380	$ 14	13⅞	13⅞
L Osu	500	13	13	13
La Luz	1600	$ 15¾	15¾	15¾
Langis	500	37½	37½	37½
Latin AM	1000	9	9	9
Leitch	3305	665	650	660
Liberian	100	$ 16½	16½	16½
Lorado	5500	138	138	138
Louvicert	7000	32½	32	32
Macasso	100	255	255	255
Macdon	3000	32	30	31
Madsen	4925	208	203	205
Mano MS	z100	11	11	11
Maralgo	1000	10	10	10
Marchant	2800	255	246	255
Martin	500	65	65	65
Matach	8100	10	10	10
Mattgml	225	$ 17¼	17¼	17¼
Maybrun	17400	25½	24	25
McIntyre	125	$ 92	92	92
McAdam	600	93	93	93
McKen	2000	8	8	8
McWat	31200	35½	33½	34
Mentor	3700	42	41	41
Merrill	3600	62	55	61
Met Uran	3000	11	10½	11
Metal Min	800	167	167	167
Midrim	3500	40	38½	38½
Moneta	z110	70	70	70
Mt Wrigh	5800	38	37½	38
Multi-M	23500	115	113	113
Nat Expl	2000	13½	13	13½
Nealon	5500	12	11½	11½
New Bid	6500	6½	6½	6½
New Cal	4100	81	80	80
Newconx	5050	820	800	805
Nconex	16750	410	375	395
N Harri	250	7	7	7
N Hosco	4000	296	290	290
New Jaso	1000	7½	7½	7½
Newlund	8000	18	16	18
N Mylam	91300	32	29	30
Newnor	2500	10½	10	10½
N Senator	5500	17	15½	15½
New Taku	200	33	33	33
Nick Rim	1300	15	15	15
Nisto	5500	15½	15	15
Nor Acme	200	12	12	12
Norbeau	6609	154	149	150
Norgold	85550	16½	16	16½
Norlex	5500	15½	15	15½
Nrmenta	1000	475	450	450
Norpax	40100	18	17	17
N Coldstm	925	95	95	95
N Rank	1000	28½	28½	28½
Northeal	1500	27	26	27
Nrth Exp	500	80	80	80
Nrthgat	4300	780	760	780
Obaska	13000	12	12	12
Obrien	307900	111	99	103
O'Leary	4000	8	7½	7½
Opemska	780	895	835	895
Orchan	1000	460	450	460
Paramq	8000	10½	10	10
Patino	654	$ 11⅛	11¾	10¾
Pax Int	19500	36	30	36
Pee Expl	5500	19	13½	19
Peerless	1000	10	9½	9½
Pick Cro	1000	28½	28½	28½
Pine Poin	346	$ 80	79	80
Placer	z50	$ 25	25	25
Porc Pay	z266	30	25	25
Preston	250	$ 10⅞	10⅞	10⅞
Probe M	z300	32	32	32
Purdex	17000	14	13	13½
QMI	460	218	218	218
Que Lith	1200	305	300	305
Q Mattgmi	z31	13½	13½	13½
Que Sturg	z125	40	35	35
Quemon	1200	$ 10⅞	10¾	10¾
Quonto	3250	8	8	8
Radiore	9400	82	78	82
Raglan	2300	204	202	203
Rayrock	1150	104	104	104
Renabie	200	190	190	190
Rio Algm	2893	$ 19½	19⅜	19⅜
Rix Athab	500	22	22	22
Rockwin	1000	76	76	76
Roman	1100	795	780	795
Rown Cn	2000	7	7	7
Salem	5268	17	17	17
San Ant	3500	16	16	16
Sherritt	1476	565	560	565
Silv flds	4700	390	385	390
Silvmaq	16500	35½	34	35
Sil Mill	413370	23½	20	22
Sil Stand	5100	104	99	99
Steep R	6155	700	655	680
Sud Ont	3100	21½	21½	20½
Sullivan	2000	600	595	595
Teck Crp	1160	515	505	515
Territory	3000	17½	17½	17½
Texmont	7700	143	138	140
Texore	3500	30	26	26
Tex-Sol	1000	30	30	30
Thom L	z100	40	40	40
Tombill	1700	126	124	125
Tormont	4671	14	14	14
Towag	1300	10	10	10
Tribag	2300	240	239	240
Trin Chib	500	9½	9½	9½
Tundra	z250	82	82	82
U Mining	5000	27	26	26
U Asbest	1300	265	264	265
U Buffa	9450	55	54	54
UCL Min	5500	23½	22	23
Un Keno	2275	440	425	425
Upp Can	300	153	153	153
Urban Q	15500	22	21	22
Vespar	z127	22	22	22
Violam	1700	345	340	340
West Min	1300	500	495	495
W Surf I	750	11	11	11
White St	40550	43	35½	38½
Wilco	13000	35	35	35
Willroy	4325	178	176	176
Winch	1000	6	6	6
Windfall	1500	20	20	20
Win-Eld	z400	24	23	24
Wr Harg	z70	66	66	66
Yale Lead	7500	14	13½	14
Yukeno	12500	7	6½	6½
Yukon C	2000	50	50	50
Zenmac	11700	35	33	35

PETROLES

Titre	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Acme Gas	4000	17	16	17
Alminex	3700	410	410	410
A Leduc	37000	18½	17	18
Anchor	1500	16	16	16
Ang U D	17200	53	47	53
Asamer	48500	205	187	198
Banff	4715	740	720	720
Calvert	13000	36	33½	36
CS Pete	1000	213	206	213
C Dehi	500	280	276	276
C E Gas	61850	298	280	280
C Homes	7850	170	165	170
C Ll Pete	1000	16	16	16
Cdn Sup O	725	$ 21¼	21	21
Cent Del	1182	$ 11	10¾	11
Com Pete	1000	325	325	325
C West P	276	136	136	136
Dev-Pal	100	102	102	102
Dynamic	26600	120	113	120
Fargo	300	270	265	270
French Pt	500	400	395	395
Gridoil	7300	84	80	84
Midcon	3200	55	55	55
Mill City	2000	60	60	60
Murphy	100	505	505	505
Nat Pete	400	275	275	275
N Cont	1400	23	23	23
NC Oils	400	360	355	355
Numac	1000	138	138	138
Numac wt	z100	36	36	36
Permo	3640	23½	23½	23½
Peruv Oil	100	185	185	185
Petrol	1000	69	69	69
Place G	13050	215	210	213
Prairie Il	1000	320	320	320
Provo Gas	3516	229	227	229
Ranger	2300	212	210	210
Scurry R	1700	$ 17½	17	17⅛
Spooner	35500	25	24½	25
Stanwell	z266	33	32	33
Triad Oil	1400	249	246	247
Union Oil	475	$ 21	20¾	21
U Canso	200	340	340	340
Wstates	100	630	630	630
Wsburne	900	140	138	140
W Decalt	9705	380	370	370
WDec w	1000	199	195	199

Virement total: 2,878,000.

LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.	Comb.
Clôture — 25 nov.	165.59	156.51	84.35	103.74	156.54
Clôture — 24 nov.	166.01	156.05	83.35	104.10	156.43
Sem dernière	168.14	159.34	85.31	105.23	158.51
Mois dernier	169.76	158.55	85.97	102.93	159.87
Haut — 1965	178.32	187.90	87.49	114.73	167.53
Bas — 1965	156.59	150.88	73.26	92.34	147.21
Haut — 1964	170.05	183.82	73.62	103.02	158.83
Bas — 1964	137.73	129.30	58.82	81.00	128.73

dividendes

Cdn. Collieries Resources (5% pr.)	Taux		Paiement	Enrg.
Cons. Paper Corp. .... (X)	$0.25	tr.	31-12-65	10-12-65
Crain Ltd R L (ord.)	$0.50	tr.	14-1-66	3-12-65
Dom. of Can. Gen. Insurance	$0.15	tr.	31-12-65	10-12-65
Hendershot Paper (6% priv.)	$0.42½	tr.	14-1-66	31-12-65
Hubbard Dyers (ord.) .... (XX)	$1.50	tr.	20-12-65	12-12-65
Les Laiteries Leclerc "A"	$0.75	sa.	1-1-66	10-12-65
National Containers	$0.10	tr.	15-12-65	29-11-65
Price Bros. & Co.	$0.10	sa.	3-1-66	10-12-65
Toronto Star (priv.) .... (XXX)	$0.50	tr.	1-2-66	17-12-65

(X) Plus un boni de 10 cents.
(XX) Ci-devant Hubbard Felt Co.
(XXX) Plus un boni de participation de $1.

ECONOMIE

SUITE DE LA PAGE 34

ployés et la communauté moins bien.

D'autre part, les Canadiens interrogés pensent que le monde des affaires a une très grande influence sur le gouvernement et sont d'avis que cette influence devrait être réduite. Par contre, ils pensent que le gouvernement a beaucoup moins d'influence sur le monde des affaires et que cette influence devrait être accrue. Ils ont également exprimé l'opinion que les syndicats exercent beaucoup moins d'influence sur le gouvernement que le monde des affaires.

Enfin, on a demandé quelles étaient les différences entre le système économique canadien et le système russe. 77% des gens ont répondu qu'ils croyaient qu'il existait des différences et 23% n'ont pas été en mesure de dire s'il existait des différences. Alors que plusieurs ont répondu que la caractéristique essentielle de l'économie canadienne était l'absence relative du gouvernement dans les affaires et un contrôle gouvernemental moins prononcé, très peu ont dit qu'il s'agissait là d'avantages.

LA COTE DE L'OR

LONDRES — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen: $35.11 à l'achat et $35.13 à la vente.

Prix de l'once troy d'or à la Bourse londonienne des lingots: $35.16 47/100 ou 250 shillings, 5¾ pence.

PARIS — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote 45.30F au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vaut 104.20F.

Un club de l'Age d'Or dans le secteur ouest

Tout indique que les personnes âgées du secteur ouest de Montréal (St-Henri - Côte - St-Paul-Ville-Emard) posséderont sous peu leur club de l'Age d'Or. Avec l'approbation de M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif, des démarches se font présentement pour trouver un local approprié.

Aux dernières nouvelles, il semble décidé que l'on utilisera pour les loisirs de l'Age d'Or la grande salle qui se trouve au 1er étage de l'ancien hôtel de ville de Côte St-Paul, angle des rues Angers et de l'Eglise. Les autorités municipales y feront effectuer sous peu les travaux de rénovation et de transformation nécessaires.

Par ailleurs, pour fêter la Ste-Catherine, une grande matinée de cinéma a lieu **aujourd'hui**, de 4 h. à 6 h., au centre récréatif **St-Henri**, 423, Place St-Henri. L'entrée est gratuite, mais les enfants de 7 à 14 ans sont priés d'apporter chacun une boite de conserve pour les paniers de Noël destinés aux familles pauvres.

Au même centre, les séances de l'artisanat féminin ont débuté la semaine dernière, avec la monitrice Micheline Lepage. Elles ont lieu du lundi au jeudi inclusivement, de 2 h. à 4 h. et de 8 h. 30 à 10 h., avec la pratique du cuir repoussé, pyrogravure, rochettes, etc. En outre, le jeudi soir, à 8 h. 30, c'est le badminton (mixte) qui prend la vedette.

On annonce aussi que la prochaine réunion du club de philatélie aura lieu lundi soir, 29 novembre, de 7 h. à 10 h. 30 ; les collectionneurs s'y rencontrent le lundi soir, à tous les 15 jours (entrée libre).

D'autre part, à l'occasion de la Ste-Catherine, une grande danse aura lieu à l'école secondaire **St-Henri**, dimanche soir, 28 novembre au profit des "Paniers de Noël" pour les pauvres.

Autres centres

Les adultes des deux sexes trouvent au centre récréatif **Gadbois**, 5485, chemin Côte St-Paul, différentes activités susceptibles de les intéresser. Ainsi, il y a la gymnastique pour dames, le mardi soir, à 8 h. et le jeudi après-midi, à 2 h., et pour hommes, le mardi soir, à 9 h.

Il y a aussi le badminton, le vendredi soir, à 9 h., et le même soir, à 7 h., ballon-panier et à 8 h., ballon volant pour dames. Pour les hommes, le ballon-panier a lieu le lundi soir, à 8 h. 30, et le ballon volant, le jeudi, même heure.

Au centre récréatif **LeBer**, 2121, rue Favard, angle Ash, à Pat-St-Charles, se tiendra demain soir, à 8 h., la grande danse annuelle de la Ste-Catherine au profit des Loisirs St-Jean. Il y aura de la tire, des prix de présence et l'orchestre des "Techniques".

Club de jeunes

Aux Loisirs **St-Jean-de-Matha**, vient de se former un club mixte pour les jeunes de 15 à 20 ans ; son principal animateur est Raymond Dupuis. Le programme comportera diverses activités : ciné-club, danse, philatélie, visites éducatives, gymnastique, sports, etc. Il tiendra des réunions ce soir et demain, ainsi que lundi, 29 novembre, à la salle St-Jean-de-Matha, à l'intention des jeunes qui désirent faire partie de ce groupe.

Au Cercle paroissial **St-Zotique**, 575, rue Therrien, il y a danse ce soir avec disques et l'animateur Andy, et demain soir, à 8 h., avec "les Chanceliers". D'autre part, lundi soir, 29 novembre, à 7 h., se tiendra une importante joute de hockey intérieur pour les 12 ans et plus. On y a commencé aussi les préparatifs du Festival annuel qui aura lieu le 30 janvier prochain.

On annonce également une soirée de cinéma pour le mercredi 1er décembre, à 8 h., au sous-sol de l'église St-Zotique, angle Therrier et Notre-Dame ouest. Tous les paroissiens de St-Zotique, Ste-Elizabeth, Ste-Cunégonde et St-Henri y sont particulièrement invités. Car on y présentera un film tourné l'été dernier au Camp Carillon où une soixantaine d'enfants de ces paroisses ont passé de belles et bonnes vacances.

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR : à 8 h., à la salle **Capri**, 8882, 9e avenue, à St-Michel, partie d'huitres avec danse au profit des Scouts de la paroisse St-Barthélemy.

— A 8 h. 30, à l'école **Albani**, 7770, 20e avenue, St-Michel : partie de cartes au profit des Scouts de la paroisse St-Damase.

— Au centre **Maisonneuve**, 3000, rue Viau : Expo Photo-Sport, de 1 h. à 10; séance de cinéma à 7 h. 30 et 9 h. ("Le Sport et les hommes"), entrée libre.

— **Boites à chansons : à "la Cale"** du Centre St-Barthélemy, 7111, rue des Erables, avec Louis-Pierre Girard, à 8 h. 30 et 10 h. 30 ; au **"Patriote"**, 1474 est, rue Ste-Catherine, avec Pierre Benoit, Jacques Perron et André Loiseau, à 9 h. et 11 h.; — au **"Dragueur"**, 3791, chemin Reine-Marie, avec Marie Savard et le trio de Pierre Leduc, à 8 h. 30 et 10 h. 30; — à **"la Maréo"** du centre Mousseau, 3055, rue Mousseau, à Tétreaultville, avec Marc Filion, à 9 h. ; — au club social **"le Masque"** du centre Ste-Odile, 12055, rue Dépatie, à Cartierville, à 8 h., activité pour jeunes gens et jeunes filles.

DEMAIN : à 7 h., au chalet de **la Montagne**, souper dansant du 3e anniversaire des clubs de l'Age d'Or de la Récréation de Montréal.

Une discothèque à N.-D.-du-Rosaire

Depuis quinze jours, on a fait l'essai d'une discothèque au Centre de Loisirs Notre-Dame-du-Rosaire, angle Boyer et Villeray, dans le secteur nord de Montréal. Cette boite s'appelle **"le Cosmos"** et connait déjà une grande popularité.

Cette discothèque ouvre ses portes aux jeunes gens et jeunes filles, chaque vendredi soir, à 8 h. 30. En plus des auditions de disques, il y a concours d'amateurs, concours de go-go et spectacle d'une danseuse à go-go. Pour renseignements : 279-3610.

Tournoi de ballon volant

Les préparatifs en vue du grand tournoi provincial de ballon volant vont bon train. Cet événement sportif se déroulera le dimanche 5 décembre, au centre récréatif Maisonneuve, 3000, rue Viau. Il est organisé par le comité d'Education physique de la Récréation municipale de Montréal.

Or les responsables ont récemment annoncé qu'à ce tournoi, on mettra en vigueur les règlements de la Fédération internationale de ballon volant. D'autre part, ces compétitions seront sanctionnées par l'Association du ballon volant du Québec.

Le tournoi est ouvert à toute équipe de catégorie : midget (14-15 ans), juvénile (16-17), junior et senior (18 ans et plus), de la province. Pour la première fois, on y admettra les équipes féminines. Les clubs intéressés à participer à ces rencontres ont jusqu'au 1er décembre pour s'inscrire, en s'adressant au centre Maisonneuve, 3000, rue Viau, à Montréal (872-2593 ou 2148).

Les rencontres débuteront à 9 h. 30 du matin et se continueront jusqu'à 10 h. du soir. Le public est cordialement invité à y assister.

Selon les catégories, les équipes seront divisées en groupes et s'affronteront dans un tournoi-rotation ("round robin"). Chaque équipe jouera 2 parties contre chacune des équipes de sa section; à la fin, l'équipe qui aura accumulé le plus de points passera en finale. Cette dernière rencontre sera un set de 2 de 3 et l'équipe gagnante sera celle qui aura amassé le plus de victoires.

Des trophées et des écussons seront remis aux équipes championnes de chaque catégorie. Des trophées seront aussi décernés aux joueurs les plus méritants.

A "l'Accord" : un soir de musique

Une agréable soirée de musique aura lieu demain, à 9 h., à la salle de "l'Accord", 1426, rue Stanley. Un récital de violon, chant et piano y sera offert par Denise Sergent, violoniste-pianiste, et Janine Lachance, chanteuse-pianiste, 1er Prix de piano du Conservatoire de Musique de Montréal en 1950 et Prix d'Europe en 1952. A la suite du récital, il y aura danse et goûter. Les adultes canadiens et néo-canadiens y sont particulièrement invités.

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Le concours de "Monsieur Rive-Sud '65" à Laflèche

Des jeunes de tous les studios de culturisme, de Montréal, Québec, Sherbrooke, se rendront au Centre des Jeunes, 2060, rue Holmes, à Laflèche, dimanche, 28 novembre, pour participer au concours de "Monsieur Rive-Sud '65".

En plus de ce titre fort convoité, ces culturistes tenteront de décrocher l'un des 12 trophées qui seront en jeu et constitueront la récompense de longs mois de persévérance et d'efforts dans l'entrainement astreignant de la culture physique.

Le programme débutera à 5 h. par un souper canadien. A 7 h., il y aura danse du "bon vieux temps"; d'autre part, "M. 5 Cents" présentera aussi les meilleurs disques du Palmarès pour les jeunes. A 9 h., ce sera le concours et la remise des trophées, après quoi la danse se continuera jusqu'à 11 h. Un magnifique prix de présence sera tiré au sort au cours de la soirée.

Par ailleurs, tous les jeunes sont invités au Centre, **ce soir**, pour fêter la Ste-Catherine. Les "Faucons" seront là pour accompagner la danse, avec 'M. 5 Cents" comme animateur.

En outre, chaque dimanche, de 2 h. à 5 h., le Centre accueillera dans sa salle inférieure tous les jeunes qui veulent danser. Ce sera "l'Après-midi Jeunesse", à prix d'aubaine !

Demain, samedi, à 8 h., une soirée exceptionnelle se déroulera au Centre des Jeunes de Laflèche. On y présentera la "Revue à Go-Go", avec deux chanteurs : Pierre Lebon et Lucky Pierre, ainsi que cinq musiciens et deux danseuses. Pour tout renseignement : 676-2144.

Les Loisirs à Fabreville

Tous les citoyens de l'endroit sont invités à prendre part à l'assemblée générale annuelle de l'Association Récréative de Fabreville ; elle aura lieu le mardi 30 novembre, à 8 h. 30 du soir, à l'école du Sacré-Coeur, boul. Dagenais, sous la présidence de M. Doug Jay.

On y fera rapport des différentes activités et tous y apprendront, entre autres, combien dynamique est le comité des sports qui a déjà accompli un travail considérable pour mettre sur pied une trentaine d'équipes de hockey de différentes catégories. Mais il y existe un urgent besoin d'instructeurs et les parents sont particulièrement invités à apporter leur collaboration en communiquant avec M. Jean Gauthier (625-2717) ou M. Dave Irons (625-4240).

Cet automne, l'Association Récréative possédait deux équipes de football de catégories pee-wee et bantam ; pas moins de 60 garçons ont pu s'adonner à ce sport.

Les dirigeants rappellent que les enfants des membres de l'Association seront invités, cette année encore, à une grande fête avec le Père Noël. C'est pourquoi les membres qui n'ont pas renouvelé leur inscription pour cette année, sont invités à le faire au plus tôt, en s'adressant à M. Gilles Poulin (625-0943) ou à M. Don Lilburn (625-6466).

D'autre part ,on organise aussi une grande danse qui aura lieu la veille du Jour de l'An. En outre ,une rencontre d'échanges de patins se tiendra le samedi 4 décembre, de 9 h. 30 du matin à midi, à l'école Twin Oaks. Les parents pourront alors obtenir pour leurs enfants des patins à leurs pieds en échange des patins trop petits, plus $1.00. Les recettes seront partagées entre l'Association Récréative, les Scouts et les Guides.

Au café-club du "Boudoir"

Le café-club du **"Boudoir"**, installé au centre récréatif St-André-Apôtre, 215 ouest. rue Prieur, à Ahuntsic, présentera ce soir une audition musicale, dès 8 h. 30.

Jeunes gens et jeunes filles de 15 et plus sont invités à y entendre leurs chansonniers préférés. Cette audition sera précédée d'une discussion sur les différents compositeurs. Pour renseignements : 872-4610.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

SPECIALISTE EN STRUCTURE INGENIEUR-ARCHITECTE

(OU DESSINATEUR EN ARCHITECTURE)

Un organisme public de grande envergure offre une situation très intéressante à un spécialiste en structure à la recherche d'un emploi permanent.

Le candidat participera à l'étude de nombreux projets de construction d'écoles par la vérification d'esquisses et des plans préparés par des architectes et des ingénieurs conseils. Il devra aussi vérifier la conformité des matériaux utilisés avec les spécifications des devis. Le candidat choisi devra également se tenir à la pointe du progrès sur les techniques récentes et les matériaux nouveaux dans le domaine de l'architecture scolaire.

Les candidats pour ce poste doivent être ingénieurs professionnels ou architectes et posséder une expérience de quelques années acquises dans un domaine similaire ou connexe à la réalisation de projets de construction. Les dessinateurs en architecture possédant une solide formation technique et un minimum de cinq ans d'expérience dans les domaines mentionnés sont aussi invités à poser leur candidature.

Le traitement prévu pour ce poste sera établi suivant l'expérience et la compétence du candidat choisi, et l'employeur offre en plus un éventail de bénéfices sociaux spécialement intéressants.

C'est à titre confidentiel, suivant l'éthique professionnelle, que nous recevrons les candidatures à ce poste. Le curriculum vitae des postulants devra faire état des renseignements usuels, ainsi que des antécédents à la fois sur le plan académique et celui de l'expérience.

Les offres de services devront porter la mention "SPECIALISTE EN STRUCTURE" et être adressées à :

Price Waterhouse & Cie

Edifice Canada Cement,
Square Phillips,
Montréal 2

AVOCAT

Un organisme public de grande envergure du district de Montréal recherche un jeune avocat pour occuper un poste permanent au sein d'un bureau légal.

Cette offre s'adresse aux candidats membres du Barreau de la Province de Québec et qui possèdent deux à cinq ans d'expérience dans la pratique générale du droit civil. Une connaissance pratique des questions relatives aux procédures d'expropriation et à la construction sera un avantage additionnel lors de la sélection du titulaire.

A titre de membre du bureau légal, le titulaire aura des responsabilités variées : procédures en expropriation ; préparation de contrats de construction ; responsabilité publique, assurances et accidents de travail. Il sera aussi appelé à fournir des avis légaux sur des règlements de régie interne ainsi que sur la législation scolaire et municipale. De plus, dans l'exercice de ses fonctions, il aura à représenter son employeur, à l'occasion, devant les cours de justice.

Le traitement initial prévu pour ce poste se situera entre $8,400 et $10,800, selon l'expérience et la compétence du candidat. L'employeur offre en plus un éventail de bénéfices sociaux spécialement intéressants.

C'est à titre confidentiel, suivant l'éthique professionnelle, que nous recevrons les candidatures à ce poste. Le curriculum vitae des postulants devra faire état des renseignements usuels, ainsi que des antécédents à la fois sur le plan académique et celui de l'expérience.

Les offres de services devront porter la mention "AVOCAT" et être adressées à :

Price Waterhouse & Cie

Edifice Canada Cement,
Square Phillips,
Montréal 2

GERANT D'HOTEL

ENVIRON $15,000

Un hôtel bien connu nous a demandé de lui aider à choisir un administrateur actif pour diriger toutes ses opérations comprenant le service des aliments et des breuvages et des fonctions spéciales. Hôtel d'environ 150 chambres.

QUALITES REQUISES : Un excellent dossier d'administrateur et des talents bien développés pour la gérance. L'expérience en travaux d'hôtel ou de motel aiderait sûrement. Français et anglais souhaitables.
SALAIRE : Salaire de base très substantiel, plus un plan d'augmentations et part des profits pour l'homme voulu. Le salaire total peut dépasser de beaucoup les $15,000 par année.
Veuillez appeler ou écrire confidentiellement à

RALPH C. STEYMEST, TEL. : 844-6096
1410 rue Stanley, ch. 321, Mtl, Qué.

ASSOCIATED PERSONNEL SERVICES
PSYCHOLOGUES INDUSTRIELS

ACTUARIAT

Nous avons quatre postes vacants pour des associés de la Société des Actuaires ou pour des étudiants en actuariat sur le point d'obtenir leur titre d'associé.

Deux des associés sont requis pour La Sauvegarde à Montréal et deux pour l'Assurance-Vie Desjardins à Lévis. Discrétion absolue assurée aux intéressés.

Pour soumettre une demande d'emploi, ou obtenir plus d'informations, prière de vous adresser à

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Avenue des Commandeurs
Lévis
Qué.

LA SAUVEGARDE
152 rue Notre-Dame est
Montréal
Qué.

PROCTER & GAMBLE

BELLE CARRIERE DANS LA VENTE

Notre compagnie offre des postes d'avenir qui présentent de très bonnes possibilités d'avancement dans l'administration des ventes.

FONCTIONS :
Ces postes relèvent de notre division des ventes industrielles. Le champ d'action s'étend aux institutions, boulangeries, buanderies commerciales, industries de transformation, hôtels, restaurants et diverses autres industries. Il intéressera surtout ceux qui veulent réellement apprendre et bien travailler pour réussir.

SECURITES :
Le poste offre la sécurité mais, ce qui est plus important, une occasion unique d'obtenir de l'avancement. La compagnie observe une politique stricte d'avancement parmi son personnel et augmente les responsabilités selon les aptitudes démontrées. Elle offre salaire et boni, voiture, frais de voyage, participation aux bénéfices et un régime complet d'assurance et d'avantages sociaux.

QUALIFICATIONS :
L'expérience préalable de la vente n'est pas nécessaire, la compagnie possédant son propre programme de formation. Les candidats doivent être âgés de 23 à 29 ans, bilingues et posséder une belle personnalité. On accordera la préférence à ceux qui ont fait des études universitaires.

Toutes demandes restent confidentielles. Adressez la vôtre, avec un sommaire de vos études et de votre expérience, à

PIERRE A. LANCTOT, gérant de division,
PROCTOR & GAMBLE (CANADA) LTEE,
1255, boul. Laird, Ville Mont-Royal, P.Q.

PERSONNEL D'HOTELLERIE

Une chaîne nationale d'hôtels prenant de l'expansion demande les chefs de service bilingues suivants pour Montréal

Chef comptable

Ce poste comporte la responsabilité de la supervision de toutes les phases comptables y compris la paie, le fichier du personnel, les comptes payables et recevables, la comptabilité du bureau d'accueil, le contrôle du restaurant et des liqueurs, etc, de même que la préparation des états de profits et pertes mensuels .

L'expérience hôtelière et la connaissance de la mécanographie seraient un actif. Préférablement âgé de 25 à 40 ans. Salaire de $6,600 à $7,500 selon l'expérience et la compétence.

Maître d'hôtel

Ce poste comporte la responsabilité de l'achat, du contrôle et de l'entreposage des aliments, liqueurs et autres fournitures d'hôtel. La supervision des employés est requise pour le personnel des magasins, de la salle du lavage de la vaisselle, de l'entretien des centres de service généraux ainsi que de la distribution de l'équipement de service des aliments.

L'expérience hôtelière serait un actif. Préférablement âgé de 25 à 40 ans. Salaire de $6,000 à $7,200 selon l'expérience et la compétence. Les candidats à l'un ou l'autre de ces postes sont invités à faire parvenir un résumé mentionnant brièvement détails concernant expérience, emploi et salaire actuels, degré d'instruction et aptitudes personnelles, à

Case 9210, LA PRESSE

Bibliothèque du Parlement

BIBLIOTHECAIRE

(REFERENCE) (JUSQU'A $7,000)

Bibliothécaire (B.A. et B. ès Sc. B.) demandé pour tâches professionnelles à la Division de la Référence de la Bibliothèque du Parlement.

La nomination se fera à l'échelon de la classe bibliothécaire I ou II selon les qualifications et l'expérience du candidat. Une bonne connaissance de l'anglais est essentielle, celle du français peut être utile. Les bénéfices d'emploi sont similaires à ceux du Service Civil Fédéral.

Adressez votre demande en ayant soin de donner des précisions sur vos qualifications.

AU
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
10 est, rue Notre-Dame

Attention : Mme J. Potvin — Tél. : 868-1581 poste 232
mentionnant les numéros des offres Ep. 65-656 et Ep. 65-655

ACHETEUR

Une municipalité de la Rive-Sud est la recherche d'un jeune homme débrouillard, possédant une onzième année et qui désire se tailler un avenir dans le domaine municipal.

Il s'occupera tout particulièrement des achats de la Ville sous l'autorité immédiate du gérant.

Les candidats intéressés devront adresser leur curriculum vitae à :

M. Gaston Martineau, ing., gérant municipal,
1585, rue Montarville, C.P. 430,
St-Bruno de Montarville, Qué.

Bibliothèque du Parlement

BIBLIOTHECAIRE

(CATALOGUER) (JUSQU'A $6,660)

Bibliothécaire (B.A. et B. ès SC. B.) demandé pour tâches professionnelles à la Divison du Catalogue de la Bibliothèque du Parlement. La nomination se fera à l'échelon de la classe bibliothécaire I ou II selon les qualifications et l'expérience du candidat. L'exécution de ces fonctions exige une connaissance du français et de l'anglais. Les bénéfices d'emploi sont similaires à ceux du Service Civil Fédéral. Adressez votre demande en ayant soin de donner des précisions sur vos qualifications.

AU
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
10 est, rue Notre-Dame

Attention : Mme J. Potvin — Tél. : 868-1581 poste 232
mentionnant les numéros des offres Ep. 65-656 — Ep. 65-655

Agents des projets et des évaluations
IMPRIMERIE — (Concours 65-721)

Deux éditeurs de manuscrits
TYPOGRAPHIE — (Concours 65-722)

Département des Impressions et de la Papeterie publiques, Hull (P.Q.)

$6,480 — $7,140

L'Agent des projets et des évaluations se charge de préparer les spécifications détaillées des publications du Gouvernement, d'évaluer le temps de production requis, et de préparer les estimations des coûts de revient. Les qualités comprennent : le niveau de la classe d'emploi de compagnon-imprimeur et six ans d'expérience connexe.

Les éditeurs de manuscrits composent les copies manuscrites, interprètent et déterminent le prix de revient, établissent et choisissent le genre des caractères typographiques à utiliser. Six ans d'expérience dans les métiers de l'imprimerie et une bonne connaissance de la typographie. Un des emplois nécessite la connaissance du français et de l'anglais.

Faites parvenir SANS DELAI votre formule de demande à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, sans omettre de donner un résumé complet de votre instruction et de votre expérience. Veuillez mentionner le numéro de concours indiqué.

Directeur du montage des publications
et
Quatre spécialistes en arts graphiques

Direction de la publicité commerciale
ministère du Commerce, Ottawa

Jusqu'à **$9,390**

Pour remplir ces postes, les spécialistes en arts graphiques doivent être specialisés en dessin on en production et être capables de produire des opuscules, des affiches et des dépliants, unicolores ou multicolores, de grande qualité.

Qualités : bonne instruction générale et plusieurs années d'expérience pratique et récente des arts graphiques; connaissance des méthodes de production et d'imprimerie des publications. Le Directeur du montage des publications devra posséder plusieurs années d'expérience dont un certain nombre à titre de surveillant d'un personnel chargé du montage des publications.

On peut obtenir tout renseignement supplémentaire et des formules de demande en s'adressant immédiatement à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4. Veuillez mentionner le numéro de concours 65-462.

SURVEILLANT DEPARTEMENT IBM

Notre entreprise est à la recherche d'un surveillant responsable du traitement mécanique des données (Data Processing) dans son département IBM.

CANDIDAT :
- Surveiller et contrôler un département fonctionnant déjà efficacement
- Instruction et expérience pouvant contribuer à l'orientation de cette division vers le domaine des ordinateurs électroniques (Computer)
- Expérience nécessaire pour le câblage des panneaux (Panel Wiring) des machines no 407, 602A, etc.
- Connaissances de comptabilité seront utiles.

Toute personne intéressée pouvant répondre à ces exigences pourra s'adresser à

Directeur du personnel
STANDARD PAPER BOX (1964) LTD.
6240, av. du Parc
Montréal 8, P. Qué.

TECHNICIEN
CONTROLE DE QUALITE

Requis pour vérifier travaux effectués par mécanicien, nécessite bonne éducation, bilingue et mécanicien de premier ordre.
Salaire et boni d'après capacité et expérience, bénéfices marginaux.

S'adresser à M. J.-Emile Ducharme
PARK AVENUE CHEVROLET LTEE
725-9811

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DEMANDE UN CHEF POUR LA SECTION DU CONTROLE DES ENCAISSEMENTS

FONCTIONS :
Diriger la Section des caissiers et des préposés aux guichets; organiser le contrôle des encaissements auprès des préposés aux guichets, concessionnaires, etc., veiller à ce que soient établis les états de recettes dans ces domaines.

QUALITES NECESSAIRES :
Bilinguisme, sens des responsabilités, expérience dans ce genre de travail; savoir dresser les inventaires de billets et bien connaitre les méthodes de contrôle des entrées, les tourniquets-compteurs, encaissements et autres tâches connexes.

TRAITEMENT :
Le traitement est approprié à l'importance du poste et les avantages complémentaires sont excellents.

Veuillez adresser votre curriculum vitae au :
Service du Personnel

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967
1, Place Ville-Marie
Montréal, Qué.

INGENIEURS CIVILS
(BILINGUES)

Jusqu'à $9,180.

MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI

Le Gouvernement du Canada a un besoin immédiat de plusieurs ingénieurs professionnels qualifiés pour des postes dans les spécialités suivantes :

CONSTRUCTION MARITIME (QUEBEC-RIMOUSKI)	Ministère des Travaux publics — Préparer les plans et devis, les contrats et surveiller la construction et l'entretien de constructions maritimes, telles que les embarcadères, les quais, brise-lames et autres.
CITOYENNETE ET IMMIGRATION (QUEBEC)	Aider et conseiller quant au développement et à la gestion de nouveaux programmes d'entretien et de construction pour les réserves indiennes.
CONSTRUCTION DE ROUTES (MONTREAL)	Ministère des Travaux publics — Expérimenter en travaux préliminaires des plans et devis.
CONSTRUCTION (MONTREAL)	Ministère des Transports — Préparer et surveiller les travaux de construction des aménagements d'aéroport et de navigation aérienne.

Les entrevues auront lieu à Montréal le 30 NOVEMBRE 1965.

Pour obtenir un rendez-vous (le jour ou le soir), téléphoner à 861-2731, entre 8:30 du matin et 5:00 del 'après-midi, du lundi au vendredi inclusivement. Mentionner : concours 65-1250.

Une compagnie bien connue demande un homme bilingue pour

INTERVIEWER ET INITIER LES CHAUFFEURS-VENDEURS

Une excellente occasion pour l'homme voulu. Un poste intéressant qui assure satisfaction et revenu conforme au niveau de l'emploi.

Avantages sociaux et conditions de travail incomparables.

Les personnes intéressées devront donner, par écrit, un résumé de leurs emplois précédents et de leur expérience.

Case 9799, LA PRESSE

CARRIERES et PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont chargées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

Téléphonez à 849-4711, poste 323 ou écrivez à LA PRESSE,
7, rue St-Jacques, Montréal

ANNONCES CLASSÉES *pour un service rapide:* 844-3711

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

REDPATH
MONTREAL RESIDENTIEL
VILLE ST-LAURENT 5½ x 6½

Cherchez-vous un endroit pour mai avec trois grandes chambres, sous-sol terminées ? Très grand terrain, garage situé près de toutes les facilités désirées. Pour plus de détails, tél. : Jeanne Morel, Jour : 937-8501.

ROSEMERE
REPRIS DE FINANCE
COMPTANT A PARTIR DE $550.
Plusieurs bungalows situés dans :— VIMONT, FABREVILLE, STE-ROSE, DUVERNAY.

Offerts pour un très bas comptant et une seule hypothèque à 6½%. Construction âgée seulement de 2 à 5 ans. Occupation immédiate ou au printemps. Pour voir cette occasion unique, appelez Gaston Desnoyers à : 625-2464 ou 435-6509.

CHOMEDEY
Près du boulevard des Laurentides, non loin du Pont-Viau, ce magnifique bungalow en pierre et brique, pratiquement neuf, est offert pour seulement $14,000. Salon avec grandes fenêtres panoramiques et tapis mur à mur, cuisine des plus charmantes, trois belles chambres avec planchers de chêne, système intercom, d'une propreté exceptionnelle. Termes faciles, Photo M.L.S. Apelez Gaston Desnoyers, 435-6509 ou 625-2464.
133 GRANDE COTE, ROSEMERE 625-2464

LAURENTIDES
SUPERBE BUNGALOW PRES ST-SAUVEUR $15,000.

Cette vue panoramique vaut bien son prix. Toutes commodités modernes, et 3 chambres à coucher meublées avec goût, salle de bain familiale, très grande cuisine avec espace à diner, plusieurs placards. Vivoir à panneaux en pin noueux, foyer en pierres des champs, plafond à soliveaux, salle de jeu finie au sous-sol ; chauffage central, ½ acre paysagère, abri d'auto, piscine ; occupation immédiate. Pour rendez-vous, appeler s.v.p. Mildred Graves (frais virés), 226-2339 ; Morin Heights.
REDPATH REALTIES
COURTIERS LICENCIES

AHUNTSIC, cottage luxueux, $20,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AHUNTSIC, triplex, très bon revenu, logement du bas libre pour l'acheteur. Informations Mlle Hébert. LA. 1-2916.

AHUNTSIC, propriété commerciale, bon revenu, constructeur. Jour 387-8766, soir 387-1233.

AHUNTSIC EST, près boul. St-Michel, duplex 4½ pièces fermées, plan central, garage, terrain paysager. Comptant $6,000. Balance termes, 10430 Oscar, 387-2124.

AHUNTSIC, Delorimier, près Henri-Bourrassa, duplex 2-5, garage chauffé, bien planifiée, avec grands placards, terrain de bonne dimension, rue paisible et résidentielle, demandons $25,000. Comptant $5,000. Appeler 342-0718.

AHUNTSIC
Duplex 6½, 6½ pièces, très bien entretenu, chauffage central; garage, paysager. Appeler le soir, 389-0736.

AHUNTSIC, bungalow 5 pièces, sous-sol fini pin noueux, 5 ans, garage, beau terrain, $22,300. S'adresser 9955 Francis.

AHUNTSIC, triplex de luxe, bas, 7 pièces, 10,650 Des Prairies. 661-1227 ou 661-0384.

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, 10475 Laverdure, aubaine, 381-2270.

AHUNTSIC ouest, Alfred Laliberté, coin Dudemaine, luxeux duplex et triplex, aussi 3½, 4½, à louer.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, sous-sol fini, $32,000. DU. 9-7127.

AHUNTSIC, 10505 André-Jobin, coin Prieur, duplex neuf, moderne. 321-5102, 381-7329, 661-2494.

AHUNTSIC ouest triplex luxueux, neuf, façade tout marbre, piscine extérieure, 3 salles bain, 2 cuisines dont une au sous-sol, garage double, salle jeux, bar fini, 2-3½ à $80. chacun. Pas d'agents. Cause départ. DU. 7-0929.

AHUNTSIC, triplex neuf détaché, 6½, 4, 4, site exclusif. Prix raisonnable. Appelez Jean DeSerres, 331-3556. 697-5150. Lakefield Realties, courtiers.

ANJOU, duplex 3 ans, 2-5½, résidentiel, garage, grandes cuisines installées pour laveuses, sécheuses automatiques, moustiquaire aluminium, loué $200 non chauffé. Offres considérées. Pas d'agents. Soir, fin de semaine, 352-5505.

ANJOU, Duplex semi-détaché, split-level, grand terrain $22,000. 352-4683

ANJOU, bungalow neuf, $17,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

ANJOU, bungalow, 2 garages, foyer, $24,800.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

ANJOU, Roi-René, duplex 5½, 4 ans, garage, $22,200. — 352-0528.

ANJOU, luxueux duplex neuf, semi-détaché. Type colonial, 2-5½. Sous-sol fini, 2 salles bain, foyer naturel. Prix $33,000. Hypothèque $21,500, 8391 Croissant, Montrichard. 352-1669.

ANJOU, 5 LOGEMENTS, 10 ANS, REVENU $4,800. 642-7671.

ANJOU, duplexes neufs, 2-6½, salle de jeux finie, 3 pièces, petit comptant, solde $100, hypothèque 6½%, 6980 Rhéaume, face école Conrad. 352-3299.

ATWATER, 3 étages, 21 appartements tout meublé, idéal pour l'Expo. Prix $28,000. 365-3800.

6518, 41e AVE, Rosemont, triplex moderne, semi-détaché, garage, face parc, libre 30 jours. RA. 8-3217.

AUTEUIL, Jardin des Cèdres. Bungalows, terrains boisés. Châteauneuf Construction, 669-2866.

AUTEUIL bungalow neuf, 5½ pièces, près boulevard, église, école. $12,450. Comptant $100. 625-0587 ou 625-5474.

AVENUE Sherbrooke est 5825, $70,000, 10 logements, 1-6, 8-3, 1-2, garage. Revenu $12,196. 523-8143, 259-9325.

BEAUSEJOUR, St-Laurent, 6 pièces, construction 5 ans, site résidentiel. Propriétaire. 331-9368.

BELANGER, duplex, $19,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

BELOEIL, bungalow, 5 pièces, salle bain, cause travail, 204 Jeanne-Mance. 467-5432.

BERCY, Hochelaga, duplex neuf, 2-5. Considérerais comptant et échange. 521-2963.

BERCY, triplex. Prix $9,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BERRI 3852-3874, 12 logis. Revenu $8,820. Placement avantageux, 256-8728.

BORDEAUX, duplex neuf, 12,232 Valmont, 2-5, sous-sol fini, près églises, écoles. DU. 9-9935.

BOUCHER, près St-Denis, duplex pierre. Imm. Bertrand, courtier, 279-9519.

BOUCHERVILLE, bungalow 7 pièces avec garage, très bien situé, terrain 75 x 95' gazonné, entrée pavée. Libre 1er décembre. Réelle aubaine. 655-1030.

BOUL. PIE-IX 7670, 5 logements modernes, revenu $5,100, rapporte plus de 12%. 667-8432.

BROSSARDVILLE, Ave Berne, section South Gate, le plus beau district des environs, bungalow "split level" pierre et brique, complètement détaché. 8½ pièces, très modernes, cuisine 12½ x 19, salon 13 x 26, accessoires de plomberie marque Crane, terrain 70 x 107, richement paysagé et entouré d'une haie. Une nouvelle hypothèque à 80% du prix de vente peut être négociée. Occupation immédiate. Prix $27,200. Plusieurs extras de grande valeur inclus. Photo M. L. S. Q. Chabot, 767-5318. Soir 767-0586.
MASSE & GAUTHIER INC.
Courtier licencié en Immeuble

101 PROPRIETES A VENDRE

Bungalow neuf
spécial $8,900

TERRAIN, 100 x 100, AUCUN COMPTANT, 5 APPTS, CAVE, SYSTEME AIR CHAUD, ELECTRICITE MEDAILLON, FACILE A CHAUFFER, SITUE 1 MILLE L'ASSOMPTION, ROUTE 48, S'AD. MARCEL PAQUETTE INC. 723 ANGE GARDIEN, L'ASSOMPTION, 581-9600.

IMMEUBLES FAUST
VILLERAY
"PLACEMENT DE PRESTIGE"
Denormanville et Tillemont, face parc Villeray. 25 logements. Revenu $26,000 hypothèque $104,000. Comptant $25,000 Bâtisse détachée, âge 3 ans, ultra-moderne, châssis aluminium, coin de rue, près plaza St-Hubert et boul. Métropolitain. Très bon site pour location. Echange accepté. W. Ciorra. DU. 1-1821 ; soir RA. 5-3455.
COURTIERS

DUPLEX
14e A ST-MICHEL, $21,500
2e A ST-MICHEL, $17,500
RUE BOISCHATEL, ST-LEONARD, $26,500
BOUL. L'ASSOMPTION, ST-LEONARD $27,500
COMPTANT ET TERMES FACILES
727-0466

SPECIAL
sur duplex neufs. Finition chêne au complet. Très grande cuisine. Chambre de bain finie mosaïque avec vanity. Très bonnes conditions de remboursement. Maison modèle, 2301 Mousseau, Tétreaultville.
GEORGES CONSTRUCTION

RUE ST-URBAIN
6 LOGEMENTS, NON CHAUFFES, $28,000
3 LOGEMENTS, NON CHAUFFES, $17,500
COMPTANT MODIQUE
CR. 4-2566

BOYCE, coin Desjardins, luxueuse maison de 5 logements, salle jeux, garage, chauffage central, avec terrain paysager, 9,200 pieds. Appeler à : 259-7827.

CABRINI-BEAUBIEN, duplex semi-détaché, terrain, patio, sous-sol fini, pas d'agents. 271-1204.

CANDIAC, bungalow 6 pièces, garage, $15,000, 2 ans, hypothèque $118 mois, taxes comprises; 632-0378.

CANDIAC, Cottage, Boulevard Marie-Victorin, près fleuve. Grand terrain. 486-6823.

CARTIER, duplex, 2-4, système. Comptant $3,000. 525-1550.

CARTIER, triplex. Prix $17,000. Loranger
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIERVILLE, split level de luxe, 8½ appts, appointements pour visiter, 334-6431.

CARTIERVILLE, golf Malborough, split level, deluxe, 9 pièces, 4 chambres coucher, salle jeu finie, garage double, entrée rue chemin du golf. Informations : Marco Filippi, 334-9510.

CARTIERVILLE, jolie propriété, 6 pièces, 4 chambres, offerte à $15,000, petit comptant, pour vente rapide. Appelez Jean De Serres, 331-3556, 697-5150, Lakefield Realties, courtier.

CHAMBLY, bungalow, 5 pièces, avec car-port, $12,500. Appeler après 7 p.m. 658-5382.

CHAMBLY — Vous cherchez une maison ? Venez vérifier ce beau split-level 7 pièces, offert pour seulement $15,000. Situé dans un nouveau centre domiciliaire qui saura vous plaire. T. Landry, 658-1028 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

CHAMBLY — Joli cottage 5 pièces. Idéal pour couple ou jeune famille. $101 par mois, taxes incluses. T. Landry, 658-1028 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

CHAMBORD, 4-4, comptant $5,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

5401 CHARLEROI, triplex 3-5½, sous-sol fini grandeur, bar, salle jeux, très moderne, neuf. 523-5970. 389-7754.

CHATEAUGUAY Centre, bungalow, 8½ pièces, 2 chambres bain, garage chauffé, près église, école, 692-6043.

CHEMIN ST-PAUL, 5036, 2-5, prix $9,500. Comptant minimum $2,000. Mike Minotto, courtier. 637-1428.

CHOMEDEY, 88e ave, 305, bungalow moderne, neuf, 321-5102, 381-7329, 661-2494.

CHOMEDEY, $15,600, bungalow 4 chambres à coucher, salle de jeu finie et garage. Comptant minime. Jean Kramer Realties, 681-3307.

CHOMEDEY, 65e avenue, 2-5 pièces modernes, système chauffage, garage, grand terrain. Prix $24,500. Emery Courtiers, 768-0857, soir 482-6476.

CHRISTOPHE-COLOMB près Beaubien 75' façade, 13 logements non chauffés, 220, fenêtres d'aluminium, revenus : $10,000. petit comptant, 737-6929.

CHRISTOPHE-COLOMB, 25 appartements. Hamel
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COLONIALE, Sherbrooke, 3 logements, aubaine, $10,500., comptant $3,000., propriétaire. 321-7361.

CUVILLIER, 10 logements, prix $40,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

DANTE, 8-4½. Revenu $5,952. St-Pierre
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DE GASPE, sud Jarry, joli duplex, 25 ans environ, 2-5 pièces, cave cimentée, bas système eau chaude, 220, gaz, garage, près d'église, école, balcons fer forgé, très en ordre, prix $17,300., clair d'hypothèque. Pas d'agents. 352-0109.

DELORIMIER, triplex. Comptant $5,000. Loranger
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DeNORMANVILLE près Beaubien, 9 logis, 2 propriétés, 6-4, 3-5, cave, système pour un bas, terrain 50 x 126. Parfaite condition. Revenu : $6,000 ; Prix : $46,000 ; Comptant : $13,000. 387-0653.

DORVAL, occupation immédiate, split-level, 4 chambres à coucher, foyer, chauffage eau chaude, garage, terrain 66 x 125, boisé, haie cèdres, droit au lac. Basse taxation. Petit comptant. Prix $24,500. Propriétaire 631-1979.

DROLET, Mont-Royal, duplex. Aubaine. Offre discutable. Propriétaire. 844-4976.

DUFRESNE-Notre-Dame, 2 propriétés remodelées, 8 logements. Revenu $4,800. Accepterais bungalow auto. hypothèque terrain $35,000. petit comptant. 523-3840 ; soir : 669-6453.

DUVERNAY
Bungalow 5 pièces, devant entièrement paysager, entrée d'auto asphaltée, garage chauffé. Comptant : $500. 661-2113.

DUVERNAY
4 chambres, salon et cuisine. Comptant : $500. Occupation immédiate. Devant paysager, entrée d'auto asphaltée, garage chauffé. 661-2113.

DUVERNAY ouest, split-level, 8 pièces, 4 chambres à coucher ; doit vendre. 1035 Montpellier, 661-3575.

DUVERNAY, bungalow 6 pièces, $13,300. Comptant $1,300. Imm. J. & L., courtier. 331-8990. Soir : HU. 2-1527.

DUVERNAY, bungalow 2 ans, 5 pièces, garage, près centre d'achats. Cause transfert. Prix raisonnable. 661-4252.

DUVERNAY, bungalow, 8 pièces, 3 chambres, salle jeux finie plain-pied, pas sous-sol, 663-3428 pas d'agents.

DUVERNAY, 4549 de la Fabrique, duplex neuf, semi détachée, 2-3½ fermées, salle de jeu, fenêtres thermos, 2 systèmes chauffage séparés, très luxueux. Comptant $4,000 et plus. 661-1831, 661-3469.

EMERY, environs théâtre St-Denis, 5-4½, magasin avec logis, excellente condition. Bon revenu, départ ville. Faut vendre, pas d'agents. VL 5-3951

101 PROPRIETES A VENDRE

PLACEMENT
18ème AVE ROSEMONT
26 LOGEMENTS NEUFS

REVENU	$ 30,780
HYPOTHEQUES	$160,000
PRIX	$190,000

11e Ave Rosemont
19 LOGEMENTS NEUFS

REVENU	$23,400
HYPOTHEQUE	$95,000
PRIX	$135,000

COMPTANT DISCUTABLE
L.-G. CONST. INC.
272-9048

ST-LEONARD
LUXUEUX DUPLEX, 5½, 6½ PIECES, SALLE JEUX FINIE, APPARTEMENT AU DEMI-SOUS-SOL, GARAGE DOUBLE, MAISON MODERNE, THERMOSTAT INDIVIDUEL, ENTREES ASPHALTEES, TERRASSEMENT, 9092 LOUISIANE; CHANTIER : 323-4580 OU BUREAU : 273-9269. ITINERAIRE : DE JARRY, SUIVRE LACORDAIRE VERS LE NORD, PUIS TOURNER A DROITE A HONORE-MERCIER. OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 8 H. P.M.
STARKO CONSTRUCTION

ST-BRUNO
POUR VENTE RAPIDE, 4 CHAMBRES, SALLE DE JEUX FINIE, GARAGE. MAISON NEUVE. GRANDE ECONOMIE : $14,620.
653-3706 — RI. 4-2594

DUPLEX NEUFS
2-5 fermés, semi-détachés, 30 x 40, finition de luxe, chauffage central, garage double, salle jeu finie, $26,500. Maison modèle, 3030 Desmarteau, entre Sherbrooke et Marseille, 352-7660, 722-5981.

FABRE nord Bélanger, luxueux triplex, 1-8, 2-4, tapis, tuile vinyle, sous-sol richement fini, toutes commodités imaginables, parfait état, idéal pour professionnel, magnifique terrain adjacent, 527-3111, 523-0898.

FABREVILLE, 2 bungalows, 5½ pièces, pierre et brique, sous-sol semi-fini, $14,000 ; venez voir, aucune offre raisonnable refusée ; et un camp d'été à Saint-Lin, $3,500. — 627-2767.

167 A 177 FAIRMOUNT, maisons 6 logements. Comptant minime. 681-5404.

GARNIER, 6 logements, $4,220. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

GILFORD, duplex, prix $17,800. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

GREENFIELD PARK — Magnifique bungalow 7½ pièces. Salle dîner séparée, 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, foyer naturel en pierre, garage, salle de jeux 15 x 24, fenêtres aluminium, terrain 100 x 200. Roger Camerlain, 671-6390 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

GREENFIELD PARK — Grand terrain. Bungalow 6 pièces. 3 chambres à coucher, salle de jeux, foyer. Prix $15,900. M. MacGregor, 671-6734 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

HENRI-JULIEN, Jarry. Duplex 2-5. $1900. comptant. Sous-sol, système, 220, Prix $18,900. Balance facile. Bas, libre mai. Propriétaire. 272-4566.

JACQUES-CARTIER bungalow $4500. Comptant $500. Payez comme loyer, CL. 4-9382.

JACQUE-CARTIER, triplex moderne, revenu $3,120, cause transfert. 728-7170.

JACQUES-CARTIER, bungalow 6 pièces, cave ; prix $7,000 ; comptant ; $3,000.
IMM. VALVER COURTIER, 676-7761

JEAN-TALON, 8 logements, $28,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

LACHINE, 7e avenue, 6 logis non chauffés, genre appartements ; 4 pièces chacun, 2 systèmes à air chaud pour les bas ; construite il y a 6 ans ; rapportant $4,848. Occupation si désiré. Pour rendez-vous, appeler les Immeubles Reed's Inc., courtiers, 769-2718 ; le soir, Georges Marineau, 626-6318.

LAFLECHE, avenue Walnut, bungalow moderne, 4 grandes pièces, cave cimentée. Grand terrain. Prix $8,500. Comptant $2,000. Imm. Console, courtier. 631-8178.

LAFLECHE — Cottage 6 pièces. Près boul. Churchill. Fenêtres aluminium. Prix demandé $7,900. G. Sauker, 849-1998 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

LAFONTAINE 2-6, 2-3, 2 garages, plancher bois franc, réservoir eau chaude, revenu $2,568. Hypothèque $11,000, 6½%, prix $18,000. 331-9369.

LAGAUCHETIERE, 9e ave, 2-5 pièces semi-détaché, $19,700. Comptant $3,000. Imm. Claremont, courtier. 271-2491.

LAJEUNESSE, nord Villeray, 4 logements, 4 pièces, revenu $2,640, près bouche métro, $20,000. 277-4902.

LAPRAIRIE, bungalow brique pâle et pierre naturelle. Construit 1960, 5 appts plus salle de bains, chambre à lavage, garage attenant, finition chêne, près de l'église et école, excellent pour professionnel. 812 Rouillier, Laprairie, tél. 659-5846, après 7 h. p.m. seulement.

L'ARCHEVEQUE, 6-4½, détaché, $8,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

LA SALLE, nouveaux duplex, 5½, 5½ plus 3 pièces finies sous-sol. 10 minutes centre ville. Prenez tunnel Atwater, tournez à droite La Vérendrye jusqu'au bowling Mon Mart. 365-4222; 365-4872.

LASALLE, duplex neufs, 5½-5½, $21,500. Bonis d'hiver, $1,000. Comptant minime. Constructions Ivanauska Const. Co. Ltd. Pas d'agents. 366-6855.

LAURIER, 8-4, revenu $6,060, détaché.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, 2-5½, système, haut et bas $95. prix spécial $23,500. comptant $4,000. 681-8711.

LAVAL DES RAPIDES, duplex, 2-5 appts, garages, systèmes. Information : 388-9110.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf à vendre, 667-9121.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 1-6, salle de jeu, 1-3 loué $60. On demande $19,500. Comptant: $3,000. 663-3007.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 8½ pièces, salle jeux finie, terrain 60 x 90, école, $22,000. 272-2627.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, 2-5, bonnes conditions. 669-0371.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, moderne, 2-3½, garage, 2 systèmes, prix $23,500. comptant $4,000. loyer haut $95. bas $51. paiements $146. 688-0697.

2175 LEPAILLEUR, TRIPLEX MODERNE, SEMI-DETACHE, BAS PRIX. GARAGE, BONNES-CONDITIONS. 645-9137.

LONGUEUIL 7 PIECES
Cottage, beau terrain, comptant $3,000. Immeuble Boissy, courtier, 677-2855.

LONGUEUIL, bungalow 5 pièces, comptant $2,000, balance $122 par mois, capital, intérêt et taxes inclus. Imm. Alvarez, courtier, 674-1430.

LONGUEUIL, choix de bungalows, duplexes, triplexes, placements, commerces, terrains, échanges considérés, Imm. Gueymard, courtiers, membre Chambre d'Immeuble de Montréal. 677-2930.

LONGUEUIL, Chemin Chambly, 4 propriétés de 6-4 pièces, non chauffés, hypothèque 5¼%. Revenu $17,664. Prix $120,000. Comptant discutable. Imm. Claremont, courtiers, 271-2491.

LOUIS-HEBERT, duplex, $19,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

LOUIS-VEUILLOT 3024, bungalow 4 appts, cave cimentée, châssis aluminium. Clôture Frost. Bien propre. 256-8298.

764 LUSIGNAN, cottage 6, 3 chambres, prix $7,000. Comptant minimum $2,000. Mike Minotto, courtier. 637-1428.

MARIE-ANNE, Parthenais, 1-6, 2-3. Deux garages. Revenu : $2,040. Prix: $13,500. Comptant ; $3,000. Propriétaire ; 352-2245.

101 PROPRIETES A VENDRE

ATTENTION PROFESSIONNELS
DUPLEX
CHOMEDEY
Bungalowl.. Ap7e
Bureau et résidence combinés, très modernes, garage. 663-3444, 669-8857.

ST-LEONARD
DUPLEX NOUVELLE CONSTRUCSION 5½ ET 6½ GARAGE DOUBLE, SOUS-SOL FINI. A LOUER OU ACHETER. 321-5433.

DUPLEX NEUF
VIMONT OU FABREVILLE
2-5½, bas libre immédiatement, grand garage. Boni fédéral $1,000. Peu ou sans comptant. 669-8857.

TRES BON PLACEMENT
4 maisons appartements de 2½, tout meublé.

Bélanger-Louis-Hébert,	revenu $34,000
Rachel-Frontenac,	revenu $30,000
Viau-Ontario,	revenu $29,000
St-Laurent-Fleury,	revenu $25,000

Directement du propriétaire (pas d'agents).
DU. 8-2498

BELMONTE
Duplex, 2-5 fermés, 30 x 42, salle jeu finie, garage double, petit appartement dans sous-sol, chauffage central, $26,500. Hypothèque 6½%. Maison modèle, 6287 Beauveret, entre Boyce et Marseille, près Cadillac, 254-3981 ; 722-5981.

MARQUETTE-LAURIER, 1-7, 4-4, revenu $3,322 et $26,500. Propriétaire, 387-9488.

MOLSON, 6250, 8 logis ; St-André, 6251, 8 logis, Bons revenus ; comptant discutable. CL. 9-0467. 255-1328.

MONTREAL-NORD, 11,231 Jules-Paul-Tardivel, duplex, triplex neufs, bas libres, 8 appts, avec sous-sols finis. Comptant $5,000. 322-5468.

MONTREAL-NORD, duplex 2-5½, sous-sol fini, toilette, chambre de lavage, balcon de béton, près église, école, $25,000. 321-3421.

MONTREAL-NORD, grand duplex moderne, neuf, bas libre, sous-sol fini, garage, terrain 37½ x 105, bonnes conditions. Pas d'agents. Jour : 669-4441, soir : 661-1388.

MONTREAL-NORD, magnifique duplex, 2-5½, face parc, à côté église, école, magasins, sous-sol fini, balcon ciment, rabais provincial. 322-7643.

MONTREAL-NORD, 11856 Ste-Gertrude, duplex, 2-5 appts, détaché, 30 façade, cave, système. Prix $13,800. Imm. Bertrand, courtier. 279-9519.

MONTREAL-NORD, 11127 London, duplex neuf, 2-5, système eau chaude, Comptant $3,000. Ouvert pour inspection. 321-3208, 322-7973.

MONTREAL-NORD, 5 pièces, près écoles primaire, secondaire, église, centre d'achats. 321-3612.

MONTREAL-NORD, duplex neuf 11344 Drapeau. $23,900. 277-8213.

MONTREAL-NORD et Cité St-Léonard, duplex modernes avec salle de jeux et cuisine au sous-sol — échange accepté. 323-1936.

MONT-ROYAL, revenu $15,494, commercial, Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

MOINT-ROYAL, prix $12,800, revenu $2,280.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

MONSABRE, triplex. Prix $19,800. Hamel
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MOREAU, triplex moderne. Prix $12,500
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NORD ville, 6-4, revenu $3,600 ; prix $28,500. — 642-5586.

NORD-EST, duplex, 5, brique, $16,500. Bungalow, garage, $10,500. 321-5382.

NOTRE-DAME, triplex. Prix $25,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NOUVEAU-BORDEAUX, BUNGALOWS MODERNES, CONFORTABLES, PRIX TRES RAISONNABLES, 8 PIECES, 4 CHAMBRES A COUCHER, SALLE DE JEUX, FOYER, BAR, CHAUFFAGE EAU CHAUDE, ZONES, PRETS A HABITER. FAUT VOIR POUR CROIRE. MAISON MODELE, 11725 ZOTIQUE-RACICOT, PAR SALABERRY, PRES BOULEVARD GOUIN. VIENNA CONSTRUCTION, 331-5035. VISIBLE DE 9 A.M. A 9 P.M.

NOUVEAU-ROSEMONT
LUXUEUX DUPLEX
COMPTANT MINIMUM $3,000
CREDIT D'HIVER $1,000
Réservez maintenant. Livraison avril 1966. Direction : au nord du boul. Rosemont, sur boul. Langelier, filez jusqu'au bout et tournez à gauche, 6472 Ernest-Lavigne.
Les Entreprises A.-G.-P. Tremblay
Rep. : Loick Lemay
259-1922 ou 254-4392

ONTARIO, semi commercial, $2,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ORLEANS, nord Hochelaga, duplex 2 grands 6 pièces modernisés, planchers bois franc, 220, châssis aluminium partout, balcons fer forgé, grande cour, parterre avant, Bas libre à l'acheteur. Toutes commodités. En parfait ordre. Prix : $15,500 : comptant : $6,000, Propriétaire, 352-0100.

OUTREMONT, IMM. GODIN, 277-9418

Kelvin, cottage 9 pièces, détaché, entièrement rénové, grand terrain.
Bloomfield, cottage 9 pièces, semi-détaché, très propre, $32,000.
Rockland, duplex 2-8 pièces, terrain, garage, aubaine $36,000.
McEachran, duplex 6, 7 pièces, près collège Stanislas, $33,000.
Bloomfield près Bernard, triplex, $30,000.
Champagneur, luxueux duplex, 7 ans, 2-5 pièces, bas rapporte $237.

OUTREMONT, De l'Epée, Lajoie, 6 logements de 6½, $43,700. DU. 1-1683.

PLATEAU MONT-ROYAL, aubaine, 1 x 8, 2 x 7, 2 garages, cave 7', système central, revenu $3,500. Faut voir. Inf. D. Ross, 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

POINTE-AUX-TREMBLES, bungalow, Domaine Brandon, 5½ pièces, terrassement, clôture finis. 1915, 59ième Ave. 722-9672.

POINTE-CLAIRE, duplex "Split level", 6-6 pièces, neuf, chauffage électrique, haut loué, $160. Renseignements. 697-5768.

PONT-VIAU, ENTIEREMENT MEUBLE, BUNGALOW, 5 PIECES, $7,500, DEVRA ETRE TRANSPORTE, 663-1088.

PONT-VIAU, Alexandre-Proulx, bungalow détaché, 5 pièces, sous-sol aménagé, $18,000. Comptant $6,000. Convention Multiple. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

PONT-VIAU, duplex et bungalow, 5 pièces, neuf, garage. 669-2866.

PONT-VIAU, split level, 6 appts, garage attaché, 5e maison église St-Gilles. Près de tout, petit comptant à prompt acheteur. Inf. G. Barrette, Courtier. 669-0241.

PONT-VIAU, bungalow neuf, centre d'achats. 129 Vaucluse, 334-4958.

REPENTIGNY — Bungalow 6 pièces. Salle de jeux, fixtures de luxe, grand terrain clôturé. Valeur $18,900, sacrifiera $15,000, comptant minime. Cause maladie.

Bungalow 5½ pièces, garage, terrain 80 x 100, $16,500. Prendrais échange duplex nord-est Montréal.

Duplex sur terrain commercial, 90 x 200, $15,000.
ENTREPRISE REPENTIGNY INC.
581-0220
Courtiers en immeubles

REPENTIGNY, 1 x 5½, comptant $1,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RIVE SUD, bungalow brique, 5 pièces, plan gouvernement, boni, rabais provincial, $90, taxes incluses. 671-2983.

RIVE SUD, 2 logis, revenu $1,050, prix $5,800 ; comptant $1,500.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ROSEMONT, 5 logements, $22,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, bungalow 8 pièces, $24,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, triplex 6552-56, 2e Ave, près Beaubien, bas libre, 6 pièces chauffées, garage. 381-3277.

101 PROPRIETES A VENDRE

Très bon placement
BELANGER ET LOUIS-HEBERT, 30 APPTS, REVENU $33,000.
RACHEL ET FRONTENAC, 27 APPTS DE 2½, REVENU $30,000.
HOCHELAGA ET DAVIDSON, 32 APPTS DE 2½, REVENU $35,000.
1850 VIAU, 26 APPTS DE 2½, REVENU $30,000.
MAYENNE ET HENRI-BOURASSA, TRIPLEX 1-6, 2-4. PRIX $29,000.
PAS D'AGENTS. DU. 8-2498

MARI MALADE
VIMONT
Bungalow 5 pièces, modernes, tapis inclus, vos conditions, 663-3444, 669-8857.

ROSEMONT, maison neuve, 7 appts, chauffé. $68,500. 729-1761.

ROSEMONT, triplex luxueux, moderne. Inf. M. D. Ross, 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

ROSEMONT, duplex, revenu $1,320, prix $9,000. Inf. M. D. Ross, 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

ROSEMONT, bon placement, 12 logements, revenu $9,600, prix et comptant à débattre. Inf. M. D. Ross, 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

ROSEMONT, 17e ave, 2-5 pièces, plus 2 pièces au sous-sol, $18,000. Comptant $5,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

ROSEMONT, 6 x 6, prix $24,500. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, coin rue, 6e avenue et Dandurand, 4-4, 1-6 et snack-bar, revenu $3,972. Appelez avant 6 heures, 669-2515, 667-0758.

ROSEMONT, duplex, prix aubaine, $14,900.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 4 x 5, revenu $3,096. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 6475 Lemay, triplex semi-détaché, 3-4-5 fermées, sous-sol fini, garage, hypothèque à 5¼%.

ROSEMONT, TRIPLEX, SYSTEME EAU CHAUDE, GARAGE BRIQUE, BAS LIBRE. REGLEMENT SUCCESSION, CAVE CIMENTEE. AUBAINE. WE. 3-4863.

ROSEMONT, triplex ultra-moderne à vendre. 722-9041, 6553, 39e ave.

ROSEMONT, 21e-Pie IX, 16 logements modernes, revenu $13,200. 727-0357.

ROSEMONT, 5e avenue ,près Bellechasse, 5 logis, 30 ans, système, garage. Imm. Bertrand, courtier, 279-9519.

SHAMROCK, près St-Laurent, 3-6, un libre, revenu $1,860. Prix $16,500, comptant $5,000. 387-0653.

RUE CARIGNAN nord de Sherbrooke, duplex 5½ pièces fermées, avec salle de jeu. Visite sur appointement. 256-4906.

RUE SAUVE est, 3-4, revenu $2,300 ; prix $18,500 ; aubaine.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761
Ouvert samedi et dimanche

RUE ST-HUBERT - BIENVILLE, PIERRE, 3-6, CENTRAL. 667-0475.

SAINT-ANDRE - Villeray, 2-4, moderne, près églises, écoles, garage, bas libre. Comptant $3,000. 271-6778.

ST-CHARLES — Grand bungalow de luxe 6 pièces. Excellente construction. Fenêtres panoramiques Andersen, vue sur Richelieu. Mur ciment protège propriété au bord de l'eau. Foyer en pierre naturelle, cuisine et dînette ultra-modernes. Taxes très basses. T. Landry, 658-1028 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

9422 STE-CLAIRE, duplex neuf, semi-détaché, 30' façade, 2-5 fermées, sous-sol fini, garage, $25,500. Comptant $5,000. 727-5584.

ST-DENIS, bâtisse 45 x 60, $79,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

STE-DOROTHEE, split-level, 5½, tapis, $17,000 ; $8,000 comptant. 689-5035.

STE-DOROTHEE, bungalow 5½, 32 x 40, chauffage eau chaude, Baseboard en fonte, fenêtres thermos. Terrain 110 x 75, patio, haies, arbres, Garage. Forcé de vendre. Prix raisonnable. 689-0152.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, beau cottage été-hiver, sur un lot de 45 x 132 pieds, avec garage séparé, chauffage central air chaud, 1½ salle de bain, prix $4,100. Pour renseignements: 271-4608.

ST-GERMAIN 2107, propriété avec terrain, 725-6721.

ST-LAMBERT — Cottage semi-détaché 6 pièces. Foyer, fenêtres aluminium. Intérieur entièrement rénové. Solarium avant et arrière. Grand terrain, clôture Frost. Salle à dîner peut servir comme chambre à coucher. Roger Camerlain, 671-6390 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

ST-LAMBERT, rue Closse — Bungalow 7 pièces, terrain 70 x 100. Erigé 1962. Garage double. Entièrement paysagé. Buanderie près cuisine. Roger Camerlain, 671-6390 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

ST-LAURENT
MAISON 2 ETAGES, 6 PIECES, SITUEE COIN RUE DANS DISTRICT RESIDENTIEL. 3 CHAMBRES A COUCHER, SOUS-SOL FINI ET LES FENETRES STELCO AU 2e ETAGE. BIEN PROCHE DES ECOLES CATHOLIQUES FRANÇAISES ET L'EGLISE. 20 MINUTES PAR TRAIN POUR SE RENDRE GARE CENTRALE. 334-7625.

ST-LEONARD, luxueux duplex neufs, près école, parc, 5½-5½ sous-sol 2½ pièces, meublé avec bar. Système eau chaude à l'huile. Cuisine provincial français, cuisinière et four General Electric. Garage double. Paysager. Haut loué. Bonus d'hiver de $1,000. Bas comptant. 8412 boul. Viau. 725-8477, 481-6048.

ST-LEONARD, luxueux triplex près Jean-Talon-Viau, 4 chambres, salle jeux, bar, intercom, chauffage, trois thermostats, aubaine. Propriétaire : 721-8673.

ST-LUC, 373, Cité Laval, ½ mille Pont-Viau, $7,500.

ST-MICHEL, 8 x 4½, 50' front, revenu $6,300, aucune offre raisonnable refusée. Inf. M. D. Ross, 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

ST-MICHEL, 3508, 43e rue, duplex, 2-5 pièces, garage, salle-jeux, chambre lavage, aubaine 322-3593.

ST-MICHEL, 8700, 15e ave, 5½ fermés, neuf, salle jeux, système, garage, district contracteur, 669-3852.

ST-MICHEL
25e ave, duplex 5½ ultra moderne, neuf, libre. Garage. Près école, église, centre d'achats. Comptant à discuter. DU. 1-7456.

ST-MICHEL, 9e avenue, triplex 7 ans, garage, sous-sol fini. Imm. Bertrand, courtier, 279-9519.

ST-MICHEL, 43e rue, 2-5½, grand sous-sol, zoné commercial. Aubaine $19,500. Comptant $5,000. Convention Multiple, Imm. Claremont, courtiers, 271-2491.

ST-MICHEL, 25e Avenue, duplex, garage, sous-sol fini. 669-2866.

STE-THERESE DE BLAINVILLE, comme loyer, 5 appts, plus 2 chambres bain, système chauffage, pierre, petit comptant, balance $58 mois. 435-4878, cause départ.

STE-THERESE OUEST, bungalows et duplex neuf, plan G.M. 669-2866.

ST-ZOTIQUE, 7 logements, $5,160. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SHERBROOKE PRES BERRI
3 bureaux, 8 logements, $19,740. Prix $130,000. Entre 9 a.m. et 5 p.m., VI. 5-0131.

TETREAULTVILLE
Triplex, 3118 Bolduc, boni $1,500. Ouvert 2 à 9. 352-7574.

TETREAULTVILLE, 6 x 4½, offre acceptée, St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TETREAULTVILLE
3 duplex modernes, rue Bilodeau et Marseille. Madame Côté, 259-9238, 381-2316.
PLACEMENTS IMMOBILIERS, COURTIERS

TETREAULTVILLE, triplex, 1-5, 2-3, sous-sol, salle, 3 appartements finis, idéal professionnel. 8774 Boyce, 255-5120.

101 PROPRIETES A VENDRE

AVEC OU SANS COMPTANT
A VIMONT, FABREVILLE, STE-DOROTHEE
Bungalow neuf, 40 x 26, libre immédiatement ou pour le 1er avril, boni fédéral, rabais provincial. 663-3444 — 669-8857.

FAUT VENDRE
Cottage à Rosemère, grand terrain, faites vos conditions, prix bien discutable. 669-3034.

TETREAULTVILLE, bungalow, 4 appts, cave, système, aubaine, comptant discutable. 2750 Paul-Pau.

TETREAULTVILLE, duplex détaché, $3,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

THEODORE - Ontario, grand 6, 2-4, semi-détaché, moderne, $28,000. Comptant $7,000. Balance. Vendeur Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

THEODORE, DUPLEX 2-5½, 220, SOUS-SOL 10', $32,900. COMPTANT $2,900. 484-7575. SOIR : 486-9666.

THEODORE 562, près Ste-Catherine est, grand triplex pierre, loyer très bas, hypothèque ouverte, revenu environ $2,300; aubaine, $17,250; $6,000. comptant; plus de 20% de profit; vente privée; 486-2317.

VERDUN, avenue Godin, beau duplex, 4 pièces fermées chacun, fournaise à huile à eau chaude, salle finie au sous-sol ; courant 220, garage, libre ; pour rendez-vous, appelez les Immeubles Reed's Inc., courtiers, 769-2718 ; le soir, Georges Marineau, 626-6318.

VERDUN, 3 logis, bas 6 pièces, filetage 220, garages, $18,500. Imm. Verdun, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN, 3-6, bon revenu. Comptant $6,000. Hypothèque 6%. Imm. Verdun, courtier, PO. 6-3541.

VERDUN, succession, rue Valiquette, triplex semi-détaché, bas 6 grandes pièces, système, garage. Faut vendre. Imm. Verdun, courtier. PO. 6-3541.

VERDUN, placement avantageux, 3-4 pièces. Revenu $1,800. Comptant $3,000. Imm. Verdun, courtier, PO. 6-3541.

VERDUN OUEST, 2-6, cave, couverture neuve, $16,500. Offre acceptée. Imm. Verdun, courtier. PO. 6-3541.

VERDUN, 4e ave, près Champlain, 2-4 et 2-5. Comptant $7,000. Mme Lepage. 767-7685. Imm Egan Inc. courtier. 766-3586.

VERDUN, Boul. Lasalle, 3-6 pièces, terrain vacant 25 x 110. Prix demandé $25,000. Emery Courtiers, 768-0857, soir 482-6476.

VILLE D'ANJOU, 7443 DeBellefroy, duplex, chauffage individuel. Nouveau développement. 352-7130.

VILLE D'AUTEUIL, bungalow, 5 appts modernes. Bon marché. NA. 5-4529.

VILLE ILE PERROT, maison 5 appts, eau, électricité, sur terrain environ 100 x 150. S'adresser à Zéphir Pilon, 5875 Beaucage, Cartierville, 334-6778.

VILLE JACQUES-CARTIER, rue Marmier, près Longueuil, bungalow 5 pièces. Comptant $2,000. balance à discuter. Imm. Alvarez, courtier, 674-1430.

VILLE JACQUES-CARTIER, duplex neuf, 2-5 pièces, cave, système, garage. Comptant $3,000. Balance facile. Imm. Alvarez, courtier. 674-1808.

VILLE JACQUES-CARTIER, duplex de 2 ans, terrain 75 x 97. Système de chauffage. RA. 1-6729.

VILLE JACQUES-CARTIER, maison 1½ étage, avec système, 220, intérieur fini Gyproc, extérieur en aluminium et châssis aluminium, terrain clôturé. Prix $7,000. Comptant $800. Balance $50 mois. Libre pour acheteur Informations : 679-2717.

VILLE JACQUES-CARTIER — Triplex 4½. Bas prix. Solide construction récente. 2 loyers chauffés. Comptant $3,000. Bien situé. Bon placement. S. Henry, 677-2030 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

VILLE JACQUES-CARTIER — Cottage 7½ détaché. Nouvelle construction. Chauffé à l'eau. Grande cave. Prix $13,000. comptant $2,000. Site idéal pour la famille. S. Henry, 677-2030 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

VILLE JACQUES-CARTIER — Propriété à revenus. Rue commerciale. Bas restaurant, haut 3 logis non chauffés. Revenu annuel $2,900. Prix $20,900. comptant $4,000. Excellent placement. G. Sauker, 849-1998 ou 671-6111.
IMM. BAXTER INC., COURTIERS

VILLE LaSALLE, avenue Baribeau, près Miracle Mart, construction récente, triplex de luxe, 6 pièces en bas, tapis mur à mur, salle de jeu avec bar, Intercom., fournaise eau chaude à l'huile, plusieurs extras, 2 4 pièces en haut. Pour rendez-vous, appelez Immeubles Reed's Inc., courtiers, 769-2718 ; le soir, Georges Marineau, 626-6318.

VILLE LASALLE, magnifique bungalow détaché, 6 grandes pièces, 2 salles de bain, salle de jeu, foyer naturel, garage. Comptant $10,000. Imm. Verdun, courtier. PO. 6-3541.

VILLE LASALLE, 1ère ave, cottage, 5 pièces, garage, sous-sol 7 pieds. Prix $9,500. Mme Lepage, 767-7685. Imm. Egan Inc., courtier. 766-3586.

VILLE LaSalle, boul. Bishop Power, duplex neuf, semi-détaché, 2-5½ fermés, maison 30 x 42½, chauffage central, salle jeux finie, chambre avec toilette et lavabo, garage chauffé, prix $31,000, bas libre pour acheteur. A. Loiseau, 768-4921.

VILLE MONT-ROYAL, duplex, 530 Abercorn, 6, près Côte-des-Neiges, haut vacant, propriétaire. 689-1992.

VILLE MONT-ROYAL, 155 Lockhart, bungalow semi-détaché. Pour tous renseignements, 256-6111.

VILLE Saint-Hubert, 3905 Paré, 2-4, revenu $1620. Prix demandé $14,500. Sorel, 742-3508.

VILLE ST-HUBERT, maison et terrain, système de chauffage, garage à finir. 676-1905.

VILLE ST-HUBERT, bungalow pierre et brique, 5 pièces, sous-sol semi-fini, comptant $1,500, balance $85. par mois. Capital, intérêt. Imm. Alvarez courtier .674-1808.

VILLE SAINT-LAURENT, 3905 Paré, 2-4, revenu $1620. prix deman

VILLE ST-LAURENT
DUPLEX DELUXE
GARAGE DOUBLE — $37,500.
A 5 minutes de marche seulement du train. Le bas comprend un attrayant salon, charmante cuisine avec coin adjacent, 4 chambres. Le haut loué $150. Inscription MLS. Appeler Tom Peeling, 731-7741 ; soir, 737-7902.
WESTMOUNT REALTIES
785 PLYMOUTH, V.M.R.

VIMONT, bungalow 5 pièces, 2 ans, moderne, faut vendre, inf. M. Ross, 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

AI PROPRIETE semi-détachée, revenus $2,800 par année. Iberville et Notre-Dame. Pas d'agents. 387-5640.

AUBAINE, duplex à vendre dans Tétreaultville. 352-6000.

AUBAINE, $20,500, duplex, 5½, semi-détaché, garage, construite 1960, hypothèque 6%, bas libre acheteur. 2036 Place Arthur Buies, près Beaugrand.

AUBAINE, 11685 Dorchester, Pointe-aux-Trembles, duplex, 2-5½, système. 645-4157.

AUBAINE, Anjou, bungalow $15,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AUBAINE, de Poutrincourt, de Salaberry, 1-7 et 2-3½, cause départ, Dumas, 527-8223, soir 334-0280.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
Courtiers

BACHELOR, 24 appts, 1 banque, 1 salon coiffure. 387-5766, 387-1233.

BRIQUE ET PIERRE, 10 PIECES, 4 CHAMBRES DE BAIN, BON MARCHE, 11,021 NOTRE-DAME EST. 645-4377.

BUNGALOW 53 x 37, terrain 114 x 90, paiements mensuels $112. 667-8763.

BUNGALOW neuf, 6 pièces, garage, foyer, terrain 10,000 pieds plus, école, église, banlieue Montréal, MU. 9-1315 ou 334-9330.

BUNGALOW 4 pièces, modernes, grand terrain, Plaza St-Hubert, 279-6987.

BUNGALOW, Terrasse Maisonneuve, foyer, piscine.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

101 PROPRIETES A VENDRE

POINTE-AUX-TREMBLES
Bungalow neuf, vrai bijou, finition en chêne, cuisine, dinette, système Intercom, garage, chauffage. SCHL. Très bas comptant, 352-2960.

RENDEMENT 20%
25 LOGEMENTS
REVENU $28,000
COMPTANT $20,000
L'ESPERANCE CONST. LTEE
722-8870 OU 256-2878

BUNGALOW, garage, Anjou, comptant $2,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 EST, SHERBROOKE — 526-6655

BUNGALOW, Montréal-Nord, $3,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW 4½ apts, salle de jeux, système de chauffage, $12,500. 1050 Beauclerk. 259-9470.

BUNGALOW, Montréal-Nord, $5,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COMPAGNIE d'immeubles, établie depuis longtemps, bureaux modernes pour 15 agents. Vend cause de maladie. Sacrifierais. Ecrire case 6885 La Presse.

$4,000 COMPTANT, 6-5, Bourbonnière-Ontario, 50' front, couverture neuve, fenêtres Rusco. Revenu $4,080. Seulement $28,500. Imm Claremont, courtier, 271-2491.

COTTAGE, 7 pièces, garage, foyer style canadien, 2 salles bain, terrain 19,000' plus. 834-9330, MU. 9-1315.

COTTAGE détaché, 5 appts moder. nes, garage, sous-sol semi-fini, $14,000. Comptant $3,000. Pothier, courtier. 356-4463.

COTTAGE, terrain 96 x 384, $11,000 ; comptant $2,500. Conditions très avantageuses.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761
Ouvert samedi et dimanche

DUPLEX 3 ans, 2-5, Bossuet et Demeaux. Pas d'agents. 254-3716.

DUPLEX 2-5. 11,139 London, Montréal-Nord. Hypothèque. Bon prix. DA. 2-9566, DA. 2-2307.

DUPLEX neuf, vente facile. Pas d'agents. Revenu $2,460 ; 352-8589.

DUPLEX neuf, 5½ fermé, salle jeux, garage, $2500. comptant. 721-2436.

DUPLEX semi-détaché, dans Bordeaux, 2 ans, luxueux, garage, $33,500. Comptant $10,000. Pothier courtier, 256-4463.

DUPLEX neuf, chauffé, très moderne, résidentiel, conditions à discuter, cause maladie. 674-1696. 130 ouest St-Laurent, Longueuil.

DUPLEX deluxe, 5½ pièces, près centre commercial, école, $29,800. 721-2460.

DUPLEX HORSPAIR N.-D.-G.
Vaste terrain 50' x 115', tout paysager, 2-6½ pièces, dégagé, 2½ pièces au sous-sol, garage 2 autos ; vaste sous-sol avec pièces d'entreposage incorporées et chambre froide ; fenêtres et portes aluminium, garnitures et appareils, etc. Rue Mayfair, $39,000 pas d'agents, Tél. propriétaire, HU. 9-3344.

2 DUPLEX neufs, 5½ pièces, système air chaud, et système électrique. 260-270 rue Senécal, (Fatima), Ville Jacques-Cartier. Prix $27,000, rabais d'hiver $1,000. Hypothèque $22,000. Comptant $4,200. Jour : 674-3642, soir : 729-2771.

DUPLEX, Anse-Bleue, Ville Laval, 2-5½, moderne, site exclusif, rue privée, vue magnifique, près église, école, centre d'achats, vente au prix coûtant, occupation 1er mai 66, propriétaire non occupant. Pour informations jour, 729-3251, soir, 669-6506.

GRANDE occasion, Ville d'Anjou, Plaza Chaumont, coin Baldwin. Semi-commercial, 2 magasins et 2 appartements 4½. Revenu $6,000. Directement du constructeur. 273-3611.

JOLIS bungalows, cottages style canadien, pierre brique, 2 chambres bain, abri d'auto, garage, éligible rabais $500. A paritr $13,300. 689-5322, 689-5700.

10 LOGEMENTS, comptant $5,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

6 LOGEMENTS, bons revenus, bons locataires, près métro, CR. 1-1095.

5 LOGIS, revenu $3,300 ; $24,000 ; toujours loués. Conditions faciles. Aubaine.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

MAISON logements multiples, bon revenu ; comptant requis $15,000 ; balance termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

MAISON de chambres, neuve, 13 pièces, appelez 671-1202, 1667 avenue des Pins, Ville Lemoyne.

PLACEMENT, Outremont, 13 logements, 4½, 5½. Prendrais $10,000 comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT, 40 logements, Rosemont, revenu $45,000. Accepterais $20,000. comptant. Echange accepté. Balance facile. Trans-Canada Investment, Courtier, 722-4262.

PLACEMENT, 8 logements près Plaza, cold flat, $46,500, revenu $6,408. Comptant $15,000, neuf. Propriétaire, 663-3174.

PLACEMENT, Lajeunesse-Sauvé, 6-4½, 2-2½, neuf. Chauffé. Garage double. Prix $65,000. Revenu $8,472. Comptant $10,000. Pas d'agents. Particulier. DU. 7-9119. Soir.

PLACEMENT, Châteauguay, propriété commerciale. Revenu $18,000. Comptant $25,000. Imm. Claremont, courtier. 271-2491.

PLACEMENT, Rosemont, 15 logements chauffés, revenu $14,200. Hypothèque 5½% comptant $20,000. Gauthier Realty, 352-9130.

PLACEMENT 6-4 fermés, neuf, système, bas, revenu $5,600, constructeur, 844-4000.

PLACEMENT, centre d'achats bien situé dans ville de Montréal, 22 magasins, Steinberg, Woolworth, etc. Pour plus d'information Gauthier Realty, 352-9130.

PLACEMENT, $40,000. Revenu $24,660. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, 6 fois revenu. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT 6 x 4, revenu $5,086. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, Rosemont, 14 logements, 4½, 3½ pièces. Revenu $15,500. Accepterais $8,000 comptant. Echange accepté. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT — Shamrock, coin St-Dominique, 9 logis de 5 et 6 pièces, 2 propriétés, terrain 58 x 85, commercial, sans restrictions en hauteur pour construire. Revenu $5,000. Prix $40,000, comptant $12,000. 387-0653.

PLACEMENT — de Normanville-Beaubien, 9 logis, 2 propriétés, 6-4, 3-5, cave, système pour un bas, terrain 50 x 126, parfaite condition. Revenu $6,000. Prix $46,000, comptant $13,000. 387-0653.

PLACEMENT, 20 logements, Rosemont, revenu $22,200. Accepterais $15,000 comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment. 722-4262.

PLACEMENT : AI TOUS GENRES DE PROPRIETES ; BIEN SITUEES ; PRIX REDUITS. COMPTANT FACILE. BLANCHARD, COURTIER, 486-4079.

PLACEMENT, 19 logements, Rosemont, revenu $22,860. Accepterais $15,000. comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, Courtier. 722-4262.

PROPRIETE POUR PLACEMENT MAISON NEUVE DE 26 APPARTEMENTS. M. GRENON, 722-3593.

2 PROPRIETES, commerciale et privée. Boyer, près St-Zotique, très bon prix, cause maladie, 271-8821.

SPLIT-LEVEL 8 pièces, salle jeux, foyer, garage, terrain 12,000 pi. plus bord de l'eau. MU. 9-1315.

TRIPLEX 1 x 6 et 2 x 3 pièces, sous-sol fini, garage double, situé Bellechasse et 45ième Ave, Rosemont. Pas d'agent. CL. 4-8967.

TRIPLEX, 9254 Meunier, visible le soir, après 6.30 heures.

TRIPLEX neuf, brique et pierre, petit comptant, balance termes faciles.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761
Ouvert samedi et dimanche

A Victor 4-3711...
le sage trouve toujours son avantage !

102 PROPRIETES A REVENUS

ANJOU, revenu $3,820. Taxes ; $500. Construction de 2 ans. Prix : $21,500. Comptant à discuter. Après 6 heures : 352-1964.

BOYER 5015, entretenu, 4-4, 1-8 vacant, cave cimentée, système, garage, $32,000. comptant discutable, propriétaire, WE. 3-1639.

CHABOT 8166, Maison neuve, moderne, 3 grands 5, 1-3, système, garage. Revenu $375. 255-7691. 254-1537.

9620 LAJEUNESSE, nouvelle construction 4-5½ fermés, 748-7619, 744-0515.

PARK EXTENSION, 40 logis, piscine, revenu $41,000. Prix $250,000. Comptant $50,000. 273-1773 courtiers.
IMM. LAURENTIDE LTEE

REPENTIGNY, maison à revenu, 9 ou 16 logements, près centre d'achats, écoles, églises, hôpital. Prix coûtant, cause maladie. Bonnes conditions. Propriétaire 581-1606.

ST-LAMBERT, 31 bachelors, peut rapporter $40,000. $25,000 comptant, balance conditions. 671-5438.

STE-THERESE-DE-BLAINVILLE
Edifice neuf à revenus entièrement loué, site commercial. Prix demandé $39,000. Comptant $17,000. Revenus $5,100. Jour : 435-5220. Soir 435-9163. Pas d'agents S.V.P.

MAISON 5 logements. 526-9171, entre 9 et 5, Gaétan Bélanger.

NOUVEAUX 22 appts, 2½, 3½, 4½, revenu $28,560, comptant $40,000.
Petit investissement, 12 appts, complètement loués, revenu $15,300.
Papineau, coin de rue, 58 appts, revenu $83,160.
Information appeler Mme M. Levy, 842-8703, 684-9203.
Brent Wood Realties,
courtiers licenciés

PLACEMENT INTERESSANT
28 logis 4½ et 3½ chauffés. Partiellement meublés. Toujours loués, près écoles, parc, rapporte 20% pour un déboursé de $45,000. A Bellerose 279-8414.
IMM. ST-HUBERT COURTIERS

PLACEMENT, 9 logements 4 pièces, non chauffés, revenu $5,076, prix $29,500, comptant $10,000, Imm. Lafayette, courtier, 274-2425.

PLACEMENT, dans Rosemont, coin de rue, transport à la porte, 20 logements chauffés, revenu $21,000, prix $132,000, comptant $20,000. Imm. Lafayette, courtier. 274-2425.

PLACEMENT, Bachelor 29 appts, rue Esplanade, face à la montagne, meubles et intérieur neufs, location extraordinaire, revenu $26,000, prix $130,000, comptant $40,000. Imm. Lafayette, courtier. 274-2425.

PLACEMENT, Bachelor, rue St-Denis, près station métro, 26 appts, 1½, 2½, revenu $22,000, prix $92,000, comptant $15,000. Considérerais échange. Imm. Lafayette, courtier. 274-2425.

PLACEMENT, Rosemont, 28 logements, brique-pierre, revenu $35,620. Comptant $20,000. Prendrais échange commerce, hypothèque, 254-8182.

PROPRIETES A REVENUS
Papineau, 27 logements, revenu $34,000, comptant $20,000, échange accepté.

Henri-Bourassa et Christophe-Colomb, 40 logis, revenu $47,000, comptant $25,000, échange accepté.

Boul. Pie IX, 28 logis, revenu $35,000, comptant $20,000, accepterais terrain en échange.
DEMANDEZ JACQUES TOUSIGNANT
IMM. LOCAL, COURTIERS, 276-2611

6-4½, très bon revenu, hypothèque 6½%, directement du constructeur. 663-1516.

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMMEUBLES
GOULET COURTIERS
Absolument besoin, comptant propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AHUNTSIC, Villeray, clients sérieux, duplex, maison revenu. Immeuble Cerri. 274-6614.

AHUNTSIC, Rosemont, St-Laurent, Plateau Mont-Royal, Propriétés à revenus, résidentielles. Services de financement gratuits. 389-6115. Immeubles Beau Lac, courtiers.

MONTREAL ET VERDUN • Ou environs • Paierais comptant demandé • PARTICULIER • 767-5028.

VERDUN, besoin urgent de propriétés de 2-4 et 6 logis à Verdun. Appeler maintenant Immeubles Reed's, 769-2718. Soir : Georges Marineau, 626-6318.

AUCUN contrat à signer 526-9333. IMMEUBLES MONDIAL COURTIER

COMPTANT pour acheter, prêter, grosses, petites, propriétés, revenus préférence. CR. 1-1010.

ECHANGEZ ce que vous avez pour ce que vous voulez. Propriété seulement. Imm. Claremont, 271-2491.

VALEUR $12,000 A $20,000
POUR ACHETEURS,
PTE-AUX-TREMBLES
ROSEMONT, REPENTIGNY
PLACEMENTS IMMOBILIERS,
COURTIERS
PHOTO M.L.S. — 381-2316

104 COTTAGE A VENDRE

BOIS-DES-FILION, joli bungalow, 6 ans, 5 pièces, cave, chauffage, grand terrain. Aubain. comptante Accepterais auto, termes, échange. CR. 1-1010.

MONTREAL Est, joli cottage en brique, 8 appts, sur bord de l'eau. Prix raisonnable. 645-8372.

MOUSSEAU, 2164, 8 appts, 2 salles bains, près école, église, aucune offre raisonnable refusée.

N.-D.-G., cottage moderne, sous-sol 5 chambres, garage. Immeubles Pal, courtier. 489-1260.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, cottage 5 pièces, moderne, près boul. Gouin, comptant $600. Informations : 661-1049.

104 COTTAGE A VENDRE

VILLE JACQUES-CARTIER, cottage 5 pièces, système eau chaude, 674-0077.

COTTAGE 6 pièces, sous-sol fini, 3 toilettes, garage, terrain 83 x 110, Rosemont, libre. 3000 Paradis.

COTTAGE, semi-détaché, rues, église, écoles. Particulier, 747-2602.

COTTAGE A VENDRE, BOUL. GOUIN, 321-5878.

MAISON à vendre, 8 appartements, système central, site résidentiel, termes faciles. 171 Dufferin, Granby, S'adresser 321-9666.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

WESTMOUNT REALTIES

LAC RAYMOND
FAITES OFFRE
Maison calorifugées, près golf et ski, à 100 verges de plage, 4 chambres, vivoir, grande cuisine moderne, filetage 220. Un bel achat pour la famille voulue.

LAC THEODORE
23 acres, 1700' de front, attrayante cabine, solidement construite avec goût, 4 s'y couchent confortablement. Le rêve du chasseur, de l'amateur de la nature.

L'ERMITAGE
Chalet suisse bien construit sur une colline ; grande salle pouvant servir aux jeux avec foyer, 4 chambres, vivoir-salle à manger avec foyer et fenêtre toute largeur donnant sur la vallée de Val David.

MONT BELVEDERE
Attrayant chalet de ski et maison, vue sur vallée de St-Sauveur ; 6 pièces, 2½ salles de bain, vestibule pratique pour skis, cuisine moderne entièrement équipée, foyer.

STE-ADELE
STYLE NORVEGIEN
Maison de 3 chambres de solide construction sur solage de pierre, 2 salles de bain, foyer, fournaise air chaud, toit de métal, 1 acre.

ST-FAUSTIN
FAITES OFFRE
Vue sur Mont Blanc, cabine de bois rond, 5 pièces, foyer, 145' de front sur l'eau.

VAL MORIN
PRES SUN VALLEY
Chalet de ski, 4 pièces. Faites offre.

VAL MORIN
Si vous recherchez une belle vue, aimez à golfer, et à être au coeur des Laurentides, venez voir la Maison Bissegger à Val Morin — vie facile — eau municipale — pas de neige à enlever.
Pour renseignements et rendez-vous pour visiter, veuillez appeler (frais virés) Mme Pat Faré Gilmore, Val Morin, 819-322-2631.
COURTIERS LICENCIES

COTEAU STATION, grande maison 9 appts, centre du village, $5,500. $1,000 comptant. 274-4776

LAC GAGNON, Domaine Paradis, 48 acres, propriété, grève, immense terrasse planifiée en parc, $32,000. 435-9331.

LAURENTIDES, chalet Suisse rustique neuf, hiver, toutes commodités, foyer à côté lac, et remonte-pente de ski, $7,685. $39. mois. 731-3501.

LAVAL-SUR-LE-LAC
ENDROIT EXCLUSIF
ORGANISE AVEC PISCIE
CLUB YACHT ET CURLING
Bungalow 8 pièces, salle de jeux, 2 salles de bain, terrain 100 x 180, occupation immédiate, $19,500.
Cottage 7 pièces, 1½ salle de bain, salle de jeux, occupation sous arrangements, $25,000.
Bungalow ultra moderne, 8 pièces, terrain 100 x 200, $38,000. Occupation sous arrangements.
Aussi choix de maisons sur bord de l'eau. André Dion, bureau jour — LA. 7-0261.

L'EPIPHANIE, 1-6, 2-4, longueur 400', 2 garages, $20,000. Comptant $5000. S'ad. Roméo Payette, l'Epiphanie, 581-9806.

STE-ADELE
Sur le terrain du Chanteclerc, vue sur le lac, luxueuse maison hiver et été, système de chauffage eau chaude, 10 grands appts, 2 chambres de bain, powder room, 28,800 pieds de terrain, garage pour 2 autos, $75,000. CR. 9-3335 ; 526-9191.

STE-ADELE, aubaine, cause maladie, magnifique maison neuve, brique, pierre, chauffage, eau chaude, poêle, four encastré, bureau, salle jeux, atelier, garage, véranda, près école, magasins, 39 Chemin de la Colline.

STE-MARGUERITE, Lac Masson, maison d'administrateur ; 4 chambres à coucher doubles, 3 salles de bain, vivoir, salle à manger, cuisine tout électrique; bar, salle à manger, pente à bateau; au sous-sol ; garage à 3 places, 2 terrains paysagers, longue allée latérale pavée ; 50 minutes de Montréal, $35,000, compagnie, cause maladie. VI. 4-7604.

ST-SAUVEUR, chalet hiver, été, neuf, meublé, 5 appts, 272-5538.

VILLAGE St-Germain, Comté Drummond, 4 logements, revenus $2,000, 274-2909.

BUNGALOW pierre et brique, 5 pièces, cave 8 pds, plancher bois franc, système chauffage, bonne condition. Ecrire à René Guénette, 367 Perreault, Ste-Thérèse, 435-9493.

CHALETS suisses, bois rond, Lac St-François, Co. Frontenac, $4,500., $3,000. Termes. Photos. Dunham, 295-2162.

MAISON de campagne 5 pièces finie moderne hangar, 2 arpents de terre. Prix $6000. S'ad. Roméo Payette, L'Epiphanie, 581-9806.

LES ANNONCES CLASSÉES
LA PRESSE
TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS
ANNONCES ORDINAIRES

Tarif minimum de $1.30 ou 2 lignes (10 mots). Plus de 10 mots — 1 insertion : 50¢ la ligne. Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant tre expédiées par la poste, ajouter 50¢. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causés par negligence ou omission.

TARIF SPÉCIAL
PLUS DE 10 MOTS POUR 3 INSERTIONS CONSECUTIVES ET PLUS, COMPTER 46¢ LA LIGNE

6 insertions consécutives et plus : 42¢ la ligne ; au mois à 40¢ la ligne — GROS CARACTERE — une ligne en 5½ points équivaut à 4 mots ou 28 lettres et espaces ; 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

ANNONCES ENCADREES ACCEPTEES DANS LES GROUPES SUIVANTS : GROUPE 100, comprenant logo, signature et bordure — GROUPE 300, comprenant logo, signature, bordure et vignette — GROUPE 600, comprenant logo, signature, bordure et vignette — GRANDEUR MINIMUM : 1 et 2 colonnes, 40 lignes de hauteur — 3 colonnes, 60 lignes de hauteur — 4 colonnes ou plus, 100 lignes de hauteur.

CALCUL : mesure agate (14 lignes au pouce) — TARIF : 10¢ de plus par ligne que le tarif ordinaire.

ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES
7¢ par mot avec minimum de $2.00 par insertion

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute annonce doit nous parvenir la veille, avant 5 h. p.m. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m., excepté le samedi de 9 h. a.m. à midi.

Le service des annonces classées est aussi près de vous que votre téléphone

SIGNALEZ
844-3711
et votre annonce paraîtra demain.

INDEX

Des rubriques annonces classées

LA PRESSE

COMPOSEZ 844-3711

IMMEUBLE
101—Propriétés à vendre
103—Propriétés demandées
104—Cottages à vendre
105—Propriétés de campagne à vendre
107—Propriétés de campagne demandées
111—Chalets d'été à vendre
113—Chalets préfabriqués à vendre
115—Chalets demandés (achat)
121—Propriétés commerciales et industrielles (achat-vente-location)
131—Terrains (achat-vente-location)
141—Fermes (achat-vente-location)
151—Entrepôts (achat-vente-location)
161—Manufacture (achat-vente-location)
171—Commerces à vendre
173—Commerces à louer
175—Commerces demandés

FINANCE
201—Administration de propriétés
205—Hypothèques
207—Prêts sur hypothèque
211—Argent à prêter
213—Argent demandé
215—Prêts bancaires
217—Règlements de dettes
219—Achat de créances
221—Collection
223—Investigation
225—Finance
231—Occasions d'affaires
233—Occasions d'affaires demandées
241—Associé demandé
243—Agence demandée
245—Brevets — Patentes

LOCATION
301—Appartements à louer
302—Appartements demandés
306—Appartements meublés à louer
307—Appartements meublés demandés
311—Logements à louer
312—Logements demandés
313—Logements chauffés à louer
314—Logements chauffés demandés
315—Logements meublés à louer
316—Logements meublés demandés
317—Logements chauffés et meublés à louer
318—Logements à partager
319—Cottages à louer
321—Chambres à louer
322—Chambres demandées
323—Chambre et pension
324—Chambre et pension demandées
331—Pension de campagne
332—Pension de campagne demandée
341—Maisons de campagne à louer
342—Maisons campagne demandées (à louer)
351—Chalets d'été à louer
352—Chalets d'été demandés (à louer)
361—Hôtels — Villégiature
371—Garages à louer
372—Garages demandés
381—Bureaux à louer
383—Bureaux demandés
385—Magasins à louer
387—Magasins demandés
391—Salles — Studios
393—A louer — divers
397—Entreposage

AVIS DIVERS
401—Sécurité sociale
403—Personnel
405—Avis responsabilité
407—Perdu
408—Trouvé
411—Voyages — Transport
413—Camping
421—Encans
425—Soumissions
427—Divers

MARCHANDISE
501—Chevaux — voitures
503—Animaux de ferme
505—Oeufs — volailles
507—Animaux domestiques
509—Accessoires ferme — jardin
511—Instruments de musique
513—Radios — accessoires
515—Télévision
517—Hi-fi-stéréo
521—Articles de ménage
523—Ameublement
525—Réfrigérateurs
527—Machines à coudre
529—Rideaux — couvre-pieds — draperies
531—Fourrures
533—Vêtements
537—Alimentation
539—Bois — Charbon — Huile
541—Articles de sport
543—Bicyclettes
545—Bijoux — montres (vente — réparations)
547—Monnaie — timbres
549—Photo — ciné
551—Suggestions de cadeaux
553—Machinerie
555—Matériaux de construction
557—Effets de bureaux, magasins, restaurants
559—Terre à jardinage
561—Divers à vendre
563—A vendre ou à échanger
565—A vendre ou à louer
567—On demande à acheter

EMPLOI
601—Hommes demandés
603—Emploi demandé — hommes
607—Agents — vendeurs
609—Hommes — femmes demandés
611—Femmes — filles demandées
613—Emploi demandé — femmes - filles
615—Service domestique
617—Coiffeuses
621—Service de personnel

EDUCATION INSTRUCTION
701—Ecoles des métiers
703—Cours femmes - filles
705—Studios de danse
707—Ecoles de conduite
708—Cours — instruction

BOTTIN DES SERVICES
801—Blanchissage — tapisserie
803—Electriciens — couvreurs
805—Entrepreneurs
807—Extermination de vermine
809—Menuiserie — ébénisterie
811—Tuiles — prélarts
813—Tapis
815—Planchers
817—Peinture
819—Chauffage — Plomberie
821—Brûleurs à l'huile
823—Réparations diverses
827—Décoration intérieure
829—Couturières — tailleurs
831—Chapeaux
833—Traitements de beauté
835—Garde-malades
837—Garderies
839—Hôpitaux privés
841—Médicaments
843—Fourrures entreposées
845—Rembourreurs
849—Imprimerie
851—Camionnage — transport
853—Comptabilité
855—Assurance
859—Cartes professionnelles (Avocats) (Notaires) (Médecins) (Chiropracticiens) (Physiothérapeutes)

VEHICULES - MOTEURS
913—Equipement à neige
915—Tracteurs
919—Avions
921—Bateaux — moteurs — yacht
925—Motocyclettes — scooters
927—Remorques
929—Réparations d'autos — camions
931—Accessoires d'autos — camions
932—Autos — camions à louer
934—Autobus à vendre
936—Camions à vendre
938—Autos — camions demandés
940—Autos à vendre

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES EST AUSSI PRES DE VOUS QUE VOTRE TELEPHONE

SIGNALEZ

844-3711

et votre annonce paraîtra demain

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

MAISON canadienne en pierre, dans village à ½ heure du pont Victoria, sur la rive sud, dans le comté de Laprairie. Chauffage air chaud, intérieur non fini, grand foyer naturel. Terrain environ 75 x 150. Informations: 658-6205.

MAISON de campagne hiver, été, 8 appts, 2 étages. Bord rivière Yamaska à Yamaska, finie moderne, 220. Téléphone 728-7898.

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS) (COMMERCES)

Maison de Rêve

VENDRAIS OU ECHANGERAIS POUR PROPRIETE OU COMMERCE, SITUEE EN FLORIDE, 3 CHAMBRES A COUCHER, CHAUFFAGE, AIR CONDITIONNE, PISCINE, PATIO. 667-6456.

BERRI, près Métro, beau bungalow, qu'avez-vous à offrir? 388-9273.

BOUCHERVILLE, propriété 7 pièces, bord eau, terrain 10,000 pieds. 274-7429.

MONTREAL-NORD, Duplex, 5½, garage et sous-sol finis, 323-2779.

NOTRE-DAME Est, 8 logements, 3 magasins, revenu $7,600; prendrais balance vente en échange avec $2,500 comptant, prix $45,000. B. Bélanger, Immeubles, 524-6221.

PIERREFONDS, bungalow à vendre ou à échanger pour camp d'été, 681-8070.

AI $10,000 comptant plus 1ère hypothèque $50,000. sur terrain 1,000,000 pieds carrés à Val-Morin, plus 3 logis rue St-Hubert dont l'équité est de $18,000. le tout à échanger pour propriété à revenus. Je dois acheter avant le 1er décembre. Qu'avez-vous à m'offrir? Pas d'agents S.V.P. 669-8075.

BUNGALOW, duplex, triplex, appartements, qu'avez-vous à offrir? 388-9273.

BUNGALOW moderne, 5 pièces, cave, accepterais auto, termes, échange. CR. 1-1010.

CONCESSION A ECHANGER POUR COMMERCE OU MAISON. 637-4971.

DESIRERAIS échanger bungalow pour maison de campagne en bonne condition, environ à 15 ou 20 milles de Montréal. 674-9750.

ECHANGERAIS maison, 6-3, non chauffés, revenu $3,700, pour bungalow, pas plus de 5 pièces, garage, cave, etc. Le soir après 6 heures: 725-8643.

ECHANGERAIS propriétés à revenu pour terrain zoné appartements. 722-8870, 256-2878.

ECHANGERAIS, split-level, 6 appartements, à Duvernay ouest, garage, salle de jeux, terrassement pour triplex ou duplex. Valeur $17,500, hypothèque $10,000. Appeler 661-7593.

EPICERIE licencié, Parthenais-Ontario. Accepterais échange sérieux, commerce, terre, etc. Imm. Claremont Courtier, 271-2491.

25 LOGEMENTS, 5-4-3 appts, construction neuve, revenu $29,500, comptant $25,000, plus échange. 388-9273.

PLACEMENT, 40 logements, Rosemont, revenu $45,000. Accepterais $20,000. comptant. Echange accepté. Balance facile. Trans-Canada Investment, Courtier. 722-4262.

PLACEMENT. Rosemont, 14 logements, 4½, 3½ pièces. Revenu $15,-500. Accepterais $8,000. comptant. Echange acceptée. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT, Outremont, 13 logements, 4½, 5½. Prendrais $10,000 comptant, balance facile. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLUSIEURS terrains, avec argent comptant, à échanger, pour maison à revenu, duplex, triplex ou bungalow. Trans-Canada Investment, Courtier. 722-4262.

PROPRIETES avec argent à échanger, qu'avez-vous. Candide Paquette, CR. 1-1010.

3 PROPRIETES sur Laval, près Avenue des Pins, prêtes à être transformées en petits appts, ou être démolies pour valeur du terrain, zonage en hauteur, façade 75 pieds, prix $54,000. Conditions à discuter. Imm. Lafayette, courtier. 274-2425.

RESTAURANT
Fleury. Chiffre d'affaires $900-$1,000. Qu'avez-vous à offrir? 388-9273.

111 CHALETS A VENDRE

BAIE MISSISQUOI, maison d'été et d'hiver, avec carport, système de chauffage, bord de l'eau. CL. 5-7835.

POINTE-CALUMET, chalet meublé, magnifique terrain, yacht, etc. $9,000. 389-4887.

CAMP, Ste-Anne-du-Lac, endroit splendide et privé. 389-4887.

3 PETITS camps, frigidaire, $50 chacun, pour être transporter. LA. 5-1232.

VENTE à sacrifice, cause transfert, grand chalet bois rond 5 appts, près du lac. Grand terrain 9,000 pieds carrés. Peu de comptant. Termes faciles 849-8566.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

306 CRAIG EST

★ PLANCHERS 5,000 CHACUN: FERONS SUBDIVISIONS.
★ ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE, POUR BUREAU, MANUFACTURE LEGERE, ENTREPOT.
★ MUNI DE GICLEURS.
★ LOYER BAS, BAUX MENSUELS DISPONIBLES.
274-6581 — SOIR: 688-2123

ENTREPOT

Centre ville, béton armé, 3 étages, environ 8,000 pieds chaque plancher, ascenseur grande dimension.
526-3304

BOUCHERVILLE, boulevard Marie-Victorin, propriété comprenant locaux commerciaux, résidentiels, 2 étages. Aubaine. S'adresser 773-2482 (interurbain).

CARTIERVILLE
12,470 Boul. Lachapelle
Bâtisse commerciale avec toutes possibilités. Construction de 1ère classe (béton armé et structure d'acier), 8,000 p.c. de plancher dont 5,500 1er plancher et 2,500 mezzanine. Terrain de 28,000 p.c. avec emplacement de stationnement pour 100 autos. Endroit avec potentiel illimité et site de prestige. Pour informations: Réal Gouin, Trust Général du Canada. Tél.: jour, 849-5282; soir, 684-6916.

NAPIERVILLE. Louerais ou vendrais garage 110' x 60' sur terrain 110' x 225'. 334-4208.

QUEBEC, CARTIER SAINT-ROCH
10,000 pieds carrés, édifice commercial 5 ETAGES, SERVICE D'ELEVATEUR (AUCUNE LOCATION A COMMISSION
Ecrire Case 6884, La Presse

LAJEUNESSE, bâtisse moderne pour commerce, industrie légère, épreuve du feu, 4,000' carrés sur 2 planchers. Sous-sol en plus. 37,000' carrés parking, garage intérieur pour réception et expédition. 2 élévateurs marchandises. 3 minutes du métro. Bornée par 3 rues. Vraie aubaine pour emplacement prestigieux. 387-2700.

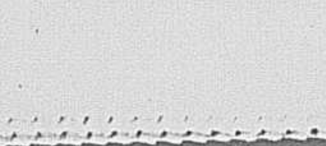
1601 ST-HUBERT, à louer, $275 par mois. 669-0249.

1601 ST-HUBERT, revenu $4,800. Prix demandé $40,000. Informations: 669-0249.

BATISSE industrielle, 2 étages, 44 x 112'.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EDIFICE à bureau, en excellente condition. Revenu $11,000. Très bien situé Rapporte 18%. Pour un déboursé de $25,000. A. Bellerose. 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

Utilisez vos timbres de Noël. Placez-les sur le dos de vos enveloppes.



131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ANJOU, rue pavée près boulevard métropolitain; école, spécial, .75. 255-5309.

58e AVENUE, 3e rue, Rivière-des-Prairies, 75 x 100. 729-6041, 259-5192.

BOUL. ST-MICHEL, nord Jarry, 3 étages, commercial, $3 pied carré. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

CHAMBLY-RICHELIEU, beaux terrains près Autoroute, enregistrés. Termes faciles. 733-2250.

CHARLEROI coin Arthur-Buies, 125 x 125, Cité St-Michel, 8367, 10e Avenue, 50 x 75. RA. 2-4014.

CHATEAUBRIAND - Louvain, 10 terrains, 35 x 80. Prix $8,500. 722-4175.

CITE de Montréal, 8 terrains, entre Gouin et Henri-Bourassa, $700 chacun. Aucun comptant, 3 ans pour payer. 323-2757.

DUROCHER, vacant, nord Sherbrooke, 86 x 122 — 273-7257.

DUVERNAY, près boul. Pie-IX et Lévesque, 5¢ le pied. CR. 4-5521.

ILE-GOYER près Montréal, 80 x 100 pds, accès à la rivière, $950. Comptant $150. Balance loyer. 768-3356.

LAC DUFFY, St-Calixte, terrains boisés, bord de l'eau, conditions faciles. RA. 8-0633.

LAC DUFFY, St-Calixte, chalet fini hiver, été, chemin entretenu. Vendrais bonnes conditions. RA. 8-0633.

LACORDAIRE, nord Bourassa, terrains, bungalow, près autobus, 85¢ pied, 721-2897.

LAVAL-DES-RAPIDES, Boul. des Prairies, près Du Crochet, 30,000 pieds, 0.70 pied carré, zoné duplex. Imm. Claremont, courtier. 271-2491.

LONGUEUIL, 8,000 pieds carrés, zoné appartements 5 étages, à quelques minutes de 2 bouches de métro. Magnifique district résidentiel. Westgate Realties Inc., M. Peigler, 672-3900.

4 MILLES nord Terrebonne, 2 terrains 12,000' carrés chacun, prêts à construire. 254-5978.

MONTREAL-NORD
Entre boulevard Perras, boulevard Duplessis, terrains résidentiels 45 x 90.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

STE-ADELE
Bord du lac, 35,000 pieds, paysager, eau, électricité, prix .30 pied. Conditions si désirées. DU. 1-2076.

ST-COME, Domaine du Nord, territoire de chasse et pêche, privé, terrains boisés bord de l'eau. RA. 8-0633.

STE-DOROTHEE, vendrai terrain 60 x 100, rue Martin, près Boulevard. 727-7291.

ST-EUSTACHE
Terrains résidentiels enregistrés 60 x 100 près autoroute, $15 par mois, aucun intérêt, aucunes taxes.
LES JARDINS ST-JOSEPH, 842-5853

ST-LEONARD, 20 terrains pour duplex-triplex, termes faciles. RA. 2-6152.

ST-LEONARD, vendrais, zoné bungalow, pavé. Voisinage bâti, 70 x 90. CL. 6-0702.

ST-LEONARD, terrains, duplex pour construction immédiate. $4,500.
RUE JARRY, lots commerciaux
BOUL. METROPOLITAIN, commercial et industriels.
Terrains industriels, 80¢ le pied carré

DE SALABERRY, terrains commerciaux et pour maisons appartements.

LACHINE, lots pour duplex et appartements.

VILLE D'ANJOU, terrains pour duplex attachés, bungalow et appartements.

BROSSARD, terrains pour maisons attachées prêts à construire.

Service spécial aux constructeurs: Comptant minimum, permis construction, hypothèques, etc.

SPECIALITES:
TERRAINS DE CONSTRUCTION
RAND REALTY INC. (COURTIERS)
RA. -7-3742

ST-MICHEL, 42e, Pie-IX, 167 x 80, zoné, attaché, 273-7257.

ST-VINCENT-DE-PAUL près Pie IX, terrain 82 x 55, zone duplex, $2,250. HU. 2-5800 ou 727-7797.

SHAMROCK, coin St-Dominique, terrain 58 x 85, commercial, sans restrictions, pour construire en hauteur, sur lequel est construit 9 logis de 5 et 6 pièces, revenu $5,000, prix $40,000, comptant $12,000. 387-0653.

SUTTON, terrain 100 x 100, avec maison entre deux centres ski $5,000. Aussi lots sur chemin 100 x 10, prix $500. Henri Cloutier, barbier, Sutton.

TETREAULTVILLE, rue Bilodeau, près Sherbrooke, 3 terrains, à vendre, 25 x 60, $2,500 chacun, 722-3939.

VILLE BROSSARD, 4 terrains attachés, 30 x 96, rue pavée, résidentiels, eau et égouts. Près Boul. Taschereau et centre d'achats. Minimum 2 terrains. Prix 0.40 du pied, ou total $4,608. Appeler 722-8405.

VILLE D'ANJOU, parc industriel, 2 lots subdivisés, près Boul. Métropolitain, 20,000 et 35,000 pieds carrés, excellente occasion. North American Realties Inc., courtiers, 866-9989, soir RE. 8-2000.

VILLE DE LAVAL, 120 arpents, prêts à subdiviser, aubaine. Inf. D. Ross. 527-8223, soir 273-9780.
IMMEUBLES "NORDEST" INC.
courtier

VILLE DE MONTREAL, dans l'Est, nouvelle subdivision, 60 terrains, pour duplex au 3 étages attachés.
Ville d'Anjou, 30 terrains, 28' x 90', $2,500, duplex attaché.
Marcel Ouellette, courtier, 259-2591

VILLE JACQUES-CARTIER, 10 lots, eau, égouts, rues, trottoirs. Près école. Prêt à bâtir. 254-4478.

VILLE ST-LAURENT, zoné, 4 logements. Aubaine $8,000. 748-7619, 744-0515.

A 10 milles de Pont-Viau, 65 arpents, terre, idéal constructeur ou industriel. Appeler: DU. 8-0626.

ATTENTION, constructeurs. 40 terrains dans est, rues Bossuet, Gérin-Lajoie, Paul-Pau, Taillon, Desmarteau, De Grosbois, Tiffin, Forbin-Janson. Très bonnes conditions. CL. 6-1891.

AUBAINE. Magnifique terrain, 70' x 130', ayant front sur Boul. Champlain, face à l'hôpital LaSalle. $13,500. 766-8651.

AUCUN DEPOT
Laprairie, terrains enregistrés 60 x 100, route nationale, $13. par mois, aucun intérêt, aucune taxe.
LES JARDINS ST-JOSEPH, 842-5853

COIN JOUBERT, de l'Ecole, face église St-Maurice de Duvernay, 75 x 90, eau, égouts installés. 667-8432.

ENVIRON 80,000 pieds terrain, situé à l'intersection de Val Morin, en face du Petit-Poucet et du village du Père Noël, site idéal pour commerces tels que centre d'achats, hôtel, motel, restaurant, etc. Téléphone 322-3616, de préférence le soir.

$600 et PLUS
Rivière-des-Prairies, Montréal, choix de terrains résidentiels enregistrés. Termes faciles, aucun intérêt. 842-5853.

FERME à vendre sur boulevard des Mille-Iles, 80 arpents, situé pour développement bungalow et duplex. Soir: 256-4781, Laurier, courtier.

LOTS de 6 terrains, $3,100, bord eau, Châteauguay, 5 de 50 x 120, 1 de 72 x 120. 352-7525.

TERRAIN 52 x 92, 24e Avenue Henri-Bourassa, 521-8198. 274-9863.

TERRAIN 100 x 100, station gazoline, résidentiel, près 6 écoles, rues, trottoirs faits. S'adresser par écrit, 490 du Plateau, St-Jérôme.

TERRAINS Duverany, belle occasion 389-4887.

TERRAINS, Ste-Rose, prêts à construire, tous services, 389-4887.

TERRAINS à vendre à Ville d'Auteuil, 50 x 85. Appeler: 321-1854.

TERRAIN à vendre, Ville de Laval, quartier Duvernay, 65 arpents, futur développement. Ecrire à case 6953 La Presse.

TERRAIN 78 x 52, Pont-Viau. 321-3747.

VENDRAIS 250 x 90, Ville de St-Hubert. Après 6 hres. 933-9641.

141 FERMES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

COWANSVILLE, Sutton. Ferme sur les hauteurs, maison de pierres très ancienne avec ou sans roulant, prairies, bois, ruisseau. Paul Gingras, agronome, 988, rue SUD, Case 375, Cowansville, Qué.

ST-JANVIER, terre à vendre près autoroute, 60 arpents. 435-3789.

70 ARPENTS bonne terre bien bâtie, 6 milles Sorel. S'adresser Raoul Delainey, St-Robert, Co. Richelieu.

CHERCHONS terre, source ou lac, érables, montagneux, sur route 11. 18, 30, 31, 33, 41, 48. Donner description en écrivant Case 6987 La Presse.

ECHANGERAIS machinerie pour terre. Ecrire Case 6982, La Presse.

151 ENTREPOTS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

8015, 20e AVENUE, St-Michel, 4,500 pieds carrés. Jos Olivier Ltée, 381-5681.

BORDEAUX, bureau entrepôt, 2,000 pieds. 999 De Salaberry, libre, jour 331-4341, soir, fins semaine. 274-1836.

FABREVILLE, rue Champlain, 12,500 pieds carrés, 1 plancher sans colonne. Jos. Olivier Ltée, 381-5681, 8 a.m. à 6 p.m.

HENRI-BOURASSA coin Christophe-Colomb, sous-sol neuf, chauffé, superficie 550 pieds, grande entrée 15 pieds large. $45 mois. DU. 9-9951.

A LOUER, local commercial pour entrepôt ou manufacture, 5,000 pi., 2e plancher, bureau, libre. 8495-10e ave St-Michel.

BEAUX entrepôts à louer, 10840, 10852, Place Molzan, 3,500 pi. 4,000 pi. libres, systèmes chauffage, bureaux finis modernes, grandes portes de garage, à l'épreuve du feu. Pas d'agents. DA. 2-5870. 323-4983.

BOUTIQUE ou entrepôt de 500 pieds carrés, 5120 Iberville. LA. 4-5675.

ENTREPOT chauffé, à louer, 400' carrés, près boulevard Métropolitain 376-3183.

ESPACE ENTREPOT, SEMAINE, MOIS, ANNEE, ENDROIT CENTRAL FACILITE DE CHARGEMENT. A L'EPREUVE DU FEU ET GICLEURS. LOYER MODIQUE. 274-6581. SOIR 932-5677.

INDUSTRIE, commerce, cours, entrepôt, $50-$100 section, (4), 1,000', 688-0566.

LOCAL commercial pour entrepôt, manufacture, 5,000', 2ème plancher, libre. 8495, 10e Ave, ville St-Michel.

161 MANUFACTURE (ACHAT-VENTE-LOCATION)

20 MINUTES PONT PIE-IX

Bâtisse 170 x 60, blocs de ciment, bien éclairée, terrain 75,000 pi. carrés, $5,000 par année. Mme Gélinas, le jour 721-4995.

ESPACE POUR BUREAU OU MANUFACTURE, A PARTIR DE 70¢ LE PIED. CONTACTEZ M. GUY, 274-6424, 728-5634.

ESPACE neuf de manufacture ou entrepôt à louer ou vendre. 6,000 pieds carrés. DU. 9-0735.

ESPACE de manufacture ou entrepôt à louer, 3,600 pieds ou 1,600 pieds - 2,000 pieds. 7401 18e avenue, St-Michel. RA. 2-2096.

163 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

ESPACE INDUSTRIEL

PRES DU BOUL. METROPOLITAIN ET PIE-IX

★ 4,500 - 84,000 pieds carrés
★ Chargement au niveau des camions
★ Pourvu de gicleurs
★ Hauteur de 18'

TAUX: DEPUIS 75¢ le pied

L. D. & H. SCHREIBER LTD
PROMOTEURS-CONSEILS-CREATEURS
489-8651

A LOUER

à prix d'aubaine, à cause de fusion. Local industriel, bien éclairé, à l'épreuve du feu.

Jarry est, près Pie-IX

10,000 pieds carrés ou moins

S'adresser

Disponible immédiatement

Tél.: 274-3649 — 729-2888

6,000 PIEDS

STATIONNEMENT (3)
780 ST-REMI
POUR MANUFACTURE, ENTREPOT, ETC. VOIE FERREE ET FACILITES CHARGEMENT.
CR. 4-6581 — SOIR: 932-5677

PLACE ST-MICHEL

3737 EST, BOUL. METROPOLITAIN
BEAU CHOIX D'EMPLACEMENT POUR ACCOMMODER TOUT CLIENT, ET DIVISE A BON GOUT. TEL.: 721-4291.

3637, BOUL. METROPOLITAIN

3,700 pi. carrés. Idéal pour garage, $375 par mois. 721-4291.

MONTREAL-NORD, district industriel; manufacture à vendre ou à louer; nouvelle construction, 2,800 pieds à 20,000 pieds carrés. Appeler Myers, DA. 2-9897, DA. 3-2423.

QUEEN 254, 3,600 pieds, avec gicleurs, chauffé, prix raisonnable. 866-3251, 747-9774.

ST-DOMINIQUE angle Sherbrooke, 2e et 3e étages, environ 2,200 pieds chacun, raisonnable. 731-3521.

LOCAL, 2,000 pieds carrés, chauffé, 2ème, Parthenais-Rachel. $100. 522-4025 ou 322-2912.

1,000 A 12,000 — 70¢ LE PIED
IMMEUBLE A L'EPREUVE FEU, CHAUFFE, EXPEDITION A COUVERT, PLACERS BETON, STATIONNEMENT. 932-6129. SOIR: HU. 8-7584, HU. 1-7845.

171 COMMERCES A VENDRE

AHUNTSIC, variétés, central, aubaine incroyable. N'attendez pas. 387-0239, départ urgent.

LONGUEUIL, épicerie-boucherie licenciée $2700. semaine, bail 5 ans. Valeur d'inventaire comptant. Soir seulement. 674-7538 ou 674-7230.

MONTREAL, restaurant épicerie, smallware, $1,200. semaine. Bien situé. Logement.
IMM. VALVER COURTIER, 676-7761

PORTNEUFVILLE, garage Fina, bâtisse 65 x 35, terrain 286 x 250. Haut, logement 8 appts, 220, chambre bain, eau chaude. Cause santé. Valeur $20,000., pour $7,887. Route nationale (2). Prompt acheteur. Portneuf Station. 286-6000.

ROSEMONT, obligé de vendre, restaurant-épicerie, bon chiffre d'affaires. RA. 2-0084.

RUE WELLINGTON, maison de chambres. Revenu de plus de $4,000. Location facile. Prix et conditions à discuter. Emery Courtiers, 768-0857.

ST-DENIS, Tourist Room avec propriété 18 pièces. Particulier. 526-6944.

VILLE Jacques-Cartier, restaurant coin de rue, fixtures $12,000, chiffre d'affaires $900 par semaine, avec propriété de 3 logements; comptant $7,000, balance à discuter. Imm. Alvarez, courtier, 674-1308.

ATELIER de nettoyage et lavage de chemises, bien établi, propriétaire malade. Valant $47,000. A sacrifier $20,000. Facilités paiements. RE. 3-2631

AUBAINE restaurant à vendre. Affaires $1,200 par semaine, profit net $250 par semaine. Loyer $50 par mois. Cause maladie. LA. 3-3573.

AUBAINE. Profitez du "rush" des fêtes, lingerie d'enfants à vendre, cause départ, emplacement idéal, très bon chiffre d'affaires. 729-5371, CL. 9-8911.

AUBAINE, salon de barbier, moderne. Cause: autre commerce. 2050-A Henri-Bourassa. 729-9311.

AUBAINE, à moitié prix, épicerie-licenciée, super marché. vieux Montréal, cause santé. 844-6777. soir 277-0702.

AUBERGE, 50 milles Montréal, licence complète, ouvert à l'année. Val Morin · 322-3422.

A VENDRE, restaurant avec propriété, 3 logements. Ou restaurant à louer. 523-1333, soir entre 6 et 9.

A VENDRE ou échanger pour propriété Montréal, magasin 5-10-15 et souvenirs, Philipsburg, route 7. 248-3100 inter-urbain, Pas d'agents.

171 COMMERCES A VENDRE

RADIO-TAXI

3 RADIO, 1 CENTRALE, A VENDRE AU COMPLET OU SEPAREMENT. 665-2696, 665-3643.

A VENDRE, Poste taxi, 4 chars équipés, avec radio, et meter, 4 permis, cause: maladie. Iberville, 112-FIdélité 7-3370.

A VENDRE, 4 taxis presque neufs, permis Montréal, Association La-Salle, équipés radio. 273-6605.

BELLE aubaine pour coiffeuse, salon à vendre, prix discutable, site commercial. Après 6 heures. 321-5923.

BIJOUTERIE, aubaine exceptionnelle, bon poste pour horloger. Petit comptant. LA. 2-5332.

BISCUITERIE très bien située, établie depuis plus 15 ans. Très bon chiffre d'affaires. 271-1204

BISCUITERIE établie depuis 20 ans, rue commerciale. 3267 Ontario est.

BISCUITERIE, cause maladie, pour du comptant, aucune offre raisonnable refusée. CL. 5-9905.

BISCUITERIE, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 524-0017, 259-3208.

BISCUITERIE, Rosemont, Bon chiffre. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERIE-EPICERIE licenciée self service. Accepterais échange propriété. Soir 388-8410.

BOUCHERIE - EPICERIE campagne, avec propriété. Affaires $1,800 par semaine. Prix $35,000. Prendrais propriété échange. S'adresser Roméo Payette, l'Epiphanie, 581-9806.

BOUCHERIE GENRE EUROPEEN ET FABRIQUE, A VENDRE POUR CAUSE MALADIE. 272-8387.

BOULANGERIE à vendre, toute équipée. 725-8391.

BOULANGERIE — PATISSERIE
Tout équipé. Chiffre d'affaires $75,000. Prix $20,000. Comptant minime. Immeuble Boisvert, courtier, 677-2855.

BOUTIQUE pour enfants, à Cité Laval, appeler 669-1840 ou 669-0631.

BOWLING, rénovation complète, cause maladie. Aucune offre raisonnable refusée, 381-1721.

BOWLING, 8 allées, excellente condition, situé sortie du métro, loyer $325 par mois. Comptant à discuter, solde facile. Cause de vente., autres occupations. 365-0860, 486-2520.

BOWLING, nous avons choix. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUANDERETTE, équipement seulement. En bloc ou séparément, tuyauterie etc. 768-3653.

BUANDERETTE, Verdun, 20 laveuses, 12 sécheuses, sacrifiera $9,000, comptant $5,000. Imm. Verdun, courtier. PO. 6-3541.

CADEAUX, lingerie, vêtements d'enfants. Loyer modique. Bon secteur de magasinage. 481-5822.

CAR-WASH automatique situé dans l'est de Montréal. Installation et équipement en très bonne condition. Clientèle bien établie. Prix $27,000. Informations: 663-1526. Si propriétaire absent, laissez votre numéro de téléphone.

CASSE-CROUTE, bon endroit, bon chiffre d'affaires, 728-0543.

COMMERCE établi depuis 15 ans. Lignes deproduits pour automobiles. Petit comptant. Revenu intéressant, 271-1553.

CONCESSION de photographie, est de la ville. 669-7434.

CONCESSION A VENDRE; RENSEIGNEMENTS: 637-4971.

CONCESSION dans manufacture. Jour: 849-0337, soir: LA. 6-3858.

CORDONNERIE
et valet service, Parc Extension, bien établi. Prix $6,000. Pierre Lanthier, courtier, DU, 1-6882.

DISTRIBUTEUR automatique (vending Machine), $16,000 ou échangerais, 697-2694; 695-2541.

DOMAINE de villégiature à vendre avec chalets, restaurant, salle de danse et plage publique. Camping, place pour 500 tentes et 80 lots. Prix et conditions raisonnables. Vendrais cause de maladie. S'adresser à Léopoul Guilbault, St-Augustin, Co. Deux Montagnes. Tél. 258-2696.

ENTREPRISE transport à vendre, 684-5878, 688-9495.

EPICERIE-boucherie licenciée. Cause maladie. Léger comptant. RA. 2-8193.

EPICERIE-boucherie, licenciée, coin, 20 ans même propriétaire, $13,000. 279-6893.

EPICERIE - boucherie licenciée, faut vendre avant 1er décembre. Cause maladie. Accepterais la meilleure offre, 728-1128.

EPICERIE-BOUCHERIE
licenciée, située quartier Delorimier. Affaires $2,500 semaine. Profit net $12,000 annuel. Comptant requis $10,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE BOUCHERIE licenciée, chiffre d'affaires annuel $250,000., bail 15 ans, aucune compétition, comptant $20,000. 387-2044.

EPICERIE-boucherie licenciée, gros quota de bière, établie depuis 15 ans, $3,500., par semaine. Jour: 766-3561; soir 766-4260.

EPICERIE licenciée. Bon chiffre d'affaires. Soir 655-5279, 674-6346, jour.

EPICERIE licenciée, coin, 4 pièces, dépenses minimes. 3755 Mentana.

EPICERIE boucherie, cause maladie, appeler soir après 9 hres. NO. 1-1188.

EPICERIE licenciée avec ou sans propriété, affaires $1,800 par semaine. 250 douzaines de bière, 388-8045; 5201 Garnier.

EPICERIE, Chemin Chambly, grand terrain, comptant requis, $15,000, balance termes.
IMM. VALVER COURTIER, 676-7761

EPICERIE-BOUCHERIE licencié, gros quota de bière et de viande, bien achalandée, bon chiffre d'affaires. Après 7 heures, 669-7517.

EPICERIE licenciée, bon quota bière, bon marché. 4351 Henri-Julien.

EPICERIE licenciée, viandes froides, équipement a coûté $12,000, inventaire $4,500, vendrais le tout $8,500. Imm. Manic, courtiers, DU. 4-9130. Soir: DU. 7-5065.

EPICERIE restaurant smallware, très bonnes affaires, seul sur rue, 3 appts arrière, gros stock, peut agrandir. Pas d'agents. 7795 De Gaspé.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, 25 ans établie, aubaine, vraiment malade. Après 7 heures, soir: 525-8466.

EPICERIE boucherie licenciée, loyer très bas, $2,500 par semaine. Jour ME. 7-6581, soir: DO. 6-2234.

EPICERIE boucherie licenciée à vendre. Bon chiffre d'affaires, 669-5420.

EPICERIE licenciée, affaires $180,000, cause maladie, prix et comptant à débattre. Inf. C. Dumas, 527-8223, soir 334-0280.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
courtier

EPICERIE-boucherie licenciée, coin rue, bon quota, 669-1836, soir de 6 à 9. Pas d'agents.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, bon chiffre d'affaire. Après 6 soir, 366-8047.

EPICERIE boucherie licenciée, chiffre d'affaires $1,500, avec propriété si désiré, 3 logements, un magasin, $41,-000. Comptant $16,000. 321-7131.

EPICERIE licenciée, cause maladie, faites offre, 9309 boulevard Gouin ouest, Montréal.

EPICERIE - boucherie licenciée. Petit comptant. 581-4909 soir.

EPICERIE restaurant, 2 pièces arrière, 4828 Hôtel de Ville.

EPICERIE à vendre, boucher licencié. 3300, 40e rue, Ville St-Michel.

EPICERIE licenciée, loyer $75, un appartement arrière, viandes froides, chambre frigidaire, pas d'agents, pas de compétition, bonne localité. 532 Orléans.

EQUIPEMENT et outillage complet pour station de service, 677-9044.

3 ETAGES meublés avec propriété, 1644 St-Christophe. Proximité Dupuis Frères. 523-0194. 259-7654. Pas d'agents.

EXCAVATION, petit commerce établi depuis longtemps, contrat annuel. 748-7619, 744-0515.

GARAGE, équipé pour mécanique, débossage, peinture, place pour 6 autos. Chauffage central. Cause maladie. Après 6 heures. 259-6542, CL. 5-7551.

GARAGE avec clientèle, stationnement intérieur - extérieur, équipé. 388-3552, après 6.

GARAGE à vendre, Boulevard, Gouin est, appeler 279-8169.

GARAGE 16 places, débossage, peinture, réparations générales, sur La Plaza. Cause de santé, 524-8009, entre 5-9 heures.

171 COMMERCES A VENDRE

MACHINE SHOP

REPARATIONS, SOUDURE, PROPRIETE, BONNE CLIENTELE, CAUSE MALADIE, 722-9244.

HOPITAL, ou garderie, ou pour couples âgés, licencié, 28 lits, chauffage électrique, Imm. Godin, 277-9418.

POUR L'EXPO 67
Hôtel, gros revenu, prix $200,000. Comptant $50,000. (en argent). Un seul propriétaire, dans les limites de Montréal. Pas d'agents. C.P. 61 Montréal-Nord.

HOPITAL privé à Notre-Dame de Pierreville, meublé pour garderie ou vieillards, conditions faciles, cause maladie. 568-2012.

HOTEL • TAVERNES • MOTELS
LABELLE & HEURTEL CIE
561 CREMAZIE E. 389-5954

HOTEL ROUTE MTL-SHERBROOKE
Quota bière 9,000 douzaines, fort $7,800 par année, prix $65,000. Comptant $15,000, balance vente facile.

BAR-RESTAURANT
30 milles Montréal, neuf, avec propriété, affaires $100,000. Comptant $25,000.

HOTEL PRES CENTRE INDUSTRIEL
Seul dans place, affaires $100,000 et plus, très propre, prix $125,000. Comptant $25,000. plus valeurs.
DEMANDEZ LUCILLE LANGLOIS
IMM. LOCAL, COURTIERS. 276-2611

HOTEL licencié, 20 milles de Joliette, opère à l'année. Comptant $33,000. discutable. Balance facile. Ecrire case 6944 La Presse.

INSTALLATION de cordonnerie, au complet. Jour: DA. 2-5313, soir: DA. 1-2514.

LIGHT-LUNCH, centre commercial, propriétaire depuis 6 ans, vend cause fatigue, prix $4,000, tout comptant. Imm. Manic, courtiers, DU. 4-9130, DU. 7-5065.

LINGERIE et chaussures d'enfants. Fixtures modernes, très achalandée. Cause santé. Centre d'achats. 1769 est Fleury.

LINGERIE, 5-10-15, jouets, vendrais cause de maladie. Urgent. 669-9993.

MAGASIN de lingerie pour dames, très achalandé, avec clientèle établie depuis 6 ans, bien situé sur rue commerciale. Sacrifierais à très bon compte, cause santé et déménagement. 722-5623, après 7 h. seulement.

MAGASIN MEUBLES 15 ANS, SEUL POUR POPULATION 55,000, REGION MONTREAL. ECRIRE CASE 6923, LA PRESSE.

MAGASIN de peinture avec manufacture et entrepôt, très bien situé, à personne sérieuse, très bon prix. Cause maladie. 271-8821.

MAGASIN d'animaux (pet shop) à vendre. 276-9591, 272.8947.

MAGASIN
D'ARTICLES DE SPORT
reconnu, situé partie nord. Affaires annuelles $57,000. Profit très intéressant. Comptant requis $10,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

MAISON de chambres avec propriété, rue St-Hubert près Ontario. Revenu $5,800. Comptant $10,000. DU. 8-5478.

MERCERIE POUR HOMME, SITUEE LAVAL-DES-RAPIDES, SITE COMMERCIAL. POUR INFORMATIONS: VI. 2-4481.

MOTEL - HOTEL, Cantons de l'Est, route principale, 30 unités, salle à manger, salle de réceptions, piscine. Etabli depuis plusieurs années. Licencié. $50,000 comptant, balance termes faciles. Pas d'agents. Informations: Case postale 696, Danville, Québec.

CONCESSION DANS PHARMACIE
AFFAIRES $1,200 SEMAINE.
ALIMENTS SEULEMENT
Profit très élevé. En face d'un grand hôpital. Tout équipement moderne. Seulement $8,000 comptant. Courtier. 526-8896.

PARTICULIER
Commerce intéressant établi dans le vending (tab-gun). Informations: 435-0306.

PATISSERIE, nord de ville, fabrication sur les lieux. Renseignements, 725-1355.

PATISSERIE, 389-2119 après 7 hres soir.

PATISSERIE
Réelle aubaine, bien située, équipement moderne, doit vendre, $3,700. 334-4130.

PATISSERIE, boulangerie, très bien située, à un prix très raisonnable, cause maladie. Informations: après 7 p.m. 681-2837.

PET SHOP, bonne condition, jour DA. 2-5313, soir, DA. 1-2514.

PETIT commerce bien établi de réparation de TV, à vendre immédiatement, comprenant assortiment de pièces neuves et achalandage. Prix très raisonnable. Propriétaire quitte la ville. Ecrire à Case 344, Snowdon.

PETITE maison de chambres à vendre. 5 pièces meublées. Loyer $65 mois. 1609 St-Christophe.

PHARMACIE, $100,000 affaires, $1,500 comptant, balance à termes. 739-9390.

PRODUITS de beauté (Beauty Supply). Faut vendre, $800. 288-6210, 387-6643.

QUINCAILLERIE moderne, ligne complète, cadeaux, jouets, sport. Bonne location à St-Jean d'Iberville, Qué., cause mortalité, tél. 347-2022, soir: 347-1400.

QUINCAILLERIE
Située endroit idéal, dans les Laurentides. Chiffre d'affaires imposant. Comptant requis $40,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT Excel, $1,000 comptant balance à discuter, cause maladie, 271-0235.

RESTAURANT avec propriété, gros profit. 15 milles Montréal. $5,000 comptant. Balance facile. 837-3100.

RESTAURANT Snack Bar, près hôpital, partie nord. Sacrifierais. Informations: 661-1049.

RESTAURANT snack bar, bien équipé, très bonnes affaires. Comptant discutable. Imm. Bergevin Courtier, Mme Bisaillon, 659-5048.

RESTAURANT-épicerie, 4 pièces arrière, $65. mois, 220, 523-0553.

RESTAURANT et comptoir à liqueurs dans pharmacie achalandée de partie ouest, tout installé, loyer raisonnable. 739-7210.

RESTAURANT, snack bar, repas complets, fermé soirs, dimanche, clientèle établie, centre manufacture. Bonnes conditions. 354 Va nHorne. 255-0269, soir RA. 9-6483.

RESTAURANT "SNACK BAR", salle à manger, fermé dimanche. Bons revenus. LA. 4-7802.

RESTAURANT, vendrais, échangerais, 4 pièces arrière. 526-8816.

RESTAURANT snack bar, bon chiffre d'affaires, loyer $69. Chauffé, cause maladie. 3380 St-Zotique. 937-9968.

RESTAURANT PATISSERIE
Situé dans Ahuntsic, très moderne, 2 appts, affaires $600 semaine. Comptant requis $3,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT snack-bar, rue Henri-Bourassa, tout équipé, chiffre d'affaires $65,000 par année, comptant $9,000. Cause maladie. Imm. Alvarez, courtier, 674-1430.

RESTAURANT Tétreaultville, salle à manger, équipé, moderne, bon chiffre d'affaires (cause santé). 259-0133.

RESTAURANT face au boul. St-Laurent, avec 2 autres maisons attenantes sur la rue St-Dominique. Rapport annuel appartements seulement $3,300. Chiffre d'affaires restaurant, $4,500 par mois. Prix à termes très favorables. Téléphonez entre 4 et 7 p.m. 845-1787, M. Ostovic, courtier.

RESTAURANT, smallware, prix raisonnable, bon chiffre d'affaires. 307 Guizot est.

RESTAURANT-VARIETE, affaires $800 cause maladie, sacrifieras $6,000. 694 Legendre est, coin Millen.

RESTAURANT repas, 25 places assises, 4 appts arrière, $95 loyer, coin. Venez voir pour prix. 197 Laurier est.

RESTAURANT, smallware, journaux, articles fumeurs, très bon chiffre d'affaires. Beaubien - Christophe-Colomb, 273-3404.

RESTAURANT près hôpital, seul dans district, vendrais petit comptant ou échangerais. 722-1681.

RESTAURANT, tabagie, cause maladie, urgent. 52 Beaubien est. 274-0019.

RESTAURANT, coin de rue, gros chiffre d'affaires, 17 ans même propriétaire. Pas d'agents. 500 Villeray. CR. 6-0061.

RESTAURANT snack-bar, smallware, bon chiffre d'affaires, bonne clientèle. Cause maladie. Situé 271 Villeneuve est.

RESTAURANT, repas complet, moderne, près Sherbrooke, cause maladie, propriétaire. 381-0881.

RESTAURANT - épicerie, loyer $75 mois, cause mortalité. 2709 est, Ontario.

171 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT smallware établi depuis 40 ans. Cause maladie. 524-7817

RESTAURANT - salle à manger, dans centre industriel, bon chiffre d'affaires, faut vendre, cause maladie. Nord de la ville. DU. 8-7264.

RONDE de lait à vendre, avec gros revenu, 722-8507.

RONDE de lait à vendre, établie depuis 10 ans. 352-9248.

ROUTE produits sanitaires, cause maladie. CR. 1-8649. S'adresser 6274 St-Hubert.

ROUTE de machine à "peanuts" North Western, situé dans Montréal et les environs. 481-0050.

SALAISON, vendrait ou louerait en concession. $4,800. Comptant $1,00. Nord ville. Jour: LA. 1-2989; soir, DU. 7-2232.

SALLE billard snack-bar, 4 tables neuves. Comptant: $6,000. S'adresser: M. Maurice, 1309 St-Zotique.

SALLE à manger à vendre à St-Eustache, excellentes conditions, cause fatigue. 473-9559.

SALON de coiffure, rue commerciale, centre ville, 6 séchoirs. CL. 6-0702.

SALON coiffure, Côte-des-Neiges, 5 séchoirs. Aubaine $3,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

SALON de coiffure, 10 chaises, 12 séchoirs. Notre-Dame-de-Grâce. Demander Mme Mathieu, 277-9455.

SALON coiffure très moderne, tout équipé, 14 séchoirs avec parfumerie, 10 tables travail. Clientèle des 2 commerces solidement établie. Gélinas, courtier, 276-6448.

SALON barbier, 2 chaises, prix modéré, 6919 Des Erables, 274-9609.

SALON de coiffure très moderne, 8 séchoirs, très bon chiffre d'affaires, clientèle établie. Sacrifierais cause maladie. Pas d'agents. Soir, 932-5942; jour 935-6301.

SALON coiffure, Plaza St-Hubert, logement 6 pièces si désiré. Bon revenu, 277-8119.

SALON barbier à vendre, ouvert depuis 6 ans, bon revenu, grand magasin, $80. chauffé, bail 10 ans, ou associé. 388-0121.

SALON de beauté très bien connu à une succursale à vendre. Equipement moderne. Personnel compétent. Dans le district nord. Prix raisonnable. Seulement personnes responsables seront considérées. Pour appointement, 735-0737.

SALON de coiffure dans les Laurentides, bon chiffre d'affaires. Informations, 677-2325, soir.

SALON coiffure, 5 séchoirs, 4 tables travail, bas loyer. LA. 4-2259.

SALON de barbier à vendre dans le centre de Sherbrooke. Gros chiffre d'affaires. Prix spécial pour vente rapide. Condition: comptant. Cause de vente: autre occupation. Ecrire Case 6935, La Presse

SALON de coiffure dans Rosemont, bonnes conditions. Cause maladie. 729-3056.

SALON de coiffure à louer ou à vendre. 667-1288.

SALON de coiffure, Ville Mont-Royal. Soir RE. 9-5410.

SALON de coiffure, bien situé, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires près St-Hubert, Fleury, comptant $1,000. CR. 2-8792.

SALON barbier avec appts, cause maladie. 1539 Ave Church, Côte St-Paul.

SALON barbier, 4 chaises, très populaire, excellent revenu. Cause santé. Jour seulement: 849-0631.

SNACK BAR
Dans Ahuntsic, affaires $750, profit net $150 semaine. Comptant requis $1,500. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

SNACK-BAR "Le Coin des Camionneurs", près Miron, grosse clientèle, loyer $75. Pas d'agents. Accepterais offre raisonnable ou échange. 722-0075.

SNACK-BAR, AFFAIRES $1,300 SEMAINE GARANTIES, DIMANCHE FERME. PRIX $8,800. MANIC COURTIER, 384-9130. SOIR: 334-6960.

SNACK-BAR, repas légers, équipement neuf, coin achalandé, $60 mois. 5106 Delorimier.

SNACK-BAR, tout équipé, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 842-0521.

SNACK-BAR, épicerie, small wear. Gros chiffre d'affaires. Près école. Etabli depuis 40 ans. Comptant $12,000. CR. 1-2860.

SPECIALITE: artisanat, cadeaux, jouets, sur la Plaza près Beaubien, bail et loyer très avantageux, bon chiffre d'affaires, cause départ. 273-2924.

TAVERNE, rue Mont-Royal est, quota 875 barils, loyer $250, prix $70,000, comptant $15,000. Imm. Manic, courtiers, DU. 4-9130. Soir: DU. 7-5065.

TAVERNE, section ouest, 750 barils, comptant $20,000, échange, propriété acceptée. Imm. Verdun, courtier. PO. 6-3541.

TAXI Meteor '64, permis Montréal. Après 6 heures: 323-4656.

TAXI à vendre, tout équipé. Ville de Laval. Tél.: 279-8697.

TAXIS, permis de Montréal, avec chars, 1314 Demontigny est. Paul.

TAXI permis Montréal, Chevrolet 64, après 6 heures. LA. 6-2126.

VALET de service, situé Nord ville, établi depuis 18 ans avec camion. 388-0151.

173 COMMERCES A LOUER

CONCESSION étal de boucher, centre ville. Conditions à discuter. Soir après 7 h. 351-0571.

EPICERIE boucherie licenciée, cause maladie. Après 9 h. NO. 1-1118.

GRANDE occasion. Ville d'Anjou, Plaza Chaumont, coin Baldwin. Magasins et appartements à louer. 4½. Aussi bon pour professionnels. 273-3811.

ORGANISATION complète, produits sanitaires, clients, magasins, manufactures, revenu établi. 524-7320.

RESTAURANT snack-bar à louer, à St-Eustache, avec équipement complet. Communiquer à 627-0174.

RESTAURANT et comptoir à liqueurs, dans pharmacie achalandée de partie ouest, tout installé, loyer raisonnable. 739-7210.

175 COMMERCES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin tous genres de commerces bien établis. Agence de placements financiers. 387-0670.

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 16 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

AI propriété, à échanger contre commerces de toutes sortes, 389-4887.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE, APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 18 ANS D'EXPERIENCE, 276-6448.

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

2e HYPOTHEQUE

★ TOUS GENRES DE FINANCEMENT, CONSTRUCTION, AMELIORATIONS DOMICILIAIRES, ETC.
★ ACHAT ET BALANCE DE VENTES
METROPOLITAINE LOAN CORP.
2157, RUE MACKAY VI. 2-8384

AVEC UN BON CREDIT

N'HESITEZ JAMAIS A VOUS OBTENIR UN PRET DE 87% DE LA VALEUR DE VOTRE MAISON.
LAURIER FAUST CIE, LTEE
RE. 1-1101

NOTAIRE

Argent, 1ère et 2ème hypothèque 849-1382, 681-7821.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e hypothèques, 6%, 6½%. Marcel Brien, courtier, 387-1696.

ACTION: 6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES. RA. 9-4332.

ACHETERAIS BALANCE VENTES. 1re-2e HYPOTHEQUE. 642-7671.

ARGENT disponible, 1ère, 2e hypothèque, ville et campagne, aussi sur chalet, pour réparations, règlement de dettes, etc. Service rapide. 321-1597.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

A PRETER immédiatement $1,600 et plus, 1re, 2e hypothèque, taux avantageux. Nap. Dalpé, Enrg. 381-0029.

205 HYPOTHEQUES

HYPOTHEQUES DE 90%

SUR MAISONS D'HABITATION

PRIVILEGE DE PAIEMENTS D'AVANCE. PAS DE BONI OU FRAIS DISSIMULES. PROCUREZ-VOUS AUJOURD'HUI L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN. OBTENEZ UNE BROCHURE EN ECRIVANT OU EN TELEPHONANT A:

C.A.C. Realty Limited

MONTREAL METROPOLITAIN:

1232 EST, RUE FLEURY
381-8521
1478 OUEST, STE-CATHERINE
WE. 7-8913
1012 EST, MONT-ROYAL
527-1371
6863 RUE ST-HUBERT
271-2417
3939 EST, RUE ONTARIO
526-9451
3253 RUE MASSON
727-3744
4005-A RUE WELLINGTON VERDUN
768-2501

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

JE L'AI A PRETER SUR HYPOTHEQUE
M. RAYMOND
388-6733

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES, TOUS GENRES D'HYPOTHEQUES, PREMIERE, DEUXIEME, RACHATS BALANCE VENTE. SERVICE PARTOUT, PRET CONSTRUCTION, 725-9739.

NOTAIRE à clients privés désirant investir 1ère, 2e hypothèque, toute la province. 676-6388.

207 PRETS SUR HYPOTHEQUE

PROVINCE DE QUEBEC

$2,400 $30 PAR MOIS
$4,000 $60 PAR MOIS
CAPITAL ILLIMITE JUSQU'A 80% DE L'EVALUATION ETABLIE
ALLIED MORTGAGE CORP.
AUCUNE COMMISSION A PAYER
PAS DE FRAIS DISSIMULES
1199 BLEURY, SUITE 1445
TEL. 875-5100 — 482-4304

PRETS SUR HYPOTHEQUE

(Jusqu'à 85% de l'évaluation)
PREMIERE, DEUXIEME, ESCOMPTE
Pour vous aider à construire, acheter ou améliorer votre maison. Pour refinancer votre maison ou d'autres dettes. Privilège entier de paiement anticipé.
LA COMPAGNIE
DE PRETS ET D'HYPOTHEQUES
NIAGARA LTEE
615 OUEST, BOUL. DORCHESTER
SUITE 540 TEL. 866-1946

Vos paiements sont-ils trop élevés?

Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements? Consultez-nous avant d'agir
M. MARTEL — RA. 9-6311
COURTIER LICENCIE
APRES 6 P.M. — 633-1350

1ère ou 2e hypothèque

Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4332.

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200 à $600,000, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACTION, 6% 1ère, 2e HYPOTHEQUES. RA. 9-4332.

ACCEPTE 1ère, 2e, bungalow, duplex, triplex. Marcel Brien, courtier, 387-1696.

AI ARGENT à prêter 1re, 2e hypothèque partout dans province, 365-3800, 932-7940.

AI $6,000., $8,000., $9,000. et plus, 7%, aussi 2e, 10%; tout montant. Spécialité maison appartement. Montréal et banlieue .722-6673.

ARGENT, 1ère, 2ième, prête, achète, hypothèque, balance. Candide Paquette. CR. 1-1010.

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. S. J. Associates, Mortgage. Real Estate Brokers. Jour RE. 1-7929, soir FE. 4-3467.

AVONS argent à prêter pour toute raison en 1ère et 2e hypothèques, 8½%, ville, campagne. Longs termes. 481-6054.

BAS INTERET, PAYABLE 20 ANS DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère ET 2e HYPOTHEQUES
$ 2,000 — $14.82 PAR MOIS
$ 5,000 — $37.02 PAR MOIS
$10,000 — $74.06 PAR MOIS
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 — APRES 5 H. 30: 488-9782

1ère-2e HYPOTHEQUES, ville et banlieue, pas d'intérêt composé. Un appel suffit. Consultation gratuite. Soyez un des milliers de clients satisfaits. Protégez-vous et épargnez. Transigez avec un courtier licencié, en plus 20 ans d'expérience. Paul Bergevin, 8855 Henri-Julien, Montréal. Tél.: 387-7329, 9 a.m. à 9 p.m.

2e HYPOTHEQUE, achat de balance de vente, taux raisonnable. Aucune commission, service rapide, Montréal et banlieue. Prêts Quebeco Inc., 259-9211.

$2,000, $5,000, $10,000, $15,000 ET PLUS à placer immédiatement, 1ère, 2e, ville, banlieue. Fixe-mensuel, jusqu'à 20 ans, intérêt bancaire. Nap Dalpé Enrg., 8194 de Gaspé, 381-0029.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

NOTAIRE à fonds disponibles pour 1ère et 2e hypothèque. OR. 1-4720.

PRETS de $5,000 à $20,000, 1re hypothèque, sur maison de rapport, Montréal. Succession Masson, 842-3956.

Prêteur direct
Première et seconde hypothèques,
Prêts temporaires
Légers versements
Service d'un jour
Guarantee Mortgage
274-2808. Après 6 h., 737-1238

SERVICE D'UN JOUR
DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE OU BANLIEUE
1ère ET 2e HYPOTHEQUES
COMPTANT
UN SIMPLE APPEL ET NOTRE REPRESENTANT IRA VOUS VOIR
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 OUEST, ST-JACQUES, PORTE 402
VI. 2-8505
Soir et fin de semaine:
A. Cutler, 733-3848

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

211 ARGENT A PRETER

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

POUR COMMERCE, CONSTRUCTION ET TOUT GENRE D'ENTREPRISE

JE L'AI A PRETER

M. RAYMOND

667-7845

$1,600 à $3,500

OU DAVANTAGE

Prêts personnels — Propriétaires seulement — Taux réduits — 5 ans pour payer, parfois davantage. Service rapide, un appel suffit.

EMPRUNTEZ	PAIEMENTS
$1,800	$42.40
$2,400	$56.54
$3,400	$80.09

Les Placements Craig Ltée
50 PLACE CREMAZIE, CH. 607
387-7389 soir 677-5258

POUR VOUS

Avons immédiatement argent, première, 2e hypothèque, temporaire ou long terme, Montréal ou extérieur, sur terrain, bungalow, duplex, triplex, magasin, maison appartement, motel, ou sur plan avant construction, discrétion, rapidité.
845-4208

POUR VOUS

1ère, 2e sypothèque, temporaire, longs termes, Montréal, extérieur, résidentiel ou commercial, construit ou non.
845-4208

ACHETE comptant balance, prix de vente, hypothèque, également prête argent. 488-1064.

AI ARGENT, prêterais pour rénovation domiciliaire, commerce ville, campagne UN. 8-1176.

6% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère 2e, RA. 9-4332.

ARGENT à prêter, 1ère et 2e hypothèque, à Montréal, taux raisonnable. Pas d'agents ni spéculateurs. Téléphone: 866-9581, local 726.

ARGENT à prêter, 1ère hypothèque, Montréal et banlieue, notaire. 661-7303.

HERITIERS: obtenez immédiatement l'argent que vous recevrez seulement une fois la succession réglée. 254-8241, 524-8126.

NOUVEAU PLAN, consolidation $50 à $1,000, service 24 heures. 254-2349.

213 ARGENT DEMANDE

LAURENTIDES

$10,000 demandés en 1ère hypothèque. Valeur de $25,000 comprenant plage 500 pi. longueur, avec restaurant, chalet, pisciculture. Jean Hébert, 667-6637, rés. Bureau: 381-8404.

ANJOU, $18,000, 7%, 5 LOGEMENTS, REVENU $4,080. 642-7671.

SHERBROOKE est, $48,000; deuxième hypothèque, 12%; triplex de luxe. RE. 3-7573.

AI BESOIN, $17,000. 1ère hypothèque, pour achat propriété. 453-6970.

AI besoin argent, 1ère, 2e hypothèques, pour rénovations, construction. UN. 8-1176.

ARGENT demandé, banlieue de Montréal, 1ère hypothèque 8%, très bon placement, contrat par votre notaire. Paul Bergevin, courtier, 387-7329, de 9 a.m. à 9 p.m.

$3,000 DEMANDES pour promotion de cours par correspondance. 845-2373.

PARTICULIER désire emprunter 1ère hypothèque à 7½% et 2ième hypothèque à taux raisonnable, garanties par immeubles. Pas d'agent ni spéculateur. Tél.: 866-9581, local 726.

$35,000 PREMIERE hypothèque, 8%, maison appartements, très bonne garantie. 279-6893.

2ème HYPOTHEQUE, BESOIN $3,000, $6,000, $8,000, ANJOU. 642-7671.

$50,000 POUR 2 ans, $1,000 intérêt par mois, non imposable, RE. 9-9390.

$7,000 PREMIERE hypothèque 13%, terrain vacant, zonage appartements. 733-4236.

$9,000 PREMIERE hypothèque sur construction neuve. 677-1384. Après 4 h. 30.

217 REGLEMENTS DE DETTES

ENFIN! Réduisez vos paiements en payant un seul endroit, Soirs et samedi: 274-5366.

225 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent sur chèques antidatés, contre comptes recevables à des taux raisonnables de façon à vous permettre d'activer vos ventes. G. Laporte, 844-3427.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

VALET SERVICE

Et atelier de tailleur à vendre dans Ahuntsic. Secteur prospère. Un jeune pourrait en faire un commerce prometteur. 1535 est, Henri-Bourassa ou 388-9626.

LES PLUS NOUVELLES LIGNES DE L'AMERIQUE DU NORD DE PISCINES PRE-FABRIQUEES, POUR PLACER DANS LE SOL ET SUR LE SOL, AVEC EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES, BIENTOT A MONTREAL, REPRESENTATION OFFERTE POUR LA REGION DU GRAND MONTREAL. LE REPRESENTANT DE LA COMPAGNIE EST ACTUELLEMENT A MONTREAL. LES INTERESSES SONT PRIES D'ECRIRE A CASE 6990, LA PRESSE.

ASSOCIE demandé avec capital $5,000, doublé dans un an si non actif, si actif redoublé. 844-9600.

AUBAINE, manteau rat musqué, peaux allongées, très bonne condition, cause mortalitée. $175. CR. 7-1686.

A VENDRE, COMPAGNIE DECORATION EXPOSITION, RENSEIGNEMENTS, 866-6041.

AVEZ-VOUS un petit local et capital. Nous avons de l'ouvrage pour vous. Expérience non nécessaire. Revenu intéressant. Travail pour deux personnes. Informations écrire case postale 32 station Youville, Montréal.

ETES-VOUS intéressé à un placement profitable? Notre service vous offre une équipe qualifiée, pour mener à bien une entreprise de couture. Pour informations, Case 6658, La Presse.

MAISON de chambres, sur Plaza St-Hubert, idéal pour convertir en maison de pension. 932-7940.

TERRAINS — ARBRES DE NOEL
Centre d'achats Duvernay; Reine-Marie, Victoria; Masson, Iberville. 723-5867.

VENDRE, échanger. Petit centre de villégiature près Shawbridge, maisons hiver-été, camping, piscine, etc. 381-2270.

VENTE DE FEU, équipement complet de salon de coiffure. 273-2355.

241 ASSOCIE DEMANDE

ASSOCIES avec petit capital pour très grosse ferme. Salaire et profits. Cause maladie. Ecrire case 6873 La Presse.

ASSOCIE demandé avec capital $2,000 pour exploiter brevet d'invention. 632-1844.

243 AGENCE DEMANDEE

AGENTS MANUFACTURIERS

Visitant les architectes, entrepreneurs généraux et constructeurs d'habitations, sont à la recherche de lignes additionnelles connexes à la construction.
Représentations exclusives et de préférence pour l'est de la province de Québec.
S.v.p. faire toute proposition par écrit donnant détails à

CASE 6917 LA PRESSE

LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

L'ACADIE ESTATES

Le projet d'appartements-jardins le plus complet au coeur de Montréal

NOMBRE LIMITE D'APPARTEMENTS LIBRES POUR OCCUPATION IMMEDIATE.

1½ 2½ 3½ 4½

MEUBLES OU NON MEUBLES

A PARTIR DE $65

BOUL. DE L'ACADIE

ANGLE HENRI-BOURASSA

Juste au nord du centre d'achats ROCKLAND

- 4 GRANDES PISCINES INTERIEUR ET EXTERIEUR
- SALLE DE RECREATION
- CABLE POUR TELEVISION AMERICAINE GRATUIT
- PARC ET TERRAIN DE JEUX
- TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.

334-3025

CARTIERVILLE

NOUVEL IMMEUBLE DE LUXE A ASCENSEUR

12024 BOUL. LACHAPELLE

GRANDS 2½-3-3½-4½ PIECES

- Thermostat individuel
- Système intercom
- Antenne de TV individuelle
- Service de musique individuel
- Draperies mur à mur
- Buanderie
- Cuisine moderne tout équipée
- Garages si désiré
- Centre d'achat tout près
- Autobus à la porte — à quelques minutes des gares Val-Royal et de Cartierville
- Terrasse-soleil et plusieurs autres caractéristiques modernes

Loyers très raisonnables
Doit être vu pour être apprécié

331-7859 331-7633

★ ROSEMONT ★

APPTS MODERNES AVEC ASCENSEUR
3530, 3540, 3550 Masson, 5375, 5385, 15e Avenue, Rosemont, 1, 2, 3, 4½, meublés ou non. Chambre fermée. Confort moderne garage, rediffusion gratuite, chauffage individuel avec thermostat dans chaque logement. S'adresser au concierge.

BOUL. L'ACADIE 8495

Face au centre d'achats Rockland, 1½, 2½, 3½, 4½, $93 et plus, neuf, immeuble en béton, ascenseur, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, incinérateur, taxes payées, rediffusion, concierge, 271-4739.

Ville Mont-Royal

APTS Town View
7355 L'ACADIE
1½ — 2½ — 3½ — 4½
PISCINE SUR LE TOIT — ASCENCEUR A L'EPREUVE DU FEU — SOLARIUM — BAIN SAUNA.

273-3493 — 276-6663

ETABLISSEMENT FLEUR DE LYS

situé à
4290 METROPOLITAIN EST
3 rues à l'est de Pie-IX

2½, 3½

- MEUBLEES OU NON
- PISCINE
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- SERVICE INTERPHONE
- EAU CHAUDE
- TAXE D'EAU PAYEE
- SERVICE DE CONCIERGE
- FACILITE DE STATIONNEMENT

728-9808 — 725-6976

ROSEMONT, 6870, 24e AV.

GRAND 4½ ET 3 PIECES
- MEUBLE OU NON
- CONCIERGE
- INCINERATEUR
- SUN-DECK SUR TOIT

TEL.: 722-8870 OU 376-1576

ROSEMONT, 6716 - 29e AVE

GRANDS 4½ ET 3½
MEUBLE OU NON
CONCIERGE
INCINERATEUR
SUN-DECK SUR TOIT
376-1693 — 722-8870

DE LUXE 3½

A SOUS-LOUER, A CAUSE D'UN TRANSFERT, LOGIS CHAUFFE, ULTRA-MODERNE, AVEC CUISINIERE ET REFRIGERATEUR, TAPIS MUR A MUR, TENTURES, GARAGE SI DESIRE. CECI EST UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE. APPELER 331-7257.

★ DEVELOPPEMENT MARCELEO ★

7270 - 7272 Chambord

2½ et 3½ meublé si désiré, grande chambre fermée, confort moderne. S'adresser au concierge.

PLACE D'YOUVILLE

★ 2½ ET 3 PIECES FERMEES
★ 2 ASCENSEURS
★ CABLE DE TELEVISION GRATUIT
★ CONTROLEUR DE CHALEUR
★ 100 PAS DU METRO
★ MEUBLE SI DESIRE

8655 FOUCHER, COIN CREMAZIE
TEL. 381-8702

AHUNTSIC, Fleury, Papineau, 3½ chauffés, poêle, réfrigérateur. 389-8823.

AHUNTSIC, 2½, 3½ modernes, eau chaude, concierge, incinérateur, près centre d'achats, libres. 1675 Fleury est, app. 2, DU. 1-5770.

ANJOU, 8251 Wilfrid-Pelletier, luxueux 4½, 3½, 1½ ; 352-6540 ; 352-1087.

29e AVENUE, $85, 4 pièces, chauffé, neuf, libre immédiatement. Eau chaude fournie. Possibilité garage. 728-4437.

832, 17ème AVENUE, Pointe-aux-Trembles, beau grand 4 appartements, chauffés, près églises, écoles, place résidentielle. 645-9742.

BELANGER, nouveaux immeubles luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, accessoires de couleur, toutes commodités.
2½, 3½, 4½, DEPUIS $69
Occupation immédiate
5440 Bélanger, appt 1, 728-2885

BISHOP 1452, Royal Georges, 3 beaux appartements, ascenseur, libre. $105.

2558 BON AIR, app. 4, 3½ appts. $45, mois, eau chaude fournie, RA. 1-3062. 488-4516.

80 BOULEVARD Lemoyne, Longueuil, 3½, pour sous-louer. OR. 7-4607.

4497 BOURBONNIERE, 4 appts, chauffé, poêle, frigidaire. Service concierge. 384-6363.

COTE-DES-NEIGES, très beau studio dans immeuble ultra-moderne, magnifique hall d'entrée. Toutes commodités. 5795 Decelles. 733-6618.

COTE-DES-NEIGES, 3435 Lacombe, coin—Gatineau, 3 appts, chauffé, poêle, réfrigérateur, concierge. Occupation immédiate.

COTE-DES-NEIGES, splendide 3½, tout confort, chauffage zoné, piscine sur le toit. Terrasse solaire, etc., etc. 733-6618.

CARTIERVILLE, 3½, neuf, prix raisonnable, Boul. Lachapelle, près Salaberry, 331-7859.

OUTREMONT

"...La quiétude et le confort d'un hôtel particulier."

* A 10 minutes du centre de la ville dans un voisinage de verdure.
* Cuisine toute formica, évier monel — réfrigérateur, cuisinière G.E.
* Insonorisation totale.
* Contrôle de chaleur thermostatique individuel.
* Buanderie sur chaque étage.
* Service de bonne sur préavis.
* Grand garage de stationnement intérieur.
* Grande loggia ou balcon fermé.
* Décoration intérieure sobre et du meilleur goût.
* 2 ascenseurs à grande vitesse.
* Immeuble d'adultes seulement.
* Occupation immédiate.
* Logements de 4½, 5½ et 6½ pièces

La Résidence du Boulevard

445 OUEST, BOULEVARD ST-JOSEPH
COIN DU CHEMIN COTE-STE-CATHERINE
OUTREMONT

RENSEIGNEMENTS: 276-5949

MANOIR MONTCLAIR

6716 OUEST, SHERBROOKE

1½ - 2½ - 3½ 4½

$90 ET PLUS

IMMEUBLE NEUF
MEUBLE OU NON MEUBLE

- TAPIS MUR A MUR
- DRAPERIES PLEINE LONGUEUR
- REFRIGERATEURS-CUISINIERES
- ASCENSEUR AUTOMATIQUE
- BUANDERIE
- FACILITES DE TRANSPORT
- EN BORDURE D'UN PARC

Jour: 272-3372

En tout temps: 482-8020

Le Château

1½, 2½, 3½, 4½. MEUBLES OU NON. ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS GRATUITE. VASTES PIECES ECLAIREES. APPAREILS ELECTRIQUES DE COULEUR. TAPIS DANS CORRIDORS. SALLES D'ENTREE MODERNES. STATIONNEMENT HORS RUE.

SECTEUR NOUVEAU ROSEMONT

4480 est, Bellechasse

(juste à l'est de Pie-IX)

OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD

Tél.: 721-9715 — 721-9980

BUREAU LOCATION OUVERT
10 A.M. A 10 P.M.

VILLE LASALLE

9215 BOUL. AIRLIE

NOUVEAUX APPARTEMENTS CRYSTAL TOWERS

2½ - 3½ - 4½ — $75 ET PLUS

2 PISCINES

- DRAPERIES MUR A MUR
- TAPIS, GARNITURES DE COULEUR
- BALCONS, PATIO
- CHAUFFAGE A L'HUILE
- TAXES PAYEES
- ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE

AMEUBLEMENT GRATUIT
INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PLAN

RENS.: 9 A.M. A 10 P.M.
365-0761

AUSSI APPARTEMENTS DISPONIBLES DANS VERDUN

★ L'ELYSEE ★

★ NOUVEAU ★ LUXUEUX
★ ELEGANT ★ 9 ETAGES

1150 EST, RUE BELANGER

(PRES CHRISTOPHE-COLOMB)
4½ ET 3½ NON MEUBLES
1½ - 2½ MEUBLES

★ GRATUIT: REFRIGERATEUR, POELE ET REDIFFUSION.
★ BATISSE A L'EPREUVE DU FEU ET DU SON
★ PISCINE SUR LE TOIT AVEC TERRASSE PANORAMIQUE
★ DEUX ASCENSEURS A HAUTE VITESSE AUTOMATIQUES
★ CHAUFFAGE CENTRAL THERMOSTAT INDIVIDUEL
★ AIR CLIMATISE OPTIONNEL
★ EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
★ STATIONNEMENT INTERIEUR

AINSI QUE TOUTES LES COMMODITES DIGNES D'UN IMMEUBLE DE CE GENRE.

271-5286 — 274-9883

LE BEAUMONT

APPARTEMENTS NEUFS DE LUXE DANS ROSEMONT

5959, 20e Avenue
(COIN BOUL. ROSEMONT)

1½ - 2½ - 3½ - 4½

- 4 DERNIERS APPTS
- SERVICE D'ASCENSEURS
- TOUTES COMMODITES
- SYSTEMES D'INTERCOM, ETC.

728-1042

3406 DELORIMIER, angle Sherbrooke, 3½, à la semaine, au mois, meublé ou non meublé, commodités, propre, chauffé. 526-7273.

DUDEMAINE 1435, près Lacadie, 4½ grandes pièces, loué $100 chauffé, eau chaude, frigidaire, poêle, salle à lessive; taxes payées. Appelez 334-3011.

DUROCHER, près Jean-Talon, 3½ pièces, meublées ou non, appts de luxe, possession immédiate. 7222 Durocher. 279-9009.

LaSalle Heights

DIVIDENDE LIMITE DE LA S.C.H.L., LOCATION CONTROLEE

AGGLOMERATION RESIDENTIELLE

Installation pour chauffage et cuisson en voie d'être transformée

entièrement à l'électricité

pour chauffage et cuisson

54 appartements disponibles

occupation immédiate ou ultérieure

Entièrement redécorés et refinis, ils feront la joie de la famille

PRES DES EGLISES ET ECOLES DE TOUTES CROYANCES. TERRAINS DE JEUX PRIVES.
SANS CIRCULATION, DONC SECURITE POUR LES ENFANTS

Suites bachelor:	$48 par mois
Appts 3½ pièces	$53 par mois
Appts 4½ pièces	Depuis $58 par mois
Appts 5½ pièces	Depuis $63 par mois

EXCELLENT ENDROIT. BON VOISINAGE
UN LIEU OU IL FAIT BON VIVRE
VISITES TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 5 P.M.
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

RENSEIGNEMENTS: TEL., 366-6652

0280, Av. Jean-Milot — Ville LaSalle

(Une rue à l'ouest du Centre d'achat de l'avenue Lafleur)

DE NORMANVILLE

300 appartements tout neufs — Meublés ou non

1½ — 2½ — 3½ — 4½ — $60 et plus

★ IDEAL POUR LES FUTURS MARIES ★

- FACE AU GRAND PARC
- POELE, REFRIGERATEUR DE COULEUR
- TERRAIN DE JEUX
- CHAMBRE DE BUANDERIE
- CHAUFFAGE CENTRAL
- EAU CHAUDE
- PRES EGLISES ET ECOLES
- SPACIEUX BALCONS PRIVES
- ENTREE STYLE "HOLLYWOOD"
- ENTREPOSAGE PRIVE
- SERVICE DE CONCIERGE
- INCINERATEUR SUR CHAQUE ETAGE
- TAPIS DANS LES CORRIDORS

COIN DE NORMANVILLE ET JARRY

722-3593

SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

"LE BARONET"

Luxueux édifice, tout neuf
Appartements à prix raisonnable

MEUBLES OU NON MEUBLES

2½ - 3½ - 4½

- TAPIS DANS CORRIDORS
- POELE, REFRIGERATEUR, DE COULEUR
- AUTOBUS A LA PORTE
- SUNDECK
- MUSIQUE PAR "MUZAK"
- INCINERATEUR
- CHAMBRE A LAVAGE
- STATIONNEMENT PRIVE
- CANAUX POUR TV AMERICAINE

9340 LAJEUNESSE - 387-3045

(entre Louvain et Chabanel)

"LE MONTROSE"

Appartements tout neufs — Meublés ou non

1½ - 2½ - 3½ - 4½ — $65 ET PLUS

LE PLUS MODERNE EN VILLE

- POELE, REFRIGERATEUR DE COULEUR.
- CHAMBRE DE BUANDERIE.
- CHAUFFAGE CENTRAL, EAU CHAUDE.
- PRES EGLISES ET ECOLES.
- SERVICE DE CONCIERGE.
- SPACIEUX BALCONS PRIVES.
- ENTREE STYLE "HOLLYWOOD".
- ENTREPOSAGE PRIVE.
- INCINERATEURS SUR CHAQUE ETAGE.
- TAPIS DANS LES CORRIDORS.

6777 — 26ème AVENUE ROSEMONT

729-8808 — 721-9940

SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

Jardins Parkview

Ville LaSalle

angle Dollard et Newman

15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE

2½ - 3½ - 4½

A PARTIR DE $75

Meublés ou non

GRANDES PISCINES EXTERIEURES

Occupation immédiate ou plus tard

365-2606 — 254-5351

GIROUARD 4510, bas, 5½, concierge, $125. Réfrigérateur, poêle, incinérateur. 733-7573.

★ 1½	—	$55	★
★ 2	—	$65	★
★ 3	—	$80	★
★ 4½	—	$110	★

GOYER, ENTRE DARLINGTON ET WILDERTON, EDIFICE MODERNE, 731-1849.

HENRI-BOURASSA, 4½ chauffé, avec eau chaude. $85. DA. 2-6178.

HOCHELAGA - AIR
Nouveaux immeubles luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, garnitures de couleur, toutes commodités.
2½, 3½, 4½, DEPUIS $69
Occupation immédiate. 2565 Aird, appt 1, 259-4062.

AHUNTSIC

Tout nouveau — Appts de luxe

"LE ROYAL"

CINQ ETAGES DE LUXE

1790 EST, HENRI-BOURASSA, COIN PAPINEAU. GRATUIT: ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES. 2½, 3½, ASCENSEURS, (MEUBLE OU NON MEUBLE). SUN DECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE. STATIONNEMENT HORS RUE.

DU. 1-6662

ROSEMONT

3½, 4½, NEUFS

CHAUFFAGE INDIVIDUEL, EAU CHAUDE, INCINERATEUR, BUANDERIE, SERVICE CONCIERGE.

4490 ST-ZOTIQUE
376-3863

JACQUES-CARTIER, 5½ pièces, construction neuve. $99.50 par mois. S'adresser 1529 Marmier. Tél.: 674-9133.

JEANNE-MANCE 3441, salon-chambre, cuisine, salle de bain, commodités. $60. 731-9876.

JEAN-TALON et 12e Avenue, 3 grandes pièces, 4 garde-robes. Vendrais meubles si désirés. Mme Archambault, 744-1366, 722-3086, 721-1963.

L'ACADIE 7265 près Jean-Talon, sous-louer 2½ bien situé, piscine intérieure, $90, au 30 avril 1966, occupation immédiate, 277-4882 ou s'adresser concierge.

LAURIER 2990, 3½ chauffées, frigidaire, poêle, meublées ou non. 521-4543.

VERDUN

APPARTEMENTS

3 - 4 - 4½ - 5 - 5½ PIECES

Voici 10 bonnes raisons pour lesquelles nous croyons, vous aimeriez vivre au

Château De La Salle

Sur le bord du fleuve

1. CHAUFFES
2. THERMOSTATS INDIVIDUELS
3. ASCENSEURS
4. SERVICE DE CONCIERGE
5. INTERCOM
6. BAIN SAUNA
7. PISCINE
8. STATIONNEMENT INTERIEUR
9. PATIO
10. SALLE DE LAVAGE

DES QUESTIONS? ALORS, APPELEZ-NOUS.
IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS RENSEIGNER

CHATEAU DE LA SALLE INC.

4560 BOUL. LASALLE
VERDUN

527-2496 — 769-3342

Appartements chauffés

3½ - A COMPTER DE $55
4½ - A COMPTER DE $65

MEUBLES OU NON
MAISONS NEUVES
PISCINE
OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE

Appeler M. Ranger
321-2554

5535 EST, HENRI-BOURASSA
APPT 11

ROSEMONT

ENTIEREMENT NEUF

4½ PIECES, $88 A $95
3 PIECES, $75 A $80
2½ ET 3 PIECES MEUBLEES $95 A $105

Tapis dans les corridors, intercom, thermostat individuel dans votre appartement, eau chaude, buanderie, incinérateur, service de concierge, sun-deck sur le toit, poêle et réfrigérateur si désiré.
Réservation à 6640, 30e Ave, Rosemont
722-4867 OU 387-2335

LAURIER 4½, sous-sol, $89., réduit $59 Concierge, temps partiel. 733-4236.

LONGUEUIL, à sous-louer, moderne, 4½, chauffé, taxe d'eau payée, sacrifiera. 679-3205.

MAPLEWOOD près université, 6 pièces, réfrigérateur, poêle, redécoré, adultes. 738-6200.

6257 MOLSON 2½, 3½, 4½, meublés ou non, incinérateur, $75 et plus. 376-2153, 728-9032.

MONTREAL-NORD, 1 mois gratuit, 4½ neuf, frigidaire, cuisinière, lessiveuse, Centre d'achats, autobus, $90. 321-2554.

MONTREAL-NORD: professionnel donnerais 2 pièces chauffées à dame ou couple pour faire ménage du bureau, 722-2922.

NOTRE-DAME-DE-GRACE, 4½, $85., chauffée $95., 5½, $110. RE. 3.4236.

PARK MANOR, l'Acadie, 7265, nord Jean-Talon, 3½ chauffés, meublés, ou non, piscine intérieure, ascenseur, concierge, garage. Immeubles Tanguay, 527-4161.

ROSEMONT, modernes, 3½ immédiatement, meublés, 4½, équipés, décembre, 279-2727, 747-2086.

APPARTEMENTS ★ MODERNES ★

3½ - 4½ - 5½

$75.00 - $85.00 - $95.00

OCCUPATION IMMEDIATE

- CHAUFFES
- EAU CHAUDE
- CONCIERGE
- INCINERATEUR
- GARAGE (SOUS-SOL)
- LESSIVEUSE
- SECHEUSE
- ARRET AUTOBUE

S'adresser

4847 HENRI-BOURASSA EST

TEL. 322-8980

Le Belle-Vue

3645 SHERBROOKE EST

MAINTENANT OUVERT AUX VISITEURS

2½ — 3½ — 4½ MEUBLES OU NON

Le Belle-Vue vous invite à habiter ses appartements dans une atmosphère de luxe, discrète et très confortable.
UN IMMEUBLE DE 15 ETAGES PRES DE LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

- 15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE
- PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE ET SAUNA
- TAXES, ELECTRICITE PAYEES
- 2 ASCENSEURS
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- BALCON INDIVIDUEL
- AIR CONDITIONNE W.H.

LOCATION SUR LES LIEUX — SEMAINE 10 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE DE 1 HRE A 6 HRES P.M.

524-3970 OU 387-3251

Le Saguenay

135 E., SHERBROOKE

Tout électrique

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½ - 7½

- Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce
- 21 étages
- Piscine chauffée et bain sauna
- Ascenseurs à haute vitesse
- Electricité et taxes payées

VENEZ VISITER NOS APPARTEMENTS MEUBLES

Location sur les lieux

Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 10 p.m.

Samedi et dimanche 9 a.m. à 6 p.m.

482-2309 ou 482-2300

APPARTEMENTS NEUFS

4125 PARTHENAIS

1½ - 2½ - 3½ - 4½

à partir de $70

MEUBLES OU NON

523-1414

ROSEMONT

NEUF, MEUBLE OU NON

4½, $85 à $105, meublé $45 additionnel
3, $60 à $85, meublé $30 additionnel
2, $60 à $80, meublé $20 additionnel

Service de concierge, eau chaude, buanderie, incinérateur, poêle et frigidaire si désiré. 6755, 21e avenue, près Bélanger et Pie-IX. 722-7730.

Le Chatelain

175 OUEST, RUE SHERBROOKE

23 ETAGES — 160 APPTS
PISCINE — GARAGE
MEUBLE OU NON
TAXE PAYEE
1½ - 2 - 3 — $86 à $150
TAXES SERVICES

● Espace pour bureau ●

288-1630

PARC EXTENSION

444 OGILVY
475 - 485 OGILVY
9905, BOUL. ST-LAURENT
425 - 435 ST-ROCH

POELE, FRIGIDAIRE, FOURNAISE
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

ROSEMONT, 1½, 2½ meublés, 3, 4 non meublés, chauffés, neufs, eau chaude à l'année, incinérateur, occupation immédiate. Pour informations 5939, 26e avenue, appt 10. 725-1117.

ROSEMONT, 5454, 1ère avenue, appts 2½, 3½, 4½, nouveaux appts luxueux, très bien situés, chauffés, eau chaude, frigidaire, poêle, toutes commodités, garnitures de couleur dans cuisine. Occupation immédiate. 331-0321.

ROSEMONT, $67.50 à $77.50, 4½, 5½, moderne, réfrigérateur et cuisinière, service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et églises, excellent secteur, commercial. Venez à 5360, 2e Avenue, appt 2, 522-8297.

ROSEMONT, 5970, 30e avenue, 2½ pièces modernes, chauffé, poêle, réfrigérateur, service concierge, incinérateur, garage, 727-8790.

ROSEMONT, neufs, luxueux 3½, 4, 4½, intercom, élévateur, $80 par mois, eau chaude, chauffés, balcons individuels, concierge. 7265 Lacordaire, 259-8942

ROSEMONT, 6920, 24e avenue, 2½, 3½, 4½ chauffées. LA. 2-8866; 376-3173.

ROSEMONT, 6954, 16e Avenue, appt 2, 2½, 3½, 4½, depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés, eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium. Toutes commodités, garnitures de couleur dans cuisine. Occupation immédiate ou plus tard. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 6920, 24e avenue, 2½, 3½, 4½, chauffés. LA. 2-8866, 376-3173.

ROSEMONT, sous-louerais, 5½ chauffés, eau chaude, thermostat individuel, garage, $120 par mois. Tél. 352-1567.

ROSEMONT, meublés ou non, 2½, 3½, 4½, FM music, sundeck, intercom, incinérateur, service de concierge, 6740, 25e ave, 728-7670, 727-7609.

ROSEMONT, 2½, chauffé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, lessiveuse-sécheuse automatique, $65. 729-3081.

ROSEMONT, 6585, 28e ave, 4 appts, neuf, chauffé, incinérateur, service concierge, stationnement intérieur Commodités. 729-9343. 729-7604.

ROSEMONT, 5593 Basile-Patenaude, 4½, chauffées, Concierge, $85. 523-4582; 747-9592.

ST-MICHEL, 24ème Ave, 4½ appts, moderne, chauffé gaz, frigidaire, poêle, lessiveuse, sécheuse automatiques. Loyer réduit. 482-8420; soir, 727-3795.

VERDUN, 2, 3½, 4½ appts, luxueux, à louer raisonnable, $75 à $110. Décoration moderne, chauffé, taxes payées, poêle et réfrigérateur. Laundromat, antenne TV commune, terrain de jeux, piscine. 769-7882, 766-1472.

VILLE D'ANJOU
3 MOIS GRATUITS
Duplexes 6½, haut $98. 6990 Rhéaume, face école Conrad. 352-3299.

VILLE MONT-ROYAL, 838 Avenue Plymouth, 1½, 3½, 4 pièces. Construction moderne, à l'épreuve du feu et du son, poêle, réfrigérateur. Pour occupation immédiate. Compagnie du Trust National Ltée, 849-9431 ou 733-0768.

VISITATION, 6½, BAIN, LIBRE IMMEDIATEMENT. 731-1468.

2½	—	$75 à $80
3½	—	$85 à $90
4½	—	$85 à $105

Chauffé, poêle, frigidaire, taxe payée. Service concierge. Stationnement gratuit, 2810 Goyer, appt 1. Tél.: 739-2268.

LA REGENCE
1001, boul. Ville-St-Michel (coin Mont-Joly), Montréal-Nord, appts 1-2 pièces, ascenseur, piscine. Une vie de grand luxe à loyer modique. Renseignements, surintendant, 321-3167.

20 MILLES Montréal, St-Mathias. Cessez de payer loyer, devenez propriétaire, à partir de $37.50 par mois, maison semi-finie. 674-9774, 467-4130.

APPT luxueux libre immédiatement, 4½ grandes pièces chauffées, buanderie, coin à remisage, service concierge, loyer extrêmement raisonnable. Mme Tremblay, 669-9315.

APPARTEMENT à louer, grand 3½, frais peinturé, $85 mois. 279-8185, visite après 5 heures.

4½ APPTS neufs, modernes, chambres spacieuses chauffées, près toutes commodités, mois décembre gratuit comme cadeau de Noël. 6000, 29e avenue. Rosemont. S'adresser concierge, appt 10.

A SOUS-LOUER, 3½ appts, Domaine l'Acadie, chauffés, poêle, réfrigérateur, piscine extérieure, intérieure. Cause départ. Prix réduit. Libre. 381-3684, après 5 h.

2½ NON meublés, poêle, frigidaire, neuf. S'adresser 6945 Christophe-Colomb.

PENT-HOUSE luxueux, 915 Henri-Bourassa est, 8½, bureaux, trois salles bain. Ascenseur. Intercom. 331-7103.

4 PIECES, frais peint, poêle gaz fourni, $50 mois. 729-5596.

TAPIS ET DRAPERIES GRATUITS
Rosemont, 1½, 2½, 3½, immeuble neuf et moderne, chauffé, eau chaude, lavoir, service de concierge, $69 et plus. Appeler 725-3843; 488-6673.

VIE MODERNE, LOYER MODIQUE, NOUVEAUX APPTS, BOSSUET, 2½, 3½, 4½; PISCINE GRATUITE, ANTENNE TV, STATIONNEMENT. 256-6268.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ADAM, 3665, appt 1, 1 petite pièce, chauffée, propre, eau chaude, entrée privée, tranquille, $10.

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus. Meublés, ascenseur, sundeck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 2 appts meublés, chauffés, sous-sol, DU. 7-4197.

AHUNTSIC, 7650 Lajeunesse, 2½, $18, 4, $25, propre, moderne, 271-4028.

AHUNTSIC, 2 pièces, semi sous-sol, neuf, chauffé, meublé, 10,377 Péloquin, 388-1075, DU. 1-1405.

AHUNTSIC, 1½, Moderne, Taxes payées. Près autobus. Balcon, $65, mois. 388-5386. 1505 Henri-Bourassa est.

AHUNTSIC appts meublés, modernes, 2½, tapis mur à mur, taxes d'eau payées, eau chaude fournie, chauffage électrique individuel, $22 semaine ou $90 mois. 2060 Fleury est. S'adresser appt 5. DU. 1-4967.

AVENUE Berri 5305, 277-9332.
RIVARD 5205, 277-8790.
Modernes 1½, 2½, rediffusion, stationnement, $13 à $20. 277-7131.

25 AVE DES PINS Ouest, $16 par semaine, 1½, 2½, 3½, tout meublés. Appeler: 844-7520.

AVENUE DU PARC 4553, près Mont-Royal, 2½ pièces meublées, modernes, bendix, incinérateur, $18. et plus. S'adresser au surintendant.

AVE CHRISTIN, 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 1, 2 et 3 pièces meublées, taxes payées, $13 à $20 par semaine. Tél. 861-7196.

AVE LAJEUNESSE 8970, 1 pièce, tous services payés, DU. 7-3848.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC

Tout nouveau — Appts de luxe

"LE ROYAL"

CINQ ETAGES DE LUXE

1790 HENRI-BOURASSA EST, COIN PAPINEAU, GRATUIT: ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES. 2½, 3½, ASCENSEURS, (MEUBLE OU NON MEUBLE), SUN DECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE, STATIONNEMENT HORS RUE.

DU. 1-6662

LA ROCHELLE

EN FACE DU PARC LAFONTAINE

Nouvel immeuble à ascenseur, moderne, de 11 étages

MEUBLE OU NON MEUBLE
1565 PARC LAFONTAINE (RACHEL)
523-8879

LE CHATEAU

Secteur Nouveau-Rosemont, 1½, 2½, 3½. Prix à partir de $75. S'adresser 4480 est, Bellechasse (juste à l'est de Pie-IX). Occupation immédiate ou plus tard. 721-9715, 721-9980.

VILLERAY 1122 EST

ANGLE CHRISTOPHE-COLOMB

1½ — 2½
LUXUEUSEMENT MEUBLE, PISCINE
3 LIGNES D'AUTOBUS
273-6936

6105 - 6095 HUTCHISON

SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $18; MOIS $70 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

6965 DROLET

CLIMATISE

PRES BELANGER, 1½ MEUBLE, NEUF, TRES GRAND. CR. 9-4397.

PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE

2½ fermés, meublés, pas de bail, 6869, 6899, 6969 Papineau.

1870 LETOURNEUX

PRES ONTARIO
1½ - 2½ APPARTEMENTS NEUFS.
CLAUDE AUDETTE, 255-3061

AVE SHERBROOKE 5825, 2, 3,, taxes, électricité payées. 523-8143, CL. 9-9325.

AVENUE DU PARC 5249, Castle Appartements, moderne, 1½, cuisinette $62.50.

AVENUE Outremont, 6960 (Jean-Talon), moderne, 2½, $18. 277-7131.

AVENUE Papineau 2072, no 38, 1, 2, 3, 4 chauffés, taxes, électricité payées. CL. 9-9325, 523-8143.

4371 BEAUBIEN EST, 1½ meublés, 4½, poêle, frigidaire, RA. 2-4832.

BEAUBIEN-Papineau, 1½, poêle, frigidaire, lessiveuse, eau chaude, 276-7192.

BEAUBIEN Est 4421, 3 pièces fermées, chauffées, toutes meublées, toutes taxes payées, service de concierge, laveuse, sécheuse, chambre bain privée.

BEAUBIEN 3211, coin 10e, 1½ luxueusement meublée, propre, tranquille, doit être vue, $18 et plus.

4477 BEAUBIEN, 1½ et plus, air climatisé, eau payée, 721-8579.

BEAUBIEN, 5410, 3½, chauffé, eau chaude, meublé ou non. S'adresser au concierge ou téléphoner 259-2950.

1653 BEAUDRY, 4 pièces chauffées, eau chaude à l'année.

BELANGER, 6944, 2e, Rosemont, 1, 2, 3, meublé ou non. Raisonnable. 729-2049.

BERRI 4340, 2 pièces, salon et cuisine, très propres, maison tranquille, $13. 844-7719, 288-1426.

BORDEAUX, 4369, 2 pièces meublées, chambre et cuisine, bas. 526-0342.

BOULEVARD ROSEMONT, 2215 COIN DES ERABLES
1½, 2½, ultra-modernes, $70 à $90 mois, meublées, buanderie automatique, électricité, taxes payées, 729-6066.

BOULEVARD Rosemont, 3660, 2½, meublé à neuf, taxe électricité payée. Occupation immédiate. Semaine ou moins. S'adresser au concierge, appt 2.

BOULEVARD St-Michel 7255, 2½, chauffage électricité payé, 725-1407.

BOULEVARD Henri-Bourassa est, 1½, 2½, 3½, neufs, 387-5766, 323-6087.

BOULEVARD ST-LAURENT 8960, 1½ grande pièce, meublée, chauffée. Jour, DU. 8-9980, soir, DU. 7-3020.

BOUL. MONK 6140, moderne, 1½, 2½, électricité payée, 769-3135.

BOURASSA COIN 10690 TACHE, GRAND 3½, STATIONNEMENT. DU. 1-4114.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. Concierge, RA. 9-6843.

CARTIERVILLE, 2½, flambant neuf, meublé style colonial. Prix raisonnable. 331-7859, 331-7633.

CASGRAIN 7280, 1½ pièce, $13 $15, toutes commodités, 274-3039.

CHABOT, 7323, 3 appts fermés, toilette, entrée privée. 728-6306.

10192 CHAMBORD, près Fleury, 2 pièces meublées. $35 mois.

6760 CHATEAUBRIAND, près Plaza, 2½, chambre bain, bendix, concierge, 625-4472.

CHAUVEAU 6020, coin Sherbrooke, Cadillac, 3, propre, $22. Références CL. 9-0574.

4417 DE BULLION, bachelor neuf, 2½ moderne, $20, 849-2594.

4298 DELAROCHE, 2 appartements, poêle, frigidaire, lavabo, toilette. 527-0476.

DORION, 1290 près Ste-Catherine, bachelor, 1½ pièce, modernes, chauffées, cuisinette, salle bain privée, bendix, incinérateur, concierge, électricité payée. LA. 2-9016.

DU FORT, 1250, 2½, 3½, moderne, bon prix, service literie. 935-1737.

3633 DROLET, 2 appts, chauffés, meublés, AV. 8-9066.

GARNIER, Bélanger, bas, 2 grandes pièces entièrement meublées, tranquille. 322-9640.

HOCHELAGA, 3405, 2½ entièrement meublées. Moderne. 522-5733.

2565 HOGAN, APPT 2
3½ ULTRA-MODERNES
MEUBLES EN NEUF
$25 PAR SEMAINE

HUTCHISON 7004, 2½ meublés moderne, $65 à $75. Voir concierge, appartement 4.

JEAN-TALON, 6914 Wiseman, 1½ moderne, redécoré, services payés, 331-1977.

8495 L'ACADIE, 2½, $115, 3½ $150. Immeuble en béton, ascenseur, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, incinérateur, taxes payées, rediffusion, concierge. 271-4739.

LACORDAIRE, DeJumonville, moderne, 2 pièces, équipé, entrée separée. Près autobus, magasins. Raisonnable. 259-9522, 488-8836.

LAJEUNESSE-Liège, 2 grands appartements, entrée privée, poêle, frigidaire. 381-1170.

1706 LAURIER Est, 1½, 3½, neufs, entièrement meublé, électricité, taxes payées. 729-2844.

TOUT NOUVEAU

APPARTEMENT DE LUXE

"LE BARONET"

9340 LAJEUNESSE (ENTRE LOUVAIN ET CHABANEL), 2½, 3½, 4½ MEUBLES OU NON. PRIX MODERES. GRATUIT ANTENNE POUR CANAUX AMERICAINS. MUSIQUE PAR "MUZAK". SUN DECK. STATIONNEMENT HORS RUE.

387-3045

* BACHELOR 1½ *

- POELE, REFRIGATEUR
- MEUBLES NEUFS DE QUALITE
- TAPIS ET DRAPERIES MUR A MUR
- SEMAINE - MOIS OU ANNEE
- BUANDERIE
- 1 MOIS DE LOYER GRATUIT
- PRIX RAISONNABLE

2155 CHAMPLAIN
face à l'hôpital Notre-Dame
523-4361 OU 731-3275

SALABERRY, NEUF

11990 de Meules, arrière hôpital Sacré-Coeur, 2½-3½ pièces fermées. Tapis et draperies mur à mur, meubles de luxe. S'adresser concierge, appt 1, DU. 8-1825, DA. 1-6698.

APPT BEL-O-MAR
6530 BOYER
2½ pièces meublées, de luxe. Rediffusion, toutes taxes payées, $18 et plus par semaine, 273-0253.

$25 PAR SEMAINE

9930 Boul. St-Laurent, meublés, modernes, tapis, draperies, $85 au mois, appt. 210, DU. 7-9637.

1870 LETOURNEUX

MODERNE, NEUF, LUXUEUX, 1½, 2½, ENTIEREMENT MEUBLE. VISIBLE EN TOUT TEMPS. 255-3061.

DOMAINE L'ACADIE

APPTS LUXUEUX MEUBLES
VOIR RUBRIQUE 301

LE FLORAL
1½, 2½, 3½, modernes, toutes commodités, 6776 Sherbzrooke est, 259-6917.

LOUIS-HEMON-Jean-Talon, 1½, 3½, meublés ou non, réfrigérateur, poêle, concierge, taxe d'eau payée. Bâtisse neuve. Occupation immédiate. 842-6657. Soir: 661-7824.

MONTREAL-NORD, 2½, chauffé, eau chaude, cuisinette, salle bain, demi-sous-sol, $17 semaine. 322-4469.

NICOLET 1424, 2, 1½ meublées, $16, $18; 1-3, $25; 521-2963; 521-6074.

NOUVELLE-ORLEANS
2½ meublés, colonial, moderne, neuf ventilation poêle, intercom, antenne pour couleurs futures, tapis, taxes, etc. 2696 Orléans coin Boyce 255-6361

3614 EST, ONTARIO
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge, 524-7953.

460 PANET, LOYER GRATUIT
1 mois, moderne, chauffé, 2 pièces complètement privé, pas gaz, dépenses payées, $50 plus, 522-2059.

PARC EXTENSION, 6950 Outremont, 1½ pièce meublée, chauffée, Appeler CR. 3-4644.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce, Concierge, 254-8402.

RIVARD 4379, Logis 3 appts meublés, propre, Laveuse, bain, eau chaude. Tout compris $20. 684-2159.

RIVE SUD, 3 appts près hôpital Lemoyne, 672-5105, après 6.

ROSEMONT, 5203, 2e AVENUE, PRES MASSON, 1 APPARTEMENT MEUBLE, MODERNE, CONCIERGE. 526-2911.

ROSEMONT, 1½ semi-meublé, 729-4917 ou 725-5043.

ROSEMONT, luxueux 1½, 2½, 3½, élévateur, $18 semaine. 3874 Bellechasse.

ROSEMONT, 1½, 2½, 3½, neufs, modernes, salle de lavage, $69 et plus, 725-3843, 488-6673.

ROSEMONT
ENTIEREMENT NEUFS
1½ MEUBLE, $75 PAR MOIS
2½ ET 3 MEUBLES, $105 PAR MOIS
TOUTES TAXES COMPRISES
A 6640, 30e AVENUE, ROSEMONT
CONCIERGE APPT 7
TEL.: 722-4867 OU 387-2335

ROSEMONT, 2701 HOLT, COIN 3e, 1 ET 1½ MEUBLES, MODERNES, CONCIERGE, RA. 7-2273.

ST-ANDRE 3684, 2 pièces meublées, chauffées eau chaude, $10-$12. semaine, bien tranquille.

ST-ANDRE, 1844, 2 pièces meublées, tout fourni, bébé accepté.

1212 ST-ANDRE, meublé ou non, 1 à 5 pièces, chauffe-eau au gaz, adultes, maison tranquille. 288-7971.

ST-ANDRE 3756, 2 pièces, 1er, devant, cuisinette, $15. LA. 5-4272.

8435 ST-ANDRE, 1 pièce chauffée, cuisinière, réfrigérateur, douche, bendix, téléphone, $12, $13 semaine. DU. 1-2830.

ST-DENIS 8860, moderne 2½, occupation immédiate. Toutes dépenses payées.

ST-DENIS 2073, appt 1, 1½ grande pièce, ménage frais fait, visite après 6 heures.

SAINT-DENIS, appt meublé avec cuisinette et télévision, conciergerie, 1200 Saint-Denis, appt 7.

ST-DENS 3670, 1 et 2 pièces meublées, chambre bain, toutes commodités, $12, $18 semaine.

ST-DENIS-Boucher, 3, devant, chauffé, frigidaire, $25 semaine, 273-3240.

15, ST-DOMINIQUE, Jean-Talon, 2 modernes, frais peint. CR. 9-0734.

ST-DOMINIQUE, 6466 (Beaubien), tout fourni, 2½, mois, semaine, raisonnable. 273-3252.

ST-HUBERT 7893, salon double, électricité payée, enfant accepté, 727-3741.

5141 ST-HUBERT, 1½ appartement, moderne, $60, redécoré, taxes comprises.

ST-HUBERT-ONTARIO
Appartements meublés modernes, 1½ pièce, grand frigidaire, poêles avec four, meubles avec goût, $15 et plus 1805 St-Hubert, appt 11.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

ST-LAURENT 5766, 5770, 2½, 3½, $18 et plus. 271-0237, 272-8221.

1334 ST-ZOTIQUE, 1½ très moderne. Jour: 272-0705. Soir: 277-2415.

847 EST SHERBROOKE
1½ près St-Hubert, meublé neufs, cuisine, tapis, ascenseur, incinérateur, etc., $18 - $22. 521-5264.

SHERBROOKE EST, appartements meublés, moderne, près autobus, centre d'achats. 352-5663.

SHERBROOKE est, 8230, 2½, 3½ modernes. Aussi non meublés. 352-2316.

TETREAULTVILLE, 2½, NEUF, PRIVE, MEUBLE, TOUT FOURNI; CL. 5-3727.

VERDUN, 1-2 pièces meublées, chauffées, éclairées. 3458 Joseph. 769-8989.

EST VILLE, 1½ pièce moderne, meublée, salle bain privée. CL. 9-8710.

RUE VISITATION, cuisine, salon et chambre, bien meublés, entrée privée, $12 semaine. LA. 3-4937.

1617 WOLFE, 2 et 4 appts meublés, frais décorés. CR. 4-1220.

1 A 4, $7 ET PLUS
Dorchester est, centre, chauffée, eau chaude. 932-6129. Soir: 488-7584, 481-7845.

APPARTEMENTS LIONEL
2½ propres, toilette, bendix, stationnement. 3479 Sherbrooke est. LA. 1-5616.

SUITE des annonces classées à la PAGE 42

Sans nouvelles industries dans le Nord, les esquimaux s'exileront vers le Sud

par Pierre Olivier

Si le gouvernement fédéral ne prend pas, dès aujourd'hui, les mesures qui s'imposent pour attirer des industries dans le Grand Nord canadien, nous pourrions assister d'ici dix ans à un exode massif de la population esquimaude vers le sud du pays.

C'est ce qu'a déclaré hier midi M. Douglas Wilkinson devant les membres du club Kiwanis de Montréal. Spécialiste des questions esquimaudes — il a fait de nombreux voyages dans le Nord au cours des 15 dernières années —, M. Wilkinson a publié plusieurs volumes (Land of the long day, Sons of the Artic et bientôt Early Artic Explorers) et tourné plusieurs films sur ce sujet.

Les perspectives d'avenir, telles qu'il les a décrites, ne sont ni bonnes ni mauvaises. Tout dépendra de l'attitude que les autorités adopteront.

Il y a actuellement de 14,000 à 15,000 esquimaux dans le Grand nord, a-t-il spécifié, et la population s'accroit constamment. On s'est occupé d'ouvrir des écoles et de préparer les jeunes. D'ici dix ans, ils arriveront sur le marché du travail. Pourra-t-on leur offrir des emplois ou devront-ils émigrer vers le sud ?

Il est donc plus qu'urgent de prendre une décision. Que nous le voulions ou non, les esquimaux ne seront plus chasseurs, pêcheurs ou trappeurs. C'est toute leur économie qui est appelée à se modifier et à s'adapter au monde moderne.

Attirer les industries

L'alternative qui s'offre à nous est des plus claires :

• ou nous laissons à l'entreprise privée la tâche de développer les ressources du Nord (fer, or, pétrole . . .). Comme elles se heurtent à des problèmes assez complexes, notamment le transport, et qu'il est plus simple pour elles de s'installer dans le Sud, nous pouvons attendre longtemps. Et "nous condamnons peut-être la population esquimaude à émigrer", ce qui est d'autant plus grave qu'elle est véritablement attachée à son milieu naturel.

• ou nous adoptons des mesures propres à attirer dans le nord les industries et, ultérieurement, les individus. M. Wilkinson s'est dit convaincu que c'était la seule façon de permettre à la population esquimaude de vivre dans le nord. Interrogé après sa conférence par le représentant de LA PRESSE, il a apporté plus de précisions. Selon lui, le gouvernement ne doit pas développer lui-même les industries mais offrir des avantages aux compagnies intéressées. Il a cité à ce sujet le cas de "North Baffin Iron Mines" qui fait des études dans le nord de l'Ile de Baffin depuis trois ans, soulignant que la décision du gouvernement de mettre des brise-glaces en service dans cette région pourrait être un facteur déterminant. Dans d'autres régions, cela pourrait se traduire par l'ouverture d'un aéroport, d'une voie ferrée . . . Dans le cas des individus, on pourrait prévoir, a-t-il dit, une réduction du prix de l'huile à chauffage ou une exemption d'impôt. A eux seuls, ces deux facteurs peuvent décider les gens à s'installer dans le nord.

Nécessité de garanties

Il faudrait cependant, a-t-il ajouté, que le gouvernement obtienne des garanties des compagnies, particulièrement en ce qui concerne leur politique d'emploi. Pour que ces mesures soient vraiment efficaces, on le comprend aisément, il faut que les esquimaux en soient les premiers bénéficiaires.

Interrogé ensuite sur le problème du Nouveau-Québec, il a déclaré que, dans certaines régions, la situation des esquimaux serait meilleure s'ils étaient sous juridiction provinciale car ils auraient un contrôle plus direct sur les décisions qui les concernent. Le problème au Nouveau-Québec, a-t-il souligné, vient du fait que les esquimaux y sont de langue anglaise et protestants et qu'ils ont peur d'être englobés dans une communauté française et catholique.

M. Wilkinson a conclu à la nécessité de se familiariser davantage avec les problèmes des esquimaux et de leur donner la chance de se développer.

La première civilisation esquimaude provenait bien de l'Est arctique

OTTAWA (PC) — Des découvertes archéologiques effectuées dans les iles Banks et Victoria, dans la partie centrale de l'Arctique canadien, ont confirmé le passage dans cette partie centrale de l'Arctique canadien de groupes esquimaux porteurs de la civilisation "pré-Dorset", la première que cette race d'origine sibérienne ait apportée ou développée sur le sol canadien, il y a environ 5,000 ans. Jusqu'à présent on n'avait constaté de traces de cette civilisation qu'en Alaska septentrional ou à ses points extrêmes d'arrivée, mille ans plus tard, et dans le nord de l'île Ellesmere et du Groënland — et le sud de Terre-Neuve.

Le professeur William Taylor, archéologue en chef du Musée National d'Ottawa, en soulignant que ces vestiges récemment découverts, qui remontent jusqu'à il y a environ 4,000 ans, comblent une lacune capitale, a exprimé la crainte que d'autres vestiges soient irrémédiablement perdus sous plusieurs pieds d'eau océane — car la ligne du rivage a considérablement varié depuis ces deux derniers milliers d'années".

Sa première découverte fut celle d'un couteau de cuivre non raffiné dans un antique lieu de camp de l'île Victoria — "le plus ancien objet métallique jamais découvert au Canada, je crois". Avec ce couteau, il trouva de petites aiguilles en os d'oiseaux ainsi qu'une aiguille de deux pouces et demi, à tête plate, en andouiller de caribou, dont l'usage reste mystérieux.

Dans l'île Banks

Le professeur Taylor s'est ensuite rendu dans l'île Banks, située plus à l'ouest, à peu près exactement à 1,500 milles en droite ligne au nord de Vancouver, où il trouva d'abord, sur la côte, les outils de silex et de quartzite qui indiquent sans conteste la présence en ces lieux d'un groupe d'Esquimaux "pré-Dorset".

Mais ayant remarqué que le sol de cette région s'était manifestement haussé de 20 pieds depuis deux mille ans, il se rendit avec son équipe dans l'intérieur de l'île en quête de sites anciennement côtiers et trouva finalement ce qu'il cherchait.

C'étaient des pointes de flèches, des couteaux, des grattoirs et autres outils de pierre en concentrations situées à deux pieds sous la surface du sol — ainsi qu'une concentration de crânes de boeufs musqués, visiblement l'oeuvre d'un de ces groupes d'Esquimaux primitifs.

"Cela a dû être une véritable corvée — parce que les Esquimaux de ce temps-là n'employaient pas les chiens comme bêtes de trait".

Le professeur Taylor espère bien trouver d'autres sites archéologiques plus à l'ouest encore — vers l'Alaska — bien qu'une grande partie de ceux qui seraient utiles — "parce qu'ils répondraient à des questions jusqu'alors restées sans réponse" selon sa propre définition, sont probablement enfouis sous l'Océan arctique, car dans cette région occidentale de l'Arctique canadien le sol s'est au contraire affaissé depuis quelques millénaires.

Les trois vagues

Rappelons que selon les archéologues, les peuples esquimaux provenant de l'Est sibérien se sont installés dans le Nord canadien en trois grandes vagues caractérisées chacune par une civilisation propre.

La première, dite de "pré-Dorset" se manifeste d'abord dans l'Alaska septentrional autour de 3,000 avant le Christ — soit il y a environ 5,000 ans — et aboutit au Groënland un millier d'années après. Elle a duré jusqu'au moment où elle fut supplantée par la seconde vague, celle de la civilisation dite de "Dorset" d'après le nom du site qui a permis de l'identifier, qui partit de l'Alaska vers le début du VIIIe siècle avant le Christ. Celle-ci fut à son tour remplacée, vers 900 de l'ère chrétienne par la civilisation dite de "Thule" qui dura jusqu'à l'arrivée des Européens dans l'Arctique, alors que s'imposa une dernière forme de vie collective comme contre-coup de cette présence blanche.

La Chine communiste, admise aux Nations unies, en fausserait le jeu

— S. Exc. Shuksi Hsu

par André Luchaire

"Puisque l'organisation des Nations unies est conçue pour le monde entier il est naturel de parler à son sujet d'universalité. Mais puisque le but de l'organisation est de procurer au monde l'ordre et la bienséance, si l'universalité rend impossible la réalisation de ces objectifs, l'argument de l'universalité tombe . . . Pourquoi les Nations unies admettraient-elles un régime comme celui de Péking qui a perpétré l'agression, pratiqué le génocide politique, piétiné les droits humains — et qui plus est, a considéré la révolution mondiale comme sa mission supérieure . . ."

C'est ainsi que S.E. Shuhsi Hsu, ambassadeur de la Chine nationaliste au Canada a défendu devant les Lion's Club de Montréal (central) sous la présidence de M. W. J. Lecouffe, la position de son gouvernement à l'occasion du récent débat intervenu aux Nations unies sur l'admission éventuelle de la Chine continentale.

M. Hsu a d'autre part exposé comment il se faisait qu'en dépit de ces prémisses, selon lui péremptoires, la question de l'admission de la Chine communiste avait fini par être discutée et en souligna en particulier trois motifs principaux. Le premier, c'est que l'idéologie communiste est un phénomène moderne qui serait comme "porté sur la crête des vagues du progrès humain" ; le second, c'est que le "Monde libre" a dû combattre aux côtés des Soviets durant le IIème Guerre mondiale ; le troisième, c'est que nos générations actuelles sont "fatiguées de la guerre", et qu'elles craignent la guerre nucléaire.

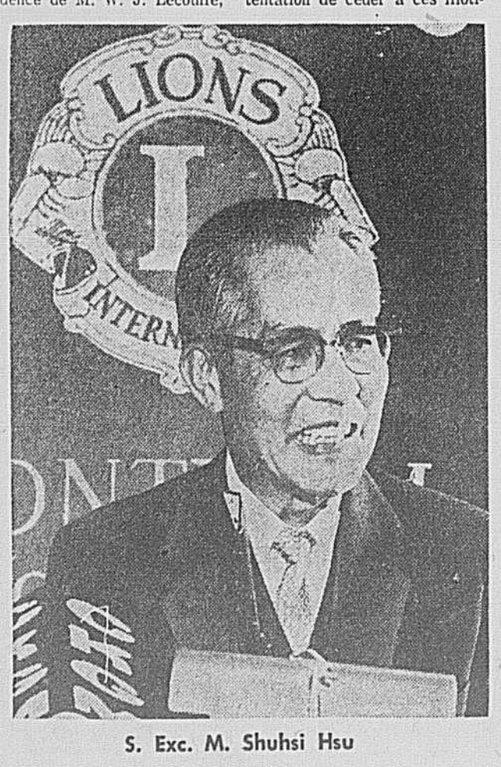
Il a mis en garde contre la tentation de céder à ces motivations et minimisé le danger de provoquer une guerre nucléaire par le rejet de la Chine communiste. Il a terminé en citant les paroles du pape Paul VI aux Nations unies sur la nécessité de régler les rapports entre peuples "par la justice, la raison, la loi, la négociation, et non par la force ni par la violence, ni par la peur ou par la fraude".

Il était le conférencier invité du déjeuner des Lions à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal et comme le souligna, en le présentant, le vice-président, le Dr. D. T. W. Lin, précisément en raison de la diversité des opinions qu'on peut se faire sur ce sujet, il avait été invité à exposer l'un des points de vue en présence.

Reprenant les points principaux de la position du gouvernement de Formose, S. E. M. Shuhsi Hsu compara l'admission de la Chine communiste à celle d'un candidat à un club qui, à l'avance, annoncerait qu'il n'entend pas observer les règlements du club ; rappela les articles 3, 4, 5 et 6 de la Charte des Nations unies qui réglementent l'admission et le retrait des droits et privilèges des membres, affirma que la Chine communiste ne pouvait être définie comme l'un de ces Etats "pacifiques" auxquels serait réservé le droit de faire partie des Nations unies.

Détail piquant : l'émulation pour la meilleure vente de Noël entre membres du club était exprimé par un concours entre deux équipes d'astronautes — dont l'une arborait les noms d'astronautes américains et l'autre ceux d'astronautes soviétiques . . . Et hier, c'était précisément l'équipe "soviétique" qui l'emportait haut la main ! . . .

L'ambassadeur de la Chine nationaliste accueillit ces résultats avec un sourire charmant . . .



S. Exc. M. Shuhsi Hsu

Les mauvaises fréquentations

— "A en croire votre casier judiciaire, accusé, vous avez toujours eu des fréquentations douteuses . . ."

— "Je vous crois, monsieur le juge, la plupart du temps, j'étais au commissariat . . ." (tp)

Cette semaine dans La Patrie

Yves Lafrenière raconte en exclusivité
Comment il a connu Claude Phaneuf
l'homme qui s'est envolé avec 2 millions

Le grand défi des libéraux: l'agriculture
• l'éditorial d'Yves Michaud
• l'enquête de Louis-Martin Tard
• les commentaires de Pierre Chalout

Suicides à la prison de Bordeaux
Un portrait de Roland Déry, le dernier suicidé
Un policier prévoit un autre suicide d'ici peu

Les Olympiques 1972 à Montréal?
Louis Chantigny interview le maire Drapeau

Le coup de poing qui tue!
tout ce qu'il faut savoir sur le karaté

Conrad Langlois s'interroge :
Les filles de la nuit feront-elles partie des joies de l'Expo?

CAHIER No 4 / PAGES 41 - 52 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES / BANDES DESSINEES / DECES / LOISIRS

MONTREAL, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 274

téléphoto PA

Un désastre est évité

Une mine allemande datant de la deuxième guerre mondiale s'est logée dans l'ancre du navire-citerne britannique "Esso Winchester" à Flessingue, en Hollande. On a réussi à la retirer à la 5e tentative. La mine, contenant 1,650 livres d'explosifs, s'était coincée dans les bras de l'ancre au moment du départ du bateau.

Des saboteurs font sauter une partie de la ligne électrique entre la Zambie et la Rhodésie du Sud

(D'après AFP, UPI, PA, PC, Reuter) — La ligne à haute tension qui relie le barrage hydro-électrique de Karika, situé en territoire rhodésien à la frontière avec la Zambie, à l'industrie minière de la "ceinture du cuivre" (copperbelt) en Zambie a été endommagée aujourd'hui par suite d'une explosion, privant ainsi cette riche zone minière de courant électrique. Selon les autorités de la Zambie, il s'agirait d'un acte de sabotage.

L'explosion a endommagé un pylone à quelque 25 milles de la ville minière de Kitwe, localité située dans le nord de la Zambie près de la frontière avec le Congo. Au bout de quelques heures, le courant avait été rétabli dans certaines localités, mais la principale région de la "ceinture du cuivre" était toujours privée de courant.

Les autorités estiment que les dégâts à la ligne à haute tension ne sont pas graves et que le courant devrait être rétabli dans toutes les régions d'ici 24 heures.

Grève des cheminots blancs en Zambie

Entre-temps, les convois de cuivre continuent à s'accumuler aux abords de la localité de Livingstone, située dans le sud de la Zambie, au troisième jour de la grève des conducteurs de trains et cheminots de race blanche. Les grévistes réclament la réouverture de leur club, fermé par les autorités de la Zambie, et ignorent l'ordre de reprise de travail lancé par le président Kaunda.

Les pourparlers entre les représentants syndicaux des cheminots de la région de Livingstone et les membres de la direction des chemins de fer ont commencé aujourd'hui. Les employés africains se sont dissociés de cette grève.

Le chemin de fer reliant la Zambie et la Rhodésie constitue un axe vital pour le transport du cuivre vers le port de Beira, situé dans la possesion portugaise du Mozambique.

Le gouverneur Gibbs se porte bien

A Salisbury, sir Humphrey Gibbs, gouverneur "répudié" par le régime de M. Ian Smith en Rhodésie, a annoncé aujourd'hui qu'il n'avait nullement l'intention de quitter ses fonctions de gouverneur ni le palais du gouvernement.

"Je suis encore ici, comme vous pouvez le voir, a-t-il déclaré aux journalistes et, contrairement à certaines rumeurs, je suis en bonne santé. J'ai l'intention de rester le gouverneur légitime de la Rhodésie jusqu'à ce que le gouvernement constitutionnel soit restauré, ce qui, j'espère, ne tardera pas."

"Je pense, a dit encore sir Humphrey, qu'en restant à mon poste, je pourrai être le chainon qui permettra un règlement satisfaisant de la situation."

La barrage de Kariba

L'électricité nécessaire pour la production du cuivre en Zambie provient du barrage hydro-électrique de Kariba, situé en territoire rhodésien. Ce barrage a été construit entre 1958 et 1960, sur le fleuve Zambèze. Il mesure plus de 390 pieds de hauteur et plus de 500 pieds de longueur. Sa capacité est de 8,500 kilowatts-heure. Il a coûté environ 120 millions de livres sterling (360 millions de dollars).

La ligne endommagée alimentait en courant les industries de cuivre de la Zambie, dont la production annuelle est de l'ordre de 600,000 tonnes.

Toutefois, l'attentat, si attentat il y a eu, s'est produit sur le territoire de la Zambie à environ 250 milles de la frontière avec la Rhodésie. Une enquête est en cours.

téléphoto UPI

LE GENERAL JOSEPH DESIRE MOBUTU (à droite), commandant en chef de l'armée congolaise, cause avec les journalistes après avoir déposé le président Kasavubu et s'être proclamé président du Congo-Léopoldville.

Congo: Mulamba s'efforce de former un gouvernement d'union nationale

LEOPOLDVILLE (UPI, AFP) — Le chef de l'armée congolaise, le général Joseph Mobutu a renversé hier, le gouvernement du président Joseph Kasavubu et assumé des pouvoirs quasi-dictatoriaux, dans ce pays durement éprouvé depuis plus de quatre ans.

Mobutu s'est emparé du pouvoir dans un coup de main sans effusion de sang, et des milliers de Congolais ont envahi les rues pour manifester leur joie.

En posant ce geste, le général Mobutu vient de mettre fin à la rivalité Kasavubu-Tshombé (le président de la République destitué et son ancien premier ministre) en prenant pour lui-même la présidence de la République. De plus, il assumera les fonctions de président de la République démocratique du Congo pendant cinq ans, sous réserve de l'accord des Chambres congolaises actuellement réunies en congrès à Léopoldville.

Le général Mobutu a indiqué d'autre part, que le gouvernement représentatif et d'Union nationale que s'apprête à constituer le colonel Léonard Mulamba, pourrait être formé avant la fin de la semaine.

Ancien journaliste, le général Mobutu a plutôt l'allure d'un planificateur que d'un homme d'action. Né à Lisala, au Congo, le 14 octobre 1930, il a fait ses études secondaires à Coquilhatville ; ensuite les Belges l'ont envoyé à Bruxelles pour étudier à l'Institut des sciences sociales. A son retour au Congo, en 1949, il s'engageait dans l'armée coloniale belge et a été licencié en 1956. En 1958, il se lançait dans le journalisme et devenait directeur de l'information au journal "Actualités congolaises" à Léopoldville.

Fin des rivalités politiques

Homme modéré et prudent qui a déjà joué un rôle d'arbitre lors de la destitution de Patrice Lumumba en septembre 1960, le général Mobutu parait une fois encore vouloir mettre fin aux rivalités politiques qui, depuis cinq ans, n'ont cessé de troubler la vie de son pays, immense conglomérat de tribus dont le particularisme est resté très vivace.

Pour former le nouveau gouvernement, il a choisi un militaire énergique, le colonel Léonard Mulamba qui, avec l'aide des mercenaires a réussi à rétablir la situation à Stanleyville et dans l'est du pays, après le soulèvement nationaliste de l'été 1964.

Deux navires nucléaires américains au large des côtes du Sud-Vietnam

(D'après UPI, AFP, PA, PC) — Tandis que les combats terrestres au Sud-Vietnam marquent une pause aujourd'hui pour la troisième journée consécutive, la Marine américaine annonce officiellement que deux de ses navires de surface à propulsion nucléaire se sont joints aux bâtiments de la 7e flotte des Etats-Unis au Pacifique, en vue de leur utilisation dans la guerre.

Le porte-avions "Enterprise", le plus gros navire de guerre au monde, et la frégate à missiles téléguidées "Bainbridge" ont traversé le 160e degré de longitude à l'est pour pénétrer ainsi dans la zone d'opérations de la 7e flotte, zone qui couvre un sixième de la surface du globe et s'étend de l'Articque à l'Antarctique, dans une direction nord-sud, et des côtes américaines jusqu'à l'océan Indien, dans une direction ouest-est.

Partis de Norfolk, en Virginie, ces deux navires à propulsion nucléaire ont navigué à travers l'Atlantique méridional et l'océan Indien en direction du Vietnam.

A Londres, M. Harold Wilson a déclaré hier que son gouvernement se propose, au cours des prochains jours, de soulever auprès des autorités soviétiques la question d'une réunion éventuelle de la conférence de Genève sur l'Indochine. Le secrétaire au Foreign Office, M. Michael Stewart, tentera, au cours de son prochain séjour à Moscou, de convaincre les dirigeants du Kremlin de se joindre à la Grande-Bretagne pour convoquer la conférence en session. Les deux pays en sont les coprésidents.

Après avoir indiqué qu'il ne perdait pas l'espoir qu'un jour viendrait où le camp communiste accepterait de participer à des négociations de paix sur le Vietnam, M. Wilson a fourni l'assurance à la Chambre des communes que la guerre dans ce pays figurera à l'ordre du jour des entretiens qu'il doit avoir avec le président Johnson, le 17 décembre.

McNamara : poursuite des raids aériens

Avant de quitter Washington pour Londres et Paris, le secrétaire américain à la Défense, M. McNamara, a déclaré que les bombardements aériens contre le Nord-Vietnam seront poursuivis avec plus d'intensité.

M. McNamara, qui est accompagné du général Earle Wheeler, président du Comité des chefs d'état-major, a confirmé d'autre part qu'il se rendrait au Vietnam après avoir participé dans les deux capitales européennes à des discussions sur les responsabilités nucléaires au sein de l'OTAN.

Interrogé par des journalistes sur l'intensification de la guerre au Vietnam et sur les infiltrations de plus en plus nombreuses d'unités nord-vietnamiennes au Sud-Vietnam, le secrétaire à la Défense a répondu que les bombardements aériens étaient destinés précisément à couper les lignes de communication nord-vietnamiennes. "Vous pouvez vous attendre à une intensification de ces bombardements", a-t-il ajouté.

Il a souligné que depuis son dernier voyage au Sud-Vietnam, les forces américaines dans ce pays avaient presque triplé et que des changements étaient intervenus tant dans le statut des opérations que dans les perspectives d'avenir, mais il n'a pas voulu préciser sa pensée à ce sujet.

De Gaulle rompra son silence et s'adressera deux fois à la nation

PARIS. (AFP, UPI) — Se rendant sans doute aux arguments de ses partisans, le général de Gaulle s'est ravisé et a décidé de s'adresser deux fois à la nation par le truchement de la télévision d'ici la fin de la campagne présidentielle. Le scrutin a lieu le 5 décembre.

Le président de la république avait précédemment annoncé qu'il s'en tiendrait à huit minutes de télévision à la veille du scrutin, le 3 décembre. Mais ses lieutenants le pressaient de renoncer à son silence et de répondre à ses cinq adversaires qui auront pu exposer leurs thèses pendant plus de dix heures au total au cours de 35 émissions télévisées, sans compter autant d'heures et autant d'émissions à la radio.

Un porte-parole a annoncé aujourd'hui que de Gaulle prononcera une allocution de 15 minutes à la radio et à la télévision le 30 novembre en plus de son discours de huit minutes du 3 décembre.

La campagne gaulliste s'anime toutefois avec des interventions de ministres et de parlementaires qui montent aux remparts pour repousser les assauts de l'opposition.

Les commentateurs politiques croient pouvoir déceler de l'inquiétude dans les rangs gaullistes, face à la tactique du silence du général.

Désormais, disent-ils, toutes les occasions seraient saisies pour répondre à l'opposition, et surtout aux deux personnalités qui ont haussé leurs interventions à la "hauteur de la présidence de la république" : M. Jean Lecanuet, candidat démocrate du centre, et M. François Mitterrand, candidat de la gauche.

Du matériel de propagande a été mis au point et dès aujourd'hui une nouvelle affiche a été placardée en d'innombrables exemplaires sur les murs de Paris. Le général y est représenté debout devant un large drapeau tricolore flottant au vent, les mains tendues vers la foule qui se presse autour de lui pour les lui serrer.

Mais, l'expérience des premiers jours de la campagne en a apporté la preuve, rien ne peut remplacer la télévision.

Les ménagères en quête de pain assaillent les magasins en G.-B.

LONDRES. (PA,UPI) — Les ménagères grelottant sous le froid se sont précipitées dès l'aube ce matin devant les petites boulangeries indépendantes pour tenter d'obtenir du pain pour la fin de semaine.

Une grève de 48 heures de quelque 10,000 employés des boulangeries a commencé hier et la plupart des épiceries desservant la moitié de l'Angleterre et 20,000,000 d'Anglais n'avaient plus de pain à vendre aujourd'hui. Plusieurs familles devront donc se passer de pain en fin de semaine.

La grève touche Londres, les comtés avoisinants, l'ouest de l'Angleterre et certaines parties des Midlands, dont la grande ville de Manchester. Les magasins desservis dans ces régions par les membres de la Fédération des boulangers, qui cuisent normalement les trois quarts du pain consommé en Grande-Bretagne, avaient épuisé leurs stocks.

Aussi les ménagères enveloppées dans leurs plus chauds vêtements ont-elles fait la queue dès les premières heures du jour devant les boutiques des petits boulangers indépendants, cuisant dans leurs propres fourneaux. Les files de clients grelottants étaient plus longues qu'hier et les stocks de pain se faisaient de plus en plus rares.

On a dû faire appel à la police en plusieurs endroits parce que les femmes envahissaient les magasins d'alimentation et les boulangeries pour se procurer du pain cuit avant le début de la grève. Des querelles ont éclaté entre les clients parce que certains cherchaient à voler des places dans les longues files.

Un commis dans un grand magasin de Croydon, en banlieue de Londres, a dit que certaines femmes "s'étaient conduites comme des animaux. Elles m'ont dégoûté". Un boulanger de Yeovil, dans le Somerset, a fait la même constatation. "Certaines femmes sont devenues totalement folles", s'est-il écrié. "Elles allaient jusqu'à réclamer une douzaine de pains..."

Vol de manuscrits inestimables à la bibliothèque du Vatican

CITE DU VATICAN. (AFP, PA) — Des trésors antiques, comprenant des manuscrits des grands poètes Pétrarque et Le Tasse, ont été volés à la bibliothèque vaticane. D'après les premiers estimés, on évalue les articles disparus à $320,000, mais des porte-parole du Vatican ont dit que cette évaluation est ridiculement faible et que les manuscrits volés sont inestimables.

Le vol aurait été perpétré hier soir.

Dès la découverte du vol commis au Vatican, la gendarmerie pontificale a ouvert une enquête et a demandé la participation de la police italienne.

La bibliothèque vaticane, l'une des plus importantes du monde et la plus riche en manuscrits latins, grecs et de la Renaissance, donne sur la cour du Belvedère, à droite de la basilique. On y accède par le portail droit de la cour. Fondée par Nicolas V au 15e siècle, elle compte actuellement près de 600,000 manuscrits et près d'un million de textes imprimés.

Le "Canzoniere" de Pétrarque (1304-1374), qui a été volé, constituait l'un des joyaux les plus précieux de la bibliothèque. Il réunit — dans des textes pour la plupart manuscrits — les 366 poèmes (317 sonnets, des chansons, ballades et madrigaux) dans lesquels le poète a chanté Laure. Les poésies manuscrites du Tasse (1544-1595) étaient également parmi les plus beaux exemplaires de la bibliothèque.

Le ou les voleurs ont opéré la nuit dernière, brisant les vitres d'une fenêtre qui donnait sur les jardins du Vatican, selon les premiers éléments de l'enquête. Le gardien de la bibliothèque, en entrant ce matin, remarquait la vitre brisée.

St-Domingue: l'ambassadeur des USA aurait échappé à un attentat

WASHINGTON. (PA, UPI) — Dans un témoignage rendu public aujourd'hui par le sous-comité du Sénat sur la sécurité intérieure, un transfuge des forces rebelles de Saint-Domingue a prétendu que ces dernières avaient l'intention d'assassiner l'ambassadeur américain W. Tapley Bennet, de saboter toute la République dominicaine et de prendre le contrôle du pays.

Juan Isidro Tapia Adames, âgé de 24 ans, a dit qu'il avait quitté les rebelles au moment où il s'est rendu compte qu'ils ne cherchaient pas à remettre en place un gouvernement constitutionnel mais plutôt à prendre le pouvoir à la manière communiste.

Selon lui, la plupart des armes des rebelles ont été envoyées dans les villes de l'intérieur où des éléments rebelles auraient l'intention de s'en servir pour de nouvelles escarmouches. Ces transports d'armes auraient échappé à l'attention des forces militaires américaines.

Adames a aussi déclaré qu'au moment où le chef rebelle Caamano et le chef de la junte Imbert Barrera ont signé l'accord sur un gouvernement provisoire, les forces rebelles ne pouvaient prétendre au contrôle que d'un huitième de la zone rebelle. La plus grande partie de cette zone, a-t-il dit, était sous le contrôle réel du Mouvement du 14 juin, un groupement politique castriste.

La police doit faire cesser une bagarre au Parlement grec

ATHENES. (PA) — A l'aube aujourd'hui, la police s'est rendue au Parlement grec. Un début de bataille entre députés mettait en danger la sécurité du président de la Chambre. Les incidents se sont produits vers la fin d'une séance qui avait duré toute la nuit, à propos d'une question de routine : la nomination de fonctionnaires subalternes du Parlement.

Le président du Parlement, M. Dimitrios Papaspyrou, a fait appel à une centaine de gardes parlementaires lorsque des députés de la gauche ont emporté la boite de scrutin. La bagarre a alors éclaté entre députés du gouvernement et de l'opposition.

M. Papaspyrou a plus tard déclaré aux journalistes que des députés de la Gauche démocratique unie et de l'Union du centre l'avaient menacé de l'arracher de son siège et de le battre.

Les gardes ont encerclé la tribune du président et la boite de scrutin et le vote s'est poursuivi. Quatre députés de l'opposition se sont mesuré brièvement avec les gardes avant que l'ordre ne soit restauré. Aucune arrestation n'a été effectuée.

Tous les députés de l'Union du centre, parti de M. Papandréou, et tous ceux de la Gauche démocratique unie ont quitté la chambre. Les députés restants ont terminé le vote et la chambre a ajourné.

Six journaux de N.Y. pourraient cesser de publier dès ce soir

NEW YORK. (UPI) — Les négociations reprennent aujourd'hui entre le Daily News et l'American Newspaper Guild, sous la menace d'une grève prévue pour six heures ce soir et qui pourrait entraîner la fermeture de six journaux de New York.

Les négociations d'aujourd'hui ont été organisées par des médiateurs fédéraux, après qu'elles eussent été interrompues mardi soir. Si aucune entente ne survient avant l'heure prévue, a déclaré le président de l'Association des éditeurs de journaux de New York, "nous ferons sans doute face à une autre situation dans le genre de celle du Times".

Il faisait allusion à la fermeture de tous les journaux membres de l'Association, lors de la grève de 25 jours au Times, tôt cet automne.

Les négociations ne portent pas sur des questions de salaire mais sur les pensions et sur l'atelier syndical des employés des services de rédaction et de publicité.

Héritière de $10 millions au Venezuela

CARACAS, Vénézuéla. (UPI) — La mystérieuse disparition d'une séduisante adolescente de 17 ans, qui doit hériter d'une fortune de 10 millions de dollars à l'occasion de son 18e anniversaire de naissance, le 20 décembre prochain, vient d'être éclairci. Elle est à Caracas, mariée et mère d'une fillette.

La jeune femme, Anna Maria Hitz Bierschenk a fait l'objet de recherches internationales quand sa mère Mme Anne Spring Hitz, de Washington, a signalé sa disparition au début de novembre.

Après avoir appris par les journaux qu'elle était recherchée, Anna Maria a expédié un cablogramme à sa mère disant : "Je suis heureuse, mariée, et j'ai une fillette". L'enfant est née le 2 novembre. La jeune femme avait été vue pour la dernière fois le 28 octobre à Stateline, Californie, en compagnie du jeune homme qui devait devenir son mari, Ulrich Bierschenk, âgé de 25 ans, d'origine polonaise. Sa fortune lui vient de son père, Othmar John Hitz, décédé en Suisse en 1958.

Washington : pas de moratoire des essais-H sans inspection

NATIONS-UNIES. (AFP, PA) — Au cours des débats de la commission politique de l'ONU sur la suspension de tous les essais nucléaires, les représentants de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont réitéré l'appréhension de leur gouvernement à l'égard des projets français d'explosions nucléaires dans le Pacifique, dont la réalisation, ont-ils dit, approche.

Le représentant des Etats-Unis, M. William Foster, a rejeté l'idée d'un moratoire des essais souterrains sans inspection internationale et maintenu qu'un certain degré d'inspection sur place était nécessaire pour différencier les phénomènes sismiques naturels et les explosions nucléaires à faible puissance, ce que même les appareils les plus perfectionnés ne peuvent faire à distance.

L'URSS s'oppose à l'inspection sur place. Le ministre des Affaires étrangères de Biélorussie, M. Kuzma Kiselev, a déclaré que l'URSS disposait d'instruments capables de détecter les essais souterrains et qu'aucun contrôle international n'était nécessaire. Il a ajouté que les Etats-Unis veulent une inspection sur place dans le but de se livrer à l'espionnage sur le sol soviétique.

Les ambassadeurs Patrick Shaw d'Australie et Frank Cormer de Nouvelle-Zélande ont appuyé la position américaine, s'opposant à tout moratoire sans inspection internationale.

M. Foster a toutefois indiqué que les Etats-Unis n'ont pas une position rigide sur les modalités d'une telle inspection et qu'ils sont disposés à reprendre les négociations, espérant que l'Union soviétique fera de même, dans le même esprit.

Auparavant, l'ambassadeur suédois Sverker Astrom avait, au nom de 26 pays "non nucléaires", présenté une résolution demandant la suspension de tous les essais d'armes nucléaires. De son côté, l'ambassadeur brésilien José Ette Camara a fait savoir que le Brésil ne reconnaissait à aucun pays le droit de faire des essais nucléaires, quelle que soit la nature de ces essais et dans quelque condition que ce soit.

La commission politique vote aujourd'hui sur la résolution présentée par les pays "non nucléaires", auxquels se sont joints hier le Japon, la Finlande et le Ghana, qui demande à tous les pays (c'est-à-dire plus particulièrement à la France et à la Chine) de respecter le traité de Moscou sur l'interdiction partielle des essais nucléaires et préconise l'extension de ce traité aux essais souterrains.

Les unionistes réélus en Irlande du Nord

BELFAST. (Reuter, AFP) — Le parti unioniste pro-britannique a été retourné au pouvoir aux élections générales tenues hier en Irlande du Nord.

A 4 heures ce matin, alors que les résultats de quatre circonscriptions n'étaient pas encore connus, le gouvernement du premier ministre Terence O'Neill était assuré de 34 sièges sur les 52 du Parlement.

Le parti nationaliste, principal groupe d'opposition, n'a remporté que sept sièges, deux de moins qu'il n'avait à la dissolution. Le parti travailliste qui espérait doubler sa représentation, qui était de quatre députés dans l'ancienne chambre, n'a remporté que deux sièges, en perdant deux aux unionistes à Belfast. Les républicains ont fait élire deux députés et les libéraux, les démocrates nationaux et les indépendants, un chacun.

Vingt-neuf sièges seulement étaient contestés, les 23 autres ayant été pourvus sans vote parce qu'il n'y avait qu'un seul candidat. 14 de ces 23 sièges sont allés aux unionistes.

Le parti unioniste de M. O'Neill formera donc le gouvernement pour la 11e fois consécutive. Les candidats de ce parti auraient accru leur pourcentage du vote populaire de 6 pour cent. Toutefois la participation des électeurs n'a été que de 64 pour cent à cause surtout de la neige et du verglas.

Un seul incident a marqué le scrutin à Londonderry, où quelque 300 personnes qui attendaient la proclamation des résultats ont été chargées par la police après avoir essayé de rompre un cordon de policiers. Malgré les menaces formulées pendant la campagne, l'Armée républicain irlandaise n'a pas causé de désordres.

Parmi les manteaux de qualité, il est un nom qui prime...

CROMBIE

L'excellence de la tradition britannique réside dans la garantie établie que compte chaque manteau portant l'étiquette Crombie. Cette marque renommée signifie que les meilleurs lainages de grand luxe ont servi à la confection de ces manteaux dans un style d'une distinction qui les identifie comme les meilleurs au monde. Vous serez toujours mieux habillé dans un Crombie.

Dans La Presse de mercredi cet item fut annoncé à $89.50 par erreur

99.50

Nous honorons la carte credico

TIP TOP TAILORS

TIP TOP Tailors vous donnera satisfaction absolue — ou vous rendra votre argent.

Et vous pouvez faire porter à votre compte !

488 OUEST STE-CATHERINE UN. 1-1561	CENTRE D'ACHATS BOULEVARD	CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW
Stationnement gratuit au Globe Parking	4262 est, JEAN-TALON 722-4621	PTE-CLAIRE POINTE-CLAIRE 695-2651

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

NEUF
$25. A $30. PAR SEMAINE
1½-2½ PIECES FERMEES
TRES LUXUEUX — ASCENSEURS, AMEUBLEMENT NEUF DE QUALITE, CENTRAL — 8655 FOUCHER, ENTRE ST-DENIS ET ST-HUBERT, 381-8702.

$80 PAR MOIS
2½ richement meublé, chauffé, tapis, draperies, concierge, buanderie, taxes payées, eau chaude, 7440 Mountain Sights, appt 209. RE. 7-7543, appartement 101: RE. 9-6269.

APPARTEMENTS neufs meublés 1½, 2½, 3 pièces sépraées, tapis. 523-7570.

BACHELORS NEUFS, LUXUEUX 1½, près parc Lafontaine et hôpital Notre-Dame. Chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, $70, $80, 523-4361, 731-3275.

BACHELORS NEUFS, LUXUEUX 1½, près parc Lafontaine et hôpital Notre-Dame. Chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, $80, 523-4361, 731-3275.

COMPLET, coquet, 1 et 2 appts modernes, faut voir pour croire. Cuisinette, télévision. 1195 Montcalm.

JOLI appt meublé, 1½, Côte-des-Neiges, 737-7565.

3½ pièces chauffées, meublées, entrée privée, taxe d'eau payée. 677-3645.

311 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ Colette Transport, déménagements, entreposage, local, longue distance. 273-3250.

APPELER Raymond, déménagement, jour et nuit, assuré, entreposage. 727-7219.

APPELEZ Vincent Transport, déménagements, assurance, $5 l'heure. LA. 7-3661, soir RA. 2-1295.

ADAM 3819, 3 pièces, $40. S'adresser à 3821 Adam.

AHUNTSIC TRANSPORT, déménagement local. Longue distance, encaissage outre-mer, entreposage. 256-1631.

AHUNTSIC, 9987 Lille, 5 pièces, 2e. A sous-louer, 1er décembre, $75, libre. 388-6278.

AHUNTSIC, 4 appts, ménage fait, 220, eau chaude, $45. DU. 8-3438.

ANJOU, 7725 rue Lévesque, 5½, fournaise fournie. 352-6774.

ANJOU, 5 grandes pièces fermées, neuf, $75. 7301 Roi-René, 334-0789.

ANJOU, 7450 ROI-RENE. BEAU GRAND 5 PIECES MODERNES, COMPLETEMENT NEUF, 352-8722.

ARTHUR-BUIES, entre St-Donat et Liebert, arrière centre d'achats, St-Donat rue Notre-Dame, luxueux 3½, 4½ pièces, installation laveuse, sécheuse, chauffage électricité, thermostat chaque pièce, les entrées chauffées, entretenues, propriétaire, occupation immédiate. Commencez à payer 1er janvier, les Habitations Tremblay Inc., 254-0153, 523-3867.

17e AVENUE, Rosemont, 5151, 5 pièces, fournaise huile fournie, $80 mois, libre 1er décembre, 725-3796.

29e AVENUE, $85, 4 pièces, chauffé, neuf, libre immédiatement. Eau chaude fournie. Possibilité, garage. 728-4437.

4e AVENUE, Rosemont, 3 appartements. Bas. Cave, cour. $56. RA. 2-5639.

8267-25e AVENUE, St-Michel, 5 pièces, 2e, $80. mois.

AYLWIN 520, 5 pièces avec cour fermée, bas. 484-2928.

1286 BELANGER, 6 pièces, libre, $100 mois, 2e étage, fournaise fournie. Jour 273-3666. Soir 684-2090.

BERNARD, angle Jeanne-Mance, 7 pièces éclairées, nouvellement repeintes, libres le 1er décembre, $70 par mois. HU. 1-9842.

4118 BERRI, 5 pièces, poêle, réservoir. S'adresser 4116, 661-4515, 526-2891.

848 BLOOMFIELD, 3e, système chauffage, ménage fait, $65. RE. 8-9041.

BOIS-DES-FILION, 4 appts fermés, moderne, poêle, frigidaire, fournaise, garage, $65. NO. 6-3690.

BOIS-DE-FILION, 5 appts, système chauffage. UN. 1-0512, soir, 669-4785.

BORDEAUX 4329, bas, $65. Libre 1er janvier, 625-9516.

BORDEAUX, 3 grandes pièces, bain eau chaude, fournaise automatique, balcon, hangar. Ensoleillé, tranquille, $45.

BOUL. GOUIN Est, 4415, 2-4 appts, meublés ou non. 322-3957.

BOULEVARD Lacordaire 9117, 5½ pièces modernes, fermées, duplex neuf, semi-dégagé. 323-1036.

65 BOUL. ST-ELZEARD, Vimont, 5½ pièces. 663-2291.

BOURBONNIERE 2615, 4 pièces fermées, neuf, 1er décembre. 255-8073.

BOYER près Beaubien, 2ième, 3 pièces très propres, pour 2 personnes, réservoir eau chaude, bain avec références, $48. 279-8060.

CARTIER 5625, rez-de-chaussée, 3 pièces, $45. Clef à 5623 rue Cartier. Informations communiquer avec Y. Shea, 849-9421.

CARTIERVILLE, près station Val-Royal, 4½, neuf, 12.024 Boul. Lachapelle, 331-7859- 331-7833.

CARTIERVILLE, grand 4 pièces, près de gare Val-Royal, poêle, réfrigérateur, concierge. 334-0934 — 331-3182.

CHAPLEAU 2304, 3 appts libres, $35. 322-3361.

2497 CHARLAND, 3 appts fermés, modernes, 220. RA. 1-0577, 722-4675.

CHATEAUBRIAND près Jarry, 4½, propre, $60. Libre 1er février, 276-4552.

CHOMEDEY, 4 pièces, chambre de bain, très propre, 2 balcons, libre le 1er décembre. 688-9324.

CHOMEDEY, bas, 4 pièces, grande cour, $75 par mois. 689-1449.

CLARK, entre Beaubien et St-Zotique, logement 2½ pièces. 274-2515.

CLARK 7077, 2e étage, 4 pièces, $50. UN. 1-7576, RA. 2-0341.

COLONIAL 4365A, près Marie-Anne, 2 pièces, rez-de-chaussée, salle de bain, libre, $25. S'adresser 4357 Colonial.

COTE St-Paul — York, 5 pièces, 3e étage, téléphonez 681-5695.

COTE ST-PAUL, 4 pièces fermées, bien éclairées, libre. PO. 8-9356.

2645 CUVILLIER, 3 pièces, 220, fournaise, prélart, libre, $58. RA. 7-1444.

CUVILLIER 2518, 3 appts, $45. 220, voir appt 3. — 527-1323.

2167 CUVILLIER, 4 appts, cuisine moderne, 220, $57. Tél. 727-7971.

DANDURAND coin Cartier, bas, 4½ appts, neuf, 220, à sous-louer, 271-8201. Après 6 heures.

DE GASPE, 2 doubles, 220, $60. Adultes seulement. Références. 388-0633.

6784A DELAROCHE, 4 appartements redécorés, réservoir eau chaude, $50 mois, après 5 heures 331-2834, 331-0114.

DE LA SALLE, 2165, bas, 3 pièces, ménage fait, eau chaude, $40. 684-1986.

DELISLE 2288, 4 pièces, 3ième, propre. 334-0676.

167 DEMERS, bas 4 pièces, avec bain, réservoir, $50. 288-2769.

DESAUTELS 3072, 5 grandes pièces, voisin école, église. Cause transfert, 1er décembre, 254-2102.

Des ERABLES 3458, 4 pièces, libre, $35; 3466 Des Erables. LA. 1-2354.

DES ERABLES, 2e, 4 pièces, 220, $50. S'adresser 3478.

DESJARDINS, 4, 3e, $46. Planchers durs. Réservoir, gaz, 220. 722-0293.

DORCHESTER et Papineau, 3½, $35 par mois, occupation immédiate. 735-0811.

DORION 1652, 2e, 4, 220, eau chaude, bain; $42. 273-5652.

DORION 1177, 4, 5 pièces, bain, 220, fraîchement peinturées, $42.50, $45. 274-0575.

DORION 1868, près Ontario, 5 pièces, libre, $43. 733-6517.

6258 DROLET, 5 pièces, 2e, $65, libre, frais peinturé. 279-0064.

DUPRESSOIR et Boul. Gouin, 3½ appts, $45. mois. DU. 9-8528.

DUVERNAY 2647, 1er, 3 pièces, $35. Redécoré. Immeubles Tanguay, 527-4161.

DUVERNAY 2655, 1er, 3 pièces, $35. Redécoré. Immeubles Tanguay, 527-4161.

EGAN, 5, garage, sous-sol fini, cour privée. Immédiatement $120 par mois. PO. 9-9881.

FABRE, près Laurier, $80, 7 appts, bas, libre. 321-7183.

FLEURY, Papineau, haut de duplex, 5½ grandes pièces modernes 3 chambres, $90 pas chauffé. 376-4735.

GARNIER 4605, 3e, 7 pièces, redécorées, gaz, fournaise, libre. 486-9216.

311 LOGEMENTS A LOUER

BOUCHERVILLE
175 JACQUES-LAMOUREUX
5½ pièces, 3 chambres à coucher, service de buanderette communautaire, balcon individuel.
Chauffage électrique, contrôle individuel dans chaque appartement.
Près écoles et toutes commodités, parc, etc.
Inf. 655-1336

4465 HENRI-JULIEN, Mont-Royal, 5 pièces, bas, $55. CR. 7-1459.

HOCHELAGA: 4½ pièces, tapis, draperies, store à vendre, 521-5185.

4803 HUTCHISON coin Villeneuve, près Mont-Royal, 3e étage, 2 balcons, 2 fournaises, gaz naturel, chauffé eau, 6 grands appts éclairés propres, libre immédiatement, $85. E. Lebeau, 747-2558.

IBERVILLE 7255, 4 pièces, une fermée, 2ème, moderne, fournaise, pas d'enfants, $65. RA. 7-9295.

JEANNE-MANCE 1253, 2e, 5 pièces, $52. Immeubles Tanguay, 527-4161.

JEANNE-MANCE 1243, 2e, 6 pièces, $52. Immeubles Tanguay, 527-4161.

JOLIETTE 2836, coin Sherbrooke, grand bas 5 pièces, maison neuve, $100; 254-3814; soir: 256-4781.

KNOX 2711, Pointe-St-Charles, 4 pièces, non chauffé, occupation immédiate, loyer bas. WE. 5-7382.

LABRECQUE 1801, 4 pièces, ménage fait, arrière Dupuis Frères, 220, $25. 527-2508.

LAC L'ACHIGAN près du mont Tyrol, maison 4 appts. S'adresser à St-Jérôme. GE. 8-6014.

9620 LAJEUNESSE, neuf, 5½ fermés, $110. 748-7619, 744-0515.

2600 LANGELIER, beau 4½ fermées, fournaise, balcons, 3e, libre. 677-2613.

LANGELIER près Sherbrooke et centre Domaine, 5 grandes pièces, décembre ou janvier, 256-4703, le midi.

1559 LARTIGUE près Demontigny, 4 appts. $45. CR. 6-7233.

LaSALLE, 5½ à louer immédiatement. 494, 37e. 766-1522.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4½, fournaise fournie, $60 par mois. Tél. 279-8697.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2 bas, neuf, $90., $105, 669-0371.

LETOURNEUX près Notre-Dame, 5 appts, deuxième, $40. 527-2582.

LIMOGES, 275, appartement 2, 5 pièces. Bas. $75. — 661-4728.

LONGUE-POINTE, 3 pièces, hangar, 2ième étage, $30. 255-5211.

LOUIS-HEBERT, 6 appartements non chauffés, très propres, $95. 254-7242.

66 MAGUIRE près St-Dominique, 3e étage, 5 appartements refaits à neuf, cuisine moderne, bain tombeau, tuiles sur plancher, réservoir, fournaise à gaz inclus, $68. Occupation immédiate. 387-3792.

1835 MAISONNEUVE, 3 et 4 pièces, aubaine, $25 - $30. 525-4958.

MANUFACTURE 2643, 5 pièces, 2e, $35. Libre. Immeubles Tanguay, 257.4161.

8212 MARQUETTE, 3 pièces modernes, 220, ménage fait, 727-0497.

MESSIER 3489, 3½ appts fermés, $50., après 6 hres seulement.

MONT-ROYAL ouest, 4½, $95, libre; 6½, $110, chauffé. 733-7573.

MONTREAL-NORD
5842 Des Tulipes, haut duplex, semi-détaché, neuf, 5½, près école, parc et autobus. $90. 323-4971.

MONTREAL-NORD, appt. 4½, 3½, neuf, libre immédiatement. 321-5082

MONTREAL-NORD, 5½, $99, bas; Jean-Talon est, 3½, $75, bas; St-Joseph ouest, 4½, $89; Monkland, 4½, $95. RE. 3-4236.

MONTREAL-NORD, 5½, dans duplex; aussi 3½, 4½, 2 mois gratuits. Ultra-moderne. 323-2779.

MONTREAL-NORD, coni Henri-Bourassa, 4 pièces, $47 mois, 322-6776.

MONTREAL-NORD, 5 appts fermés, 2ème, 11,213 Arthur-Buies, 321-0637.

MONTREAL-NORD: bas 5½, neuf, garage, sous-sol, $125; 254-3622.

MONTREAL-NORD et Cité St-Léonard, haut et bas, 4½ et 5½ avec sous-sol et garage. 323-1936.

NICOLET-STE-CATHERINE, 6 PIECES, 3e, $55. 526-1753.

15527 NOTRE-DAME EST. Pointe-aux-Trembles. 5 pièces, chauffage par la cave. Ménage fait. Loyer $78. André: 733-7131, soir, 768-1890.

N.-D.-G. 5½ appts, bas, libre, ménage fait, [illegible] 1032 Girourad.

N.D.G. 4101 Northcliffe, logement 6 appartements, prix raisonnable. Informations: 481-2481.

N.D.G. 1-6, 1-7, ménage refait, poêle, frigidaire, PO. 8-2388.

N.-D.-G., HARVARD, près Monkland, duplex, haut 7½, ménage complet, $135, libre 1er décembre. 489-6928, après 5:30 p.m.

2636 EST, ONTARIO
4 et 5 pièces, $40, $45 par mois. 525-0663.

26 ONTARIO est, 7 appartements, 2e et 3e, $65. VI. 9-3685.

2202 ORLEANS, 5½, libre, $65. Après 6 heures, 331-2342.

PAPINEAU, Mont-Royal, 5 pièces, ménage fait. Soir: 524-5813.

PARTHENAIS près Sherbrooke, 2e, 3 pièces, très moderne, $62. 259-9407.

PAYETTE 1879; aussi Iberville 606, 4 pièces. HU. 9-1498. Jour MI. 2-2371.

PLESSIS 1856, 4 appts, 2e pas bain, ménage fait. 527-0691.

POINTE-AUX-TREMBLES. 220, bas. eau chaude, redécoré. 645-8994.

POINTE-AUX-TREMBLES, 3½ appartements, libre 1er décembre. 642-2482.

POINTE CLAIRE, 4½, pas chauffé, $75 mois, près transportation. 695-2541.

PONT-VIAU, arrière Miracle Mart, neuf, 5½, $90. $85. $80. 1097 Bousquet, appt 2. 669-3329.

PONT-VIAU, 4 appts, 2e étage, 100 ampères, cour avec entrée pour voiture, $60. 669-2909.

PONT-VIAU, rue Brest, 5 pièces, neuf, $85. 669-2866.

POUPART, 602, 5 PIECES, $35. TRES PROPRE. HU. 8-6212, RE. 3-3073.

QUERBES, Outremont, 6, balcon. Occupation immédiate, propre, adulte, $65. 481-0741.

EST RACHEL, Valois, 2 grandes pièces. Occupation immédiate, $65. 259-1355.

A REPENTIGNY, logement à louer, 4 appartements fermés, libre. 581-3915.

REPENTIGNY 5 appartements, chauffage central, près Centre d'achats. Libre 1er décembre 1965, 581-0595.

4168 RIVARD, 5 modernes, acheter tapis, prélart. Mentana, 8 appts.

ROSEMONT, 4 appartements fermés, bas, moderne, cour et cave, $70 mois. 728-0459.

ROSEMONT, 6660 Molson, 4 pièces, eau chaude, ménage fait. 653-2129.

ROSEMONT, 3½ appartements, eau chaude, très propre. 376-4874.

ROSEMONT, 4 pièces, $55, libre 1er janvier, Soir: 721-2237.

ROSEMONT, 5799 Lafond, près boul. 3 pièces, 2e, libre, ménage fait, 220, $50. Jour: 845-8730; soir, 486-2340.

ROSEMONT, 4 appts, $40., bas avec cour, peinture fournie. 525-4396.

ROSEMONT, 4 appts, $60, eau payée, chauffage, poêle combiné, réservoir, gaz, après 5 heures, 376-5396.

ROSEMONT, 2631 Dandurand, 4 appts (2 doubles), 2e, propre, libre, $45. 665-3781.

ROSEMONT; 4½ appts fermés, bas avec cave, cour, fournaise et tuile fournies, 6540, 21e avenue, appt 2; 729-5188.

ROSEMONT, 4 pièces fermées, central, près Masson, libre, prix raisonnable. 5597, 4e avenue, 721-3386.

ROSEMONT 5 pièces, bas, cave, système. RA. 1-4578.

ROSEMONT, place Basile-Patenaude, près 1ère Avenue - Dandurand, nouvelle administration, 3½, 4½, 5½ pièces. Inf. M. Lebeau, 525-5166.

ROSEMONT, bas de duplex 5½, 2 garages, et sous-sol, $115, occupation immédiate. 254-5100.

ROPERY 1213, 3½ pièces, bain, $30 par mois. RE. 8-3663, après 6.

RUE ALBERT, 4 grandes pièces pour seulement $25 par mois. 739-7526.

ST-ANDRE 5828, bas, 6 appts, chauffage central, salle jeux, libre 15 déc., $100. 271-4274.

ST-ANDRE 3921, 3e, 6 pièces, $65. Immeubles Tanguay, 527-4161.

5861 ST-ANDRE, 4 pièces, libre immédiatement, 274-9366.

311 LOGEMENTS A LOUER

Roger Pilon
80 logements neufs, près Sherbrooke et centre d'achats Domaine, 4½ et 5½ avec chauffage automatique. A partir de $75 par mois. S'adresser 6245 Marseille, 254-6855.

STE-ANNE-DES-PLAINES (village) 4 appts. S'adresser Montréal: 321-7988

4911 STE-CATHERINE est, logement moderne, 2e étage, 4½ appts, chauffage installé, 220, repeinturé à neuf, $80 par mois. Aussi 4913 Ste-Catherine, 5 appts, $85 par mois. 739-3497.

2057 ST-CLEMENT, 6 pièces, ménage fait. 2e. Propre. Planchers bois franc. $58 mois.

ST-DENIS, 6½ appts, $80., 2e. 276-5279

6278 ST-DENIS, 7 appartements, 220, $90. 10 a.m. à 2 p.m. 381-1334.

6250 ST-DENIS, 4 pièces, libre immédiatement. 274-9366.

4277 ST-DOMINIQUE, 7 appts, 3e étage, $55, visible aussi dimanche.

4603 ST-DOMINIQUE - Mont-Royal, rez-de-chaussée, 4½, $45, frais peint. Soir: 323-3660.

ST-DOMINIQUE 8192, 4 pièces. Poêle, fournaise murale et prélarts doivent être achetés. 389-6969.

3520 ST-DOMINIQUE, 4 pièces, eau chaude à électricité, $38. 288-1348.

ST-DOMINIQUE 5336, 4 pièces, 2e, $45. S'adresser à 5336.

ST-FERDINAND, St-Ambroise, quartier St-Henri, 5, 3, 842-4616.

6241 ST-HUBERT, 2e, 4 pièces, gaz et 220. UN. 1-7576.

ST-MARTIN rue, 350, 2e, 4 appts, $37. Redécoré. Immeubles Tanguay, 527-4161.

ST-PATRICK 2466, 4 et 6 pièces, fraîchement décorés, $50 - $60. S'adresser à 2574.

SHEARER, près de Centre, 3½ très propre, gaz, 220, fournaise fournie. Inf. M. Arsenault, 845-1144, ou le soir, 273-7427.

ST-HUBERT 5939, près Bellechasse, 3e étage, 6 pièces, refait à neuf, gaz et 220. UN. 1-7576.

RUE ST-HUBERT, 6592, Plaza, 3e, libre. 5½ appts, ménage fait à neuf, 334-1658.

ST-LAMBERT, 920 rue St-Charles, appt 5, logement très propre, 4½ pièces, $75 mois. S'adresser: 671-4038 ou 671-5391.

ST-MICHEL, 1-5, 1-3, libre, 323-1001.

ST-MICHEL: bas 5½, salle jeu, garage, $120; 321-4372, CR. 1-8544.

ST-MICHEL, 4 fermées, $60, moderne, 220, fournaise fournie, 721-5950.

ST-MICHEL, 15e Avenue, spacieux, moderne, 5½, stationnement, $85. 721-7667.

STE-THERESE OUEST, domaine domiciliaire, 5 pièces, neuf, $85. 669-2866.

STE-THERESE-OUEST: duplex neuf, chauffé, bord eau, patio, 625-4746.

STE-THERESE, 4 appts, système électrique, $65 - $80, mois gratis. 387-7231.

6039 ST-URBAIN, 5 pièces, 2e, ménage fait au complet, $65 mois, 255-7437.

SELBY 86, Westmount, logis du bas, 5 pièces, $45. 932-2054. Stationnement.

SHERBROOKE
4½, près église, école. 8080 Sherbrooke est, appt 4; 352-2712.

TETREAULTVILLE, bas 5 pièces avec garage, $100. par mois. 352-6000.

TETREAULTVILLE, Mousseau, 3 pièces, bain, gaz, libre, $35. 381-0925.

TETREAULTVILLE, 279 Paul-Pau, 3 pièces, frais peinturé, bas, fournaise à gaz fournie, $35. 645-3798.

TETREAULTVILLE, 7 APPARTEMENTS. APRES 7 HEURES, 352-3076.

TETREAULTVILLE: 5 appts, neuf, fournaise, prélart, eau chaude fournie. 254-0713.

VERDUN, 4 pièces, bas, non chauffé, moderne, système, 220, $75. Imm. Verdun, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN, 4 appts, gaz, 3e, propre, $55. 769-5968.

VILLE D'ANJOU
3 MOIS GRATUITS
Duplexes, 6½, haut, $98. 6990 Rhéaume, face école Conrad. 352-3299.

VILLE D'ANJOU, bas, 5½, salle jeux. Garage double. Après 7 heures, 352-3486.

VILLE D'ANJOU, haut, 5½ fermées. 7301 Peterborough Circle. 352-6149.

VILLE D'ANJOU, 7443 De Bellefroy, 5½, moderne, chauffage individuel. 352-7130.

A VILLE D'ANJOU, 5½, neuf, décembre gratuit, haut duplex, 352-6178.

VILLE D'AUTEUIL, 5867 Simon, 1-5, 2e, frais peinturé, $67. 387-9507.

VILLE Jacques-Cartier, 5 appts, neuf, 1918 Marquette, près Curé Poirier. 677-3759.

VILLE Jacques-Cartier, 6 pièces, système, cave. RA. 1-6729.

VILLE LaSALLE, 4 appts, bas, cave, $75, libre immédiatement. 366-3206.

VILLE LaSALLE, 4½, fermé, $69, haut, connection sécheuse, libre. 733-4236.

VILLE LASALLE. Occupation immédiate, 3 grands appartements fermés. DO. 6-8948.

VILLE ST-HUBERT, bungalow, 5 pièces, 1er décembre, $85. 768-5060.

VILLE ST-LAURENT, haut duplex, 5½, tapis mur-mur, poêle, réfrigérateur, véranda, piscine. $125. 747-6205.

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces fermées, très propres, $55. 285-8191.

VIMONT, 1655 Lavoie, 2e, grand 5, détaché, libre. 669-1960.

A BAS prix, Gilles Transport, déménagement, local, longue distance, 323-5052.

4, 5, 6 appts, Rive Sud. IMM. VALVER COURTIER, 676-7761

6 APPARTEMENTS, frais peinturé, 2e, à 3849 Mentana, pas de meubles à acheter. LA. 1-5171.

5½ APPARTEMENTS neufs. Occupation immédiate. 2198 Girouard.

APPARTEMENT 4 pièces, au 1er, $55. Nord de Sherbrooke, 3459 Saint-Germain.

3 APPARTEMENTS fermés. Redécorés neuf. Bain, eau chaude, 220. VI. 5.0947.

6 APPTS, 4828 Henri-Julien, 279-4703.

4 APPTS fermés, $40, balance ménage vendre, morceaux. LA. 2-8388, 271-7110.

4 APPTS fermés. Neufs. Très modernes. Chauffage électrique chaque pièce. 9130 rue Forbin-Janson. Près Sherbrooke est. 1er décembre. 256-1891.

5 APPTS, 220, 2e étage, 4171 Berri, 526-4206.

BAS PRIX, déménagement tout heure, ouvrage garanti, ménage assuré. LA. 3-4130.

BAS DUPLEX 5 appts, libre immédiatement, dans Ville St-Laurent, $95 mois, 747-4492.

BAS, duplex, 5 grandes pièces, salle jeux, garage, cour, près centre d'achats Pie-IX. 729-2101.

BEAU bas, 5 pièces, cave, garage, cour, système, chauffage. 669-0439.

BEAU logement, 4½ appts fermés, bien situé, chaud, près écoles, église. 521-9539.

BUNGALOW 4 pièces, salle jeux, garage, $85, Pointe-aux-Trembles. 334-0789.

CINQ grandes pièces, rez-de-chaussé, $55 — près école, 462 Rougemont, Villes Jacques-Cartier.

COIN ARTHUR-BUIES, LIEBERT, PROPRIETE NEUVE, GRAND 4, $75; 254-3814; SOIR: 256-4781.

ENTREE Dorion-Logan, jusqu'à 1656 Patterson, 6 pièces, 3e, propre, 220, gaz propane, $50. 388-5972.

4½ FERMES, 2e, fournaise. 2590 Langelier, coin Hochelaga, $75, décembre.

5 GRANDES pièces fermées, neuf, $75. 7301 Roi-René, Anjou, 352-4886.

GRAND 5½, neuf, fermé, cuisine, 24x10, entrée sécheuse, bendix, chambre bain couleur, vanité, face parc. $90. 2137 boul. Liebert, 725-0493.

7 GRANDES pièces, 2e, foyer naturel, 220, façade fleuve, Verdun. Occupation mai. Ecrire Case 6820, La Presse.

HAUT duplex, 4 chambres coucher, salon, salle manger, cuisine, 2 salles bain, garage chauffé. Près Université Montréal. RE. 3-7042.

LOGEMENT à louer, 3 appartements, ménage frais fait, $50. 722-8411.

LOGEMENT 5 appts, soubassement, 220, gaz, ménage fait, $50, libre, Drolet près Duluth. 523-2111.

LOGEMENT neuf à louer, haut, 5½ pièces, système électrique, $90 par mois. 260-270 Senecal (Fatima), Ville Jacques-Cartier. Jour: 674-3642. Soir: 729-2771.

311 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS, 4 et 5 pièces, ménage fait à neuf, Pointe-St-Charles, loyer modique, occupation immédiate, 868 Liverpool, 274-6581, soir: 932-5677.

LOGEMENT à sous-louer, 4 appts, aussi cuisine d'été, meubles à vendre, cause décès. 623-1626.

LOYER DECEMBRE GRATUIT
Wurtele, 4 pièces, 2e étage.
Lespérance, 2e et 3e étage.
Cuisine et salle bain modernes, fournaise et chauffe-eau automatique fournis. 767-5381.

MAISON à louer, 6 appts, à $65 par mois, 255-2400.

4 PIECES, bas, chambre de bain, $40 par mois, 935-5320.

4 PIECES modernes, $60. Duvernay est, 4 milles à l'est du Pont Pie-IX. 661-7867.

4 PIECES, $55; ménage frais fait, adultes. Marquette, Laurier, 722-6488.

4 PIECES, 4367 Colonial, deuxième, salle de bain, libre, $30. VI. 2-5440.

4 PIECES, rue Visitation, $35. par mois. 522-6262.

3 PIECES à sous-louer, $60, 2e, 3834 Bel-air coin 19e. 729-5724.

4 PIECES fermées, 7809B St-Denis, poêle gaz-gaz à vendre. 276-2998.

3½ et 4½, POELE fourni, fraîchement repeints, 288-0193.

PLACE Beauchesne 1689, duplex, 5 pièces fermées, très moderne. 725-4555.

RUE Mercier, Tétreaultville, 3 appartements, 220, $45. par mois. CL. 6-4466.

SIX pièces, bien éclairé, près autobus, $55, propre, 300 de Courcelles.

1 MOIS gratuit, 3½ pièces, frais peint, eau chaude, près St-Denis, entre Beaubien, St-Zotique, $45. NO. 1-1176.

312 LOGEMENTS DEMANDES

MT-ROYAL en montant, bas 4 appts, $45; 845-6254.

BAS 4 PIECES, mal, 2 personnes, St-Jacques, Papineau, 288-2688.

HAUT de Sherbrooke, 3, 4 pièces, pour janvier. 279-2349.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC, angle Fleury-Garnier, près centre d'achats, 2e, luxueux, neuf, 5½ grandes pièces spacieuses, occupation immédiate. $125. 10402 Garnier, 389-8779.

AHUNTSIC, 5½, très propre. Libre 1er décembre. Cause transfert. 331-2094.

AHUNTSIC EST, 5½, bas, $105; Duplex, connection sécheuses. Libre. DA. 1-0812.

29e AVENUE, $85, 4 pieces, chauffé, neuf, libre immédiatement. Eau chaude fournie. Possibilité garage. 728-4437.

BEAUBIEN coin 2e Ave. 3½ appts fermés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, linoléum, vénitiens fournis; concierge, taxe d'eau payée, $78. F. St-Louis, 6440, 9e Ave Rosemont. RA. 2-6434.

BELLECHASSE 4243, haut 3 pièces, 220, balcons, eau chaude fournie, $65. CL. 9-1960; 482-9540.

BERRI 1075, 2e étage, 4 pièces, $70. Chauffé, ménage à discuter. Informations: communiquer avec Y. Shea, 849-9421.

BORDEAUX, haut duplex, 6½ pièces, garage, 10660 James Morrice, 331-6280.

BRUNET 11,149, 4 appts fermés, neuf, bas, cave. Libre immédiatement, $90. Installation laveuse automatique, 220 pour sécheuse, "Fan" pour poêle, garage si désiré. 321-1107.

CHABOT 8164, 8168, maison neuve bas. Grand 5 appts chauffé, garage, $130. 255-7691, 254-1537.

CHOMEDEY, 5½, neuf, garage, poêle encastré, immédiatement. 729-6246.

DECARIE: Seulement 10 minutes à nos nouveaux logements à St-Léonard; haut $110 chauffé; bas $155 chauffé. Occupation immédiate ou mai. Déménagez immédiatement. Commencez payer janvier, 331-1327.

DECARIE, 3777, sous-sol, 3 pièces, $70. Chauffé, ménage à discuter. Informations: communiquer avec Y. Shea, 849-9421.

DE GASPE 8188, nord Jarry, 3 meublées partiellement ou totalement si désiré. 321-5102; 381-7329; 661-2494.

DE NORMANVILLE 7340, 6 pièces, 2 doubles, 220, 2ième, 279-3189.

DE REPENTIGNY, nord rue Sherbrooke, haut 5½, chauffé, garage, prêt à habiter, $100. RA. 8-8322.

DesMARTEAU - Sherbrooke, bas, 5½, chauffé, neuf, avec cour, 352-4054.

ESPLANADE 6166, PRES VAN HORNE, BAS 5 PIECES, MENAGE FAIT, CHAUFFE, $55 PAR MOIS. 844-8801; SOIR, 486-2022.

ESPLANADE, 4½, bas, $95. Electricité payée; enfant accepté. Libre. 733-7573.

FLEURY Ouest, 4 pièces fermées, chauffé, eau chaude, $95. 387-0278.

HENRI-BOURASSA, 1325, sous-sol, 3½ fermées, poêle, frigidaire. RI. 4-4205.

HOCHELAGA, 5 pièces modernes, $110., incinérateur, concierge. Salle lavage privée. 254-9506, 255-4874.

HOGAN 2560, près Sherbrooke, neuf, $75, $85, 4½ grandes pièces fermées, chauffage individuel, cour, 522-2773.

IBERVILLE, 1406, appt 2, 2e étage, 3 pièces, $45, chauffé. Clef à 1410 rue Iberville appt 4. Informations communiquer avec Y. Shea, 849-9421.

JACQUES-CARTIER 4 pièces modernes, 220, chauffées, salle de bain en tuilles. 637-4431.

JARRY, Chambord, 3½, bas, $75; poêle, eau chaude. Concierge: 273-9707.

JEAN-MEUNIER 11303, 4½ pièces, coin de rue, 2e. 932-6097.

CTE LAFLECHE, logement neuf, 4 pièces chauffées, 220, libre, 676-4457.

LAJEUNESSE - SAUVE, 4½, grandes fermées, chauffées. Neuf. $100. DU. 7-9119. Soir.

LASALLE, 5½ moderne, chauffé, $95. 366-6855.

LaSALLE, nouveaux duplex, 5½ chauffés, garage, $110 mois. 365-4222, 365-4872.

LAURIER, 2180, Montréal, 5 appts, chauffés, propres, 3ème, $80. 677-1798.

LAVAL-DES-RAPIDES près Centre d'Achats et piscine, 5 appts chauffés, haut propre. Inf.: G. Barrette, courtier, 669-0241.

LONGUEUIL, 5 pièces, $100, 2e, thermostat. Libre, maison neuve. 677-7090.

3156 MAYENNE, 4 APPTS FERMES, $85, DU. 7-8839.

2337 MONSABRE, 7 appts chauffés, cour, 220, $110 mois. 254-0880.

MONTREAL-NORD, 5099 Bayonne, 1er plancher, 4 pièces fermées, thermostat individuel, musique intérieure, $90. RA. 2-7559.

MONTREAL-NORD, 11447 Normandie, 5½ pièces fermées, neuf, bas et haut de duplex. 388-1825, DA. 1-6698.

MONTREAL-NORD, 4 duplex, neuf, haut $85, bas $88. 661-2496.

MONTREAL-NORD, 5½ fermées. Neuf, garage, sous-sol, $130. 661-2185.

MONTREAL-NORD, 5397 Charleroi, grands 4½, 5½ neufs, moderne, installation laveuse, sécheuse. 389-7754, 323-5970, 323-5783.

MONTREAL-NORD, 2e, neuf, 5½, thermostat individuel. Libre. $100. 321-5333.

MONTREAL-NORD
1 mois gratuit, bas duplex, semi-détaché, 5½, sous-sol fini, garage, $145. 323-4971.

MONTREAL-NORD, 4951 Amiens, 4 chauffées. Occupation immédiate. 738-9553; 321-1283.

MONTREAL-NORD, 11,385 Drapeau, grand 6 pièces, peinture neuve, maison 3 ans. Près d'un parc, système eau chaude avec thermostat, 2e étage. Occupation immédiate.

MONTREAL-NORD, 11,129 Edger, (Charleroi). Bas, 4 pièces, $80. 254-8431.

852 MONT-ROYAL est, 5 pièces. Libre immédiatement, 274-9366.

NOUVEAU-BORDEAUX, 5½ pièces, haut duplex, 11779 Alexandre Lacoste, 334-1607.

NOUVEAU-BORDEAUX, bas luxueux, triplex neuf, 6½, intercom, garage, etc. $180. 11,823-A Laliberté, 352-6632.

4467 ORLEANS, 2e, grand 5½, $100. Bonnes références exigées. 256-8644.

PANET, 3 PIECES, $45. 259.1355.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

1488 STE-CATHERINE EST
ANGLE MAISONNEUVE, 5½ PIECES, CHAUFFE, TROISIEME, SERVICE DE CONCIERGE. FERONS MENAGE — 522-8279.

PIE-IX, 5½ grandes pièces distinctes, chauffé, $95. 728-6160.

POINTE-AUX-TREMBLES, 1,083, 6e Ave, bas, 5½ chauffé, sous-sol, garage, $100. 524-6308.

ROSEMONT, 5935, 44e Avenue, 5 appts chauffés, bas, eau chaude.

ROSEMONT, 3½ chauffé, sortie pour laveuse automatique. Haut triplex. Libre immédiatement. 5554 Pie IX, 728-7963.

ROSEMONT, 4½ pièces fermées, modernes. S'adresser 6240, 43e avenue, appt 4. Rosemont. 256-5478.

ROSEMONT, 5212, 10e, soubassement 3½ fermées, très clair, 220, libre, $65; 725-3556, RA. 7-9936.

ROSEMONT, joli 4½ pièces, $95. tout inclus. 376-5416.

ROSEMONT, 5½ chauffé, 2e, cour. Soubirous près 14e ave, 729-3131.

ROSEMONT, 4½ neufs, élévateur luxueux, incinérateur, garage, concierge, 3874 Bellechasse.

ROSEMONT, 4 fermées, très propre. 6691-2e Avenue.

ROSEMONT, bas, 4½ fermés, chauffés, eau chaude fournie, thermostat dans votre appartement. Prix $87. par mois.
S'adresser à 6845 - 26e Ave Rosemont, tél.: 727-1310.

ST-LAMBERT, 49 Cadzon; Centre 5½ rénovées, 671-5734.

10725 ST-LAURENT, 2½ pièces meublées ou non, $70. 389-4706. 1789 Henri-Bourassa, 3½, 4½ pièces, poêle, frigidaire. Informations: 389-0278.

ST-LEONARD; haut duplex, neuf, 5½, système électrique, thermostat chaque pièce, $105; 323-1543 ou 255-18[illegible]

SAINT-LEONARD, rue Vannes 71[illegible] une rue est du boul. Lacordaire, nord de Bélanger, en arrière centre d'achats Saint-Léonard. Luxueux duplex neuf, haut de 5½, très grandes pièces, toutes commodités; occupation immédiate ou plus tard, chauffé, propriétaire, 274-1994, 933-9778.

ST-LEONARD, 35e avenue, entre Bélanger et Jean-Talon, 4½ très moderne, libre immédiatement. 389-5212.

SAINT-LEONARD, 5564, Jean-Talon, 5 pièces, luxueux, neuf, après 7 p.m. 725-9775.

ST-LEONARD, haut de duplex neuf 5½ pièces, cuisine moderne, ventilateur, salle de bain en tuiles, thermostats individuels, salle de lavage. 8412 boul. Viau, 725-8477, 481-6048.

ST-LEONARD
5½, 2e, COTE SOLEIL, PROPRE, PISCINE POUR ENFANTS, OCCUPATION 1er DECEMBRE, 321-5433.

ST-LEONARD, haut 5½ chauffé, $110 bas 7½ chauffé, $155. Occupation immédiate ou mai. Déménagez immédiatement. Commencez payer janvier. 331-1327.

ST-LEONARD, projet 5½ pièces, chauffage à l'eau chaude, thermostat individuel. Occupation immédiate, $110 par mois. Scotia Investment, 321-0751.

ST-LEONARD, haut de duplex, 5½-6½, chauffés, $110 par mois. Jour, 684-4141; soir et fin de semaine, 321-3735.

ST-LEONARD
Haut de duplex, 6½ pièces, chauffé, $110 mois. Thermostat individuel, entrées asphaltées, terrassement. Renseignements 9092 Louisiane. Chantier 323-4580, ou bureau 273-9269. Ouvert tous les jours jusqu'à 8 h. p.m. Starko Construction.

ST-LEONARD, 8122 Arthur-Péloquin, 1 rue est Viau, nord Jarry, haut de duplex neuf, 5½ pièces fermées, chauffées, salle de lavage, ventilateur, ocupation immédiate ou plus tard. 321-0944 — 722-0690.

1460 SALABERRY, Bois-de-Boulogne, 4½, à partir de $90. par mois. 721-0411, 721-9309.

SEVILLE 5265, bas 5½, $105; Duplex libre, connection sécheuses, RA. 7-4862.

TERREBONNE, 4½, $95. Libre. 5½ $110; bas, $120. Concierge. HU. 6-1605.

VIAUVILLE, 3 appts modernes, $55. Ménage fait. 1425 Ville Marie.

VIAUVILLE, 5 pièces, $80, libre, ménage fait, planchers sablés à neuf, coin de rue, 2 balcons. CL. 9.6448.

VILLE D'ANJOU, 352-6211, 5½ modernes, bas, cour clôturée, ménage fait.

VILLE D'ANJOU; 5½, 2e chauffés, modernes, spacieux. Occupation immédiate. 352-4658.

VILLE D'ANJOU, 5½ moderne, chauffé.
UN MOIS GRATUIT
maison neuve près école, église de 8 à 5: 352-8930.

VILLE D'ANJOU: 5½, 2e, chauffé, moderne, spacieux. Occupation immédiate, 352-0176.

VILLE D'ANJOU
3 MOIS GRATUITS
Duplexes, 6½, haut, $98. 6990 Rhéaume, face école Conrad. 352-3299.

VILLE ST-MICHEL, 7635 Boul. Shaughnessy, 5e Ave, 5 appts chauffés, $85. Frais peinturés, 729-9920.

5½ APPTS neufs, très modernes, 1er, 2e et 3e, eau chaude fournie. S'adresser 11,500 Boul. Lacordaire près Henri-Bourassa, Montréal-Nord. Tél. 322-0310. Occupation immédiate.

3 APPTS, ménage à vendre. Très bonne condition, 277-0388.

4 GRANDS appts, fermés, chauffés. 11,144 Pie-IX, appt 1. 323-2628.

MAISON 5 pièces, chauffé, 10346 Boulevard St-Michel. 255-8759.

4½ MODERNE chauffé. 10650 Boul. Plaza Montréal-Nord. 322-2478.

NOUVEAUX DUPLEXES
ST-LEONARD
Bas, 5½ chauffé, sous-sol complètement fini, garage, $175. $200 par mois.
Aussi bas, 6½ chauffé, avec garage. électricité, taxe d'eau payées, $175 par mois. 721-5011, 725-9803.

4½ PIECES, 6710 PIE IX. 727-0636.

4 PIECES, neuf, très luxueux, 7700 de la Loire, Anjou.

4½ PIECES chauffées, eau chaude, $80. Libre 1er décembre. Après 6 heures: 389-3613.

4½ PIECES, chauffé, $85. DA. 1-9661.

3, 4 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude fournie, incinérateur. Service concierge. 3915 Newmarch, appt 1.

4½ PIECES — $75 A $95
4610 rue Viterbe, du côté sud du magasin Towers, angle Métropolitain et Viau. S. V. P.:
TEL. 376-3181, N. WEINER

DUPLEX neuf $110. chauffé, grand 5½ appartements. Libre 1er mai. 722-7675.

3 FERMEES, chauffées, eau chaude, propre. Hogan - Sherbrooke, $55. UN. 1-8069.

SOUS-SOL, 3 appts, chauffés, eau chaude, $40. 274-9534.

314 LOGEMENTS CHAUFFES DEMANDES

4 PIECES chauffées, fermées, pour couple âgé, entrée seule, 721-2070.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

DES ERABLES 4025, 2½ appts fermés, nouvel établissement maintenant prêt, style scandinave, luxueux, $120, $110, $88 par mois, avec bail. Service de concierge. 524-9516, 661-3646.

PRES Ontario-St-Denis, 3 pièces, $15 par semaine. Meublé, très propre. Appeler 645-1215, 642-5530.

3, 4 PIECES meublées, bas, enfants acceptés. Libre. 254-3336.

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

BORDEAUX 7373, 3 pièces meublées, taxe d'eau payée, semaine ou mois, 279-7207.

LAVAL-DES-RAPIDES, 58 Place Montmorency, split-level 9 pièces, sous-sol fini, garage, grand terrain, prêt décembre. 658-5378, 665-3542.

1250 MONTCALM. 4 appartements. Electricité payée. Tout fourni. 844-1630, 844-3492.

ROSEMONT, face hôpital Santa Cabrini. 3 appts, chauffé, meublés, CL. 6-6289.

ST.ANDRE près Sherbrooke, 4 pièces, UN. 1-1359.

7 APPTS meublés chauffés, eau chaude à l'année, $35 semaine. Visible 9 à 4. 732A de l'Epée.

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

318 LOGEMENTS A PARTAGER

PARTAGERAIS 5 pièces, maison seule, moderne, meublée chauffée, 231 Rivière L'Assomption, Repentigny, 581-4919.

TETREAULTVILLE, 4½, neuf, laveuse, sécheuse, jeunes filles seulement partagerais appartement $12.50 semaine. 352-8543.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

STE-ROSE
OCCUPATION IMMEDIATE
Bungalow neuf, 5 pièces, système air chaud, près école, église, autoroute. Bail avec option d'achat. $105 mois.
Duplex neuf, 5 grandes pièces, cuisine planifiée. Occupation immédiate, à 5 minutes de General Motors. Haut $90 mois. Bas, $100.
INFORMATIONS: 681-7162

DUVERNAY, 5 pièces, garage, $132 par mois. Libre immédiatement. 661-4252.

LAVAL-DES-RAPIDES, 9 pièces, grand terrain, garage, $150 mois, 38 Place Montmorency, 665-3542, 658-5378.

POINTE-AUX-TREMBLES. Rue Gratton. Bungalow 5 pièces. Sous-sol fini $125. mois. 9 à 5: 288-6281.

STE-DOROTHEE, bungalow, 6 pièces, résidentiel, garage, grande cour clôturée, $130. 331-3469. Après 5 hres.

STE-DOROTHEE, bungalow 4½ pièces, foyer naturel, frais peinturées. 689-0713.

VILLE ST-LAURENT, haut de duplex chauffé, 5½ pièces, 3 chambres, garage, $105 mois. 744-2119.

BUNGALOW moderne, 5 pièces, cave, CR. 1-1010.

321 CHAMBRES A LOUER

Appelez Robert Moving, jour-nuit, $3. Poêle, frigidaire. 273-4863.

APPELEZ Vincent Transport, déménagements, assurance, $5 l'heure. LA. 7-3661, soir RA. 2-1295.

AHUNTSIC, grande chambre devant chauffée. Gens distingués. Maison neuve. 389-2703.

AHUNTSIC, grande chambre propre, lavage, douche, chauffé, 10291 Parthenais, 387-7936.

AHUNTSIC, chambre claire, tout confort, $10 semaine. 10205 Verville. 384-9671.

AHUNTSIC, entre Hôpital Fleury et Marie-Clarac, chambre pour personne sobre, honnête. Références. 389-5139.

AHUNTSIC, 2 chambres dans maison de chambres. Cuisine centrale, 11999 Poincarré coin Salaberry. 331-9984.

ALPINE rooms, $8 à $12 semaine. 844-0625, 849-0979, 3963 St-Denis.

ALPINE ROOMS, chambre gratuite, retour légers travaux. 849-0557.

AVE DAVIDSON, 2565, 2591. Chambre meublée, privée, moderne, $9. 525-3269.

AVENUE DU PARC 6515, poêle, frigidaire, évier privés; stationnement. CR. 2-6528.

AVE RACHEL est 1389, coin Garnier, meublées, cuisinette chacune, tout compris, propres, chaudes. Voir concierge.

AVENUE Porc 5800, 5825, 5858; Jeanne-Mance 5747, Mont-Royal est 805; Villeneuve ouest 270, doubles, simples, $7 et plus. 277-7668.

1055 BERNARD, appt 3, pour dame ou demoiselle distinguée, chambre avec commodités. 272-3123.

42 BERNARD EST, eau chaude, réfrigérateur, redécorée, tranquille, près autobus.

BERRI, genre appartement, moderne, frigidaire, poêle, eau chaude, entrée privée, simple ou double .279-2579; 935-1430.

223 BOUL. ST-JOSEPH OUEST, étudiant, monsieur travaillant, usage cuisine, $10. 274-7990.

BOUL. ST-JOSEPH, 130 ouest, chambre meublée, poêle, frigidaire, $8.

BOUL. PIE-IX, 1419, salon double meublé, lavabo, poêle, frigidaire.

BOUL. ST-LAURENT, 5133, appt 18, plusieurs, privilège cuisine, lingerie fournie, $6 et plus.

CALUMET 925, près Atwater, St-Antoine, chambre avec poêle, frigidaire, lavabo, $8.

CARRE ST-LOUIS, 3 appts, chambre $6-$7, tranquille. 845-8891.

8337 CASGRAIN, dame française demande pensionnaire professionnel. Distingué. Confort, 381-7332.

CHAMPAGNEUR près Van-Horne, chambres à louer, grandes, petites. 279-2152.

CHOMEDEY, grande chambre moderne pour 2 amis (es). 669-8919.

8351 CLARK, grande chambre, entrée, téléphone, toilette, semi-privés, visible après 5 hrs.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, réfrigérateur, poêle, entrée privée. 733-3887.

COTE-DES-NEIGES, Kent, près hôpitaux, sous-sol, toilette. RE. 9-6157.

COTE-DES-NEIGES, près Université Montréal. 3071 Lacombe, chambres, cuisine.

7393A DeLANAUDIERE, Monsieur tranquille. Propre. 276-9845.

5066 DELAROCHE, CR. 6-7954, plus haut que boul. St-Joseph.

DELORIMIER, boudoir d'avant, Chambre, personne seule, $6, chez-soi. 523-2220.

4207 DE LORIMIER, salon double meublé, poêle, frigidaire, 522-3236.

DICKSON-Sherbrooke, chambre avant, chauffée, meublée, usage cuisine, fille. 254-2885.

DROLET, 3810, chambre simple, droit à cuisine, réfrigérateur. Homme âgé ou d'âge moyen, $6 semaine. 844-5211.

ESPLANADE 8673, près Crémazie, chambre confortable, meublée, $10 semaine. DU. 9-2188.

GEM MOTEL
Chambres, $15. - $20. - $25. - $30., semaine. 6914 Upper Lachine Road. 481-0331.

HOCHELAGA, 3895, appt 1, salon double, genre appartement. Poêle, frigidaire, eau chaude, $12 semaine.

JEAN-TALON, moderne, cuisinette, eau chaude, entrée privée, $12.50. 729-4619.

JEAN-TALON-St-Denis, chambre genre appartement, lavabo, frigidaire. CR. 1-5979.

L'ACADIE, Henri-Bourassa, 2½ pièces, meublées; cuisinette, toutes commodités, entrée seule; garage si désiré; 334-7272.

LAURIER EST, 1879, genre appartement, système chauffage, eau, cuisinette, commodités.

LAVAL, 3827, grande, $8, gaz, frigidaire, eau chaude. Soir. 849-4975.

LONGUEUIL, propre, toutes commodités, téléphone homme seulement. 677-1327.

MACKAY 2050, grande chambre, cuisine, salle de bain. Stationnement de voiture. S'adresser appartement 1.

OUTREMONT, jolie chambrette, commençant à $8. 826 Dollard. 381-1648, 388-3930, après 5 hres.

PARTHENAIS, près Mont-Royal. Bas prix. Pour monsieur. 523-8843.

PONT-VIAU, chambre meublée, privilège cuisine, 477A Boulevard Laurentides, 669-3689.

PRES PLACE CREMAZIE, grande chambre chauffée, famille privée, référence. 388-9305.

RACHEL-FRONTENAC, chambres meublées, chauffées, $10 semaine. 526-1161.

RIVARD 4071, 2e, pas cuisine, eau chaude, monsieur, $6. 842-6049.

ROSEMONT, près hôpitaux Maisonneuve, St-Joseph, chambre dans cottage, entrée privée. 5525 Boul. Rosemont. 256-5540.

ROSEMONT, 21e, très belle chambre, propre, dans foyer. Références. 729-9656.

SHERBROOKE 2300, chambres, toutes commodités, $8 - $10. 527-0366.

321 CHAMBRES A LOUER

1212 ST-ANDRE, grand salon double, avant, 2e étage, ou 3 pièces arrière, adultes, meublés ou non, maison tranquille. 288-7971.

STE-CATHERINE 167 est, chambres, $6 à $10, poêle, frigidaire, 2 personnes. 844-7026.

STE-CATHERINE Westmount, belles chambres $8., $12., $15., frigidaire. 486-5272.

ST-DENIS 3929, grande-petite, $6-$8. commodités, chambres voisines.

ST-DENIS 3866, appartement libre, moderne, meublé, tranquille, personnes distinguées.

ST-DENIS, 4151, belle chambre arrière, propre, tranquille, dame seulement.

ST-DENIS - CREMAZIE, CHAMBRE CHAUFFEE, COMMODITES, LIBRE. RA. 7-7386.

ST-GERMAIN 2119, chambre neuve, usage cuisine, téléphone, télévision. 521-0264.

3913 ST-HUBERT, grand salon double, calorifères, $12., 3945 Rivard, devant, $6. gaz, frigidaire, 288-1678.

ST-LAURENT près boul. Crémazie, chambre pour homme. Appeler 388-3689.

VIAU, près Jarry, quartier tranquille, références exigées. 727-4985.

VILLE D'ANJOU, chambre dans maison privée, rue Chardonnet, 352-3179.

APPARTEMENT DOUBLE CHAUFFE, POELE, REFRIGERATEUR, LAVABO. 524-7990.

APPARTEMENT double, cuisine, téléphone, vrai chez-soi, dame ou demoiselle, 276-9698.

BEAU grand salon double, toutes commodités, maison tranquille. 388-4897.

BEAU salon double, toutes commodités, dame seulement, 271-2681.

BELLE grande chambre moderne, bon chez-soi, personne tranquille. 526-8421.

BELLE chambre, dans sous-sol, homme de préférence. 747-3303.

BELLE grande chambre à louer, dans foyer canadien-français, nord de la ville. Bienvenue à toutes personnes sérieuses. Pension si désirée. Prix modique. 273-8774.

CALORIFERE, garde-robe, eau chaude continuellement; draps fournis; usage cuisine. 865 Roy, 521-7565.

CHAMBRES pour 3 frères ou amis. 1451 Dufresne. CR. 9-9047.

CHAMBRE très propre à louer, 3518 Delorimier. LA. 2-3564.

CHAMBRES modernes, confortables, petites et grandes, poêle, réfrigérateur. 2250 Pie-IX.

CHAMBRE équipée pour cuisine, personne honorable. 525-0152.

CHAMBRE et appartement double meublé, très propres, tranquille. LA. 1-6601, CR. 6-2770.

CONFORTABLES, petites, grandes, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

DEUX grandes chambres à louer, hommes seulement. Appeler 288-1068.

CHAMBRE à louer, 2e et Dandurand, 4 appts à entretenir, en retour prix spécial, nourrie, logée. 727-7453.

CHAMBRE pour dame âgée. 698 Napoléon. 523-3244.

CHAMBRE pour personne seule, toutes commodités. Après 7 heures. 766-2010.

CHAMBRE meublée, 24e Ave près centre d'achats Jean-Talon. 722-5397.

CUISINE salon chambre bien meublés, entrée privée, $12 semaine. LA. 3-4937.

DAME louerait à 2 amis, lits jumeaux, $7 chacun. Pour personne seule, $9, maison privée, tranquille, télévision. 4823 Hutchinson. CR. 9-4359.

DAME 45-55 ans, références, désirant chambre, nourriture, garderais en retour dame âgée non malade, légers travaux. 435-7680 samedi, dimanche, autres jours, après 6 soir.

FEMME, fille, meublées modernes, chauffage électrique, détecteur d'incendie. 826 Rachel est. Informations: 779 est Rachel.

FEMME ou fille distinguée, seule chambreuse, maison tranquille, Delaroche près Mt-Royal. 522-7903.

GRAND salon double. St-Hubert, Mont-Royal. Personne distinguée. 521-8418.

GRANDE chambre propre. Seul chambreur. Vrai chez-soi. 527 Vimont.

GRANDE chambre, devant, tranquille, ensoleillée, eau chaude, jeune fille. LA. 4-4565.

GRANDE chambre, meublée, moderne. 372 Sherbrooke coin St-Hubert, 849-3791.

GRANDE chambre avant, seul chambreur, chez couple sans enfants, St-Urbain-Liège, 388-8604.

GRANDE CHAMBRE pour 2 ou 3 personnes, genre appartement. Toutes utilités. 1125 Parc Lafontaine.

GRANDE chambre usage téléphone, eau chaude, LA. 5-4503.

GRANDE, propre, tranquille, poêle, eau chaude, $8. 1684 St-Hubert, près Ste-Catherine, 845-1772.

LOUERAIS chambre ou échangerais, pour garder enfant. Ville d'Anjou. 352-7395.

SALON double, meublé ou non, bas, grande cuisine. Des Erables - Mont-Royal. Aussi chambre. Dame, couple. Après 7 p.m., 525-9020.

SALON double, frigidaire, télévision, poêle. 4721 Delanaudière. PO. 6-6012 — PO. 9-5060.

SALON DOUBLE MEUBLE, POELE, REFRIGERATEUR, TELEVISEUR, 2 GARDE-ROBES, EAU CHAUDE, 259-2817.

SALON double meublé, St-Charles près Fleury. Téléphones soir, 389-4336.

TOUTES commodités, $7 par semaine ou $30 par mois, et $10 par semaine ou $45 par mois, 4510 Esplanade, appartement 14. 288-6469.

322 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE pour jeune homme, place tranquille, Papineau à Ch.-Colomb, St-Zotique - Jean-Talon. 722-0776.

323 CHAMBRE ET PENSION

AHUNTSIC, chambre pour monsieur, bon chez-soi. 10355 Hamel. 388-4240.

AVENUE DU PARC, près Bernard, chambre avec pension. Tél.: 274-2675.

A BOUCHERVILLE, chambre et pension pour homme travaillant sur la rive sud. 655-8845.

BOULEVARD St-Joseph ouest, pension pour une ou deux personnes, bonne nourriture, lavage, accès télévision, radio, vrai chez-soi. 272-8407.

FLEURY - Boul. St-Michel, moderne, très bonne cuisine, transport facile. Téléviseur, lavage. Endroit tranquille. 322-7759.

LEPAILLEUR 2164. (Hochelaga-Beaugrand) Pension monsieur, cuisine canadienne, lavage. CL. 4-3034.

MARQUETTE 4632, pension, jeune homme distingué, sobre, bonne nourriture. 524-4127.

MONTREAL-NORD, chambre pour fille seulement. 321-6499.

ROSEMONT, 3 chambres pour monsieur. Télévision, téléphone. Entrée privée. 729-8506.

ST-DENIS 4151, excellente nourriture, propre, tranquille, près autobus.

ST-LAURENT, 1305 Rochon, jeune garçon distingué, bonne nourriture, 744-0339.

VILLE ST-MICHEL, bon chez-soi, 4194, 49e Rue, 321-6044.

VILLE SAINT-MICHEL, pension pour 1-2 messieurs, cuisine canadienne. 321-0845.

BELLE chambre, jeune homme, bon chez-soi, bonne nourriture. 277-4598.

BONNE nourriture, salle télévision, tapis, douche, propre, tranquille. 3719 Berri.

CHAMBRE pour 1-2, pension si désiré, lavage, TV. 279-8682.

CHAMBRE privée, convenable pour personne âgée. 489-2415.

CHAMBRE et pension, pour monsieur. $20. 1665, St-Just. 255-2025.

CHAMBRE et pension avec lavage. 523-6089.

CHAMBRE et pension pour homme. 667-6638.

CHAMBRE - pension, 2 personnes, lavage, seul chambreur. 4397 Bordeaux, 525-5747.

CHAMBRE et pension si désiré, belle chambre, maison tranquille, homme seulement; TV. 288-1044.

DEUX CHAMBRES, maison moderne, pas d'enfants. 7408, 8e ave Ville St-Michel. 722-5977 après 6 hres.

323 CHAMBRE ET PENSION

FOYER NEUF
15300 NOTRE-DAME EST
POUR PERSONNES AGEES
PRES EAU — $90 A $130 MOIS
642-7754

FOYER POUR DAMES AGEES
EXCELLENTE cuisine. Semi-privées $100 à $125, privées $150 à $300 par mois. 1302 est rue Jean-Talon. 274-3651, soir 473-0126.

ENDROIT idéal, couple ou personne seule, à leur pension, bon chez-soi, cuisine canadienne. 521-0627.

FAMILLE professeurs Outremont, prendrait élèves pension, études surveillées. 271-2271.

FOYER personnes âgées, site magnifique, excellente nourriture, attention spéciale pour personnes à la diète, bon chez-soi, $165. mensuellement, 334-5429.

FOYER, pour personnes âgées au Lac Champlain. Atmosphère familiale, excellente cuisine. Prix raisonnable. Informations: 481-3913 ou Clarenceville 294-2132.

FOYER Villa Bellerive, personnes âgées, $140 à $200 mois. DA. 1-1367.

GARDE-MALADES, prendrait personne âgée, maison luxueuse, excellente nourriture. 721-1654.

GRAND appartement, meubles neufs, dans logement rénové, pour 1 ou 2 jeunes hommes, honnêtes, propres, télévision, radio, téléphone, tapis mur à mur, nombreux avantages, bon chez-soi. 866-1290.

HOMMES âgés, convalescents, étudiants ou jeunes travailleurs, propres, distingués, sobriété exigée, vie familiale. 277-6922, 273-5069, 5248 St-Denis.

HOMMES âgés, convalescents, étudiants ou jeunes travailleurs, propres, distingués, sobriété exigée, vie familiale. 277-6922, 5248 St-Denis.

POUR PERSONNE AGEE, VILLE VIMONT, 2252 PERSE.

PRENDRAIS personnes âgées, ou convalescents en pension. Bons soins, bonne nourriture, prix modéré. Information: 625-6720.

PRENDRAIS couple à leur pension de vieillesse. Bon chez-soi. 677-8248.

324 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEE

MERE célibataire et bébé naissant, recherchent bon chez-soi, mère travaille à l'extérieur. Téléphones 26-27-28 à 729-6745.

331 PENSION DE CAMPAGNE

FOYER avec l'ambiance d'un chez soi, chambres privées pour couples ou personnes seules. Nombre limité de chambres. Salle à dîner et salon des plus accueillants. Vaste terrassement avec accès sur le lac pour sports saisonniers. Pension $100 à $150 par semaine par personne. 45 milles au nord de Montréal, 389-1759.

FOYER pour personnes âgées au Lac Maskinongé, St-Jovite. $70 mois. Interurbain: 425.3130, Montréal: 522-6115.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

CANTONS DE L'EST, grande maison, idéal ski, commodités. RE. 7-7529, RA. 2-7222.

LAC LACHIGAN, près Mont Tyrol. Maisons à louer pour saison d'hiver. Commodités de ville. Chauffé. Patinoire. 4 et 5 appartements. 526-4036.

STE-ADELE, 4, 6 pièces modernes, pour saison ski. S'adresser J. P. Dazé, Lac Millette.

STE-ANNE-DES-LACS, 35 minutes de Montréal, 4 chambres à coucher, à louer au mois. 256-8744, chauffage, électricité compris.

STE-MARGUERITE
Près Chalet Cochand, bungalow neuf, style colonial, meublé, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer, chauffage électrique, $1,000, 5 mois. Appeler soir: RE. 1-8836.

STE-MARGUERITE, chalet chauffé, 4 pièces et véranda, garage, 489-7356, Ste-Marguerite: CA. 8-2596.

ST-SAUVEUR, logement chauffé, moderne, jour: 669-4441, soir et fins de semaine, St-Sauveur, CA. 7-3003.

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, 8 appts, pour saison de ski, près Mt Habitant, $600. 524-5293.

ST-SAUVEUR, foyer, électricité, 6 personnes, douche, chauffé, $550. 523-9048.

351 CHALETS A LOUER

A MONT-ROLLAND, 1 mille Ste-Adèle, camp ski, meublé, $300 6 mois. Saint-Jérôme. 438-5925.

LAC GUINDON, 4 chambres, foyer, système, $500. Georges Paquette, CA. 4-2244.

LAC L'ACHIGAN, bungalow, chauffage central, 6 pièces, foyer, skitow, 277-7853.

LAC L'ACHIGAN, chalet d'hiver à louer, système chauffage. Appelez Mme J.-P. Labelle, 224-4049 (interurbain).

LAC L'ACHIGAN, camps confortables près de Skitow, $300; 721-8141.

LAURENTIDES, 4 pièces modernes, chauffées, près monte-pente. PO. 9-5114.

MONT-BLANC, 4 chambres doubles, foyer, garage, groupe 10, saison, mois. RI. 8-7140.

MONT-TREMBLANT, 5 APPTS, CHAUFFAGE, FOYER. 692-9933.

PREVOST, chalet de ski moderne, 4 pièces meublées, foyer. 625-0826.

STE-ADELE, 6 pièces meublées, chauffées, saison, $450, 721-6759.

STE-ADELE, centre de ski, 4, 5 appts chauffés, meublés, foyer, garage. 663-2263. HU. 2-2387.

STE-ADELE, neuve, meublée, système chauffage, tapis, foyer, 3 chambres, face Chanteclerc. Tél. St-Jérôme 432-7377.

STE-ADELE-EN-HAUT, face au Chanteclerc, 8 pièces, meublées, sous-sol fini, $1,500 saison. 641 Morin. HU. 9-0381.

STE-ADELE Nord, 2 maisons louer pour saison hiver. Près mont Alouette. R. Gauthier, 229-3433.

STE-AGATHE, Tour du lac, 8 pièces, 5 chambres à coucher, chauffage central, foyer, près ski-tow, service livraison, etc. DU. 7-0686, DU. 1-4467.

ST-FAUSTIN, chalet ski, chauffé, $75 semaine; $650 saison, 387-6191.

ST-GABRIEL BRANDON chalets électricité, eau, 220, confort moderne, 168 St-Pierre.

ST-SAUVEUR, chalet à louer, toutes commodités, références. 661-0749.

ST-SAUVEUR DES MONTS, près Mont Habitant, chalet, 5 appts, toutes commodités. OR. 1-4351, DU. 7-8148.

ST-SAUVEUR, 58 Des Erables, 6 appartements, luxueux, chauffage central, foyer, janvier et février. 259-9659.

ST-FAUSTIN, pour ski, 3 appartements meublés, $200. 276-3965.

ST-SAUVEUR, maison-chalet meublée, 2 grandes chambres, immense salon avec divan-lit, Bar, foyer style espagnol, système chauffage. Coin tranquille, 1½ mille Mont-Habitant. Du 1er décembre au 30 avril, $950. Soir: 389-1902. Fins semaine: CA. 7-2332. (Interurbain).

ST-SAUVEUR, près Mont Gabriel, 5 pièces, foyer, toutes commodités, préférence famille, saison: $600. RE. 3-9779 week-end St-Sauveur: 227-3440.

SOMMET BLEU, saison d'hiver, vue magnifique sur les montagnes, 5 chambres, 2 salles de bain, $1,500. Appelez HU. 9-4140.

SUTTIN, Mont Orford, camps à louer pour saison de ski, complètement meublés. Couche 8. 676-7424.

VAL DAVID, près La Sapinière, chalets Suisses, neufs, meublés, chauffés, éclairés, foyer naturel, 661-7794, (Montréal) et 322-2205 (Val David).

VAL DAVID, 4, toutes commodités, saison $525 mois, $150. 727-3152.

VAL-MORIN, 5 pièces, foyer, douche. DU. 9-8166. CR. 6-4626.

CHALET MODERNE FINI HIVER POUR SKI, LAC D'ARGENT, EASTMAN, 1 MILLE AUTOROUTE, 4 MILLES MONT ORFORD. 677-1323, APRES 5 HEURES.

CHALET à sous-louer au Lac L'Achigan, richement meublé, télévision, foyer, garage chauffé, très bas prix pour la saison. RE. 3-6366. VI. 4-0934.

CHALET ski, Val Morin, système chauffage, 6 pièces meublées, mois $350, saison $850. Tél.: 645-8397.

CHALET ski, Ste-Marguerite Lac Masson, mois, saison. 521-8824.

CHALET ski chauffé, foyer, douche, F. Lamontagne, 176-3ème avenue, Val Morin, Montréal, 389-2859.

351 CHALETS A LOUER

CHALET SUISSE
- ST-ADOLPHE D'HOWARD. PRES VILLAGE, COTE DE SKI.
- NEUF, HIVER, ETE. VENDRAIT, LOUERAIT.
- 2 FOYERS, 3 CHAMBRES COUCHER, 2 SALLES DE BAIN.
- TERRAIN: 20,000 PIEDS. 482-2442.

CHALET près Mont Belle Neige, 5 pièces meublées, chauffage central, foyer, saison de ski. 255-6461.

370 PLACES COMMERCIALES A LOUER

BATES ROAD 2855, approximativement 6,500' carrés, 1 plancher. 737-2495.

5567 CHARLEROI, 29 x 40, avec sous-sol, système, libre. 322-5468.

LESPERANCE et Rouen, édifice d'un étage en blocs, approprié pour manufacture; réparations d'autos; outillage commercial, etc; porte de chargement, 36 x 80, chauffage au gaz. LA. 6-9466.

PAPINEAU-DE MONTIGNY, local à louer avec entrepôt pour manufacture, 3,500' carrés. Stationnement. Prix raisonnable. 526-3334.

ST-HUBERT 7292, 2 planchers ciment et sous-sol, stationnement sur St-Hubert. Occupation 1er février 1966. Conviendrait auto showroom, ferronnerie, organisation de textiles dans milieu du textile, etc. Ferons nouvelle devanture si nécessaire. UN. 1-7576.

A SOUS-LOUER, édifice industriel neuf, espace manufacture, environ 3700 pieds carrés, garnitures, éclairage, 3 voltages, 2 bureaux et toilettes, loyer raisonnable. Bail un an renouvelable. Occupation immédiate. Jour: 381-4477, soir: 488-2420.

CAVE ciment, 25 x 25, Cherrier-St-Hubert, entrée privée, peut servir à tout usage. 522-5425.

DANS édifice, béton, arrière à l'épreuve du feu, bien éclairé et chauffé, 3000 pieds, 2e plancher, 5000 piers, 3e, muni d'un monte-charge (élévateur), situé Terrasse C.P.R., centre de la ville, local convenant à commerce de gros ou industrie secondaire. Prix raisonnable. S'adresser à Théo Dion, 729 Terrasse C.P.R. Sherbrooke. Téléphone Bureau 562-2858. Résidence 562-3502.

2,500 PIEDS CARRES, plancher, site idéal, petite manufacture, jobber, ou représentant manufacturier, localité Boulevard Métropolitain et 20e avenue. Appeler 729-6314, 388-6692.

371 GARAGES A LOUER

AHUNTSIC, entreposage auto chauffé, $40. hiver, 388-7584.

6222, 26ème avenue, Rosemont, garage chauffé, $50. Entreposage seulement. Soir seulement; 669-1161.

CHOMEDEY, pour entreposage d'auto, $40 pour saison d'hiver, 681-4516.

CREMAZIE, chauffé, entreposage d'automobile, $50 pour l'hiver. 8655 Foucher, 381-8702.

POINTE ST-CHARLES, 414 Sébastopol (près 1800 Wellington). CR. 9-6311, 935-5166.

ROSEMONT 28e
6055, CHAUFFE, ENTREPOSAGE HIVER, ASSURE, BOUL. ROSEMONT, 727-5076.

AUTO remisée pour l'hiver, $40, saison, assurance comprise. 523-4220, 523-0007.

ENTREPOSAGE d'autos pour l'hiver. S'adresser à: Motel Raphael. 489-4911.

ENTREPOSAGE d'auto dans immeuble à épreuve du feu, montage sur blocs, service de batterie, remorquage, réparations mécaniques et de carrosserie durant l'entreposage: estimations gratuites, aucun comptant nécessaire. Réservez en toute confiance. McCord Auto Co., 932-6129; soir 488-7584, 481-7845, 488-6302.

ENTREPOSAGE d'hiver, petite voiture, $40. 381-3639, 10,240 Durham.

ENTREPOSAGE AUTO, GARAGE PRIVE, 9166 LAJEUNESSE, DU. 8-7212.

ENTREPOSAGE d'auto pour l'hiver, intérieur, assuré, service batterie. Eastern Auto Storage, 2760 Notre-Dame est, 526-0859; 9 a.m. à 9 p.m. Remorquage.

GARAGE commercial à louer, bien situé dans bon district commercial; après 6 p.m. 866-0093.

GARAGE chauffé, entrée sur rue, à Chomedey, 669-8919.

GARAGE chauffé, pour entreposage. 10727 Boul. St-Michel. 323-3364.

GARAGE chauffé, pour entreposage seulement, Rosemont, Beaubien. 727-1543.

GARAGE pour entreposage, non chauffé, $10 mois. 1883 St-Clément. CL. 9-5254.

2 GARAGES à louer en arrière du 5508 St-Denis, convenable pour atelier, 274-6511.

372 GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé, place pour deux autos, chauffé, dans l'est de Montréal, paierais un gros prix, à l'année. 527-9295.

381 BUREAUX A LOUER

LOCAL AU
1081 A RUE ST-DENIS
Face à l'hôpital Saint-Luc
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
COMPREND:
- Un grand hall d'attente
- Bureaux spacieux
- Salle d'examen attenante
- Et bureau pour infirmière ou secrétaire

LOYER MODIQUE DE
$90 PAR MOIS
Tout médecin intéressé à faire la location de ce local dont la situation est exceptionnelle est prié de communiquer aussitôt avec le soussigné à
849-9421
ALPHONSE BOYER
SERVICE DES IMMEUBLES

OCCUPATION IMMEDIATE
• LE SAGUENAY •
- Idéal pour professionnels
- Divisions intérieures selon vos plans
- Immeuble de 21 étages
- Petits et grands bureaux

Renseignements 482-2300
(OU SUR LES LIEUX)

PLACE ST-MICHEL
3737 EST, BOUL. METROPOLITAIN
BUREAUX A LOUER
Environ 500 pi. carrés et plus
$100 PAR MOIS — 721-4291

AHUNTSIC, local neuf, 2,600'; école, professionnels; constructeur: 387-5766. Soir: 387-1233.

BELANGER - St-Dominique, simples $35., doubles $65., chauffés, éclairés, 277-9977.

BELANGER 9e
2e étage, haut pharmacie, 26 x 50, professionnel ou compagnie, $125. 725-9338.

BELANGER 1459, édifice Ritz, libre, professionnels, agence. 388-9623, 729-1854.

ONTARIO est 2539, 2e, 1,100 pi. carrés, chauffé, professionnel, commercial, centre d'affaires. Immeubles Tanguay. 527-4161.

175 EST RUE BEAUBIEN, très beau local, 700 pieds, $150 par mois. Information 527-8223.

3555 BLVD METROPOLITAIN, bureau 9 x 16, $45 par mois. 721-4291.

RIMOUSKI, 146 St-Germain, moderne, centre section commerciale, approx. 600 pieds carrés. B. Morris, CR. 9-9696.

SHERBROOKE - DesOrmeaux, bureau 1,800 pieds carrés, chauffés, nouvelle bâtisse. 274-5463.

ST-DENIS - St-Zotique, bureaux pour professionnels, premier étage, chauffés, éclairés et stationnement. 274-7429.

ST-DENIS près Rachel, édifice rénové, 14 bureaux professionnels ou associations. Occupation immédiate. 842-6061; OR. 4-9875.

VERVILLE, près Boul. Metro, 5,000 pi., 1er plancher complet, comprenant grand bureau, 5 bureaux particuliers, entrepôt. Loyer modéré, $1.25 le pied. Occupation immédiate. Worth Realty Co., courtiers. 384-6838.

BUREAU commercial 8 appartements chauffés, bien situé, 2e, avec garage chauffé. Idéal pour dentiste. Ecole. 6973 St-Hubert, 272-2069.

381 BUREAUX A LOUER

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX

EMMENAGEZ

AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE

PLACE CREMAZIE

OCCUPATION IMMEDIATE

ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA.

- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO.
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE.
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE.
- $3.50 LE PIED CARRE.
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos).
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES.
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL.
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT.

LE COEUR DU NORD DE LA VILLE

PLACE CREMAZIE

Boul. St-Laurent et Crémazie

Renseignements en appelant à

389-1373

2 BUREAUX à louer, coin St-Denis et Sherbrooke. S'adresser 3442 St-Denis.

BUREAUX à louer $25 à $200. Stationnement facile. 725-3601.

EDIFICE avec ascenseur, 300 à 3,300 pieds, 2160 de la Montagne. Jour 842-1471. Soir 388.5614.

ENVIRONS PLACE VILLE-MARIE, 850 PIEDS, $195. 861-8484.

GROUPE d'éminents avocats et notaires auraient grand bureau moderne, air conditionné, téléphoniste, espace pour secrétaire. 200 St-Jacques. Inf. CR. 1-1010.

LOCAL chauffé 25 x 50, St-Hubert - Boul. Rosemont, bureau, etc. CR 6-2307.

LOCIS commercial, 2e étage, 7 pièces, chauffées, professionnel, assurance, etc. 6502 Delaroche. 322-6022.

POUR professionnel ou autres, endroit idéal, salon coiffure. 727-1313. CL. 9-4593.

385 MAGASINS A LOUER

LE CHERRIER

1030, RUE CHERRIER COIN PARC-LAFONTAINE

Espace disponible pour un restaurant au rez-de-chaussée, dans un immeuble neuf de 18 étages, air climatisé, stationnement intérieur.

Informations: M. Richard VI. 5-1144

Armand Des Rosiers Inc. Courtier en immeuble

AHUNTSIC, face terminus, 2e, salon coiffure, clinique, bureau, moderne. 352-4828.

BELANGER, près St-Hubert, idéal pour salon de beauté, nettoyage à sec, disques-radio, fourrures, meubles, agence de voyages, bijouterie, quincaillerie, etc. Loyer raisonnable. 481-1725; soir: 484-6628.

BELANGER Est, 2636, magasin moderne, chauffé, prix raisonnable. 729-2049, 9265A Lajeunesse.

BOUL. ST-MICHEL, 9086, magasin cave, 40 x 17½, commercial. 381-5171.

BOULEVARD ST-MICHEL, centre d'achats comprenant 11 magasins. Seulement 4 locaux disponibles qui conviendraient à pharmacie, salon de coiffure, magasin de musique, pâtisserie, épicerie. LA. 6-7701; soir: HU. 2-1711.

CENTRE D'ACHATS STE-DOROTHEE 3 magasins disponibles 15 novembre, tout genre commerce. 689-0246, 689-5921.

COTE-DES-NEIGES, Chemin Ste-Catherine, 23 x 100, libre immédiatement, pour robes, dames, enfants, librairie, quincaillerie, etc. Appeler M. Abelstein, HU. 4-5657 ou M. Gavaris, 866-7441.

DORION, magasin, 50 x 34, système de chauffage central. Appeler Dorion 234-4983.

DES ORMEAUX, Idéal salon coiffure, barbier, magasin variétés, etc. 521-4816.

LACHINE, 188, 7e avenue, magasin neuf, voisin du coin Notre-Dame et 7e avenue, vacant. CR. 9-9696.

LAVAL-DES-RAPIDES, boul. Cartier, convenable pour magasin variétés, vêtements enfants, chaussures, quincaillerie, réparation chaussures, meubles, papeterie. 667-0760.

LAVAL-DES-RAPIDES, neuf, magasins modernes, $100 à $150. 256 Boul. Concorde, Mois gratuit. 667-7964.

MT-ROYAL EST, GRAND MAGASIN NEUF DANS DISTRICT ACHALANDE. LOYER $350. 861-4152.

6339 PAPINEAU, 274-0616, du lundi au vendredi.

PONT-VIAU, à louer ou à vendre, local commercial Boul. La Concorde. Occupé présentement pour réparation tondeuse, souffleuse à neige, aiguisage de scie. Occupation immédiate, 669-3211.

PRINCE-ARTHUR, DE BULLION, 635. LIBRE. 744-5501, 739-4334.

ST-DENIS 3466, près Sherbrooke, bureau avant semi-meublé. VI. 9-1211.

ST-DENIS, Cherrier, grand local, 3,000' carrés, bien situé, face entrée Metro, excellent pour magasin meubles, etc., 288-0531.

ST-DENIS 4627, chauffé, moderne, raisonnable, environ 1,000 pieds ou plus. 486-4925, 482-3603.

SHERBROOKE est 8850, 25 x 30, tous genres de commerces, soir. 381-1668.

WOLFE, coin Dorchester, restaurant avec logement, 3 pièces, libre. 524-3511.

DERNIER MAGASIN, près Steinberg, centre d'achats Forest, 322-9500; soir: 722-1402.

MAGASIN chauffé, vitrine et mur faits à neuf, pas restaurant, bon pour salon barbier. VI. 2-5453, soir; LA. 2-1829, jour.

MAGASINS, 33 x 60, 17 x 60. 5568 Jean-Talon est, neufs, après 7 p.m., 725-9775.

MAGASIN, Côte Vertu, près station C.N.R., idéal pour tous genres de commerce, pour informations, entre 8 a.m. à 6 p.m., RI. 8-7385.

MAGASIN centre d'achats à St-Léonard, sur boulevard Lacordaire, 932-2109.

SITE commercial de choix, 1213 Ontario est, moderne, chauffé, 17 à 75, occupation immédiate. M. Shiller, RA. 1-6688, RA. 1-9250.

VASTE magasin à louer, chauffé, 11305 Jean-Meunier, 932-6097.

387 MAGASINS DEMANDES

POUR pharmacie, district commercial, populeux, 1,000, 1,500 pieds carrés, nord-est, ville ou ailleurs, Montréal. Ecrire case 6921 La Presse.

Utilisez vos timbres de Noël. Placez-les sur le dos de vos enveloppes.

393 A LOUER DIVERS

PLACE ST-MICHEL

3555, BOUL. METROPOLITAIN 5,000 pi. Idéal pour "show-room". Entièrement décoré, avec douche et bar. 721-4291.

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES, NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS, BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 6-4755.

CHAISES PLIANTES, VAISSELLE, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC., POUR TOUTES OCCASIONS, BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

LAVEUSES à louer, $5 par mois, avec pompe. 721-5323.

MACHINES à écrire, toutes marques, depuis $5.50 par mois, additionneuses, machines à coudre, sableuses, radios, phonographes, Exerciser. 6242 St-Hubert, 277-3129.

397 ENTREPOSAGE

AI CAVE cimentée pour entreposer ménage. 522-9711.

ENTREPOSAGE d'auto pour l'hiver. Voir rubrique 371, 526-0859.

ENTREPOSAGE d'autos dans immeuble à épreuve du feu, montage sur blocs, service de batterie, remorquage, réparation mécanique et de carrosserie, durant l'entreposage; estimations gratuites, aucun comptant nécessaire. Réservez en toute confiance. McCord Auto Co., 932-6129; soir, 488-7584, 481-7845, 488-6302.

403 PERSONNEL

ATTENTION! Danse célibataires, mercredi, samedi, dimanche. Programme cutlurel. CR. 2-7040.

CLINIQUE DE DETENTE MAIGRIR SANS EFFORT HYPNOLOGUE 2 A 4 — 7 A 9 TEL.: 845-2373

EXPOSEZ et vendez vos tableaux, sculptures, etc. Informations: 845-1962.

407 PERDU

CANICHE beige perdu à St-Sauveur, samedi, cicatrice hanche droite, récompense, 932-7479, frais renversés.

DOBERMAN, noir, rouille, répond Queeny, femelle, 8 mois, environ Boul. St-Michel, Industriel, 321-8036, récompense.

MONTRE-BRACELET en or Longines pour homme; voisinage Outremont ou stationnement Place des Arts, récompense; 842-9695.

PERDU, 20 novembre porte-monnaie, cartes d'identité, argent, récompense. 352-0215. Après 5 heures.

SAC A MAIN, tapisserie, Beaver Hall et Dorchester, 2 lunettes, papiers personnels, récompense, soir, 845-8707.

411 VOYAGES — TRANSPORT

COUPLE accepterait délivrer auto à Miami ou Fort Lauderdale, LA. 2-0893.

DAME prendrait passagers pour Miami le 11 décembre. S'adresser: Mme Plouffe, DU. 1-2734, de 8 a.m. à 3 p.m.

DEMANDE transport de Maplewood à Mont-Royal et Delaroche, 7.30 a.m. Tél. 737-8603.

JEUNE homme d'affaires allant en Californie, en auto, vers le 10 décembre. HU. 4-7861, le soir.

PRENDRAIS 2-3 passagers pour Miami, environ 6 janvier, 381-0741.

413 CAMPING

EQUIPEMENT complet de camping; peut accommoder 6 personnes. Inf.: 661-4532.

425 SOUMISSIONS

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

POLES A GAZ DOMESTIQUES A LE DOMAINE ET PLACE BENOIT

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, HEURE DE MONTREAL — MARDI LE 14 DECEMBRE, 1965 pour la fourniture, livraison et installation de 84 poêles à gaz domestiques à Le Domaine et de 15 à Place Benoit, incluant l'enlèvement des poêles existants — Région de Montréal.

Les devis et les formules de soumissions requis peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement garantissant la soumission ou d'un dépôt de sécurité se chiffrant à 10% de la cotation. Ce dépôt de sécurité compensera la Société contre toute perte dans l'éventualité où le soumissionnaire accepté refuserait d'entreprendre le contrat. Un chèque certifié ou des obligations négociables du Gouvernement du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité. Tout chèque doit être fait payable à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement celle acceptée.

LE GERANT, SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT 2350 Chemin Manella, Ville Mont-Royal, Montréal 16, Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS 65-428P

SOUMISSIONS

Le Ministère des Travaux Publics est intéressé à obtenir des Prix de Location destinés à loger des locaux postaux dans un certain secteur du village de Crabtree Mills, P.Q.

Les locaux loués à obtenir à la suite de la présente soumission sont destinés à loger un Bureau de Poste ayant une superficie nette de plancher d'approximativement 1,000 pieds carrés au rez-de-chaussée et doivent être situés dans cette partie du village précité, bornée comme suit:

Nord-Ouest — 11e rue (Deux côtés)
Nord-Est — 2e ave (Laval) (Deux côtés)
Sud-Est — Rue St-Paul (Deux côtés)
Sud-Ouest — 3e avenue

L'emplacement doit être assez grand pour que l'édifice ait des installations de chargement et une cour.

Les prix faits pour la fourniture des locaux précités seront reçus jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, mercredi, le 15 décembre 1965.

Toutes les demandes de renseignements relatives à des Prix de Location doivent être adressées par écrit au: Gérant régional, Direction de la Gestion des Immeubles, Ministère des Travaux Publics, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret, Gérant du Bureau.

ANNONCEURS — VERIFIEZ VOS ANNONCES!

Nous aimerions vérifier chaque annonce classée pour nous assurer qu'elle est imprimée selon vos exigences; malheureusement, une erreur peut toujours se glisser dans le texte ou dans sa classification.

Afin d'empêcher la parution répétée d'une annonce comportant une erreur, veuillez vérifier votre annonce chaque fois qu'elle paraît et avertissez notre département immédiatement en cas d'erreur.

Nous corrigerons volontiers une erreur dans votre annonce paraissant pour la première fois, mais nous ne pouvons accepter la responsabilité d'une erreur répétée à moins que vous nous en ayez averti. En toute justice, nous ne pouvons être tenus responsables pour un montant dépassant la valeur de ladite annonce. L'annonceur doit assumer ses responsabilités pour toute réclamation qui puisse nous être faite concernant le contenu de son annonce.

Nous vous remercions de votre coopération.

427 DIVERS

PROMESSE de publier — pour faveur obtenue de St-Joseph, la Vierge Marie, Ste-Thérèse et Frère André. Henri Allard, 455 Sherbrooke ouest, appt 204, 845-6749.

MARCHANDISE

501 CHEVAUX — VOITURES

ACHETERAIS chevaux d'équitation ou échangerais pour moteur Evinrude 1 force, avec chaloupe 14 pieds. CR. 7-2539.

AUBAINE incroyable: absolument gratis, 7 dispendieux articles de parade d'une valeur de $330 avec achat d'une belle jument Pinto de parade; 7 ans. Bien domptée pour "horse-shows" western, le tout pour $350. Informations: après 5 heures, 277-7083.

CHEVAUX de courses, à vendre ou échanger pour ferme, propriété. M. Langelier, 611 Lachenaie. 581-9665.

BEAU CHEVAL WESTERN A VENDRE. BON MARCHE. 625-5952.

NOUVEAU centre d'équitation Western pour jeunes et moins jeunes. Aussi pension pour chevaux, salle danse, club organisé, pour jeunes, 625-5952.

PENSION POUR PONEYS. $20 PAR MOIS. 625-5952.

PONEYS Skotland enregistrés, 2 juments en gestation, 2 pouliches 6 mois. 174 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite.

PRENDRAIS chevaux en pension, 25 milles de trail, grand ring éclairé pour le soir, $25 par mois tout inclus. 477-5886.

PRENDRAIS chevaux en pension, soins professionnels, grande piste, ambiance amicale, $35. mois. CR. 7-2539.

503 ANIMAUX DE FERME

ACHAT ET VENTE D'ANIMAUX DE FERME. 625-5952.

ACHAT, vente et échange animaux de ferme, basse-cour. 625-5952.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

AYEZ DES CHIENS EN SANTE

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE GRATUITE ET APPRENEZ QUE LES PRINCIPAUX ELEVEURS EPARGNENT TEMPS, ENNUIS ET ARGENT EN MAINTENANT LEURS CHIENS EN BONNE SANTE GRACE A ZEV. ECRIVEZ A W. K. BUCKLEY LIMITED, TORONTO 4, ONTARIO.

ADORABLES caniches, toutes couleurs, poméraniens, vrais bijoux, mâle pour accouplement, 1058 Hôtel de Ville, UN. 1-4179.

ADORABLES beagles, daschunds, enregistrés, 2 mois. Réservations pour Noël. 722-3854.

ASSORTIMENT complet de chiens, chats, singes, serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, accessoires, grains d'oiseaux 6 lbs $1.00. Magasinez si vous le voulez, mais n'oubliez pas de venir consulter nos prix. Ne pas confondre un seul magasin. 2043 St-Laurent. R. Quézel, propriétaire, 288-2535.

A VENDRE, petits miniatures, noirs, mâles et femelles, $75. 674-4521.

BEAGLES, bergers, épagneuls, scottys, samoyèdes, Germain Showhairs, poodles, autres, bébés et adultes, enregistrés, 276-5411; 473-6977.

BEAUX chiens Boxers, bas prix. 254-5954.

BERGER allemand, femelle 3 mois, inoculée, dois vendre, sacrifierais. 674-7244.

BERGERS allemands, enregistrés, tatoués, 3 mois, noirs, argentés et pâles, issus de Piastendamm et Grafmar. Qualité, poids, performance exceptionnelle. Aubaine $50. Tél. 581-4138.

BERGER allemand pure race, 1 mois, brun et beige, 484-0358.

2 BERGERS allemands, âgés de 6 mois, 1 boxer mâle, 1½ mois. 627-0373.

BERGERS allemand couleurs assorties, enregistrés, 4797 Henri-Bourassa est, DA. 2-9343.

BOSTON BULL, femelle, 4 mois, bien marquée, très belle. 5033 Lacordaire, appt 1, CL. 6-6296.

BOSTON terrier femelle 7 mois, enregistrée, très propre, 288-9764.

BOSTON TERRIERS Mâles, femelles, 2 mois, tatoués, enregistrés. Aussi mâles pour accouplement 679-3047, 725-1216.

BOXERS enregistrés, 17-101e Avenue, Ste-Thérèse.

BRAQUE allemand, boxer miniature, autres boxers, foxs, épagneuls. 457-6343.

CANICHE mâle, 6 mois, gris argenté, inoculé, choix exceptionnel, 389-5169.

CANICHE miniature femelle, noire, 4 mois, enregistré, prix $100; 667-6227.

CANICHES "Toys", miniatures, couleurs variées. Poméraniens, beautés. Accouplement. Réservations, 322-8923.

CENTRAL Aquarium, pet and hobby shop. Aquarium 10 gallons, spécial $4.95; chaufferette automatique pour aquarium, spécial $2.75. Barbus Sumatranus 3 pour .99¢. Auto de courses kit de plastique et balsa, 128 Ste-Catherine Ouest.

CHIEN blanc, femelle 4 mois, $20; 581-3283.

CHIEN Collie noir, âgé de 15 mois, $25. 523-8147.

CHIEN Labrador, 3½ mois, tout noir, à vendre. 661-0236.

CHIENS $5 plus perruches, serins, singes, aquariums, grain. L'Oiseau Chanteur, 3271 Ste-Catherine est. 523-3016.

CHIEN SAMOYEDE, 8 MOIS, PURE RACE, TOUT BLANC, S'ADRESSER 6747 ST-DENIS.

CHIHUAHUA 1 an, enregistré, à vendre, chien de service, 523-6089.

CHIHUAHUAS vendre de 5 semaines. NO. 6-8314.

COLLIES purs, comme Lassie, 6 semaines, mâles, femelles, $35. 331-3434.

DOBERMAN, chiots 5 semaines, brun ou noir, enregistrés, vaccinés, 254-3014.

DOBERMAN femelle, 6 mois, enregistrée, vaccinée. 524-0228.

DOBERMAN enregistré, mâle, 28 mois, $150, est vacciné. 254-6175.

DOBERMAN miniature, mâle, 9 mois, rouge, beau pedigree, sujet d'exposition, $150. 334-7634.

EPAGNEUL noir, 8 semaines, femelle, pure race, $25; 272-8622.

JEUNES Boston terriers, lignée champion, Chenil Lachapelle, St-Paul l'Ermite.

JEUNES chiens, toutes sortes, $5 et plus. Collies, Bergers allemands, Labrador, Boston Bull, Fox. 2321 Ontario est, 525-2169.

LABRADOR enregistré, tatoué, 8 mois, femelle noire. 7 h., 254-1518.

MAGNIFIQUE chat siamois, Sealpoint, enregistré, 7 semaines. 482-8138. 482-0617.

MAGNIFIQUE caniche enregistré, miniature Toy, noir, silver, aussi berger allemand, cause départ Californie, 735-3148.

PETITS CHIENS chihuahua, très doux, très affectueux pour les enfants. Mme Rondeau, Rivière Nord, St-Roch, comté l'Assomption, Qué., 832-2341.

PETITS chiens Collie, 3 mois, $5 chacun. 677-3552.

POMERANIENS, caniches, enregistrés, vaccinés, tatoués, mâles, femelles, toutes couleurs, 525-4300.

PUPPIES Doberman mâles, femelles, 1-3½ mois, descendants champion. 388-2811.

ST-BERNARD, Beagle, Labrador, Bergers allemands, épagneuls, Dalmatiens, etc. Claude Pilon, 145 Edouard Roy, L'Assomption, 837-3928 (antérieurement: Mme Roland Pilon, Rigaud).

509 ACCESSOIRES FERME — JARDIN

ATTENTION HORTICULTEURS Surplus de bulbes de tulipes, jacinthes, crocus, etc. à prix spéciaux. 842-2922.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEONS, Guitares, saxophones, drums. Location, vente, échange. Cours privés. 524-7059.

ACCORDEON Hohner, 120 basses, presque neuf, $150. 279-7995.

AMPLIFICATEUR pour basse électrique, 50 watts, "15"", $135. 274-0518.

Apprenez à jouer de l'orgue Méthode facile. Cours de six semaines pour débutants et élèves avancés, jeunes et adultes. Orgue à louer. Téléphoner à 747-7996.

BATTERIE complète "Premier", comme neuve, bon prix, 669-1337.

BEAU petit piano Willis, hauteur 40", comme neuf, $550. 388-2645.

BEAU piano, très propre, parfaite condition. Bon marché, 6270 Iberville.

ENREGISTREUSE Marconi $50, très bon ordre. Appelez après 7 heures. 722-6442.

ENREGISTREUSE neuve gagnée dans un tirage, vendrais à sacrifice. 524-8815.

GUITARE électrique, 2 pick-up, étui, amplificateur, $150. Après 6 h.: RA. 7-1337.

GUITARE électrique Gretsch à vendre $200. Appeler 272-6898.

GUITARE ELECTRIQUE ET AMPLIFICATEUR, $135. 747-0575.

GUITARE électrique, neuve, avec fil d'amplificateur, très bon marché. 273-1479 entre 6-9 h. soir.

MAGNIFIQUE trompette Conn, couleur or et cuivre, excellent état, approuvé par professionnels. Comme neuve. Complète avec étui doublé en peluche bleu. Seulement $175. Hawkesbury, 632-2801, demander M. Greenspon, avant 6 p.m.

ORGUE "Electrohome" 1965, noyer, 2 claviers, $1,500 pour $1,200. CL. 6-0936.

ORGUE électrique neuf, aubaine, 5480 Chabot, près Masson, LA. 3-2924.

ORGUE électrique, bon marché, particulier. 728-5751.

ORGUE presque neuf, sacrifierais prix raisonnable, après 6 heures, 366-5045.

ORGUE à vendre, valeur $1500 pour $900, propre comme neuve. 665-2696, 665-3643.

ORGUE-PIANO électrique, comme neuf, bon marché. 522-0914.

PETIT PIANO AUTOMATIQUE REMIS AU POINT, COMME NEUF, ROULEAUX, 484-8935.

PIANO, Emerson, hauteur 52", $75., 747-7445.

PIANO 51" hauteur, marque Shubert, $65., 729-1537.

PIANO automatique, bonne condition, avec 200 rouleaux, $300, aussi mobilier cuisine chromé $35. Visible après 7 hres. 5600 Couture, Cité St-Léonard, 321-3112.

PIANO "Archambault" acajou, parfaite condition, aubaine, 255-2641.

SAXOPHONE Roxy presque neuf, accessoires. Aubaine. 387-8816, après 6 heures.

SPECIAUX d'avant-Noël sur tous instruments de musique, neufs ou usagés.

FENDER, AMPEG, HARMONY, GOYA, BOLLERO, BELTONE, ETC. GUITARES, DEPUIS $12.95 M. MENDELSON LTD 171 OUEST, CRAIG, 866-9543

515 TELEVISION

LOUEZ ★ TV OU STEREO ★ $5.00 PAR MOIS GRATUIT, GRATUIT MONTRE-BRACELET AVEC CHAQUE CONTRAT DE LOCATION D'ACHAT 273-9178

LOUEZ TV OU STEREO $5.00 PAR MOIS ★ GRATUIT, GRATUIT ★ CADEAUX $50.00 AVEC CHAQUE CONTRAT DE LOCATION D'ACHAT 739-6389

★ A LOUER TV ★

$8 PAR MOIS — SANS CONTRAT

288-4801

REPARATION DE TELEVISION

Service à domicile, $2. Toujours ouvert. Garantie 1 an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans, 523-7735.

A-1 TELEVISION

A LOUER $8.95 MOIS SANS CONTRAT — LA. 4-4160

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★ AUBAINE

TV RECONDITIONNEES EN PARFAITE CONDITION, AVEC GARANTIE. A COMPTER DE $45. 273-2577.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

A-1 A LOUER TELEVISION, $7, TOUT COMPRIS. 256-5535.

A BAS PRIX, louez télévision, $10. Livraison immédiate. Jour, soir, 721-1763.

ACHETEZ T-V ou stéréo neuf, $2.25 par semaine. 739-6389.

A LOUER télévisions, $8.50 mois. Service et livraison gratuits. 254-5816.

A LOUER, TELEVISION, $7.95 MOIS, LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

A LOUER, télévision, $8 par mois. Localité nord. 323-2553.

A LOUER, TELEVISEUR, SERVICE GRATUIT, LIVRAISON RAPIDE. 279-9947.

A BAS PRIX, louez télévision, $7-$8 mois, $19.95 3 mois. 273-4224.

ABSOLUMENT parfait, louez téléviseur 21", $12 mois. Claude Fortin, 728-3673.

A LOUER TELEVISION $7 MOIS, TOUT COMPRIS, 256-9615.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

AMEUBLEMENT COMPLET AU PRIX DU GROS. ECHANGE ACCEPTEE. AUCUN DEPOT REQUIS. 273-2577.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

ANTENNE intérieure avec téléviseur, appel de service à domicile $2.50; 10 ans expérience toutes marques, service garanti 24 heures. Ville et banlieue. 681-4790.

POURQUOI louer? Achetez télévision neuve, $10 mois. 522-8594, 4020 Dandurand.

PROCUREZ-VOUS une TV ou un stéréo, ce soir. Seulement $2.50 par semaine. Montre gratuite avec chaque achat d'une valeur de $39.95. 521-9215.

SALON double, avec toutes commodités. 935 Marie-Anne est. LA. 5-3233. 315—

TV REPARE CHEZ VOUS

15 ans d'expérience à votre service. Garantie d'un an par écrit, $2. Concordia TV, 256-6098.

TELEVISEURS à louer, 17 et 21 pouces, Bas prix, 524-8227.

TELEVISEUR 1966 RCA, 19 pouces, neuf, valeur $249, spécial $160. PO. 8-0008, particulier.

TELEVISIONS à louer, 17", $7.95 mois, service livraison rapide. 524-6754.

TELEVISIONS 17" - 21", $10 par mois, service d'entretien gratuit. Montant versé réduit sur achat. 381-9261.

TELEVISIONS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 OUEST, NOTRE-DAME.

TELEVISIONS usagées avec un an et plus de garantie, $50 et plus. 733-5798. 5611 Côte-des-Neiges. Ouvert jusqu'à 9 heures.

517 HI-FI-STEREO

ENREGISTREUR à bouton poussoir, 1 mois d'usure, $60. 721-7387.

ENREGISTREUSES stéréo, 4 pistes, Lafayette $165. Sony $195. Robert $395. 2 micros pour $25. 688-0921.

GRATIS Stéréo avec radio AM-FM, garantie 5 ans. Valeur $479, avec l'achat de 60 disques. 525-6834.

MAGNETOPHONE Sonny, haute fidélité, $150. Soir 334-5647.

STEREOS, toutes marques, vente d'anniversaire, prix spéciaux. 522-8594 4020 Dandurand.

STEREO gratuit avec l'achat de 60 disques. Paul Thomas, 523-5955.

STEREO combiné, 2 ans garantie, $185. 5611 Côte-des-Neiges. 733-5798. Ouvert jusqu'à 9 heures.

517 HI-FI-STEREO

STEREO fini noyer, 6 haut-parleurs, table Dual, $375. Fisher, Morantz, les 2 $250. 688-0921.

STEREO noyer, puissant ampli 30 watts, automatique, valeur $235 pour $139; 255-2918; 5963 Hochelaga.

STEREO noyer 36" automatique, 2 haut-parleurs, valeur $189 pour $98. 255-2918; 5963 Hochelaga.

STEREO RCA Victor console, $250; 376-2147.

521 ARTICLES DE MENAGE

Kay-Van

ENTREPOT 4646 AV. DU PARC 273-2848

Réfrigérateurs remanufacturés	$49
Lessiveuses à essoreuse	$35
Poêle électrique, 36 à 40"	$39
Poêle à gaz, 36 à 40"	$39
T.V. 21"	$39
Lits et sommiers en métal	$8
Lits en bois	$10
Lit pour bébé, matelas neufs	$29
Lits continentaux 3'3" neufs	$33
Mobiliers de chambre, neufs	$79
Mobiliers de cuisine, neufs	$29
Vaisselier ou buffet	$15
Divan	$15
Table étagée ou à café	$6

PLUSIEURS AUTRES ARTICLES AU CHOIX

ECHANTILLONS

MOBILIERS CHAMBRE, SALON, CUISINE, HIDE-A-BED, DAVENPORT, TAPIS, AU PRIX DU GROS. 848 MARIE-ANNE, 521-5913.

ENSEMBLE D'AUTOMNE

CHAMBRE, SALON, CUISINE 3 PIECES, $169. AUCUN DEPOT 729-4307

AGENT, MANUFACTURIER

ACHETEZ meubles prix du gros, directement manufacturier. Appointement, 728-6673, 722-7423.

ABAISSONS LES PRIX QUINTAL CHESTERFIELD CO. MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$34.50
Davenport 2 morceaux	$79.50
Chesterfield 4 sièges, 2 mcx	$99.50
Set chambre, B double, 3 mcx	$89.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Lit continental complet 30"	$29.50
Matelas Simmons Blue Ribbon	$19.50
Set cuisine 3 mcx $27.50, 4 mcx	$37.50

Poêles $109, réfrigérateurs $159, Termes faciles 18 mois 6001 ST-HUBERT — CR. 3-1655

ABANDON poêles $25, lessiveuses $25, frigidaires $25, télévisions $30, lit $10. 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

ABANDON, frigidaires, télévisions, $25 à $35; poêles 220, gaz et meubles. 849-8264. 3634 St-Denis.

ABANDON, réfrigérateur $39; lessiveuse $19; poêles, télévisions. 1653 Beaubien est.

A BAS PRIX, ensemble de meubles 3 appts chauffés, valeur $650., sacrifierais $400. Cause déménagement. Logis disponible, Rosemont. 725-0784.

ACHETONS VIEUX MEUBLES PAYONS TRES BON PRIX. 729-4307.

ACHETEZ vos meubles au prix du gros, directement manufacturier. 526-5853.

AGENT manufacturier, tapis, matelas, meubles, toutes grandeurs. Rendez-vous 844-9600.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces. Mobilier chambre $80, matelas à ressorts $19. Mobilier de cuisine chromé $25, lampes, oreillers $1.50. Tapis dimensions exactes $29. Table à café $5, mobilier de salon 2 mcx $85. Poêle, frigidaire, télévision, laveuses $49. Prix total $294.50 ou $3 par semaine. Commencez à payer en janvier. 4646 av. du Parc. 273-2848

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, tout neuf, comprenant mobilier de chambre style scandinave, bureau triple 9 tiroirs, miroir, bureau, lit, mobilier de cuisine 5 pièces, arborite fini bronze, chesterfield-davenport moderne avec fauteuil assorti, matériel de nylon, table à café en noyer, lampes, oreillers. Le tout $275. Accepterions $12 par mois. RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT neuf, mobiliers chambre, cuisine, salon, $175. $8 moi. 522-3096.

AMEUBLEMENT comme neuf, cause départ. Comprend mobilier chambre scandinave avec matelas et sommier, davenport avec fauteuil-télévision base tournante. Mobilier cuisine 5 pièces, tables de salon et lampes, poêle électrique. Dois sacrifier $250. Accepterais $10 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 481-9887.

AMEUBLEMENT de 3 appts neufs. Set de cuisine, 5 morceaux. Set de chambre, noyer, avec matelas et sommier inclus. Davenport et chaise en nylon ou cuirette. Table à café, lampes, et aussi téléviseur 21 pouces. $265. Payable $12. par mois. Aussi réfrigérateur et poêle Gobson. 883 Liège ouest CR. 7-6583.

AMEUBLEMENT, GRAND CHOIX, CORRIVAUX, 3415 OUEST, NOTRE-DAME.

APPAREIL air conditionné R.C.A., 1 C.V., comme neuf, $100. 728-3393.

3 APPTS meublés au complet, comme neuf, vendre cause maladie. Visible jusqu'à 3.30, samedi toute la journée. 725-8280.

ATTENTION. Fiançailles brisées. 3 appts., chambre 3 morceaux, salon 5 morceaux, cuisine 5 morceaux, vaisselle, coutellerie, poêle, réfrigérateur, $350, 274-4613.

ATTENTION, achetons meubles usagés, meilleur prix sur achat meubles neufs. Aucun dépôt, 36 mois, 721-6816.

AUBAINE, lessiveuse électrique moderne, $29; poêle combiné, $35; poêle à gaz, $20; réfrigérateur électrique garanti, $59. 930 est, Mont-Royal.

AUBAINE, set de salon, 3 morceaux, $79 pour $49. Set de chambre 3 morceaux, $139 pour $89. Set de cuisine, 5 morceaux, $59 pour $39. Matelas à ressorts, $29.95 pour $19.95. HIDE-A-BED, $139 pour $89. Ameublement LACASSE, 3184 Ste-Catherine est. LA. 3-3918.

AUBAINE, liquidation d'entrepôt mobilier chambre complet $85. mobilier cuisine $25. Table de salon $4.95. Quantité limitée, 729-4307.

AU PRIX du gros, ligne de tapis complète 3.30 vg, feutre et installation incluse. 721-6816.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

A VENDRE, poêle, gaz/huile, aussi frigidaire. Téléphoner à 334-7399.

BAHUT, 60 pouces, noyer, 3 portes, 48 pouces, $23.95. 729-4307.

BALAYEUSE "Sunbeam" 65, accessoires, payée $85, sacrifierais $35. Particulier, 274-0518.

BALAYEUSE, modèle 1965, comme neuve, reprise de finance, $24. CL. 9-1940.

BALAYEUSE cylindrique, 7 accessoires, neuve, garantie, $19.95. 669-1046; 525-7556.

BALAYEUSES, polisseuses $15 à $35. 256-3865.

BASSINETTE 30 x 54. avec gros matelas, $24.95. 729-4307.

BASSINETTE 30x54, MATELAS RESSORTS, FLAMBANT NEUFS, $29. 279-7929.

BASSINETTE, 30 x 54, avec matelas ressorts, $25, neuf, 6235 St-Hubert.

BEAU mobilier de chambre scandinave, complet, faut vendre, $95. 489-4361.

BELLES BALAYEUSES ET POLISSEUSESE, MARQUES CONNUES. 259-7757, 255-3825.

CHESTERFIELD Kroehler 3 coussins, en tapisserie, très propre. Aubaine. 272-1993.

DACTYLOGRAPHES $5. DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME. 331-9613, 681-1434.

DAVENPORT 2 pièces, neuf, table à café, table bout, lampe. Sacrifiera $75. 5826 Sherbrooke ouest. 486-7327.

DAVENPORT chesterfield avec fauteuil. Parfait état. $55. 489-8313.

DAVENPORT 2 ARTICLES ET CHAISE, FAUT VENDRE. CR. 1-4611.

DINETTE $75, set de salon 2 morceaux $65, set de cuisine $35; 525-3391, M. Bédard.

DIRECTEMENT du manufacturier, ameublements complets. 722-5326.

DRAPERIES 6 panneaux $25. Terylene Arnel Tergal, demi prix. 7190 St-Hubert.

521 ARTICLES DE MENAGE

CAUSE DEPART

NOMINATION A L'ETRANGER

VEND MEUBLES STYLE LOUIS XV

Salon, bureau, chambre

ETAT NEUF

Téléphonez soir 6 à 8 p.m.

661-4689

VENTE DE NOEL

AUCUN DEPOT PAYEZ JANVIER 1966

Ameublement 3 appts, neuf, set cuisine chromé, set chambre 3 morceaux, davenport et fauteuil finis cuirette. Sacrifiera $195., payable $2.50 par semaine. Poêle électrique 220, $65. Réfrigérateur 8 pieds cubes, $85. Aussi T.V. et stéréo.

ENSEMBLES VISIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS:

2464 Bélanger est	725-2467
5826 Sherbrooke ouest	486-7327
3131 Ste-Catherine est	527-2714

GALERIE DE FAILLITE

6615 PAPINEAU — 721-8513

Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobiliers de salon, cuisine et chambre moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse parfaite condition, $150 les deux. Machine à laver de $15 à $35.

ENSEMBLE salle à dîner, 9 morceaux, valeur $400 pour $100. S'adresser 4998 Adam.

FOURNAISE au gaz à vendre, bon marché. 271-9587.

FOURNAISE Coleman comme neuve, très bon marché. Appeler 321-4446.

FOURNAISES à l'huile neuves, $45. DU. 7-2681.

FOURNAISE huile, parfaite condition, $30., fournaise gaz peu usagée, payée $220. pour $70. 849-7291, 669-2535.

FOURNAISE SECONDE MAIN A PRIX TRES AVANTAGEUX. 526-4931.

FOURNAISE gaz, pratiquement neuve. 389-1112.

FOURNAISE à gaz neuve à vendre. Très bon marché. 273-1070.

FOURNAISE "Coleman" modèle 1965, 4 mois d'usage, $40 avec tuyau. Appeler à 254-9129.

FOURNAISE à gaz, set cuisine chromé, réfrigérateur. Cause démolition. LA. 3-5269.

FRIGIDAIRE Roy, 9' cubes, très très propre, $60. 5494 Bélanger.

FRIGIDAIRES, poêles et laveuses neufs ou reconditionnés avec garantie d'un an. 4349 Papineau. 527-4444.

FRIGIDAIRE bonne condition, $65; lessiveuse $50; 5690 Delaroche, appt 22.

FRIGIDAIRE parfaite condition, très propre, $45. 722-4507.

FRIGIDAIRE très bonne condition, $75. 389-9823.

FRIGIDAIRES et meubles, garantis comme neufs. 512 Villeray, CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE "Westinghouse", bonne condition, $40. 5677, 13e Avenue, Rosemont, 728-8189.

FRIGIDAIRE, poêle 220, laveuse automatique, mobiliers salon, cuisine, lit complet 54 pouces, hide-a-bed, davenport, poêle gaz, télévision, bureaux, 322-7035.

FRIGIDAIRES 4½ pieds cubes, neufs Valeur $150 pour $70. DU. 7-2681.

GARDE-ROBES doubles, $20. Commodes, $17. Bureaux doubles, $25. Pupitres, $19. 3441 Jean-Talon est.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

Tapis 9 x 12, boadloom, uni ou tweed, $22.95; tapis à la verge, trilon, acrilan, $3.95. 3442 St-Denis. AV. 8-7142.

HIDE-A-BED flambant neuf $120, chesterfield n'ayant jamais servi, peut coucher deux, $40; mobilier de cuisine, $35; crédence, $40; téléviseur combiné $75. 733-9407.

HIDE-A-BED AVEC FAUTEUIL, $60. 663-4230.

LAVEUSES neuves, rebâties à neuf à la manufacture, garantie 1 an, termes faciles; réparation, pièces, pour toutes marques de laveuse. Connor Washer Service Ltd. RA. 1-0130.

LAVEUSES reconditionnées, 3 mois de garantie, $20. LA. 2-1427, 2416 Ste-Catherine est.

LAVEUSE-sécheuse combiné, poêle 220, 30 pcs, 1 lit jumeau complet, division fantaisie avec lampes 38 pcs. Bonne condition; Cause déménagement, 486-2084.

LAVEUSE électrique General Electric, avec pompe, $60. 279-2869.

LAVEUSES, REFRIGERATEURS, POELES, CORRIVAUX, 3415 OUEST, NOTRE-DAME.

LAVEUSE Hot-Point, très bonne condition, prix $50. 661-3179.

LAVEUSES Beatty automatiques, neuves, garanties, quantité limitée, prix défiant toute compétition, avec sécheuse neuve gratuite, à l'occasion du 30e anniversaire du magasin R.H. Beaulieu, 4487 Delaroche, LA. 6-7788. Réparation de toutes marques de laveuses, aussi laveuses d'occasion à prix très réduits.

LESSIVEUSE, balayeuse, bicycle 26; 1781 Church, 766-9571.

LESSIVEUSE McClary. Bonne condition. Essoreuse, émaillé blanc. Prix modique. 256-4126.

LESSIVEUSE Kelvinator thermos, semi-automatique, propre, modèle récent, $35. VI. 9-9010.

LESSIVEUSE "Easy" en bon état. Appeler 274-2619.

LESSIVEUSE MARQUE THOR, TRES PROPRE, EXCELLENTE CONDITION. 271-1491.

LITS d'enfant, neuf, complets avec matelas. Spécial: $15. CR. 6-2586, 5387, avenue du Parc.

LIT d'enfant avec matelas, très propre, 30" x 54", $20; 625-2362.

LITS superposés en bois franc, $45, complet avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux, $20, complet avec pattes. Matelas à ressorts $11.95. Peut être vu à 5362 Sherbrooke ouest, 481-0249.

LITS continentaux, neuf, première qualité, $21.95. CR. 6-2586, 5387, avenue du Parc.

LIT double, très bon ordre, $20. 526-3506.

LITS continentaux, neufs, $25; mobilier de chambre n'ayant jamais servi, $75, davenport, $40. 738-4762.

LITS, GRANDES AUBAINES. CORRIVAUX, 3415 OUEST, NOTRE-DAME.

LIT double, acajou fini blanc et or, sommier, matelas, Beauty Rest, maison privée. 6844 Papineau.

LIT CONTINENTAL COMPLET, FLAMBANT NEUF, $32. 279-7929.

MACHINE coudre complètement automatique, cabinet, modèle 1965, reprise finance, continuation paiements, $3 par semaine. CR. 7-9381.

MACHINE à coudre White, zig-zag, automatique, flambant neuve, reprise de finance $29.50. 259-0468.

MACHINE à coudre Singer électrique, avec cabinet, presque neuve, reprise de finance, $26.50. Tél. 352-4360.

MACHINES coudre White, automatiques, zig-zag, modèle récent, $35. 667-9596.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, zig-zag, boutonnière. Reprise de finance, $39.95. CL. 9-1940.

MACHINE à coudre automatique White Zig-Zag, boutons, boutonnières, dernier modèle; vendrais $30. 526-2840; 729-4801.

★ MACHINES A ECRIRE ★ Underwood standard de $19.95. Portative de $39.95. 6242 St-Hubert.

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, $20. 527-1731.

MACHINE coudre, Zig-zag, automatique, neuve, boutons, boutonnières, $39., 722-9028.

MACHINE à laver "Thor", 6 mois garantie, Excellente condition. 331-9268.

MACHINE laver General Electric, prix raisonnable. Appeler 729-8691.

521 ARTICLES DE MENAGE

LES ENTREPOTS TRANS-CANADA

PRIX DE GROS AU DETAIL

AUBAINES D'AVANT NOEL

	Prix sug.	D'entrepôts
Chaise TV berçante	$39	$19.75
Lits superposés	$79.50	$50
Lit continental de luxe, avec tête	$89.50	$53.50
Set cuisine scandinave, 5 mcx	$89.50	$63.50
Mobilier chesterfield 2 mcx, nylon	$169	$98
Mobilier chesterfield 2 mcx, sofa 4 places	$189	$125
Hyde-a-bed, nylon	$179	$114
Davenport 2 mcx, cuirette	$169	$95
Davenport 3 mcx, cuirette, compris chaise inclinable	$269	$168.50
Mobilier chambre, 3 mcx, bureau double	$179	$105
Mobilier de chambre, 5 mcx, bureau triple 72", tête 102"	$359	$235

CHESTERFIELD — DAVENPORT HYDE-A-BED — LAMPES MATELAS — TAPIS — ETC.

SALLE D'ECHANTILLONS 4158 PARTHENAIS, près Rachel

526-5853

Pour informations, soir jusqu'à 9 h.

MACHINES à coudre Singer portatives reconditionnées. Garanties. $22. 277-2984.

MACHINES à laver, parfaite condition, $20 chacune. DU. 7-2681.

MACHINE coudre, Singer électrique, parfaite condition, sacrifierais $20. Particulier, RA. 5-7237.

MACHINE "Singer" avec zigzag, comme neuve, cabinet, $30; LA. 6-9927.

MACHINE à coudre White, automatique, flambant neuve, vendrais $49.95; 352-8492.

MATELAS, sommiers, toutes grandeurs, $3.50, $5, $13.50. Boyer, manufacturier, 7350, 18e. 722-4625.

MATELAS ressorts et continentaux, directement la manufacture, vendus termes si désirés. Oreillers gratuits. Martin Enrg., manufacturier. 5785 Souligny, coin Lacordaire. 254-2922; soir, 255-3028.

MEUBLES NEUFS 1965

Directement de la manufacture, meubles 3 pièces complètes pour $165 ou $249, ou $579. Poêle et réfrigérateur inclus. Termes faciles. Ouvert jusqu'à 10 h.

Tous genres de meubles: poêles, réfrigérateurs, T.V., stéréos, etc., au prix de la manufacture.

DAGENAIS FURNITURE 3209 JARRY EST — 721-6816

MEUBLES NEUFS D'ENFANT

A prix réduit, bassinettes, lits junior, carrosses, moïses, poussettes, parcs.

AU CONFORT DES BEBES 601 JARRY EST, 277-9059

MEUBLES complets de 3 pièces, comprenant mobiliers de cuisine, vivoir, chambre à coucher, lampes, table, aussi téléviseur, en parfait été: le tout pour $195. Accepterons $8 par mois. 738-4761.

MEUBLES de 3 pièces, neuf: mobilier de chambre 5 articles, complet avec sommier, matelas, mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles. $179 ou $2 par semaine. CR. 6-2586, 5387, avenue du Parc.

MOBILIER chambre 4 morceaux, prix raisonnable. 2390 boul. LaConcorde, Duvernay.

MOBILIER CHAMBRE 5 ARTICLES, FINI NOYER, A SACRIFICE, 271-4611.

MOBILIER de salon à section, 3 morceaux avec tables. Balayeuse Hoover upright, avec accessoires. Lampes et plaquettes murales. Magnifique tables de poker. 768-1806.

MOBILIER cuisine, commode, lampes salon, cage d'oiseau. Tapis, aubaine, 352-4151.

MOBILIER de chambre, 5 morceaux, 2 mobiliers de salon, 2 laveuses, téléviseur Admiral 21". 728-0854.

MOBILIER 3 appts, avec rideaux. Fiançailles brisées. Aubaine. Soir: 323-6167.

MOBILIER chambre, style provincial, blanc et or. Bureau double, miroir, chiffonnier, lit. Sacrifierais $135, $10 par mois. 2464 est, Bélanger, 2e étage, 725-0784.

MOBILIER salle manger noyer, 3 morceaux, 6 chaises. Moïse recouvert, très propre. 667-0395.

MOBILIER chambre, tête bibliothèque, 6 morceaux. Bon état, $65. 387-7780.

MOBILIER DE STUDIO CUIRETTE, FOYER, TRES PROPRES. 522-2565.

MOBILIER de chambre, lit simple avec sommier, matelas à ressorts, bureau genre commode, $40. 663-1025.

MOBILIER salon, tables de salon, etc. RA. 9-0226.

2 MOBILIERS de chambre, salle à manger, poêle, mobilier cuisine, lingerie, draperies, tapis orientaux, repasseuse électrique, 738-2432.

MOBILIER de chambre, presque neuf, plaqué noyer. LA. 1-2964 ou LA. 5-4817.

MOBILIER salon, 2 morceaux, brun, style Scandinave, télévision 21", console, parfaite condition, très bas prix, après 6 heures, 747-7335.

MOBILIER chambre, lit double, bureau triple, 9 tiroirs. 729-2519.

MOBILIER chambre tout neuf 3 morceaux, matelas, sommier, $75. 5826 Sherbrooke ouest. 486-7327.

MOBILIERS CHAMBRE, AUBAINE. CORRIVAUX, 3415 OUEST, NOTRE-DAME.

MOBILIER DE SALON, FLAMBANT NEUF, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER, $99. COUSSINS EN FOAM AVEC FERMETURE ECLAIR. AUCUN COMPTANT, $10 PAR MOIS. 653-2957.

MOBILIERS SALON, 2 MORCEAUX, FLAMBANT NEUFS, $60. 279-7929.

MOBILIER de salon deux morceaux, Provincial français ou Italien. Prix de la manufacture, 489-4361.

MOBILIER cuisine, 5 articles. Faut vendre. $30. 489-4361.

MOBILIER chambre 7 morceaux, lit double, matelas et sommier, 748-9522.

MOBILIER de chambre très moderne, complet, valeur $600 pour $200; lits jumeaux continentaux, 352-0168.

MOBILIERS chambre, cuisine. Soir après 6: 376-2776.

PEINTURES à l'huile d'artistes et cadres en bois découpé. Gros-détail, 7267 Boul. l'Assomption, 254-7753.

POELE General Electric 1962, 30 pcs, réglage de cuisson automatique. Très bon ordre, $100. 376-4735.

POELE "L'Islet" 220. 36", 3 mois d'usure, comme neuf, payé $400, vendrais $175. LA. 3-7195.

POELE gaz 22", blanc, parfaite condition, $25. 849-7291, 669-2535.

POELE électrique Beach, 220, 30", automatique. 721-3690, 9 à 6.

POELES électriques 24", $15 chacun. DU. 7-2681.

POELE "Moffatt", $100., poêle "Inglis", $125., set salle à manger, neuf, 8 chaises. 669-6715.

POELE gaz et gaz, $50, frigidaire, $35, très propre, très bonne condition, 653-2957.

POELES, réfrigérateurs, meubles. Garantie. Comme neuf. 512 Villeray, CR. 4-7000.

POELE et réfrigérateur McClary, téléviseur et machine à laver RCA Victor, chaufferette "Mark Hot", cause mortalité. 625-2235.

POELE "Kelvinator" 30 pouces, très propre, $125, cause déménagement, 256-1894.

POELE huile-gaz, baril, tuyaux, parfaite condition, $50. (Echangerais). CL. 4-0242.

POELE électrique 24", 220, $60. Après 4 heures, 387-4308.

POELE électrique 40", deluxe, automatique, comme neuf, $75. 669-0435.

POELE combiné à vendre, en bonne condition, pas cher. 255-1877.

POELE Vernois à vendre, gaz-gaz, neuf, 645-1124.

POELE à vendre 220 McClary $50. Après 3 heures, 272-6538.

REFRIGERATEUR, mobilier salon, 3 chaises, draperies. Après 5 heures, 489-9141.

REFRIGERATEUR Kelvinator 10', 1961, très propre. Sacrifierais $50. 288-4475. Aubaine.

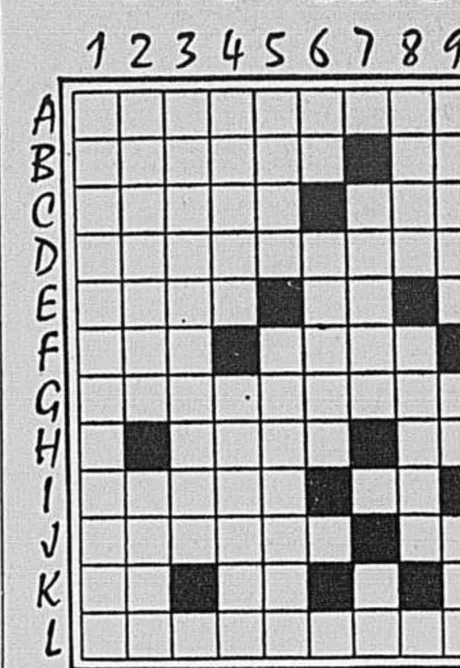
REPRIS DE FINANCE

Soldes, etc.: réfrigérateurs, $39; poêles, $29; lessiveuses, $29; TV, $49; chesterfields-davenports, $39; "Hide-a-bed", $89; mobiliers de chambre, $79; mobiliers cuisine modernes, $29; tapis, etc. CR. 6-2586, 5387, avenue du Parc.

SET de cuisine, set chesterfield, miroir, poêle électrique, lampe de plancher. RE. 3-7695.

SET SALON, 2 morceaux, très propre, $60. 8645 Chartrand. 665-2257.

MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Action de rêvasser.
B.—Très maigre — Lettres de col — Pronom personnel.
C.—Planer — Relâchements qui entraînent une descente des organes.
D.—Allongerait — Pour ici.
E.—Pli du visage — Adverbe de lieu — Est utile.
F.—Serpent — Partie par laquelle on prend un panier — Venue au monde.
G.—Bon sens.
H.—Notion de l'esprit — Solipède à longues oreilles.
I.—Posséder — Pronom indéfini — Vaste étendue d'eau salée.
J.—Pourvoir — Magistrat romain.
K.—Pronom personnel — Voyelle doublée — Année.
L.—Etayé.

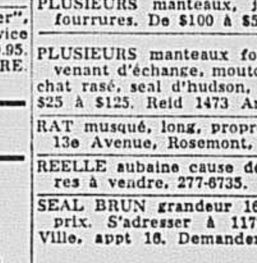
Verticalement

1—Qui réfléchit.
2—Trouble — Coûte.
3—Action de rendre valable.
4—Tranchant — Publiée.
5—Seigneur — Sottises.
6—Pronom personnel — Danse enfantine.
7—Silence — Pronom personnel.
8—Mets — Découle.
9—Petites îles — Dans — Morceau de musique à deux voix.
10—Adversaire.
11—Ce qu'il ne faut pas dire — Action de s'élancer.
12—Est incertain — Arbre.

Solution demain

* * *

Solution du dernier problème



521 ARTICLES DE MENAGE

SOFA 2 morceaux. Propre, brun. Table gate-leg. 738-7512.

STEREO télévision combinés Marconi 23 pouces, très bonne condition, DU. 9-1043.

TAPIS neufs, salon et passage. Vraie aubaine. 2084 Delorimier. 527-2007.

TAPIS PRIX DU GROS

AUCUN dépôt, broadloom 100% nylon installation mur à mur inclus. 2½ appartements, 250 pi. carrés, $75. — DuPont 100% nylon, $6.25 la verge carrée (10 ans de garantie). Estimation à domicile gratuite. La Catalogne, 5323 Bélanger est. 725-9837

TAPIS 9 x 12, 8 x 10, 6 x 9. Comme neufs. Aussi tableaux huile. Dois vendre. 843-6902.

2 TAPIS avec bourrures 9 x 12, $20, chaufferette, 18 x 9 x 14, grande rôtissoire ovale, fonte émaillée neuve, 255-6718.

TAPIS AU PRIX DU GROS

Tapis nylon, $2.25 la verge carrée, broadloom, installation mur à mur, $3.30 la verge carrée, tapis 9 x 12, $22.50.

SPECIAL: Acrilan posé mur à mur avec feutre, 10 ans de garantie $5.75 la verge carrée. Laine Twist Trilan, Dupont Nylon, au prix du gros. Termes faciles, ouvert jusqu'à 10 heures, estimation gratuite. Jarry Carpet, 3209 Jarry est. 721-6816

TAPIS toutes sortes au prix du gros. tapis indien modèle Aubusson à prix d'aubaine. Tapis 100% nylon, 501, Barrymore, $7 verge carrée. Service à domicile. 5724 Christophe-Colomb, 271-3496.

TAPIS orientaux, neufs $60; Indien Aubusson, $215; chinois, $250. 738-3575.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95; tapis passage depuis $1.50 verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS magnifiques dessins orientaux trois grandeurs, couleurs attrayantes. Qualité. Aussi tapis de passage, sacrifiera. RE. 9-0162.

TELEVISEUR Admiral 27", console, noyer, excellente condition, $75. 352-1201.

TELEVISION en très bonne condition, $35. — 276-6979.

TELEVISION 21 pouces, très bonne condition, modèle récent, $35. 321-9877.

TV usagée, portative et batterie de cuisine neuve, 381-0994.

TELEVISION Westinghouse neuve 19", $137. Matelas neuf Beautyrest Simmons, de 39 à 54 pouces, $69; 334-8669; 522-7240.

TELEVISION G.E. consol 21". Bassinette 30 x 54. Avec matelas, 351-0982.

T.V. 21 pouces, laveuse Easy, draperies de 18 pieds de long, excellente condition. 271-1313.

VAISSELLE incassable "Dorchester", neuve, annoncée télévision. Service pour 8, régulier $53, spécial $39.95. Batterie acier $70. $5 par mois. RE. 7-0497.

523 AMEUBLEMENT

REPRIS DE FINANCE

ECHANTILLON DE PLANCHER

EN VENTE A MOITIE PRIX

4795 Ontario est

255-9421

ACHETERAIS ameublement complet, 4 pièces, avec logement, centre ville. LA. 5-4272.

MOBILIER de salon comprenant sofa, fauteuil Chippendale et 2 petites tables de style Jacobean. 488-6079.

525 REFRIGERATEURS

CONGELATEUR horizontal "Amana", 18 pieds cubes. 622-1850.

FRIGIDAIRE 12 pieds cubes. Bon prix. En très bonne condition. 381-6133, soir DU. 7-7217.

GRANDE CHAMBRE FROIDE, 15' X 20', 2 PORTES, POUR BOUCHERIE OU PATISSERIE. 645-1568.

REFRIGERATEURS neufs et usagés. Réparation à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération, 7396 St-Hubert, 279-8494.

REPARATIONS de réfrigérateurs, poêles et laveuses, ouvrage garanti. Estimé gratuit. 4349 Papineau. 527-4444.

REPARATIONS toutes marques de réfrigérateurs domestiques et commerciaux. Travail à domicile. Bernier Electric Refrigération, 522-2235.

527 MACHINES A COUDRE

A LOUER, MACHINES A COUDRE 95-96 SINGER, AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES, LA. 6-9101.

A LOUER — SINGER ELECTRIQUE, MANUFACTURE ET DOMESTIQUE, $6 ET PLUS PAR MOIS. 527-3481.

LOCATION, vente et service de machines à coudre industrielles de toutes sortes, M. Gravel ou M. Laurendeau. 527-8264.

MACHINE à coudre Pfaff, modèle 1965, flambant neuve, avec zig-zag, $50. 3819 Ste-Catherine est, 527-3481.

MACHINE à coudre Elna Supermatic" à prix spécial pour Noël. WE. 3-9206. Soir PO. 6.0445.

527 MACHINES A COUDRE

MACHINE à coudre Singer électrique, bobine ronde, en parfait ordre. Vendrais $15. 259-0666.

MACHINES à coudre bon marché, 254-5982 ou LA. 4-8689.

PARTICULIER, machine manufacture Singer 31 k 15, très bonne condition. 721-0924.

REPRISE finance, machine à coudre, White, balance de paiements. 677-9662.

REPRISES finance, machines coudre, électriques, portatives, meuble, $29.95. 669-1046, 525-7556.

SPECIALITE, louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 721-3281.

531 FOURRURES

ACHETEZ du manufacturier et économisez. Manteaux, jaquettes, étoles. Termes faciles. 728-7886; 721-4369.

AUBAINE: étoles, jaquettes et manteaux de fourrure neufs, de la manufacture, à prix d'aubaine. VI. 2-3727

BEAU MANTEAU en dos de rat musqué, 16-18, très propre. Cause mortalité. Après 7 h., 59 Mozart ouest, 276-8278.

BEAU manteau mouton Perse. Jamais porté; 18-20; $150, 274-1827.

CHAT SAUVAGE rasé, manteau en excellente condition, $100. VI. 9-2652.

DOIS VENDRE, pour raisons personnelles, manteaux mouton Perse, long ¾. Aucune offre raisonnable refusée. Vente privée. VI. 5-8123.

FAITES réparer ou remodeler vos manteaux de fourrure. Raisonnable, 276-9668.

JAQUETTE écureuil de Russie 18, $50. 381-3187, après 6 heures.

MANTEAU seal français noir, garni mouton gris, 14-16. RA. 1-3469.

MANTEAU rat musqué, 14 ans, en excellente condition, $50 625-4312.

MANTEAU de seal, très prpre, 14-16 ans, $50. 489-6103.

MANTEAU Seal d'Alaska, dernier modèle, taille 12, peut être vu entre 9 et 6. M. René Faucher, 866-2031.

MANTEAU loutre homme. Très belle peau. Particulier. Cause décès. 276-6294.

MANTEAU long Seal, aussi rat musqué, trois-quarts, 18 ans, 526-6516.

MANTEAUX rat musqué et seal noir, aubaine. DU. 8-2669.

MANTEAU pattes vison, pastel, comme neuf, 10-12; 384-9858.

MOUTON perse gris ¾, $200. Avant 7 hres soir, 254-2093.

PLUSIEURS manteaux, jaquettes en fourrures. De $100 à $500. 387-0033.

PLUSIEURS manteaux fourrure, provenant d'échange, mouton noir, gris, chat rasé, seal d'hudson, rat musqué, $25 à $125. Reid 1473 Amherst.

RAT musqué, long, propre, $20. 5677, 13e Avenue, Rosemont, 728-8189.

REELLE aubaine cause décès, fourrures à vendre, 277-6735.

SEAL BRUN grandeur 16 à très bas prix. S'adresser à 1177 Hôtel de Ville, appt 16. Demandez Annette.

533 VETEMENTS

A MOITIE PRIX, set de neige, lingerie bébé-4 ans, stérilisateur, balance, siège-lit. 321-2926.

A QUI LA CHANCE? 95 habits lustrés, dernières nouveautés, seulement 22 piastres, aussi paletots 19 piastres. Tél. 522-4364.

AUBAINE, robe mariée, faille, 12, valeur $200., pour $75. 744-2453.

BEAUX vêtements: robes, costumes, comme neufs. Bon marché. Taille 16. 331-9281.

DIOR-Balmain, etc., modèles originaux, presque neufs. Autres créations neuves. Prix très modiques. La Boutique Fantasque, 2075 Crescent, 288-3655.

FERMONS commerce, laisserais prix coûtant, pantalons, jackets de ski, robes, costumes, lingerie pour dames. 274-0230.

MAGNIFIQUE robe mariée, ligne empire. Exclusivité. Dentelle importation française. Traîne détachable. 12 ans. Après 6 heures, 389-6827.

MANTEAU d'hiver en cuirette, ¾, avec collet de mouton. 277-5203.

MANTEAUX et jambières pour garçon, gris, 5-6 ans, presque neuf. 255-8773.

PALETOTS d'hiver neufs, pour hommes, tout laine, $35. RA. 2-4014.

2 PALETOTS GARÇON, FLAMBANT NEUFS, 14 ANS. CL. 6-1892.

PARTICULIER, robes, manteaux, homme 42, dame, 16-20; patins homme, draperies, etc. Cause départ. 735-3476

ROBE mariée poult-de-soie, dentelle, 12 ans, traîne, voile, diadème. 4356 Orléans, après 6 h.

ROBE de mariée $65, 12-14 ans, 273-6196, après 6 h.

ROBE de mariée de saison. Grandeur 14. Taille: 5'8". Entre 7 et 9 p.m. 525-0668.

VETEMENTS de bébés, enfants, dames, et manteaux sports. 352-3824.

539 BOIS — CHARBON HUILE

RETAILLES plancher bois franc, 27 sacs $5. 56 $10. RA. 7-1882.

541 ARTICLES DE SPORT

AUBAINE, ski, 24 laminations et harnais sécurité, $21.95, équipement ski au complet, harnais poser par experts. Primeau Bicycle, 2846 Rouen.

BICYCLETTE, fillette, 21" Remington, 30/06 Nobel, répétitions, modèle 40, calibre 12, soir, 272-4040.

EQUIPEMENT complet ski, bottines avec supports, grandeur 8, $30. 335-4608.

EQUIPEMENT complet pour skieur, presque neuf, à moitié prix, $70, pointure bottine 9, décès. 388-0305.

GYMNASE maison, presque neuf, seulement 3 mois d'usage, 669-1491. Aubaine.

2 PAIRES de ski, harnais de sécurité, longueur 6' 8": $20, 4'10": $15. Bottines Rieker 11½ : $30. 744-4676.

PEDALOS marque Velodo, Téléphoner à 365-1245.

SKI-DOO demandé, échangerais pour camion panel Chevrolet 1960, très propre. Appeler 844-3822, soir 667-9228.

SKI-DOO Bombardier, très propre, gros moteur, $400, soirs. OR. 7-1919.

SKIDOO Bombardier 1964, 10 forces, offre raisonnable acceptée. 684-2918. 684-7109.

SKIS, bâtons, bottines 7½-8, patins hockey grandeur 1, (garçon). 334-3716.

TABLE billard Brunswick (Celebrity) 4 x 8, neuve. Jour 625-1989. Soir 625-2181.

547 MONNAIE — TIMBRES

ATTENTION collectionneurs, pourquoi payer plus cher, premier venu, premier servi, dollars 1965, type 1, $1.25, II, III, $1.40, le set $2.75, $2.90 rouleaux, $24, $25. RA. 5-3917.

PAYONS meilleurs prix en ville pour dollars canadiens, en argent, 1935 à 1962. Sommes intéressés aussi à toutes pièces accumulation de monnaie canadienne. 482-8122 entre 10-6 hres. 5324 Chemin de la Reine Marie, à l'ouest Boul. Décarie.

548 ANTIQUITES

BIBLE 1881, parfait état, faites votre offre. 658-2948.

CAUSEUSE Louis XIV, chaise Queen Ann, wagonnette, mobilier salon. 381-1418.

ENSEMBLE salle dîner 9 morceaux, chêne sculpté à la main, style Renaissance italienne, $950. 277-9896.

MOBILIER de salle à dîner antique à vendre. Jour 523-2033. Soir 522-0757.

549 PHOTO — CINE

ENSEMBLE photographie 8 millimètres, prix raisonnable entre 5-8, 259-6406.

PROJECTEUR parlant, sonore, "Kodak" 8 MM, neuf, garantie, $250. 725-8309.

550 TABLEAUX - PEINTURES

ATTENTION
Grande vente de tableaux, peintures, d'ici fin novembre, avec encadrement. Maison canadienne-française. La Galerie des Arts, 6535, 12e avenue, Rosemont, 722-4771.

PEINTURES à l'huile d'artistes et cadres en bois découpé, gros-détail. 7267 boulevard l'Assomption. 254-7753.

551 SUGGESTIONS DE CADEAUX

NOEL approche. Nous avons de bonnes idées pour cadeaux. Tricots pour hommes et dames, cadeaux et articles de cosmétiques. Pour appointement, appelez Elisabeth Fashion and Cosmetics Company, 488-1593.

553 MACHINERIE

"Lift" électrique

Cherchons lift électrique ou gaz propane usagé, bonne condition, fourche 4 pi., capacité 2 tonnes, pneus pneumatiques, hauteur du mât doit permettre une distance de 11 pi. entre dessous des fourches et plancher. Termes, comptant. Ecrire Case 1012 La Presse.

CHASSE-NEIGE BOMBARDIER

AVEC PELLE, PARFAITE CONDITION, PEUT ETRE VU A 9750 ST-LAURENT, COIN PORT-ROYAL, DU. 7-1265.

ACHETONS chiffons, rer, métaux, 16224 Gouin est, près Sherbrooke, 642-2441.

AUBAINE, 2 malaxeurs ciment ½ piche, un générateur électrique momile 3000 watts moteur continental, gazoline 2 chaufferettes 400,000 B.T.U. Silent Glow pour constructeurs. 526-9117.

COMPRESSEUR, Arpec 125 c.v., moteur refait à neuf, sacrifierais pour balance de paiement $1,400. LA. 4-7123.

COMPRESSEUR 5 forces, 550, 3 phases, servi un mois, 523-3646.

FORK LIFT, Y.T. 40, moteur Wisconsin neuf, garanti 30 jours. 352-3581, entre 6 et 11 p.m.

GRAND STOCK, tout neuf et usagé, fraiseuses, meubles, grilleuses, façonneuses, etc. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, Notre-Dame, 933-2747.

MACHINERIE de tous genres pour machine-shop. Particulier. Après 6 heures. DA. 2-0242.

MACHINERIE à vendre, souffleuse à neige, Richardson, actionnée par moteur Caterpillar D-7, 1 tracteur International T.D.-18, 1950, 1 Falardier capacité 25 tonnes, équipé camion Dodge 7 tonnes, 2 Backhoes équipés de payloader, sur Fordson Major Diesel 1956, 1 Winch International pour T.D. 18, une charrue à neige en V, remorque de garage marque Ernest Holmes, W. 45 installée sur camion 5 tonnes 1962, parfaite condition. Garage Doville, M. F. Doville, St-Stanislas, Comté Champlain.

MACHINERIE pour pressage de chemises, vendrait $2,000. CL. 5-0052.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Machinerie de ferblantiers — Plieuses, outils de forme, rouleaux.

MILLING machine horizontale no 1, Shaper 9 pouces Logan no 1. OR. 4-8196.

PAYLOADER D-4, Caterpillar, en parfait ordre, bas prix. 622-1332.

SOUFFLEUR Sicard, modèle B.M., 12 tonnes minute, 1965, neuf, garanti du manufacturier, valves hydrauliques et attachements compris. 352-3581, entre 6 et 11 p.m.

TRACTEUR John Deer 440 équipé pour neige. 663-1781.

TRACTEUR Loader, Case 300 très bon état. A vendre ou à louer. 334-8994.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

A SACRIFIER, 100,000 briques neuves de différentes sortes et couleurs. Aussi briques à remplissage. Prix : $20 mille et plus. 352-1964.

ATTENTION. Matériaux seconde main prix de $35 du mille pi., aussi plomberie. Appelez 323-1531.

AVIS aux constructeurs, paille pour renflouer solages, édifices. Inf. 722-8090.

MATERIAUX démolition toutes sortes, bois, fer, beam acier, tuyauterie, 669-2809.

NOUS finançons vos matériaux et votre main-d'oeuvre, jusqu'à 20 ans. Faites-le maintenant. 274-4776.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

JUSQU'A 60 MOIS POUR PAYER

Equipement de restaurant, neuf et usagé. Bar-B-Q, comptoir arborite, broiler steak, frigidaire, cabines, etc.
MONTREAL STORE FIXTURE
2485 MT-ROYAL EST
527-2107

A VENDRE ou à louer : 5,000 chaises, tables, 6220 Décarie, 738-4755.

A VENDRE, comptoirs, étagères, caisse enregistreuse, balance, frigidaire. 683-1484. 667-1332.

AVANT d'acheter, voyez Modern Equipment, tout pour restaurant, épiceries, boucheries, neuf ou usagé, termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs - frigidaires, balances, etc. Spécialité réparation de caisses. Modern Equipment, 6766 Papineau, RA. 1-1634. Paul Desjardins, propriétaire.

CAISSE enregistreuse, Regna, électrique, 8 départements plus taxes. Informations : 259-5496.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

COMPTOIRS-frigidaires usagés, longueur 10', 16'-18', en très bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à Salaison Duguay, 6423 Iberville, voir M. Lalande.

CONVOYEUR, avec rouleau, grosse polisseuse, frigidaire commercial. 625-3897.

DACTYLOGRAPHES, $5, DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME, 331-9613, 681-1434.

DISTRIBUTEUR de cigarettes, $150., soir de 6 à 9, 279-3716.

EQUIPEMENT restaurant très moderne à vendre. Moitié prix. 321-3967.

EQUIPEMENT D'EPICERIE ET RESTAURANT. BON MARCHE. 524-6922

FERMONS commerce, vendrais demi-prix comptoir, armoire lingerie, mannequins, 274-0230.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS, STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO., 711 OUEST, CRAIG, UN. 6-2491.

NOUV VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, tels que caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, fritures, tables et chaises, etc., neufs et usagés. Termes si désiré. MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle, 4293 Frontenac, Montréal, 526-0463.
LAVAL PRODUCTS LTEE

OMER ST-DENIS ENRG.
Agent manufacturier
Equipement complet pour boucher-épicier, restaurant.
4237 Ste-Catherine est
254-1761 ; soir, DA. 2-9613

BUREAU secrétaire, en chêne, pour dactylographe, 3 tiroirs, fauteuil coussiné, comme neuf. 667-8792.

MATERIEL d'école : tables, chaises pliantes, foyer, dactylos, 3929 St-Denis.

2 SHOWCASES, $15 CHACUN. VRAIE AUBAINE. 728-3393.

TRANCHEUR pour viande cuite marque Berkel, $150 ; hacheur à viande de marque Entreprise, $200. RA. 8-4288, après 7 h. seulement.

561 DIVERS A VENDRE

ANTIQUITES, LA BONNE ADRESSE : VIEUX TEMPS, 48 ST-LOUIS, QUEBEC.

2 AQUARIUMS, 8 gallons, accessoires, et surplus, microscope grossit 800 fois, avec ustensiles, camping, tente, poêle, pneumatique, sac couchage, magnétophone Marconi, valeur $200. Vendrais $75, comme neuf. 844-0281.

ARBRES de Noël, lot de 100 et plus. 388-2137.

ARTISTE — Outils et matériel artiste à vendre à sacrifice. 5153 de Lorimier.

ASPIRATEUR Filter Queen, complet, $35. Polisseuse 3 brosses, $30. 521-3352.

ATTENTION, amateurs, ski-doo à hélice, $325 ; 274-2805.

AUBAINE, prix du gros, palmiers, plantes, bois d'épave, $2. 255-5743.

AUBAINE, fournaise à l'huile, radiateur électrique en fonte, compresseur. 669-8919.

AUBAINE, reprises de finance, pour balance de paiements. Mobiliers de cuisine $10. Réfrigérateur $40. Bassinette $18. Lit continental $20. Mobilier de salon $50. Sac de golf $30. Carabine $15. Pupitre avec chaise $35. Néon 4 pieds $0.50. Carrosse $10. Dactylo $60. Laveuse automatique $40. Enregistreuse $40. Ouvert 11:00 matin à 9:00 soir. 53 St-Laurent Ouest, Longueuil.

AUBAINE, 500 numéros National Geographical Magazine, 1928 à 1955. 747-4034.

AUBAINE 2 malaxeurs ciment ½ poche, un générateur électrique mobile 3000 watts moteur continental gazoline 2 chaufferettes 400,000 BTU. Silent Glow pour constructeurs. 526-9117.

1 BAHUT-BAR noyer, neuf, avec verrerie. 352-2299.

BALAYEUSE cylindrique, 7 accessoires, neuve, garantie, $19.95. 669-1046, 525-7556.

BASSINETTE 30 x 54, poussette bébé, traineau bébé, excellent état. 721-7486.

BASSINETTE 30 x 54, matelas ressorts, commode-garde-robes bois naturel, comme neuf, carrosse Gendron, chaise haute, télévision 21 pouces, 728-0291.

BASSINETTE 30 x 54, commode, garde-robes, lit junior, 2 manteaux fillette 12 et 14X. Lessiveuse. 279-6959.

BILLARD, snooker, toutes dimensions, tables de maison pour salle jeux, prix spécial, 381-5680.

CHAISES (200), "boston rockers, rabbit ears", victorien et canadiens. 932-6213.

CINE, projecteur, 16 mm, parlant, films, écran, visionneuse. OR. 4-0726.

CLASSEUR, lit pliant, bassinette, chaise haute, patins (garçon) 6. 321-1396.

CLAVIGRAPHES portatifs, neufs, clavier régulier, complet. Tous les avantages majeurs, valises, entièrement garantis. Régulièrement $59.50 réduits $39.50. Crown Equipment Ltée, 1011 Bleury, 861-2437.

COFFRE d'outils pour mécanicien, $400. 3805 St-André, 522-1060.

COLLECTION privée, tableaux et dessins de peintres canadiens. Côté, Fortin, Johnstone, Caron, Leduc, Hamel, Iaccurto, Coburn, Holgate, Hébert et plusieurs autres. 689-1638, après 6 heures.

DACTYLOGRAPHES $5., DARTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME, 331-9613, 681-1434.

DICTIONNAIRE des noms et familles canadienne - française, 3 volumes. Institut Drouin, 747-3358.

DOLLARS à vendre, voir rubrique 547.

ENCYCLOPEDIE Grolier, 4 volumes autodidactiques. Atlas en couleur illustré. Valeur $300, laisserais $60. Après 6 hres, 523-6780.

ENREGISTREUSE 3 vitesses, roulette 7", 4 rubans 1,800 pieds. 272-6432.

EQUIPEMENT de garage et jeep, 1961. Rivière des Prairies. 665-2586.

EQUIPEMENT et outillage complet pour station de service. 677-9044.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

FOURNAISE à gaz, 35,000 B.T.U., fournaise à l'huile, 10 pces, 2 intercoms, jamais servi. 844-0892.

HIDE-A-BED, très propre, robe de mariée, 18 ans, très bon marché, 669-1487.

LESSIVEUSE automatique, tête lit cuirette, radio combiné, patins, aubaine. 254-2920.

LIFT pour cour à bois, capacité 8,000 livres, parfait ordre, $3,500. 688-0697 ; 681-8711.

MACHINE à écrire, bonne condition, sacrifierais, $35. 722-9321.

MANTEAU mouton Perse noir 7/8, grandeur 14 ans, très belle valeur. $100. Particulier. 352-1593.

MATERIEL d'école : tables, chaises pliantes, foyer, dactylos, 3929 St-Denis.

PALMIERS 7 pieds, $10. Plantes tropicales artificielles. 10123 Péloquin, 381-3445.

PERRUQUES à vendre, blondes et auburn. Informations : CR. 9-9047.

PIANO usagé, bonne condition, $100. Machine à coudre neuve, marque Succès, $100. Machine à chèques Paymaster neuve, $100. 669-6509.

PIANO, trapèzes, lits à vendre. 729-4593.

PNEUS à neige, neufs, 5-50, 5-60, 5-90 x 15, $16. 10897 Péloquin.

POELE gaz blanc, lit d'enfant, 54 x 30, avec motifs : foyer. 727-9613.

POELE tout blanc, combiné à l'huile, 4 ronds électriques, vendrais bon marché, cause mortalité ; aussi lit simple capitonné neuf, sacrifierais, fournaise, grosse table cuisine, 4 panneaux, balançoire, chaise de jardin à sacrifice. 645-1090.

PRESSE à papier et carton, en bon ordre, 274-6021.

REPRISES finance, machines coudre électriques, portatives, meuble, $29.95. 669-1046, 525-7556.

RESERVOIR gaz automatique, 2 ans d'usure, $35. Appeler RA. 7-4579.

SECRETAIRE, bureau, fournaise Coleman, télévision, laveuse, etc. Porte-accordéon. 721-9970.

561 DIVERS A VENDRE

STEREOS

Stéréos repossédés, presque neufs, à prix de grands rabais. Doivent être vus.
Visitez notre entrepôt : 4980 Buchan, porte 405, ou 731-3385.

SET SALON, sections, 4 morceaux, tapis 10 x 13½ beige, rideaux chambre, extincteur chimique, table cartes, paletot chat sauvage homme. DU. 8-0924.

SKI DOO Bombardier, en très bonne condition, prix raisonnable. 352-0696. 7261 Argenson.

TABLE de billard automatique 4'8" x 8'6", extérieur en vrai ardoise, $385. Café Nathalie, 727-0019.

TAPIS usagés pour tables billard, grandeur 6 x 12, $15. chacun. 935-0075.

TAPIS Orientaux, radio-stéréo combinés. A sacrifier. Appeler 766-7030, RE. 7-8348.

TAPIS Dupont 501 100% nylon $6.50 verge carrée. Carpette 9 x 12, 108 p. c. pour $78. Gratuit couverte thermos Colonial Rug Mfg. Co. 47 boul. Labelle, Chomedey, Cité de Laval 688-1622.

TRAINS Lionel, accessoires automatiques, 300' de voies, Ven.-Sam.-Dim. 2-8 p.m. 522-2895.

TRAIN électrique, complet, village entier illuminé, ponts, traverse ferrée, petite merveille à voir. 5494 Bélanger.

TRAIN électrique Lionel. Installé sur panneau 4 x 10, 2 locomotives plus accessoires, 387-4693.

TRAIN électrique Lionel, voies, accessoires, valeur $300, sacrifie $50. RE. 1-9205.

TRAIN électrique "Lionel 108", 108" x 42", comprenant 12 trains. Parfait état. 331-3757.

TRAINEAU BEBE, INFANTSEAT, JOLLY-JUMPER, 721-5725.

TELEVISIONS RCA 21", Philco Safari, Ciné-caméras 8 millimètres. Projecteur 3 dimensions. Viewmaster. Trains électriques et accessoires Lionel. Bicycle Raleigh. Guitare avec étui. Sièges chromés pour bar. 747-2689.

TELEVISION portative neuve, base ; $60 ; tourne-disque, stéréo portatif, presque neuf, gratuit avec achat 160 longs-jeux populaires, $150. 276-0921.

TELEVISION, fournaise à l'huile, et drum; aussi Ford 59, à bon marché. 722-9754.

TRIANGE, train électrique, valeur $600, vendrais $200 ; 259-9120.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

BEAU COTTAGE de luxe 7 appts, foyer, planchers bois franc, terrasse, sous-sol fini, bien situé, près école, arrêt autobus. Prix $18,000 ou échange pour bungalow 5 à 6 appts, d'une valeur $10,000 à $12,000. Préférence rive sud. OL. 5-8391.

DESIRE skidoo, échangerais contre laveuse-sécheuse, auto, 17, 101e avenue, Ste-Thérèse.

DRUM professionnel pour "jeep". Ou qu'avez-vous à m'offrir ? 663-1003. 563—

ECHANGERAIS machinerie pour terre. Ecrire Case 6983 La Presse.

FARNHAM, 332 Principale, Restaurant, repas complets, bon équipement, inventaire inclus. Prix raisonnable. Accepterais échange. 293-4164.

EPICERIE boucherie licenciée, 20 ans même propriétaire, pour propriété ou terrain. DA. 2-7848.

RESTAURANT concession, à vendre ou échanger pour maison. Après 5 heures, 524-1290.

SKIDOO, Hus-Ski 600, 1965, gros modèle, comme neuf. 277-7744.

SNACK-BAR, bon chiffre d'affaires, pour propriété. Cause maladie. Pothier, courtier, 256-4463.

565 A VENDRE OU A LOUER

VENDRAIS, louerais maison 3 pièces fermées, grand terrain, garage. 279-3068.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ABSOLUMENT besoin 200 douzaines d'arbres de Noël. 7846 St-Hubert.

ACHETE équipement usagé de restaurant, comptant, J.-M. Gravel, DU. 7-0424.

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, bijoux, cadres, meubles, lustres, Limoges, RE. 7-4504.

ACHETERAIS TROMPETTE, BONNE CONDITION, TEL. RA. 2-6085.

ACHETERAIS bungalow au domaine St-Sulpice, prix raisonnable. Téléphonez 387-6524.

ACHETERAIS meubles de toutes sortes. 845-2942.

ACHETONS antiquités, tableaux, livres, journaux, fusils, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleur prix. DU. 7-4448, RA. 1-2533.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison, payons comptant. 526-3451 — 679-2581.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA. 1-4820.

DESIRERAIS acheter meuble de salle à manger. 581-0385.

MEILLEURS prix payés pour appareils électriques, bon état fonctionnement. TV, réfrigérateurs, cuisinières, lessiveuses, etc. 276-2586.

ON DEMANDE calorifères, marque Electro Heat, 220, CR. 6-3403.

ON DESIRE acheter réfrigérateur ainsi que poêle. 273-2757.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux. 522-8378.

TELEVISIONS, poêles 220, paierais les plus hauts prix. 849-8264.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

APPRENEZ à danser danses modernes. Centre culturel d'Outremont. Mlle Pagé, CR. 2-7040.

APPRENTI barbier, 1 an d'expérience, appelez 669-7629.

APPRENTI pâtissier demandé. S'adresser 2288 Bélanger est.

ATTENTION MENUISIERS
Projet de bungalows Rive Sud. Sola-ge.rough-finition. 677-7683, 679-2160.

AVONS besoin de 4 menuisiers, connaissant charpente, rough et finition, 3955 St-Jacques ouest, 935-8591.

A TEMPS partiel, préposé à Station-service, 4455 St-Joseph, Lachine.

ABSOLUMENT besoin 3 partiels, auto, pas de vendeur, s.v.p. 321-4981. 9 à 9.

ABSOLUMENT besoin hommes avec auto, temps plein, partiel, revenu supérieur, chance d'avancement. Belle opportunité pour personne qualifiée. 274-3617, M. Bernard.

ADOPTEZ IBM, cours jour, soir. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

AERO MACHINING LTD
Tourneurs et machinistes généraux, demandés pour travail de jour et de nuit. Salaire à discuter. S'adresser à 5411 Boul. Industriel, 321-6122.

AGENTS d'IMMEUBLES, compétents, auto indispensable, gros salaire garanti. Inf. 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC. COURTIER

AGENTS de ventes demandés par un manufacturier international de lubrifiants, doivent avoir quelque expérience des ventes au niveau des postes de service ou être anciens locataires de poste de service, doivent être bilingues. Si vous avez les qualités requises, veuillez répondre en anglais, donnant tous détails et salaire désiré, à Case 1002, La Presse.

AIDE expéditeur, 23 ans et plus, bilingue de préférence, travail général, entrepôt chauffé, 4215 Gascon.

AIDES chauffeurs et chauffeurs à temps partiel. Déménagements, emballages. 725-2423.

AIDE générale, messager, 16-17 ans, position permanente. Imprimerie Jacques-Cartier, 8477, 8e, St-Michel.

AJUSTEURS de machines à enveloppes, pressiers, coupeurs, personnel expérimenté demandé par convertisseur en plein essor du Nord-est des E.U., quelques connaissances de l'anglais essentielles, frais de déménagement payés ; Excellents salaire, avantages et stabilité d'emploi. Ecrire mentionnant capacités à case 6823 La Presse.

601 HOMMES DEMANDES

CANADAIR LIMITED
MONTREAL

requiert des

MACHINISTES EXPERIMENTES

Pour ses nouveaux programmes de production à longs termes.

OPERATEURS DE FRAISEUSE
OPERATEURS DE TOUR
OPERATEURS D'ALESEUSE
OPERATEURS DE RECTIFIEUSE
OPERATEURS PE POINTEUSE
AJUSTEUR DE BANC

Nouveaux salaires intéressants et bénéfices marginaux avantageux incluant : l'assurance groupe, plan de pension, plus temps supplémentaire payé temps et demi et temps double.

En plus des heures régulières sur semaine, notre bureau d'emploi sera ouvert samedi, 8.30 à midi.

Présentez-vous au bureau d'emploi
Boulevard Laurentien, Ville St-Laurent

CANADAIR LIMITED

CASE POSTALE 6087
MONTREAL, QUEBEC

CITE DE THETFORD MINES
OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR DES SERVICES

Une vacance est ouverte pour remplir la fonction de "DIRECTEUR DES SERVICES MUNICIPAUX" au sein de l'administration municipale de la Cité de Thetford Mines.

CONDITIONS REQUISES :
Posséder 8 ans d'expérience comme secrétaire-trésorier ou greffier d'une municipalité ou ingénieur civil ayant de l'expérience dans le domaine municipal, ou dans l'industrie privée. Cet officier relèvera directement du Conseil Municipal.

AGE :
Maximum 50 ans.

SALAIRE :
Déterminé selon expérience et compétence en plus avantage des bénéfices marginaux ; tels que fonds de pension, assurance-maladie, vacances, etc.
Le candidat devra fournir son curriculum vitae.
Les applications écrites seront considérées à partir du 15 novembre 1965 jusqu'au 1er décembre 1965 et adressées aux soins du ;

CONSEIL MUNICIPAL
DE LA
CITE DE THETFORD MINES
144 SUD RUE NOTRE-DAME
CASE POSTALE 489 THETFORD MINES

La Cité de Thetford Mines
OFFRE D'EMPLOI

Une vacance est ouverte pour remplir la fonction de "GREFFIER MUNICIPAL" de la Cité de Thetford Mines P.Q.

CONDITIONS REQUISES :
Posséder 5 ans d'expérience comme secrétaire-trésorier ou greffier d'une municipalité.

AGE :
de 30 à 50 ans maximum.

SALAIRE :
Determiné selon expérience et compétence, en plus avantages des bénéfices marginaux suivants : tels que fonds de pension, assurance-maladie, vacances, etc.
Le candidat fournira son curriculum vitae et les applications écrites seront considérées à partir du 15 novembre 1965, jusqu'au 1er décembre 1965, et adressées au soin du :

CONSEIL MUNICIPAL
DE LA
CITE DE THETFORD MINES
144 SUD, RUE NOTRE-DAME
CASE POSTALE 489 THETFORD MINES

GERANT DE PRODUCTION BRASSIERES

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE MANUFACTURIER DE BRASSIERES DE HAUTE QUALITE REQUIERT DES SERVICES D'UN HOMME EXPERIMENTE ET FAMILIER DANS LA FABRICATION DE CES VETEMENTS. DOIT AUSSI CONNAITRE APPLICATION DE SYSTEME A LA PIECE. EXCELLENTE OPPORTUNITE D'AVANCEMENT POUR PERSONNE QUALIFIEE.
GRUBER, VANITY BRASSIERES.
7255 ALEXANDRA

DACTYLOGRAPHE

demandé pour notre département de facturation.

Doit être rapide, exact et avoir expérience avec machine électrique, bien connaître l'anglais. Age 21 à 35 ans.

Bon salaire, assurance-groupe.
Possibilité d'avancement.
Se présenter :

H. SMITH TRANSPORT LTD
6378 COTE-DE-LIESSE, DORVAL

$$ FUTURS GRADUES $$

VOUS POUVEZ GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT EN TRAVAILLANT A NOTRE PROGRAMME DE RECHERCHES ET DE PUBLICITE.
REMUNERATION DURANT ENTRAINEMENT. AUTOMOBILE ESSENTIELLE.

POUR ENTREVUE TELEPHONER:
731-7569

CHAUFFEUR BILINGUE

MARIE, EXPERIMENTE, DEMANDE POUR LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE. 728-9286, ENTRE 10 A.M. ET 6 HRS.

MECANICIEN — TEMPS PARTIEL

5843 Côte-des-Neiges, 735-3626

AVEZ-VOUS besoin d'un revenu additionnel ? Vous connaissez bien la ville de Montréal, alors pourquoi ne pas faire la livraison de mets chinois les fins de semaine. Appelez : 526-5566

AVONS besoin hommes 3 soirs, $24. Partiel, auto. 389-4718, 642-5875.

BARBIER compétent, régulier ou fins de semaine. 671-9200.

BARBIER expérimenté demandé, $70 par semaine garanti. 331-0891; après 7 h., 334-8457.

COMMIS DE BUREAU

POSITION INTERESSANTE, OFFERTE PAR COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE A JEUNE PERSONNE DESIRANT S'OCCUPER DE LA TENUE DES COMPTES RECEVABLES. EXPERIENCE PREFERABLE MAIS NON ESSENTIELLE. TELEPHONEZ OU ECRIRE M. POISSANT, LE GROUPE FEDERATION, 275 OUEST ST-JACQUES, VI. 2-1701.

CHALET LUCERNE BARBECUE
1631 STE-CATHERINE OUEST

BESOIN

1 SECOND DE CUISINE
POUR BARBECUE SEULEMENT
ET
1 LAVEUR DE VAISSELLE

PRIERE DE VOUS PRESENTER.

CHAUSSURES

Tailleurs de dessus à la main avec expérience dans la chaussure de qualité pour dames. S'adresser à Empress Shoe Company Inc., 2025 Desjardins M. A. Chapleau, 524-6070 ou 259-2517.

Peintre-débosseur

POUR EMPLOI TEMPORAIRE, ENVIRON 2 MOIS, EXPERIENCE ET REFERENCES REQUISES. 273-9931.

CHAUSSURE

Thermo laster et toe laster sur machines internationales. Expérience dans chaussure pour hommes. Bon salaire et bonnes conditions de travail. S'adresser ; Stag Shoe, 430 Mc Gill. 849-9212. Soirs, après 7 heures : 276-6148.

BARBIERS expérimentés, Salon de barbier de la Gare Centrale, 866-3182.

BARBIER, apprenti ou compétent. — S'adresser 2150 Bleury, CR. 1-5356.

BARBIER compétent, salaire garanti. 1205 Bélanger est. Tél. : 271-0035.

BARBIER demandé, centre d'achats, pour fin semaine, 365-2267 ; soir : 722-6750.

BON mécanicien avec expérience dans la réparation des remorques. 321-7300.

BON lettreur demandé avec expérience, assurance-groupe, 674-1579.

L'expansion continue nécessite l'embauche des catégories suivantes d'employés experts :

OUVRIERS DU METAL EN FEUILLE
(SHEET METAL WORKERS)

Doivent pouvoir travailler à une tolérance serrée à partir de dessins et de devis, bien connaître l'emploi d'appareils de mesure de précision, être capables de faire des tracés et de manier un fabricator ainsi qu'une machine à souder par points et plieuse mécanique, et être aptes à exécuter divers travaux d'établi.

OPERATEURS DE FRAISEUSES ET DE TOURS A MOTEUR
(MILLING AND ENGINE LATHE OPERATORS)

Possédant au moins 5 ans d'expérience dans ce genre de travail. Doivent régler eux-mêmes leur machine et faire les pièces à tolérance serrée selon les plans et devis.

Bon salaire et excellents bénéfices marginaux.

Veuillez vous présenter ou téléphoner au

Bureau d'embauchage
CAE INDUSTRIES LTD.
6214, ch. Côte-de-Liesse
St-Laurent, P.Q.
631-6784

cae

VILLE DE BAIE COMEAU

Chef de police adjoint demandé

LA VILLE DE BAIE COMEAU RECEVRA DES DEMANDES D'EMPLOI AU POSTE DE CHEF DE POLICE ADJOINT AU SERVICE DE LA SURETE MUNICIPALE. LES ATTRIBUTIONS ATTACHEES A CE POSTE SONT CELLES D'ASSISTER LE CHEF DE POLICE DANS L'EXERCICE DE SES FONCTIONS.

LE POSTE COMPORTERA UN SALAIRE CONFORME AUX EXIGENCES DE LA POSITION, COMPTE TENU DE L'EXPERIENCE ET DE LA FORMATION DU CANDIDAT CHOISI. DE PLUS, IL OFFRE DES VACANCES ANNUELLES, CONGES POUR FINS DE MALADIE, ASSURANCE-VIE, ASSURANCE-GROUPE ET FONDS DE PENSION.

TOUTE DEMANDE D'EMPLOI SERA TRAITEE CONFIDENTIELLEMENT, MAIS DOIT COMPRENDRE :— AGE, QUALIFICATIONS, EXPERIENCE, TRAITEMENT DEMANDE. CES DEMANDES DOIVENT ETRE ADRESSEES COMME SUIT, DANS UNE ENVELOPPE LIBELLEE "CONFIDENTIELLE" —

Paul J. Poirier
Gérant municipal
Ville de Baie Comeau
C.P. 610
Baie Comeau, Qué.

CHEF MECANICIEN

Pour prendre charge de l'entretien de la machinerie dans un plan de tuyaux de béton.

Expérience requise : Mécanique et aussi connaissance des machines hydrauliques et électriques seraient un avantage.

PERMACON INC.
117 Principale
Châteauguay
692-6775

2 VENDEURS
2 ASSISTANTS AU CREDIT

POUR ORGANISATION PROGRESSIVE AU DETAIL

PLUSIEURS OUVERTURES S'OFFRENT PRESENTEMENT POUR PERSONNES AGRESSIVES BILINGUES, DE PREFERENCE AVEC EXPERIENCE, DANS LA VENTE DE PIECES D'AUTOS, QUINCAILLERIE, ACCESSOIRES ELECTRIQUES, ARTICLES DE SPORT. BON SALAIRE DE BASE, CHANCES D'AVANCEMENT, PLAN D'ASSURANCE-GROUPE AVEC INDEMNITE EN MALADIE, ASSURANCE-VIE, PLAN DE PENSION, AUTRES BENEFICES.

POUR ENTREVUE

TELEPHONEZ DEPARTEMENT DU PERSONNEL

735-1621

CONTROLEUR DU VOLUME

EXPERIENCE DANS LES GROS PROJETS DE CONSTRUCTION EST ESSENTIELLE. L'EXPERIENCE DANS LA DETERMINATION DU COUT SERAIT APPRECIEE. EMPLOI INTERESSANT POUR L'HOMME VOULU DANS NOTRE BUREAU DE MONTREAL. POSTE VACANT. ECRIRE OU APPELER : WALSH - QUEBEC CONSTRUCTION CIE LTEE, 1390, SHERBROOKE OUEST, 849-7751.

VENDEURS CHAUFFEURS

POUR ROUTE DE PAIN ETABLIE
SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION
5 JOURS PAR SEMAINE
ASSURANCE-GROUPE
274-9301 — M. AUDET

COMPTABILITE

ENTREPRISE INDUSTRIELLE AYANT UN SYSTEME D'ORDINATEUR ELECTRONIQUE RECHERCHE UN JEUNE HOMME, BILINGUE QUI SERA AFFECTE A DES TACHES PARTICULIERES EN COMPTABILITE. CONDITIONS DE TRAVAIL ET BENEFICES MARGINAUX ATTRAYANTS DE MEME QUE CHANCE D'AVANCEMENT. ECRIRE EN ANGLAIS A L. B. GOLDBERG, CASE 1658 PLACE D'ARMES, MTL 1.

GERANT GENERAL

Gérant demandé pour 3 magasins, ayant expérience en vente de meubles au détail, publicité et administration ; salaire de $7,000 à $10,000 par année ; selon capacités ; appeler le matin seulement 274-3712 ; M. Di Tomasso.

FER ORNEMENTAL

Mécaniciens, ajusteurs et poseurs avec expérience dans fer ornemental demandés.
MONTREAL IRON WORKS CORPORAITON
4405 COTE-DE-LIESSE
744-2805

BOUCHER demandé, travail régulier. 4205 St-Laurent.

BOUCHER d'expérience bilingue, pour salaison à Lachine, bon salaire, jour 637-7755, après 7 heures, 342-0220.

BOUCHERS
CHAUFFEURS
OUVRAGE DE RESTAURANT
JOURNALIERS
LAVEURS DE VAISSELLE
S'ad. : à 5341 Parc

BOUCHER pour salaison de porc. Expérimenté seulement. Emploi régulier. Bénéfices marginaux. S'adresser 6555 Papineau.

BOUCHER pour fins de semaine (vendredi-samedi), 5353 Des Erables.

25 CHAUFFEURS-VENDEURS

POUR ROUTE PAIN ETABLIE
SERVICE A DOMICILE
SALAIRE, COMMISSION
PENSIN, ASSURANCE
POUR INFORMATIONS, S'AD. A
120, CHEMIN ROCKLAND
VILLE MONT-ROYAL
731-9687

GARAGE BERTRAND LIMITEE

DEPOSITAIRE G.M.C.

Besoin immédiat de 2 mécaniciens, 1 ajusteur de carosserie. Très bon salaire, assurance-groupe, et fonds de pension. S'adresser à M. R. Béland, 15538 boulevard Gouin ouest, Sainte-Geneviève, 626-3981.

Homme de service
POUR
brûleurs à l'huile

POSITION PERMANENTE POUR HOMME D'EXPERIENCE AVEC LICENCE SENIOR. LE CANDIDAT DOIT ETRE BILINGUE EN BONNE SANTE ET ETRE UN TRAVAILLEUR CONSCIENCIEUX. CAMION FOURNI.

POUR RENDEZ-VOUS 274-5531

COMPTABLE SENIOR

5 ans d'expérience comptabilité commerciale. Bon salaire et heures de travail. Autre avantages.

ECRIRE CASE 6817 LA PRESSE

JEUNE HOMME

à cause de certaines promotions, nous demandons un jeune homme bilingue, intelligent, adonné à la mécanique, pour s'initier à l'expédition. Aucune expérience nécessaire mais désirable. Tous avantages sociaux. Emploi pouvant conduire à un emploi de mécanicien à notre département du service. Victor Comptometer Co., 250 rue Authier, RI. 7-9936.

BOUCHER d'expérience demandé, marié de préférence. S'adresser lundi de 9 à midi, à 243 Boul. des Laurentides, Pont-Viau.

BOUCHER sérieux, vendrait, louerait en concession, $4,800, comptant $1,000, nord ville. Jour : LA. 1-2989, soir : DU. 7-2232.

BOUCHER 2 ans d'expérience, vacances. Régulier. 2443 Chapleau. Soir, 526-4272.

BRIQUETEUR expérimenté pour travailler aux Etats-Unis. Bon salaire. 933-4568.

10 BRIQUETEURS, demandés, garanti. 40 heures semaine, 2 manoeuvres, 627-0544.

BRIQUETEURS demandés. Se rapporter au 690 ouest, Lagauchetière.

BUCHERONS demandés avec scie mécanique. S'adresser au bureau de placement provincial, 90 Saint-Jacques est.

United Aircraft of Canada Limited

A UN BESOIN URGENT POUR DES

OUTILLEURS

OPERATEURS D'ALESEUSE (Boring Mill Operators)

OPERATEURS DE RECTIFIEUSE D'ENGRENAGE

INSPECTEURS

Salaires et conditions de travail sont attrayants.
Adressez-vous en personne ou par écrit

BUREAU D'EMPLOI
1000 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
JACQUES-CARTIER, QUE.

BUREAU DE L'AIDE EXTERIEURE
OTTAWA

POSTES A POURVOIR DANS LES PAYS FRANCOPHONES DE L'AFRIQUE
ANNEE SCOLAIRE
1966 - 1967

Le Bureau de l'Aide extérieure est chargé de mettre en oeuvre et d'administrer les programmes canadiens d'assistance économique et pédagogique destinés aux pays en voie de développement. Dans le cadre de ses programmes en matière d'éducation, le Canada recrute des enseignants, des professeurs et des spécialistes qu'il envoie dans les pays en voie de développement.
Nous sollicitons immédiatement la candidature de plusieurs professeurs spécialisés dans le domaine de l'assistance sociale. Les candidats doivent posséder une formation universitaire comportant une spécialisation et une bonne expérience dans la formation d'assistants sociaux. Les personnes choisies exerceraient leurs fonctions dans une école nationale de service social qui prépare les cadres sociaux et éducatifs dans un pays africain francophone.
En particulier, nous recherchons des professeurs de : psychopédagogie ; service social et organisation communautaire ; travaux pratiques et supervision administrative et technique en service social ; formation des jardinières d'enfants ; recherches sociales ; ainsi qu'un inspecteur spécialiste de l'enfance et de l'adolescence, etc.
CONDITIONS
Grade universitaire ; plusieurs années d'expérience dans la spécialité exigée ; citoyenneté canadienne.
TRAITEMENT
Le traitement s'établit d'après le salaire que le conseiller recevrait au Canada pour l'année scolaire 1966-1967. Une indemnité de service à l'étranger est également versée au conseiller.
Les candidats intéressés qui répondent aux exigences énumérées ci-dessus devront soumettre leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 15 décembre 1965.

à la
Division de l'Education
Section Française
Bureau de l'Aide extérieure
75, rue Albert
Ottawa 4, (Ontario)

La Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire et Beaconsfield

DEMANDE

UNE SECRETAIRE PRIVEE

EXCELLENTE STENO-DACTYLO, CONNAISSANCE PARFAITE DE LA LANGUE FRANÇAISE. DOIT POSSEDER BEAUCOUP DE VERSATILITE ET DE RAPIDITE DANS L'EXECUTION DE SES FONCTIONS, ET TRES BONNE PERSONNALITE. POSSESSION D'UNE CERTAINE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS PARLE.

COMMIS DACTYLO

EXPERIENCE GENERALE DE BUREAU, POUR AGIR COMME SECRETAIRE DE PRINCIPAL D'ECOLE. DOIT ETRE RAPIDE, PONCTUELLE, AVOIR DE L'INITIATIVE ET DE L'ENTREGENT. PRIERE D'ADRESSER VOTRE DEMANDE AVEC CURRICULUM VITAE A :

Secrétaire-trésorier,
130 Ambassador,
Pointe-Claire, P.Q.

CHAUFFEURS - VENDEURS

VENTE ET LIVRAISON DE PRODUIT DE BOULANGERIE CHEZ LES EPICIERS.

VOTRE AVENIR ASSURE DANS UN EMPLOI STABLE AVEC OPPORTUNITE D'AVANCEMENT.

EXPERIENCE NON NECESSAIRE.

M. LEPINE — 674-4971

LUNDI AU SAMEDI
INCLUSIVEMENT, 8 A.M. A 9 P.M.

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

4e, A.R. ABSOLUMENT NECESSAIRE, POUR TRAVAIL, 4 A MINUIT, 35 A 45 ANS, BON SALAIRE, TOUS BENEFICES, SEMAINE 5 JOURS, SE PRESENTER A :

LA BELLE FERMIERE
5500 COTE-DE-LIESSE

VENDEUR SUR ROUTE

Pouvant conduire camion et familier avec la ville. Age : 22-40. Territoire de liqueurs douces déjà établi. Plan de pension et assurance-groupe. Se présenter : 290 Deslauriers, Ville St-Laurent ou téléphoner M. G. Tétreault : 744-4911 de 9 a.m. à 4 p.m.

JEUNE HOMME

Pour assister gérant de vente sur la route, doit être libre de voyager. Salaire au-dessus de la moyenne. Se présenter 8.30 à 9.30 a.m. ou 5 à 6 heures p.m. de vendredi à mardi à 445 Jean-Talon ouest, chambre 509, demandez M. Cormier.

EXPEDITEUR EN CHARGE

Homme compétent, pour être préposé à l'expédition.
Doit être bilingue, expérimenté dans les débits, et les modes d'expéditions. Emploi permanent, bon salaire, 5 jours par semaine.
Pour rendez-vous, téléphoner M. Pierre, 387-7186, Paris Glove of Canada Ltd., 9200 Meilleur.

BUCHERONS avec expérience dans la coupe des billots et du bois à la longueur pour être "skiddés" avec tracteur à roues Timberjack. Expérience nécessaire, bons salaires. Téléphone : Hearst, Ontario, 362-4214, Henry Selin Forest Products Limited.

BUREAU de comptables agréés demande étudiants juniors, intermédiaires bilingues. Attrayant salaire pour débuter. E. C. Leetham & Co., 866-7312.

BUS-BOY salle à manger, room service. 8:00 à 5:00. Demandez M. Gaston, Motel Lido, 5905 boul. Métropolitain est. 321-8840.

CHAUFFEURS EXPERIMENTES SEULEMENT, CONNAISSANT BIEN L'OUEST DE LA VILLE ; AGES DE 30 ANS ET PLUS, MARIES DE PREFERENCE, REFERENCES REQUISES. SEMAINE DE 5 JOURS. NE PAS TELEPHONER. VOUS PRESENTER A :

ST. HUBERT BAR-B-Q LTEE
4653 OUEST, NOTRE-DAME

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
POUR LE MINISTERE DES TRANSPORTS
DORVAL, P.Q.

TECHNICIENS DE LABORATOIRE
(Matériaux de construction)
$5,360 — $5,900

Cours d'école secondaire complété et années d'expérience pertinente sont requis. Français et anglais requis. Précisions ainsi que formules de demande : Commission du Service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de circulaire 65-M145. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. S'inscrire immédiatement.

EATON

Nous avons besoin de

CHAUFFEURS

- AVEC EXPERIENCE
- AGES 25 A 40 ANS
- CONNAISSANCE DE LA VILLE
- BILINGUES

POUR TRAVAILLER D'ICI NOEL

Présentez-vous à
EATON DU CANADA
9ème ETAGE
DE 9 HRES A 5.30 HRES
DU LUNDI AU VENDREDI

VENDEURS DE MERCERIES

BILINGUES, EXPERIMENTES POUR IMPORTANTE CHAINE DE MAGASINS, POSITON PERMANENTE, EXCELLENT SALAIRE ET BONI, VACANCES ANNUELLES, CROIX-BLEUE, ETC. S'ADRESSER CHEZ GROVER'S, 642 De COURCELLE.

MECANICIEN

PARFAITEMENT EXPERIMENTE EN REPARATIONS GENERALES DE CAMIONS-TRACTEURS DE GRAND-ROUTE SE PRESENTER SEULEMENT SI QUALIFIE AU SUPERVISEUR DE L'ENTRETIEN ET DE LA SECURITE.
MAISLIN BROTHERS TRANSPORT LTD.
7401, BOUL. NEWMAN
VILLE LaSALLE

CHAUFFEURS POUR HUILE A CHAUFFAGE

Position permanente, bel avenir, pour chauffeur expérimenté pour huile à chauffage. S'ad. 95 Van Horne, M. Kurtzman.

CHANTEURS yé-yé demandés. CL. 6-3913, RA. 7-9774.

CHAUFFEURS de taxi pour le soir et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1965. A louage ou sur feuille de route. VI. 5-6262, entre 9 et 5 h.

CHAUFFEUR pour livraison, nettoyeur bilingue, bonne apparence, 69 Fleury Ouest.

CHAUFFEUR de camion, bilingue, 25 ans et plus. 3510 Boul. St-Joseph est, 1er plancher.

CHAUFFEURS de tracteur John Deere pour travaux d'hiver. 663-1781.

CHAUFFEUR taxi pour St-Michel expérience pas nécessaire. 727-5807.

CHAUFFEUR, ROUTE DE NETTOYAGE, 25 ANS OU PLUS, BILINGUE, REFERENCES, BON SALAIRE. 6050 BEURLING, VERDUN. PO. 7-7075.

CHAUFFEUR bilingue avec licence, 25 ans et plus pour livraison de journaux et revues, bonne apparence, position permanente. S'adresser Benjamin News Co. 425 Guy.

CHAUFFEURS TAXI NON EXPERIMENTES, MONTREAL — ST-MICHEL, 727-0090.

CHAUFFEUR de taxi demandé. Travail jour ou nuit. 271-3025.

CHAUFFEURS de taxi Lasalle et Ville St-Michel, jour, soir, seuls. Auto 1965. VI. 4-2689.

CHAUFFEURS de taxis demandés. S'adresser 924 Villeray ou téléphoner 274-4308.

CHAUFFEUR-vendeur, pour cantine mobile, 25 ans ou plus, excellent salaire ; emploi stale ; appeler 625-5941.

601 HOMMES DEMANDES

C-I-L

TECHNICIENS DE LABORATOIRE

NOTRE LABORATOIRE CENTRAL DE RECHERCHES A McMASTERVILLE, QUEBEC, DEMANDE DES TECHNICIENS POSSEDANT UNE FORMATION EN CHIMIE ET DE L'EXPERIENCE. LEURS FONCTIONS CONSISTERONT A ASSISTER LE PERSONNEL DIRECTEUR DE LA RECHERCHE DANS DES TRAVAUX DE LABORATOIRE VISANT A LA CREATION DE PRODUITS ET DE PROCEDES.

LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR FAIT AU MOINS DEUX ANS DE CHIMIE DANS UN INSTITUT DE TECHNOLOGIE OU UNE UNIVERSITE; L'EXPERIENCE ADDITIONNELLE DANS UN LABORATOIRE INDUSTRIEL SERA UN ATOUT EN FAVEUR DES CANDIDATS, MAIS ELLE N'EST PAS ESSENTIELLE.

SALAIRE SELON LA FORMATION ET L'EXPERIENCE. L'EMPLOI EST REGULIER ET DONNE DROIT A DES AVANTAGES SOCIAUX COMPLETS.

ENVOYER LE RESUME DE CES QUALITES A:
PREPOSE
A L'EMPLOI DU PERSONNEL

Canadian Industries Limited

B.P. 10 MONTREAL

Préposé aux premiers soins

Deuxième équipe

AURA RESPONSABILITE DU POSTE DE PREMIERS SOINS ET DE LA SECURITE, POUR EQUIPE DE L'APRES-MIDI, D'UNE IMPORTANTE MANUFACTURE DE LACHINE. TRAVAIL CONSISTERA A PREPARER RAPPORTS POUR COMPENSATION ET AUTRE PROGRAMME DE BENEFICES.

ETRE PARFAITS BILINGUES ET LES POSTULANTS DOIVENT AVOIR COMPLETE COURS RECONNU EN PREMIERS SOINS. AU MOINS 1 A 2 ANS D'EXPERIENCE DANS DOMAINE CONNEXE.

OFFRONS PROGRAMME COMPLET SECURITE SOCIALE, SUPPLEMENT POUR TRAVAIL EQUIPE, SEMAINE 40 HEURES.

ECRIRE MENTIONNANT TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT AGE, INSTRUCTION, EXPERIENCE ET SALAIRE ACTUEL A:

CASE 6903
LA PRESSE

N.C.R. COMPANY OF CAN. LTD.

Requiert les services de jeunes hommes (entre 18 et 25 ans), ayant terminé leur 11e année et possédant des aptitudes pour la mécanique et l'électronique. Salaire initial intéressant durant la période d'entraînement, bénéfices marginaux. Tél. à 861-1711. M. Noël ou M. Samson.

Surveillant excavation

HOMME D'EXPERIENCE IMMEDIATEMENT POUR EXECUTER TRAVAIL D'EXCAVATION POUR COMPAGNIE DE BETON. DOIT ETRE CAPABLE DE FAIRE: PRIX, PLANS, TROUVER EQUIPEMENT AVEC HOMMES, FAIRE CEDULES DE TOUT SON TRAVAIL.
POSITION PERMANENTE POUR UNE PERSONNE RESPONSABLE, BILINGUE
ECRIRE DONNANT CURRICULUM VITAE ET SALAIRE REQUIS A:
CASE 1009, LA PRESSE

INSPECTEUR DE CHAUDIERES

REQUIS PAR UN GROUPE IMPORTANT DE COMPAGNIES. LE CANDIDAT DEVRA ETRE BILINGUE ET ENTIEREMENT QUALIFIE. POSITION PERMANENTE OFFRANT DE NOMBREUX BENEFICES ET POSSIBILITES D'AVENIR. ECRIRE A CASE 1026, LA PRESSE.

GERANT ADJOINT

Avons besoin d'un gérant adjoint pour centre de loisirs et récréation. Faut être bilingue et préférablement expérimenté dans magasin de jouets, hobby, ou domaine connexe. Salaire intéressant et bénéfices additionnels. Pour entrevue appeler M. Robert Libman, VI. 9-7715 ou se présenter au 1414 Drummond.

Mécaniciens licenciés

en brûleurs à l'huile

genre gun-type. Excellentes conditions de travail. 9e année et plus, bon salaire et bénéfices usuels. Se présenter 467 St-Grégoire, demandez M. L. Aubry.

JEUNES HOMMES

21 ANS ET PLUS, TRAVAIL DU SOIR. POSITION REGULIERE. SEMAINE DE 5 JOURS. POUR OUVRAGE GENERAL DE CUISINE. VOUS PRESENTER APRES 7 HRS P.M. AU

4653 OUEST NOTRE-DAME

CHAUFFEUR bilingue, 25-35 ans, ferronnerie, Côte-des-Neiges, RE. 3-0785.

CHAUFFEUR pour livraison épicerie, vendredi et samedi, seulement. Appeler 387-2503.

CHAUFFEUR expérimenté avec automobile, livraison pharmacie, références. Pharmacie Brodeur, 5060 Côte-des-Neiges.

CHAUFFEUR demandé. S'adresser à 9935 St-Vital.

CHAUFFEUR CAMION EXPERIMENTE POUR CAMION ½ TONNE. POSITION PERMANENTE, BENEFICES MARGINAUX, CONNAISSANCE EN MATERIAUX ELECTRIQUES SERAIT UN AVANTAGE. S'AD. SAKO ELECTRICAL CO., 4855 STE-CATHERINE O., PRES GARE WESTMOUNT, ENTRE 4-6 P.M.

CHAUFFEUR avec expérience. S'adresser à 3155-36e rue, St-Michel.

CHAUFFEURS, CONDUISEZ UN TAXI, METIER PAYANT, VENEZ A L'ECOLE DE CHAUFFEURS DE TAXI, 2 SEMAINES. FOURNISSONS L'EMPLOI. 5225 BOURBONNIERE. 727-6627.

CHAUFFEURS pour livraison d'huile à chauffage. 230 Norman, Ville St-Pierre. M. Abel.

CHAUFFEUR de camion expérimenté, âgé 25 ans ou plus. S'adresser 731 de la Commune.

CHAUFFEURS avec expérience pour camions malaxeurs et bascules. Bon salaire, assurance-groupe, etc. S'adresser à G. E. Nantel, gérant du Personnel. 1450 boulevard Laurentien, St-Laurent. 334-1711.

601 HOMMES DEMANDES

Gérant de service

(Service Manager)

Demandé pour vendeur autorisé Dodge, Chrysler à Lachine. Bonnes chances d'avancement pour mécanicien première classe. Doit être bilingue. Conditions de travail avantageuses. Ecrire à Case 6949, La Presse.

LA SOCIETE Radio Canada

MONTREAL

RECHERCHE

OPERATEUR MECANOGRAPHE INTERMEDIAIRE

ENVIRON 4 ANNEES D'EXPERIENCE DES MACHINES IBM, DU CABLAGE DES TABLEAUX DE COMMANDE ET DE PREFERENCE UNE CONNAISSANCE DE L'ORDINATEUR 1401.

CERTIFICAT D'ETUDES SECONDAIRES, DE PREFERENCE DES ETUDES DE BASE DE LA COMPTABILITE.

TRAITEMENT SELON LA COMPETENCE.

FACILITES D'EXPRESSION DANS LES DEUX LANGUES. ADRESSEZ VOTRE CURRICULUM VITAE:

Bureau d'emploi
Case Postale 6000
Montréal 3

JEUNES HOMMES BILINGUES

EMPLOI STABLE. — HEURES VARIEES — MISE AU COURANT ET SALAIRE PROGRESSIF

(PERIODE DE 2 ANS)

DOIVENT ETRE BONS PHOTOGRAPHES.

APPELER: 932-4642

DE 10 HEURES LE MATIN A MIDI.

HOMMES - SERVICE DE PNEUS

HOMME EXPERIMENTE DANS SERVICE DE PNEUS DE CAMIONS, AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE PRATIQUE DANS REPARATION ET ENTRETIEN DE PNEUS DE CAMIONS. SE PRESENTER SEULEMENT SI COMPETENT.
SUPERVISEUR DE L'ENTRETIEN ET DE LA SECURITE
MAISLIN BROTHERS TRANSPORT LTD.,
7401, BOUL. NEWMAN, VILLE LaSALLE

Jewish General Hospital

HOMME POUR MACHINE FIXE

A A.B., AVEC CERTIFICAT POUR DIESEL DEMANDE, SEMAINE 5 JOURS; 40 HEURES; EQUIPES DE ROTATION; VEUILLEZ APPELER LE BUREAU DU PERSONNEL.

735-3771, poste 536.

JEUNE HOMME

Ayant aptitudes mécaniques pour machine de service. S'ad. National Typewriter Inc., 700 St-Jacques.

JEUNES HOMMES DIPLOMES

Cherchez-vous du travail?

Nous vous en trouverons pendant vos études à nos cours du soir. Nous enseignons la technique de l'arpentage de construction. Les candidats devront se présenter avec leurs parents. Pour rendez-vous, signaler: 725-3609, de 10 a.m. à 9 p.m.

Mécanicien pour dactylographes

POSITION PERMANENTE AVEC COMPAGNIE RENOMMEE. EXPERIENCE REQUISE. 482-7121.

SALAIRE GARANTI

Demande 5 garçons ou jeunes hommes pour téléphoner à nos clients de notre bureau, temps plein ou partiel. Pour emploi immédiat, signalez 844-8402, M. Robert.

CHAUFFEURS DE TAXI. 1310 ST-CHRISTOPHE. AV. 8-5169.

CHAUFFEUR bilingue expérimenté pour travail régulier. AV. 8-2297.

CHAUFFEURS de taxi, régulier ou remplaçant. 1455 St-Jacques ouest. WE. 5-0577.

CHAUFFEUR demandé pour épicerie, camion. 1300 Villeray. CR. 7-0221.

CHAUFFEUR pour livraison légère, bilingue. 748-7769.

CHAUFFEURS semi-remorque requis pour travail le soir sur l'huile, expérimentés, bilingues. Salaire $1.98, emploi à l'année. S'adresser George A. Hall Cartage Co. Ltd., 1297 rue Condé, Pointe-St-Charles.

CHEF CUISINIER de nuit connaissant cuisines française et canadienne. Doit pouvoir venir habiter petite ville à 25 milles de Montréal, $100 semaine début. Interurbain: FI. 6-9728, entre 2 et 5 p.m., charges renversées, demandez Gaston St-Sauveur.

CHERCHEZ-VOUS ENCORE LA POSSIBILITE DE FAIRE $250. PAR SEMAINE. SI VOUS L'AVEZ DEJA FAIT ET QUE VOUS CHERCHEZ LA LIGNE POUR LE FAIRE ENCORE, VENEZ ME VOIR, ENTRE 10 HEURES ET MIDI OU 2 HEURES ET 4 HEURES, LUNDI ET MARDI A 3971 BOULEVARD ROSEMONT, CHAMBRE 3.

COMMISSION PAYEE CHAQUE JOUR

CLIENTS demandés pour achat de voitures usagées. Inf.: E. Durant, 669-2691.

COLLECTION, livraison, publicité, hommes, femmes, auto nécessaire. Plein, partiel. 728-8056.

COMMERCE à visiter, échantillons gratuits, gros profit, cire, détergent, etc. 524-7320.

COMMIS pharmacien bilingue, expérience, références, position stable. Pharmacie Deguire, 6945 Fiedling.

COMMIS BILINGUE, EXPERIMENTE. IMPORTANT COMMERCE. REFERENCES, M. LAFRENIERE, 804 OUEST ST-JACQUES.

601 HOMMES DEMANDES

OUTILLEURS

Une compagnie très progressive, qui se spécialise dans la fabrication de moule à injection (zinc die casting), recherches des outilleurs de 1ère classe, âgés de 27 à 40. Le salaire sera plus élevé que la moyenne pour l'homme qualifié. Poster détails complets et le salaire désiré à:

CASE 6905 LA PRESSE

DEVENEZ
Distributeur propriétaire
Clientèle établie
CONDITIONS FACILES
J. J. JOUBERT LIMITEE
4141 ST-ANDRE
TEL. 523-3121

Contrôleur

UNE INDUSTRIE PROGRESSIVE SITUEE A 60 MILLES DE MONTREAL ET EMPLOYANT PLUS DE 900 PERSONNES REQUIERT LES SERVICES D'UN CONTROLEUR BILINGUE AYANT AU MOINS 10 ANS D'EXPERIENCE

LA PREFERENCE SERA DONNEE A UN COMPTABLE AGREE POSSEDANT DES CONNAISSANCES EN PRIX DE REVIENT ET EN MECANOGRAPHIE.

POSITION RESPONSABLE OFFRANT D'EXCELLENTES POSSIBILITES D'AVANCEMENT. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL ET TOUS BENEFICES D'USAGE.

SALAIRE EN RAPPORT AUX QUALIFICATIONS ET A L'EXPERIENCE. POSTER DETAILS COMPLETS COMPRENANT AGE, STATUT MARITAL, EDUCATION, REFERENCES, SALAIRE ACTUEL, ETC. DISCRETION ASSUREE.

CASE 6819
LA PRESSE

DESSINATEUR SENIOR

Demandé par compagnie jeune et en pleine expansion dans la région de Montréal.

Gradué d'école secondaire ou l'équivalent avec 5 années d'expérience en dessin industriel et si possible dans le dessin des moules.

Bénéfices sociaux avantageux, salaire d'après les qualifications et l'expérience, situation d'avenir pour personne sérieuse.

Envoyez un résumé de votre éducation ainsi que vos occupations antérieures. Discrétion assurée, à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
LES INDUSTRIES IROQUOIS GLASS LTEE
85 BOUL. MONTCALM NORD
CANDIAC, QUEBEC

AVOCATS

Postes de conseillers juridiques bilingues pour pratique générale au service du contentieux d'une entreprise ferroviaire.
Faire part de l'expérience passée et du salaire désiré.
Avantages maginaux, assurance-santé et caisse de retraite et privilèges concernant le transport. Ecrire à:

CASE 6991
LA PRESSE

Vendeurs

DEMANDES
Pour la vente de produits aluminium.

- CLAPBOARD
- FENETRES
- PORTES ALUMINIUM

Imperial Aluminium Products CO. LTD.
3009 BOUL. DE LA CONCORDE, DUVERNAY.
661-0890

OPERATEURS

Opérateurs de machine à coudre expérimentés, pour habits et vêtements sport d'enfants; excellents salaire et conditions travail; s'ad. à M. Norych, 6e étage, 1245 St-Urbain.

BOULANGER ET PATISSIER

Position permanente, assurance-groupe. S'adresser: 8195 Pascal-Gagnon, St-Léonard.

USINE de produits alimentaires recherche un ingénieur stationnaire possédant certificats

3R — 4A

S'adresser 1620 Préfontaine, 522-2131, M. Pierre.

COMMIS vérificateur junior bilingue pour bureau de comptable agréés; seuls les candidats enregistrés à l'Institut ou qui sont diplômés seront considérés. Appeler 849-6274.

COMMIS BILINGUE, QUELQUES ANNES D'EXPERIENCE. IMPORTANTE QUINCAILLERIE. REFERENCES. M. LAFRENIERE: 804 OUEST, ST-JACQUES.

COMMIS en pharmacie, expérience, bilingue, références, position permanente. Pharmacie Miron, RE. 7-3678.

COMMIS EPICERIE OU BOUCHERIE, EXPERIMENTE, 25-35 ANS. MARIE DE PREFERENCE. 435-7838.

COMMIS d'épicerie avec expérience, s'adresser 4350 Beaubien est. 271-7220.

COMMIS de bureau bilingue, dactylo, factures, tenue de livres. 725-2422.

COMMIS ou étudiant pharmacie, 3e, bilingue. Pharmacie Constantineau, 4000 de Lorimier, 527-1266.

COMMIS pharmacien avec expérience en prescriptions, bilingue, salaire excellent. Pharmacie Bentley, 3508 av. du Parc, VI. 2-4189.

COMMIS de chaussures expérimenté, emploi permanent, bonnes conditions, âge 20-30 ans. S'adresser 6769 St-Hubert.

COMMIS de bureau bilingue, 12e année, dactylo, expérience dans commerce de plomberie ou de pièces auto, 25 ans et plus. 6568 St-Laurent, 274-2515.

COMMIS d'épicerie avec expérience. Très bonnes références. Bon salaire. S'adresser: 2460 Sauvé est.

COMMIS PHARMACIE BILINGUE, TEMPS ENTIER OU PARTIEL, EXPERIMENTE EN ORDONNANCES. RECOMMANDE. 691-0201.

COMPAGNIE FINANCE SERVICE COLLECTION
Homme expérimenté travail bureau, dépistage et collection de clients, compagnie finance. S'adresser à Mlle Michaud ou M. I. Friedman, Plazamart, 7017 rue St-Hubert.

COMPTABLE demandé pour petit bureau, connaissance de l'anglais requise; doit être capable de faire balances de vérification et liste de paye; appeler 935-5242, poste 59.

COMPTABLE pour profits et pertes, bilans, rapports d'impôt. Ecrire mentionnant âge, expérience, et salaire désiré à Case 6947, La Presse.

COMPTABLE bilingue, 30 à 35 ans, pour s'occuper de la comptabilité, compagnie dans domaine automobile. Tous bénéfices. Discrétion assurée. Ecrire à Case 6948, La Presse.

601 HOMMES DEMANDES

GERANT REGIONAL DES VENTES REGION DE MONTREAL

POSITION RESPONSABLE COMPRENANT LES VENTES ET L'ADMINISTRATION D'UNE SUCCURSALE DE LA REGION DE QUEBEC, FAISANT RAPPORT AU GERANT NATIONAL DES VENTES A BRANTFORD.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES ET AVOIR PLUSIEURS ANNEES D'EXPERIENCE DANS LES VENTES.

DEVRA AVOIR DES CONTACTS A NIVEAU ELEVE AVEC LES DISTRIBUTEURS ET LES CLIENTS DIRECTS, ET FAIRE LA SUPERVISION DES VENTES ACTUELLES ET DU PERSONNEL DE BUREAU, AU NIVEAU DE LA GERANCE.

EXCELLENT SALAIRE AU DEBUT PLUS COMMISSION. AUTO FOURNIE. EXCELLENT AVANTAGES DU PERSONNEL COMPRENANT PART DES PROFITS.

ECRIRE AU: GERANT DES RELATIONS INDUSTRIELLES, HARDING CARPETS LIMITED, BRANTFORD, ONTARIO.

EXAMINATEUR DE RECLAMATIONS

UN IMPORTANT GROUPE DE COMPAGNIES D'ASSURANCE GENERALE OFFRE UNE POSITION A UN EXAMINATEUR DE RECLAMATIONS ENTIEREMENT QUALIFIE ET BILINGUE. POSITION PERMANENTE, INTERESSANTE ET OFFRANT DE NOMBREUX BENEFICES. APPELER J.G. MacCORMACK, 288-7111.

PREPOSE AUX ACHATS

Importante industrie de l'est de la ville est à la recherche d'un préposé aux achats. Le candidat devra avoir complété une 12e année ou l'équivalent, âgé de 23 à 30 ans et bien savoir parler et écrire l'anglais. Expérience dans les achats, le trafic et les douanes serait un avantage mais non essentiel. Conditions de travail et bénéfices marginaux attrayants. Ecrire en anglais à W. M. Overy, United Shoe Machinery Co. of Canada Ltd, Casier Postal 1658 Place D'Armes, Montréal. Toutes demandes demeureront confidentielles.

COMPTABLE bilingue demandé par atelier manufacturier, est de la ville, doit être très expérimenté en méthodes de manufacture; 645-1659.

COMPTABLE d'expérience, bilingue. S'adresser à 6568 St-Laurent.

CONCIERGE, couple sans enfant, sobre, bilingue, pour maison de chambres, 3 pièces fournies, $10 par semaine. 933-0280.

CONCIERGE (couple) à temps partiel, appartement 4 pièces, pour le service. 731-9876.

CONCIERGE, couple ou personne seule à sa pension, 1 pièce fournie, échange petits services. 288-0531.

CONDUCTEUR-VENDEUR, cantine mobile, doit être fiable, emploi stable. 747-4501.

CONTREMAITRE expérimenté en construction domiciliaire. Mentionner âge, références, salaire demandé à Case 6996, La Presse.

COUPEUR de vêtements sport et robes d'enfants, $75 par semaine. 400 Sauvé ouest, porte 102.

COUPEUR expérimenté demandé, temps plein; s'ad. Favorite Sportswear, 160 St-Viateur est, salle 506.

COUPEUR avec expérience dans vêtements sport pour dames. S'adresser Casual Togs Inc., 5505 Iberville, 3e étage.

COUPLE sans enfant demandé pour conciergerie, 1307 Ste-Catherine est.

COUPLE sans enfant, pour petite conciergerie. Offrons appartement meublé, téléphone, valeur $18 pour $5. 669-7339.

COUPLE pour conciergerie, loyer à bon marché, légers travaux. 932-7940.

COUPLE demandé, homme pour réparation et entretien. Salaire. 677-1384.

COUPLE marié avec références de conciergerie, 16 appartements, 2 appartements fournis, 484-4730.

2e CUISINIER demandé avec expérience. Se présenter 7663 St-Hubert.

DEBOSSEUR d'expérience demandé, 235 Jean-Talon ouest, CR. 6-3661.

DEBOSSEUR 1ère classe demandé. Ouvrage à l'année. M. Boisvert, 256-1658.

DEBOSSEUR et peintre. Imperial Auto Body, 5291 Henri-Julien.

DEBOSSEUR-PEINTRE
demandé, de 1ère ou 2e classe. Ouvrage à l'année. S'ad. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

DEBOSSEUR d'expérience demandé, bon salaire. Emploi régulier. LA. 4-6789.

DEMANDONS 2 hommes avec automobile pour travail agréable. Bon salaire. Appelez: 381-1113.

DESSINATEURS possédant expérience en dessin mécanique, demandés par fabricants de machinerie d'automatisation. Bonnes conditions de travail. Ecrire en donnant qualifications et expérience à: Case 6971, La Presse.

601 HOMMES DEMANDES

CANADAIR LTEE

requiert un

TECHNICIEN en réparation de moteurs

QUALIFICATIONS REQUISES:

EXAMINER ET VERIFIER LES TROUBLES DANS LES MOTEURS INDUSTRIELS, TRANSFORMATEURS, GENERATEURS, ET DETERMINER LA CAUSE DE CES TROUBLES TOUT EN UTILISANT DES APPAREILS STANDARDS POUR VERIFICATION TELS QUE LES: "MEGGER, VOLT METER, GROWLER". REMONTER LES MOTEURS ET TRANSFORMATEURS A DIFFERENTS VOLTAGES.

EN PLUS DES HEURES REGULIERES SUR SEMAINE, NOTRE BUREAU D'EMPLOI SERA OUVERT SAMEDI DE 8.30 A MIDI.

POUR ENTREVUE
PRESENTEZ-VOUS AU
BUREAU D'EMPLOI
BOUL. LAURENTIEN
VILLE ST-LAURENT, P. QUE.

INGENIEUR

SPECIALISE EN CHARPENTES
POUR BUREAUX D'INGENIEUR CONSEIL
2 ANNEES D'EXPERIENCE REQUISES DANS CE DOMAINE
ECRIRE A:
1396 MAGUIRE, SILLERY, QUE.

INGENIEUR — TRAVAIL D'EQUIPE

REQUIS POUR MINOTERIE MODERNE. DOIT AVOIR CERTIFICAT A.B. DE SECONDE CLASSE.

De préférence, personne expérimentée dans les générateurs à turbines hydrauliques et à vapeur.

Nous offrons le meilleur salaire et tous les avantages sociaux, y compris plan de retraite.

VOIR L'INGENIEUR EN CHEF, 990 RUE MILL OU APPELER M. ZETCHUF A 866-7961, POSTE 1296.

RECEVEUR

Jeune homme entre 17 et 20 ans, propre et intelligent, travail permanent, chances d'avancement et bonnes conditions de travail.

MAGASIN GREENBERG
6507 ST-HUBERT

ASSISTANT-GERANT ET SOUS-CHEF

POUR HOTEL DANS CENTRE DE LA VILLE
175 CHAMBRES, 5 ANS D'EXPERIENCE, BONNES REFERENCES, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, TRES BON SALAIRE.
APPELEZ 866-4984

IMMIGRANTS DE LANGUE FRANÇAISE

Compagnie canadienne offre position avec revenu de $150 et plus par semaine. Anglais pas nécessaire. Entrainement complet par un confrère français. Plan de pension et assurance-maladie. Information, appelez Alfred Lamaze, 521-4917, 10 A.M. à 6 P.M.

SURINTENDANT DE PRODUCTION

Equipe de nuit dans un plan de moulage en plastic par injection. Doit posséder expérience complète, bilingue. S'adresser par écrit, mentionnant expérience, âge, salaire requis, etc. case 1017 La Presse.

MECANICIEN

avec expérience de débossage pour flotte de camions G. M. Travail permanent. Bénéfices d'assurance, 5½ jours, $85, M. Gagnon, 254-4548.

MECANICIENS

Mécaniciens expérimentés première et seconde classes, demandés, pour travailler sur flotte privée de camions; s'ad. 222 Sauvé Ouest.

DESSINATEUR intermédiaire sénior, pour usine moderne, située dans parc industriel de Pointe-Claire. Homme expérimenté, ayant aptitudes réalisation pièces coulées et moulages de plastique, matrices, gabarits et calibres de précision. Excellentes conditions de travail, caféteria. Salaire selon compétence. Ecrire à case 6995 La Presse.

DESSINATEUR demandé en plomberie, chauffage, électricité, au moins 1 an d'expérience. 381-2954 ou 729-9889.

(2) DEUX hommes avec auto, moyenne de $75 ou plus par semaine. Route établie, commandes répétées. Aussi temps partiel. Se présenter à 1259 Terrasse des Lilas, Ste-Dorothée, entre 7 8 p.m., suivre la route 38 jusqu'au viaduc CNR.

DEVENEZ représentant d'une très importante compagnie Canadienne et, si vous avez de l'ambition et le sens des responsabilités, vous aurez entre vos mains, une position de prestige rémunératrice et permanente. L'Anglais n'est pas obligatoire, mais l'âge minimum est de 25 ans. M. P. Ginoux, 527-9285.

DISTRIBUTEURS
avec camion léger pour route de liqueurs douces à domicile. S'adresser 225 Caroline, Longueuil, 674-7883.

DISTRIBUTEURS requis pour une ligne extrêmement intéressante, dans l'alimentation. Ecrire Case postale 193, St-Hyacinthe.

EASTEND MOTEL, avons besoin 3 cuisiniers pour cuisine française avec expérience. 725-3952.

ELECTRO-technicien expérimenté phonos, amplificateurs à transistors. Fera surtout réparations. Montreal Phono Co., 4000 St. Patrick, 769-8557.

EXPEDITEUR pour hôtels et restaurants, articles divers, vaisselle et équipements; expérimenté, tous avantages. Pascal Hotel Supplies, 366 Craig ouest.

EXPOSEZ et vendez vos tableaux, sculptures, etc. Information. 845-1962.

EXPEDITEUR, EMBALLEUR, MANUFACTURE DE ROBES, EMPLOI REGULIER. 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 81.

FAISEUR d'outils et matrices demandé, pour atelier estampages de moyenne grandeur, Montréal-Nord, bonnes conditions travail. Appeler M. G. Chartier, 322-6801.

LAITIER vendeur, âge 40 ans et plus, salaire annuel $3600 garanti. Ouvrage régulier. Pas d'automation à craindre. Bilingue. Licence de chauffeur, et bonds de garantie. Demandez le gérant à 3140 Rouen, 150 Authier, 1025 Laqueduc.

FERBLANTIER demandé pour installation système chauffage air chaud. Appeler 274-2515.

FERBLANTIER A TEMPS PARTIEL POUR ATELIER ENSEIGNES. 274-8321.

GARÇON 16-17, pour ouvrage général dans expédition. 1485 Bleury, chambre 102-A.

GARÇON pour livraison. S'adresser Three Star Restaurant. 9050 Park Avenue.

GARÇON pour salle d'expédition. Bon salaire. 7276 Lajeunesse.

GARÇON demandé, ouvrage général dans manufacture chandails. Travail permanent. Bon salaire. 2170 Préfontaine.

Continental Can Co. of Canada Ltd.

demande

PRESSIER DE LITHO POUR MIEHLE 36 x 39, 2 COULEURS OU HARRIS 43 x 60 2 COULEURS.

AJUSTEURS REGLEURS

REGLEURS DE COLLEUSE F.P. ANGLE DROIT.

REGLEURS DE CELLOPHANE.

MEILLEUR SALAIRE DE L'INDUSTRIE ET AVANTAGES SOCIAUX. DISCRETION ASSUREE AUX REPONSES ADRESSEES AU

DEPARTEMENT DU PERSONNEL
7250 MARCONI
CR. 9-7221

MACHINISTES ASSEMBLEURS SOUDEURS

PERSONNES D'EXPERIENCE, DEMANDEES IMMEDIATEMENT. S'AD. 10223 ARMAND LAVERGNE MTL-NORD.

2 MECANICIENS

POUVANT FAIRE REPARATION DES POMPES A ESSENCE ET INJECTEURS, CAPABLE DE PRENDRE CHARGE DU DEPARTEMENT. TRES BON SALAIRE A PERSONNE QUALIFIEE. REFERENCES EXIGEES. ECRIRE A CASE POSTALE 43 ST-HENRI. CONFIDENTIEL.

Etudiants en comptabilité

PREMIERE ANNEE OU ETUDES PLUS AVANCEES, BUREAU COMPTABLES AGREES, BON SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. M. E. FINE, C.A., 849-3564.

CUISINIER ET AIDE-CUISINIER

CUISINE CANADIENNE ET PATISSERIES

Avec expérience. S'adresser Pont Viau Barbecue, 10 Boul. Martin, 667-9550.

CHAUFFEUR DEMANDE

POUR LIVRAISON D'HUILE A CHAUFFAGE, REFERENCES REQUISES, 273-9931.

HOMME DE CUISINE

Nettoyage et entretien cuisine et vaisselle, etc. Position permanente. Assurance-groupe. S'adresser: 8195 Pascal Gagnon, S-Léonard.

BEL AVENIR

pour travail de bureau; s'ad. National Typewriter Inc., 700 St-Jacques.

PHARMACIEN — TEMPS PARTIEL

5843 Côte-des-Neiges, 735-3626

GARÇON demandé, 16 à 17, pour livrer commandes dans une épicerie. PO. 8-4323, 6015 Verdun.

GARÇON débrouillard, comme étiqueteur dans atelier de vêtements. J. E. Besner and Sons Ltd., 9200 av. du Parc.

GARÇON connaissant marques et modèles autos. Travail après les cours en fin de semaine. Faire parvenir nom, adresse et no téléphone à case 174, Outremont.

GARÇONS, travail général, salle de coupe, Premier Brand Clothing, 1245 St-Urbain, 8e étage.

GARÇONS pour salle expédition, emballer colis; s'ad. 7080 Hutchison, porte 303.

GERANT DE BUREAU
Manufacturier de garnitures d'éclairage demande homme expérimenté en comptabilité pour prendre direction du bureau. Ecrire case 1010 La Presse.

2 GERANTS, nouveau commerce détail à Montréal. Dynamiques, apparence soignée. Bon salaire au début et tous avantages de la compagnie. Pour entrevue, 255-6481.

HOMME demandé sur presse "Heidelberg", 10x15, expérience 2 ans. 322-1963.

HOMMES demandés pour sécurité, temps plein ou partiel, 5'8", 145 livres, 21 à 45 ans, inclure photographie. Ecrire Case 6877, La Presse.

HOMME pour comptoir de pièces d'autos, expérience indispensable, bilingue. 481-5611.

HOMME avec expérience demandé pour machine shop. S'adresser à 1540 Henri-Bourassa est.

HOMME possédant automobile pour livraison à domicile. Doit connaître la ville parfaitement. Travail 3 à 4 heures par jour. S'adresser 477 rue St-Jean-Baptiste.

HOMME POUR STATION SUNOCO. 5120 QUEEN MARY. RE. 3-4233.

HOMME pour toits de métal en feuilles, travail régulier, salaire audessus tarif de l'union. doit avoir permis chauffeur. S'adresser Lambert Roofing, 37 Northview, Montréal-Ouest, 484-0646.

HOMME pour service d'entretien, expérience de réparations générales. Grand Motor Hotel, 6126 Côte-de-Liesse.

HOMME EXPERIMENTE, SUPERMARCHE. PERMIS DE CONDUIRE, EMPLOI STABLE. 5772 AVENUE DECELLES.

HOMME d'expérience, département fruits. 4846 Boul. Gouin est. 322-6241.

HOMME pour station de service. Expérimenté, bilingue. Bon salaire. 768-6681.

HOMME de service pour garage avec expérience, licence de chauffeur, ouvrage à l'année. 4369 Clark.

HOMME de service expérimenté connaissance mécanique avec outils, station Texaco D'Anjou. 352-5610.

HOMME environ 35 ans pour épicerie, pour prendre commandes au téléphone. Connaissant fruits, légumes, références. 5363 Côte-Saint-Luc, 486-1161.

HOMME de service pour station service avec expérience, références. S'adresser 950 Laurentien, St-Laurent, RI. 7-2637.

HOMME demandé pour graisser camions. Travail de nuit. S'ad. 9821 Lauzanne, Mtl-Nord.

HOMME âgé 45 à 60, sobre, honnête. Célibataire ou veuf. Travaux généraux et sacristains pour église catholique. Logement et repas fournis. 738-1080, entre 9 et 5.

HOMME d'épicerie demandé avec bonne expérience. Ecrire à Case 1025 La Presse.

601 HOMMES DEMANDES

OCCASION DE CARRIERE VENTE INDUSTRIELLE

OCCASION INTERESSANTE ET REMUNERATRICE DANS LA VENTE AUX INDUSTRIES DANS LES DISTRICTS DE MONTREAL, QUEBEC, TROIS-RIVIERES ET SHERBROOKE.

L'EMPLOI:

Les responsabilités comprennent:

- La gérance
- Le bénéfice d'importants clients industriels déjà établis.
- L'ouverture de nouveaux comptes.
- La coopération dans l'amélioration des ventes par l'entremise de nos distributeurs actuels et l'organisation de distributeurs nouveaux au besoin.

L'HOMME:

SERA BILINGUE ET APPORTERA UNE EXPERIENCE FRUCTUEUSE DANS LA VENTE D'OUTILS A DECOUPER ET LES PRODUITS CONNEXES, Y COMPRIS:
OUTILS A DECOUPER POUR L'INDUSTRIE DE PULPE ET PAPIER. IL DEVRA CONNAITRE LE DISTRICT DE VENTE DECRIT PLUS HAUT ET CONSENTANT A Y TRAVAILLER DE MONTREAL.
LE CANDIDAT CHOISI RECEVRA UN SALAIRE DE BASE GENEREUX PLUS UNE EXCELLENTE COMMISSION BASEE SUR LE RENDEMENT. AUTO FOURNIE PAR LA COMPAGNIE. DEPENSES PAYEES, PLUS UN PLAN DE RETRAITE ENTIEREMENT PAYE ET TOUS LES AVANTAGES SOCIAUX. DISCRETION ASSUREE A TOUTE REPONSE MENTIONNANT COMPETENCE ET EXPERIENCE ADRESSEE AU

GERANT DU PERSONNEL
Canada Illinois Tools Ltd.
75 Scarsdale Road
Don Mills, Ont.

Si vous vous contentez de peu, et êtes satisfait de votre sort, ne répondez pas à cette annonce.
J'ai pour les personnes qui se qualifient une proposition des plus sérieuses pour eux. Nous lançons sur le marché une méthode à enseigner des plus révolutionnaire qui obtient un succès à 100% aux Etats-Unis, et nous serons les seuls détaillants-vendeurs au Canada donc pas de compétition. Il s'agit simplement d'être un homme de la moyenne, avec une 9e année d'études et plus, et bien déterminé à réussir. Si vous croyez être de ceux-là, appelez-moi pour une entrevue, vendredi entre 10 A.M. et 4 P.M., ou lundi, de 10 A.M. à 4 P.M., M. Carpentier, 735-0772.

CHAUFFEURS

Livraison à domicile, meubles, poêles, réfrigérateurs, position permanente. Expérimentés, références requises. Se présenter entre 9-5.

1950 ONTARIO EST

VENDEURS DE CHAUSSURES

EXCELLENTE OCCASION POUR JEUNES VENDEURS D'EXPERIENCE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER: M. P. BOUCHER, PRESTIGE SHOES LTEE. 271-9595.

CHAUFFEUR - VENDEUR

expérimenté, 25-35, bilingue, pour Montréal et banlieue. Minimum commission $60; possibilité $100 et plus. P. Gagnon, 254-4544.

R. H. M.

Cuisiniers d'expérience seulement, 19 à 40 ans, anglais pas nécessaire. Se présenter entre 1 et 5 heures à 1945 Delorimier, 2ème étage. Demander M. Girard.

ASSISTANTS-GERANTS ET GERANTS

Vous recherchez l'opportunité de travailler pour une compagnie canadienne-française? Atteindre un poste de gérant de magasin? Vous faire respecter? Si oui, venez vous présenter lundi 29 novembre, à 10 a.m., au 6625 est, Sherbrooke, suite 202.

HOMME de service en TV, expérimenté, bilingue, service extérieur. Emploi permanent. Symphony Shop, 5020 chemin Côte-des-Neiges, 737-3693.

HOMME de service demandé, avec expérience dans lubrification, $72, semaine, ainsi que chasse véhicules moteur demandé. Pour information, 641 Cathcart.

2 HOMMES de service demandés, s'adresser Station B.A., 1210 Jean-Talon est.

HOMME de service pour Rive-sud, 3 ans d'expérience dans la mécanique. Outils personnels si possible. $75 à $90 par semaine selon expérience. 672-3120.

HOMMES ayant auto demandés pour livraison. S'adresser 460 Rachel est.

HOMME de service demandé, 3 ans d'expérience et plus. 161 Des Laurentides.

HOMME bilingue, 19 à 25 ans, travail général bureau, magasin. Apex Office Furniture Co., 343 Notre-Dame Est.

HOMME de service avec expérience, licence chauffeur. Travail soir. Garage Rockland, 1261 Van Horne, Outremont.

3 HOMMES, nouveau magasin ouvrant à Montréal, salaire $400. par mois et tous avantages de la compagnie. Pour entrevue. 255-6481.

5 HOMMES, possédant auto, bon salaire, pour rendez-vous. 387-8600.

150 HOMMES, pour déménagements, entreposage, ouvrage général. Se présenter à partir de 5.30 le matin à Industrial Blue Collar Ltd, 917 Notre-Dame ouest.

HOMMES avec camion, pour livraison, bon salaire et commission. 523-3573.

HOMME de service pour station de gaz, bon salaire. 731-0172.

IMMEDIATEMENT — Barbier expérimenté. S'adresser 5411, 6e Avenue, Rosemont.

INSTRUCTEURS culture physique pour International Silhouette Studio. Tél. PO. 7-8886.

JEUNE HOMME BILINGUE, EXPERIENCE DACTYLO. MINIMUM 12e ANNEE. CHANCE D'AVENIR. 849-2692, 272-3115.

JEUNE homme bilingue pour terrain stationnement, capable conduire tous genres de voitures; belles heures; position permanente; s'ad. 2040 rue Peel.

JEUNE mécanicien machine à coudre, temps partiel. Ecrire à Case 1020 La Presse.

JEUNE homme pour travailler dans dépt. du blanchissage, pour apprendre métier. Bon salaire, travail régulier. S'ad. 7145 St-Urbain.

JEUNE homme, êtes-vous soucieux de votre avenir, désirez-vous atteindre une position enviable. Compagnie Canadienne Française en plein essor vous offre cette possibilité. Pour entrevue, téléphoner 381-5331, 381-5332.

JEUNE homme propre, ouvrage de manufacture, 5555 St-Denis.

JEUNES hommes robustes (2), travail varié d'entrepôt. Perspectives d'avancement. 5265 De Gaspé, au 2e.

JEUNE HOMME demandé comme assistant expéditeur. S'adresser à 4600 St-Laurent.

JEUNE homme sérieux, 18-23 ans, ayant capital $1,000 - $2,000, demandé comme partenaire dans commerce intéressant. Revenu $150 par semaine. Voiture neuve et dépenses fournies. Ecrire à case 6986, La Presse.

JEUNES hommes avec auto, entre 18 et 25, bilingues, pour livraison de factures de vente, temps plein ou partiel. Pour emploi immédiat, signalez 274-3641.

JEUNE homme, travail général, bureau, importation, initiative, intelligence, avancement, inutile d'appeler si non qualifié, 861-4634.

JEUNES hommes demandés 17 à 21 ans, bilingue, pour travail sur screw machine. $1 l'heure durant l'entraînement. Avons aussi besoin 2 jeunes hommes pour travail général d'usine. 40 heures par semaine 5 jours. Ouvrage à l'année. Pronto Precision Products, 180 Bates Rd près Rockland, 731-3961.

JEUNES garçons, demandés pour ouvrage général de manufacture. 9699 Foucher.

CONTREMAITRE D'ATELIER MECANIQUE

DEPOSITAIRE GENERAL MOTORS

- SALAIRE ATTRAYANT
- EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL
- BENEFICES SOCIAUX AVANTAGEUX

DEMANDER M. MICHEL VEVA
688-3892
SALOIS AUTOMOBILE LIMITEE

MECANICIENS D'AUTOBUS

avec expérience, ouvrage permanent, bon salaire, s'adresser à M. Lacoste, 1380 Barré, Montréal.

MUSICIENS

POUR SOIREES CANADIENNES. VIOLONISTES, ACCORDEONISTES, GUITARISTES, BATTEURS. SE PRESENTER LE SOIR ENTRE 7 ET 9 HRS AU 1945 DE LORIMIER, 2e ETAGE, DEMANDER M. GIRARD.

COMMIS DE FERRONNERIE

Bon salaire, plan de pension, assurance-maladie, 2 semaines de vacances, expérience et références requises. 3767 Ste-Catherine est, demander Aimé Aymong.

JEUNES hommes entre 19 et 22 ans pour être initier comme assistants dans service de production. 389-3503, M. Ben.

JEUNE homme intéressé à devenir vendeur, bonne apparence et personnalité, 2546 Bélanger est. 725-3603, demandez local 313.

JEUNE PHARMACIEN DIPLOME DEMANDE POUR PARTAGER PHARMACIE POUR RIVE SUD. ECRIRE CASE 6969, LA PRESSE.

JEUNE homme robuste, manufacture, entrepôt, emploi stable. City Bay Company Ltd., 776 Chatham, près St-Jacques.

JEUNE homme bilingue, avec expérience pour département des commandes, chez grossiste bien connu en plomberie et chauffage. J. Dubeault, 731-7361.

JEUNE HOMME demandé pour livrer commandes d'épicerie. 4698 Adam, CL. 5-0253.

JEUNE messager demandé à 1491 Bleury.

JEUNE homme comme desserveur, travail de jour, temps plein ou partiel, salaire $1 l'heure, repas compris. S'ad. 8105 Décarie.

JEUNE HOMME demandé pour travailler dans une boutique de ski dans les Laurentides. Salaire et pension. 271-5880.

JEUNE homme, de 16 à 20 ans, désirant apprendre métier de tailleur dans lingerie, bon salaire. 7250 St-Laurent.

JEUNES HOMMES 19-24 ANS
d'apparence très soignée, pour commencer immédiatement dans la vente. Expérience non nécessaire. $80 à $120 semaine. S'ad. 2546 Bélanger est, 725-3601, demandez local 427.

JEUNES HOMMES expérimentés dans la vente de la chaussure au détail, pour Verdun et Montréal, tél.: 352-3660. — R. Turgeon.

JEUNE homme débrouillard, aider contremaitre dans manufacture de robes, emploi stable, bon salaire, semaine 5½ jours. 423 Mayor, porte 802.

JEUNES hommes, expérience vente non nécessaire, vente porte à porte à temps partiel. Commission élevée. Faire parvenir nom, adresse et no téléphone à case 174, Outremont.

JOBBER demandé. Se présenter 933 Mont-Royal est. Demandez M. Rondeau, 525-3737.

LIVREURS demandés pour service de couches, 6 jours. 1795 Bois-Franc, St-Laurent.

MACHINISTE pour opérer tour et fraiseuse dans salle d'outillage. Faut pouvoir lire les bleus, être bilingue. Emploi stable, bénéfices usuels de compagnie. 1295 Des Carrières, M. Engstrom.

MACHINISTE GENERAL DEMANDE, AVEC EXPERIENCE. 861-6768.

MACHINISTE demandé, pour travailler, sur un tour et foreuse radiale. Doit être hautement qualifié. La plupart du travail sera fait sur des machines et des pièces d'équipement de construction. Expérience de mécanique ou de soudure sera prise en considération. Téléphoner M. R. Massé, 733-711.

MAGASINIER pour manufacture de robes, expérience non nécessaire, bon salaire, semaine 5½ jours. Emploi stable. 423 rue Mayor, porte 802.

MECANICIEN D'AUTOMOBILES AVEC OUTILS, OUVRAGE REGULIER. 676-6655.

MECANICIEN, 3e classe, d'expérience, bilingue, avec outils, bonnes conditions. 1255 St-Jacques ouest, Fina Station.

MECANICIEN pour travail général, dans grand centre d'autos; doit être expérimenté, bon salaire: 77 boulevard D'Anjou, Châteauguay, 692-9655.

MECANICIEN, doit être expérimenté en poste de service, excellent salaire à l'homme voulu, 2 semaines de vacances payées. Se présenter à 4455 St-Joseph, Lachine.

MECANICIEN expérimenté sur machines à coudre pour machines ordinaires et spéciales. Roland, 381-9911.

MECANICIEN demandé avec expérience. S'adresser à LA. 1-5245.

MECANICIEN, expérience générale, ouvrage à l'année, bon salaire, 279-1583.

MECANICIEN d'expérience dans produits Ford. Bonnes conditions de travail. S'adresser à Bob Fyfe, 3897 Bannantyne, Verdun.

601 HOMMES DEMANDES

VENDEURS LIVREURS

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI STABLE

AVONS BESOIN D'HOMMES SERIEUX
SEMAINE DE 5 JOURS
ASSURANCE GROUPE
ROUTES ETABLIES
SALAIRE ET COMMISSION
DONNONS ENTRAINEMENT NECESSAIRE

M. PICHE 9 A.M. A 5 P.M.
259-4691
6 P.M. A 8 P.M. 273-1127

OPERATEURS DE TOURS A LA MECANIQUE ET A REVOLVER OUTILLEURS FORETS MANUELS

Hommes expérimentés seulement. Se présenter à Metro Engineering Co., 55 av. Milton, Ville St-Pierre.

COMMIS DE BUREAU

Jeune homme, 19 ans, demeurant à Saint-Laurent ou nord de Montréal, 12ième année, bilingue, chances d'avancement excellentes. Appelez M. Germain, 748-8724.

JUSQU'A $1,000 PAR MOIS

Profitez de l'expansion de notre compagnie canadienne-française afin d'obtenir des postes rémunérateurs tels que; gérance de magasins, postes administratifs. Bénéfices marginaux, 254-4606.

HOMMES AVEC AUTO

Temps plein ou partiel, $5 l'heure 725-9978

MECANICIEN MACHINES FIXES 4e classe, expérimenté, emploi stable. S'ad. au surintendant, édifice Hermes, 1470 Peel.

MECANICIENS de machines fixes pour travail de chauffeurs de bouilloir et aussi comme gardiens. Devront posséder un certificat 4e classe, grade A.

ZIMMCOR COMPANY
2100 REMEMBRANCE
LACHINE, P. Q.

MECANICIEN avec expérience pour s'occuper de flotte de camions et d'autos, se présenter de 8 à 5 hres, 10433 Pie-IX, voir Roger Lapierre.

MECANICIEN de grande expérience pour manufacture de vêtements de travail. Beacon Uniform Ltd., 9697, boulevard St-Laurent, au 4e, demander M. Ben Patti.

MECANICIEN pour atelier de couture, capable de s'occuper de l'entretien général, temps plein, 6750 Esplanade, 3e étage, immeuble neuf au nord de St-Zotique, demander M. Leblanc.

MECANICIEN pour station de service B.P. 1ère ou 2e classe. S'adresser à 14010 Dorchester est, Pointe-aux-Trembles, 645-0203.

MECANICIEN demandé pour poste de service de partie ouest, 2 semaines de vacances payées; hospitalisation. Se présenter au 4455 St-Joseph, Lachine.

MECANICIEN avec expérience pour camions de 3 à 4 tonnes, ouvrage permanent, bon salaire, cour à bois, 747-9981.

MECANICIEN 2e classe, travail nuit sur camion. 8420 Le Creusot.

MECANICIEN sachant faire la mise au point, références exigées. S'adresser 950 Laurentien, St-Laurent.

4 MENUISIERS pour le rough. Bonnes conditions de travail. 321-0931, 645-9454, jour et soir.

MESSAGER pour épicerie. 224 Milton, 845-9457.

MESSAGER avec bicycle et références. $37.50 par semaine. Position permanente. Pharmacie Toupin, 6700 Christophe-Colomb.

MESSAGER avec auto pour livraison de pharmacie. Références, Ville St-Laurent, 334-7030.

MESSAGER avec bicyclette pour pharmacie. 5100 Charlerol, Montréal-Nord.

MESSAGER avec bicycle 9 à 6 semaine 6 jours $35. Pharmacie Gaucher, PO. 8-6615.

MESSAGER BILINGUE, BON POUR ETUDIANT, 537 MILTON, 842-8075.

MESSAGER pour livraison d'épicerie en bicycle; $35 par semaine, 321-5660.

MESSAGER pour pharmacie, jour seulement, 2480 Beaubien est, 728-3343.

MESSAGER d'épicerie, $40 semaine, 5 jours, références. 2465 DeSalaberry, 331-1760.

MESSAGER avec bicycle, 5 jours semaine, propre, honnête, références, bon salaire. Pharmacie Leduc, 5101 ave Verdun, 766-2361.

MESSAGER
Garçon 16 à 17 ans, pour livraison et travail intérieur, 980 St-Paul Ouest, Commercial Letter and Litho.

MESSAGER pour livraison sur bicycle pour épicerie. RA. 5-5206.

MESSAGER demandé pour quincaillerie, chance d'avancement. 3600 Jean-Talon est.

MESSAGER SUR BICYCLE, POUR EPICERIE, REFERENCES DEMANDEES, BON SALAIRE. DU. 8-6145.

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée. Bon salaire. 4735 Des Erables.

MESSAGER avec bicycle, jour seulement, Pharmacie Leduc, 1635 Bélanger. 729-2805.

MESSAGER avec bicycle, de jour, 4901 Beaubien est. 721-4944.

MESSAGER demandé pour épicerie, Rosemont, bon salaire, 2154 Augier. 728-2711.

MESSAGER pour livraison pharmacie, bicyclette fournie, jour de 9 à 6 h. Pharmacie V. Lépine, 923 Bélanger est. 271-1131.

MESSAGER DEMANDE AVEC BICYCLE. BON SALAIRE, JOUR SEULEMENT. PHARMACIE CHRISTOPHE-COLOMB, 6461 CHRISTOPHE-COLOMB COIN BEAUBIEN.

MOTEUR ELECTRIQUE
HOMME D'EXPERIENCE GENERALE, POUR LA REPARATION ET LE REBOBINAGE. ECRIRE MENTIONNANT EMPLOI PRECEDENT, DUREE ET SALAIRE: A CASE 1001 LA PRESSE.

MOTEURS ELECTRIQUES
Dépanneurs en électricité expérimentés; aussi mécaniciens, rebobineurs demandés immédiatement. 731-3521.

ON DEMANDE chauffeur de camion, entre 22-30 ans, pour livraison Montréal et dans rayon de 30 milles, pour importante compagnie de fruits-légumes. Ecrire Case 6965 La Presse.

OPERATEUR DE FRAISEUSE
OPERATEUR DE MACHINE A GRAVER PANTOGRAPHE
Hommes de première classe pour salle d'outillage. M. Garinther, Clix Fastener Corp. 425 rue River.

OUTILLEURS D'EXPERIENCE
TOOL MAKERS
$2.25 A $2.50 DE L'HEURE
Pour compagnie dans le domaine de l'automation. Emploi à long terme, vacances payées. Plan d'hospitalisation. 636-0533 pour appointement.

OPERATEUR DE PANTOGRAPHE, BON SALAIRE. 526-4439.

OPERATEURS, PRESSEURS ET COUPEURS EXPERIMENTES DANS COSTUMES ET MANTEAUX DE DAMES. S'AD. JOSHER INC., 7070 ST-URBAIN.

PARTIEL, pour organisation téléphonistes, auto nécessaire, 10% commission. 524-7320.

PATISSIER pour pâtisseries françaises. Appeler 744-1783, Ville Saint-Laurent.

PERSONNEL EXPERIMENTE DEMANDE POUR DEPARTEMENTS DE MARCHANDISE ET DE LIVRAISON. DISTRIBUTEUR DE PIECES D'AUTOMOBILE. POUR RENDEZ-VOUS: BATTERY & ELECTRIC SERVICE CO., P. BLONDIN: 861-3631.

601 HOMMES DEMANDES

HOMMES . . .

Dû à l'expansion continuelle nous avons plusieurs ouvertures comme garde de sécurité, expérience non requise, nous vous entraînons. Si vous êtes âgés de 25 à 55 ans — 5'8" ou plus, bonne condition physique, passé irréprochable, nous offrons emploi permanent et ceci aussi près de votre demeure que possible. En plus des bénéfices marginaux il y a aussi augmentations de salaire automatiques. Caisse de retraite non contributoire. Assurance-vie, équipement et uniformes gratuits. Si vous voulez un emploi intéressant, veuillez vous présenter à :

PINKERTON OF CANADA SUITE 270 1980 SHERBROOKE OUEST

MECANICIENS - REMORQUES

MECANICIENS SUR REMORQUES, EXPERIMENTES EN REPARATIONS ET SOUDURES DE REMORQUES, SE PRESENTER SEULEMENT SI PLEINEMENT QUALIFIE AU SUPERVISEUR DE LA SURETE ET DE L'ENTRETIEN.
MAISLIN BROTHERS TRANSPORT LTD.
7401, BOUL. NEWMAN, VILLE LaSALLE

PHARMACIE, demande messager avec bicycle, très bon salaire. Pharmacie St-Urbain. 3865 St-Urbain.

PHARMACIEN licencié ou assistant, bilingue, temps plein, partiel, Verdun, RE. 7-3892.

PHARMACIEN ou commis, avec expérience, pour service régulier. Pharmacie Riviera, 5330 Jean-Talon est, 721-9090.

PHARMACIEN avec option achats, très intéressant, assistant ou commis, expérience demandée. Références. Ecrire case 6984 La Presse.

PHARMACIEN licencié demandé. Temps partiel, 6 tiers par semaine. 366-4660.

POSEUR D'ENSEIGNES EXPERIMENTE ET FIABLE. BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. CR. 4-8321.

PEINTRE au fusil avec expérience pour manufacture de meubles, bon salaire, boni assurance. Demandez le gérant, 467-2891.

PHARMACIEN demandé pour service régulier à Longueuil. Bon salaire. 674-1507.

POISSONNIER d'expérience demandé, marié de préférence. S'adresser lundi de 9 à midi à : 243 Boul. des Laurentides, Pont-Viau.

POSEUR expérimenté, pour compagnie d'auvent en fibre de verre. Emploi stable. Doit posséder camion et outils. Assurance-hospitalisation, assurance collective. WE. 7-9111.

PRESSEURS de chandails ayant quelque expérience ; s'ad. 7080 Hutchison, porte 303.

PRESSIER, compagnon, expérimenté sur Miehle verticale. LA. 4-3797.

PRESSIER de "Multilith", emploi permanent, imprimerie commerciale, 878-9478.

PRESSIER "off-set", avec expérience, sur Chief 24 et Multilith, et connaissance de letter-press, Heidelberg et Kelly, avantages de compagnie. Monsieur Robitaille, 933-7033.

PRESSIER SUR HEIDELBERG CYLINDRIQUE, 321-6750, M. TENNENHOUSE.

PRESSIER sur presse à platine connaissant le travail de reliure de préférence. White Printing, 645 Wellington.

PROFESSEUR de chimie, au niveau de 10 et 11e année, fonctions : enseigner en anglais, la chimie et la géométrie selon le programme d'études des Ecoles Protestantes de la province de Québec. Faire application par écrit à l'Officier Commandant, Ecole du Corps Royal Canadien des Magasins Militaires, 6560 Hochelaga, Mtl 5.

PUBLICISTES. Expérience dans la vente, salaire illimité. Ecrire Case Postale 303, Station Youville, Montréal 11.

PROFESSEUR DE LANGUE ANGLAISE
Un professeur d'expérience dont les fonctions seront d'enseigner l'anglais à des étudiants de langue française. Faire application par écrit à l'Officier Commandant, Ecole du Corps Royal Canadien des Magasins Militaires, 6560 Hochelaga, Mtl 5.

RECHERCHONS jeune homme sérieux avec expérience pour manoeuvrer une machine Multilith 1250, et exécuter divers travaux dans un département d'imprimerie. Téléphonez Mlle Brannon, RE. 9-3311, ou présentez-vous à 5757 ave Decelles, suite 550, entre 9 a.m. et 5 p.m. lundi au vendredi.

REMBOURREUR, finisseur, ouvrage hors série, meilleur salaire, bonnes conditions. 272-9329.

REMBOURREUR demandé, avec expérience. 381-5665.

REPRESENTANT autorisé d'autos demande un homme bilingue ayant quelques connaissances techniques en automobile. L'expérience des ventes de service aiderait ; âge 25 à 35 ans. S'ad. 2110 Décarie, 481-0161.

SIGNODE CANADA LTD
Outilleurs bilingues demandés immédiatement ; position permanente ; salaire au début, $2.80 l'heure. Plan retraite, partage des profits et autres avantages. Appeler M. J. Tait, 489-6861.

SIGNODE CANADA LIMITED
Opérateur bilingue de meuleuse de surfaces, position permanente, salaire de début, $2.70 l'heure, plan retraite, partage des profits et autres avantages. Appeler M. J. Tait, 489-6861.

SOUDEUR d'expérience, gaz, électricité, débrouillard, pour souder tube chaises, $1.10 heure. 8546 Boul. St-Michel.

SOUDEUR GENERAL DEMANDE, AVEC EXPERIENCE. 861-6768.

TAILLEUR d'expérience demandé, travail continuel, bon salaire. S'adresser à 1714 St-Denis.

TECHNICIEN bilingue en radio et télévision, devra posséder auto et "cadie". 731-3385.

TECHNICIEN en télévision, avec expérience, 767-7232 après 6 heures.

TECHNICIEN TV expérimenté, service sur route, ayant auto, temps plein ou partiel, salaire, commission, boni. 636-1873.

TECHNICIEN en optique demandé pour travailler dans bureau privé ; doit être bilingue, 489-8080.

TECHNICIEN radio-téléphone, expérimenté seulement. 1965 Everett, près Delorimier ; demandez Johnny.

2 TECHNICIENS, télévision, avec expérience et auto, emploi permanent. 728-1122.

TECHNICIEN demandé, service sur la route. CR. 3-4224, avant-midi seulement.

TEINTURIER D'EXPERIENCE DANS LES BAS. 2209 DANDURAND. — 276-3854.

VENDEUR expérimenté, vêtements d'hommes, avec un potentiel de gérant. 523-2752.

VENDEUR avec expérience demandé pour compagnie d'air climatisé et chauffage. Ecrire case 1027 La Presse.

VENDEUR de tracteurs Ford demande homme pour pièces, expérimenté en chargeurs à benne arrière et avant, Nash Equipment Corp., 748-7811.

VENDEURS licence chauffeurs, salaire garanti, Pain Rondeau, Ville Laval. 661-1101.

VENDEURS DE CHAUSSURES
Offrons emploi immédiat à 2 vendeurs de chaussures expérimentés. Excellent salaire. Seuls ceux intéressés à se créer un avenir dans une prospère entreprise devront adresser leur demande à B. Payne, 3780 St-Laurent.

VENDEUR-livreur demandé, bonnes conditions travail, salaire, commission. Ecrire Case 1011 La Presse.

VENDEURS avec voiture demandés, temps plein ou partiel. 721-1696.

VENDEUR à temps partiel dans magasin meubles ; doit savoir le français, anglais, italien, bon salaire ; RE. 3-8122 ou CR. 7-9353.

VENDEURS de chaussures demandés, emploi stable, commission élevée, 925 est, Ste-Catherine.

VITREURS avec expérience pour usine portes et châssis. Ouvrage régulier. Bon salaire. Duval & Gilbert Inc. 9045, 49e avenue. Rivière-des-Prairies.

VOYAGEUR demandé avec expérience, pour vendre pièces d'automobile. Ecrire Case 6973 La Presse.

annonces classées VI.4-3711

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

A-1 GARANTI. ABAISSEZ. REPARATIONS GENERALES. PLATRE, JOINTS DE GYPROC, PEINTURE, CIMENT, STUCCO, BLOCS, BRIQUES, MENUISERIE. 669-2400.

A BAS prix, peinture, plâtre, brique, menuiserie, ouvrage garanti. 669-0249.

A BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, aussi peinture. 276-4167.

A BAS PRIX, peinture, réparations de plâtre, menuiserie. 259-8814.

ABAISSEZ prix, tapissage, peinture, lavage, murs, plafonds, immédiatement. 524-0718.

ABAISSEZ prix, préparations de plâtre, ciment roulé, joint gyproc, peinture. Immédiatement 288-2952.

A BAS PRIX, plâtre, peinture, gyproc. Ouvrage général. Garanti. 274-2125.

A BONS taux, accepterais comptabilité tenue de livre, travaux de tous genres, avec dactylo, bonne expérience. Tél. 254-6245.

ARTISTE-PEINTRE, décorateur, demande travail ou autre emploi convenable. 721-0086.

A TRES bas prix, peinture, plâtre, menuiserie, lavage, cirage, ménage. Garanti. René Paré, 288-6737.

ATTENTION particuliers — Prendrais ouvrage, peinture, lavage appartement ; expérience. 523-8819.

A VOTRE satisfaction, peintures, tapissages, boiseries etc. Peintre compétent, 728-9508.

CHEF cuisinier, 44 ans, cuisine française, continentale. 849-0563, 6 à 8 P.M.

COMMIS vendeur expérimenté bilingue, demande travail magasin soir, fin de semaine. 522-5288.

COMPTABLE recherche emploi soir ; comptabilité générale, état financier, etc. 722-0579.

COUPLE sérieux, honnête, prendrait soin petite conciergerie, sans enfants. 842-0419.

DESSINATEUR commercial, jeune, sérieux, 3 ans d'études, demande travail. 655-8334.

HOMME avec camion 1½ tonne, boîte fermée, prendrais tous genres d'ouvrage. 581-4154.

JEUNE homme 19 ans, cherche emploi dans bureau. 12e année terminée. Pas d'expérience. Un peu d'anglais. 669-8546.

JEUNE homme 21 ans, bilingue, recherche emploi rémunérateur, demandant beaucoup responsabilités, initiative. Serge Richard. 728-7406.

JEUNE HOMME, 25 ans, 12e année, permis de chauffeur, bonne éducation, demande travail. Robert. 272-7998.

MENUISIER d'expérience prendrait maison à construire, finition de sous-sol et réparations. Estimation gratuite, 729-5645.

MENUISIER, réparations générales, heure ou contrat, estimation gratuite. 388-3619.

PLATRIER ferait réparations tous genres en plâtre, ouvrage garanti, 523-8057.

PLATRIER demande ouvrage, réparation plâtre, ciment et stucco, joints de gyproc. 581-5426.

PLATRIER, prendrait réparations de tous genres, garanti, estimé gratuit. 323-3306.

POUR toute réparation de plâtre, ciment roulé, joint-gyproc, peinture, menuiserie, immédiatement. Estimation gratuite. 288-2952.

PEINTRE ferais ménage des fêtes, lavage, peinture, prix coupé. 277-1669.

PEINTRE, 21 ans, demande ouvrage Montréal ou en dehors, 256-5301.

PLATRIER PRENDRAIT REPARATIONS, OUVRAGE GARANTI. 322-2576.

RECHERCHE travail permanent, 32 ans, B.A., B.L.L. 1441 Drummond, ch. 1239. 849-4171 ext. 1239.

REPARATIONS de menuiserie de tous genres et peinture. HU. 1-6655. Après 8 hres OX. 2-2336.

TENEUR de livres avec expérience. Bonnes références. Le soir et samedi. 625-2362.

607 AGENTS VENDEURS

VENDEURS

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE D'EXCELLENTS VENDEURS A TEMPS PARTIEL, AYANT DES APTITUDES POUR PARLER A UN GROUPE DE PERSONNES.

IL S'AGIT DE PRESENTER DIFFERENTS PRODUITS TELS QUE DES ARTICLES DE BIJOUTERIE, ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET AUTRES TOUT EN EXPLIQUANT UN PLAN DE PROMOTION D'UN TYPE REVOLUTIONNAIRE.

LES PROSPECTS SONT FOURNIS ET LES COMMISSIONS ALLECHANTES.

POUR RENDEZ-VOUS : 254-0648 OU 352-1999

Vendeur d'Immeuble

Bureau d'Immeuble moderne offre emploi à vendeur de propriétés possédant expérience. Plan-boni et conditions de travail extraordinaires. Entrevue discrète à vendeur avec permis. Visitez nos bureaux sans obligation. Réal Pépin. 50, place Crémazie, suite 508. Téléphone : 384-6520.

ASSURANCE-VIE

$500. par mois pour débuter. Service et vente. Entraînement, assurance-groupe, fonds de pension, vacances, etc. Marié, âgé de 25 à 35 ans, bonne instruction, expérience de vente. Partie est de Montréal. Tél. 259-6988, le soir, 256-1842.

VENDEUR A COMMISSION

Avec ouverture dans quincaillerie, pour introduire un nouveau fini à plancher plastique. Pas d'objection à ligne non compétitive. Pour informations :
PERMA-POLI INC., 366-2014

AUDIO-VISUEL

Représentant pour nouvelle méthode à domicile.
Prospects fournis, $50. la vente plus boni.
937-2252 — 937-1533

AI BESOIN représentants (2), pour carrière professionnelle dans l'assurance. Salaire garanti. Discrétion assurée. 735-2581, rés. 655-0718, Jean-Paul Collard.

AVEC une agence Familex, plein temps ou temps partiel, un revenu au-dessus de la moyenne est assuré. Avant 5 h., 1600 Delorimier, LA. 6-9191.

AVONS besoin de vendeurs ambitieux, aucun produit. Revenu limité. Auto nécessaire. Expérience de vente préférable. S'adresser entre 1 et 4 heures p.m., 2532 Bélanger est, suite 5.

AURAIS besoin de 2 bons vendeurs d'autos usagées pour important dépositaire dans Ville Laval. Bonnes conditions de travail. Auto fournie, commission. 681-1366.

BATTERIES cuisine, vaisselle, coutellerie, etc. Fournissons prospects, échantillons. Finançons, livrons. Vendeuses, gérant demandés. 725-2985 ; 729-0596.

CONCESSIONNAIRE d'outils à moteur demande vendeur bilingue, offrant déjà marchandise non concurrentielle, pour visiter entrepreneurs et fabricants. Commission élevée. HU. 2-2323.

JAMAIS LE DIMANCHE
Ni le samedi ! Nos hommes observent des heures de bureau 5 jours par semaine. Pas de temps mort durant l'année ! Nous vendons aux commerces, à l'industrie, aux institutions mais pas à domicile. Notre produit est une commodité offerte par un plan d'achat unique qui apporte à nos hommes des commandes répétées dans 85% des cas. Pleine commission sur commandes répétées. Pas de capital nécessaire. Nous recherchons seulement des hommes bilingues, de 40 ans et plus. Auto indispensable. Etablis depuis 1945. Renseignements complets de Standard Industries Co. Ltd., Dundas, Ontario.

OCCASION MERVEILLEUSE
Homme et femme bilingues, nouveau domaine de la vente, plan établi par tout le pays concernant éducation des enfants. Possibilités intéressantes, venez vous renseigner. 274-5456.

PARTIEL, profit 300%, gérant, vendeur javel, cire, etc. 524-7320.

PUBLICITE GUIDE DU QUEBEC
Emplois immédiats pour hommes et femmes ayant expérience dans la vente. Salaire illimité pour agents sérieux et compétents. Pour appointement, gérant, 384-1622.

607 AGENTS VENDEURS

REPRESENTANT

Homme ambitieux, 25 à 45 ans, désireux de se créer une carrière intéressante, pour vendre un plan d'épargne, pour compagnie établie depuis plus de 60 ans. Revenu de base, commission avantageuse, assurance groupe. Ecrivez ou téléphonez à

C. M. I. LTEE
1306 STE-CATHERINE EST
526-4901
PAUL E. MENARD,
GERANT DES VENTES.

SUPERVISEUR DES VENTES
Produits alimentaires aux institutions

Demandé par entreprise de produits alimentaires faisant affaires par tout le pays. A la suite d'un important programme d'extension, cette maison recherche un homme sérieux et énergique pour assumer la responsabilité des ventes aux hôpitaux et institutions de la région de Montréal et banlieues. Il faut être bilingue et être favorablement connu des hôpitaux et institutions de la région de Montréal.

Bureau à Montréal. Salaire élevé, auto et allocation de dépenses. Programmes de caisse de retraite, soins médicaux et assurance disponibles. Merveilleuse occasion pour homme voulu. Faire parvenir résumé circonstancié d'expérience et détails personnels à

CASE 6881 LA PRESSE

Commerce AVEC Futur

PRODUITS EXCLUSIFS
PAS DE CONCURRENCE
DISTRIBUTEURS DEMANDES

Mise de fonds, aussi peu que $3,500. profits nets surpassant $20,000. par année. Nouveau procédé dans le domaine des services. Un besoin essentiel, commercial et résidentiel. Manufacturier international annonce l'ouverture de sa nouvelle succursale à Montréal. Agences offertes présentement dans tous les comtés de la Province de Québec et les Maritimes, à personnes qualifiées. Pour rendez-vous, appeler Montréal, code 514-842-6111, extension 225, Robert Olivier.

★ AVANTAGES ★
Brassières et gaines

AVANTAGES MULTIPLES POUR VENDEUR CAPABLE ET INDUSTRIEUX POUVANT REPRESENTER UNE MAISON CANADIENNE ETABLIE DEPUIS LONGTEMPS DANS LA FABRICATION DE BRASSIERES ET GAINES. EXPERIENCE PREFERABLE MAIS NON ESSENTIELLE. COMMISSION GENEREUSE. CHOIX DE TERRITOIRES DISPONIBLES.
Whirlpol Brassières of Canada
7255 ALEXANDRA

REPRESENTANT

Manufacturier connu dans le pays a une ouverture pour représentant bilingue dans un territoire industriel de Montréal. Agé de 25 à 40 ans. Entraînement complet. Revenu au-delà de la moyenne et chance de promotion. Assurance groupe, fonds de pension et autres bénéfices. Auto nécessaire. Téléphonez le soir entre 7 et 9 hres à 747-6915 et demandez Monsieur Roy.

Vendeur

BILINGUE POUR VENDRE CONTENANTS EN ACIER AUX FIRMES INDUSTRIELLES ; REPONDRE EN ANGLAIS, DONNANT TOUS DETAILS ET SALAIRE DESIRE A CASE 1019 LA PRESSE.

VENTE DIRECTE

Deux vendeurs avec auto, pour produits exclusifs, salaire de $12,000. à $20,000. Pour entrevues, appelez, RA. 5-4777.

UN IMPORTANT grossiste dans l'industrie de l'automobile a un besoin urgent de voyageurs bilingues, avec automobile, pour district de Montréal, références nécessaires, revenu garanti. Ecrire Case 1003 La Presse.

VENDEURS, vendeuses, excellente commission, importateur textiles et produits électroniques. 747-0498.

VENDEURS demandés dans meubles, tapis, avec ou sans expérience, temps plein ou partiel, possédant automobile, pour vendre directement du manufacturier au client. M. Quintin, 674-3035.

VENDEUR demandé, pour assister gérant des ventes en produits alimentaires, bonnes conditions travail, salaire selon expérience, assurance-groupe, etc. Ecrire case 1004 La Presse.

4 VENDEURS sérieux, âge 25 à 40 ans, pour devenir gérants de groupe. Rémunération selon qualifications. Se présenter de 9 à 4 heures à 3206 Jarry Est, chambre 3.

VENDEUR ayant expérience dans produits en aluminium comme associé. Capital non nécessaire. 671-2903, 7-9 p.m.

VENDEUR meubles, appareils, bijoux, etc., 30% commission. Fournissons prospects. 844-9600.

VOYAGEURS expérimentés pour contrôler vente, nouveau porte-curedents, calendriers, allumettes, M. Larivière, 842-9895, 259-4896.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

ARRANGEMENTS FLORAUX ARTIFICIELS

Hommes ou femmes d'expérience requis par manufacturier de plantes et arrangements de fleurs artificielles. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Ecrire, donnant expérience ou faire application personnellement à Bernard Perras Ltée, chambre 202, 99 Chabanel ouest. Pas de téléphone.

EMPLOI DE — $300 - $500

DES TRAVAILLEURS, PAS DES FLANEURS.

BILINGUES. AUTO NECESSAIRE. CLIENTS FOURNIS. VENDEUR DE PRODUITS SPECIAUX. NOUS EXPLOITONS DES TERRAINS. ETES-VOUS INTERESSE APPELER M. DAVID, 274-7685 POUR ENTREVUE, 10 A.M. A 8 P.M., Y COMPRIS LE DIMANCHE.

BAS DE NYLON

Augmentez revenus, ventes faciles, gros profits, aucun risque — votre entreprise. Qualité et prix de gros incomparables. Première qualité, $3 douz. et plus. Catalogue et détails complets. Téléphonez, écrivez ou rendez-vous maintenant manufacturier, Reslon, 10383 Hébert, Montréal-Nord, 322-6812.

OPERATEUR

(HOMME OU FEMME) DE MACHINES D'IMPRIMERIE POUR DEPARTEMENT DE PUBLICITE DANS MAISON DE GROS. POSITION STABLE, JOUR. 861-3441 LOCAL 78.

VENTE — TEMPS PARTIEL

Hommes et femmes désirant se faire un revenu additionnel sont demandés par compagnie canadienne-française. Tél. 254-4821.

BAS DE NYLON

Prix gros $3 douz., 1ère qualité. Vendeuses demandées commande postale. Sylray Hosiery, 1999 Rosemont, CR. 9-7712.

COMMIS-PHARMACIENS

Expérimentés, bilingues, recommandations. S'ad. à H. Neattan, pharmacie Macy's, 4853 ouest, Sherbrooke.

A BAS prix, peinture, plâtre, brique, menuiserie, ouvrage garanti. 669-0249.

ADOPTEZ IBM, cours jours, soirs. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

AIDES demandées, avec ou sans instruction, pour période des fêtes, $100 à $200. 523-5534, entre 9 heures et 1 heure.

BAS NYLON, $1.80 la douzaine et plus. 6293 Saint-Hubert.

CUISINIER ou cuisinière, le soir, à l'année. Près Vimont, 669-7811.

ETES-VOUS capable de faire de la sollicitation téléphonique pour congélateurs et aliments congelés. Excellente commission. Demandez M. Maurice, 866-4263.

ETES-VOUS satisfait de votre travail actuel Pour le savoir, posez-vous les questions suivantes : Combien de temps me faudra-t-il attendre pour avoir une promotion intéressante ? Suis-je rémunéré en proportion de la part de travail que je fournis ? Quelle sécurité dans l'avenir me donneront toutes les années que j'aurai sacrifiées au profit de mon employeur ? Suis-je capable de tirer meilleur profit de mes capacités et de mon esprit d'initiative ? Un des plus importants organismes canadiens de Fonds mutuels, offre aux hommes et femmes de plus de 25 ans, une profession rémunératrice et très intéressante. Téléphonez M. Hoggar, 271-2401.

FAITES revenu additionnel avec votre entourage à temps partiel. 321-1597.

HOPITAL JEAN-TALON DEMANDE TRAVAILLEUR(SE) SOCIAL(E) PROFESSIONNEL(LE) INTERVIEWEUSE AU SERVICE SOCIAL
S'adresser au bureau du personnel 1385 Est, Jean-Talon, Montréal 273-5151

MANUFACTURIER de linge pour enfants demande garçons et filles pour travail général dans manufacture, excellentes conditions de travail chances d'avancement. S'adresser en personne Made To Fit Garment, 9050 Park Avenue.

OPERATEURS (trices) expérimentés dans vêtements sport et extérieur. Irving Sportswear, 1193 carré Phillips, au troisième.

PERSONNEL DEMANDE POUR MOTEL
1—Fille ou dame préposée à la réception et comme hôtesse
2—Serveuse de table
3—Homme pour entretien, ménage
Emplois permanents. Bon salaire. L. Bouchard, Ste-Adèle, tél. 229-3593.

PROFESSEURS d'accordéon expérimentés, bilingues. Ecole de Musique Ravenda, 274-3303.

SOLLICITEUR PAR TELEPHONE
Personnes bilingues. Salaire horaire de $1.25, plus gros boni. Emploi stable. Solliciteuses également pour le samedi. Bureau moderne de la partie ouest.
M. WALTERS — 482-2671

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

SAINT-LEONARD, personne expérimentée, ouvrage général bureau, temps partiel, 722-7787.

ABSOLUMENT, un manufacturier requiert vendeurs, colporteurs, marchands pour la vente des bas nylon à partir de $2.90 la douzaine. Bas hommes et enfants et aussi collants. 5322 Garnier, Montréal, 525-4021.

ADOPTEZ IBM, cours jours, soirs. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

AIDE contremaîtresse préférablement bilingue, connaissant la robe, pour donner, examiner ouvrage. Se présenter Dayval Dress Inc., 1199 Bleury, chambre 520.

AIDE générale inexpérimentée pour apprendre à coudre dans manufacture de robes moderne, atmosphère agréable, augmentations de salaire rapides. Se présenter chez Precious Secret Maternity Inc., porte 401, 9200 ave du Parc, M. Gagnon.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

ECOLE PROFESSIONNELLE ABC & INSTITUT GIRARDIN

1259 rue Berri, suite 702 LP, Montréal, P.Q.

J'aimerais recevoir des informations sur le cours No . . . . .
☐ COURS DU SOIR ☐ COURS PAR CORRESPONDANCE
NOM . . . . Age . . . . . TEL. . . . .
RUE . . . . VILLE . . . . COMTE . . . .

COURS DU SOIR Théorie et pratique à l'école

NO 22
Ajusteur d'assurance
ENQUETE — VERIFICATION — INSPECTION DANS TOUS LES GENRES DE RECLAMATIONS EN ASSURANCES (FEU — VOL — BLESSURES — ACCIDENTS D'AUTOMOBILES).
PLACEMENT DANS BUREAUX INDEPENDANTS ET CIES D'ASSURANCE.
QUATRE EXAMENS CONTROLES DURANT LES COURS PERMETTANT DE SUIVRE LES PROGRES DE CHAQUE ELEVE.

NO 21
Cours de secrétaire
FORMATION GENERALE DE LA SECRETAIRE INCLUANT STENOGRAPHIE FRANÇAISE ET ANGLAISE.
PRATIQUE SUR TOUTES LES MACHINES MODERNES DE BUREAU
IBM ELECTRIQUES, DICTAPHONE IBM, MACHINE COMPTABLE, ETC.

COURS PAR CORRESPONDANCE Méthode garantie ABC

NO 8
Ajusteur d'assurance
AGENT DE RECLAMATION
ENQUETE ET INSPECTION DANS TOUTE RECLAMATION : FEU — VOL — BLESSURES — ACCIDENTS AUTOMOBILES . . . ETC.
POUR CIE D'ASSURANCE, BUREAUX INDEPENDANTS, ETC.

NO 1
Cours de secrétaire
AVEC DACTYLO ELECTRIQUE IBM ET DICTAPHONE FOURNIS A LA MAISON.
SPECIALISATION DANS :
SECRETARIAT LEGAL — MEDICAL — ASSURANCE — BANQUE — FINANCE — COMPTABILITE DE SECRETARIAT — CORRESPONDANCE — ET VOCABULAIRE ANGLAIS POUR CHAQUE SPECIALISATION — SECRETAIRE DE DIRECTION.

NO 15
Vente professionnelle
INCLUS PERSONNALITE — PSYCHOLOGIE DE LA VENTE — ETUDE DES MARCHES — PUBLICITE.
NOS GRADUES SONT AUTOMATIQUEMENT PLACES AU CHOIX DANS INDUSTRIE, COMMERCE, IMPORTATION, EXPORTATION, GERANT DE VENTE, PROMOTION DE SON COMMERCE.

NO 12
Inspecteur en sécurité
INDUSTRIE — CONSTRUCTION — MINES — MUNICIPALITES, ETC . . .
SURVEILLANCE ET PREVENTION DES ACCIDENTS DE TRAVAIL.
TECHNIQUES DE SECURITE.

POUR TOUS NOS COURS : SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT.
DUREE MOYENNE 6 MOIS. EXAMEN FINAL A L'ECOLE.

VOUS ETES INVITES SANS OBLIGATION DE VOTRE PART A VISITER NOTRE ECOLE

DEMANDEZ A VOIR NOS COURS. OUVERT POUR VISITE JUSQU'A 9 P.M. SOIR OU SAMEDI JUSQU'A 5 P.M.

VISITER NOTRE ECOLE OU TELEPHONER A
845-6205

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

CHAUSSURES

DEMANDEES IMMEDIATEMENT POUR DEPARTEMENT DE FITTAGE POUR FABRICATION DE SOULIERS POUR HOMMES ET POUR DAMES.

Bideuse (main ou machine)
Prépareuse (femme et homme)
Bideuse (French Cord)
Poseuse empeigne (Homme)
Piqueuse de tour (Homme)

TETREAULT SHOE LIMITEE
2251 AIRD, MONTREAL
M. Aubin — 259-2571

Voyagez d'un pays à l'autre
COMME
HOTESSE DE L'AIR DU Canadien Pacifique

UNE CARRIERE PASSIONNANTE COMPRENANT DES VOYAGES AU PAYS ET A L'ETRANGER POUR CANDIDATES POSSEDANT LES QUALIFICATIONS SUIVANTES :
★ CELIBATAIRE
★ 20 A 26 ANS
★ TAILLE 5'3" A 5'8"
★ POIDS : 105 A 135 LBS (proportionné à la taille)
★ VISION NON CORRIGEE
★ TEINT CLAIR
★ AUCUNE PROTHESE DENTAIRE TOTALE NI PARTIELLE
★ DIPLOME D'ECOLE SUPERIEURE

LA CONNAISSANCE D'UNE LANGUE EUROPEENNE PARLEE SERAIT UN AVANTAGE MAIS N'EST PAS EXIGEE. SALAIRE DURANT INITIATION A VANCOUVER : LE PREMIER MOIS, $150 PLUS ALLOCATION DE LOGEMENT ET DE PENSION. APRES LE PREMIER MOIS : $200. APRES L'AFFECTATION A UN ITINERAIRE, LE SALAIRE VARIE AVEC LES HEURES, LE GENRE D'OCCUPATION ET LES APPAREILS UTILISES.

VEUILLEZ VOUS PRESENTER AU
Canadien Pacifique
1080 rue Drummond

25 VENDEUSES

Vendeuses possédant licence de chauffeur demandées pour vente de pains, service à domicile. Nous offrons assurance, plan de pension et vacances payées. Pour appointement, appelez M. O. Monette, 731-9680, de 9 h. à 6 h.

SECRETAIRE BILINGUE

JEUNE FEMME DEMANDEE POUR TRAVAIL DE SECRETAIRE ; 5 JOURS PAR SEMAINE ; AVANTAGES ORDINAIRES DE COMPAGNIE ; S'AD. 1630 CHEMIN BOIS FRANC, ST-LAURENT, M. LAGACE.

OPERATRICES

Opératrices de machine à coudre expérimentées, pour habits d'enfants ; et vêtements sport ; excellents salaire et conditions travail ; s'ad. à M. Norych, 6e étage, 1245 St-Urbain.

SECRETAIRE DU PRESIDENT

SOCIETE JEUNE ET DYNAMIQUE, ACTIVE DANS LE DOMAINE EDUCATIONNEL, PERSONNE ALERTE, COMPETENTE ET EXPEDITIVE, STENO-DACTYLO, CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS, 25 A 35 ANS. 527-8511.

SECRETAIRE LEGALE

POUR BUREAU D'AVOCATS EXPERIENCE MINIMUM 3 ANS, BILINGUE, STENOGRAPHIE FRANÇAISE, DICTAPHONE. SALAIRE SUIVANT EXPERIENCE. 842-8345.

AIDE garde-bébé, avec ou sans expérience, pour travailler dans institution privée. Se présenter entre 2 et 5 : 2475 Henri-Bourassa Est, demander Mme Napier.

AIDE demandée pour dame âgée, légers travaux. Salaire discutable. 276-7466.

AIDE-cuisinière, snack-bar, $35, cinq jours, 8 h. a.m. 3 h. 30 p.m. 255-0166.

AIDE générale de bureau doit connaître la dactylo de préférence bilingue, travail régulier avec chances d'avancement. 735-1567.

APPRENEZ broderie sur robes d'enfants, pour ouvrage à domicile. 322-6927.

A TEMPS partiel, dans votre entourage il vous sera facile de vous faire des revenus intéressants pour les fêtes. Maison en affaires depuis près de 40 ans. LA. 6-9191 ou DU. 7-5541.

AVONS besoin jeunes filles pour présentation de mode. 276-1722.

AVONS BESOIN dames, demoiselles, élégantes, pour présentations de mode. CR. 4-1965.

A VOUS Mesdames, Beauty Counselors vous offre l'avantage de faire de l'argent pour les fêtes. Pour entrevue, 488-4029.

BUREAU de comptables agréés demande dactylo-teneuse de livres précise. Emploi idéal pour femme mariée, dans secteur Jean-Talon, car les heures peuvent être flexibles. S'adresser par écrit à Lufty & Lawand, 7200 Hutchison.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHE Bilingue RADIO-CANADA

Côte Saint-Luc, angle Westminster

Emploi avantageux pour sténographe bilingue, connaissant très bien l'anglais et pouvant prendre de la dictée en sténographie française, au Service d'architecture d'une Société de la Couronne. Salaire mensuel de $290 à $330 selon l'expérience. Avantages accessoires excellents et nombreux congés.

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS, TELEPHONER A MLLE SANDRA McINERNEY, 488-2551, POSTE 332.

CAISSIERES
TEMPS PARTIEL

POUR LE JOUR ET LE SOIR, D'APPARENCE SOIGNEE, ENTRE 25 ET 35 ANS, BONNE EN CHIFFRES, CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS, BONNES REFERENCES. VOUS PRESENTER A COMPTER DE 2 H. P.M. A
ST-HUBERT BAR B-Q LTEE
6355 ST-HUBERT

BONS CHOIX

DE VOITURES ECONOMIQUES 1959 A 1964.
★ GARANTIES 100%
★ AUCUN COMPTANT REQUIS
★ IRONS VOUS CHERCHER
527-8268

MANUFACTURIER D'ELECTRONIQUE

Filles, femmes demandées pour travail d'assemblage, soudure, câblage, etc. Travail temporaire, d'ici 31 décembre. Pour informations, voir M. A. Giguère, Pye Electronics Limited, 8580 Darnley, Montréal 9 ; 748-7901.

DACTYLO BILINGUE

Sur machine électrique, bonnes conditions de travail. Assurance-maladie. Plan de pension. Salaire d'après expérience. Dansereau & Poirier Limitée, 1350 Boulevard Laurentien, St-Laurent. 334-2020.

Dactylo-réceptionniste bilingue

Ouvrage général de bureau, demandée par entrepreneur d'air climatisé situé près Côte-de-Liesse. M. Cadieux : 631-6751.

CAISSIERES BILINGUES, EXPERIMENTEES, MAGASINS DETAIL, HEMSLEY, 394 ST-JACQUES OUEST.

CHAUSSURE
Skiveuses, bideuses à la machine, expérimentées. 7389 Henri-Julien. 274-2459.

COMMIS en pharmacie, expérience, bilingue. 681-2547.

COMMIS pour bureau de poste, bilingue, expérimentée, M. Jue, Pharmacy Medical Arts, Place Ville-Marie.

COMPTABLE expérimentée, manufacture vêtements sport d'hommes ; 5505 St-Laurent, porte 3014.

COMPTABLE ou assistante comptable, avec expérience, à temps partiel, pour le jour, 311-2110.

CONCIERGE, fille de préférence pour maison chambres, logée, nourrie. 861-4669.

COUSEUSES de draperies, expérience indispensable en couture à points perdus et ordinaire. Excellent salaire. 997 Décarie, porte 305, 744-6075.

CUISINIERE demandée, pour maison de convalescence, logée nourrie si désirée, bon salaire, OR. 6-1698.

CUISINIERE pour cafétéria, semaine 5 jours, Côte-de-Liesse, ville Mont-Royal. 744-2548.

CUISINIERE cafétéria, heures courtes, bilingue. Aussi serveuse. VI. 9-0420, 733-3514.

DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME. DACTYLOGRAPHES $5. 331-9613, 681-1434.

DACTYLO, minimum 85 mots par minute. Excellent français, capable de mise en page. Travail régulier à domicile. 733-2634.

DACTYLO française, connaissant préparation de la paie. Parlant anglais. Emploi stable. VI. 9-2269.

DACTYLO BILINGUE
Sherbrooke ouest, N.D.G. Parfaitement bilingue, position permanente avec manufacturier d'équipement électrique. Dictaphone, ouvrage de bureau, apprendre le télétype. Grande expérience pas nécessaire. 25-45 ans. $275.
C L M Industries
2195 AVE REGENT
TEL. 489-6827

DACTYLO bilingue, travail général de bureau. Se présenter entre 5 et 6 h., à 1185 rue Bleury. Le samedi à partir de 10 hres a.m.

DACTYLO BILINGUE POUR OUVRAGE GENERAL, DANS DEPARTEMENT PUBLICITE. JOUR : 861-3441, LOCAL 78.

DACTYLO expérimentée demandée, ayant quelque expérience en comptabilité et affaires bancaires ; doit être bilingue et avoir fréquenté école supérieure ou équivalente ; bon salaire et bénéfices marginaux. Ecrire à : Emco Ltée, 6255 Angèle, Ville Brossard, aux soins de G. Sabourin.

DALMY'S demande des vendeuses, à temps plein ou partiel, bilingues. Plus haut salaire. Centre d'achats Fairview de Pointe-Claire. M. Eddy, 697-1602.

DEMANDE jeune fille pour ouvrage général de bureau dans manufacture. Demandez Mlle Lorraine, 381-8557.

DICTAPHONISTE bilingue. Compagnie d'assurance. Minimum 10e année. Conditions de travail agréables. Mme Cleary, VI. 9-4541.

ECOLE DE TELEPHONISTES
APPRENEZ MANIER TABLEAU PBX APPELER ENTRE 1 H. ET 8.30 P.M. MODERNE SWITCHBOARD SCHOOL INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT 4806 ST-DENIS — VI. 4-5671

EXPOSEZ et vendez vos tableaux, sculptures, etc. Information. 845-1962.

FAISEUSES de vestes, expérimentées. 5865 St-Hubert.

FAISEUSE d'échantillons pour une bonne ligne dans sportswear. Salaire garanti. Bonne ambiance. LA. 6-2888.

FEMME, complète expérience, demandée pour fabrication d'abat-jour, excellent salaire. 322-1344, entre 10 heures et midi.

FEMMES, filles, enseignons paillettes, perles, au crochet, pour travail domicile, 6536 Saint-Denis.

FEMMES, filles, 21 ans et plus, comme réceptionnistes. Se présenter 7662-A, St-Denis, entre 2 et 4 p.m., ou 7 et 9 p.m.

FEMME célibataire, bilingue, de 25 à 40 ans, apparence soignée, expérience de bureau, pour être initiée comme secrétaire. Salaire plus boni. 737-3477.

FEMME-FILLE de chambres pour motel. S'adresser L. Raymond, 676-7121

FEMME connaissant système de paie One-Rite et un peu la tenue de livres, 6750 Esplanade, 3e étage.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

GRAND RALLIEMENT DE SERVEUSE DE TABLE DE L'ILE DE MONTREAL
26 — 27 — 28 NOVEMBRE

SOUS LES AUSPICES DE LA R.H.M., DE 2 HRES P.M. A 2 HRES A.M. VENDREDI ; DE 2 HRES P.M. A MINUIT SAMEDI, DIMANCHE, DE 1 HRE P.M. A 6 HRES P.M., A

1945 Delorimier
responsable
Monsieur Girard

RONALDS FEDERATED LTD.
PARC ET BEAUBIEN
DEMANDE

★ Une opératrice expérimentée de machine comptable
★ Un commis général de bureau (comptabilité)

Ces deux ouvertures sont à notre département des comptes payables.

Aux titulaires nous offrons un bon salaire du début, des avantages sociaux généreux, une semaine de 5 jours (36¼ heures), 3 semaines de vacances après 8 ans.

Pour plus de renseignements, veuillez signaler 276-8511, poste 206.

SERVEUSES
RESTAURANT LICENCIE

DE 20 ANS ET PLUS, UNIFORME DE 8 A 12 ANS. POSITION REGULIERE, SEMAINE DE 5 JOURS. VOUS PRESENTER A COMPTER DE 3 HRES P.M. A :
ST-HUBERT BAR-B-Q. LTEE
1224 PEEL

JEUNES FILLES

Demandées comme assistantes au gérant d'une importante compagnie de publication. $240 par mois. Salaire d'initiation. Bonne apparence et agressivité. Aucune expérience de la vente nécessaire ; nous initions. Doivent parler un peu d'anglais. CR. 6-3729.

OPERATRICE DE NUIT

Aiguille simple, Overlock, etc. Conditions idéales, immeuble moderne, bien éclairé. Bon salaire et tous bénéfices.
TAM O'SHANTER
9250 AVENUE DU PARC, 5e ETAGE
M. MERLO ENTRE 5 ET 6 P.M.

OPERATRICES

Avec un peu d'expérience sur machine à coudre Singer pour manufacture de gaines et brassières.
J. C. GRENIER LTEE
4835 COLONIALE

★ ★ STENO DACTYLO, $300 ★ ★

Montréal-Nord, parc industriel ; personne de la place de préférence. Occasions de promotion. Bilingue. M. Richard Caron, 842-1104.

SECRETAIRE BILINGUE $275

SECRETAIRE — DUROCHER PRES SHERBROOKE.
VI. 9-6466.

FEMME de ménage honnête. 4441 Marquette, 526-2664.

FILLE bilingue pour bureau de poste expérience, références. Pharmacie Miron, RE. 7-3678.

FILLES de table expérimentées demandées, bilingues, restaurant licencié. Se présenter 6675 Côte-des-Neiges.

FILLE demandée comme waitress. Jonico Sport Bar, 6546 Papineau, 727-0283.

FILLE demandée comme empaqueteuse, 3.30 p.m., 11.30 p.m. S'adresser 3580, rue Chambly, Montréal.

FILLE bilingue, expérience. Pharmacie Town, RE. 7-3655.

FILLE ou DAME, travailler dans snack-bar, $40 par semaine. Ville Chambly, 20 milles Montréal. 658-8255.

FILLE, travail courant de bureau, quelque expérience en dactylographie, parlant anglais. Ross Office Supply Ltd., 708 Notre-Dame ouest. Pour rendez-vous, UN. 1-2820.

FILLE désirant apprendre à coudre, manufacture de pantalons-jeans. S'adresser 6750 Esplanade, 3e étage, immeuble neuf au nord de St-Zotique, demander M. Leblanc.

FILLES ou femmes demandées pour travailler dans Motel. Informations : 676-6061.

FILLE de ménage demandée pour hôpital privé. Bon salaire, logée, nourrie. S'adresser à 3885 Côte Terrebonne. 666-8004.

FILLE de comptoir, pour plan nettoyage, avec expérience, parfaitement bilingue, débrouillarde, belle apparence, 334-9980, soir : 728-4164, demander Raoul.

FILLE demandée, ouvrage général dans manufacture chandails. Travail permanent, Bon salaire. 2170 Préfontaine.

FILLES, travail manufacture, bon salaire, chance d'avancement. City Bag Company Ltd., 776 Chatham, près St-Jacques.

FINISSEUSE en fourrure demandée. 722-1038.

GARDIENNE pour dame âgée, déjeuner et dîner fournis. 9 à 6 hres. Lundi au vendredi, $12 semaine. Soir : 277-5765.

GO-GO GIRL demandée. S'adresser Discothèque Pierre Legrand Ste-Catherine et Drummond. Demandez Ginette ou Bernard.

HOTESSE d'expérience. $100. semaine celle qui aura les qualifications requises. Devra pouvoir styler les serveuses. Libre de commencer à quelques jours d'avis, de déménager à 25 milles de Montréal. La candidate devra être bilingue, belle personnalité, entre 25-35 ans. Interurbain, charges renversées : Fidélité 6-9728, entre 2 et 5 p.m., demandez M. Gaston, St-Sauveur.

INFIRMIERE licenciée demandée pour service de 4:30 à minuit dans hôpital privé. Age de 30 à 40 ans avec références. Se présenter à 11129 Ethier, du lundi au vendredi.

INSTITUTRICES culture physique demandées pour International Silhouette Studio. Tél. PO. 7-8886.

JEUNES femmes, travail téléphone, temps partiel. Faire parvenir nom, adresse et No téléphone à case 174, Outremont.

JEUNES FILLES avec ou sans expérience pour département d'émaillage dans atelier bijouterie. 1065 Bleury.

JEUNE fille bilingue, travail général bureau, dactylo, un peu d'expérience. 1193 Phillips Place, porte 36.

JEUNES filles, ouvrage général dans expédition chemises sports, bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année, 225 Liège Ouest, chambre 304.

JEUNE FILLE bilingue avec ou sans expérience pour service en pharmacie. RE. 8-4764.

JEUNES filles demandées expérience dans travail général de bureau. Dactylo. 5500 St-Hubert.

JEUNE fille bilingue pour collection, travail général de bureau. 352-2410.

JEUNE fille, ouvrage de manufacture, 200 St-Sulpice, chambre 202.

JEUNE fille bilingue, expérience dactylo, pour ouvrage général de bureau, semaine 5 jours. Electro-Vox Inc., 2626 Bates Road, Montréal.

JEUNE STENO DACTYLO, BILINGUE, CONNAISSANCE ROUTINE GENERALE DE BUREAU, 381-7214.

JEUNE FILLE demandée pour caisse, dans restaurant. 2364A Jolicoeur, 768-0184 ; après 7 heures, 725-6310.

JEUNE FILLE pour travail bureau poste et ouvrage général pharmacie. Références. A Ville St-Laurent. 334-7030.

JEUNE fille sans expérience, $40 par semaine. 400 Sauvé ouest, porte 102.

SECRETAIRE

UNE IMPORTANTE COMPAGNIE, SITUEE DANS LE DISTRICT NORD-EST DE MONTREAL, RECLAME UNE SECRETAIRE BILINGUE, AVEC AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE. SALAIRE $360 PAR MOIS. BENEFICES MARGINAUX, SERVICE DE LA CAFETERIA.

PRIERE DE REPONDRE PAR ECRIT, ET ADRESSER (CURRICULUM VITAE) A CASE 6041 LA PRESSE.

SERVEUSES
RESTAURANT LICENCIE

AVEC OU SANS EXPERIENCE DE SALLE A MANGER ET DU SERVICE DE LA BOISSON, DE 20 ANS ET PLUS, UNIFORMES DE 8 A 12 ANS ; VOUS PRESENTER APRES 3 HEURES P.M. A :
1224 PEEL

DANSEUSES
A GO-GO

4 OU 6 SOIRS PAR SEMAINE, DE 9 P.M. A 2 A.M. SE PRESENTER POUR AUDITION A PARTIR DE 8 HEURES P.M., 1451 RUE METCALFE.

$70
DACTYLO BILINGUE

EXPERIENCE COMPTABILITE UN AVANTAGE, PERSONNE SERIEUSE POUR PRENDRE RESPONSABILITES. ECRIRE CASE POSTALE 159, STATION DELORIMIER, MONTREAL.

COMMIS DE BUREAU BILINGUE

Pour entrepreneurs en plomberie de St-Laurent. Doit connaître dactylo. 18 à 28 ans, bonne apparence, semaine 5 jours. RI. 8-6731 pour rendez-vous.

R. H. M.

Serveuses de tables avec expérience seulement, 19 à 40 ans, anglais pas nécessaire. Se présenter 1 à 5, 7 à 9 au 1945 de Lorimier, 2e étage, demandez M. Girard.

JEUNE femme expérimentée seulement comme opératrice sur machine Merrow pour chandails. Bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting Mills, 6545 Durocher.

JEUNE fille bilingue avec expérience commis en pharmacie. Pharmacie Constantineau, 4000 de Lorimier, 527-1266.

MODELES avec ou sans expérience pour portraitistes, temps plein ou partiel, 1599 St-Denis.

ON demande serveuses de tables, un second chef, temps plein ou partiel pour restaurant dans Greenfield Park. Pour application s'adresser à 425 Boul. Taschereau. Demandez Mlle Gauthier. 671-6331.

OPERATRICES, MANUFACTURE DE ROBES. 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 81.

OPERATRICES DEMANDEES, BON SALAIRE. S'ADRESSER MME BESSETTE, 15 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 445.

OPERATRICES et finisseuse sachant empaqueter. Expérimentées dans blouses et vêtements sports. S'ad. 9615 Papineau, chambre 360. 381-0869.

OPERATRICES expérimentées sur machine zig-zag. Bon salaire. Christina Manufacturing, 9880 Clark.

OPERATRICE de machine à facturer Burroughs pour prendre direction du service de la facturation. Excellent emploi pour personne très intelligente. Secteur Côte-de-Liesse. Appelez 636-1260 pour entrevue.

OPERATRICES avec expérience sur les machines Overlock. Ouvrage permanent. Salaire garanti. S'adresser 4530 Clark.

OPERATRICE DE MACHINE A COUDRE DEMANDEE. 288-5853.

OPERATRICES d'expérience, vêtements sport de dames, emploi stable. 209 Ste-Catherine est, porte 401.

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS COSTUMES ET MANTEAUX DE DAMES. JOSHER INC., 7070 ST-URBAIN.

OPERATRICES dans la robe, travail de section, permanent. Cafétéria. S'adresser à D'Allaird Mfg, 7060 Hutchison ou téléphoner à 274-4391.

OPERATRICES demandées pour uniformes de waitress et garde malade. Bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser 115 St-Paul est.

OPERATRICES pour département couture, manufacture chaussures ; Perfection Footwear Co., 740 St-Maurice.

OPERATRICES expérimentées dans robes de dames. Bon salaire. Ouvrage à l'année, excellentes conditions. Style & Value Dress, 305 Bellechasse.

OPERATRICES pour pieds de machine à bras, pour "jeans", demandées, 9697 St-Laurent, chambre 104.

OPERATRICES expérimentées, lingerie et vêtements de nuit. Lov' Lee Made Inc., 7755 St-Laurent, 3e étage.

OPERATRICES avec expérience sur les machines "Overlock", ouvrage permanent. Salaire garanti. 4530 Clark.

OPERATRICES de machine spéciale expérimentées et ouvrières générales pour vêtements sport. S'ad. Moe Stein, 460 Ste-Catherine ouest, porte 927.

OPERATRICES expérimentées dans chemises sport, poser collets et poches, etc. Emploi stable, bon salaire. Nouvelle manufacture climatisée. 384-0220, M. Rosen, 99 ouest, Chabanel, porte 201.

PAYROLL, compétente, avec expérience d'employer la machine à comptabilité de payroll. Excellent salaire. Vanity Brassières, 7255 Alexandra, entre St-Laurent et Park, nord Jean-Talon.

PHARMACIEN expérience, références, bilingue, environ 30 heures. Pharmacie Rondeau, 387-2521.

PHARMACIE, jeune fille peu d'expérience, bilingue, 4901 est, Beaubien, 721-4944.

PRESSEUSE et plieuse demandées pour service de chemises avec expérience sur machines Tantex. S'adresser : 5011 Charleroi, Montréal-Nord.

RECEPTIONNISTE dactylo bilingue, 22 à 30 ans, 937-3525.

RECEPTIONNISTE
Jeune femme bilingue, douée d'une voix agréable, demandée par important manufacturier du nord de la ville. Pour entrevue veuillez appeler Mme Lacroix, 381-7684, Daimor Pants and Sportswear.

RECHERCHONS 2 femmes avec automobile pour travail, temps plein. Bon salaire. Appelez 381-1113.

2 REPRESENTANTES, demandées pour département de la promotion. Tél. : 381-5331.

SECRETAIRE BILINGUE
Etudes classiques, sténo 20-30 ans, bureau Ahuntsic. Téléphone 384-0760.

SECRETAIRE demandée pour bureau d'immeuble ayant dactylo et un peu d'anglais, $40. par semaine. 388-9273.

SECRETAIRE médicale d'expérience, stable, bonne connaissance du français et comptabilité. Salaire adéquat pour personne service. Ecrire case 6961 La Presse.

SECRETAIRE, sténo-dactylo bilingue, 5 ans expérience légale, notion comptabilité, 849-3717, Serge Morin.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

DACTYLOS RECEPTIONNISTES

Connaissez-vous une jeune fille bilingue, de 18 à 23 ans, qui cherche un emploi de bureau intéressant. Elle appréciera la variété du travail et l'atmosphère agréable qui règne dans nos bureaux. Elle aimera nos locaux modernes, les possibilités d'avancement, les nombreux avantages sociaux offerts par une importante compagnie, et le travail à proximité de chez elle. Parlez-lui de cette annonce ou venez nous voir vous-même.
Bilingues. Diplômées de l'école secondaire.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.
4246 EST, JEAN-TALON
(Centre d'achats Boulevard)
2950 MASSON, ROSMT

$ $ $

L'argent n'est pas un problème lorsque vous devenez

REPRESENTANTE AVON

Essayez et vous réaliserez des gains considérables. Ne tardez pas, appelez dès maintenant.
866-2685

COMMIS DE BUREAU

POSITION INTERESSANTE OFFERTE PAR COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE, A JEUNE PERSONNE DESIRANT S'OCCUPER DE LA TENUE DES COMPTES RECEVABLES. EXPERIENCE PREFERABLE MAIS NON ESSENTIELLE. TELEPHONEZ OU ECRIRE M. POISSANT, LE GROUPE FEDERATION, 275 OUEST, ST-JACQUES, VI. 2-1701.

JEUNE FILLE

Pour assister gérant de vente sur la route, doit être libre de voyager. Salaire au-dessus de la moyenne. Se présenter 8.30 à 9.30 a.m. ou 5 à 6 heures p.m. de vendredi à mardi à 445 Jean-Talon ouest, chambre 509, demandez M. Cormier.

HOUSE KEEPER POUR HOTEL DANS

CENTRE DE LA VILLE
175 CHAMBRES, 5 ANS D'EXPERIENCE, BONNES REFERENCES, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, TRES BON SALAIRE.
APPELEZ 866-4984

COMMIS-DACTYLO

Jeune fille bilingue ayant fréquenté école supérieure ou l'équivalent avec un an d'expérience pour ouvrage général de bureau. Bénéfices marginaux. S'adresser à Case Postale 218, Station Westmount, Montréal 6.

SALAIRE GARANTI

Demande 5 jeunes filles ou dames, pour téléphoner à nos clients de notre bureau, temps plein ou partiel. Pour emploi immédiat, signalez 844-8402, M. Robert.

★ ★ VILLE LA SALLE ★ ★

Commis junior bilingue, $200. Dactylo et ouvrage général de bureau. M. Richard Caron, 842-1104.

SECRETAIRE bilingue avec expérience sténo, dactylo. Entrevues entre 10 et 11 heures. 1118 Ste-Catherine ouest, chambre 500, M. Appel.

SECRETAIRE — IMPRIMERIE
Nous désirons une candidate expérimentée, dans le domaine de l'imprimerie. Elle devra posséder sa dactylographie ainsi qu'être bilingue. S.V.P. Téléphoner Pierre Desmarais Inc. Mme D. Lagacé. 288-5191.

SECRETAIRE STENO-DACTYLO DEMANDEE, REFERENCES. SE PRESENTER 3737 BOULEVARD METROPOLITAIN, SUITE 507.

SERVEUSE de table demandée salle manger licenciée, bilingue, bonne apparence. Motel Raphael, 7455 boul. Montréal-Toronto (Upper Lachine Road), 489-4911.

SERVEUSES expérimentées, bonnes conditions, excellent salaire. 6445, boul. Monk. PO. 7-7400.

SERVEUSES, de 7 a.m. à 2 p.m., 1185 Drummond.

SERVEUSE, travail jour, 3581 St-Laurent.

SERVEUSE de comptoir expérimentée, demandée pour magasin nettoyage à sec ; s'ad. 895 Jean-Talon ouest.

SERVEUSE, bar-salon, bilingue. 932-1944, entre 7 - 8.

SERVEUSE bilingue, expérience, après 7 hrs. DU. 8-0084, 48 Chabanel ouest.

SERVEUSE expérimentée, 9 à 5, semaine 6 jours, 1265 av. Greene, Westmount.

SOLLICITEUSES demandées, temps partiel à la maison. 527-3716.

STENOGRAPHE bilingue avec 1 ou 2 ans d'expérience, connaissant le dictaphone. Entre 9 et 5 : M. Jean Gariépy, WE. 7-2353.

STENO-DACTYLO bilingue, ayant des connaissances de base dans la comptabilité. Prière de se présenter avec diplôme et références, à La Fraternité des Policiers de Montréal, 480 Gilford. Salaire et conditions de travail à discuter.

TECHNICIENNE avec ou sans expérience demandée par laboratoire de recherches. Faculté de Médecine, Université de Montréal. 733-9951, Poste 307.

TELEPHONISTE-DACTYLO pour importante compagnie, doit être parfaite bilingue, expérience nécessaire, semaine 5 jours. Ecrire case 1018 La Presse, donnant expérience et salaire désiré.

TEMPS partiel, secrétaire hautement qualifiée en français. Possibilité de travail à domicile. Ecrire case 6933, La Presse.

TEMPS PARTIEL
Téléphoniste bilingue avec expérience pour un hôpital. Se présenter à 3950 Bellechasse.

TELEPHONISTE DU SOIR DEMANDE. DOIT ETRE BILINGUE. APPELEZ M. MOREAU, 524-3761.

TRAVAIL général, manufacture de robes, partie nord de la ville, conditions agréables de travail, bon salaire. Portrait Gowns, M. Liboiron, 7755 St-Laurent.

UN AN d'expérience en comptabilité générale requis, aptitude à opérer ou apprendre opération de machines Burroughs. Salaire intéressant, bénéfices additionnels. 878-9481, local 8.

VENDEUSES BILINGUES
A temps partiel ou plein temps, magasin à rayons, bilingues, avec expérience pour département rideaux et draperies, lingerie de maison, bébé, enfant. Corset et lingerie de dames. M. Lazar, 4416 St-Laurent, 844-2031.

VENDEUSE demandée pour magasin fournitures de couture. 3550 est, Ontario.

VENDEUSE
Au comptoir d'atelier de nettoyage à sec de Parc Extension. Doit posséder bonne présentation, être bilingue et si possible parler grec. CR. 7-7047 ou RE. 7-6713.

VENDEUSES demandées bilingues, avec expérience. Magasin général de lingerie. 1596 Fleury Est. DU. 7-4450.

VENDEUSE expérimentée, vêtements prêts à porter pour dames, excellent salaire. LA. 4-2032.

VENDEUSES avec voiture demandées, plein temps ou partiel. 721-1696.

VENDEUSES démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison. 255-3624.

VENDEUSES expérimentées pour tissus à la verge. CR. 4-2708.

VEUVE ou personne âgée, pour garder 2 enfants, chambre si désirée, seule, nourrie, fins semaine libre. 389-5094.

WAITRESS demandée pour plein temps. Demandez Mlle Joubert, après 6 heures. Piazza Tomasso, 8205 Décarie.

WAITRESS d'expérience demandée temps plein ou partiel. Se présenter Restaurant 3 Frères, 8625 Saint-Laurent.

WAITRESS demandée avec expérience. Se présenter 7663 Saint-Hubert.

WAITRESS avec expérience, bilingue, travail jour, 291 Mont-Royal ouest.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES - FILLES

BESOIN immédiat travail de dactylo à domicile, 5 jours par semaine. 381-8482.

BUREAU de médecin, dent[illegible] ou bureau médical, de magasin [illegible] manufacture, infirmière désire travail permanent. 739-9906.

BUREAU MEDECIN Infirmière expérimentée. Travail permanent. 524-2123.

COMPTABLE bilingue, présentement responsable (pour hôpital) : paie, inventaire, payables. Expérience budgets, statistiques, collection. 467-6503.

COUTURIERE expérimentée, prendrais ouvrage à domicile, peut aller cherche, livrer, aussi expérience dans coussins. 322-3792.

DACTYLO expérimentée, demande travail de bureau à domicile. 721-4447.

DAME ferait ouvrage à la journée (ménage, lavage, etc.) 672-3216.

FEMME irait faire ménage à votre domicile. Appeler soir après 6 heures. DU. 7-5918.

FEMME ménage demande ouvrage, 9 à 4 heures, bonnes références, pas de diner, $10. 725-4207.

FERAIS couture à mon domicile sur machine Overlock. LA. 3-4510.

FILLE qui travaille aimerait être aide-maman dans famille française, en échange de chambre et pension. Expérience. L'Acadie ou Montréal-Nord. 933-0602, après 6 heures, demander Thea.

GARDE-BEBES, diplômée, pouvant fournir références, irait garder à domicile. Jour ou soir. 524-0655.

IRAIS GARDER ENFANTS OU MALADES, BAS PRIX. 521-4559.

PERSONNE cinquantaine, garderais enfants, vieillards, lundi au vendredi. CR. 2-1568 soir.

PRENDRAIS dactylographie à la maison, Mme Marois. 323-2924.

PRENDRAIS ouvrage à la journée, sur rive sud. OR. 7-9769.

PRENDRAIS lavage, repassage à domicile, bon prix. 725-7611.

PRENDRAIS ouvrage chez-moi sur cartes ou empaquetage. Appeler 821-7347.

PRENDRAIS ouvrage à domicile sur cartes ou autres. 334-1805.

SECRETAIRE d'avocats, voudrais changer de bureau $80., 40 ans et suis quelconque mais appliquée à vous servir. Prière m'écrire Case 6985, LA PRESSE, Je répondrai.

SECRETAIRE bilingue, 35 ans, demande emploi domaine légal, expérience 5 mois. Rosemont ou environs. 729-0917.

SECRETAIRE direction, sténo-dactylo française, expérimentée cherche place stable. Initiative, dynamisme, bonne présentation. Soir 388-4471.

SERVEUSE demande ouvrage à temps partiel, Snack Bar, DU. 9-9166.

STENO-DACTYLO bilingue, 15 ans d'expérience, demande emploi, centre de la ville de préférence. WE. 5-6603.

615 SERVICE DOMESTIQUE

COTE ST-LUC, aide domestique, recommandations. Renseignements : 482-9173.

A OUTREMONT, PERSONNE FIABLE, SERVICE DOMESTIQUE, AIMANT LES ENFANTS, REFERENCES. 274-7795.

OUTREMONT, aide-générale, compétente, 25 ans et plus, un enfant, chambre privée tv, références exigées, 271-7871.

A VILLE MONT-ROYAL, aide compétente pour famille canadienne-française, Appareils automatiques, références, $35. RE. 1-6352.

CARTIERVILLE : personne responsable prendre soin 2 fillettes, légers travaux, devra coucher. 331-9646. Très urgent.

ST-BRUNO, 2 enfants, bien traitée, $25. 1½ journée congé. 653-4442.

ST-LAURENT, bonne demandée, $40 par semaine. 4509 D'Assise. 729-7564.

ACCUEILLERAIS fille mère, travaux légers, excellent chez-soi, chambre, télévision, téléphone, salle de bain, 255-8778.

ACCUEILLERAIS future maman, $15. semaine, Ste-Dorothée, 689-0263.

ACCEUILLERAIS future maman comme aide maternelle, chambre, télévision, salaire. 695-8329.

ACCUEILLERAIS future mère, travaux légers, salaire, 661-7329, après 5 heures.

AI BESOIN jeune fille, fiable, prendre soin maison, mère travaillant, écoliers, bon chez-soi. 669-5477.

AIDE générale, distinguée, propre, 4 enfants, $40 semaine, références. 769-4715.

AIDE DOMESTIQUE avec initiative, chambre privée, bon salaire, références. 271-4586.

AIDE générale, bon chez-soi. Pour renseignements appelez à 254-7317.

AIDE générale pour petit bungalow. Chambre privée. 1 enfant. 482-0682.

AIDE domestique, famille 3 adultes, 30 ans et plus. RE. 8-3261.

ATTENTION, $35 - $45 SEMAINE Bonne sérieuse, expérimentée, avons femme ménage, 2 enfants (écoliers). RE. 7-2782.

BESOIN personne, prendre soin 2 enfants. Logée, nourrie. Légers travaux. 259-9912. Avant 5 heures.

BESOIN urgent, femme ou fille-mère. Logée, nourrie, salaire. 323-4373.

BONNE pour prendre soin de maison, 5 jours semaine, St-Lambert. 671-5981, 671-5690.

BONNE aimant enfants. Bon chez-soi. Tél. 642-2543 — 254-6775.

BONNE A TOUT FAIRE, FAMILLE D'ADULTES, LIBRE LE SOIR, CHAMBRE PARTICULIERE, TELEVISEUR, $30 SEMAINE. RI. 7-4797.

BONNE, ouvrage général, 2 enfants, soirées, fins semaines libres. St-Vincent-de-Paul. 661-2396.

BONNE GENERALE DEMANDEE IMMEDIATEMENT ; CUISINE ORDINAIRE ; 3 ADULTES ; SERA LOGEE. BON SALAIRE ; 488-5501.

CELIBATAIRE ou veuve entre 40 - 60, ayant besoin superflu, logée, nourrie, petit salaire. Pour avoir soin 2 enfants. 271-9692.

COUPLE, sans enfant, ouvrage domestique, homme chauffeur, haut salaire. HU. 1-9991.

COUPLE expérimenté cuisinière femme chambre, valet de chambre, chauffeur, appartement privé, pour famille française. 935-6053.

DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME, DACTYLOGRAPHES, $5. 331-9613, 681-1434.

DAME 50-60 ans pour entretien maison désirant se faire un chez-soi. Avoir soin deux adultes, père et fils. Salaire discutable. 669-3322.

DAME qui désire chambre et pension et $15 par semaine, en retour garder bébé un an et faire repas. Maman travaillant de nuit. Pour renseignements téléphoner à 677-8803, dans Longueuil.

DEMANDE fille-mère ou dame âgée pour garder trois enfants. Logée si désiré. 387-3970, de midi à 7 p.m.

DOMESTIQUE, $30 pour débuter, pas cuisine, jeudis après-midi et dimanches libres, chambre seule. Chomedey. 681-2435.

DONNERAIS chambre, pension, salaire à dame âge moyen pour légers service. 1 enfant. 521-7188 (soir).

DONNERAIS chambre pension, à dame, en retour pour garder 3 filles, mère travaillant, 274-3757.

EXCELLENTS gages, bonne à tout faire sachant cuisine. Logée, chambre, salle de bain, TV privés, toutes commodités modernes. Femme de ménage à l'emploi. Jolie maison de Westmount. Recommandations. 486-7707.

FEMME pour garder 1 bébé 9 mois et aussi légers travaux. Chambre privée, nourrie, salaire à discuter. Nouveau Bordeaux. 331-7803.

FEMME fiable demandée, chambre et pension gratuites et petit salaire, en retour de légers travaux. 697-0367 ou 331-9358.

FEMME sérieuse, travail ménager courant, logée, un peu d'anglais nécessaire. Recommandations, $160 mois. 737-4785.

FEMME, moyen âge, demandée pour garder 3 enfants, de 8 a.m. à 6 p.m., 5 jours semaine. Appeler après 6 heures, 842-6909.

FILLE ou femme demandée, aide générale. $25. 2 enfants. 334-1976.

FILLE fiable, légers travaux, soin de 2 enfants ; s'ad. 71 Hove, Downsview, Toronto, Ontario, 636-0690.

FILLE ou femme travailleuse pour petit bungalow bon chez-soi, doit aimer les enfants, $140 par mois, chambre seule avec salle de bain, T.V., références. HU. 6-1460.

615 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE sérieuse, aimant enfants, bon salaire, bon foyer. HU. 9-3642.

FILLE fiable, ouvrage général, bon chez-soi, 4822 Western, Westmount.

FILLE-MERE, légers travaux, un enfant, bon chez-soi. 321-2388.

FILLE demandée, garder bébé, légers travaux, devra loger, semaine 5 jours. 271-9870.

FILLE mère avec son enfant ou femme seule, pour garder 2 enfants 2 et 6 ans. Après 5 h. : 767-4402.

FILLE aimant enfants, pas cuisine, chambre - radio, $25 pour commencer. 175 Dufferin Rd., Hampstead. 484-6595.

FILLE-MERE pour légers travaux et la garde des enfants. Petit salaire, logée, nourrie. 581-5991.

FILLE-MERE, comme gardienne, logée, nourrie, habillée, $10. semaine. 273-3794.

FILLE seule, bonne apparence, bon chez-soi, 1 enfant. 321-8447.

FILLE mère demandé, maison privée, 2 enfants, bonnes conditions. Chomedey, 681-2136.

FILLE-MERE ou dame âgée pour garder 2 enfants, maison privée. Logée si désiré. 288-4323.

FOYER accueillant pour aide sérieuse et fiable, aimant enfants (2), future maman bienvenue, jolie chambre et petit salaire, soirs, fins de semaine libres. 725-3010.

GARDERAIS gratuitement jeune fille enceinte en échange préparation repas. 689-0583.

GARDIENNE demandée, bon chez-soi, avec salaire. 522-7946.

GARDIENNE, Nouveau-Bordeaux, St-Laurent, personne fiable, honnête, pour prendre soin de 3 enfants, 2 d'âge scolaire et faire l'entretien. Parents au travail le jour. Heures de travail et salaire à discuter. 334-7970.

GARDIENNE pour enfant, 1½ an, 8.30 à 6 hres, légers travaux, logée ou non, 482-7013 après 6.

GOUVERNANTE demandée par famille anglaise de Westmount, pour remplacer de 3 à 6 mois mère malade, 3 enfants. Chambre privée. Très bon salaire. Références exigées. 937-8821.

HOMME, âge moyen, travailler et habiter avec autres domestiques dans maison privée. Références. 932-6253.

JEUNE fille mère sans expérience, bon foyer, 1 enfant école, 1 maison. 488-3319; soir 488-6940.

JEUNE fille ou femme habituée aux enfants, tenue générale maison, emploi permanent, Bon salaire. 747-7732.

JEUNE FILLE COMPETENTE, ENFANTS, TRAVAUX MENAGERS LEGERS, CHAMBRE PERSONNELLE, HAUTS GAGES. HAMPSTEAD. 488-1326.

MENAGERE maison neuve, chambre avec bain et TV, etc. Famille 2 enfants 10 et 8 ans. Bon salaire. Références demandées. 482-8641.

$35 PAR MOIS
Ménagère, service domestique, aimant les enfants, femme de ménage, chambre personnelle avec bain, il faut parler anglais. Téléphoner entre 9 et 10 a.m. et après 5 h. 748-9285.

$40. PAR SEMAINE
Personne responsable, capable demeurer seule toute la journée et s'occuper cuisine, lavage, ménage et non pas des enfants. 6 enfants au Collège toute la journée. Maison neuve à Dorval à 25 minutes du centre de la ville par autobus provincial au coin de la rue. Tous les accessoires électriques. Chambre privée. Téléphoner de 10 a.m. à 5 p.m. 937-9303, le soir, samedi et dimanche : 631-6328.

$45 PAR SEMAINE
FILLE FIABLE AYANT REFERENCES; SERVICE GENERAL; CHAMBRE SEULE. 4710 CIRCLE ROAD, HU. 8-0185.

$35 PAR SEMAINE
Bon foyer pour aide aimant jeunes enfants, toutes commodités, femme ménage, 1½ journée congé, 334-2301.

PERSONNE fiable, soin enfants, demeurant maison, travaux légers, 861-8484.

PERSONNE seule désire dame d'âge moyen, bonne cuisinière, très propre, bonne apparence, bon chez-soi, fille-mère acceptée, nourrie, couchée, temps libre, petit salaire. 645-3929.

PRENDRAIS future maman pour garder enfants. Chambre, pension, salaire, 322-2066.

PRES Ste-Justine, 5 jours par semaine, 9 à 5, 2 jeunes enfants. RE. 8-1059.

2 SOEURS ou amies, habituées à travailler ensemble, une pour cuisine, une autre ménage. Famille professionnelle. Outremont. CR. 3-1668, après 5 heures.

URGENT, aide domestique, garder enfants, devra coucher. 663-4433.

617 COIFFEUSES

ST-MICHEL. Apprentie-coiffeuse demandée, travail permanent, salaire à discuter. Jour, 728-0755, soir 725-1947.

A BORDEAUX, Deux coiffeuses sachant peigner. Travail régulier. Aussi deux pour fins semaine. Jour 331-9144; soir après 7 h. 334-0433.

A CHOMEDEY, coiffeuse, carte compétence, sachant bien peigner, 688-1233, 384-1483.

AI BESOIN COIFFEUR OU COIFFEUSE D'EXPERIENCE. POSITION PERMANENTE. BON SALAIRE, LA. 6-9785, LA. 2-3958.

AI BESOIN coiffeuses d'expérience. Centre d'achats moderne, 684-2722, 684-2335.

AMEUBLEMENT de salon de coiffure à vendre. Jour ou soir, 669-6122 ou 667-0284.

APPRENTIE pour shampooing, fins de semaine, 256-4788 soir.

APPRENTIE AVEC EXPERIENCE, SACHANT PEIGNER. LA. 3-3450. Soir : DU. 8-9134.

APPRENTIE, $20 semaine, temps plein ou jeune fille désirant apprendre coiffure. 844-9890.

APPRENTIE, apprenti, demandé. Samedi de congé, bilingue de préférence. S'adresser 415 St-Jacques ouest, AV. 8-9801.

APPRENTIE coiffeuse pour shampoing, Salon Jeannine, 2112 Amherst. LA. 1-4863.

APPRENTIE-COIFFEUSE POUR APPRENDRE METIER. TRAVAIL PERMANENT. HU. 1-8500.

APPRENTIE-coiffeuse demandée, salon Miki, 3538 Hochelaga. 523-3390.

APPRENTIE demandée distinguée, et coiffeuse très qualifiée, si non, s'abstenir, position permanente, CL. 9-9831 jour, 322-8168 soir.

APPRENTIE, compétente, temps partiel, St-Vincent-de-Paul, 661-3633, 661-7408.

APPRENTI (E), bilingues, demandés, avec ou sans expérience. 932-7979.

APPRENTIE coiffeuse, travail régulier, chances d'avancement, salon exclusif, Chomedey, 681-4745; soirs, 334-2377.

APPRENTIE coiffeuse avec expérience, bonnes conditions. 721-6078. 255-7213.

APPRENTIE coiffeuse demandée, sachant très bien peigner. 381-2877.

ASSISTANT pour coiffeur, expérimenté, homme ou femme. Georges de Deauville. 2330 ch. Lucerne. 735-1663.

ASSISTANTE demandée immédiatement, sachant faire manucure de préférence. Position régulière. 334-9918; soir, 334-9639.

ASSISTANTS, assistantes, pour chic salon, travail régulier. Maison du Maxim, Place Versailles, 352-0190.

AUBAINE à vendre 8 séchoirs, remis au point, fonctionnent parfaitement. 849-6624.

BESOIN coiffeur coiffeuse immédiatement. Expérience requise. 3363 Cavendish. 481-7625, entre 9 et midi.

BONNES COIFFEUSES temps plein et fin de semaine. Téléphonez jour, 521-1763 ; soir : 321-0509.

BONNE coiffeuse demandée, pour samedi soir. 256-4788.

CHEVEUX 100% humain, perruques, postiches, de l'importateur chez vous, faites main. Bas prix. Conseils gratuits par maître coiffeur posticheur. RE. 3-6263.

COIFFEUR-COIFFEUSE avec clientèle, nord ville ; 331-3231.

COIFFEURS D'EXPERIENCE DEMANDES. SALON CARLTON, DORVAL DE 9 A 6.30 HEURES. 631-4305.

COIFFEUSE compétente et apprentie, travail permanent. Soir, 525-1047.

COIFFEUSE sachant bien peigner, pour Salon Ville St-Michel. Jour : DU. 8-7042; soir : 381-3178.

COIFFEUSE sachant bien peigner. Jour : 321-2970; soir : 322-1971.

617 COIFFEUSES

PREPOSEE A LA PREPARATION
AUSSI
PREPOSEE AUX SHAMPOOINGS
POUR
SALON DE COIFFURE
BILINGUE DE PREFERENCE. BONNE APPARENCE ET CONSCIENCIEUSE.
SE PRESENTER SEULEMENT AU
BUREAU DU PERSONNEL
4e PLANCHER
JAS. O. OGILVIE LTD.
1307 ouest, Ste-Catherine

COIFFEUSE compagnon demandée pour fins de semaine. 728-6530.

COIFFEUSE demandée, temps permanent, 933-5262.

COIFFEUSE 2 ans et plus d'expérience, après 6 heures, 767-9057.

COIFFEURS, coiffeuses, de haut calibre, capable coiffures modernes, centre d'achats rive sud. 672-3960, soir: DA. 2-5273.

COIFFEUR, compagnon, plein ou partiel, aussi apprenti, fin de semaine. Salon Valencia, 1317 Bélanger.

COIFFEUSE d'expérience demandée, avec clientèle. 388-0031, LA. 3-0054.

COIFEUSE sachant peigner, fins semaine, salaire plus commission. 522-1330. 524-2259.

COIFFEUSE ou coiffeur demandé, sachant bien peigner, position permanente, bon salaire, commission. 272-6140, soir LA. 4-6388.

COIFFEUR avec ou sans clientèle bilingue, place stable aussi apprenti sans expérience. 935-1618. Soir 321-7687

COIFFEUSE demandée, 2 ans expérience, sachant bien peigner. 522-9868.

COIFFEUSE demandée pour travail à la semaine. Bonnes conditions. 321-5400 jour ; 321-0023 soir.

COIFFEUSES d'expérience, conditions intéressantes, Plaza St-Hubert, 279-1317. FE. 4-2751.

COIFFEUSE COMPETENTE DEMANDEE. BONNES CONDITIONS. POUR INFORMATIONS : 667-1288.

COIFFEUSE demandée pour salon à ville St-Laurent. Bonnes conditions de travail. Appeler jour 744-5443, soir 747-1200, M. LeBlanc.

COMPETENTE demandée, samedi seulement. Appeler 381-1132 ou soir, 387-1433.

COMPETENTE pour fins de semaine, permanente, sachant bien peigner. RA. 2-5411 ou soir 727-3259.

DEUX coiffeuses. Apprentie expérience au moins 2 mois salon ; autre avec carte compagnon, 2 jours semaine. Se présenter : 6953 Garnier.

EXCELLENTE opportunité pour manucuriste, travaillez pour vous-même, équipement fourni gratuitement, salon exclusif, Chomedey. 681-4745, 334-2377.

SALON de coiffure à louer ou à vendre. 667-1288.

SECHOIR chromé de coiffeuse Hélène Curtis avec chaise. Occasion. DU. 8-0778.

SECHOIRS, marque Elegance avec fauteuils, bon état, à vendre ou louer. 4491 Côte-des-Neiges, appt 5. 738-3229.

ÉDUCATION - INSTRUCTION

701 ECOLES DE METIERS

PENSEZ
I.B.M.
AVEC LES COURS KEY PUNCH, U.R.O. 12 MACHINES
Programming
POUR INFORMATIONS
AUTOMATION DATA PROCESSING INSTITUTE
1242 PEEL, 2e ETAGE
861-5426

R-E-T-S
SPECIALISTE EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258
BROCHURE SUR DEMANDE

ADOPTEZ IBM, cours jours, soirs. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

APPRENEZ métier de boucher, succès assuré, demandez notre prospectus. Ecole Métropole Enrg., 3277 Ontario est.

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 est, Ste-Catherine.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

ESSAI gratuit chez nous, pour apprendre réparation montres. Institut Horlogerie Canada, 4379 St-Hubert, 523-7623.

701 ECOLES DE METIERS — 701 ECOLES DE METIERS

COURS D'HOTELLERIE
SERVICE DE TABLE FRANÇAIS, ET DES VINS
Garçons et filles de tables
Faites de votre travail une profession.
Soyez les plus forts et les premiers à recevoir l'Expo '67
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Ces cours sont donnés par des professeurs diplômés
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
Ecole des Services d'Education d'hôtellerie
660 EST, CREMAZIE, SUITE 4-5-6 — 2e ETAGE
388-2866
ECOLE DETENANT UN PERMIS EN VERTU DES LOIS DES ECOLES PRIVEES.
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HRS.

NOM .... AGE ....
ADRESSE .... TELEPHONE ....
VILLE .... COMTE ....

703 COURS FEMMES - FILLES

ADOPTEZ IBM, cours jours, soirs. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

COURS individuels, "chapeaux, coupe haute couture, bourses et souliers recouverts", par professeur diplômé. 722-6640.

DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME, DACTYLOGRAPHES, $5. 331-9613, 681-1434.

LE PREMIER de chaque mois débutera un cours de haute-couture pratique, 389-3802.

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE de danse, "Suzanne" ; groupe ou privé. 2506 Boul. Rosemont, 279-3588.

707 ECOLES DE CONDUITE

ATTENTION ! INNOVATION !
L'Ecole de conduite Renault vous offre leçon de conduite gratuite sur Renault. M. Rolland, 523-2153.

708 COURS — INSTRUCTION

ANGLAIS, individuellement seule vraie manière d'apprendre. Russell's 3656 Saint-Denis.

ANGLAIS, CONVERSATION RAPIDE, SUCCES ASSURE, GARANTI. TEL. 524-9367.

ADOPTEZ IBM, cours jours, soirs. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

COURS de peinture et dessin d'art. 935-0096.

COURS DE LANGUE PAR TELEPHONE : ANGLAIS ET ESPAGNOL. AIDE VISUELLE : MANUEL FOURNI PAR EDUCA-PHONE. PROGRES RAPIDE, PROFESSEURS SPECIALISES. 342-1011.

COURS privés anglais, mathématiques, français, latin, rattrapage par professeur. 271-2271.

DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME, DACTYLOGRAPHES $5. 331-9613, 681-1434.

HOMMES AMBITIEUX
GAGNEZ JUSQU'A $200 ET PLUS PAR SEMAINE
Gagnez tout en apprenant. On demande des hommes de 19 ans et plus pour préparer immédiatement à un travail très payant de chauffeur de tracteur remorque. Faites votre apprentissage près de chez vous, à temps entier ou partiel, jusqu'à ce que vous ayez la compétence requise pour obtenir un emploi immédiat. Les cours peuvent être financés et payés quand ils auront été complétés. Obtenez détails en téléphonant à VI. 4-0015, dépt. 3.
Il faut pouvoir suivre les cours en anglais.

709 COURS DE PERFECTIONNEMENT

ADOPTEZ IBM, cours jours, soirs. 1723 Place Ville-Marie, 861-8484.

COURS PRIVES diction, synthèse de technique, pose de voix. Pour appointement. 342-9702.

BOTTIN DES SERVICES

805 ENTREPRENEURS

A BAS PRIX, 522-7415, contracteur peintre prendrait contrats immédiatement.

A.B.A., réparations, briques, cheminées, blocs, garages, piliers, tuiles, plâtre, gyproc, joints, peinture. 845-8023.

ABAISSEZ 30%, réparation, brique, pierre, joints, cheminées. Rolland Hébert, LA. 4-7900.

A BAS prix, peinture, plâtre, brique, menuiserie, ouvrage garanti. 669-0249.

ABAISSEZ prix, réparations de plâtre, ciment roulé, joints gyproc, peinture, immédiatement, 288-2952.

APPELEZ 729-8390
Réparations générales, brique, pierre, ciment, stucco, lever maisons, creuser caves, trottoirs, cheminées, couvertures, estimé gratuit.

CONTRACTEUR-peintre, intérieur, extérieur, commercial, résidentiel, tapisserie, ouvrage garanti. DU. 9-0883.

ENTREPRENEUR général, construction résidentielle, commerciale, industrielle, réparations et rénovations, estimation gratuite, service décoration intérieure. OR. 4-3553.

ENTREPRENEUR prendrait réparations générales, tous genres, heure ou contrat. 729-9401.

EXIGEZ LA COMPETENCE
Construction, démolition, excavation, pierre, brique, joints, ciment, fondation ,enrayons l'eau des murs. Garantie. Assurance. 388-2137.

805 ENTREPRENEURS

FIEZ-VOUS A L'EXPERIENCE
Notre main-d'oeuvre est des plus qualifiées pour tous genres de travaux. Equipement complet. DU. 8-2137.

MENUISIER prendrait ouvrage, heure ou contrat. 321-0982.

PLATRIER prendrait réparation. Estimation gratuite. 729-6037 ou RA. 1-2841.

807 EXTERMINATION DE VERMINE

EXTERMINATION de rats, souris, coquerelles, etc., sans danger, sans senteur, sans sortir. Voiture sans annonce. Résultats garantis, satisfaction ou non-paiement. Service Sanitaire Hygiénique, 731-6149.

809 MENUISERIE — EBENISTERIE

A-1 SALLE DE JEUX, cuisine, rénovation Viateur Hamelin, 6836 Delanaudière, 274-8520.

A CONTRAT, estimation gratuite, menuiserie générale, devanture, meubles de magasin, peinture, arborite, armoires cuisine. 721-2529.

BALCON, armoires cuisine tous genres, réparations, menuisier compétent. 525-8682.

MEUBLES exclusifs, commande seulement, prix modique. Après 5 h., 274-1270.

MENUISIER ébéniste compétent, ayant outillage électrique au complet, prendrais rénbvation intérieur, sous-sol, armoires cuisine, fini arborite ou autres. Faisons plans, estimations gratuits, bonnes références. 323-4393.

MENUISIER, 22 ans d'expérience, réparations générales, rénovations, salle jeu, etc. Construction neuve. 388-6612.

MENUISERIE générale, fer ornemental, escalier, balcons, portes, châssis. CL. 6-9190.

SOUS-SOL fini luxueusement, coût modique, appartement 15' x 20', entre $500 et $800. Estimé gratuit, 352-8199.

813 TAPIS

MARCHANDISE de banqueroute, tapis neufs à vendre. 935-8566.

NETTOYAGE tapis, bas prix, appareils modernes, 767-9191, après 6 p.m. Samedi toute journée.

OCCASION exceptionnelle, tapis mur-mur, aucun comptant, estimation gratuite. 321-1597.

POSAGE de tapis, 20 ans d'expérience, 352-9199. Dorion, 234-2717.

TAPIS nettoyés, 9 x 9, chez vous pour $2.99. Garanti. 669-1046, 525-7556.

TAPIS toutes sortes, installation mur à mur. Poseur d'expérience. 387-9108.

TAPIS directement manufacture. Spécial, broadloom $1.95 verge carrée; tapis passage, $1.69. 3442 St-Denis, 288-7142.

MARCHANDISE de banqueroute, tapis neufs à vendre. 935-8566.

815 PLANCHERS

A-1, A BAS PRIX planchers sablés, finis, expérimenté. LA. 1-4585.

A-1-A
A bas prix, plancher sablé, fini sans poussière, travail par experts. Jour, soir. 525-4490.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière, LA. 2-5823.

DONAT NADON, ETABLI 1921, SABLAGE, FINITION, $8 ; AUSSI NOUVEAU FINI PLASTIQUE, 277-8020.

DUBE - NADON, APPARTEMENTS SABLES, FINIS COMPLETEMENT, $8 ; IMPERMEABLES $10 ; AUSSI NOUVEAU FINI PLASTIQUE, RAISONNABLE, CR. 7-8210.

PROFITER de nos avantages de crédit, finition sous-sol, ou autres réparations, estimation gratuite, 321-1597.

817 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, $1.15 et plus le gallon. Livraison, 6028 Papineau, CR. 2-4418.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques : Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CR. 2-1033.

819 CHAUFFAGE — PLOMBERIE

CONNEXION de fournaise au baril, nettoyage, installation de Plucho. Jour, soir : 725-3056.

701 ECOLES DE METIERS — 701 ECOLES DE METIERS

ECOLE INTERNATIONALE D'HOTELLERIE
3258 est, BELANGER — 729-2817
COURS DE GARÇONS ET FILLES DE TABLES
L'INDUSTRIE HOTELIERE
a un besoin urgent de plusieurs milliers de personnes spécialisées

JEUNES GARÇONS, JEUNES FILLES, préparez-vous à une carrière intéressante et généralement bien rémunérée. Soit celle de "Garçons et Filles de tables". Vous deviendrez qualifiés avec 236 heures d'étude théorique et pratique, et vous obtiendrez un certificat à cet effet. Les Cours sont dirigés par Monsieur **LEON BUYSE. GARÇONS ET FILLES DE TABLES :** Faites de votre travail une profession. Soyez les plus forts, soyez les premiers. Ecole détenant un permis en vertu de la Loi des Ecoles Professionnelles Privées.

Les Cours sont donnés à l'HOTEL BERKLEY rue Sherbrooke

Cours du jour et du soir. Pour toutes informations :
Tél. à
729-2817
OU ECRIVEZ A :

Ecole Internationale d'Hotellerie Inc.
3258 est, BELANGER

Je désire recevoir plus de renseignements sur votre Cours.
Nom ....
Adresse ....
Age ....
Ville ....
Comté .... Tél. ....
Occupation ....
PR. 26-11-65

821 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE réparage vente, brûleurs à l'huile installation expert en carburateurs, 25 ans d'expérience. A. Lavigne, 6231 St-André, 277-5276. 273-1921.

VENTE, service et installation sur brûleurs et fournaise. Expert en carburateurs et thermostat, 276-2211.

823 REPARATIONS DIVERSES

MATELAS, lits continentaux, bonne qualité : Simmons, Sealy, Serta, etc, recouverts, $9.75 et plus, service estimé gratuit, Boyer Limitée, 722-4625.

MOTEURS, outils, accessoires électriques, estimé, livraison gratuite. 4020 Dandurand, LA. 2-8594.

REPARATION et polissage de meubles de tous genres. 255-4277.

829 COUTURIERES — TAILLEURS

BRASSIERES Parisienne, costumes bain, gaines sur mesures. Rendez-vous : LA. 1-8675.

COUTURIERE, robes, costumes, spécialité robes mariée, rendez-vous. 674-3576.

COUTURIERE, robes, costumes, manteaux, robes de mariées, aussi réparations. 523-0744.

835 GARDE-MALADES

GARDE-MALADES pratique licenciée, pour institution privée. Demandez Madame Mapier, 2475 Henri-Bourassa, entre 2 et 5 p.m.

INFIRMIERES D'EXPERIENCE POUR SALLE D'OPERATION, 5 JOURS PAR SEMAINE. TRES BON SALAIRE ET AUTRES AVANTAGES NORMAUX. POSITIONS OUVERTES. ECRIRE CASE 1006 LA PRESSE.

INFIRMIERE licenciée disponible pour accompagner couple âgé ou malade dans pays chaud. 729-6745.

INFIRMIERE licenciée, minuit à 8 h., vendredi soir et samedi soir, hôpital dans l'est. CL. 5-4088.

837 GARDERIES

AHUNTSIC, garderais lundi-vendredi, fille plus 2 ans. Grande cour clôturée, soins-amour maternels. 389-0940.

FABREVILLE, prendrais, bébé naissant, très bons soins, 625-0635.

LAVAL. Dame prendrait enfant en pension, 5 jours semaine. 681-2251.

ACCEPTERAIS 2 bébés, lingerie fournie, foyer moderne. RA. 5-9707.

DACTYLOGRAPHIE, COURS, DISQUES, DIPLOME, DACTYLOGRAPHES $5. 331-9613, 681-1434.

FAMILLE professeurs, Outremont, prendrait élèves pension, études surveillées, 271-2271.

FEMME 40 et plus, Garder 3 enfants, $30 semaine. Bon foyer. Pointe-aux-Trembles, 645-8405.

FILLE-MERE garderait à domicile, 5 jours, de 8 à 6 heures, dans Rosemont. 274-0463.

GARDERAIS enfants, pas plus de 2 ans, journée, semaine. 376-3063.

GARDERAIS enfants à domicile, du lundi au vendredi, de 8 à 5 heures. 728-4746.

GARDERAIS bébé, jour ou semaine, soins maternels, Rosemont, références, 729-0459.

GARDERAIS enfants le jour ou semaine à Chomedey, 688-9171.

GARDERAIS enfants, jours, semaine, bons soins. 525-0528.

GARDERAIS enfants 3 à 5 ans, à la semaine, 667-7952.

GARDERAIS chez moi jeune enfant, lundi au vendredi. Bons soins, références. 522-3262.

GARDERIE d'enfants, de la naissance à 1 an. 581-3079.

GARDERAIS bébé naissant à la semaine, chez moi, $15. LA. 1-4575.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, temps plein, partiel. OR. 4-7091.

GARDERAIS fillette, 2 à 4 ans. 277-0094.

GARDERAIS enfants à la semaine, 1 à 5 ans, bons soins. 525-3444.

GRADUEE en puériculture prendrait bébés en pension. Tout fourni. 674-3047.

PRENDRAIS enfants en pension, 1 an à 6 ans. 676-2721.

PENSION enfants, bons soins, de 2 ans et plus. 521-7347.

PRENDRAIS enfant en pension. 2 à 4 ans. 489-5615.

PRENDRAIS enfant de 2 à 4 ans, du lundi au vendredi. 279-3278.

PRENDRAIS enfants en pension, 1 à 5 ans. Références. 627-2254.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans, pouponnière moderne, vrai chez-soi, garde-bébé diplômée, médecin. RA. 8-9170.

PRENDRAIS petits garçons, 2 à 3 ans. Bordeaux-Laurier, 521-4854.

845 REMBOURREURS

APPELEZ CR. 7-8236, H. W. Watier Enrg., rembourrage chesterfield, etc., matelas neuf, réparation, estimation, livraison gratuites.

CHESTERFIELD rembourrés par meilleurs experts, chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillips. RE. 3-0123, 9 à 9 heures.

LEGAULT REMBOURREUR
Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuite. RA. 7-3148 ; soir : DU. 1-1743.

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourre votre mobilier pour moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. 721-4987, soir DU. 1-1743.

849 IMPRIMERIE

COUTEAU CHALLENGE 23" AVEC BASE, SEULEMENT 6 MOIS D'USURE PAYE $931, VENDRAIS $600. APPELEZ MARCEL, 672-3750.

CHIEF 17 x 22, Chandler Price, Multilith toutes grandeurs, Guestolith 11 x 17, plieuse 20 x 26, Mielhy verticale récent modèle, reconditionnées ou reconstruites, garanties, moitié prix Doucet Manufacturier. 321-4520.

HEIDELBERG cylindres 21 x 28, platine 10 x 15, Miehle vertical modèle 50, couteau, 419 Notre-Dame est. 849-4411.

MULTILITH 14 x 20 et platine. 277-0327.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

E. TREMBLAY TRANSPORT
Déménagement, entreposage, local et longue distance, bas prix, assurances. 273-3250.

A BAS PRIX ferais déménagement, hommes expérimentés, marchandises assurées. 722-8947.

A BAS PRIX, déménagements, assurés, $6 l'heure, 2 hommes. 276-1810.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement, ville, campagne. Spécialité : poêle, réfrigérateur, entreposage. LA. 1-7535.

APRIL TRANSPORT déméngament Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

BAS PRIX, déménagement à toutes heures, assurés, emballage. 279-2527 276-9296.

BAS PRIX, Claude Transport. Déménagement assuré, local, longue distance. 256-3822.

853 COMPTABILITE

COMPTABILITE, rapports divers, 25 ans d'expérience, références. G. Belliveau, 389-8728.

855 ASSURANCE

ALLSTATE Assurance, taux économiques, paiements faciles. W. Vander, 271-4110.

ASSURANCE ALLSTATE
Auto, feu, vol, vie, santé
De 9 a.m. à 9 p.m.
254-7571

ASSURANCE AUTOMOBILE, AUCUN CAS REFUSE, TERMES FACILES. 384-9882.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

J.-F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431, avenue Laval, 288-2424.

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée. 2260, boul. Pie-IX, CL. 5-9989.

ARTHRITE, tension nerveuse, rhumatisme, névralgie, fatigue, etc. Consultation gratuite, appeler Dr Faierstein, directeur du Centre Chiropratique de Montréal, bureaux à Montréal, 20 ouest, boulevard St-Joseph ; Montréal-Nord, 10931 Pie-IX, 843-5019.

INSTITUT MEDICAL, psychologique, désordres psychologiques sexuels, nerveux. 112 ouest, boul. St-Joseph, VI. 5-0356.

913 EQUIPEMENT A NEIGE

CHARRUE A NEIGE pouvant être installée sur automobile ou petit camion, aubaine $100. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

JEEP avec cabine fermée, pelle loader conduite hydraulique, 4 roues motrices, $1,895. 5860 Papineau.

PELLE à neige, s'adapte au jeep, conduite hydraulique. 645-4381.

SNOW-CRUISER, modèle 1964, a servi 2 fois, vendrais $625. 737-8520, soir, après 7.

SOUFFLEUSE à neige Sicard attachée sur camion de l'armée Dodge, 4 x 4. Toute hydraulique, en très bonne condition. Prix $5,700.

JEEP avec charrue à neige tout équipée. Très propre. Prix $1,500. 256-1891.

915 TRACTEURS

TRACTEUR International avec charrue à neige, excellente condition. 3432 Masson. 727-2828.

VÉHICULES-MOTEUR

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

CRUISER Criscraft Cavalier 27" 1963, modèle 283 G.M., 195 H.P., V-8, pratiquement neuf. Cause départ. Sacrifiera. 526-1442.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

ANNONÇANT Skidoo, Honda, moteur Newman, $20 comptant. 366-8802.

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT
Nous avons encore 25 roulottes 1965, Citation, Corvair, Rambler, Glendette. Maintenant à prix très réduits. Toute offre raisonnable sera acceptée.
LAURENTIDES MOBILE HOMES
6434 Côte-de-Liesse
Dorval, près aéroport
631-3039

927 REMORQUES

AUBAINE, 15' Pyramid, $1,200. Location maintenant disponible. 366-1678, 366-6960.

A LOUER, roulottes de voyage pour chasse et Floride. 322-7964.

CITATION 1960, 19', équipée au complet, $1,775. 321-4456.

REMORQUES à ski-doos, usagées, 3194 Henri-Bourassa est, 381-2964.

ROULOTTE 31 x 8 Glendale tous accessoires. Prix raisonnable. Poste d'essence B.A. 619 Lafleur, Ville La-Salle.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS, CAMIONS

ROUES DE RECHANGE USAGEES
Toutes dimensions, livraison gratuite. DA. 1-3510.

PARTIES DE VOLKSWAGEN A VENDRE, MOTEUR, ETC. 676-6655.

PIECES usagées, tous modèles, transmissions rebâties. Joron, 3845 Rivard, 845-4144.

PIECES usagées pour tout modèle. S'adresser à 8245 Hochelaga, CL. 6-6096.

4 PNEUS, neufs, grandeur 775. roues entières. 658-2948.

3 TOITS fibre de verre pour Austin Healy Sprite 1959 - 60 - 61, aussi toit pour Austin Healey 3000 1959 à 1962. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

934 AUTOBUS A VENDRE

AUTOBUS d'écolier, 24 à 78 écoliers, neuves et usagées. Galand et Frères Ltée, 3874 du Souvenir, Cité Laval, 681-0691.

936 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, DODGE 1951, ½ TONNE. TRES BONNE CONDITION. S'ADRESSER 6747 SAINT-DENIS.

BEDFORD 1960 panel, parfaite condition, $350. 255-3253, 2579 Monsabré.

CAMIONS ½ à 5 tonnes, Metro, pick-up, van. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CAMION à combustible GMC, 684-9433, M. Perron ou M. Brown.

CAMIONS neufs et usagés, légers et semi-légers, aux prix les plus bas en ville. Livraison immédiate. Pour appointement ; Maurice Dupuy, 254-4961 ou RA. 8-8189.

CAMION à combustible G.M.C. 684-9433, M. Perron ou M. Brown.

CAMION Thame, Ford 1960, peinture neuve, ½ tonne, en parfaite condition, $375. 256-5555.

CAMION citerne Dodge 1958, parfaite condition, moteur, radiateur, générateur, compteur automatique neufs depuis mars dernier, frais peint. Donnerais autres accessoires. Cause maladie. Livraison autre marchand. $1,-500 comptant. 255-1727.

CAMION dompeur, charrue à bascule. Cause maladie. 722-6005.

CAMION International avec charrue à neige en V et charrue latérale. 388-9237.

1961, CAMION ½ tonne, très propre, $695. 688-0440, M. Corriveau.

CAMION - citerne International 1961, 1800 gallons. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

2 CAMIONS à l'huile à vendre ou louer, Ford 1950, compteur automatique, moteur neuf et pneus en parfait ordre, capacité 1,250 gallons. Prix $1,500. 524-1758.

CHEVROLET 1964, panel ½ tonne, 25,000 milles. Obligé de vendre. Aubaine. 272-2734, 525-3419.

CHEVY VAN 1965, comme neuf, avec radio, particulier. 642-2335.

CHRYSLER, Plymouth, Valiant 1966, livraison immédiate. Finance si désiré. Meilleure transaction en ville. Yvan Poiré, 254-4961.

CITERNE Chevrolet 1952, 3 tonnes, 1,000 gallons, $500. 272-1990.

ECONOLINE 1962, panel demi-tonne, parfait état, $550. RE. 3-7854.

ECONOLINE Mercury 1963, impeccable, $100 comptant, balance 30 mois. M. Audet, 272-8809.

FARGO 1958, panel, ½ tonne, 3,000 milles, état d'un neuf, $550 ou offre raisonnable; tout échange accepté. Particulier 521-0297.

FARGO 1959, ½ tonne, bon ordre, $350, prendrais échange. 674-8320.

FORD 1963, F-750, TENDAM G.V.W., 37,000 LIVRES, FREINS A AIR, STAKE BODY, BAS MILLAGE, ETAT NEUF, $4,850. 667-7010.

1963 FORD, 3 tonnes, dompeuse, bas millage, très propre. Abandon d'affaires. 8860 St-Laurent, 387-3792.

FORD 1964, MODELE F. 700, 4 ROUES MOTRICES, STAKE BODY, WINCH AVANT, $2,750. 667-7010.

FORD 1963, MODELE F-600, STAKE BODY, BONNE TRANSMISSION, $1,750. 667-7010.

FORD 1962, F-750, STAKE BODY, BONNE CONDITION, $1,450. 667-7010.

FORD 700, 1954, dompeur, prêt pour travailler la neige, LA. 4-2924.

FLOTTE de camions lourds, dompeuse avec priorité de transport. Jour : 669-7145, soir 321-6549.

GMC 1961, dompeuse et boite en métal, parfait ordre. 665-4746.

GMC panel, une tonne, 1964, bas millage, entre 6-9 p.m. 521-5451.

GMC 1964, 1 tonne, Panel. Particulier. 642-2335.

GRUE mobile Bullmoose, capacité 10,000 livres. A vendre ou à louer. 388-9237.

INTERNATIONAL 1960, PICK-UP, BONNE CONDITION, $425. 667-7010.

936 CAMIONS A VENDRE

10 ROUES
CHEVROLET 1964
AVEC BOITE D'ACIER, DOMPEUR DE 14 PIEDS, ESSIEU AVANT 9,000 LIVRES, ESSIEU ARRIERE 34,000 LIVRES, FREINS A AIR.
$6,000
CHEVROLET TRUCK CENTRE
6645 OUEST, ST-JACQUES
489-8631

CHOIX DE CAMIONS

65—Econoline heavy duty	$1950
61—Comer Metro Van	$ 250
58—International 1 tonne roue double	$ 750
64—Jeep St-wagon 4 wheel drive	$2100
66—Jeep Delivery	$2750
61—G.M.C. 4 tonnes châssis et cab.	$1600
61—G.M.C. 4 tonnes tracteur	$2250
59—G.M.C. 1 tonne boite fermée	$ 775
64—Chevrolet, pick-up ½ tne.	$1450
61—Chevrolet pick-up 1 tonne	$ 950

PAUL CARON, 259-4611

JEEPS, neufs et usagés, charrue et Winch. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

JEEP, cabine fermée avec pelle loader, conduite hydraulique, 4 roues motrices, $1,895. 5860 Papineau.

LETTRAGE de camion. 7732 17e ave, St-Michel. 727-4595.

MERCURY 1962, 5 tonnes, 10 roues, avec dompeuse neuve, 14', excellente condition. 676-2062.

MERCURY 1960, 4 x 4, V-8, BONNE CONDITION. 667-7010.

PICK UP Chevrolet, ½ tonne, 1956, très propre. 645-1467.

1959 VAN THAMES. TRES PROPRE. $225. 637-2164.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHAT COMPTANT AUTOS '55 A '64 Ventes à termes, échanges acceptés. 8245 HOCHELAGA, CL. 6-6096

ACHETERAIS de particuliers autos accidentées, Chevrolet 1959 à 1961. 322-7882.

ACHETERAIS autos en bonne condition paierais comptant, 359-4677.

ACHETERAIS autos particulier 58-65, paierais comptant. M. Bourget, 522-7496.

ACHETONS comptant. Vendons autos usagées. 819 est, Rachel, LA. 2-1196.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA. 1-4820.

VASTE CHOIX camions et citernes pour huile à chauffage, neufs ou usagés, à vendre, 352-7090.

940 AUTOS A VENDRE

Autos saisies!
AUCUN COMPTANT
30 JOURS D'ESSAI GRATUIT
POLICE DE GARANTIE CERTIFIEE
J'AI PLUSIEURS MODELES DE 1957 A 1964, MODELES ET COULEURS A VOTRE CHOIX. CONTINUEZ LES PAIEMENTS. JUSQU'A 30 MOIS POUR PAYER.
384-6070

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557, soir FE. 4-3001.

ACADIAN Beaumont 64, sedan, 4 portes, 6 cylindres. Jos. Olivier Ltée, 381-5681, 8 a.m. à 6 p.m.

ACADIAN 1963, Invader, peinture neuve, bas millage. 272-8579.

ACADIAN Beaumont 1962, 2 portes, automatique, pneus à neige. Excellente condition. 3432 Masson, 727-2828.

ACADIAN 1962, 6 cylindres, automatique, très bas millage. Financerons. LA. 3-1167.

ACADIAN CANSO 1965, 6, 4 portes, $1,800, demandez Pierre 9 à 3. RE. 1-1486.

ANGLIA, super sport, 1200, radio presque neuf, aubaine, ayant auto fournie. 692-9676.

ANGLIA 1962, parfaite condition, pneus à neige. 3432 Masson, 727-2828.

A QUI la chance? Chevrolet Bel-Air 1964, un seul propriétaire. Petit millage. Equipée. Seulement $1,850. Soir : DU. 1-2602, Georges Gagnon.

AVANT D'ACHETER
COMPAREZ NOS PRIX ET NOS VALEURS

VOILÀ UN PÈRE AVISÉ QUI PREND SOIN DE SA FAMILLE EN LUI PROCURANT UNE AUTO USAGÉE SÛRE ET FIABLE! VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX!

AUTOS ET CAMIONS
D'OCCASION
à des prix d'aubaine exceptionnels
GARANTIE EXCLUSIVE "ANALYSED" DE 15 MOIS
LE SOLDE DE LA GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAINEMENT S'APPLIQUE A TOUS LES PRODUITS CHRYSLER '63 - '64 - '65

PLUSIEURS MODELES 1965
D'AUTOS D'ADMINISTRATEURS
PEU DE PARCOURS — RABAIS SENSATIONNELS
SOLDE DE GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAINEMENT PAR CHRYSLER CORPORATION.

Modern
MOTOR SALES LTD.
IMPERIAL ★ DODGE ★ CHRYSLER ★ VALIANT
SIMCA ★ CAMIONS DODGE
1400 OUEST, boul. DORCHESTER 866-7881
OUVERT LE SOIR — FACILITES DE STATIONNEMENT

940 AUTOS A VENDRE

PONTIAC
1965
-- -- NEUVES -- --
● Choix de modèles
● Livraison immédiate
● Plus forte allocation d'échange
Strato-Chief
SEDAN 4 PORTES
PRIX AUSSI BAS QUE
$2475
AUSSI EN DEMONSTRATION
G. T. O. 1966
SANGUINET
Automobile Ltée
1965 RUE LAFONTAINE, MONTREAL
EN FACE DU PONT JACQUES-CARTIER
LA. 4-3761

LA GARANTIE DE VOTRE AUTO EST-ELLE EXPIREE ?
Pourquoi payer pour une réparation ? Pourquoi vous endetter avec des factures de garage ? Pourquoi vous priver à cause de réparations coûteuses ? Quand vous pouvez
PREVENIR CES DEPENSES !
Obtenez garantie de défaut mécanique
Pour renseignements
Automobile Preventive Warranty
Case postale 43, station Delorimier, Montréal 34 — Tél. : 376-5967

$50 COMPTANT
1963 Chevy II, 2 portes, hard top équipé au complet, intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

ATTENTION ! Vente rapide, $2,500. Météor 65, hardtop, 2 portes, Montcalm, tout équipé. DU. 7-5528.

AUBAINE, Ford 1958, 6 cylindres, standard, 4 portes, propre, pneus à neige, $260. 388-1317.

AUBAINE, Ford démonstrateur 1965, Thunderbird au Custom 500, sedans aussi bon choix voitures usagées 1964, 1965, avec balance de garanti de voiture neuve. Très bonne allocation d'échange. J. Beauchamp, 935-2619.

AUBAINE, $165, Custom Royal 1957, automatique, radio, mécanisme parfait, prêt pour l'hiver, particulier. 521-0297.

AUBAINE, Thunderbird 1959, hard top en très bonne condition, peinture neuve. 681-1366. M. Corriveau.

AUBAINE Austin 850. 1964. Comme neuf, $575. Après 6 : 352-0627.

AUBAINE, Pontiac 1963, automatique, radio. 522-5095.

AUBAINE, démonstrateur Ford 1965, Custom 500, 4 portes sedan, V-8, automatique, radio, bas millage, comme neuve. Marcel Girard, 527-3467.

AUBAINE, THUNDERBIRD 1962, CONVERTIBLE, CAUSE MORTALITE. 388-1010, SOIR.

AUSTIN 1960, Cambridge, propre, bonne mécanique, particulier, $190. 387-8534.

AUSTIN 1963 — $675
Parfait état, 9,000 milles, très économique. Faut vendre. Accessoires. 488-7564.

AUSTIN 850, coach 1963. Condition comme neuf. Aubaine. Financerais. 526-3331.

AUSTIN 850, 61, $100. 679-3076.

AUSTIN 850, 1961, parfait ordre, repeinte allure compétition, $325. 331-1950.

AUSTIN SPRITE 1964. Un propriétaire, très bas millage. Financerais. 523-1122.

AUSTIN A40, 1961, très propre, bas millage, prix $375. Mlle Madeleine Dussault, CL. 6-1395.

AUSTIN REALY Sprite, 60, mécanisme parfait, radio, bas millage, comptant $500. 334-7501 après 6 h.

940 AUTOS A VENDRE

★ A. L. Robert Auto ★

2303 DE LA SALLE
• au sud d'Hochelaga •
Tél. 254-4517

62 Valiant V-200 Signet — H.T., 2 portes, 6 cyl., aut.
60 Chevrolet 6 cyl., aut. — 4 portes, radio.
62 Zephyr convertible, radio — 6 cyl., toit électrique.
59 Monarch, h.-t., tout équipé — Très propre.
63 Rambler Classic 550 — 6 cyl., 2 portes, aut., radio.
63 Chevrolet Bel-Air, 6 cyl. — 2 portes, aut., radio.
63 Stud. 6 cyl., 4 portes — Automatique.
63 Galaxie 500, 8 cyl. — 4 ptes, aut., radio, bas millage.
63 Austin Cambridge, aut. — Radio.
62 Consul, bonne mécanique — Très propre.
64 Stud., 8 cyl., 2 portes — Aut., radio, 11,000 milles.
61 Comet 6 cyl., 4 portes, aut.
60 Stud., 6 cyl., 2 portes, std.
58 Oldsmobile, h.-t., 8 cyl. — 4 portes, aut., P.S., P.B., vitres électriques.
60 Ford 6 cyl., aut., radio — 2 portes.
63 Parisienne St-wagon V-8 — Aut. P. S. Radio.
64 Plymouth St-wagon, V-9 — Aut., radio, vitres élect. ar.
63 M.G.B. Très propre.
62 Stud., 6 cyl., 4 portes — Aut., radio, occasion.
60 Pontiac, 6 cyl., 4 portes

PAS DE COMPTANT
1ER PAIEMENT EN JANVIER
GARANTIE G.W.

TOUTES NOS AUTOS SONT PRETES POUR L'HIVER

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

PLUS VOTRE CREDIT ACCEPTE PAR TELEPHONE

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DE PAIEMENTS DONT PLUSIEURS MODELES DE DECAPOTABLES ET TOITS RIGIDES DE COMPACTES ET DE STATION WAGON, DE 1965 A 1964, APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND 489-5316.

$100 COMPTANT
1963 Oldsmobile super 88, 4 portes, hard top, équipé au complet, intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

AUSTIN 850, 1961, station wagon, bonne condition, $200. 681-6159.

AUTOS SPORT, Volvo, Corvair, Valiant h.t. et convertible. Faut voir. Demandez M. Simard, 258-4611.

BARRACUDA V-8, automatique, très propre, en bon ordre. RA. 5-4789.

BUICK 1963, 4 portes, hardtop, Wild Cat, power steering, power brake, radio, voiture original. $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

BUICK 1959, hardtop, 2 portes, tout équipé, $475. 387-1933.

BUICK 1958, Special, hardtop, 2 portes, $350. 376-1115.

BUICK Wild Cat 1963, hard top. Un propriétaire. Faut voir. Financerais. 523-1122.

BUICK 1964, Skylark 8, servo-freins, direction, automatique, parfait état, Bas millage; cause décès. 738-7996.

BUICK Electra, 1964, sedan, équipée, automatique, tout électrique, comme neuf, 376-5204.

BUICK Le Sabre, 2 portes, hard top, 1960, entièrement équipée, en excellente condition, bas millage. Aubaine. Jos. Filion, 342-1080.

BUICK 1956, transmission neuve, $200. S'adresser Garage Poirier. 11638 L'Archevêque.

BUICK Special 1962, automatique, 8, radio, très propre, 738-1143.

CADILLAC, sedan de ville 1961, très belle voiture, $100 comptant, balance 30 mois. M. Albert, 272-8808.

VOTRE SCEAU DE SATISFACTION

By MONTREAL BUICK

VENTE D'AUTOS 1965

•

GARANTIE D'AUTO NEUVE DE LA MANUFACTURE POUR 12 MOIS

•

PARISIENNES ET IMPALAS
Décapotables, Custom Sport, toits rigides
$2850

BUICK
Sedans Le Sabre, toits rigides
$2950

CONDITIONS FACILES!
COMMENT S'Y RENDRE

5333 St-Jacques O.
WE. 7-6348

PARISIENNES 65
EQUIPEES AU COMPLET
$2800
INF.: 352-2274

$25 COMPTANT
1963 Chevrolet coach 6 cylindres, automatique, radio, intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

CADILLAC convertible 1963, très bas millage. Faut voir. Financerais. 523-1122.

CADILLAC DECAPOTABLE 1965, CONDITION DE SALLE DE MONTRE, ENTIEREMENT EQUIPE, NOIR INTERIEUR CUIR ROUGE. 722-3593, 334-0240. TERMES FACILES.

CADILLAC 1959, 4 portes, Fleetwood de luxe, air conditionné, peu millage, cause décès. DU. 1-4486. Soir, DA. 3-2199.

CADILLAC sedan de ville 1963. Jamais conduit l'hiver. Comme neuf. Financerais. 526-3331.

CADILLAC 1963 décapotable, tous accessoires, encore sous garantie, termes faciles, d'un particulier, 12,000 milles, $5,900. 381-1570, 481-5937.

CAMIONNETTE Volkswagen '61, 26,000 milles, très propre, particulier. $475. 622-7425.

CAUSE décès, Pontiac 62, Strato-Chief, automatique, sedan, bonne condition. 766-8344.

CHEVELLE Malibu, Super Sport, décapotable 1964, V-8, automatique, radio, sièges baquets, pneus à neige, parfaite partout. Particulier. 739-4820, le soir.

CHEVROLET 1961, sedan, comme neuf, un seul propriétaire, très bas millage. Finançons, 728-4593.

CHEVROLET convertible Super Sport 1963. Comme neuf. Financerais. 523-1122.

CHEVROLET Impala 1963, hard top. Très bas millage. Bijou. Financerais. 526-3331.

CHEVROLET ou Pontiac 1961, sedan, automatique, en spécial. Aucun comptant. CR. 6-5022.

CHEVROLET 63 convertible, aut., radio. $50 comptant, balance facile. 482-5731.

CHEVROLET 59 Bel-Air 2 portes H.T. Tout équipé. M. Albert, 637-3725.

CHEVROLET Impala 1960, 4 portes. Particulier. 259-3811.

CHEVROLET Bel-Air 1963, 2 portes, automatique, pneus à neige. Excellente condition. 3432 Masson, 727-2828.

CHEVROLET 1964, hardtop, 2 portes, bas millage, très propre, V-8, radio. Termes et échange acceptés. 627-2762.

MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE
Longs termes

BUICK 1962
Automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Couleur bleu.
Spécial $1395

NOS VOITURES
SONT TOUTES PRETES POUR
L'HIVER

61 Chevrolet Biscayne — 2 portes, coach, 6 cylindres, automatique, radio, couleur bleu. $ 795
62 Ford Galaxie — Convertible, 8 cylindres, automatique, radio, pneus blancs — $1695
63 Chevrolet Biscayne — 4 portes, sedan, automatique, radio. Couleur brun. — $1695
63 Cadillac De ville — Convertible, entièrement équipé, avec tous servos — $3850

• Spéciaux du jour •

61 Chrysler Windsor — 4 portes, servo-freins, servo-direction, automatique, pneus blancs. Couleur vert — $ 995
63 Buick Le Sabre — Automatique, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs — $1995

75 autres voitures au choix

SANGUINET
Automobile Ltée

1603 DELORIMIER -- 524-3761 -- 1888 PAPINEAU
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

AUCUN COMPTANT
SPECIAUX
1963 Pontiac $10 par semaine.
1962 Chevrolet $9 par semaine.
1961 Pontiac $8 par semaine.
1960 Valiant $7 par semaine.
Ces voitures sont garanties 100%
Irons vous chercher
527-8267

CHEVROLET 1955, radio, chaufferette, 6 pneus, parfait ordre, $125. 932-2876.

CHEVROLET 1961, V-8, standard, $950. 725-6461.

CHEVROLET station-wagon, 1962, 6 cylindres, radio, comme neuf, $1550. Après 6 hres, NA. 7-2163.

CHEVROLET Bel-Air 1958, hardtop, $10 comptant, $15 mois. Particulier, 376-5594.

CHEVROLET 1958, "Delray", sedan, automatique, radio, servo-freins, moteur, carrosserie et pneus excellents; peu de parcours, pas rouille. Faut vendre, maladie, $325. Particulier, 376-3704, visible en tout temps, 6960 Papineau.

CHEVROLET Bel-Air 61, 8, 2 portes, automatique, tout équipé, propre. 5506, 2e Avenue, Rosemont.

CHEVROLET 1957, standard, très propre, aucun comptant requis. 352-2180.

CHEVROLET 1959, 6, automatique, radio, millage seulement 42,000 milles, excellente carrosserie, privé, $450. 272-1347.

CHEVROLET, sedan Biscayne, 1964, très bonne condition, $100 comptant balance 30 mois. M. Audet, 273-8809.

CHEVROLET 1958, 6, transmission régulière. Faut voir. $16 mois. 277-0983.

CHEVROLET 57-58-59. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez 277-0983.

CHEVROLET 1961, sedan, 6, aut., radio, power steering, faut voir, $50 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

CHEVROLET convertible Impala 1962. Très bas millage. Faut voir. Financerais. 523-1122.

CHEVROLET 1961 BelAir. Comme neuf. Aubaine. Faut vendre. Financerais. 523-1122.

CHEVROLET 65, parfait ordre, garantie 100%, termes, échange acceptés, 259-4677.

CHEVROLET convertible S.S. 1965. Faut voir. Financerais. 526-3331.

CHEVROLET 1960 Bel-Air, automatique, radio, équipé au complet pour l'hiver. M. Paul, MU. 8-0440.

CHEVROLET 1959, station wagon, 8 cylindres, automatique, radio, $350. Tél. 277-9606.

CHEVROLET 1963, Impala, rouge vin, toit rigide, automatique, 6 cylindres, radio, 32,000 milles, très propre. $1,950. Professeur. 334-7150.

BONS CHOIX
DE VOITURES ECONOMIQUES 1959 A 1964.
★ GARANTIES 100%
★ AUCUN COMPTANT REQUIS
★ IRONS VOUS CHERCHER
527-8268

CHEVROLET Sedan 1960, 6, automatique, bien propre, $775. Echangerais. 669-3680.

CHEVROLET Sedan '57, automatique, $150. 729-2519.

CHEVROLET 61, Belair, hardtop, 2 portes, 6, automatique, équipé, très propre, bas millage, $50. comptant balance 30 mois. 381-9978.

CHEVROLET 1959, sedan 4 portes, tous accessoires, en bon état, 6, transmission ordinaire, moteur, transmission et intérieur parfaits. Faut vendre, $295. 271-5435.

CHEVROLET sedan 1963, V-8, standard, finance 6%. 571 Gounod. CR. 9-7062.

CHEVROLET BELAIR 1953, TRES BONNE CONDITION, $125. 932-8541, APRES 6 HEURES.

CHEVROLET 1963 Impala convertible, V8 équipé au complet, voiture impeccable, bas millage. $100. comptant balance 36 mois. 381-9978.

CHEVROLET 1965
Disponibles dans plusieurs modèles. Toutes offres raisonnables acceptées. Termes 36 mois. M. G. Trudel, LA. 6-4471.

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, automatique, sedan, 4 portes, très propre, bonne condition. 376-3590.

CHEVROLET Impala 1959, convertible, V-8, tout équipé, particulier. RA. 9-2411.

CHEVROLET 58, mécanique en parfait état, matelas jamais servi, poêle électrique, 4 ronds, 220, frigidaire. Le tout $400. 524-4161.

CHEVROLET 1962, 6 cyl, 2 portes, coach. Bas millage, vrai bijou. Prix spécial $1,175. Demander Isidore Therrien, 259-4611.

CHEVROLET 1959, $550; Dodge 1958, $100. 2427 Mont-Royal est.

CHEVROLET 1960, radio, automatique, 2 portes, hardtop, 8 cylindres, très propre. Jour: 669-0024. Soir: 274-0521.

CHEVROLET 1960, Bel-Air, 4 portes, automatique, radio, très propre. 255-3092.

CHEVROLET Bel-Air 1958, 6, automatique, 2 portes. Soirs 279-3312.

CHEVROLET Biscayne 1959, parfait état, moteur 6,000 milles, peinture neuve. Soir: 331-9054.

CHEVROLET, Impala, 1963, 4 portes, power brake, power steering. Tout équipée. Parfaite condition. 637-3768.

CHEVROLET 1958, Biscayne, 4 portes, bon état, particulier. 271-2751.

CHEVROLET 1958, très bonne condition, 1 seul propriétaire. 381-0874.

★ $100 COMPTANT ★
Buick 1964 Wildcat convertible comme neuve. Seulement $2975. Appeler 272-1665.

CHEVY II hard top 1962, vrai bijou. Faut voir. Financerais. 523-1122.

CHEVY II 63, coach, $1,095. Tél.: 259-4611. Demander M. Boire.

CHEVY II, 63, sedan, aut., radio, $50 comptant, termes faciles. 482-5731.

CHOIX voitures usagées, toutes marques, parfait état. 3432 Masson, 727-2828.

CHRYSLER Saratoga, hard top 1963, comme neuf. Faut voir. Financerais. 526-3331.

CHRYSLER 60, automatique, 4 portes, bon état. $750. Soir 728-9431.

1964 CHRYSLER, Saratoga 300, hard top, 4 portes, avec garantie 3½ ans, finançons, 728-4593.

CHRYSLER, 1957 automatique, radio, servo-direction, servo-freins. 932-1014.

CHRYSLER 1964, sedan, 4 portes, 12,000 milles garantis. Tout équipé, aubaine. 727-2151.

CHRYSLER 61, H.T., automatique, radio, comptant, $11 semaine. 482-5731

CHRYSLER 1962, Windsor, très propre, 2 portes, hard top, équipé. RI. 4-2453.

CHRYSLER Windsor sedan, hardtop, 63, parfaite condition, prêt pour hiver. Jour où soir, 387-8112.

CITROEN I-D 1961, très bonne condition, peinture neuve demandée, M. Filion, 342-1080.

CITROEN DS-19, 1960, en condition de route. $250 ou meilleure offre. 677-6129, 677-4274.

1962 COMET sedan, automatique, radio. Aucun comptant, échange accepté, 728-4593.

COMET 1962, automatique, 6 cylindres, pneus à neige. Excellente condition. 727-2828, 3432 Masson.

COMET 1963, Sedan, 4 portes, comme neuf, Aubaine de la semaine, 663-3941. M. Simard.

COMET 202, '64, 6 cylindres, sedan, automatique, radio, excellente condition. $1,300 ou meilleure offre. Prudential Finance. 527-9643.

1963 COMET, 4 portes sedan, tout équipée, très propre. 481-7959.

$100 COMPTANT
Chevrolet 1963 Impala, tous les servos, entièrement équipé, hard top, 2 portes échange accepté. Demander M. Labelle, 389-8461.

$100 COMPTANT
1963 Pontiac Parisienne, hard top, 2 portes, automatique, radio, pneus blancs, comme neuf. Demander M. Labelle, 389-8461.

$150 COMPTANT
Chevrolet 1964, super sport, sièges baquets, 8 cylindres, automatique, radio AM-FM, servo-direction, servo-freins, avec balance de garantie 100% Demander M. Labelle, 389-8461.

PROFITEZ DE CETTE OCCASION UNIQUE!
DÉMONSTRATEURS 65

Voici quelques exemples, des réductions allant de $700 à $2315 selon les modèles

VALIANT Custom 200, 4 portes, Sedan, moteur 145 c.v., transmission automatique, chaufferette. Turquoise. $3250. SEULEMENT $2550	**VALIANT** Custom 200 station wagon, 2 portes, moteur 8 cyl. tout équipé, servo-freins et direction. $4330. SEULEMENT $3375
VALIANT Custom 200, décapotable, moteur 145 C.V., tout équipé, radio. Seulement 2,000 milles. $3825 SEULEMENT $3025	**BARRACUDA** Moteur V-8, haute performance, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio, pneus blanc. Couleur vert foncé, intérieur noir. $4660. SEULEMENT $3425
PLYMOUTH FURY III 4 portes, sedan V-8, tout équipé. $4250. SEULEMENT $3175	**PLYMOUTH** SPORT FURY 2 portes, toit rigide, siège baquet, console, radio, servo-freins, servo-direction. $5015. SEULEMENT $3600
CHRYSLER WINDSOR décapotable, tout équipé, bleu foncé, toit bleu pâle. $5870. SEULEMENT $4200	**CHRYSLER** NEW YORKER 4 portes, toit rigide, V-8, siège baquet pas de console, 6 passagers, gris foncé, intérieur noir. $6815 SEULEMENT $4500

JARRY...
842-8221
(JARRY MOTOR CORPORATION)
4384 ST-DENIS

Livraison immédiate
Allocations d'échange généreuses
Termes à intérêt modique si désiré

GARANTIE "O.R."
12 MOIS — MILLAGE ILLIMITE
R-8 1964
NERVEUSE — SPACIEUSE
SIEGES BAQUETS
à partir de $1,195
RENAULT CANADA
1824 STE-CATHERINE, OUEST
WE. 7-9551

GARANTIE "O.R."
12 MOIS — MILLAGE ILLIMITE
DAUPHINE AUTOMATIQUE '64
4 PORTES — 4 PLACES
JUSQU'A 40 MILLES AU GALLON
$1,295
RENAULT CANADA
4950 JEAN-TALON, OUEST
RE. 8-1143

GARANTIE "O.R."
12 MOIS — MILLAGE ILLIMITE
R-8 1963
4 FREINS A DISQUES
4 VITESSES
à partir de $995
RENAULT CANADA
4950 JEAN-TALON, OUEST
RE. 8-1143

GARANTIE "O.R."
12 MOIS — MILLAGE ILLIMITE
CARAVELLE 1963
BLANCHE, HARDTOP, 4 PLACES
$1,595
RENAULT CANADA
8555 DEVONSHIRE
735-1331

ARRETEZ!
Achez votre automobile sur base de location, pour renseignement. Appelez M. Albert, 637-3725.

$10 COMPTANT
1963 Corvair coach, très propre. — Intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

CONVERTIBLE Chevy II, 1963, super sport, automatique, radio, très propre. 728-4557.

CONVERTIBLES, prix réduits. Buick 1965 Wildcat, Buick 1963 Le Sabre, Buick 1961 Lesabre, Chevrolet 1959 Impala. Termes faciles. CR. 6-5022.

CONVERTIBLE, Pontiac 1962, V-8, power steering, power brake, radio, blanc, intérieur rouge, $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

CORVAIR Monza 1963, automatique. Un propriétaire, comme neuf. Financerais. 523-1122.

CORVAIR Monza 1964, état neuf. 729-1635.

CORVAIR 1960, 1961, 1962, sedan et station-wagon, transmission automatique. Aucun comptant. CR. 6-5022.

CORVAIR 1960, en excellente condition, équipée. Financerons. LA. 3-1166.

CORVAIR 1961. Comme neuf. Aubaine. Financerais. 526-3331.

CORVAIR Monza 1961, automatique, radio, très propre, équipé, $650. 669-1906.

CORVAIR 1961, automatique, 6 cylindres, pneus neufs, bon état, bas millage, un seul propriétaire, $650. CR. 1-4574.

CORVETTE 1962, très bonne condition, 300 H.P., aubaine, 279-5241.

CORVETTE 1963, convertible, moteur de 350 h.p., transmission 4 vitesses, tout équipée. Terme et échange acceptés. 627-2762.

DAME, Chevrolet 1960, coach, 44,000 milles. Après 6 heures. 727-0397.

DODGE 1959 coach, 6, automatique, bon ordre. 645-9172.

DODGE 1957. Bon mécanisme. Prêt pour hiver. $75. 667-1313.

DODGE 58, V-8, automatique, vrai bon moteur, bonne carrosserie. Financerons. 523-1166.

DODGE 64, modèle 440, sedan, automatique, 6 cylindres, $1,400. 322-3028.

DODGE 1957, sedan 4 portes, en bon ordre. 384-0051.

DODGE 65, Monaco, toit rigide, moteur 413, équipé au complet 5,000 milles, original, état neuf, $200. comptant, termes faciles. 381-9978.

DODGE. Polora, 1964, tout équipé, transmission au plancher. $2,450. 725-6461.

DODGE 1957 H.-T. 8, automatique. Aucun comptant, balance facile, 277-1772.

DODGE 1959, Custom Royal, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, en bonne condition, $300. 738-7910. Jour 842-5215.

DODGE 65 Polara 880, 4 portes, H.-T. V-8, automatique, radio. Faut vendre. Prix $2,450. Paul Letourneau, CL. 9-4611.

ENVOY 1961, comme neuf, $10 comptant, $4 semaine. 277-0983.

ENVOY Epic 1964, très propre, mécanisme très bon. Prix raisonnable. VI. 9-1203.

FALCON 1962, automatique, très bas millage, comme neuf. Financerais. 526-3331.

FALCON 1962, station wagon, standard, 6 cylindres, très propre. 738-1143.

FAUT vendre, Corvair 1961, station, $495; Chevrolet 1957, sedan, $125; Vauxhall 1960, sedan, $125, spécial. 5860 Papineau.

FORD 1961, original; Dodge 1956, $75. 2427 Mont-Royal est.

FORD 1963, 4 portes, sedan, radio, $1,200. 725-6461.

à vous de
JOUER
vous dit
Bert Barnabé
VENTE DE STATION-WAGONS!

'65 CHEVROLET Impala station-wagon, 9 passagers, équipement servo complet. Un seul propriétaire. Parcours minime. Pour notre vente de fin de semaine. $3295

'64 CHEVROLET Impala station-wagon 4 portes, V8, tous servo mécanismes, gris argent, intérieur cuir rouge. Pour notre vente de fin de semaine. $2595

'64 CHEVROLET Bel-Air station-wagon, V8, servo-direction. Marron, intérieur assorti. Un seul propriétaire, parcours minime. Pour notre vente de fin de semaine. $2395

'62 PONTIAC station-wagon Laurentian 4 portes, V8, servo-direction-freins. Remis au point. Ton cuivre, intérieur assorti. Pour notre vente de fin de semaine. $2095

'62 CHEVROLET 4 portes, station-wagon. Transmission automatique et radio hors série. Fini bleu d'origine, intérieur bleu. Prix spécial pour notre vente de fin de semaine. $1375

'61 FORD 9 passagers, station-wagon Country Sedan, tous servo-mécanismes, moteur V8, transmission 2 vitesses. Tout noir, intérieur rouge. Comme neuf. Pour notre vente de fin de semaine $1195

'61 PONTIAC 6 cylindres station-wagon, transmission automatique remise au point, moteur remis au point, pneus blancs neufs à rainures épaisses, peinture marron neuve. Pour seulement $1295

BARNABE
CHEV.-OLDS. LTD.
925 BOUL. LAURENTIEN
744-6359

$10 COMPTANT
1962 Volkswagen équipé, très propre, garanti 90 jours.
L. CARDINAL — 844-4446

FORD 1960 Fairlane, 6 cylindres, automatique, 2 portes, moteur et carrosserie en parfait état, pneus à flanc blanc neufs, tout hiverisée, prix total $550; particulier, en tout temps, 376-1057; 6748 Delorimier.

1964 FORD convertible, tout équipé au complet, original. Un seul propriétaire. Faut voir. Conditions de paiements, échange accepté, 728-4593.

FORD 55, 8 cylindres, 4 portes, automatique équipé au complet, en bon état. Prix raisonnable comptant. 523-2611 après 5 hres.

FORD démonstrateur 1965, balance de garantie, 100%, échange et finance acceptés. Bégin, CR. 4-8335.

FORD convertible 1964. Comme neuf. Faut voir. Financerais. 523-1122.

FORD convertible 1963, très bas millage. Comme neuf. Financerais. 526-3331.

FORD 1955, bon état, très propre, faites offre. LA. 4-9370.

FORD 1960, parfait état, sacrifierais, pour $425. 389-1550 ou 727-6875.

FORD 1963 convertible, condition parfaite, vendrais, bon marché. 663-3941. M. Lupien.

FORD 1958, transmission manuelle, très propre. 254-2152.

FORD 59, V-8, automatique, radio, $25. comptant, $25. mensuel. 259-4677.

FORD 63, Station-wagon, V-8, $50 comptant, $12 semaine. 482-5731.

FORD 1959, 6, automatique, 2 portes, radio, Carrosserie, moteur et transmission parfait état. $375. 843-6619.

FORD 1957, faut vendre, H-T, 8 automatique. Faire offre, CR. 7-1772.

GALAXIE 500, 65, vendrais $2,500. Financerais. Aubaine. Ford 60: $500. 665-2696.

GALAXIE 59, convertible, V-8, aut., $25 comptant, $9 semaine. 482-5731.

GTO 1965, 2 portes, hardtop, 360 h.p., 3-2BBL, 4 vitesses au plancher (hurst), 6,000 milles. vendre ou échanger pour Corvette. 525-7048.

HILLMAN 1961, station-wagon, 2 portes, 4 cylindres, transmission standard, tous accessoires, radio, mécanique et carrosserie A-1, hivérisé. Prix $250. Particulier, 277-6844.

H. TOP PONTIAC 1960 et Oldsmobile h. top 1960 modèle 88. Aucun comptant. CR. 6-5022.

IMPALA 62, convertible, automatique, radio, $50 comptant, termes faciles. 482-5731.

1962 IMPERIAL, hard top, seul propriétaire, équipé. Faut voir. Finançons, 728-4593.

KARMAN Ghia, 1961 de luxe, radio, porte skis. Excellente condition. 331-5101.

MERCEDES 1959, série 300-D, essence, automatique, tous accessoires, très bon état. Particulier. Prix: $1,700. Tél. jour: 389-7881. Soir, 7 à 10: 669-5137.

MERCURY 1964, 4 portes H.-T. Propre comme neuf. Vendrais à sacrifice, 663-3941. M, Vermette; Soir 523-3548.

MERCURY MONTCLAIR 2 PORTES, HARDTOP 1965, EN PARFAITE CONDITION, PEU DE MILLAGE. PETIT COMPTANT REQUIS. ECHANGE ET TERMES ACCEPTES. PAUL DUFRESNE, LA. 6-4411.

MERCURY Montclair 1964, hard top, fastback, automatique, tout équipée, excellente condition. Particulier. Prix intéressant. Dois vendre d'ici 2 semaines. 321-6820.

1963 MERCURY, Meteor, station-wagon 9 passagers, V-8, tout équipé. Faut voir. Finançons, 728-4593.

MERCURY Parklane décapotable 1964, tous servo-mécanismes, sièges baquet, excellent état, un seul propriétaire. 667-8275; soir, 331-8669.

MERCURY 1957, $275; Dodge 1952, $50. 2427 Mont-Royal est.

MERCURY 1958, V-8, automatique, très bon ordre. Particulier, $350. 274-5724.

MERCURY 1959, 4 portes, hard top, American, station wagon Country Squire, excellente condition. Jos. Filion, 342-1080.

MERCURY Montclair, 1964, hardtop, tout équipé, particulier. Départ Europe. 323-2879.

MERCURY 56, parfaite condition, tout équipé. Volkswagen sedan delivery, moteur, pneus, peinture neufs, très bonne condition. 274-8608. 6895 Henri-Julien.

MERCURY Montclair 1964, 10,000 milles, tout équipée, $2,600. 272-7023.

MERCURY Monterey 1962, tout équipé, pneus à neige, bas millage, 376-3590.

METEOR 1964, hardtop, comme neuf, tout équipé, cause décès. 8937, 10e, app. 2, St-Michel ou Station, 4085 Bélanger est.

METEOR Rideau 500 1959, équipé complet, aucun comptant, $9 semaine. M. Albert, 637-3725.

AUCUN COMPTANT
★ ESSAI DE 30 JOURS
★ LICENCE GRATUITE

TOUTES CES VOITURES ONT ETE RECONDITIONNEES

Nous approuverons votre contrat en moins de 30 minutes. Téléphonez-nous de votre domicile ou encore de votre lieu de travail.

Notre service comprend:
PAIEMENTS, ASSURANCE, GARANTIE, TAXES, PLAQUES
Un simple appel réglera le tout
VOTRE CREDIT PAR TELEPHONE APPROUVE EN SEULEMENT
30 MINUTES
729-6323 725-7608

$100 COMPTANT
1966 Studebaker équipé au complet, 36 mois pour payer. Intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

ATTENTION
AUTOS SAISIES PAR LA FINANCE. CONTINUEZ LES PAIEMENTS. AUCUN COMPTANT. GARANTIE PAR CERTIFICAT ECRIT. CHOIX DE VERSEMENTS, JUSQU'A 30 MOIS. 642-5376.

METEOR 1955, 8 cylindres, parfaite condition, prêt pour l'hiver. 669-8203.

METEOR 1965, tout équipé, encore garantie 16 mois, maladie, 331-9064.

METEOR 1960, sedan, très propre, peinture neuve, $425. particulier. 387-1933.

METEOR 1958, 8 cylindres, très propre. S'adresser 334-2781.

METEOR 1961, de luxe, très bonne condition. 525-9957.

METEOR 1964, sedan, automatique, entièrement équipé. Sacrifierais. Maurice Laurin, 669-2692.

M.G. sport, parfait état, $15 comptant, $32 par mois. M. Albert, 637-3725.

M.G.A. 1962. Faut absolument voir. Comme neuf. Financerais. 526-3331.

MONARCH 1954, standard, équipé pour l'hiver, peinture originale, aucune offre raisonnable refusée. 323-3594.

MORRIS Oxford 1960, sedan, bonne condition, $395. Aucun comptant. CR. 6-5022.

MORRIS Oxford 1959, wagonnette 1500. 526-8160.

MUSTANG 1965 HARDTOP, 8 CYLINDRES, TURQUOISE, INTERIEUR BLANC, AUTOMATIQUE, ETC. VOIR JEAN RICHARD, 526-4411.

MUSTANG 65 haute performance, moteur 289 V8, 4 vitesses synchromesh rally pack, 1 seul propriétaire $100. comptant, balance 36 mois. 381-9978.

MUSTANG 65, 6 cylindres, automatique, 5,000 milles. 388-7706.

MUSTANG 1965, V-8, équipé, standard shift, bas millage, $2,600. 521-9327.

MUSTANG 1965, décapotable, tout équipé. Prix raisonnable. 625-4543.

NE CHERCHER PLUS — Pour l'achat d'une bonne voiture usagée de $50 à $5,000. Téléphonez à R. Robert, CL. 9-4611. Choix - Qualité - Prix sans concurrence.

OLDSMOBILE 88, COMPLETEMENT EQUIPE, EXCELLENTE CONDITION, REELLE AUBAINE, FAUT VENDRE, APRES 5 P.M. 731-1794.

OLDSMOBILE, hard top, 1963. Comme neuf. Très bas millage. Financerais. 526-3331.

OLDSMOBILE 1965, Delta, sedan, hard top, complètement équipée, comme neuve, millage 5,500. Particulier, vendrais $3,500. ME. 1-8853.

OLDSMOBILE 1964, hardtop, 2 portes, équipé, particulier, très propre, 642-2335.

OLDSMOBILE 1964, Dynamic 88, excellent état, équipée, règlement de succession. Aucune offre raisonnable refusée. 484-4402.

OLDSMOBILE 59 H-T, aut., radio, $50 comptant, $10 semaine. 482-5731.

OLDSMOBILE 1965, Star Fire, 2 portes, hardtop, servo-frein, servo-direction, siège et vitres électriques, air conditionné, encore sur la garantie du manufacturier, terme et échange acceptés. 627-2762.

OLDSMOBILE 1965, convertible, dynamic, servo-frein, servo-direction, siège et vitres électriques, encore sur la garantie du manufacturier. Terme et échange acceptés. 627-2762.

OLDSMOBILE 1959, Super 88, 2 portes hardtop, très propre. 3432 Masson, 727-2828.

OLDSMOBILE 1962, 4 portes, sedan, $1,200. Pour informations RE. 1-9385.

OLDSMOBILE 58, convertible, propre, aut., $25 comptant, $7.50 semaine. 482-5731.

PARISIENNE 1959 hardtop, 2 portes, 8, automatique, radio, très propre. 728-4557.

PARISIENNE 1963, hardtop, V-8, automatique très propre, parfaite condition. 331-7350.

PARISIENNE 1962, convertible. S'adresser 4364 Des Erables, 526-6545.

PARK LANE Mercury 64, décapotable automatique, bonne condition, $3,200 Après 6 heures. CL. 6-4572.

PARTICULIER, Buick 56, très bonne condition, équipé pour l'hiver. 727-9975.

PARTICULIER, Pontiac 1959, Station, automatique, radio, $675. 381-1338.

PARTICULIER, Chevrolet 1965, 4 portes, hard top, Impala, équipée. Aubaine. 663-4003.

PARTICULIER Pontiac 1960, Strato-Chief, 6, automatique, bas millage. LA. 5-1669.

PARTICULIER Mercury Monterey, 1963, 2 portes hardtop, 390. LA. 5-1669.

PARTICULIER, Fairlane 500, 1963, 8 cylindres automatique, comme neuf. LA. 5-1669.

PARTICULIER, Chrysler 1958, Imperial, hardtop, bonne condition. Faut vendre. RA. 2-8790.

PARTICULIER, Pontiac '60, hardtop, 4 portes, 6, automatique, power-brake, power steering. 861-4433.

PARTICULIER, Pontiac 1959 Parisienne, standard, tout équipé pour la course. 2261 Joliette, appt 7.

PARTICULIER, Chevrolet 1962, Impala, tout équipé, comme neuf; 681-5737.

$50 A $5,000

N'ACHETEZ PAS SANS AVOIR VU LE CHOIX CONSIDERABLE DE VOITURES USAGEES
BOISCLAIR AUTO INC.
5510 METROPOLITAIN EST
TEL. 259-4611

$10 COMPTANT
1959 Chevrolet Station-Wagon, 4 portes, très propre.
L. CARDINAL — 844-4446

PARTICULIER, Studebaker 1965, 14,000 milles, très bon prix. Financerais. 388-0679.

PARTICULIER, Chevrolet Bel-Air 1961, en très bonne condition. Tél. 522-5348.

PARTICULIER, Renault Gordini 1962, bonne condition, bas prix. Soir: 688-0370.

PARTICULIER, Oldsmobile F-85, Cutlass, 1962, tout équipée, excellente condition. 272-2313.

PARTICULIER, Valiant 1963, sièges bâquets, équipé, bas millage. Soir: 663-1005.

PARTICULIER, CHRYSLER 1959, DECAPOTABLE, TRES PROPRE, BONNE CONDITION, $300, PLUS TRANSMISSION $154. 7143 CHRISTOPHE-COLOMB, 274-4849.

PARTICULIER, Pontiac 1962, très propre, bonne condition. 681-5122.

PARTICULIER, Cadillac 1958, propre, comme neuve, hard top, 4 portes. 259-2779.

PARTICULIER, Buick Le Sabre 61, équipé, en très bonne condition. $1,150. 321-3706.

PARTICULIER, Oldsmobile sedan 1959, 38,000 milles, original, très propre, tout équipé, jour 721-1627, soir 728-5855.

PARTICULIER, Parisienne 63, convertible, V8, 327, automatique, radio, servo-freins, direction. 28,000 milles. 681-9121, soir.

PARTICULIER, Pontiac 1961, automatique, radio, 4 portes; cause décès. 677-4222.

PARTICULIER, Ford 57, station, V8, pneus d'hiver, très propre. 677-3038.

PARTICULIER Pontiac 1959, très propre, $650. 352-5913.

PARTICULIER, Valiant 63, Signet convertible, propre, mécanisme parfait Sacrifierais. 256-9531.

PARTICULIER, Falcon 1960, remis neuf, besoin d'argent, $550. 669-2553.

PARTICULIER, DeSoto 1959, automatique, hardtop 2 portes, peinture originale. 844-6657.

PARTICULIER Meteor 1961, convertible, comme neuf, à bon prix. 581-1544.

PARTICULIER Chrysler 1960, hard-top propre après 5 heures. CL. 6-0323.

PARTICULIER Rambler 1965, Classic 660, bas millage, très propre, automatique, doit être vendu, cause transfert, 725-6152 ou CR. 4-5459.

PARTICULIER, Austin Sprite, 1963, sport, comme neuf, 1 propriétaire, financerais. PO. 9-6885.

PLYMOUTH 1960, Belvedere, coach 2 portes, moteur V-8, transmission, carrosserie et pneus en bon état, radio hi-fi. Un seul propriétaire, conduite par dame, gardée dans garage. Particulier, il faut vendre, $550. 276-4178.

12 PLYMOUTH 1965, anciens taxis, bonne condition. Spécial $1,475. 721-1432.

PLYMOUTH '63, sedan, propre, cause départ, balance $1,175. 663-4306.

PLYMOUTH 1958 hard top, 2 portes, V-8, automatique, moteur, carrosserie et pneus en excellent état. Très propre partout. Peu de parcours et tous accessoires. A sacrifier $265. 6317 rue St-Laurent.

PLYMOUTH 1962 Savoy, 6, automatique, radio, bon ordre. 259-2326.

PLYMOUTH 64, 6 cylindres, automatique, 4 portes, premier proprio; $2150; 272-1573.

PONTIAC convertible 1962. Tout équipé. Faut voir. Financerais. 526-3331.

PONTIAC, Parisienne, 1964, hardtop, 8,000 milles, tout équipé, $2,350. 725-6461.

PONTIAC, sedan, 1963, 28,000 milles, tout équipé, V-8, $1,500. 725-6461.

PONTIAC 1962, mécanisme A-1, très très propre, 25,000 milles, 721-7158.

PONTIAC 1965, Strato-Chief, V-8, automatique. Acheté 1er octobre 1965. $5,000. Dois sacrifier $200. comptant. Balance finance $81.60. pendant 35 mois. 661-7648.

PONTIAC Parisienne 1959, complètement équipée, bas millage, dame propriétaire. 255-4306.

PONTIAC Laurentian 1962, V-8, hardtop, équipé, en bon ordre. 489-7878.

PONTIAC 1957, $175; Oldsmobile 1956, $75. 2427 Mont-Royal est.

PONTIAC 1957, hardtop, 4 portes, transmission ordinaire au plancher, radio, carburateur 4 barils, $150. 342-1200, soir 735-1481.

PONTIAC 1960, station-wagon, Parisienne. Tout équipée, très propre. 256-4066.

PONTIAC 1963, 8 cylindres, 20,000 milles, automatique, pour informations 625-5965.

PONTIAC 1964, 2 portes, hard top, tout équipée. Aubaine, 384-9678.

PONTIAC 65, bas millage, en parfaite condition. Particulier, 744-5972.

PONTIAC 1962, toute équipée, très bonne condition. $1275. 722-1240.

PONTIAC 1965, décapotable, tous accessoires, automatique, toujours sous garantie. Très bon prix. 688-9763.

PONTIAC 1960, Parisienne, 2 portes, hardtop, automatique, servo-freins-direction, 30,000 milles. 748-9943.

PONTIAC 1958, gris, bon ordre, bon marché. 381-3187.

PONTIAC 1963, 6 cylindres, servo-direction et freins, automatique, radio-stéréo, peu de parcours. $1,700. HU. 4-9003.

PONTIAC Parisienne convertible 1965, tout équipé, 4,500 milles sur garantie jusqu'à 24,000 milles, 256-0714.

PONTIAC 1964, Parisienne, hard top, 2 portes, V8, équipée, parfaite condition, particulier, $2,000. 667-1511.

PONTIAC 1955, bonne condition, pour $75. 259-5135.

Avis public: SERONT MISES en VENTE
PAR ORDRE DE
QUEBEC DISTRICT MOTOR SALES BUREAU

183 AUTOS
DE 1955 A 1965 INCLUSIVEMENT
TOUTES MARQUES ET MODELES

Ces véhicules sont actuellement dans un édifice d'entreposage et en montre pour le public du lundi au vendredi, de 10 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. SAMEDI, de 10 a.m. à 5 h. p.m.

Conditions de la VENTE
Pas de COMPTANT nécessaire
Chaque véhicule est garanti par écrit

SPECIAL 50 AUTOS (telles quelles) $35 à $200

Quebec District Motor Sales Bureau
1261, rue VAN HORNE 482-4290
3e PLANCHER
7 rues à l'ouest de l'avenue du Parc

940 AUTOS A VENDRE

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS

STUDEBAKER 1966

$2245

Comptant ?
Versement 1er avril 1966

INCLUANT : CHAUFFERETTE — LAVE-VITRE — ESSUIE-GLACE, ELECTRIQUE — PANNEAUX DE BORD REMBOURRES — BRIQUET — PARE-SOLEIL DOUBLE, CENDRIERS AVANT ET ARRIERE — ROBUSTE CHASSIS — ALTERNATEUR — ROUES DE 15 POUCES — ETC.

Beau choix d'autos usagées avec pleine garantie.

ST-VITAL AUTO ENR'G.
9960 Boul. St-Vital

SITUE ENTRE BOULEVARD PIE-IX ET ST-MICHEL AU SUD DE FLEURY

DA. 2-4522

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE AUJOURD'HUI MEME

Financement rapide
Démonstration à domicile

PONTIAC 60, Strato Chief, 2 portes, 6 cylindres, automatique, très propre. 256-1658, soir 671-9707. M. Béland.

PONTIAC Custom Sport hard top 1964. Vrai bijou. Financerais. 526-3331.

PONTIAC convertible 1964. Très bas millage. Comme neuf. Financerais. 523-1122.

PONTIAC convertible 1960. Un propriétaire. Faut voir. Financerais. 523-1122.

PONTIAC 1960 Parisienne, hard top, 2 portes, très propre. 688-0440, M. Corriveau.

PONTIAC 1962, hard top, V-8, comme neuf. Faut voir. Financerais. 523-1122.

PONTIAC Parisienne, hard top 1964, complètement équipé, comme neuf. Financerais. 526-3331.

PONTIAC 1965 station wagon, V8, automatique, Laurentian, bijou, 1 an de garantie G.M. Valeur $4,200 pour $2,695. Demandez Georges Gagnon, DU. 9-8461.

PONTIAC 1959 Parisienne, V-8, automatique, parfaite condition. Financerons. LA. 3-1166.

PONTIAC 1964 Parisienne convertible, bas millage. 1 an de garantie. Financerons. 523-1166.

PONTIAC 1959, hard top, standard 6, A-1 condition, aubaine. 376-1340, 352-8252.

PONTIAC 63, coach, 6 cylindres automatique, radio, en parfait état; $1,100. 272-1573.

PONTIAC 60 Parisienne hardtop 2 portes V8, équipé au complet, très propre, condition A1, $50. comptant balance 30 mois. 381-9978.

PONTIAC 1962 convertible tout équipé, moteur 427. Particulier. 389-9630

PONTIAC PARISIENNE 1963, SEDAN, 4 PORTES, POWER STEERING, POWER BRAKES. AUBAINE. 256-8011.

PONTIAC Parisienne 1959, 6 cylindres, automatique, 1 seul propriétaire, très propre, équipée pour l'hiver. Faut voir pour apprécier. Aucune offre raisonnable refusée. 323-3594.

PONTIAC 1956, bonne condition, prêt pour l'hiver, $100. 453-3315.

PONTIAC 1963, Strato Chief, 2 portes, 6 cylindres, $1,400. 321-4372.

PONTIAC 65, 2+2 convertible équipé au complet, avec toit de sport car, voiture unique fait sur commande spécial bas millage comme neuf, valeur original $7,000. aubaine à : $200 comptant, balance 36 mois ou échange 381-9978.

PONTIAC 1963, automatique, servo-direction, ex-taxi, très propre, $850. 985 Notre-Dame ouest. UN. 6-7849.

PONTIAC 1965 Parisienne, entièrement équipé, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, condition A-1. 481-9592.

PONTIAC conv. 1965, Parisienne V-8, Pw-S, Pw-B, radio, peu de millage, voiture d'exécutif, $100 comptant, balance 30 mois. 273-4211.

PONTIAC 1960,2 portes, aut., radio, condition A-1, $50 comptant, balance 30 mois. 273-4212.

PONTIAC Laurentien, 4 portes, 1960, 6, automatique, radio. 728-4557.

PONTIAC 62 sedan, automatique, radio. $50 comptant, $11 semaine. 482-5731.

PONTIAC Parisienne 1960, 6 cyl., aut., pour balance de paiements. M. Albert, Information 637-3725.

PONTIAC 1959, 4 portes, V-8, automatique, condition parfaite, $750. 10300 Pie-IX, 323-4330.

RAMBLER 1962 à 1964 American, Classic ou Ambassador, 6 cylindres et V8, automatique ou transmission manuelle, 2 portes et 4 portes, presque tous avec radio. Bien chaussés, tous très propre et mécanique entièrement vérifié.
Les prix sont à discuter et aucune offre raisonnable refusée, 10300 Pie-IX, 323-4330.

RAMBLER 63 coach Classic automatique, radio, très propre $50. comptant, balance 30 mois. 381-9978.

RAMBLER '64, Classic 550, standard, 4 portes, excellente condition, $1,650. 737-6070, après 5.

RAMBLER Ambassador de luxe 60, tout équipé, excellente condition, particulier, 321-3139.

RAMBLER Ambassador 1965, tout équipé, 4 portes, sedan, prix très raisonnable. Inf. M. Jean-Louis Desjardins, 669-2693.

RAMBLER standard 1962, 6 cyl. Très propre, $600. Gerry Caron, 259-4611

RAMBLER 1964, Classic, 4 portes, automatique, radio, comme neuf; un seul propriétaire. $1700. 331-5580.

RAMBLER 1959, coach 2 portes, excellent état, tous accessoires, 4 pneus neufs, $250. 271-5435.

RAMBLER 1959, 6 cylindres, très bon état, $325 ou la meilleure offre. 271-5435.

RAMBLER 64, Classic, 19,000 milles, parfait état. 387-6558.

RAMBLER 1964, bon ordre, propre; soir, 5 à 9.30, 486-2397.

RAMBLER 1961, sedan, 6 cylindres. Automatique. Très bon ordre. 376-3940.

RAMBLER Classic 1961 sedan, automatique, spécial $775. Aucun comptant. CR. 6-5022.

RENAULT R-8 1963, entièrement reconditionné, garantie 1 an. 738-1143.

RENAULT 1962, 63, 64, 65. Tous modèles, automatique ou standard. 3432 Masson, jusqu'à 10 h. p.m. 727-2828.

RENAULT, R4, 1963, parfaite condition, $450. 669-7207.

RENAULT Dauphine 1964, automatique, très propre, garanti. 738-1143.

RENAULT R-8, 1965, automatique, démonstrateur, bas millage. 738-1143.

1966 RENAULT, R8 automatique. Retour voyage d'Europe. Entièrement garantie. 688-3378.

RENAULT Gordini. 1962. radio, A-1, offre raisonnable acceptée, particulier. 321-9077.

RENAULT Caravelle 1962, 2 toits, excellente condition, un propriétaire. 653.4092.

RENAULT Caravelle 1962, 2 toits, garantie 100%. 3432 Masson, 727-2828.

RENAULT, Caravelle, convertible et hard top, 2 toits, tout équipée, bonne condition. Peu de parcours. Second propriétaire. Faut vendre. $425. — 271-5435.

940 AUTOS A VENDRE

Où acheter?

GOYETTE AUTO LIMITEE

Maison renommée en affaires depuis 25 ans

65 Buick conv., Le Sabre	$3,495
65 Pontiac conv., sport	$3,495
65 Pontiac Laurentian V-8,	$2,495
64 Beaumont Custom sport	$1,995
64 Pontiac conv., V-8	$2,395
64 Ford conv., V-8	$2,295
63 Chevrolet conv.	$1,995
63 Corvair Monza	$1,695
63 Pontiac Parisienne V-8	$1,795
62 Mercury Sedan V-8	$1,195
61 Chevrolet conv.	$1,295
61 Oldsmobile conv.	$1,395
61 Pontiac Laurentian	$ 995
60 Chevrolet Station	$ 795
62 Rambler Classic	$ 795
62 Volkswagen	$ 575

GARANTIE COMPLETE
TAUX BANCAIRE JUSQU'A 36 MOIS

GOYETTE AUTO LIMITEE
658-8723 — 861-0781

RENAULT R-8, 1,100 c.c., 1965, 13,800 milles, Tout équipée, 334-6010, après 6 h. 30 p.m.

RENAULT R-8 1964. Un propriétaire. Comme neuf. Financerais. 526-3331.

RENAULT 1964, sedan, modèles R8 et 1100, prix spécial. Termes faciles. CR. 6-5022.

RENAULT Gordini. 1963. $575. Dame propriétaire à bas millage; prendrais échange; besoin d'argent. 6309 Chambord, 272-0553.

RENAULT Gordini 1961, auto comme neuve partout, intérieur en très bon état; mécanisme parfait; peut être examinée par mécanicien; $335 ou la meilleure offre. 389-9436.

RENAULT 1961, 4 portes, carrosserie légèrement endommagée, mais très bon mécanique, $75. 10300 Pie-IX, 323-4330.

SPRITE 1962. Très bas millage. Un propriétaire. Financerais. 523-1122.

STARFIRE 1965, neuve, vitres électriques, servo-freins, servo-direction, tout équipée. Vendrais en bas du prix coûtant. Appelez Albert Rogers, 739-1911.

STATION, Chevrolet 1962, 4 portes, V-8, radio, 9 passagers, condition exceptionnelle, $100 comptant, balance 30 mois, 273-4212.

STATION WAGON Chevelle 1964. Faut voir, $100 comptant. Bal. 30 mois. M. Audet, 273-8809.

STATION WAGON Rambler Classic 1961, très belle voiture, $50 comptant, bal. 30 mois. M. Albert, 273-8808.

STATION WAGON Acadian 1962, automatique. Termes faciles. CR. 6-5022.

STATION-WAGON 1964, 6 cylindres, automatique. Comme neuf : $1,850. Gerry Caron, 259-4611.

STATION-WAGON 1959, Rambler Classic, 6 cylindres, automatique, radio, propre, bon mécanique, $550. 10300 Pie-IX, 323-4330.

STATION WAGON, Météor 1964, servo-frein, direction, V-8, particulier, 277-7645.

STATION WAGON Chevrolet Belair 63, 8 cylindres, automatique, servo-freins, radio, $1250. 272-1573.

STATION-WAGON Chevrolet 1960. Comme neuf. Faut voir. Financerais. 526-3331.

STATION-WAGON 1964 Willys, traction 4 roues. Démonstrateur et automatique, garantie de neuf.
G. ROBERT AUTO, 5870 ST-LAURENT

STUDEBAKER Lark 1962. Très bas millage. Comme neuf. Financerais. 526-3331.

STUDEBAKER 1964, sedan, très propre, cause départ. 254-5697.

STUDEBAKER Lark 1963, 18,000 milles, unique propriétaire, comme neuve, 6, standard, faut vendre, cause maladie, prix total $625. Visible en tout temps. 6317 St-Laurent.

STUDEBAKER 1965, station wagon, V-8, servo-frein, servo-direction, radio, porte-bagage sur le toit, terme et échange acceptés. 627-2762.

SUNBEAM Alpine 61, sport, garantie, $25 comptant, $11 semaine. 482-5731.

THUNDERBIRD 1965, convertible, servo-frein, servo-direction, sièges et vitres électriques. Termes et échange acceptés. 627-2762.

TRES GRAND CHOIX DE VALIANT Voitures usagées, la plupart des modèles de 1961 à 1965, très propres, plusieurs ayant peu de parcours, garantie 100% rouage d'entraînement encore pour longue période. S'adresser à Montréal Chrysler Plymouth, 4975 Jean-Talon ouest. RE. 1-3706.
FACILITES DE PAIEMENT

VALIANT 61 sedan, V200, automatique, radio, très propre, mécanique A1, $50. comptant balance 30 mois, 381-9978.

VALIANT 1962, voiture originale, $50 comptant, bal. 30 mois. M. Albert, 273.8808.

VALIANT 1962, hard-top, tout équipé, en parfaite condition, aiderais à vous financer. Inf. Jean-Louis Desjardins, 669-2693.

VALIANT 1964, convertible, équipé au complet. Vendrais à prix modéré, information : E. Dumont, 669-2691.

VALIANT 1965, tout équipé, 6,200 milles, aubaine. 334-3584.

VALIANT 1961, automatique. Vrai bijou. Un propriétaire. Financerais. 526-3331.

VALIANT 65, convertible, Signet V200, moteur Commanda, équipé au complet, comme neuf. $1000. comptant balance 36 mois. 381-9978.

VALIANT Signet 200, 1964, 145 h.p., radio, automatique, pneus hiver, 20,000 milles. Sous garantie. 739-3525.

VAUXHALL 62, station, $475, parfait ordre, radio, particulier. 667-8961.

VAUXHALL 1959, parfait état. Aucun comptant, $4 semaine. CR. 7-0983.

VAUXHAL 1961, Cresta, 6 cyl. comme neuf. Faut voir. Financerais. 523-1122.

VAUXHALL, 1962, sedan Victor, 4 régulier, radio, tous accessoires, pneus neufs, peu de parcours. Excellent état partout, conduite par dame. Faut vendre. $535. Particulier. 376-3704, en tout temps.

VAUXHALL 1959 en très bonne condition. 727-9202.

VAUXHALL 1962, station wagon, modèle Deluxe, prêt pour hiver, 28,000 milles, mécanique parfaite, état de salle de montre, comme neuve, pas de rouille, un seul propriétaire, conduite par dame, employée pour plaisir seulement, doit vendre. $675. Particulier. 271-6905 en tout temps.

VAUXHALL Cresta 1961, sedan, 6 cylindres, transmission manuelle, radio, chaufferette, signaux de direction, 32,000 milles, récemment peinturé, pas de rouille, en excellent état à l'intérieur et l'extérieur, gardé au garage. $460. Particulier. 271-1919.

VAUXHALL Deluxe 1961. Très propre. Bas millage. Dame propriétaire, 255.4306.

VENTE de déménagement, aucune offre raisonnable refusée. Appelez CR. 7-1772.

VENDRAIT pour balance de finance, Galaxie 1963, tout équipée, très bonne condition. Appeler après 6 p.m. 273-6837.

VOLKSWAGEN 1964, comme neuf. Dame forcée sacrifier. $975. DU. 7-8188. Aubaine.

63 VOLKSWAGEN, 21,000 milles, comme neuve. Financerons. 523-1167.

VOLKSWAGEN 1963, parfaite condition, pneus à neige. M. Major, MU. 1-1366.

VOLKSWAGEN 1961 autobus 9 passagers, bonne condition, spécial $775. CR. 6-5022.

VOLKSWAGEN 1962, bas millage, très propre, comme neuf, $750. 388-9181.

940 AUTOS A VENDRE

$100 COMPTANT
1966 Austin Healey convertible, équipé au complet, 36 mois pour payer. Intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

$50 COMPTANT
1965 Studebaker Station-Wagon équipé au complet, 36 mois pour pays. — Intérêt 5.8%.
L. CARDINAL — 844-4446

VOLKSWAGEN, 1959, en bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. 645-4045.

VOLKSWAGEN 65, radio, $1350, comme neuf, termes. G. Bélanger, 842-8221.

VOLKSWAGEN 1962 coach, modèle 1500, prix spécial. Termes faciles. CR. 6-5022.

VOLKSWAGEN 1964, de luxe; custom 1963, aucune offre raisonnable refusée. 677-9668.

VOLKSWAGEN de luxe 1962; prix très abordable. 523-6396.

VOLKSWAGEN, 1964, station wagon. Modèle 1500 T.S. bon moteur, 637-3768.

VOLKSWAGEN 1961, parfaite condition, $500. meilleure offre, FE. 4-0534.

VOLKSWAGEN 1963, 1500 station, comme neuf, offre raisonnable acceptée. Maurice Laurin, 669-2692.

VOLKSWAGEN 1958 à 1964, prêts pour hiver avec 2 pneus à neige et batterie neuve. Garantie 100% sur pièces et main d'oeuvre. Jusqu'à 3,000 milles. Choix de couleurs et modèles. Echange et termes.
POPULAR VOLKSWAGEN
10395 PIE-IX DA. 1-5037
5441 ST-HUBERT CR. 4-5471

VOLKSWAGEN 63, de luxe, radio, propre, $50 comptant, $10.50 semaine. 482-5731.

VOLKSWAGEN 1960, deluxe, radio, très propre, bonne condition, 376-3590.

VOLKSWAGEN 1964, Deluxe. Très bas millage. Faut voir. Financerais. 523-1122.

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, bon ordre. Seul propriétaire, doit vendre. VI. 9-1203.

VOLKSWAGEN 1963, Custom, excellent état, très bon mécanisme. 849-1203.

VOLKSWAGEN 1965, de luxe, comme neuf, radio. Garantie 3 mois. 849-1203.

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, rouge, beau radio, bons pneus, 45,000 milles, $450. Faut voir. Après 5 h. Particulier. 352-3215.

VOLKSWAGEN '64, 1ère condition, prête à affronter l'hiver. Chaufferette à gaz, radio "Blaupunkt", 861-4544.

VOLKSWAGEN 1965 de luxe, radio, chaufferette électrique, $1,150. DU. 7-9977 après 6.

VOLKSWAGEN 1962, un propriétaire, parfaite condition, $775. 321-3099.

VOLKSWAGEN 1962 de luxe, radio, pneus neige. Après 6 heures: 725-5596.

VOLKSWAGEN 60, moteur, carrosserie, parfaite condition. Prix sacrifice. Soir : 747-7830.

VOLKSWAGEN 1965, Coach, de luxe, bas millage. Prix raisonnable. 729-8694.

ZEPHYR 61, 6 cylindres, radio, en bonne condition, $300. 321-7091.

APPEL DE SOUMISSION
VILLE D'IBERVILLE

Fourniture de machinerie

Les soumissions cachetées et endossées "Soumission pour fourniture d'un chargeur-excavateur seront reçues par la Ville d'Iberville jusqu'à 4:00 heures de l'après-midi, heure normale de l'Est, lundi le 6 décembre 1965, pour être ouvertes à 8:00 heures du même soir.

Ces soumissions seront scellées et adressées à

M. Jean Béland,
secrétaire-trésorier,
Hôtel de Ville,
645, 1ère Rue,
Iberville, P.Q.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le secrétariat de la Ville d'Iberville, à l'Hôtel de Ville.

Les formules de soumission et les devis peuvent être obtenus au Bureau du Soussigné.

La Ville d'Iberville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Iberville, P.Q., ce 23ème jour de novembre 1965.

Le secrétaire-trésorier,
Jean Bélan

A vendre en très bonne condition

EQUIPEMENT DE RESTAURANT

45 pieds de comptoir

S'adresser au collège Ste-Marie
1180, rue Bleury, tél.: 866-3611

A vendre à de très bonnes conditions

CONTRACTEURS DE FONDATIONS
•
CONTRACTEURS EN MENUISERIE
et
CONTRACTEURS BRIQUETIERS
demandés
pour la construction de 100 maisons :
bungalows et cottages

Tél. 626-4551
M. MARK

AGENTS DE VENTE DE MACHINERIE A EMBALLAGE

ENDROIT Montréal, pour toute la province de Québec.

EXIGENCES Tous les candidats doivent être parfaits bilingues et devraient connaître la machinerie à emballage et empaquetage et/ou les industries connexes.

SALAIRE Bon salaire de base plus commission et dépenses. Auto sera fournie par la compagnie.

Veuillez répondre très confidentiellement, mentionnant âge, instruction, état civil et tous détails concernant expérience antérieure de vente à M. Peter Smith :

PACKAGE MACHINERY COMPANY (CANADA) LTD,
115 CITY VIEW DRIVE, REXDALE, ONT.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné dans des enveloppes fournies par l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT No 573 concernant
LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES APPAREILS DE COMMANDE DES PORTES BUSQUEES A L'EXTREMITE AVAL DES ECLUSES ACTUELLES 4 EST ET 4 OUEST — PROJET D'AMELIORATION ET DE JUMELAGE DES ECLUSES DU CANAL DE WELLAND.
seront reçues au bureau de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e, jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'Est, le vendredi 17 décembre 1965.

On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9e (P.Q.), ou au secrétaire, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e (Ont.), ou au directeur des travaux, Jumelage des écluses du canal de Welland, 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), contre le versement de cent dollars ($100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés dans les trente jours de la date fixée ci-dessus pour la réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si les documents ne sont pas renvoyés dans le délai susmentionné.

Le soumissionnaire devra fournir, en conformité des conditions de la formule de soumission, soit un dépôt afférent à la soumission, d'un montant représentant au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission, soit une garantie de soumission, d'un montant représentant 10 p. 100 de la soumission, comme condition suspensive de la passation d'un contrat en bonne et due forme, selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et satisfaire l'Administration quant au cautionnement exigé.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées suivant les indications qui précèdent.

L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le Secrétaire,
L.-E. BELAND.

Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent,
Ottawa, le 25 novembre 1965.

La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier

VENTE DE TERRAINS SUR LA RUE BREBEUF

AVIS aux Entrepreneurs Généraux, AVIS aux Particuliers

Des soumissions, cachetées, adressées au soussigné, seront reçues au 1863 de la rue Brébeuf, entre 7.30 heures p.m. et 8.00 heures p.m. le mercredi 15 décembre 1965 et ce, sur la formule de soumission et dans l'enveloppe fournies à cette fin par cette Corporation.

CONDITIONS EXIGEES DE TOUS LES SOUMISSIONNAIRES :

a) Un dépôt, au montant de 10% de la soumission, doit accompagner chacune des soumissions;

b) Une copie du plan de localisation desdits terrains est fournie, accompagnée d'une enveloppe de retour, à chacun des soumissionnaires, sur dépôt d'une somme de $25.00 non remboursable;

c) Les lots sont offerts aux intéressés en tout ou en parties;

d) La vente doit se faire au comptant;

e) Des prix unitaires sont exigés, c'est-à-dire que le prix ne doit en aucun temps être global, mais démontré séparément, lot par lot;

f) Le prix minimum d'un lot est fixé à $2,000.00;

g) Ces soumissions seront ouvertes le 15 décembre 1965, 8.00 heures de l'après-midi au 1863 rue Brébeuf, Cité Jacques-Cartier et seront prises en considération s'il y a lieu;

h) Cette Corporation se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues;

i) Le tout sujet à l'approbation du ministère de l'Education.

j) SEULES LES SOUMISSIONS PRESENTEES SUR LES FORMULES ET DANS LES ENVELOPPES FOURNIES PAR LE SOUSSIGNE SERONT RECONNUES ET ACCEPTEES.

MAURICE Y. LAPLANTE
secrétaire-trésorier.

AGENCE D'ASSURANCE GENERALE DEMANDEE

Bureau situé dans Montréal ou Laval. Volume $50,000 à $150,000, mode de paiement à discuter.

ECRIRE CASE POSTALE 9209 LA PRESSE

CAMIONS

VENDEUR demandé

Connaissance directe ou indirecte
Responsabilités — vendre et développer département de camions chez un concessionnaire agressif.

CASE 7105, LA PRESSE

JARRY HYDRAULICS

a besoin de

MACHINISTES

OPERATEURS de tours revolver
OPERATEUR de perceuses
INSPECTEUR de pièces machinées

Les candidats doivent posséder une bonne expérience dans la machine shop.

S'adresser au bureau du personnel

3600 est, rue RACHEL
3e étage

BUREAU D'EMPLOI OUVERT SAMEDI LE 27 NOVEMBRE de 8 h. 30 à midi.

VILLE DE MONTREAL

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

SOUMISSIONS

CHEMISES POUR POLICIERS ET POMPIERS

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :

Chemises pour policiers et pompiers

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 14 décembre 1965 pour être ouvertes le 16 décembre 1965, à MIDI, au bureau du Greffier, à l'Hôtel de ville.

Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Montréal équivalant à CINQ (5%) pour cent du montant total devra accompagner chaque soumission.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 29 novembre 1965 par M. Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 700, boul. Rosemont, Montréal 10.

Hôtel de ville,
Montréal, le 26 novembre 1965.

Le Greffier de la Ville :
GABRIEL MORIN

CITE DE SAINT-LAURENT
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Pour la construction d'un EGOUT COLLECTEUR et d'EGOUTS EMISSAIRES

Des soumissions sous pli scellé seront reçues par le soussigné, à son bureau de l'hôtel de ville, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, P.Q., jusqu'à mercredi le 15 décembre 1965, à 5 heures de l'après-midi, pour des travaux d'égouts, décrits comme suit :

Contrat no 1 — 1° 225 pieds linéaires — égout collecteur — 11 pieds de diamètre — section fer à cheval — sur partie des lots numéros 212 et 213 —
2° 1639 pieds linéaires — égout collecteur — 8 pieds de diamètre — section fer à cheval — sur partie du lot numéro 212 —
3° 5195 pieds linéaires — égout collecteur — 7 pieds et 6 pouces de diamètre — section fer à cheval — le long du Chemin Côte Vertu.

Contrat no 2 — 1° 3652 pieds linéaires — égout émissaire — 7 pieds de diamètre — section circulaire — sur la Montée de Liesse et sur les lots numéros 498, 499, 500 et 504 —
2° 3130 pieds linéaires — égout émissaire — 6 pieds de diamètre — section circulaire — sur partie des lots numéros 488 et 489 —
3° 1439 pieds linéaires — égout — 42 pouces de diamètre — section circulaire — le long de la ligne nord des lots numéros 492 et 493.

Les formules et conditions des soumissions ainsi que les plans et devis pourront être obtenus du bureau de l'Ingénieur de la Cité durant les heures de bureau, moyennant un dépôt de $200.00 en argent, à compter de lundi le 29 novembre 1965, à 9 heures a.m.

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, mercredi le 15 décembre 1965, à 8 heures p.m.

SAINT-LAURENT, le 26 novembre 1965.

YVON GARIEPY, ing. gérant,
777 boulevard Laurentien,
Saint-Laurent 9, P.Q.

HOMMES DEMANDES

POSEURS D'ACIER D'ARMATURE ET CONTREMAITRE

sur pose d'acier d'armature demandés pour travailler à Témiscamingue. Très bon salaire.

S'adresser à

LES ENTREPRISES KSL
QUEBEC
Téléphone 663-7808

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 19 novembre 1965, par lequel Paradis et Fils Limitée a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal, le 24 novembre 1965 sous No. 1873712, Banque de Montréal, 24 novembre 1965.

DEMANDE DE SOUMISSION
VILLE DE ST-LAMBERT

Le soussigné recevra, sous pli cacheté, des soumissions, pour le projet suivant jusqu'à lundi, le 6 décembre 1965, à 8:30 p.m.

a) Contrat 128-115 — Egout 6,100 p.l. approx. Aqueduc, 1,700 p.l. approx.
b) Contrat 128-116 — Pavage, 11,250 v.ca. approx. Trottoirs, 6,300 p.l. approx.
c) Contrat 128-117 — Eclairage
d) Contrat 128-144 — Entrées de Services.

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans, cahiers des charges et formules de soumissions chez Beauchemin - Beaton - Lapointe, Ingénieurs - Conseil, 6655 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, sur dépôt de $50.00 pour chaque contrat, lequel dépôt sera remis aux soumissionnaires sur retour en bon état des documents en dedans de 15 jours de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié tiré sur une banque à charte au montant de 10% de la soumission payable à la Ville de St-Hubert.

La Ville de St-Hubert ne s'engage à n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

L. Gérard Leclerc, Sec.-trés.
Ville de St-Hubert,
Hôtel de Ville,
5370, Chemin Chambly,
Co. Chambly, P.Q.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

Dossier No : 1150-55

PROJET : Appel de soumissions pour l'octroi d'une licence pour la fabrication et la vente de médaillons souvenirs à l'occasion de l'Exposition Universelle de 1967.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3.00 p.m. (H.N.E.)

le 7 janvier 1966

Les formules de soumission ainsi que les spécifications contenant les conditions de la Compagnie pour la licence mentionnée ci-dessus peuvent être demandées, par écrit, au Service des Concessions et Licences (Division des Concessions générales) de la Compagnie, au 3ième étage — 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q. Numéro de téléphone : 514-397-3982 de qui de plus amples informations peuvent être obtenues.

La Compagnie ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions présentées.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire,

24ième étage,
Place Ville-Marie,
Montréal, Québec.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

Dossier no. : 1125-5-3

PROJET : Fournir, installer et exploiter, à titre de concessionnaire l'ensemble des installations du Port de Plaisance et de La Ronde et (ou) fournir, mettre en place, construire et exploiter à titre de concessionnaire l'ensemble des installations et moyens de distribution des produits pétroliers.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'est).

le 20 janvier 1966

Les formules de soumission, les devis descriptifs et autres documents nécessaires peuvent être obtenus en adressant une demande à cet effet au Chef de la Section d'administration de La Ronde, Place Ville-Marie, Montréal, Québec, accompagnée d'un dépôt remboursable de $100 à l'ordre de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire

24e étage
Place Ville-Marie
Montréal.

COUTURIERES demandées

Standard Overall Co. Ltd demande des filles ou femmes expérimentées sur machines spéciales.

S'ad. à 6750 ESPLANADE
3e étage, angle St-Zotique

VENDEUR TENACE

demandé pour la province de Québec, pour vendre une ligne superbe d'habits et vêtements d'extérieur pour bambins, fillettes et adolescents. Grande clientèle déjà faite.

S'ad. à
MARKETTE INC.
2699 Rachel est

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROJET QJR-61

Construction par tranchée d'un tunnel en béton armé de 750 pieds, dans l'axe de la route Trans-canadienne, tronçon boulevard Décarie, depuis le nord de la rue Grovehill jusqu'au sud de l'avenue Notre-Dame de Grâce, dans la ville de Montréal.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $150.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $350,000.00.

Clôture des soumission à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.) le 22 décembre 1965.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau de la route Trans-canadienne, 8440 boulevard Saint-Laurent, Montréal, ou ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre,
Roger LaBrèque

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC
PROJET A-63-10R-V-9

Construction de deux viaducs à l'intersection du chemin Curtis et de l'extension de l'Autoroute des Cantons de l'Est Omerville-Rock Island, dans la municipalité de Stanstead-Est, comté de Stanstead.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $40.00 non remboursable, à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec ou cautionnement de soumission exigé : $10,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.) le 15 décembre 1965.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus à l'Office des Autoroutes du Québec, 75 ouest, boulevard Dorchester, Bureau 1600, Montréal, ou au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le secrétaire,
Claude Marcotte

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
PROJET NO. 202-65

à : MONTREAL
REMPLACEMENT DE LA TOITURE EN CUIVRE DU GARAGE, à la Prison de Montréal, 800, ouest Boul. Gouin, Montréal.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur établissement principal dans l'un des comtés de l'Ile de Montréal.

Un versement de $25.00, à l'ordre du Ministre des Travaux publics (remboursable aux soumissionnaires seulement, sur remise des plans et devis, lorsque retournés en bonne condition dans les 7 jours qui suivent l'ouverture des soumissions) est requis pour obtenir plans et devis.

Clôture des soumissions à 3.00 heures P.M. à 2275, est, Avenue Laurier, Montréal, vendredi, le 3 décembre 1965.

Garanties : chèque visé ou cautionnement de 10% à l'ordre du Ministre des Finances avec soumission. A la signature du contrat : cautionnement d'exécution et cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat.

Le sous-ministre,
Hervé-A. Gauvin

DU PERSONNEL

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

ANALYSTES-CONTROLEURS

Traitement initial de $9,800 à $11,000 selon la compétence. — Postes au Centre de traitement électronique des données à Québec. — Posséder une formation universitaire en commerce, sciences ou en mathématiques et un bon nombre d'années d'expérience pertinente dont quelques-unes dans un poste équivalent à celui d'analyste-surveillant **(Concours 65-969).**

ANALYSTES-PROGRAMMEURS SURVEILLANTS

(Traitement initial de $9,000 à $10,200 selon la compétence.) — Postes au Centre de traitement électronique des données à Québec. — Posséder une formation universitaire en commerce, en sciences ou en mathématiques et environ cinq années d'expérience à titre d'analyste. **(Concours 65-968).**

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

(Traitement initial de $6,500 à $8,200 selon la compétence — Postes au Centre de traitement électronique des données à Québec — Onzième année scientifique et environ trois années d'expérience en programmation ou, de préférence, formation universitaire en commerce, en sciences ou en mathématiques et un an d'expérience comme programmeur. **(Concours 65-922).**

PROGRAMMEURS—

(Traitement initial de $4,900 à $6,000 selon la compétence — Postes au Centre de traitement électronique des données à Québec. — Diplôme de onzième année scientifique et environ deux années d'expérience dans le domaine du traitement des données ou scolarité au niveau de la onzième année et environ deux années d'expérience dans le domaine du traitement des données dont au moins une dans une fonction de programmeur junior. **(Concours 65-921).**

AGRONOMES

(Traitement initial jusqu'à $8,200 selon la compétence). — Poste à Québec, Montréal, St-Hyacinthe, La Pocatière, St-Jérôme de Terrebonne, St-Georges de Beauce et quelques autres localités. Diplôme de bachelier en sciences agricoles et membre de la Corporation des Agronomes de la Province de Québec. — S'inscrire avant le 20 décembre 1965. **(Concours 65-1082).**

TRAVAILLEURS SOCIAUX —

(Traitement initial de $6,500 ou $7,400 selon la compétence). — Postes vacants à la Clinique d'Aide à l'Enfance à Montréal. — Sous surveillance générale, assumer la responsabilité de cas individuels de service social. — Maîtrise en service social d'une université reconnue ou membre de la Corporation des Travailleurs Sociaux Professionnels de la Province de Québec ; environ deux ou six ans d'expérience professionnelle en service social selon le niveau respectif des postes susmentionnés ; intérêt manifeste envers les problèmes de la délinquance juvénile. S'inscrire avant 10 décembre 1965. **(Concours 65-1081).**

DEPUTE-PROTONOTAIRE

($4,300-$5,100) — Postes dans la majorité des Palais de Justice de la Province. — Prendre et rédiger des procès-verbaux ; préparer les dossiers pour l'audience ; effectuer des recherches dans les registres de l'Etat civil. — Etudes en droit ou scolarité au niveau de la onzième année avec quatre années d'expérience dans un greffe ou une étude légale ; examens à Québec, Montréal et Sherbrooke. — S'inscrire avant le 30 novembre 1965. **(Concours 65-1079).**

OFFICIERS DE PROBATION —

($4,300-$5,100) — Poste à Chicoutimi, Drummondville, Rivière-du-Loup, Rouyn, Trois-Rivières, Val d'Or **(Concours 65-1074).**

Postes à Montréal **(Concours 65-1078).**

Sous direction, effectuer des enquêtes sur la condition familiale et sociale des enfants ; voir à leur surveillance, leur réhabilitation, leur placement ; représenter leurs intérêts en Cour. — Les candidats doivent être âgés de 25 à 45 ans ; ils doivent posséder au moins un diplôme de onzième année avec, de préférence, une certaine formation spécialisée en rapport avec cette fonction ; on admettra aussi les personnes âgées d'au moins 22 ans possédant un degré universitaire (si possible, en sciences humaines) ou un Baccalauréat ès Arts plus une expérience surveillée en travail social. Une expérience valable auprès des jeunes et une bonne connaissance de la langue anglaise sont nécessaires. — S'inscrire avant le 7 décembre 1965.

AGENTS DE BIEN-ETRE —

Hommes ($4,000-$4,800) — Participer à l'application des lois d'assistance sociale. — Résidence dans l'un de ces comtés : Arthabaska, Gatineau, Hull, Papineau, Chambly, Napierville-Laprairie ; âge 25-55 ans ; onzième année ; expérience dans un travail orienté vers la solution des problèmes personnels ; connaissance du milieu et des lois sociales. — S'inscrire avant le 30 novembre 1965. **(Concours 65-1075).**

AGENTS-VERIFICATEURS

Traitement initial de $3,700 à $4,900 selon la compétence. — Postes à Québec et Montréal. — Scolarité au niveau de la onzième année et environ six années d'expérience pertinente; une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience exigée ; être âgé d'au moins 21 ans. **(Concours 65-1023).**

GARDES-CHASSE ET GARDES-PECHE —

($3,100-$3,900 — Postes dans diverses régions dont, présentement, celles de Québec, Montréal, Chicoutimi, Rimouski, Hull, Abitibi, Témiscamingue et Sept-Iles. — Posséder une scolarité au niveau de la neuvième année; mesurer au moins 5'7" ; être âgé de 20 à 35 ans ; accepter de se soumettre à un examen médical. — S'inscrire avant le 10 décembre 1965. **(Concours 65-1077).**

MAGASINIERS —

Traitement initial de $2,600 (classe 1) ou $3,100 (Classe 11) — Postes à Asbestos, Grandes-Bergeronnes, Jonquière, Joliette, Lachine, Montréal, Rivière-du-Loup, Rimouski, St-Jean, Shawinigan, Trois-Rivières et Vaudreuil. — Scolarité au niveau de la dixième année ; trois années d'expérience pour la classe II et aucune pour la classe I. — S'inscrire avant le 7 décembre 1965. **(Concours 65-1080).**

STENOGRAPHES CLASSE I

($2,200-$2,800). — A Montréal, l'échelle de traitement est de $2,800-$3,400. — Postes dans toutes les régions de la Province. — Produire une attestation d'études de onzième année. **(Concours 65-1068).**

COMMIS-DACTYLO CLASSE I

($2,200-$2,800) — Postes dans toutes les régions de la Province. Produire une attestation d'études de onzième année. **(Concours 65-1069).**

Inscription : compléter la formule "demande d'emploi" de la Commission de la fonction publique, 50 rue Saint-Joseph est, Québec ou 1454 rue de la Montagne, Montréal et la retourner à l'une de ces deux adresses avant la date mentionnée. Mentionner le numéro du concours.

SERVICE GENERAL DES ACHATS
PROJET NO. 345

Contrat d'impression pour 2,000,000 enveloppes IE3
Ministère du Revenu
Québec, P.Q.

Clôture des soumissions : 11.00 A.M. — H.N.E. — 10 décembre 65. Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au Service général des achats, Bureau des appels d'offres, 871 chemin St-Louis, Québec.

Le directeur,
Georges Bussières

ADAM (Léon) — A Montréal, le 23 novembre 1965, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Léon Adam, époux de Marie-Louise Brassard, demeurant 3575 Ste-Catherine Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3472 rue Ste-Catherine Est.
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Très-St-Rédempteur où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ASSELIN (Henri) — A Montréal, le 25 novembre 1965 à l'âge de 58 ans, est décédé M. Henri Asselin, fils de feu Arthur Asselin et de feu Emma Duclos, demeurant 924 Marie-Anne est, il laisse dans le deuil ses soeurs Mme Fernand Champagne (Gertrude) de Hull, Mme Maurice St-Jean (Dolorès) de Miami, Floride. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
518 rue Rachel est,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AUGER (Marie) — A Beauharnois, le 23 novembre 1965, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Joseph Auger, née Marie Leduc, demeurant 58 rue Hannah. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie & Frères Enrg.,
127 rue Ellice, Beauharnois,
pour se rendre à l'église St-Clément, de Beauharnois, où le service sera célébré à 10 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

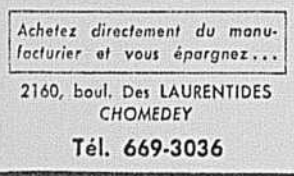
JEAN-MARIE HEBERT

A Montréal, mercredi le 24 novembre est décédé, à 45 ans, M. Jean-Marie Hébert, représentant de la Compagnie Casgrain - Charbonneau, époux en premières noces de feu Jacqueline Gauthier et en secondes noces de Rolande Legault. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Jean, sa fille Nicole; ses frères Gabriel et Me Gérard Hébert; ses soeurs, Mme Charles Bathloney (Béatrice), de Hartford, Connecticut, et Mlle Thérèse Hébert; ses belles-soeurs, Mmes Gabriel Hébert (Françoise Lucas) et Gérard Hébert (Madeleine Létourneau), ainsi que ses beaux-parents, M. et Mme Alfred Legault, et un grand nombre de parents et amis.

La dépouille mortelle est exposée aux salons René Thériault, angle Jean-Talon et Christophe-Colomb. Funérailles samedi à 9 heures a.m. en l'église St-Ambroise, et inhumation à Ste-Julie, comté Verchères où un libera sera chanté.

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE DE LA MONTAGNE
VICTOR 2-4444

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara Inc.
526-5955
3033 e. SHERBROOKE

JEAN-YVES ST-LOUIS


MONUMENTS
de 1ère QUALITE
Achetez directement du manufacturier et vous épargnez...
2160, boul. Des LAURENTIDES
CHOMEDEY
Tél. 669-3036

BARCK (Victor Emmanuel) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 77 ans, est décédé Victor Emmanuel Barck, vétéran de la guerre 1914, fils de feu Francis Barck et de feu Delphine Lajeunesse, demeurant 1871 Montcalm. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750 rue Amherst
à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARIL (Blanche) — A Montréal, le 26 novembre 1965, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Jean Baril, née Blanche Boulianne, demeurant 1452 Desjardins. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240 rue Adam
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Très-Saint-Nom-de-Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHAMP (Léda) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Dérice Beauchamp, née Léda Forget dit Dépatie. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
25 rue Laurier est,
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Louise) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve William Beaulieu, née Louise Raymond, demeurant à 1820 Letourneux. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240 rue Adam
à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église Très Saint Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Mont-Laurier, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNARD (Paul-A.-Lionel) — A l'hôpital Maisonneuve, le 25 novembre 1965, à l'âge de 76 ans et 3 mois, est décédé M. Paul-A.-Lionel Bernard, époux de Claire Bédard, Chevalier de Saint-Grégoire-le-Grand, père du Dr Pierre Bernard de Montréal, demeurant à 32 Hubert, à Beloeil. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt,
32, rue Hubert, Beloeil,
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Saint-Mathieu, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges à Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNARD (Pauline) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme René Bernard, née Pauline Joly, demeurant 1418 Desjardins. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240, rue Adam
à 10 h. 15, pour se rendre à l'église Très-Saint-Nom-de-Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BILLET (Jeanne) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée Jeanne Vertel, épouse de feu Achille Billet, mère de Mme veuve Léo Lecompte (Andrée). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
1415, rue Fleury est
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLAIS — A Jacques-Cartier, le 24 novembre 1965, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Adolphe Blais, née Alma Groulx, 1015 Francis, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Langlois - Francoeur,
163 rue St-Charles ouest,
Longueil,
à 9 h., pour se rendre à l'église St-François-Salle, Ville Jacques-Cartier où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOLDUC (Napoléon) — A Ferme Neuve, le 24 novembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Napoléon Bolduc, époux de Yvonne Lebeau, demeurant à Ferme Neuve. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Laurier Bissonnette,
Ferme Neuve,
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDAGE (Thérèse) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Bourdage, née Thérèse Cyr, demeurant à 3345, 43e rue, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.
8880 boul. St-Michel
pour se rendre à l'église Ste-Lucie ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISEBOIS (Hormidas) — A Ste-Thérèse, le 25 novembre 1965 à l'âge de 67 ans est décédé M. Hormidas Brisebois, époux de Madeleine Mitchell, demeurant 856 Boul. Labelle. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Magnan Enrg.,
61 rue Blainville ouest,
à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Asomption où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Un monument par SEBASTIANO AIELLO
est un TRAVAIL ARTISTIQUE GARANTI
Nous nous spécialisons dans les modèles exclusifs

Vous constaterez par vous-même que nous avons des modèles que vous ne verrez pas ailleurs.
PROFITEZ DE NOS INCROYABLES BAS PRIX D'HIVER
● *Nous livrons par tout le Canada*
● *Pamphlet gratuit sur demande*
SEBASTIANO Aiello
Terrain d'exposition : 6811 est, Sherbrooke
Bureau : 6776 est, Sherbrooke — 259-6917
A côté du cimetière de l'Est
Ouvert tous les jours de 9 a.m. jusqu'à 7 p.m.
Sam. et dim. jusqu'à 5 h.

avis de DÉCÈS

COMTWELL (James) — A Montréal, le 25 novembre 1965, est décédé M. James Comtwell, époux de Délima Gauthier, père d'Ella, (Mme R. Legault), Edouard et Lila (Mme M. Dillon), demeurant 5036 Esplanade. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
17 rue Laurier est.
pour se rendre à l'église St-Michel, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CONSTANT (Joseph) — A St-Louis de Terrebonne, le 24 novembre 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Joseph Constant, époux de feu Marie-Louise Brisy demeurant à 4055 Montée-Gagnon. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Cyr & Valiquette
1919 boul. des Laurentides,
Ville de Laval
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Elzéar où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Elzéar, Ville de Laval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assiter sans autre invitation.

CORBEIL (Théophile) — A St-Michel, le 25 novembre 1965 à l'âge de 91 ans est décédé M. Théophile Corbeil époux en 1ères noces de Exila Corbeil et en 2ièmes noces de feu Alphonsine Corbeil, demeurant 8125, 10e Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.,
8880 Boul. St-Michel,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Bernardins-de-Sienne, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COULOMBE (Elzire) — A Québec, le 24 novembre 1965, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Elzire Laliberté, épouse d'Edouard Coulombe, demeurant à 637 Chemin Sainte-Foy Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arhtur Cloutier et Fils Ltée,
46 ouest, rue Saint-Cyrille,
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Saints-Martyrs Canadiens où le service sera célébré à 11 heures et de là au cimetière de Saint-Charles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Joseph) — A Montréal, le 23 novembre 1965, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph Côté, époux de Alice Gagnon. Il laisse 2 fils: Maurice et Roger, ainsi que 3 filles: Marguerite (Mme Jean Richard), Lucille (Mme Eddy Parnell)), Annette (Mme René Bibeau). Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
790, boul. Ste-Croix,
Ville St-Laurent
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bois-Franc où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assiter sans autre invitation.

D'ALFONSO (Giuseppe) — A Montréal, le 23 novembre 1965, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Giuseppe D'Alfonso, époux de Thérésa Bevilacqua, demeurant 8286 des Belges. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense ou le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALPE (Blanche) — A Ste-Julie de Verchères, le 24 novembre 1965, à l'âge de 53 ans est décédée Mme Gérard Dalpé, née Blanche Gendron, demeurant à Ste-Julie. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Demers,
Ste-Julie de Verchères,
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Julie, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELORME (Emile) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 63 ans, est décédé Dr Emile Gustave Delorme, médecin demeurant au 9127 Boul. St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée,
5001, rue Henri-Bourassa
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Lucie de Ville St-Michel, où le service sera célébré à 10 hrs et de làau cimetière de St-Jacques, comté Montcalm, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DROUIN (Alice) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve J. E. Drouin née Alice Kieffer mère de Paul, Mme veuve A. Desrochers (Marcelle) René, Mme Paul Lapierre (Marguerite) et Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.,
5359, 11e avenue Rosemont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Esprit où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBE (Léda) — A Montréal, le 25 novembre 1965 à l'âge de 68 ans est décédée Mme veuve Gatien Dubé, née Léda Coulombe, demeurant 7261 2e avenue Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Allaire
St-Cyrille de L'Islet
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS (René) — A Montréal, le 24 novembre 1965 à l'ge de 34 ans, est décédé M. René Dubois, époux de Huguette Mousseau, demeurant 274 St-Augustin. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505 rue Notre-Dame ouest,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Norbert, comté Berthier lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFORT (Yvonne) — A St-Lambert, le 24 novembre 1965, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Roma Dufort, née Yvonne Coté, demeurant 1519 Lafayette, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
63 ave Lorne, St-Lambert
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Garde, Ville Jacques-Cartier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPONT (Oliva) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Oliva Dupont, de l'assemblée Dollard, 4e degré Chevalier-Colomb, époux de Marie-Rose Lacourse et père adoptif de Jean-Marie Hébert, demeurant 2144 est, Laurier. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4737, rue Delorimier,
à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Saint-Pierre-Clavier, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

MARKS (Richard) — La famille de feu Richard Marks désire remercier sincèrement tous leur parents, amis et voisins pour leur messages de sympathie et offrandes de fleurs lors du décès de leur père.

DUPUIS (Irène) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Joseph Siméon Dupuis, née Irène Hébert, demeurant 8076 Drolet et mère de Irène et Léo, Raymond, Jacques et Jean. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée,
8078 rue Drolet, angle Jarry,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FAFARD (Narcisse) — A Montréal, le 24 novembre 1965 à l'âge de 57 ans, est décédé M. Narcisse Fafard, époux de Elsy Robson, demeurant 2559 Cuvillier, il laisse sa fille Louise, son frère Philippe Fafard et son épouse Hélène Pelletier, et ses soeurs Eugénie (Nini) (Mme Prima Pronovost), Marguerite (Mme Roland Rochefort). Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198 rue Ontario est,
pour se rendre à l'égise Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIN (René) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 54 ans, est décédé M. René Fortin, époux de Germaine Quesnel, demeurant au 5695 Boul. LaSalle. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2630 rue Notre-Dame ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Bedford, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

GAGNE (Yvonne) — A Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 67 ans 5 mois, est décédée Mme J.-Paul Gagné, née Yvonne Ferland, demeurant au 8422 Ste-Claire, mère de Marcel, Guy et Maurice. Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme Olive Ferland, ses frères Philippe, René et Armand Ferland. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère & Tomasso Inc.
8989 rue Hochelaga
à 8 hrs pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GALARNEAU (Albert) — A Montréal, le 26 novembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé Albert Galarneau, pensionnaire de la Commission de Transport de Montréal, époux en 1res noces d'Annonciade Forget et en 2ièmes noces de feu Béatrice Deschatelets. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRENIER (Florence) — A Pont-Viau, le 25 novembre 1965, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Alexandre Grenier, née Florence Poirier, demeurant à 411 Goineau. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-C. Filiatreault,
24, rue Saint-Florent,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Louis-Marie-Grignon de Montfort, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parent set amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMELIN (Edmond) — A Montréal, le 24 novembre 1965 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Edmond Hamelin, conseiller municipal de la Ville de Montréal, fondateur et président du conseil d'administration de Hamelin et Frère Ltée, époux de feu Cécile Bisson, demeurant 1805 rue Joliette. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4955 rue Adam,
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Très-Saint-Rédempteur (rue Adam et Joliette) où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à 9.30 hrs, Notre-Dame et Aylwin.

HEBERT (Jean-Marie) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Jean-Marie Hébert, époux de Rolande Legault, demeurant à 6637 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est, rue Jean-Talon
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Julie-de-Verchères, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JANSON (Philippe) — A New York, le 24 novembre 1965, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Philippe Janson, autrefois de Montréal, époux de Louise Martin, fils de feu Floremont Janson et de feu Adélina Séguin, père de Monique (Mme Henri Rhéault) de Nicole et Yves. La dépouille mortelle est exposée au
Universal Funeral Chapel,
52e Ave et Lexington, N.Y.
Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant à l'église St-Jean-Baptiste, de New York. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAHAIE (Eugénie) — A Montréal, le 23 novembre 1965 à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Ménasippe Lahaie, née Eugénie Laplante, demeurant 4442 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier & Fils,
4733 rue Papineau,
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister san autre invitation.

LAROCHE (Joseph) — A Montréal, le 26 novembre 1965, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Joseph Laroche, époux d'Aurore Parent, demeurant à 5623 Waverly. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
6662 rue St-Denis
à 8hrs 30, pour se rendre à l'église St-Georges, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Montréal-Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE (Thérèse) — Accidentellement, à St-Léonard, le 23 novembre 1965, à l'âge de 23 ans, est décédée Mlle Thérèse Lefebvre, fille d'Emile Lefebvre et de Jeanne Desautels, demeurant à 7955 Desforges. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier
4036, rue Bélair
à 10 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Léonard où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT (Claudette) — A Longueuil, le 24 novembre 1965, à l'âge de 19 ans, est décédée Mlle Claudette Legault, fille de Lucien Legault et de Juliette Lebeau, demeurant 271 de Châteauguay, Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Langlois & Francoeur
163 rue St-Charles, à Longueuil
à 10 h. 15, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEROUX (Aza) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Aza Leroux, époux de feu Claire Lalonde, demeurant à 4740, boul. Pie-IX. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
coin 11e Ave, Rosemont,
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière des Cèdres (où un libera sera chanté vers 11 h. 30), lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LOISELLE (Pierre) — A St-Hyacinthe, le 24 novembre 1965 est décédé M. l'abbé Pierre Loiselle, prêtre à sa retraite, ex-curé de St-Denis sur Richelieu, frère de MM. Esdras et Lucien de St-Mathias, de Godfreoy de Beloeil, Mme Armand Gougeon (Cécile) de Ville de Laval et de la Rév. Soeur Marie Ste-Françoise Romaine des Soeurs du Bon-Pasteur de Montréal. La translation vendredi soir à 7.30 hres. Du séminaire de St-Hyacinthe pour la chapelle où le service sera chanté samedi matin à 10.15 hres. Inhumation à la crypte du séminaire.
Direction Ubald Lalime Inc.,

LUSSIER (Arthur) — A Montréal, le 26 novembre 1965, à l'âge de 51 ans, est décédé Arthur Lussier, époux d'Annette Renaud. La dépouille mortelle est exposée au salon
Paul et Fortin,
835 est avenue Laurier,
Avis des funérailles plus tard.

MARCHAND (Eva) — A sa résidence, le 25 novembre 1965, est décédée Eva Leboutillier, épouse de feu Jean-Omer Marchand et mère de Raymonde (Mme Richard Paré), grand-mère de Marie-Claire (Mme Peter Holland), Michèle, Richard, Danielle et Denise, arrière-grand-mère de Julia. La dépouille mortelle est exposée au
Salon Rosedale,
4911, chemin Côte-des-Neiges.
Les funérailles auront lieu à l'église Annunciation of Our Lady, Ville Mont-Royal, à 9 h. 45, samedi. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. S.V.P. pas de fleurs.

MARCHAND (Marie-Blanche) — A Montréal, le 25 novembre 1965 à l'âge de 74 ans est décédée Mme J.-Eugène Marchand née Marie-Blanche Alarie. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier,
4036 rue Bélair,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCOUX (Marie-Louise) — A Montréal, le 23 novembre 1965, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Ferdinand Marcoux, née Marie-Louise Lachapelle, demeurant 2033 Darling. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Soc. Coop. de Frais Funéraires,
302 rue Ste-Catherine Est.
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARSAN (Olina) — A Sainte-Julienne-de-Montcalm, le 25 novembre 1965, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Camille Marsan, née Olina Bertrand. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Trudel,
Saint-Esprit-de-Montcalm,
pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Esprit. Parents et amis sont priés d'y asisster sans autre invitation. Direction : Roch et Frères de l'Epiphanie.

MERCIER (Arthur) — A Montréal, le 24 novembre 1965 à l'âge de 81 ans est décédé M. Arthur Mercier, époux de feu Alexandrine Monarque, demeurant 2005 Boul. St.Joseph est. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle Boul. Décarie
et Notre-Dame-de-Grâce,
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MITCHELL (Florida) — A Verdun, le 24 novembre 1965 à l'âge de 81 ans est décédée Mme Walter Mitchel, née Florida Richer, demeurant 104 rue Lafleur, Verdun, mère de Blanche (Mme Roméo Tremblay), Delima, feu Nelson, Roger, Raymond, Alida (Mme J. Ouimet), Paul-Emile, Thérèse (Mme L. Bergeron). Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3565 boul. Lasalle
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOLET (Emery) — A Montréal, le 24 novembre 1965, est décédé M. Emery Nolet, époux d'Alexina Saint-Onge, demeurant rue de Lanaudière Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau,
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

OUELLETTE (Rose-de-Lima) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 85 ans, est décédée Rose-de-Lima Gariépy, épouse en 1ères noces de Louis Bansept et en 2es noces de feu Honoré Ouellette. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Dallaire & Pelletier Ltée,
1575 rue Ste-Catherine Est,
à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigite où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAINCHAUD (Jacqueline) — A Ottawa, le mardi 23 novembre 1965, à l'âge de 49 ans, Jacqueline Montandon, épouse du lieutenant-colonel J.-René Painchaud, mère de Guy et Louise. Funérailles des salons
Racine & Robert Limitée
260 rue Besserer, Ottawa
samedi le 27 novembre. Service en l'église Ste-Famille, à 11 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PERUSSE (Roch) — Subitement, à Labrador City, le 24 novembre 1965, à l'âge de 54 ans, est décédé Roch Pérusse, époux de Renée Parent. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 rue Ontario est,
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAVARY (Eva) — A LaSalle, le 25 novembre 1965 à l'âge de 70 ans est décédée Mme veuve Edmond Ravary, née Eva Bourbonnais, demeurant 65, 65e avenue Cité LaSalle Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
5551 rue Wellington
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Télesphore où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REGIMBALD (Willibrod) — A Montréal, le 24 novembre 1965 à l'âge de 71 ans est décédé M. Willibrod Régimbald, époux de Marguerite Mayer, demeurant 10,170 Iberville. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 Boul. Henri-Bourassa est,
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Sts-Martyrs-Canadiens où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Mont-Rolland, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RENAUD (Isabelle) — Accidentellement à Montréal, le 23 novembre 1965, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Marcel Renaud, née Isabelle Daigle, demeurant à 315 rue Bruno. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
4895 rue Notre-Dame Est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Bernard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHER (Vianney) — A Montréal, le 23 novembre 1965, à l'âge de 29 ans, est décédé M. Vianney Richer, époux de Nicole Miville, demeurant 4281A Messier. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2590 rue Rouen,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Aline) — A Ville LeMoyne, le 23 novembre 1965, à l'âge de 75 ans, est décédée Aline Noiseux, épouse de Joseph Roy demeurant à 1680 St-Pierre, mère de Mme F. Brossard (Rollande), Mme E. Jacques (Marie-Paule), Mme T. Mailloux (Denise), Mme H. Dubois (Hélène), Félix et André. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.
200 rue St-Louis
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Josaphat où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière Régional St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Wilfrid) — A Montréal, le 26 novembre 1965, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Wilfrid Roy, époux de Germaine Charbonneau, demeurant à 1316 Montcalm. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Gauthier Enrg.
2521, rue Ste-Catherine est
pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVATONIO (Julien) — Subitement, à Montréal, le 25 novembre 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé Julien Savatonio (musicien), époux d'Henriette Marleau (Demers), demeurant à 6285, 44e Avenue Rosemont, appt 2. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254 rue Bellechasse, coin 11e Ave,
Rosemont,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SMITH (Madeleine) — A Longueuil, le 23 novembre 1965, à l'âge de 42 ans, 6 mois, est décédée Madeleine Bonnier, épouse de Donat Smith, demeurant à 1128, St-Laurent. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
527 rue Ste-Hélène,
à 10 h. 15, pour se rendre à l'église St-Georges où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SUTHERLAND (Corinne) — A Ottawa, le 24 novembre 1965, à l'âge de 64 ans, est décédée Mlle Corinne Sutherland à Civic Hospital, soeur de Mme Edouard J. Lavallée, de Ville St-Laurent, Kenneth, de Montréal, et Eric, de Sherbrooke. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
McEvoy
à Ottawa
pour se rendre à l'église Blessed Sacrament où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de Ville St-Laurent, Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALADE (Clara) — A Montréal, le 26 novembre 1965, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Elzéar Valade, née Clara Guilbeault demeurant 7817 Bordeaux. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
4419 rue Beaubien
pour se rendre à l'église St-Grégoire-le-Grand, où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VEZINA (Alice) — A Québec, le 25 novembre 1965, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Alice Houle, épouse de feu Gabriel Vézina, demeurant 830 Bon-Air. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arhtur Cloutier et Fils Ltée,
1025, route de l'Eglise,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Thomas-d'Aquin, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le trajet se fera en automobile.

VIAU (Marie-Claire) — Accidentellement, à Montréal, le 24 novembre 1965 à l'âge de 22 ans est décédée Mlle Marie-Claire Viau, fille de Léo Viau et de Cécile Gagnon, demeurant 306 Rielle Verdun. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
5551 rue Wellington,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

WHEELER (Ruth) — A Montréal, le 24 novembre 1965, à l'âge de 45 ans, est décédé Ruth McDonald, épouse d'Edgar Wheeler, demeurant à 8024 de Lanaudière, mère d'Edgar, Clifford, Douglas. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est, rue Jean-Talon
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Grégoire-le-Grand où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Congrès des journalistes agricoles

M. Robert Raynauld, directeur général du Comité d'organisation, annonce que le Congrès international des journalistes agricoles aura lieu dans la métropole canadienne, du 18 au 21 juin 1967. Cet événement, qui se tiendra pendant l'Exposition universelle de 1967, sera sous les auspices conjoints de l'Association canadienne des rédacteurs agricoles de langue française et de la "Canadian Farm Writers Federation".

Les membres des deux associations canadiennes seront les hôtes de leurs collègues des divers pays.

DAKAR. (AFP) — "L'épreuve de nos Etats commence avec l'indépendance. Il ne faut pas beaucoup de temps pour s'apercevoir que l'indépendance c'est encore la dépendance, et non point la richesse", a déclaré hier le président Habib Bourguiba de Tunisie, devant l'Assemblée nationale sénégalaise. Après avoir dit qu'il était "tentant" de dénoncer les liens "dans lesquels on reste enserré", de "prendre à la hâte des mesures démagogiques, de faire des discours et de multiplier les promesses", M. Bourguiba a affirmé qu'il n'était "pas raisonnable de refuser de reconnaître l'existence de la Chine, qui est une puissance et qui a cette caractéristique des grandes puissances : la volonté d'hégémonie".

Hold-up de $8,000 dans une banque

Deux bandits armés ont commis un vol à la Banque Royale du Canada située au 11815, boul. Lachapelle à Montréal, vers 10 h. 30 ce matin. Les apaches se sont fait remettre la somme de $8,000 sous la menace de leurs armes. Ils ont ensuite pris la fuite dans une automobile qui les attendait à la porte.

Colis de Noël

Le service des Postes canadiennes vient d'annoncer aujourd'hui que les colis de Noël, à destination des Etats-Unis, devront être mis à la poste avant le 9 décembre prochain, si l'on veut s'assurer de leur livraison avant Noël.

PANAMA. (PA) — Quatre-vingt-neuf personnes ont été arrêtées à Panama, mercredi soir, à la suite de bagarres entre la Garde nationale et des manifestants qui appuyaient un mouvement de grève générale de trois jours que le gouvernement avait interdit. Sept personnes ont été blessées. La grève, menée pour appuyer des revendications salariales dans le secteur public et le secteur privé, a été un demi-échec.

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE
BERKELEY REALTY COMPANY

AVIS est par la présente donné que BERKELEY REALTY COMPANY, corporation dûment incorporée en vertu de la LOI DES COMPAGNIES DU QUEBEC et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera, au secrétaire de la Province de Québec, la permission d'abandonner sa charte, conformément aux stipulations de la Loi des compagnies du Québec

DATE A MONTREAL, ce vingt-troisième jour de novembre 1965.

P. J. USHER, C.R.
1255, rue University
Montréal, Québec
Procureur du requérant

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
No. 20, 994

COUR SUPERIEURE

CAMILLE SARRAZIN, industriel, domicilié à St-Gabriel de Brandon, district de Joliette. Demandeur,
vs —
CECILE JULIEN, domicilié à Montréal, district de Montréal
Défenderesse

AVIS

Prenez avis que CAMILLE SARRAZIN, industriel, domicilié à St-Gabriel de Brandon, district de Joliette, a formulé contre son épouse une demande en séparation de corps et de bien.
JOLIETTE, le 24 novembre 1965.

Procureur du demandeur,
Rémi Paul, avocat

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES B-464
pour 10 h. 30 a.m. (h.n.e.) le jeudi 16 décembre 1965
Manicouagan 1
SYSTEME DE PROTECTION DES TRANSFORMATEURS CONTRE L'INCENDIE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document B-464 lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, 8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. au :

Bureau des appels d'offres et contrats
Suite 809
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec, sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 24 novembre 1965.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no : 200-693
PROJET : Construction des ponts sur les canaux de l'Ile Notre-Dame, Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.).

Le MARDI 21 décembre 1965

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs de bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal. Les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs en béton pré-contraint peuvent s'en procurer auprès du Service des Plans de la C.C.E.U., au 24ème étage de la Place Ville-Marie à Montréal, ou du Service des Plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire
24ème étage
Place Ville-Marie,
Montréal, Qué.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

Dossier : 1115-1
PROJET : Fournir et exploiter, à titre de concessionnaire, des minitrains sur pneus sur la Jetée MacKay et à l'Ile Ste-Hélène.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'est).

LE 13 DECEMBRE 1965

Les formules de soumission, les devis descriptifs et autres documents nécessaires peuvent être obtenus en adressant une demande à cet effet au Chef de la Section d'administration de La Ronde, Place Ville-Marie, Montréal, Québec, accompagnée d'un dépôt remboursable de $100 à l'ordre de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire
24e étage
Place Ville-Marie
Montréal

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER : 1125-6-7
PROJET : Fournir et exploiter, à titre de concessionnaire, des bateaux de promenade et un système de transport nautique à l'île Notre-Dame et à La Ronde.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'est).

LE 17 JANVIER 1966

Les formules de soumission, les devis descriptifs et autres documents nécessaires peuvent être obtenus en adressant une demande à cet effet au Chef de la Section d'administration de La Ronde, Place Ville-Marie, Montréal, Québec, accompagnée d'un dépôt remboursable de $100 à l'ordre de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire
24e étage
Place Ville-Marie
Montréal

VILLE DE MONTREAL
Service des achats et magasins
SOUMISSIONS

1. REMORQUES POUR EGOUTIER
2. FUTS DE LAMPADAIRES EN ACIER
3. ARMES A FEU

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé pour la fourniture de :

1. Remorques pour égoutier
2. Fûts de lampadaires en acier
3. Armes à feu

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 14 décembre 1965 pour être ouvertes le 16 décembre 1965, à MIDI, au bureau du Greffier, à l'Hôtel de ville.

Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Montréal équivalant à DIX (10%) pour cent du montant total devra accompagner chaque soumission.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 29 novembre 1965 par M. Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 700, boul. Rosemont, Montréal 10.

Hôtel de ville,
Montréal, le 26 novembre 1965.
Le Greffier de la Ville :
GABRIEL MORIN

VILLE DE MONTREAL
BUREAU DU METRO
AVIS DE SOUMISSION
METRO

Fourniture et installation de cloisons amovibles destinées au Poste Providence
CONTRAT C-7

Des soumissions cachetées, en deux copies adressées au Comité exécutif de la Ville de Montréal, seront reçues à l'Hôtel de ville, Chambre 120, en la ville de Montréal (Canada), pour la fourniture et l'installation de cloisons amovibles destinées au Poste Providence du Métro de la ville de Montréal.

Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé et déposées ou reçues à un bureau de poste en la ville de Montréal, Canada, le ou avant le 13 décembre 1965, l'estampille de la poste faisant foi et elles seront ouvertes aux bureaux du Greffier de la ville, à l'Hôtel de ville, le 16 décembre 1965, à MIDI.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission, y compris la formule de soumission officielle et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de la soumission, en s'adressant au Bureau du Métro, Edifice Jacques-Viger, 700 est, rue Craig, Chambre 191, Montréal (Canada). Le dossier de soumission sera remis sur paiement, en argent ou sous forme d'un CHEQUE VISE, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois VINGT DOLLARS ($20.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la ville de Montréal pour une somme de mille dollars ($1,000.00) en monnaie légale du Canada.

Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues, et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du Comité exécutif.

Hôtel de ville,
Montréal, 26 novembre 1965.
Le Greffier de la ville :
GABRIEL MORIN

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS
DINKY TOYS
Les préférés de tous!

Voyez le réalisme de ces tout nouveaux modèles!

Avec capots avant et arrière qui s'ouvrent
VOITURE DE COURSES, FORD, GT
DINKY TOY #215
Reproduction miniature parfaite de la voiture dont la renommée grandit sur toutes les pistes de courses du monde. Les capots avant et arrière s'ouvrent, ce dernier exposant le moteur monté à l'arrière. Le pare-brise enveloppant est une autre caractéristique de ce superbe modèle.
PRIX SUGGÉRÉ : $1.98

GO KART
DINKY TOY #512
Venant directement d'Europe, fabriqué en France, ce modèle miniatura du courseur motorisé fut hautement popularisé par la Presse Française. Le vêtement des conducteurs, chemise et casque, est reproduit dans les couleurs authentiques des clubs ... rouge, jaune et bleu. Un ensemble de trois courseurs procurera beaucoup de plaisir à son possesseur.
PRIX SUGGÉRÉ : (CHACUN) 39c

Avec dossiers de sièges basculant
ASTON MARTIN DB5
DINKY TOY #110
Imbattable sur la route et aussi dans votre collection ... élancé, fringant, au fini en superbe rouge métalique avec sièges couleur crème. C'est une réplique parfaitement détaillée jusque dans les roues brochées, les couvercles de moyeux simulés, plus des phares avants 'spéciaux'.
Prix suggéré $2.39

MECCANO Limited
270, Islington Avenue Sud, Toronto 18, Ont.
FABRICANTS DES JEUX DE CONSTRUCTION MECCANO, MECCANO EN PLASTIQUE, TRAINS HORNBY ET DINKY TOYS.
DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

L. L. LOZEAU LTEE
6229 rue St-Hubert
274-6577

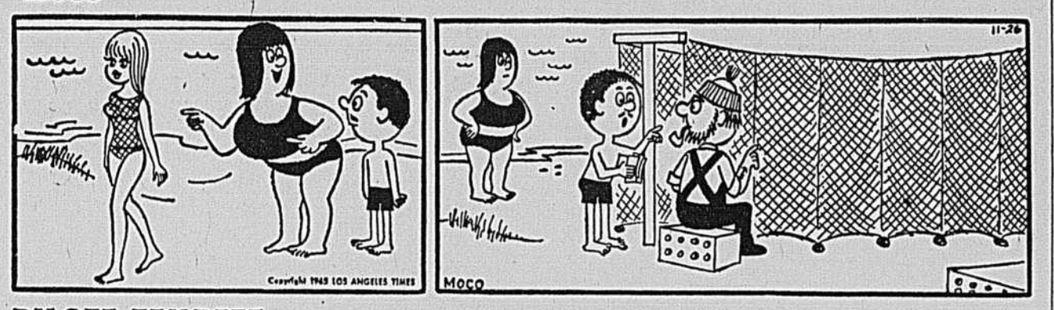
PHARMACIE ST-LEONARD
8500 boul. Lacordaire
St-Léonard — 322-8160

THE TOY SHOPPE INC.
Centre d'achats Van Horne
735-1430
Centre d'achats Beaconsfield
695-6971

TARZAN

PHILOMÈNE

MOCO



PILOTE TEMPETE

ROGER LA GUIGNE

LE FANTÔME

BOZO

LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI

MON ONCLE

AU SOUS-SOL DUPUIS

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. – Samedi 9 h. 30 à 5 h. 30 Venez ou composez 842-6171

Achat spécial de jolies robes !

Pensez aux Fêtes qui approchent !

ORDINAIREMENT 8.97

SPECIAL DUPUIS Avant Noël — B) Tissus panier en lainage — **7.66** chacune

C) En flanelle "ARTEX" 100% laine. Elégance et charme s'unissent pour donner une note personnelle à ces robes. Tailles 10 à 18 ans. Couleurs : rose, bleu, or.

ORDINAIREMENT 14.97

SPECIAL DUPUIS Avant Noël — A) Crêpe et nylon 7 à 15 — D) Crêpe et dentelle 16½ à 24½ — **12.66** chacune

D) En crêpe et dentelle noir, jade, bleu cadet. A) Nylon et crêpe bleu ou rose avec ou sans manches. Encolure dégagée. Entièrement doublées de faille de soie. Tailles 7 à 15 et 16½ à 24½. Couleurs : bleu poudre, rose, noir, bleu cadet, vert jade.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1535

A Noël, vos fillettes seront jolies dans ces robes à prix vraiment intéressants !

B) 4 à 6x PRIX DUPUIS CHACUNE **3.66**

Robes très élégantes pour les réceptions. En nylon avec col roulé, boutonnées à l'arrière. Manches courtes, jupe froncée et boléro brodé fini d'une légère dentelle blanche. En bleu, rose, jaune.

A) 7 à 12 ans PRIX DUPUIS CHACUNE **4.66**

En Arnel avec encolure au cou. Manches courtes et taille froncée. Broderie à l'avant. Disponibles dans les tons de jaune et vert.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555

Quelle économie... Blouse et jupe ordinairement chaque vêtement 5.97

Vous les porterez pour les fêtes SPECIAL DUPUIS **4.44** ch.

a) SURBLOUSE SANS MANCHES "PARK AVENUE". Un modèle toujours populaire en brocart faisant plus habillé aux réceptions intimes, après 5 h. Se boutonne au dos. Bleu, or, rouge, blanc. Tailles : 10 à 18.

b) LA JUPE DE VELVETINE. Coupe droite avec pli plat à l'arrière. Montée sur ceinture et glissière de côté. Noir. 10 à 18.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1545

OREILLERS

20 x 26 po.
Prix courant : 2.97 ch.
GRAND SPECIAL DUPUIS **4.44** la paire

Voyez l'économie, commandez plusieurs paires. FINES PLUMES D'OIE dans ces oreillers moelleux et doux. Enveloppés de coutil imprimé et coutures finies d'un cordonnet. Divers imprimés sur fond blanc.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1165

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES : 842-6171 • HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30

Les hommes d'affaires craignent les changements du Québec

— Un directeur de la Bell

TORONTO, (PC) — Un directeur de la compagnie de téléphone Bell a déclaré hier que les hommes d'affaires canadiens pourraient jouer un rôle de premier plan dans le renforcement de l'unité nationale s'ils ne craignaient pas d'affronter les changements qui se produisent au Québec.

Parlant devant le Canadian Progress Club, M. S. R. Stevens, de Toronto a ajouté que chaque entreprise qui se met à l'heure du Québec fait franchir un pas de plus à la nation sur la voie de l'unité.

Il a noté que les Canadiens français désiraient occuper une position de force et même avoir une voix prédominante dans le secteur des affaires et de l'industrie au sein de leur province.

"Nous du reste du Canada avons un choix à faire. Nous pouvons nous opposer farouchement ou nous pouvons reconnaitre la logique et la profonde justesse du sentiment qui anime les Québecois".

Le goût se cultive aussi bien que l'esprit.

Gracian

MINISTERE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

OTTAWA, (Ontario)

DES SOUMISSIONS CACHETEES A PRIX FORFAITAIRE adressées à L'ACHETEUR DU DISTRICT, MINISTERE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS, 4545, chemin de la Reine Marie, Montréal (Québec) seront acceptées jusqu'à 12 heures, midi, le 10 décembre 1965, pour la fourniture et l'installation de 4 chambres frigorifiques à l'hôpital Reine-Marie pour anciens combattants, Montréal (Québec).

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que les formules de soumission et une enveloppe pour le renvoi de ces documents, chez l'Acheteur du District, sur dépôt d'un chèque visé de $10, à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé au retour des plans, etc., avant le 31 janvier 1966.
Les plans, devis, etc., seront exposés à l'adresse suivante :

Association de la construction de Montréal,
3532, rue Jean-Talon ouest,
Montréal (Québec)
Le 22 novembre 1965

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES B-468

pour 10 h. 30 a.m. (h.n.e.) le jeudi 16 décembre 1965

Poste Bout-de-l'Ile

FOURNITURE DE DEUX (2) TABLEAUX DE RELAIS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document B-468 lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, 8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. au :

Bureau des appels d'offres et contrats
Suite 809
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de six mille dollars ($6,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec, sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 24 novembre 1965.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES B-461

pour 10 h. 30 a.m. (h.n.e.) le jeudi 9 décembre 1965

Poste Central

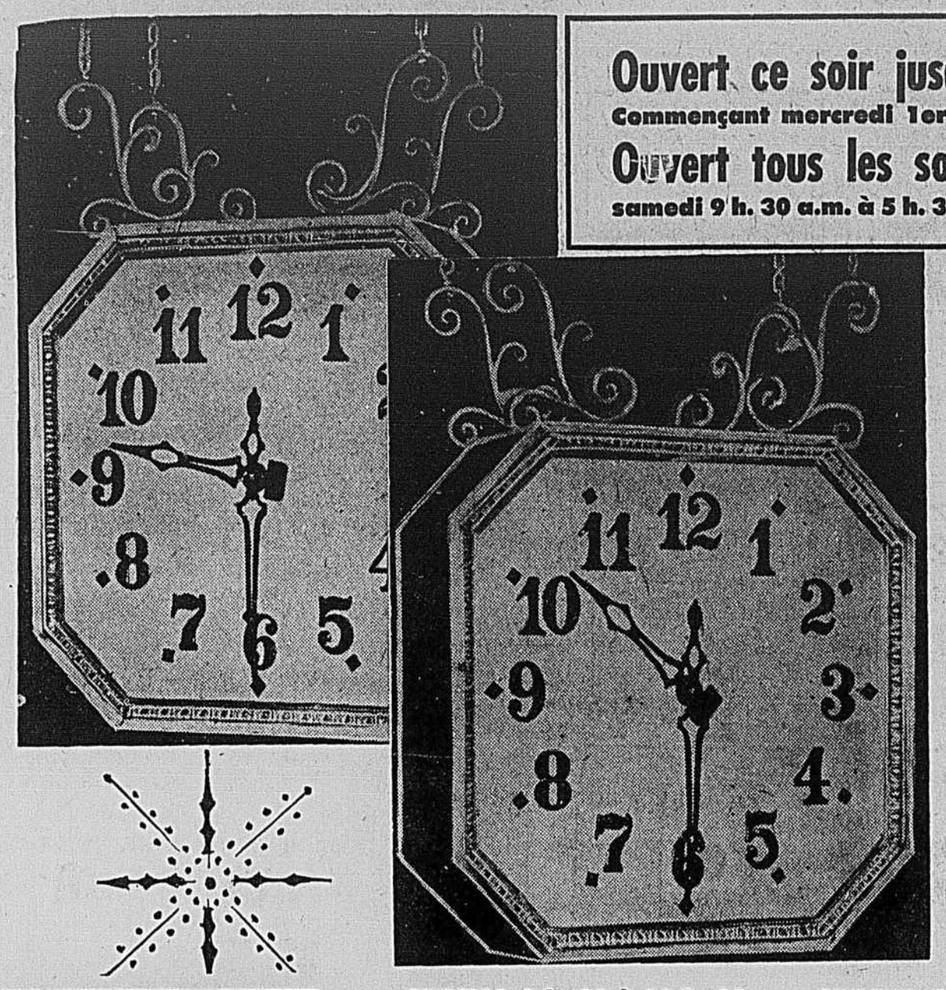
FOURNITURE DE 201 SECTIONNEURS DE 15 kV et 23 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document B-461 lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, 8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. au :

Bureau des appels d'offres et contrats
Suite 809
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec, sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 24 novembre 1965.



Ouvert ce soir jusqu'à 9h.
Commençant mercredi 1er décembre Dupuis sera
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.
samedi 9 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.

Spéciaux du samedi matin

UNE HEURE SEULEMENT

9 h. 30 à 10 h. 30

Pas de commandes postales, p.s.l. ni téléphoniques s.v.p.

Venez dès l'ouverture à 9 h. 30 samedi matin pour pouvoir bénéficier de ces spéciaux

Dès 10 h. 30 précises samedi matin ces marchandises annoncées seront retirées des comptoirs

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

Rez-de-chaussée

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Délicieux gâteaux
100 seulement (rayon 2014) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Au chocolat
- Pâte guimauve
- Glaçage au chocolat
- Dessert idéal

Prix courant 1.29 — **.89**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Albums "Spirou" et loisirs
80 seulement (rayon 281) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Romans pour les jeunes
- Illustrés
- Pour vos heures de loisirs
- Pour compléter votre série

Prix courant .69 et 1.98 — **.50** et **1.40**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Gros tricots pour dames
125 seulement (rayon 541) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Tailles P.M.G.
- En laine "Botany"
- Manches longues, encolure au cou
- Bleu, marine et vert

Prix courant 12.99 — **8.88**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Bas nylon Lady Helen
50 douzaines seulement (rayon 370) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Pointures 8½ à 11
- Beige, cacao, café, vison, fusain

Prix courant 1.00 la paire — La paire **.68** — 3 pour **2.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Gants pour dames
160 paires seulement (rayon 350) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En chevreau très souple
- Marque "Kayser"
- Doublés de laine
- Coutures surpiquées brun, noir, 6½ à 7½

Prix courant 6.99 — **4.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
½ prix — Boutons manchettes
44 paires seulement (rayon 251) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Marque "Sherman"
- Pierres "hamétite"
- Métal blanc
- Attache-cravate

Prix courant 10.00—12.50—15.00 — **5.00 6.25 7.50**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Pantoufles pour hommes
120 paires seulement (rayon 670) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En cuir
- Chaudement doublées de laine d'agneau
- Pointures 6 à 11
- Naturel, cerise

Prix courant 4.95 — **3.88**

Mezzanine

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Vestes sport "Alpine"
83 seulement (rayon 920) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Réversibles
- Intérieur doublé de mouton
- Tailles : 36 à 46
- Couleur rouge

Prix courant 15.98 — **7.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sous-vêtements pour garçons
35 douzaines seulement (rayon 661) — Prix courant 1.98 — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Marque "Monarch Knit" (thermal)
- Tailles P.M.
- Camisoles à manches courtes
- Caleçons taille sur élastique
- En coton et antron — blanc, tissu extensible

1.39

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Anorak pour garçons
50 seulement (rayon 660) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Marque "Utex"
- Tailles 6 à 18
- En similifourrure
- Bleu, rouge, vert, or, noir.

Prix courant 17.98 — **10.98**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Vêtements de chasse
29 pantalons
13 paires de bottes seulement (rayon 920) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Profitez de cette offre
- Couleurs assorties

Prix courants : 12.95 à 19.95 — **6.47 à 9.97**

Deuxième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Vestes de ski pour dames
150 seulement (rayon 540) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En nylon et popeline
- Réversibles avec capuchons
- Tailles P.M.G.
- Imprimés bleu, rouge, noir

Prix courant 10.99 — **7.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Peignoirs pour dames
96 seulement (rayon 350) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Marque "Conrad"
- Crêpe matelassé
- Encolure ronde
- Bleu turquoise, corail, blanc

Prix courant 10.99 — **8.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Gaines "Sarong"
144 seulement (rayon 360) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En lastex
- Tailles 24 à 38
- Longueur moyenne
- Blanc

Prix courant 11.00 — **8.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
"Canadienne" pour juniors
35 seulement (rayon 543) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Tailles 5 à 13
- 100% laine
- Doublure finie satin piqué
- Poil de chameau, gris

Prix courant 19.99 — **9.99**

Troisième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sapins de Noël
144 seulement (rayon 280) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En vinyle
- Base en plastique
- Hauteur 33 pouces
- Couleur argent

Prix courant 1.98 — **1.39**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Couvertures électriques
40 seulement (rayon 160) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Pour lit double
- Lavables
- Bleu, rose, vert, beige

Prix courant — double contrôle simple 18.95 — **10.98** — double contrôle double 24.95 — **12.98**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Draps "Tex-Made"
100 seulement (rayon 150) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Percale
- En coton
- 81 x 104" — 72 x 104"
- Taies assorties

Prix courant 3.99 draps — **1.99** draps
1.99 taies — **1.39** taies

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Attrayantes nappes
50 seulement (rayon 140) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En toile
- 52 x 70 po.
- Idéales pour offrir en cadeau
- Teintes variées

Prix courant 5.98 — **2.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Pantalons pour fillettes
120 paires seulement (rayon 550) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Tailles 7 à 14
- En gabardine
- Intérieur doublé de finette
- Brun, marine

Prix courant 2.69 — **1.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Jupes pour fillettes
216 seulement (rayon 430) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En lainage
- Tailles 3 à 6x
- Ligne "A"
- Bretelles ajustables
- Rose, bleu turquoise

1.99

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Pantoufles pour enfants
120 paires seulement (rayon 472) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Pointures 8 à 3
- En cuir
- Intérieur doublé laine d'agneau
- Naturel, cerise, rouge

Prix courant 3.49 — **2.66**

Quatrième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Appliques extérieures
30 seulement (rayon 750) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Imitation fer forgé
- Vitre en plastique
- Très décoratives

Prix courant 8.89 — **5.89**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Ecrans-diviseurs
36 seulement (rayon 750) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Dimensions 24 x 80 po.
- Carré plastique
- Contour métallique fini or
- Blanc, beige

Prix courant 32.20 — **20.66**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Paniers à bois
6 seulement (rayon 750) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Pour disposer près du foyer
- Imitation fer forgé noir
- Dimensions 12 x 19"
- Pratiques pour cet hiver

Prix courant 12.95 — **9.89**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Appliques intérieures
40 seulement (rayon 750) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- 12 x 12"
- Deux douilles pour ampoules
- Vitres dessins roses
- Très pratiques

Prix courant 1.19 — **.69**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Tabourets pour salon
28 seulement (rayon 714) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Dimensions : 17 x 23 x 13"
- Sièges rembourrés
- Recouverts vinyle lavable
- Pieds ton noyer rouge ou bleu

Prix courant 9.95 — **6.88**

Cinquième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Lits continental "Simmons"
8 seulement (rayon 711) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Largeur 39"
- 312 ressorts fermes
- Isolés de sisal et de feutre
- Coutil rayonne. Ton or.

Prix courant 79.50 — **57.00**

Sixième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Tapis broadloom 100% nylon Du Pont
1500 v.c. seulement (rayon 731) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Texture bouclée
- Largeur 12'
- Beige, turquoise, vert, brun, or, cuivre, bleu royal

Prix courant 6.95 v.c. — **4.95** v.c.

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Carpettes en "Acrilan"
68 seulement (rayon 731) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Dimensions 24 x 36"
- 30 x 54"
- Jolies pour le foyer
- Couleurs variées

Prix courant 7.95 et 14.95 — **3.97** et **7.47**

Sous-sol

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Couvre-chaussures pour dames
100 paires seulement (rayon 1455) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Pointures 4-5-6-8-9
- Pour talons hauts
- Non doublés
- Bruns

Prix courant 1.97 — **.97**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Coupe-vent pour hommes
50 seulement (rayon 1605) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Tailles 36 à 42
- 100% molleton très chaud
- Style universitaire
- Doublure soyeuse
- Beige, bleu, brun/beige, marine, anthracite

Prix courant 16.97 et 21.97 — **10.00** et **15.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Complets pour garçons
200 seulement (rayon 1655) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- 1 pantalon
- Tailles 8 à 16
- Rayonne/acétate/viscose
- Veston droit avec 3 boutons
- Gris, brun, bleu, anthracite

Prix courant 9.97 — **5.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Gros tricots pour hommes
50 seulement (rayon 1625) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Grosse laine
- Tailles P.M.G.
- Encolure en "V"
- Teintes assorties

Prix courant 7.97 — **5.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Edredons quadrillés
67 seulement (rayon 1165) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En viscose/nylon
- Finis avec bordure en satin
- Dimensions 72 x 84"
- Multicolores
- Légères imperfections si parfaite 8.97

3.96 ch.

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Draps et taies "Wabasso"
50 seulement (rayon 1155) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- De première qualité
- Pour lit simple ou double
- Durables et avantageux imprimés

Draps : chacun — **3.96** — Taies : paire — **1.76**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Tuniques pour dames
50 seulement (rayon 1545) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- Tailles 8 à 18 et 38 à 44
- En lainage
- Très pratiques
- Gris, brun, rouge, marine, noir

Prix courants : 5.97 à 8.97 — **4.97**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Manteaux pour dames
60 seulement (rayon 1515) — SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI
- En blin-blin-lainage tweed "worsted"
- Tailles 8 à 20 ans
- Couleurs assorties

Prix courant 59.97 et 69.97 — **49.97**

N'oubliez pas de voir le cahier de 8 pages d'annonces Dupuis dans LA PRESSE de mercredi. Obtenez-en un aux entrées du magasin.

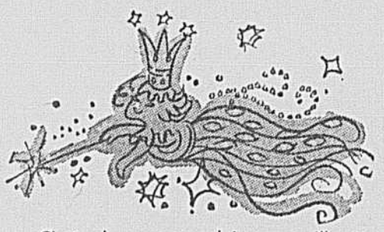
LE PERE NOEL AU 4e ETAGE

attend avec impatience tous les petits à **LA CITE DES JOUETS.**

Un photographe peut prendre la photo de votre enfant avec le Père Noël. **Chaque photo .99 plus taxe .06 1.05**

Venez aussi causer avec lui dans la vitrine angle Ste-Catherine et St-André.

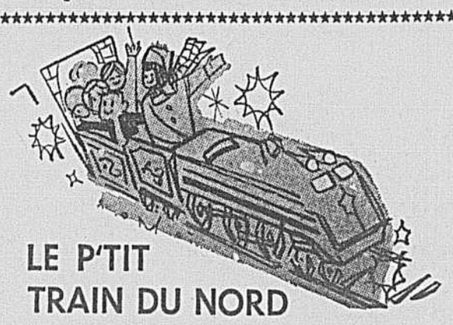
LA FEE DES ETOILES



C'est dans son palais merveilleux qu'elle reçoit tous les petits enfants. A chacun elle remet un cadeau-souvenir. Venez, elle vous attend.

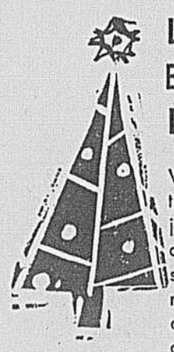
Entrée .25

LE P'TIT TRAIN DU NORD



est venu chez Dupuis et tchou... tchou... il file vers ces paysages de rêves où vous pourrez retrouver des copains sortant tout droit d'un livre de contes de fée. **Le voyage .15**

LA BOUTIQUE DE NOEL



Vous trouverez au troisième étage une jolie boutique spéciale, de nombreuses idées de décoration, des sapins, des guirlandes, des cartes de souhaits, tout le nécessaire pour donner à votre maison l'ambiance de Noël.

JEUNES MAMANS

profitez du service de

GARDERIE

pour jeunes enfants au 6e étage, de 9 h. 30 à 5 h. 30 du lundi au samedi. Pour enfants de 18 mois à 6 ans : service gratuit pour les 2 premières heures — .25 par heure ou partie d'heure additionnelle.